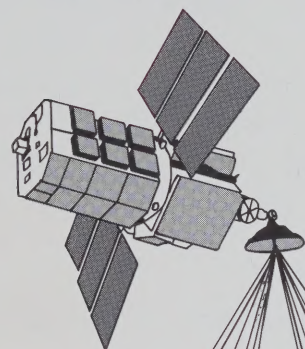


CAI
SA
-T22

Government
Publications

Supply and Services
Canada

Approvisionnement et Services
Canada



Telephone Directory Annuaire téléphonique



FEBRUARY 1993
FÉVRIER

Canada



© Minister of Supply and Services Canada 1993

Available in Canada through

your local bookseller

or by mail from

Canada Communication Group — Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. P35-69/1993
ISBN 0-662-59496-7

Fax: (819) 994-1498

Sales Counter (819) 956-4802

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1993

En vente au Canada chez

votre libraire local

ou par la poste auprès du

Groupe Communication Canada — Édition
Ottawa, (Canada) K1A 0S9

N° de catalogue P35-69/1993
ISBN 0-662-59496-7

Par télécopieur (819) 994-1498

Au comptoir (819) 956-4802



Second edition
Recyclable paper



Deuxième édition
Papier recyclable

SUBSCRIBE NOW TO OUR NEW STANDING ORDER SERVICE

Complete this form and return it to the address shown below. Once the NEW DSS TELEPHONE DIRECTORY is published, you will receive your copy automatically and only be billed at the time of delivery.

STANDING OFFER SERVICE:

- * Subscription: option between 1, 2 or 3 years subscription
- * Fixed fees of \$3.00 per subscription, per address to which one or several copies are shipped
- * Invoices issued on delivery
- * Payment: 30 days after delivery
- * CCG-P must be informed in writing of any changes to this agreement (address, number of copies...)

Avoid needless waiting, or worse, the disappointment of not being the first to receive the NEW DSS TELEPHONE DIRECTORY.

Yes, I want to enjoy this STANDING OFFER service. It is understood that I can cancel this agreement at any time.

Catalogue Number: P35-69

NAME: _____

COMPANY/ORGANIZATION: _____

ADDRESS: _____

POSTAL CODE: _____

CITY: _____

PROVINCE: _____

Number of copies requested: _____

Period requested: 1 YEAR ☐ 2 YEARS ☐ 3 YEARS ☐

Service Fees: \$3.00 (per address)

☐ Cheque/Money Order (payable to the Receiver General for Canada) enclosed

☐ Visa/Mastercard No.

Name of Bank _____

Credit Card Expiry Date _____

SIGNATURE: _____

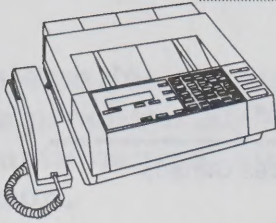
*Governments, registered companies and educational institutions may use a purchase order.

Purchase Order Number

Return address: CANADA COMMUNICATION GROUP - PUBLISHING

Ottawa, Canada K1A 0S9

Fax: (819) 994-1498



**SUPPLY AND SERVICES
CANADA**

Telephone Directory

Second Edition

This directory includes the whole Department on a national scale and since personnel and organizations do change, undoubtedly there are errors and omissions. Your co-operation is requested in making the necessary corrections. Changes will be implemented based on the information received.

All amendments must be authorized by the Administrative Officer of your organization and submitted to:

Tom Clark
Communications Centre
Telephone Directories Maintenance
Computer Processing Services Branch
2B1, Phase III,
Place du Portage
11 Laurier Street
Hull, PQ
K1A 0S5

Fax (819) 997-9776
Microsoft Mail — Clark Tom

To provide as up-to-date information as possible, an on-line electronic version of the alphabetical listing has been implemented on SSC networks. Instructions to access this listing have been provided via electronic mail.

**APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
CANADA**

Annuaire téléphonique

Deuxième édition

Le présent annuaire contient des renseignements sur l'ensemble du Ministère, à l'échelle du pays. Comme le personnel et les organismes changent, il comporte sans doute des erreurs et des omissions. C'est pourquoi nous avons besoin de votre aide. Grâce aux renseignements que vous nous fournirez, nous pourrons apporter les corrections nécessaires.

Toute modification doit être approuvée par l'agent d'administration de votre organisme et doit ensuite être envoyée à l'adresse suivante :

M. Tom Clark
Mise à jour des annuaires téléphoniques
Centre des communications
Direction des services du traitement informatique
2B1, Phase III
Place du Portage
11, rue Laurier
Hull (Québec)
K1A 0S5

Télécopieur (819) 997-9776
Courrier Microsoft — Clark Tom

Par souci d'offrir l'information la plus récente possible, on a installé sur les réseaux d'ASC une version électronique provenant directement de la liste alphabétique. Les instructions sur la façon de consulter la liste sont accessibles par courrier électronique.



Supply and Services
Canada

Approvisionnement et Services
Canada

CHANGE FORM FOR THE TELEPHONE DIRECTORY
FORMULE DE MODIFICATION POUR L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

To - À T. CLARK
COMMUNICATION CENTRE
2B1, PLACE DU PORTAGE III
11 LAURIER STREET,
HULL, PQ, K1A 0S5

Or - Ou

Fax: 1 - (819) 997 - 9776

Page

Check applicable action
Cochez l'action désirée

☐

Amend
Modifier

☐

Add
Ajouter

☐

Delete
Supprimer

Surname - Nom

First name and initials - Prénom et initials

Area code and telephone no.
Indicatif régional et n° de téléphone

Area code and fax no.
Indicatif régional et n° de télécopieur

THE FOLLOWING INFORMATION MUST BE COMPLETED IN BOTH ENGLISH AND FRENCH
L'INFORMATION SUIVANTE DOIT ÊTRE COMPLÉTÉE EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS

Title

Titre

Sector

Secteur

Directorate

Direction générale

Branch

Direction

Group

Groupe

Building

Floor

Immeuble

Étage

Street

Rue

City

Postal code

Ville

Code postal

Signature

Date

Approved by Administrative Officer - Approuvée par agent d'administration

Date



Supply and Services
Canada

Approvisionnement et Services
Canada

CHANGE FORM FOR THE TELEPHONE DIRECTORY
FORMULE DE MODIFICATION POUR L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

To - À T. CLARK
COMMUNICATION CENTRE
2B1, PLACE DU PORTAGE III
11 LAURIER STREET,
HULL, PQ, K1A 0S5

Or - Ou Fax: 1 - (819) 997 - 9776

Page

Check applicable action
Cochez l'action désirée

☐

Amend
Modifier

☐

Add
Ajouter

☐

Delete
Supprimer

Surname - Nom

First name and initials - Prénom et initials

Area code and telephone no.
Indicatif régional et n° de téléphone

Area code and fax no.
Indicatif régional et n° de télécopieur

THE FOLLOWING INFORMATION MUST BE COMPLETED IN BOTH ENGLISH AND FRENCH
L'INFORMATION SUIVANTE DOIT ÊTRE COMPLÉTÉE EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS

Title

Titre

Sector

Secteur

Directorate

Direction générale

Branch

Direction

Group

Groupe

Building

Floor

Immeuble

Étage

Street

Rue

City

Postal code

Ville

Code postal

Signature

Date

Approved by Administrative Officer - Approuvée par agent d'administration

Date



Supply and Services
Canada

Approvisionnement et Services
Canada

CHANGE FORM FOR THE TELEPHONE DIRECTORY
FORMULE DE MODIFICATION POUR L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

To - À

T. CLARK
COMMUNICATION CENTRE
2B1, PLACE DU PORTAGE III
11 LAURIER STREET,
HULL, PQ, K1A 0S5

Or - Ou

Fax: 1 - (819) 997 - 9776

Page

Check applicable action
Cochez l'action désirée

☐

Amend
Modifier

☐

Add
Ajouter

☐

Delete
Supprimer

Surname - Nom

First name and initials - Prénom et initials

Area code and telephone no.
Indicatif régional et n° de téléphone

Area code and fax no.
Indicatif régional et n° de télécopieur

THE FOLLOWING INFORMATION MUST BE COMPLETED IN BOTH ENGLISH AND FRENCH
L'INFORMATION SUIVANTE DOIT ÊTRE COMPLÉTÉE EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS

Title

Titre

Sector

Secteur

Directorate

Direction générale

Branch

Direction

Group

Groupe

Building

Floor

Immeuble

Étage

Street

Rue

City

Postal code

Ville

Code postal

Signature

Date

Approved by Administrative Officer - Approuvée par agent d'administration

Date



Supply and Services
Canada

Approvisionnement et Services
Canada

CHANGE FORM FOR THE TELEPHONE DIRECTORY
FORMULE DE MODIFICATION POUR L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

To - À T. CLARK
COMMUNICATION CENTRE
2B1, PLACE DU PORTAGE III
11 LAURIER STREET,
HULL, PQ, K1A 0S5

Or - Ou Fax: 1 - (819) 997 - 9776

Page

Check applicable action
Cochez l'action désirée

☐

Amend
Modifier

☐

Add
Ajouter

☐

Delete
Supprimer

Surname - Nom

First name and initials - Prénom et initials

Area code and telephone no.
Indicatif régional et n° de téléphone

Area code and fax no.
Indicatif régional et n° de télécopieur

THE FOLLOWING INFORMATION MUST BE COMPLETED IN BOTH ENGLISH AND FRENCH
L'INFORMATION SUIVANTE DOIT ÊTRE COMPLÉTÉE EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS

Title

Titre

Sector

Secteur

Directorate

Direction générale

Branch

Direction

Group

Groupe

Building

Floor

Immeuble

Étage

Street

Rue

City

Postal code

Ville

Code postal

Signature

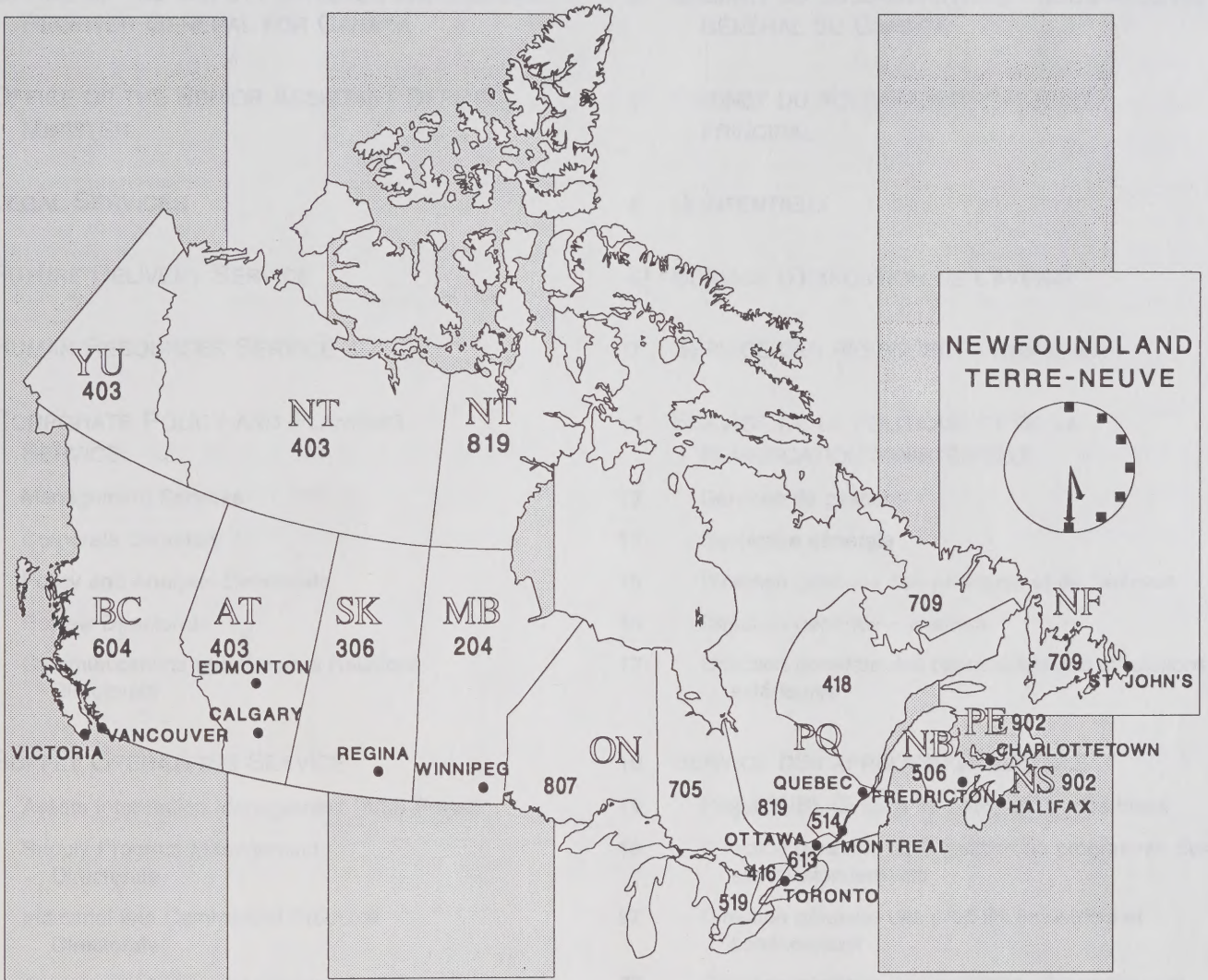
Date

Approved by Administrative Officer - Approuvée par agent d'administration

Date

TIME ZONES / AREA CODES PROVINCIAL CODES

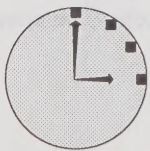
FUSEAUX HORAIRES / CODES REGIONAUX CODES PROVINCIAUX



PACIFIC
PACIFIQUE



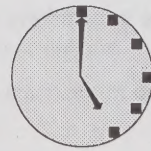
MOUNTAIN
ROCHEUSES



CENTRAL
CENTRE



EASTERN
EST



ATLANTIC
ATLANTIQUE

NOTES

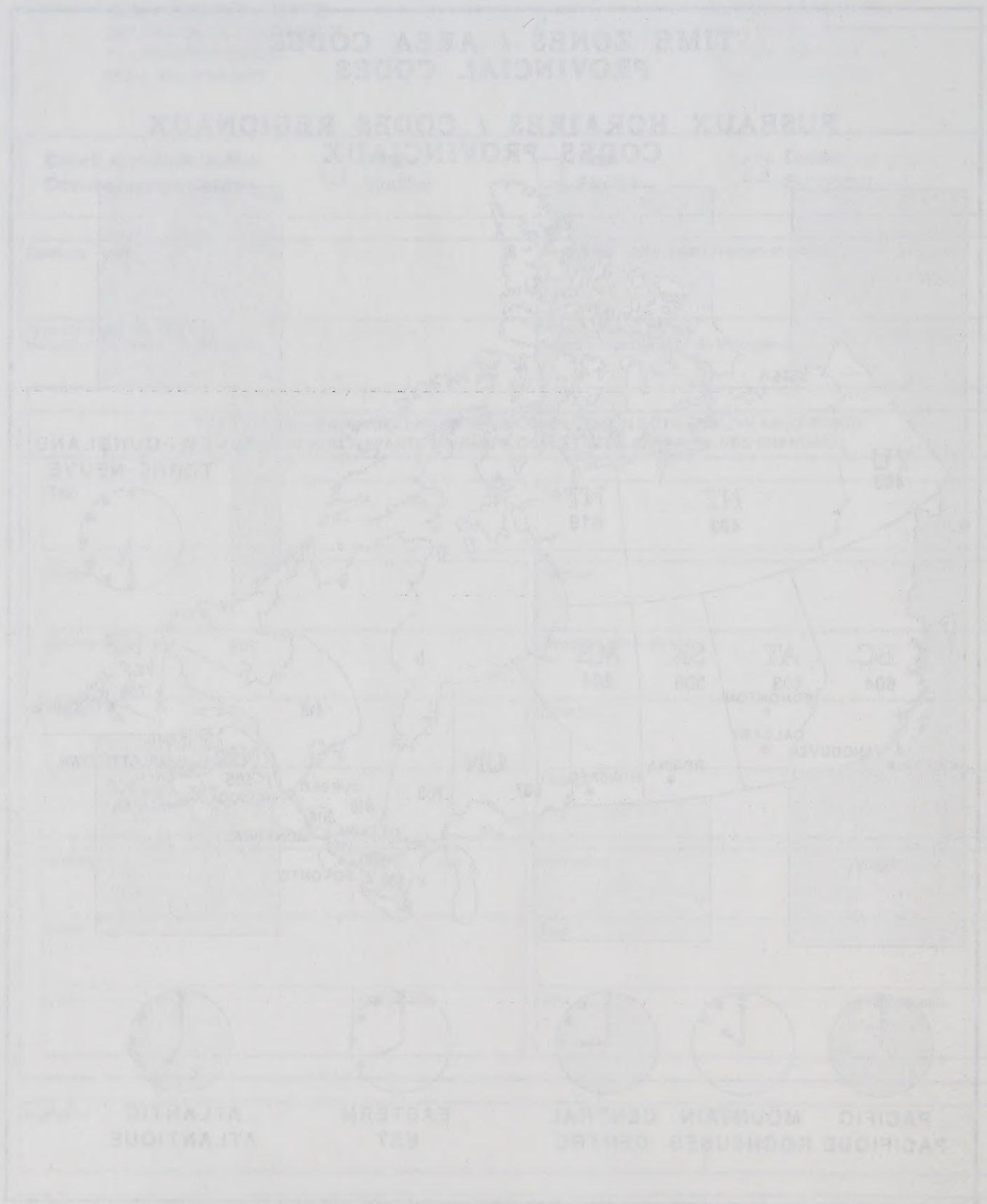


Table of Contents

Table des matières

ORGANIZATIONAL CHARTS	1E/1F	ORGANIGRAMMES
MINISTER'S OFFICE	1	CABINET DU MINISTRE
OFFICE OF THE DEPUTY MINISTER AND DEPUTY RECEIVER GENERAL FOR CANADA	2	CABINET DU SOUS-MINISTRE ET SOUS-RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA
OFFICE OF THE SENIOR ASSISTANT DEPUTY MINISTER	2	CABINET DU SOUS-MINISTRE ADJOINT PRINCIPAL
LEGAL SERVICES	5	CONTENTIEUX
FUTURE DELIVERY SERVICE	6	SERVICE D'EXÉCUTION DE L'AVENIR
HUMAN RESOURCES SERVICE	7	SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
CORPORATE POLICY AND PLANNING SERVICE	13	SERVICE DE LA POLITIQUE ET DE LA PLANIFICATION MINISTÉRIELLE
Management Services	13	Services de gestion
Corporate Secretary	13	Secrétaire générale
Policy and Analysis Directorate	15	Direction générale des politiques et de l'analyse
Review Directorate	16	Direction générale – examen
Communications and External Relations Directorate	17	Direction générale des communications et relations extérieures
SUPPLY OPERATIONS SERVICE	19	SERVICE DES APPROVISIONNEMENTS
Assets Information Management (AIM) Project	19	Projet (GIB), Gestion de l'information des biens
Supply Program Management Directorate	19	Direction générale de la gestion du programme des approvisionnements
Industrial and Commercial Products Directorate	27	Direction générale des produits industriels et commerciaux
Aerospace Marine and Electronics Systems Directorate	37	Direction générale des systèmes aérospatiaux et électroniques
Office Automation, Services and Information Systems Directorate	51	Direction générale des systèmes et services d'information et de bureautique
Science and Professional Services Directorate	55	Direction générale des sciences et des services professionnels

INFORMATION MANAGEMENT SERVICE	61	SERVICE DE GESTION DE L'INFORMATION
Policy, Planning and Management Services Directorate	61	Direction générale de la politique, planification et des services de gestion
Office and Telecommunications Services Directorate (O&TSD)	63	Direction générale des services de bureautique et de télécommunication (DGSBT)
Applications Services Directorate	66	Direction générale des services des applications
Computing Services Directorate	71	Direction générale des services informatiques
 GOVERNMENT OPERATIONAL SERVICE	 77	 SERVICE OPÉRATIONNEL AU GOUVERNEMENT
Central Accounting and Reporting	79	Comptabilité centrale et rapports
Banking and Cash Management	82	Gestion bancaire et trésorerie
Departmental Products	86	Produits ministériels
Compensation	88	Rémunération
 FINANCE AND ADMINISTRATION SERVICE	 92	 SERVICE DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION
Management Services Branch	92	Direction des services gestion
Contractual Cost and Financial Review Branch	92	Direction des prix contractuels et de l'examen financier
Finance	93	Finances
Administrative Services Directorate	98	Direction générale des services administratifs
Industrial and Corporate Security Branch	103	Direction de la sécurité industrielle et ministérielle
Contracts Settlement Board	108	Conseil de règlement des contrats
 CANADA COMMUNICATION GROUP*	 109	 GROUPE COMMUNICATION CANADA*
 CONSULTING AND AUDIT CANADA*	 139	 CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA*
 CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD*	 147	 OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA*
 REGIONAL DIRECTORATES	 149	 DIRECTIONS GÉNÉRALES DES RÉGIONS
Atlantic Directorate	149	Direction générale de la région de l'Atlantique
Québec Directorate	164	Direction générale du Québec
Central Directorate	176	Direction générale du Centre
Western Directorate	201	Direction générale de l'Ouest
Pacific Directorate	214	Direction générale du Pacifique

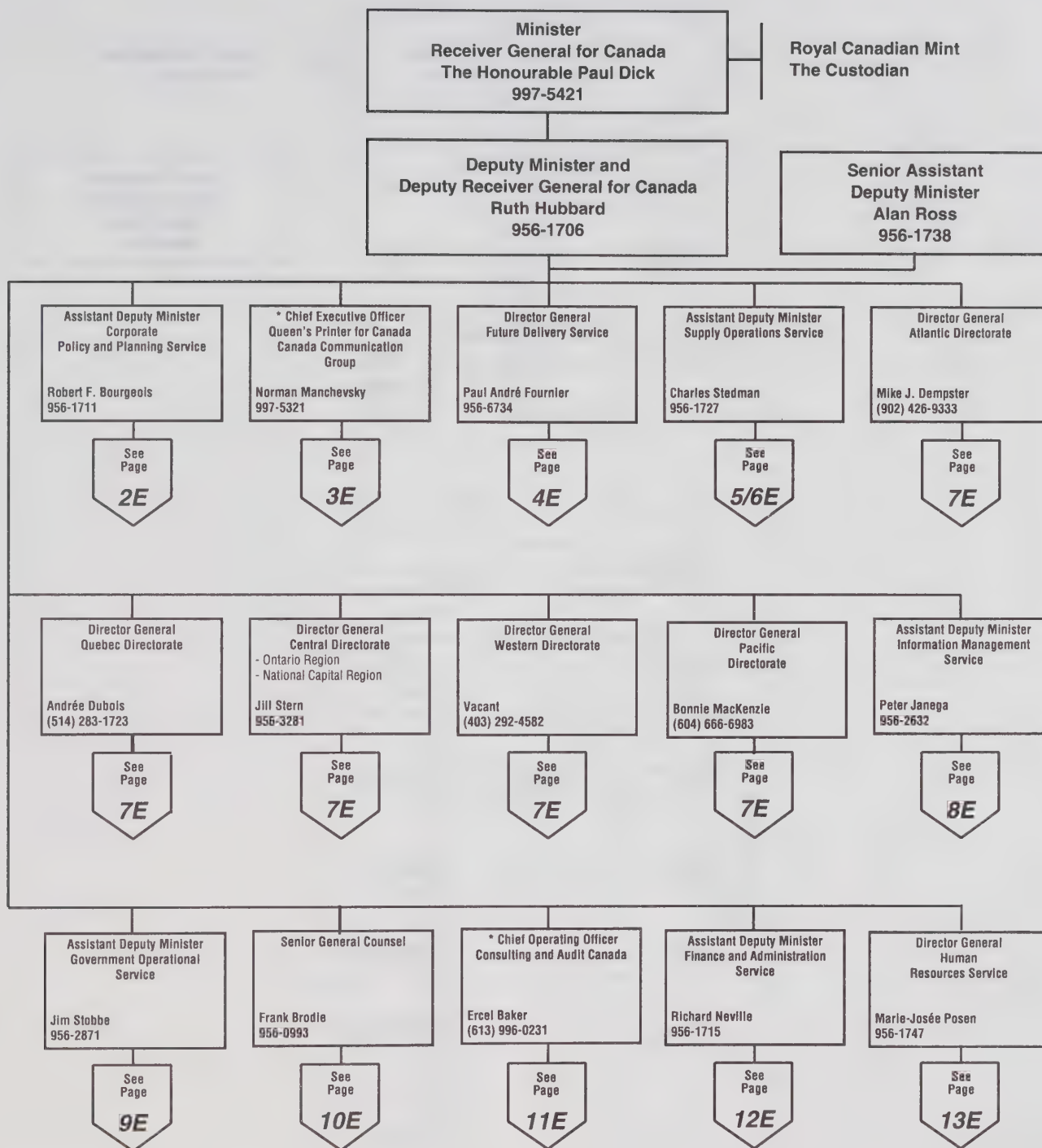
* *Special Operating Agency*

* *Organisme de service spécial*

SUPPLY AND SERVICES CANADA

SENIOR MANAGEMENT

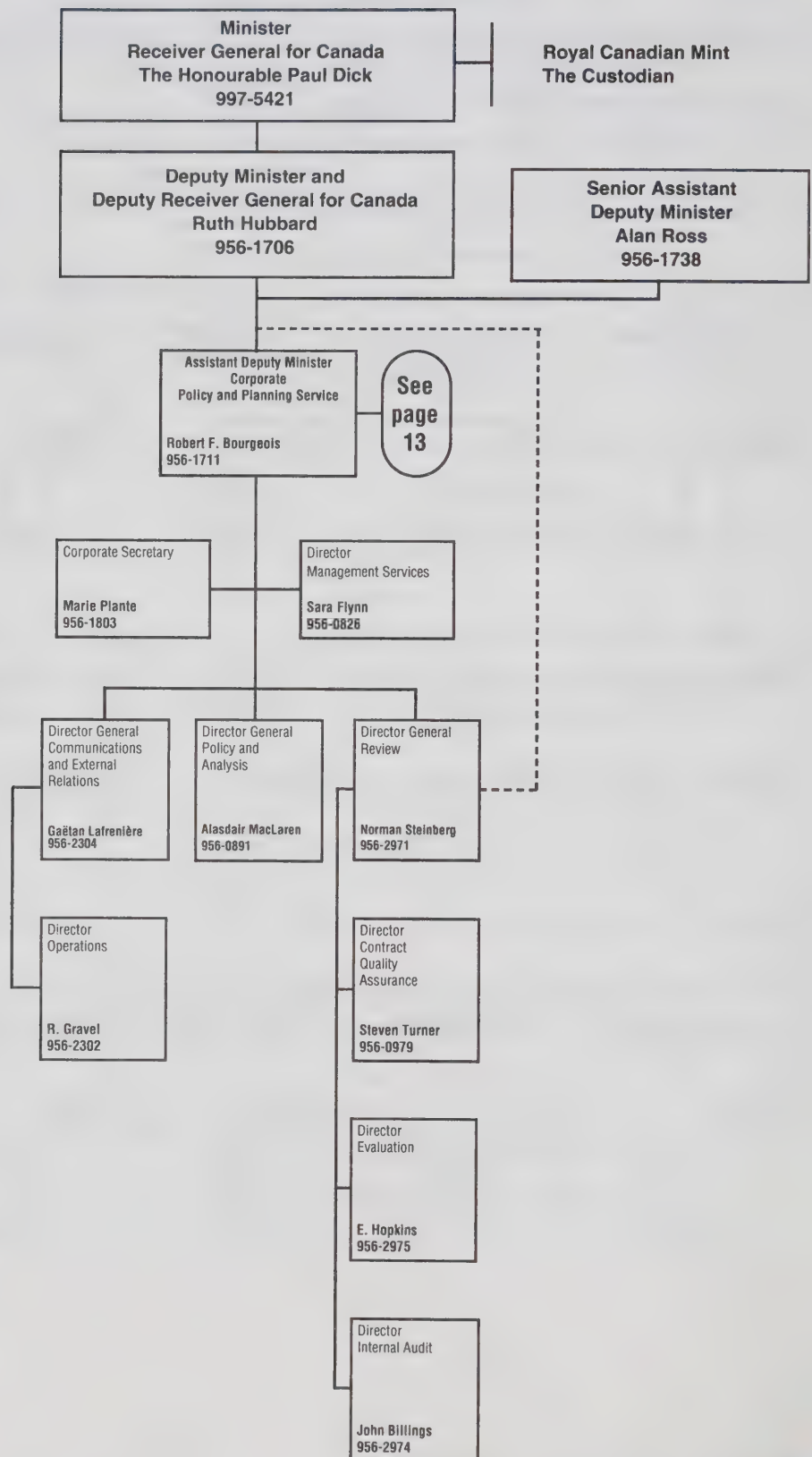
1E

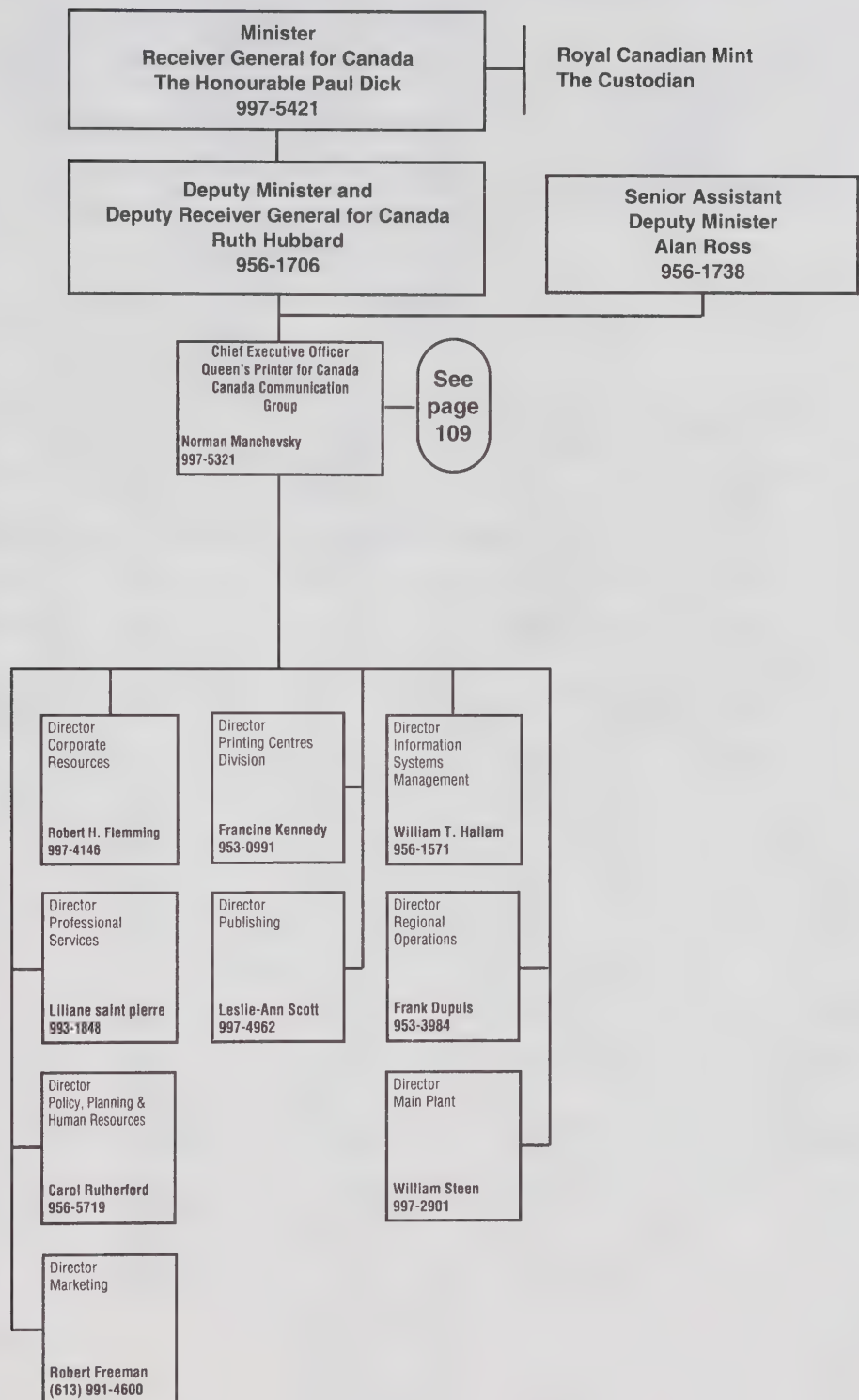


* Special Operating Agency

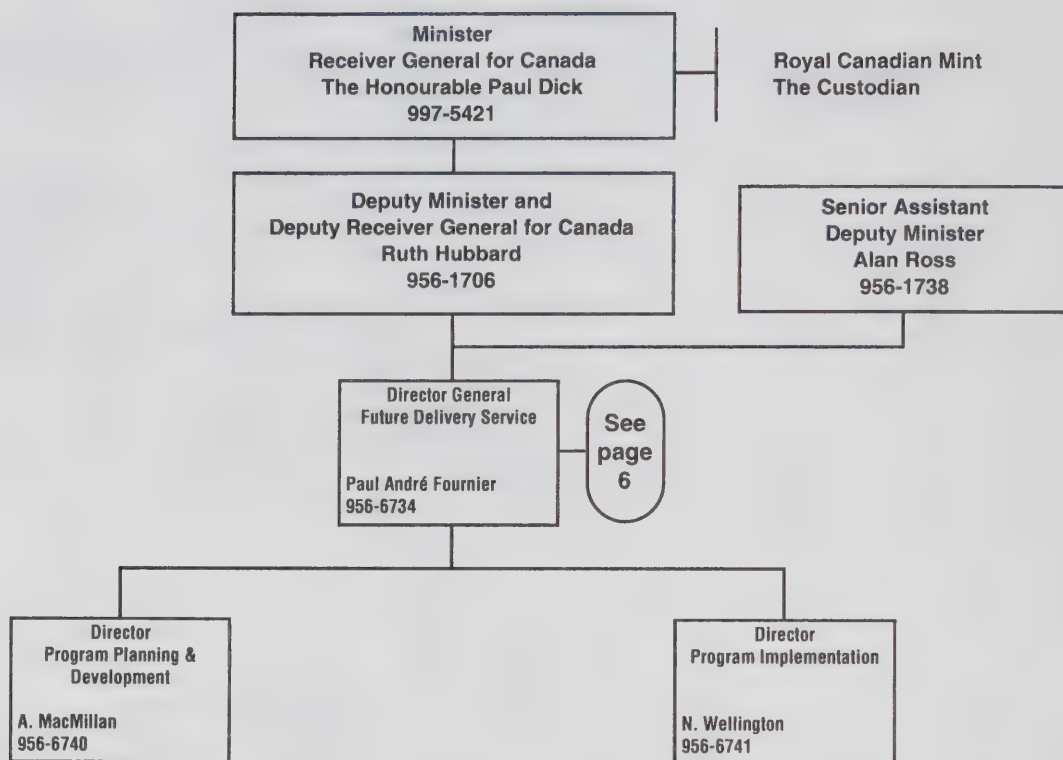
Note: Unless indicated otherwise, all telephone numbers have area code 819.

CORPORATE POLICY AND PLANNING SERVICE

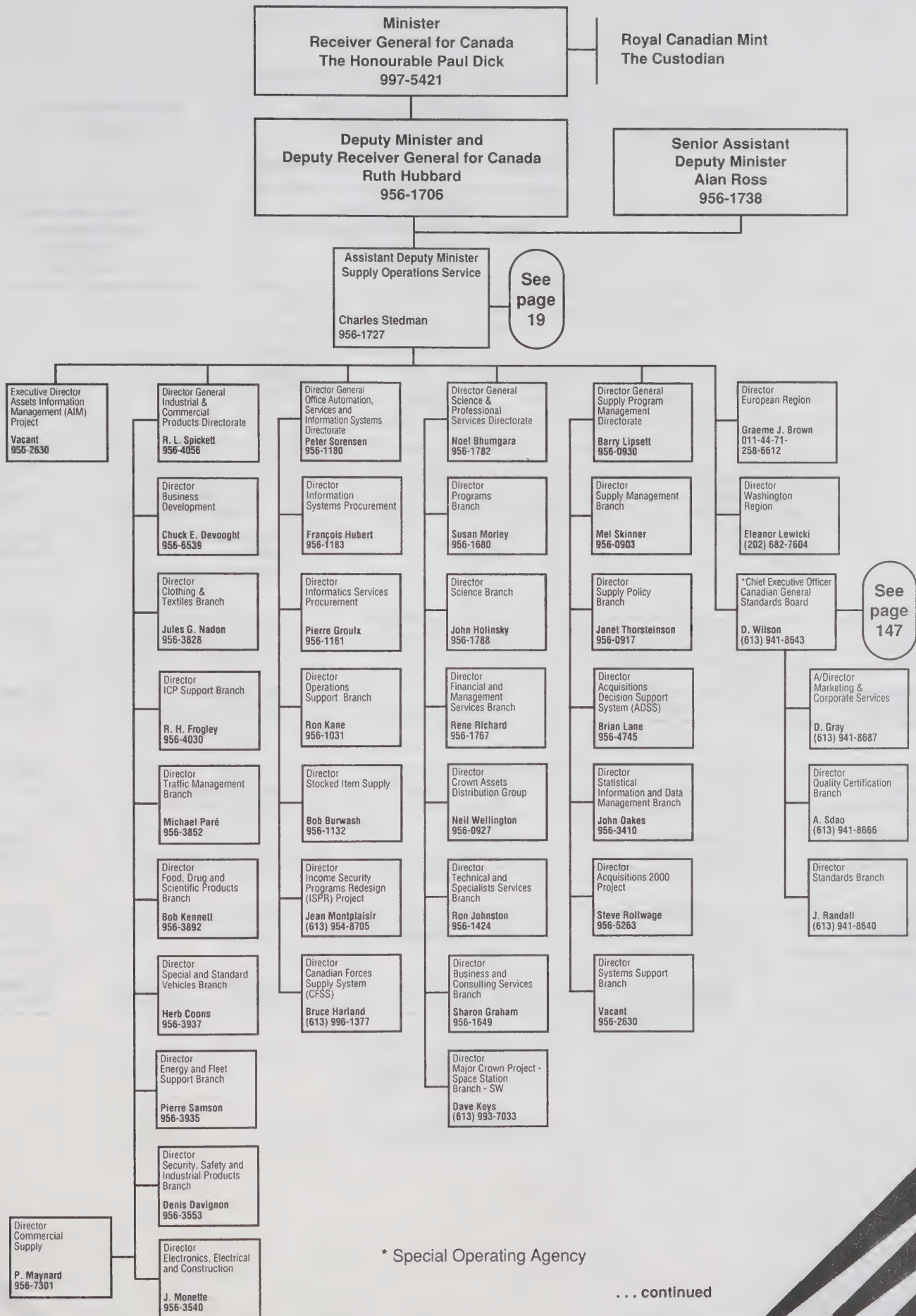




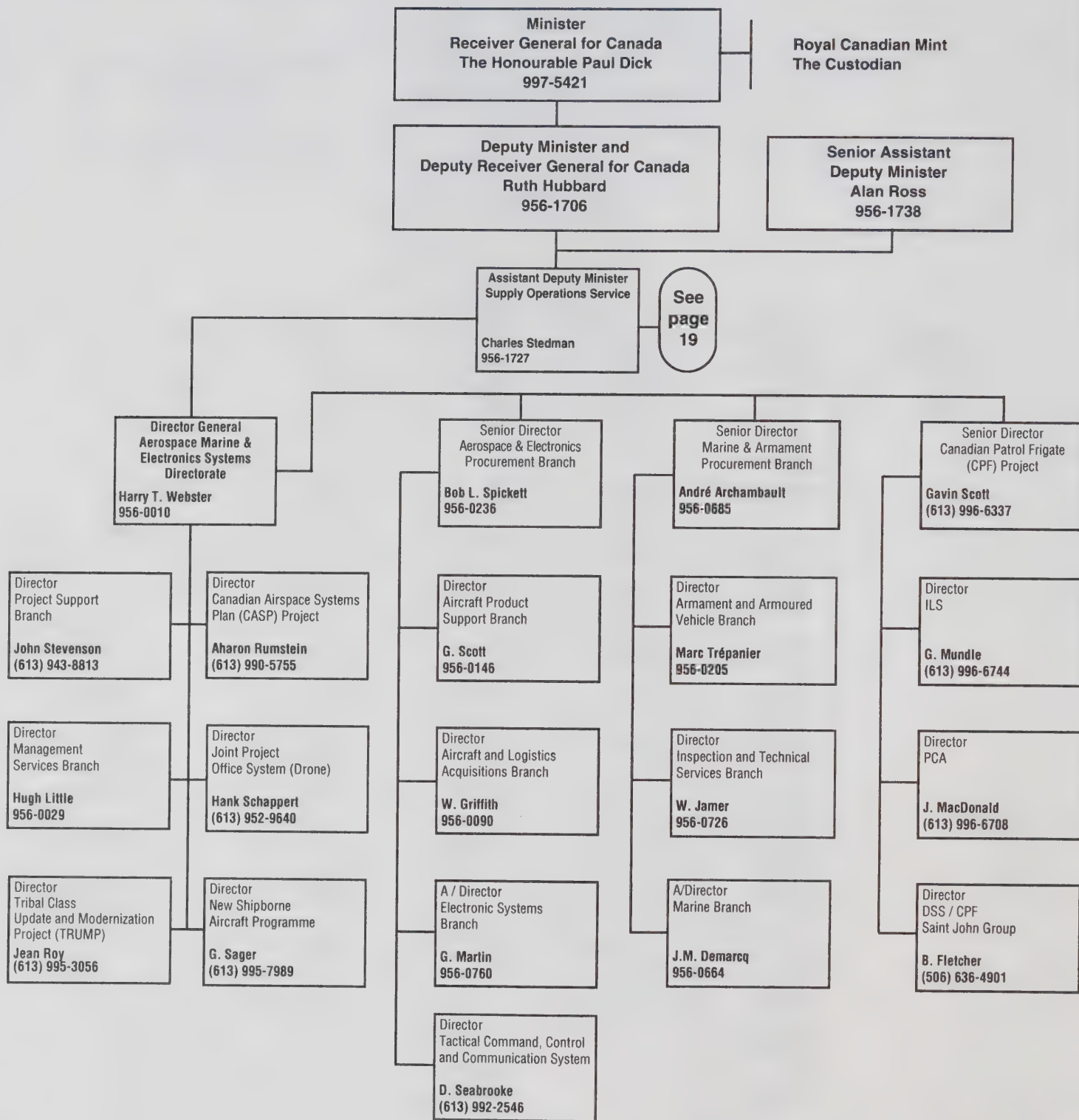
FUTURE DELIVERY SERVICE



SUPPLY OPERATIONS SERVICE

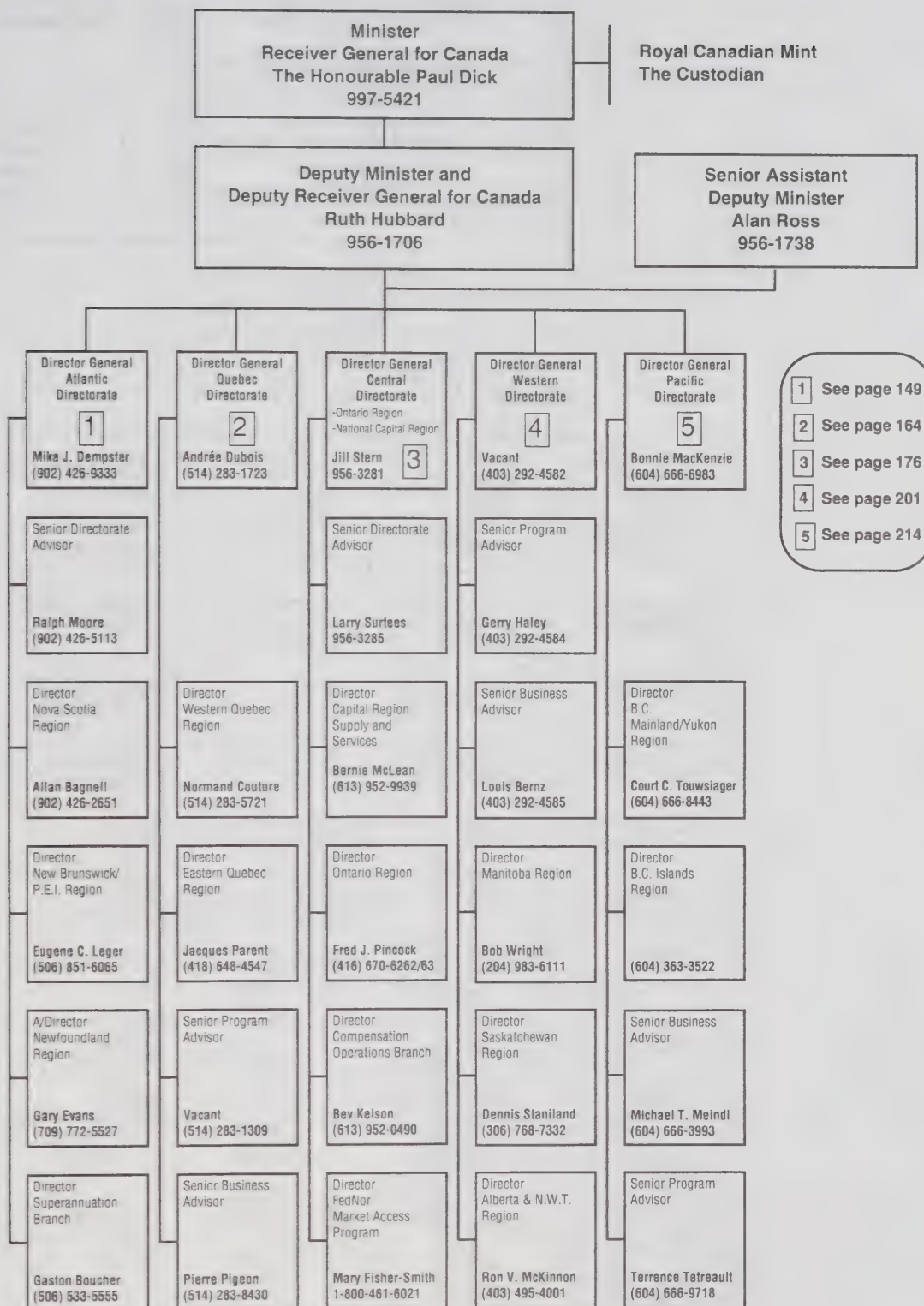


SUPPLY OPERATIONS SERVICE

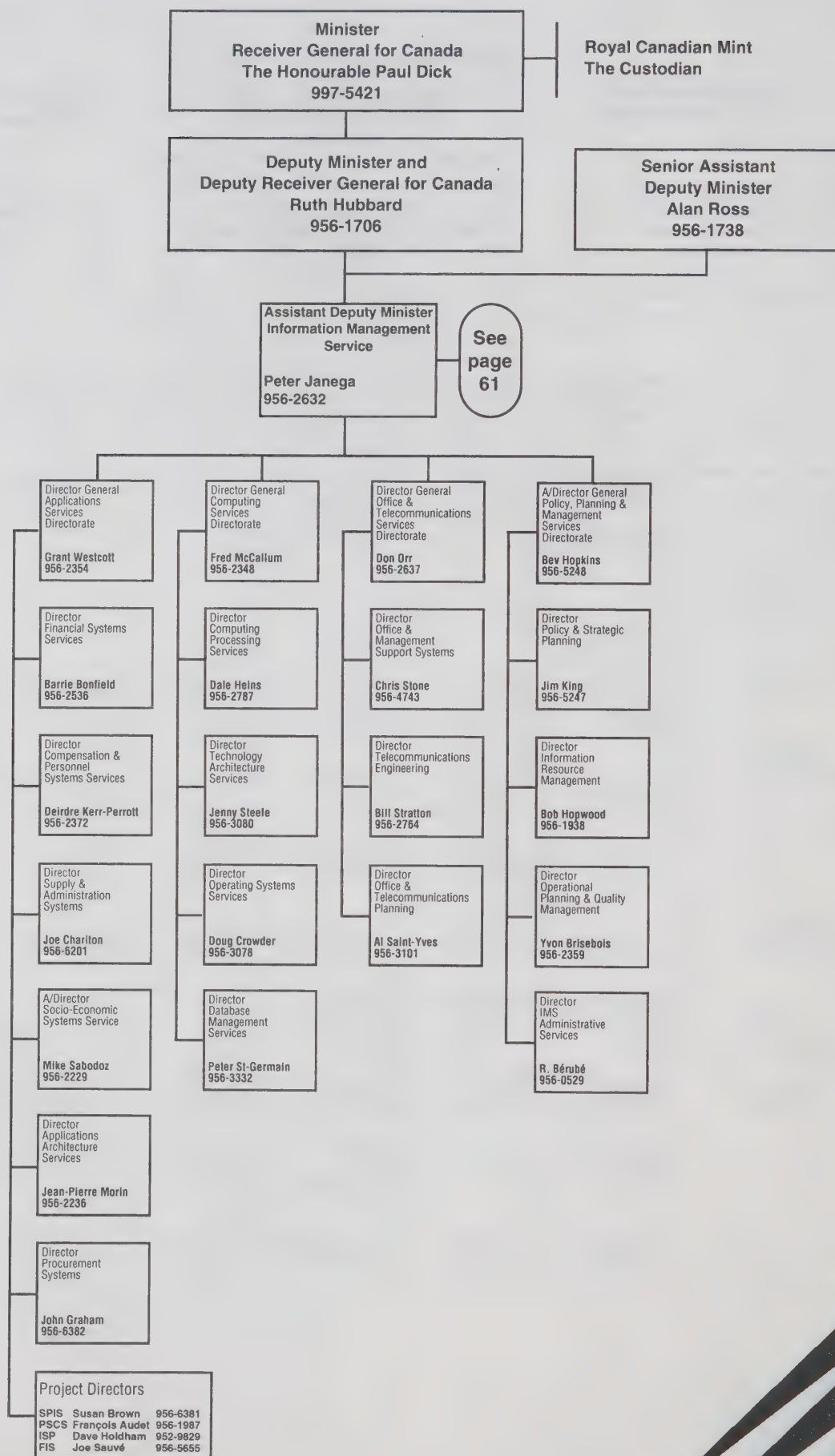


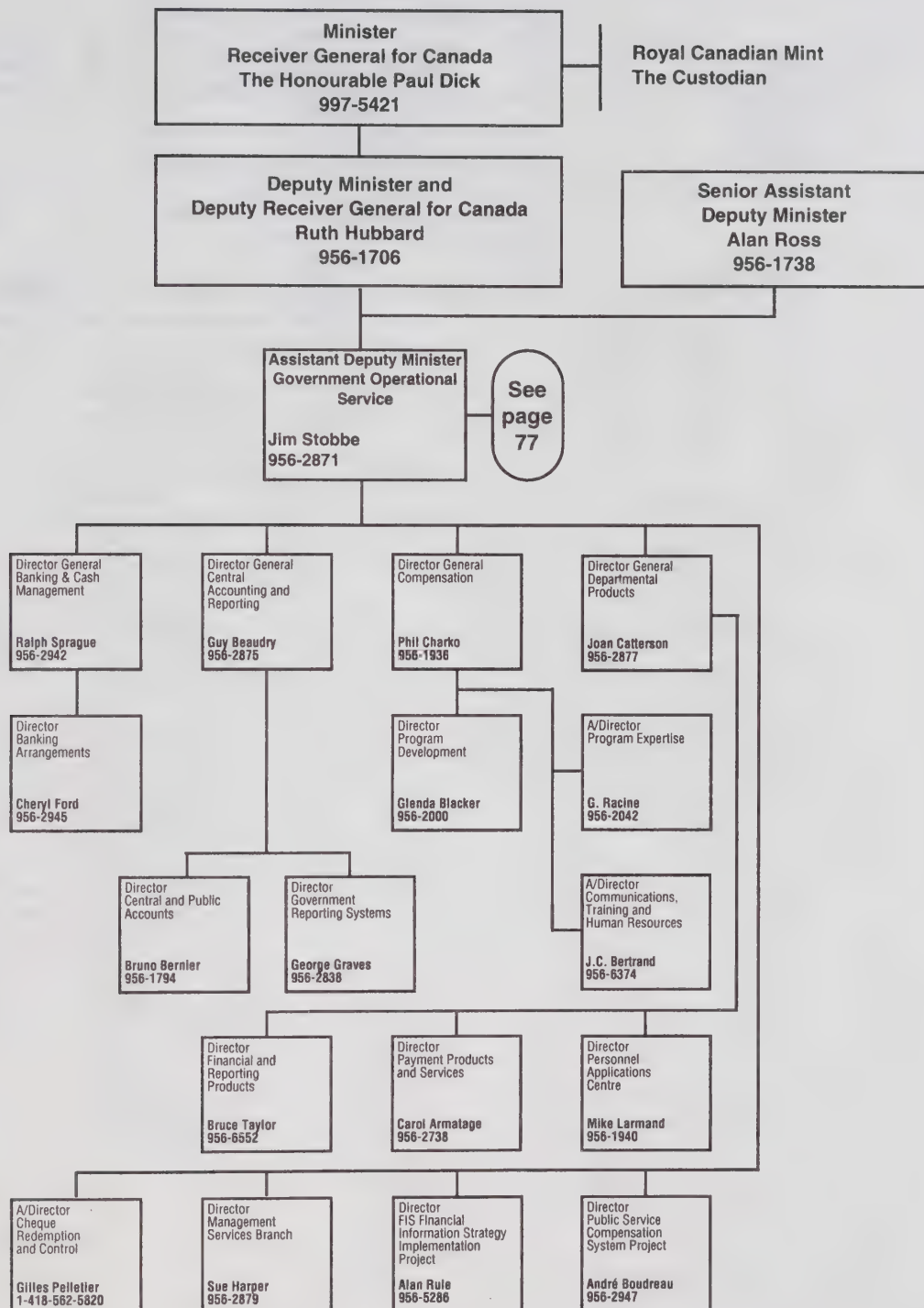
REGIONAL DIRECTORATES

7E

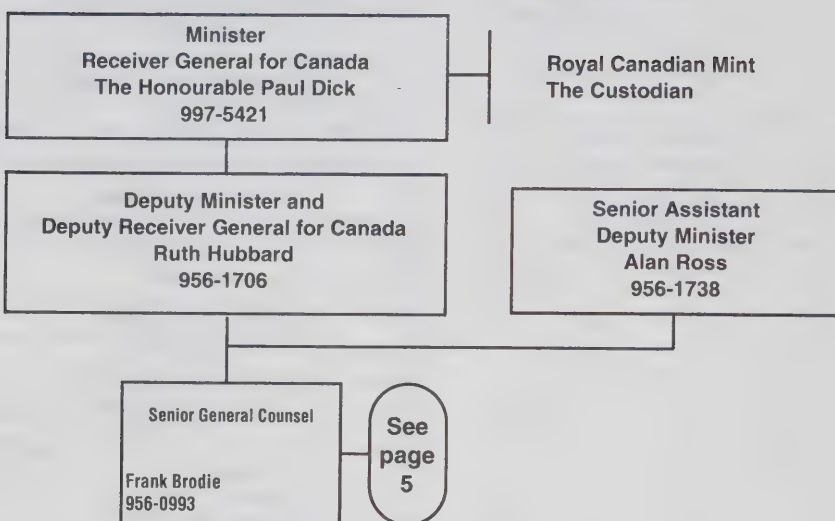


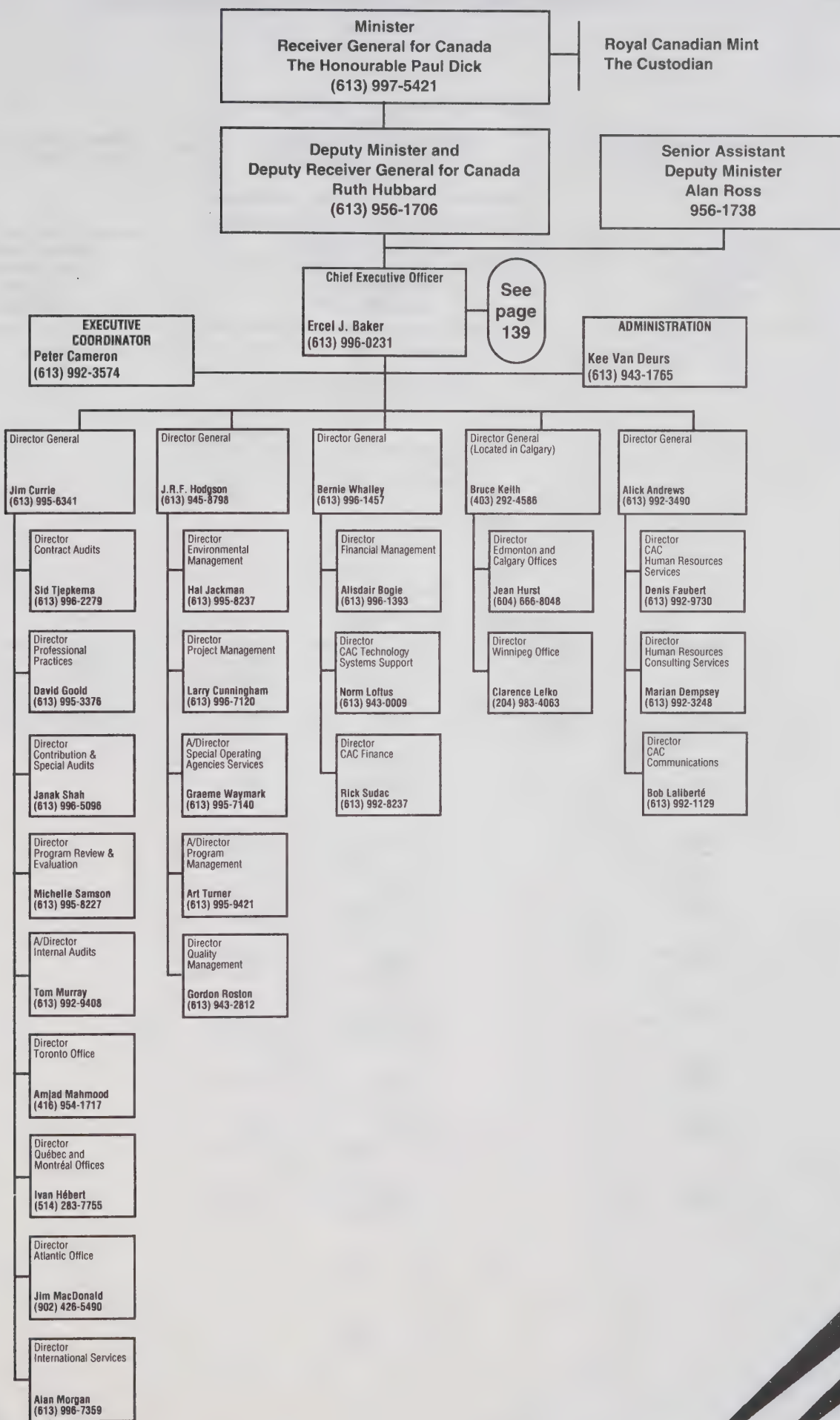
INFORMATION MANAGEMENT SERVICE



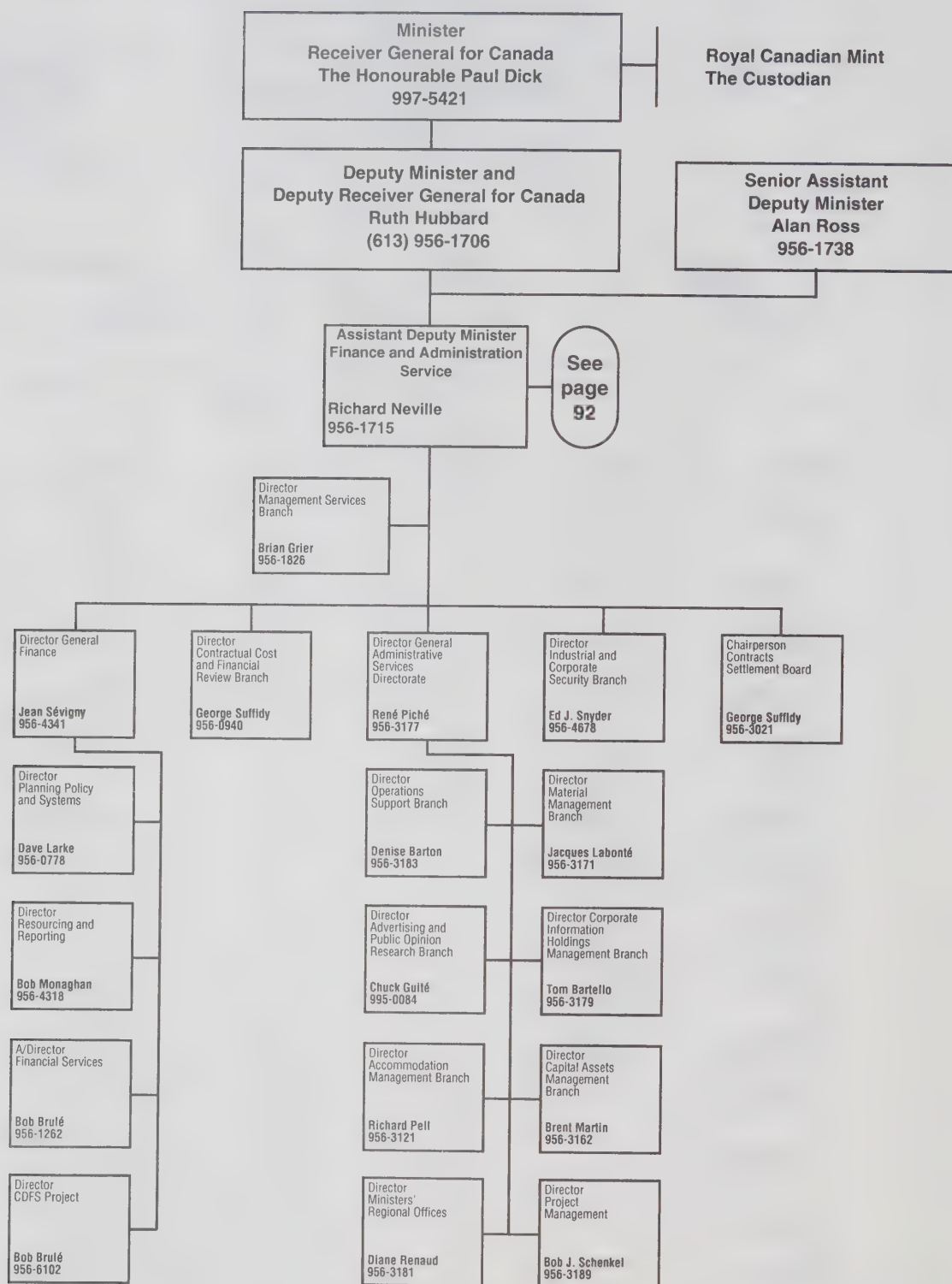


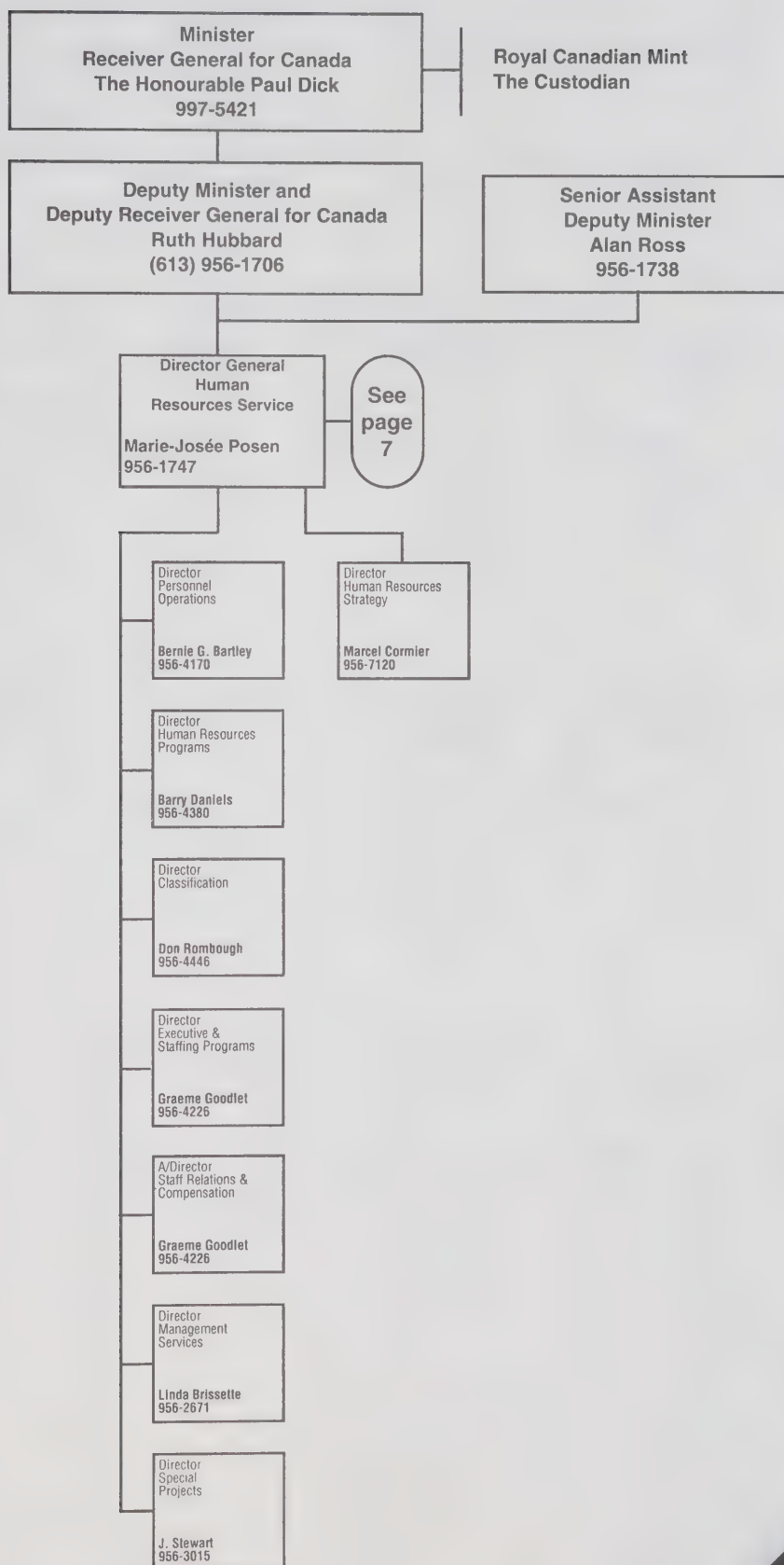
LEGAL SERVICES





FINANCE AND ADMINISTRATION SERVICE

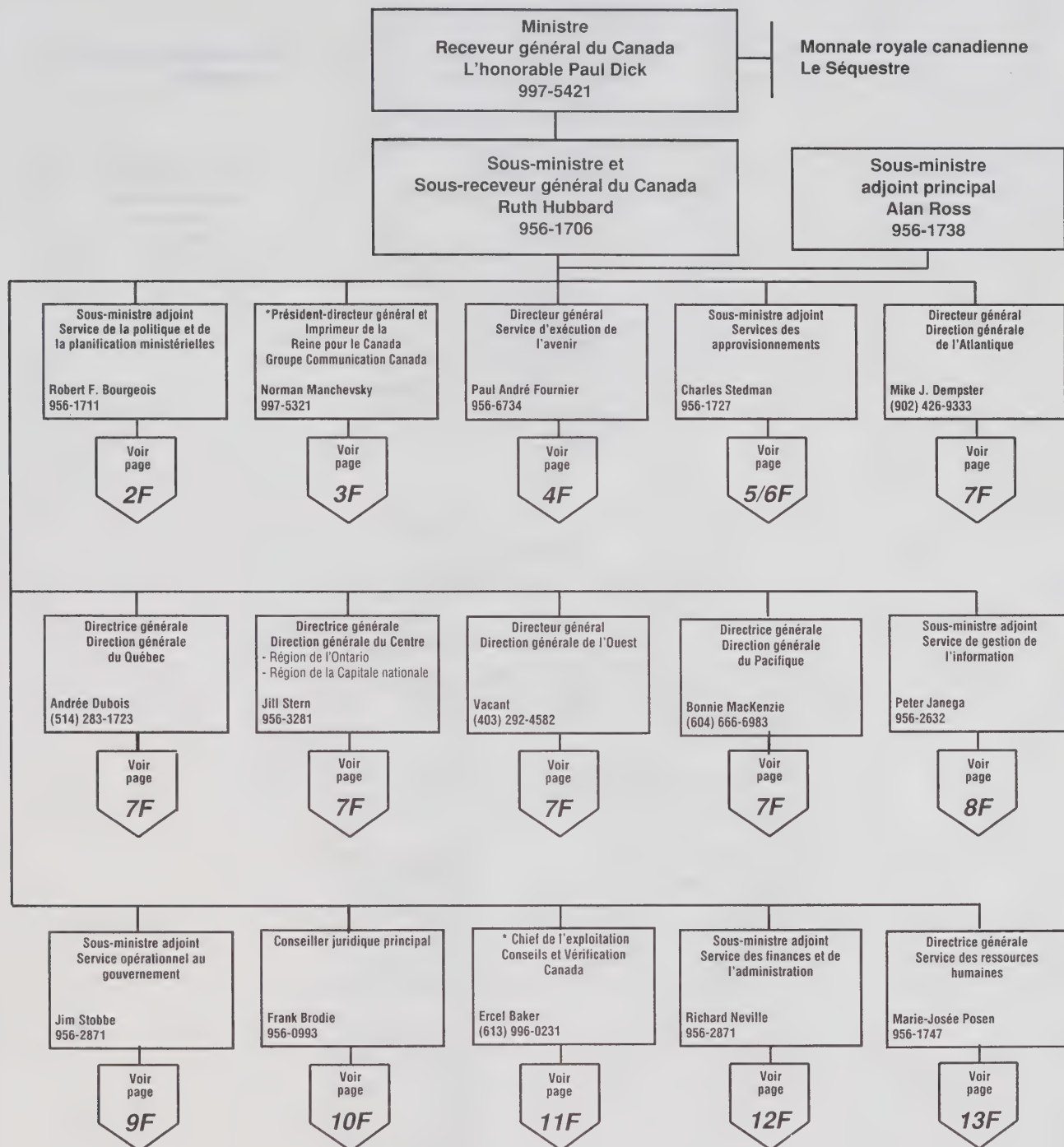




NOTES

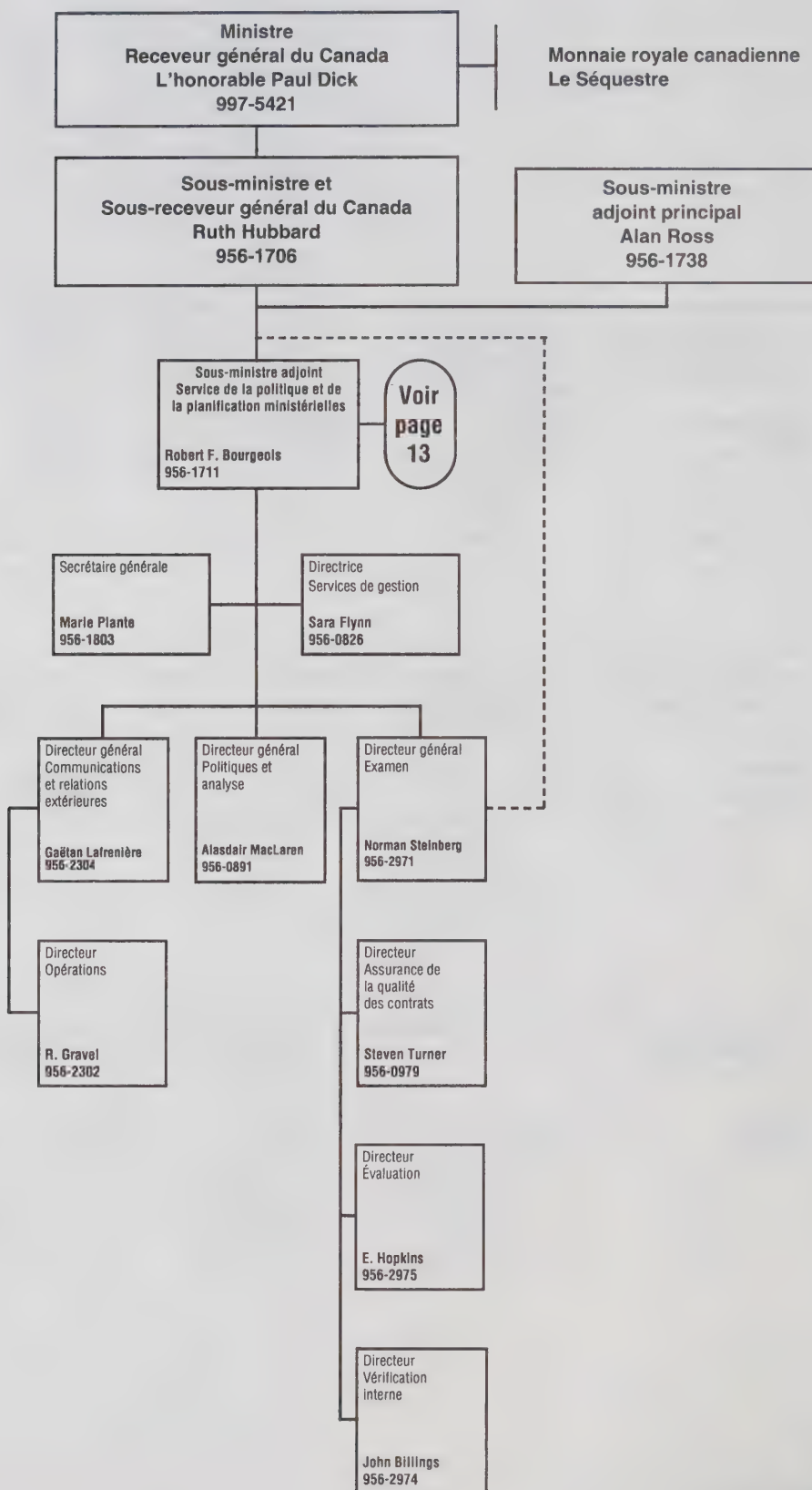
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

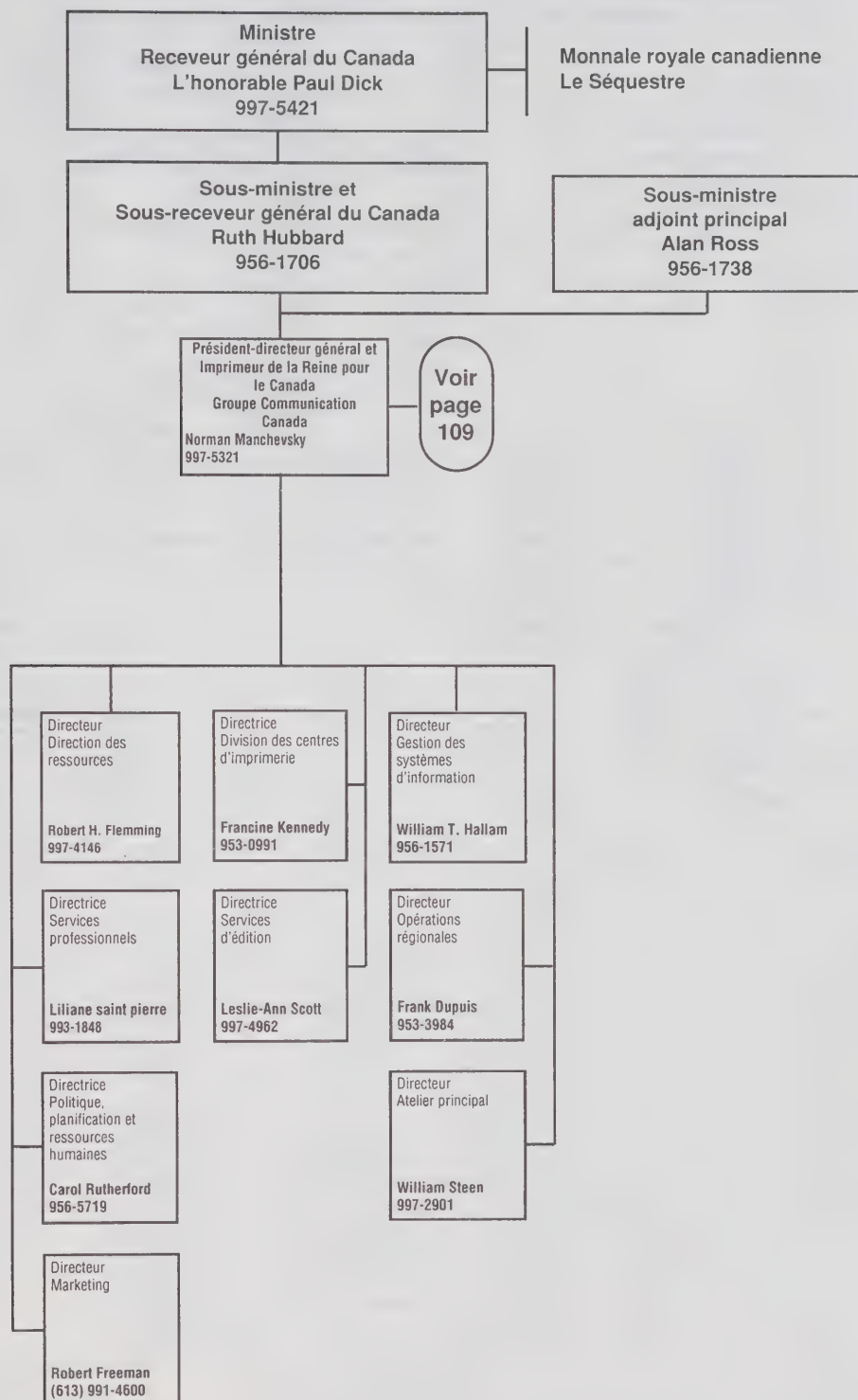
CADRES SUPÉRIEURS



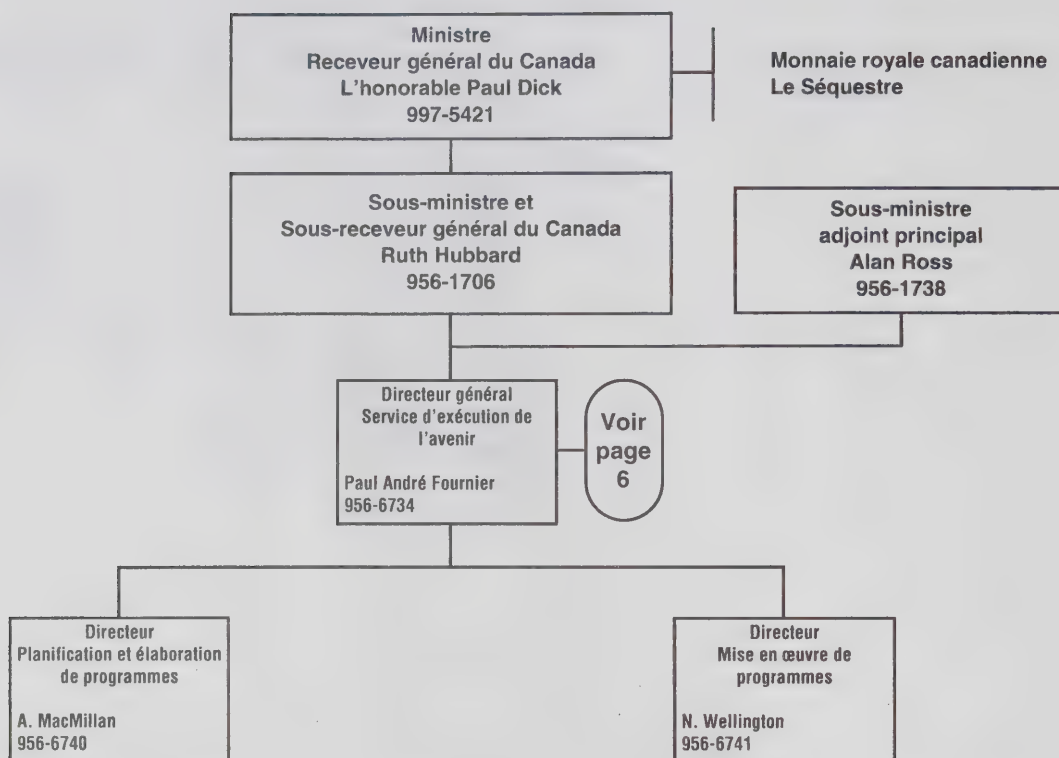
* Organisme de service spécial

Nota : À moins d'indication contraire, tous les numéros de
téléphone portent l'indicatif régional 819.



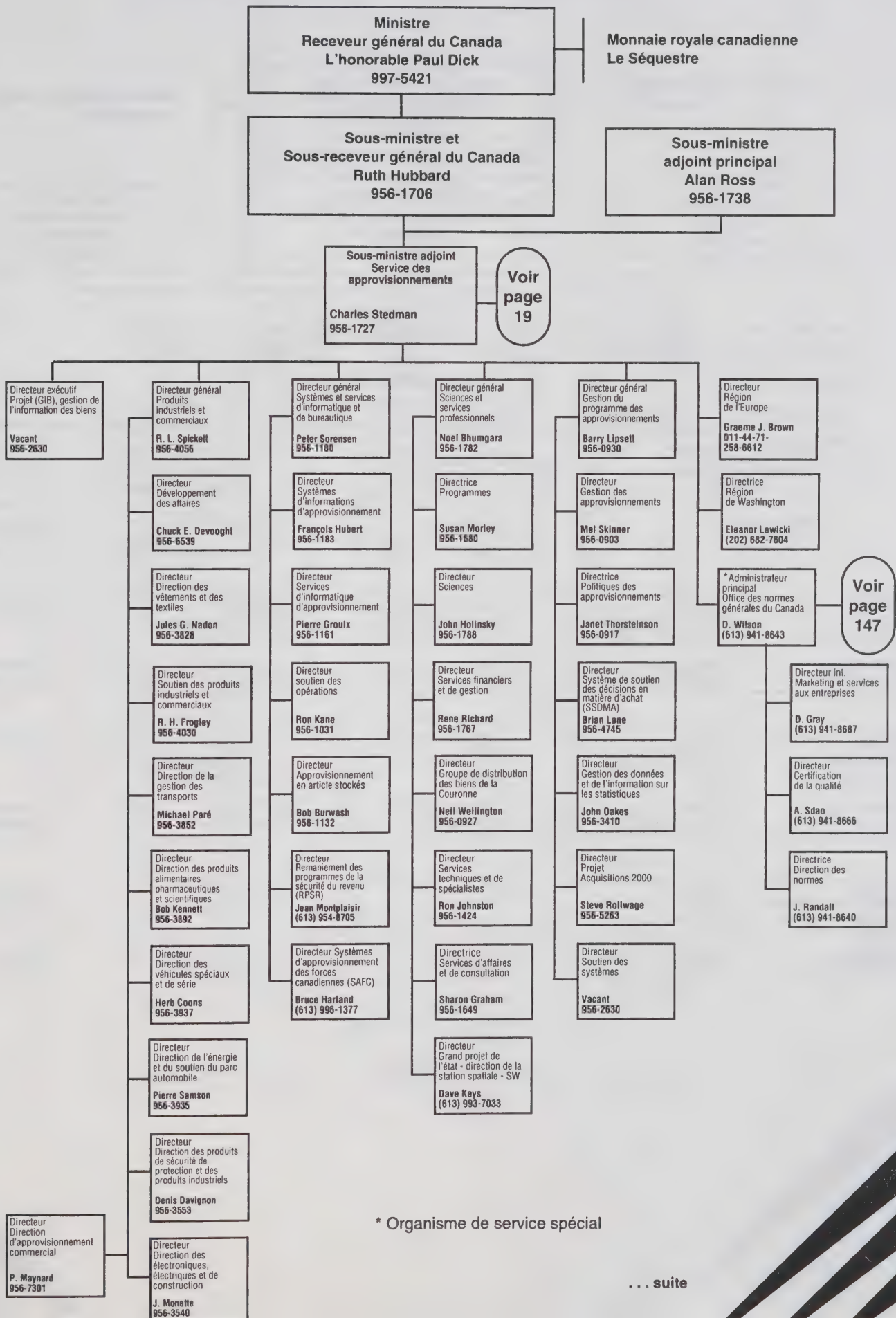


SERVICE D'EXÉCUTION DE L'AVENIR

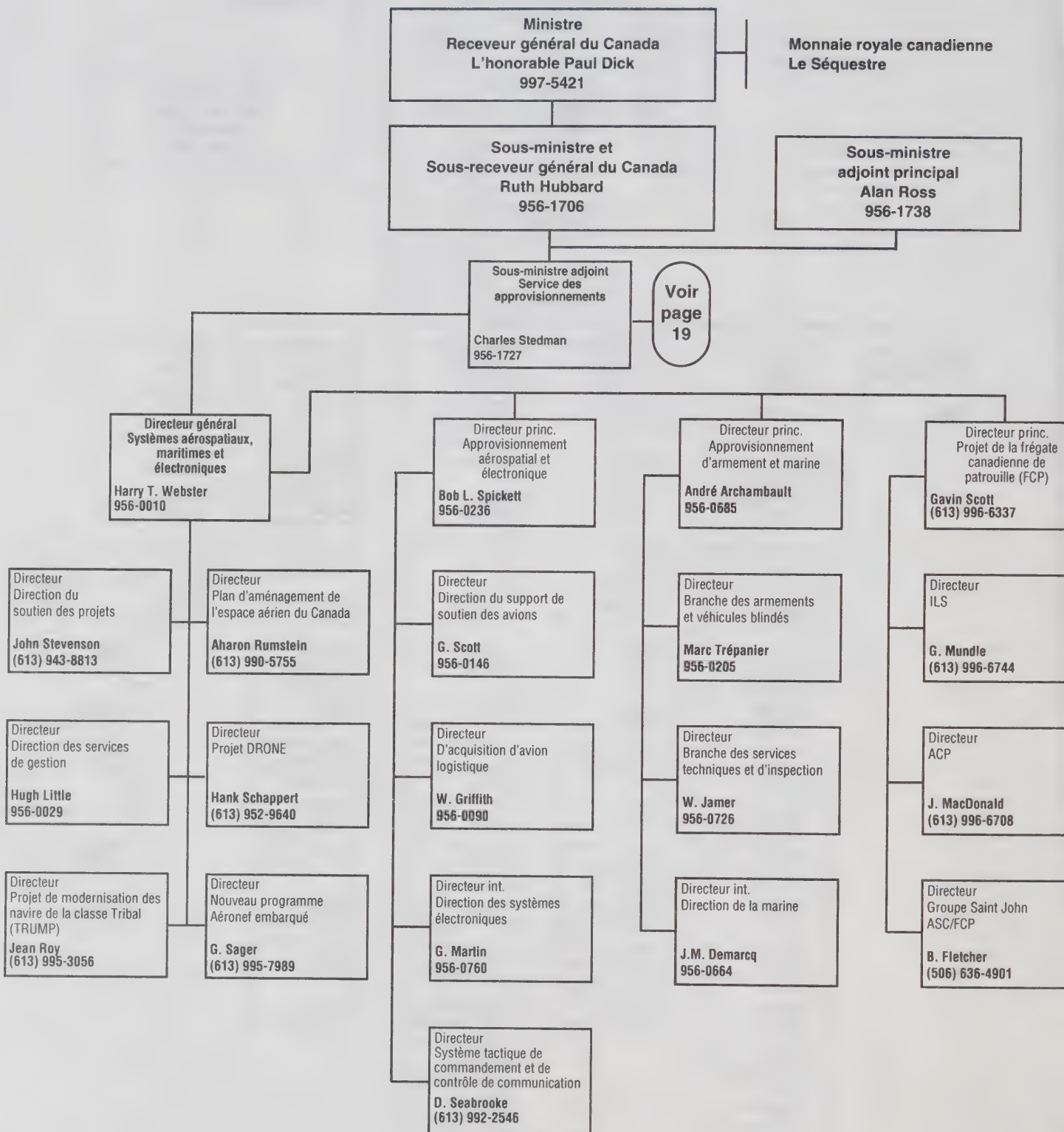


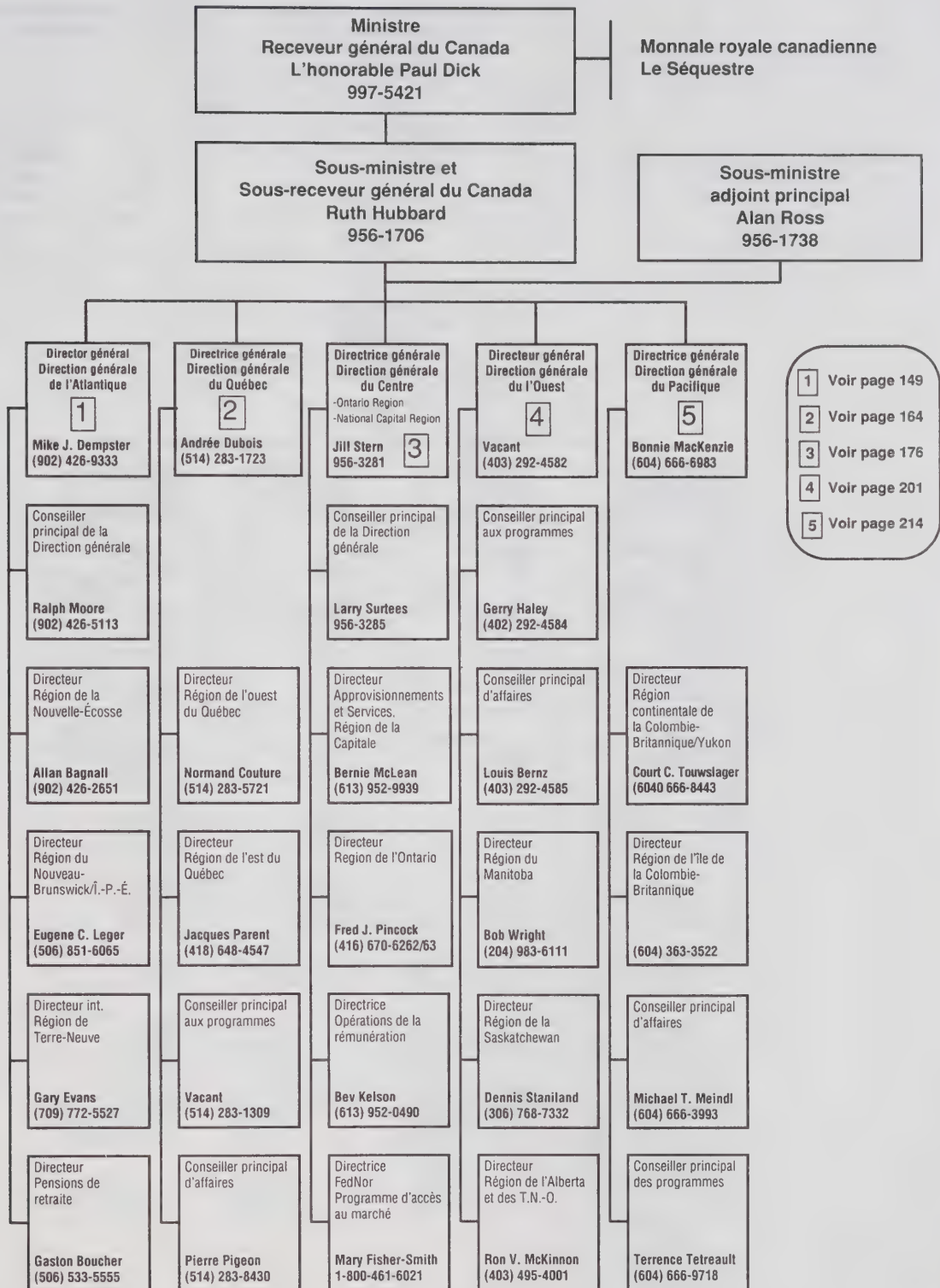
SERVICE DES APPROVISIONNEMENTS

5F

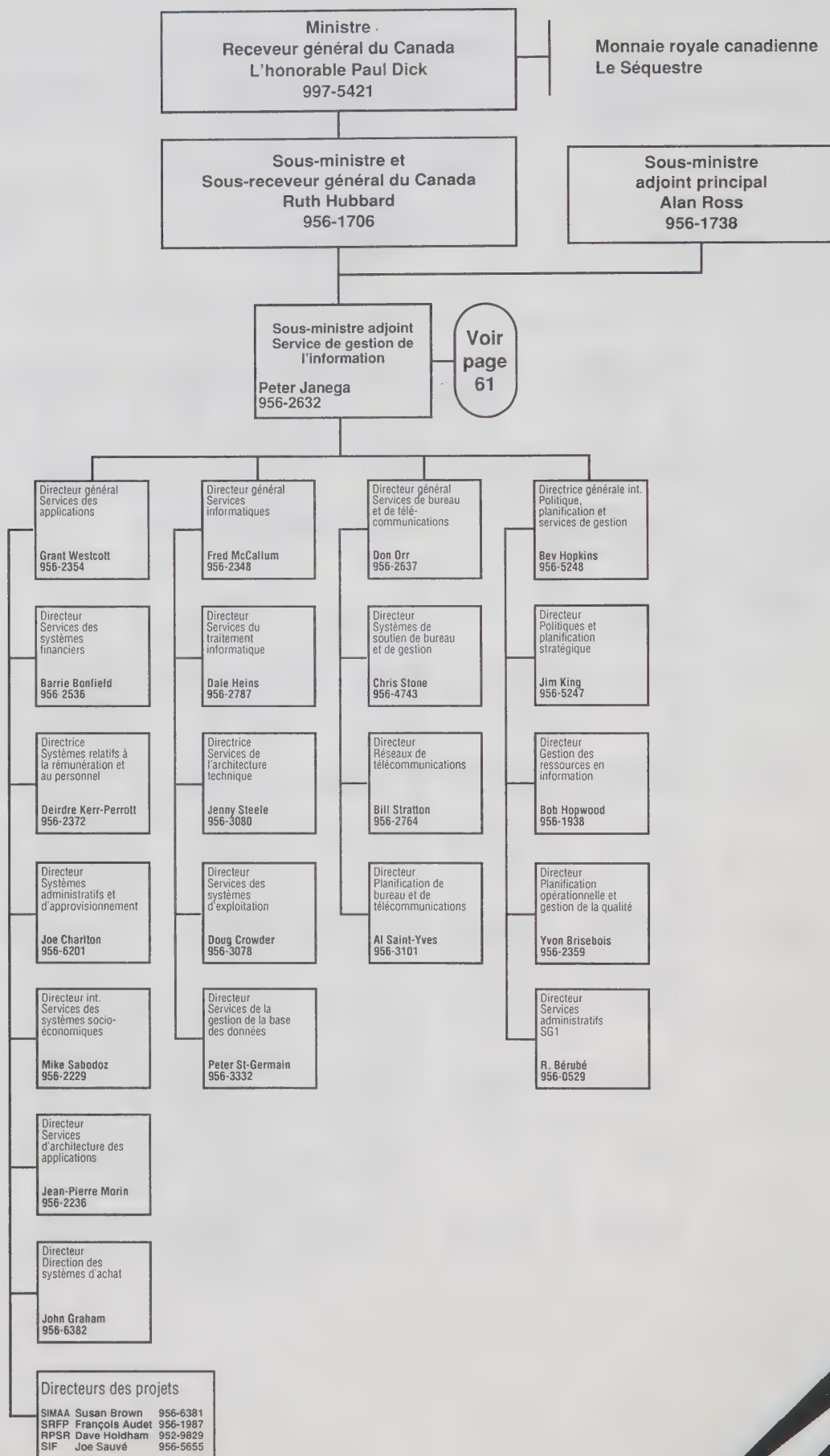


SERVICE DES APPROVISIONNEMENTS

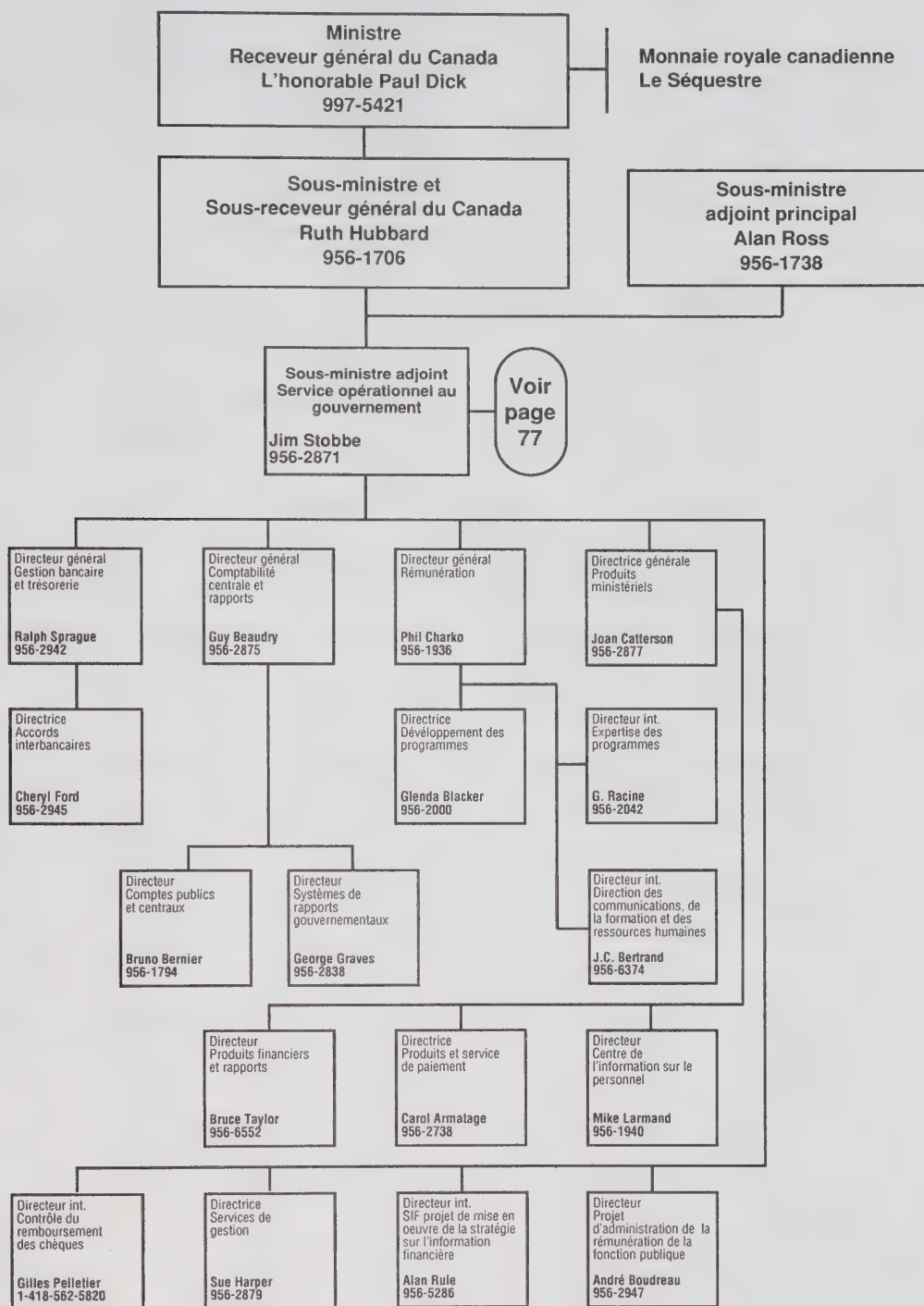




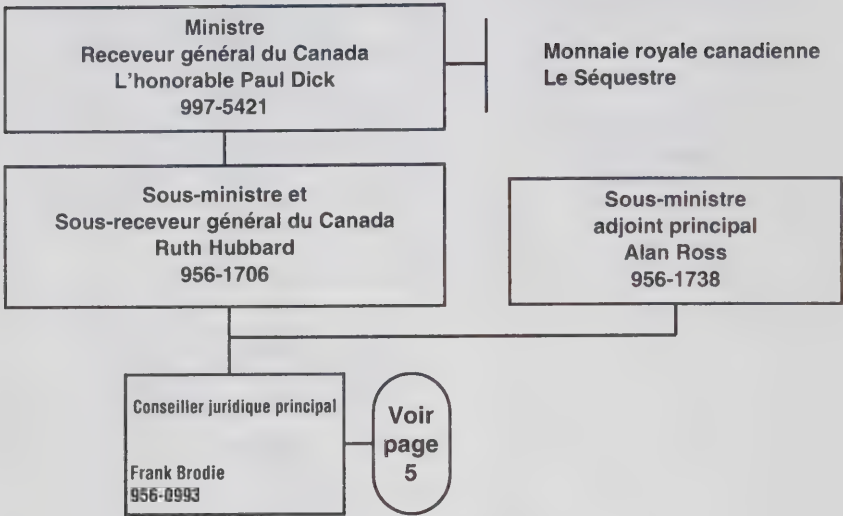
SERVICE DE GESTION DE L'INFORMATION

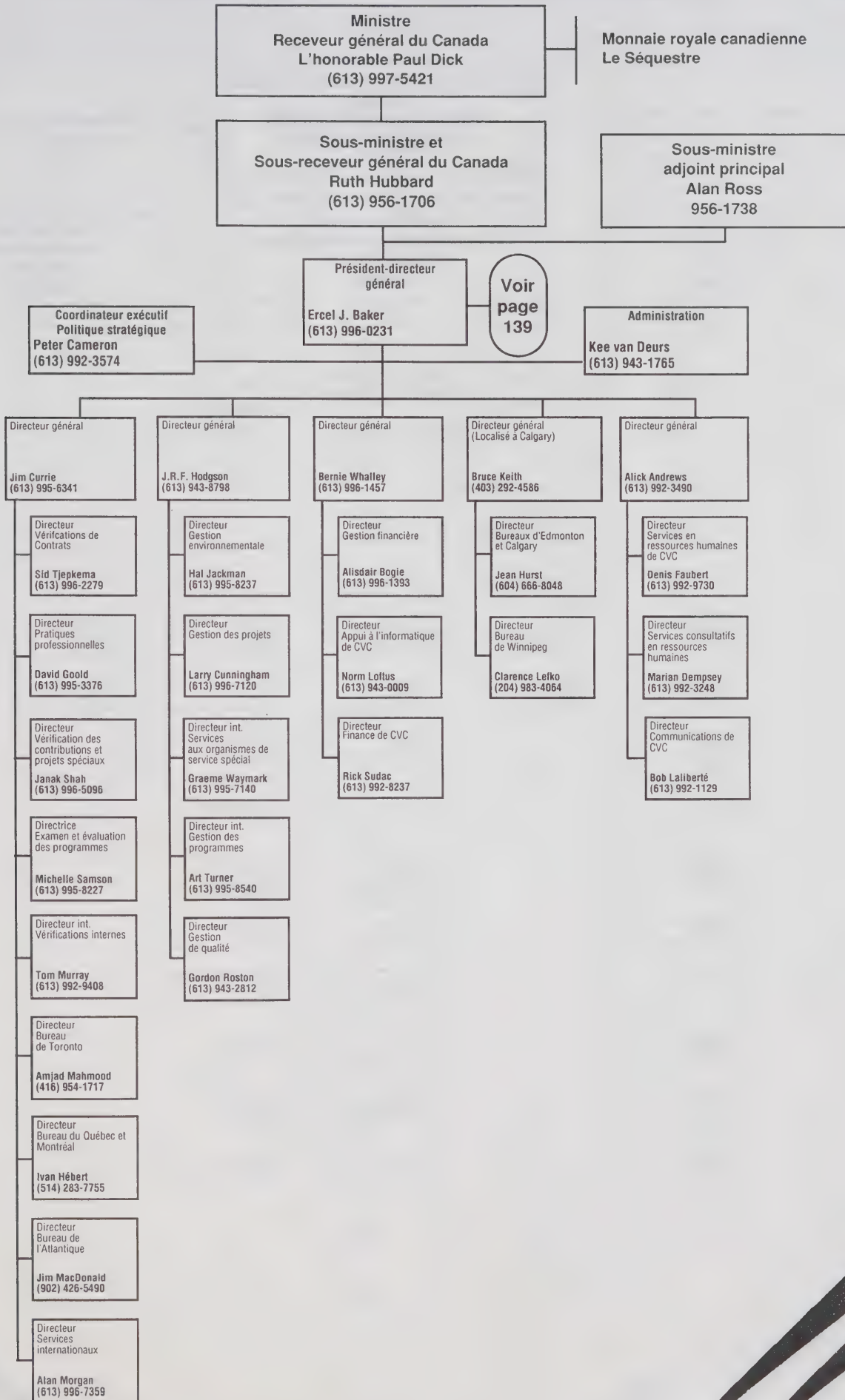


SERVICE OPÉRATIONNEL AU GOUVERNEMENT

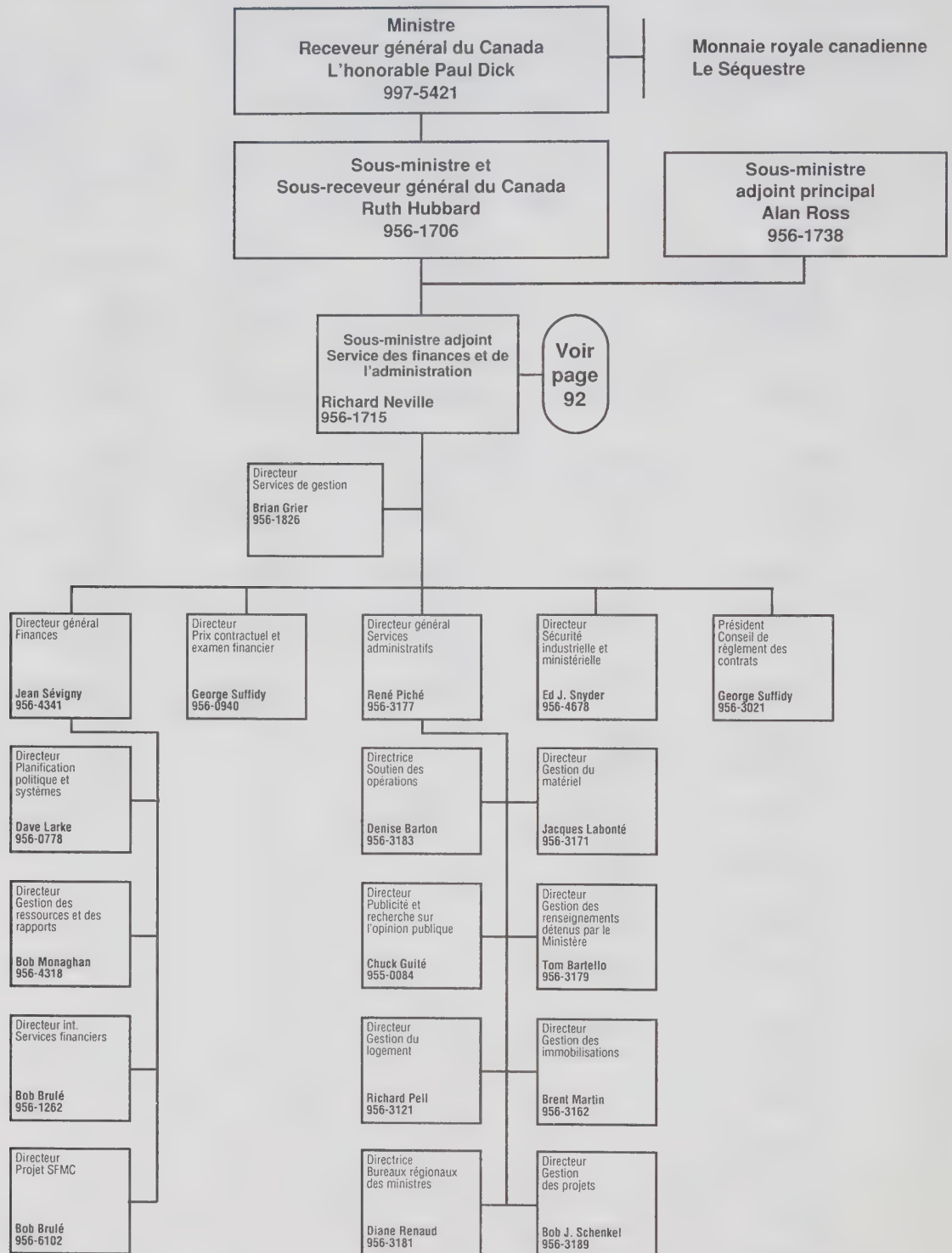


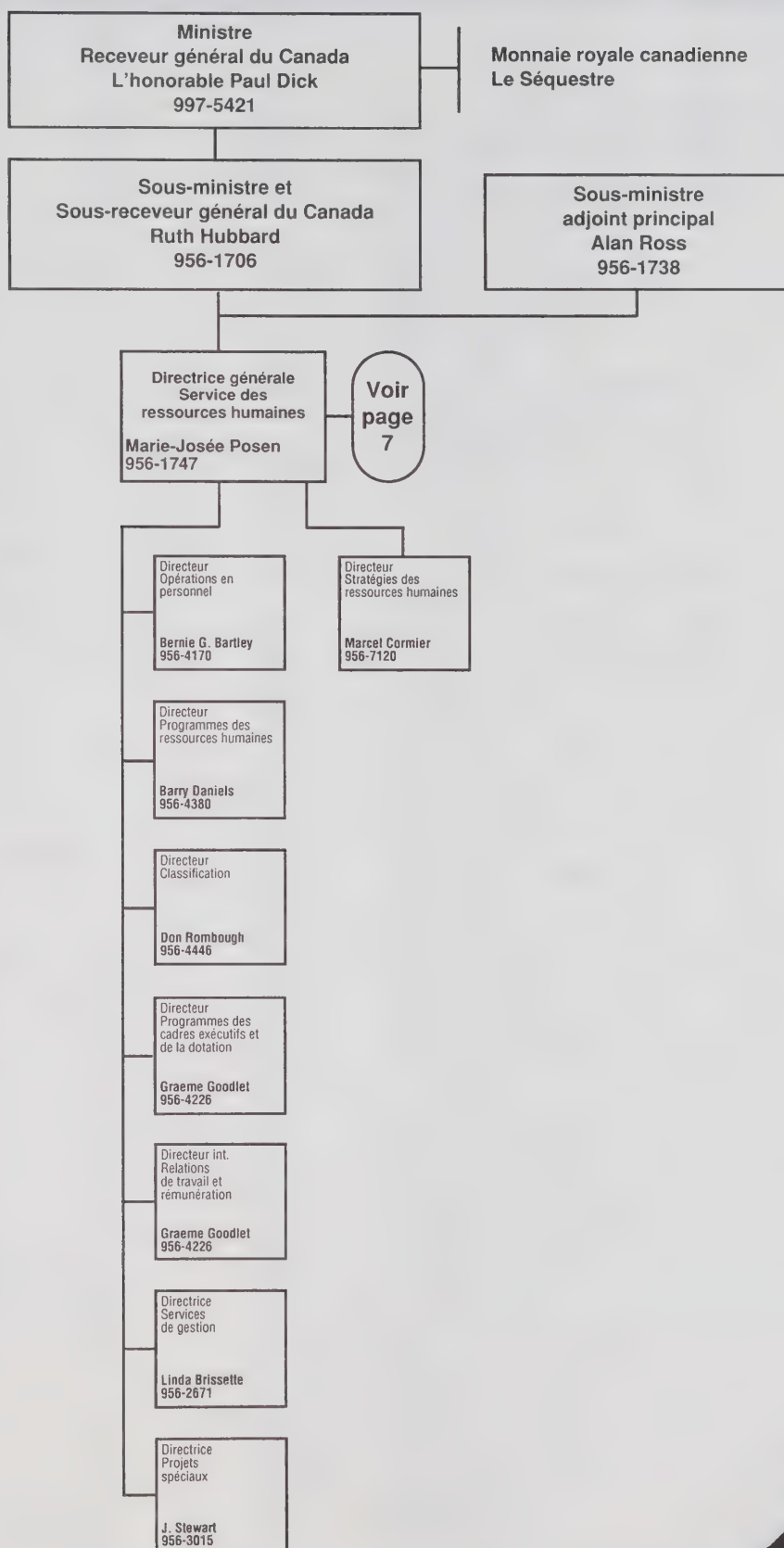
CONTENTIEUX





SERVICE DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION





NOTES

Location Abbreviations / Abréviations de l'emplacement

219L	- 219 LAURIER	LSTL	- LOUIS ST LAURENT BLDG/ÉDIFICE
222QN	- 222 QUEEN	LTDC	- LES TERRASSES DE LA CHAUDIÈRE
300L	- 300 LAURIER	MATN	- MATANE
350AB	- 350 ALBERT	MBTP	- MAIN BLDG/ÉDIFICE PRINCIPAL TUNNEYS PASTURE
45SC	- 45 SACRE COEUR	MCTN	- MONCTON, ON
63SP	- 63 SPARKS	MSGA	- MISSISSAUGA, ON
90EL	- 90ELGIN	MTL	- MONTRÉAL, QC
ABB	- ABBOTSFORD, BC	NBAY	- NORTH BAY, ON
ALMA	- ALMA, QC	NEPN	- 222 NEPEAN, ON
ALVA	- 1200 ALTA VISTA	NRC	- SPACE SECTION / SECTION D'ESPACE, NCR MTL
ARGL	- 255 ARGLE	OCOR	- 110 O'CONNOR
BATH	- BATHURST, NB\	OROMO	- OROMOCTO, NB
BELV	- BELLEVILLE, ON	OTT	- OTTAWA, ON
BOOTH	- 615 BOOTH	PBLD	- LESTER B PEARSON BLDG/ÉDIFICE
BORD	- CFB/BFC BORDEN, ON	PDC8	- PLACE DU CENTRE 8TH FLR 8IÈME ÉTAGE
BUR	- BURLINGTON, ON	PDP3	- PLACE DU PORTAGE PHASE 3
CBLD	- CONNAUGHT BLDG/ÉDIFICE	PDP4	- PLACE DU PORTAGE PHASE 4
CDHB	- CD HOWE BLDG/ÉDIFICE	PDV	- PLACE DE VILLE
CDN	- CANADIAN BLDG/ÉDIFICE	PEMB	- PEMBROKE, ON
CGY	- CALGARY, AB	PET	- PETAWAWA, ON
CHTN	- CHARLOTTETOWN, PEI	PLES	- PLEASANTVILLE, NF
CHWK	- CHILLIWACK, BC	PLPK	- PLOUFFE PARK
CHATH	- CHATHAM, NB	PLVA	- PLACE VANIER, 333 RIVER
CNWL	- CORNWALL, ON	PVAN	- PLACE VANIER
COOP	- 414 COOPER	QBC	- QUEBEC & SILLERY, QC
COVR	- 440 COVENTRY	REG	- REGINA, SK
CPF	- 190 O'CONNOR	RICH	- RICHMOND, BC
DORS	- TWR 'A' DORMANT STORAGE LEVEL 02/PALIER 02, TOUR 'A', ENTREPÔT	RMSKI	- RIMOUSKI, QC
DRT	- DARTMOUTH, NS	SB	- SHIRLEYS BAY
E,BL	- EAST BLOCK/BLOC EST	SHED	- SHEDIAC, NB
EDM	- EDMONTON, AB	SHU	- SAINT HUBERT, QC
ELGN	- 301 ELGIN	SKN	- SASKATOON, SK
ESQ	- ESQUIMALT, BC	SLAT	- 151 SLATER
FIN	- FINANCE BLDG/ÉDIFICE TUNNEYS PASTURE	SNB	- SAINT JOHN, NB
FRN	- FREDERICTON, NB	SNF	- SAINT JOHNS, NF
GBAY	- GOOSE BAY, NE	SOMR	- 1010 SOMMERSET
GLAD	- 933 GLADSTONE	SOO	- SAULT STE MARIE, ON
HFX	- HALIFAX, NS	SUMM	- SUMMERSIDE, PEI
HOFC	- HOUSE OF COMMONS / CHAMBRE DES COMMUNS	THB	- THUNDERBAY, ON
JBLD	- JACKSON BLDG/ÉDIFICE	THBY	- THUNDERBAY, ON
JMAN	- JEANNE MANCE BLDG/ÉDIFICE	TOR	- TORONTO, ON
KE	- 350 KING EDWARD	TREN	- CFB / BFC TRENTON, ON
KGTN	- KINGSTON, ON	UK	- LONDON, ENGLAND
LAHR	- LAHR, GERMANY	VALC	- VALCARTIER, QC
LAUR	- 365 LAURIER	VCR	- VANCOUVER, BC
LAVAL	- LAVAL, QC	VIC	- VICTORIA, BC
LDN	- LONDON, ON	WASH	- WASHINGTON, DC
LESP	- L'ESPLENADE LAURIER	WNSR	- WINDSOR, ON
LEVI	- LAUZON LEVIS SITE OFFICE / SITUATION OFFICE	WPG	- WINNIPEG, MB
LISG	- 116 LISGAR	WHSE	- WHITEHORSE, NWT

NOTE

At the time of the preparation of this directory, information concerning the structure and organization of some branches and groups was not available. As a result, some employees might not be properly located within their respective organizations.

These names can be found, however, at the end of their respective organizations, grouped under the heading "Supporting Staff".

It is highly recommended that amendments be submitted, using the change forms provided at the front of the book. These forms have entries where organizational information can be placed.

Thank you for your cooperation.

NOTA

Au moment de la préparation de l'annuaire, l'information concernant la structure et l'organisation de certaines directions et de certains groupes n'était pas disponible. Pour cette raison, il se peut que le nom de quelques employés ne soit pas indiqué au bon endroit dans les organismes respectifs.

Toutefois, on peut trouver ces noms regroupés sous la rubrique «employés de soutien» à la fin des organismes respectifs.

On recommande fortement de présenter des modifications, à l'aide du formulaire fourni à cet effet au début de l'annuaire. Ces formulaires contiennent des sections où l'information sur l'organisme peut être inscrite.

Nous vous remercions de votre collaboration.

SUPPLY AND SERVICES CANADA

Place du Portage, Phase III
11 Laurier Street, Hull
Ottawa K1A 0S5

GENERAL DEPARTMENTAL ENQUIRIES

997-6363

LIBRARY 956-3460
TDD (VISUAL EAR) 994-5389
COMMUNICATIONS AND EXTERNAL RELATIONS
DIRECTORATE 956-2300
HEALTH UNIT (1A2) 997-5086
EMPLOYMENT EQUITY PROGRAM 956-4398

MINISTER'S OFFICE**Minister**

Hon./L'hon. Paul Dick 997-5421 18A1

Private Secy
S Bartlett 997-5421 18A1

Chief of Staff
G Nichols 997-5421 18A1

Secy
M Campeau 997-5421 18A1

Executive Asst
T Norris 997-5421 18A1

Legislative Asst
D Burnham 997-5421 18A1

Secy
V Crosby 997-5421 18A1

Scheduling Asst
M Brett 997-5421 18A1

Press Secretary
W Ace 997-5421 18A1

Special Assistants
S Kelly 997-5421 18A1
P Stapleton 997-5421 18A1

Manager, Admin Services
M Boudreau 997-5421 18A1

Departmental Assistants
J Tessier 997-5421 18A1
H Gagnon 997-5421 18A1

Departmental Asst (Policy)
C Flower 997-5421 18A1

Chauffeur
M Deriger 997-5421 18A1

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

Place du Portage, Phase III
11, rue Laurier, Hull
Ottawa K1A 0S5

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DU MINISTÈRE

BIBLIOTHÈQUE
ATME (VISUOR)
DIRECTION GÉNÉRALE DES COMMUNICATIONS ET
RELATIONS EXTÉRIEURES
SERVICES DE SANTÉ (1A2)
PROGRAMME D'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI

CABINET DU MINISTRE**Ministre**

Sec particulière

Chef de cabinet

Sec

Adj exécutif

Adj législatif

Sec

Adj responsable de l'agenda

Attaché de presse

Adjoints spéciaux

Gestionnaire, Services adm

Adjoints ministériels

Adj ministériel en matière de politiques

Chauffeur

Supporting Staff

Employés de soutien

S Daoust	997-5421	18A1
D Hines	997-5421	18A1
J Hines	997-5421	18A1
S Prévost	997-5421	18A1
T Shepherd	997-5421	18A1

MINISTER'S OFFICE

House of Commons
Room 104, East Block
Ottawa K1A 0A6
Minister

Hon./L'hon. Paul Dick	992-6580	E.BLK
-----------------------	----------	-------

Constituency Assistants

G Huddleston	992-2269	E.BLK
--------------	----------	-------

Secretary

D Jones	992-6580	E.BLK
V Crosby	997-5421	E.BLK

OFFICE OF THE DEPUTY MINISTER AND DEPUTY RECEIVER GENERAL FOR CANADA

Deputy Minister

Ruth Hubbard	956-1706/7	17A1
--------------	------------	------

Executive Asst

Carole Laplante	956-1710	17A1
-----------------	----------	------

Admin Asst

Pauline Momy	956-1708	17A1
--------------	----------	------

Clerk/Chauffeur

Herb Stewart	956-1709	17A1
Carole St-Jean	956-1701	17A1
Vianney Lachance	956-1705	17A1

OFFICE OF THE SENIOR ASSISTANT DEPUTY MINISTER

Sr Asst Deputy Minister

AG Ross	956-1738	17A1
---------	----------	------

Legal Services

Senior General Counsel
F Brodie

956-0993	15A2
----------	------

Corporate Secretary

Marie Plante	956-1803	13A1
--------------	----------	------

CABINET DU MINISTRE

Chambre des communes
Pièce 104, édifice de l'Est
Ottawa K1A 0A6
Ministre

Adjointes de circonscription

Secrétaire

CABINET DU SOUS-MINISTRE ET SOUS-RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Sous-ministre

Adj exécutif

Adj adm

Commis/Chauffeur

CABINET DU SOUS-MINISTRE ADJOINT PRINCIPAL

Sous-ministre adj princ

Contentieux

Avocat-général princ

Secrétaire générale

Supply Operations Service

Asst Deputy Minister			
CE Stedman	956-1727	17A1	

Information Management Service

Asst Deputy Minister			
Peter P Janega	956-2632	6A1	

Government Operational Service

Asst Deputy Minister			
JC Stobbe	956-2871	17A1	

Finance and Administration

Asst Deputy Minister			
Richard Neville	956-1715	17A1	

Corporate Policy and Planning Service

Asst Deputy Minister			
Robert F Bourgeois	956-1711	15A1	

Consulting and Audit Canada

Chief Executive Officer			
Ercel J Baker	996-0231	PDV	

Canada Communication Group

Chief Executive Officer			
N Manchevsky	997-5321	45SC	

Future Delivery Service

Director General			
PA Fournier	956-6734	45SC	

Communications and External Relations Directorate

Director General			
GM Lafrenière	956-2304	16A1	

Human Resources Service

Director General			
MJ Posen	956-1747	1B3	

Atlantic Directorate

Director General			
Mike J. Dempster	426-9333	DRT	

Quebec Directorate

Director General			
Andrée Dubois	283-1723	MTL	

Central Directorate

Director General			
Jill Stern	956-3281	5A1	

Western Directorate

Director General			
	292-4582	CGY	

Pacific Directorate

Director General			
Bonnie MacKenzie	666-6983	VCR	

Service des approvisionnements

Sous-ministre adj

Service de gestion de l'information

Sous-ministre adj

Service opérationnel au gouvernement

Sous-ministre adj

Finances et administration

Sous-ministre adj

Service de la politique et de la planification ministérielle

Sous-ministre adj

Conseils et vérification Canada

Président directeur général

Groupe Communication Canada

Président directeur général

Service d'exécution de l'avenir

Directeur général

Direction générale des communications et relations extérieures

Directeur général

Service des ressources humaines

Directrice générale

Direction générale de l'Atlantique

Directeur général

Direction générale du Québec

Directrice générale

Direction générale du Centre

Directrice générale

Direction générale de l'Ouest

Directeur général

Direction générale du Pacifique

Directrice générale

TRANSLATION SERVICES

Director

M Parent

997-7100

15A2

INFORMATION

997-7171

15A2

Translators

997-7172

15A2

H Boulanger

994-1025

15A2

S Garneau

994-1025

15A2

M Gauvin

994-1006

15A2

P Hallée

994-1030

15A2

J A MacDonald

994-1047

15A2

SERVICES DE TRADUCTION

Directeur

RENSEIGNEMENTS

Traducteurs

R Nadeau

994-1025

15A2

F Pelletier

994-1016

15A2

M Pelletier

997-7171

15A2

G Pichette

997-7172

15A2

LEGAL SERVICES

Sr General Counsel

F Brodie

956-0993

15A2

Admin Asst

V St-Cyr

956-0989

15A2

Secy

D Kulka

956-0992

15A2

Sr Counsel

MJ Jolicoeur

956-0988

15A2

Counsel

LR Spiro

956-0986

15A2

CONTENTIEUX

Conseiller juridique principal

Adj adm

Sec

Avocat-conseil

Avocats

R Ahluwalia

956-0995

15A2

D Holmes

956-0593

5C2

FT Turner

956-0189

8C1

R Kurtenbach

956-1227

2C2

S Conway

956-1226

2C2

M Bélec

956-0594

5C2

G Miville-Deschênes

956-0595

5C2

LC Sirois

997-1908/09

45SC

F Oakes

956-1784

12C1

P Côté-Lambert

956-1786

12C1

WA Gagnon

956-4059

8B1

JE Remsu

956-4060

8B1

R Levesque

956-0598

5C1

A Macdonald

956-0599

5C1

R Reens

956-0188

8C1

N Egan

956-0998

15A2

C Paradis

956-0996

15A2

FUTURE DELIVERY SERVICE

Director General			
PA Fournier	956-6734	1C1	
Program Planning & Development			
Director			
A MacMillan	956-6740	1C1	
Program Implementation			
Director			
N Wellington	956-6741	1C1	
Senior Program Analyst			
E Marcoux	956-6749	1C1	
Program Analysts			
S Bigras	956-6746	1C1	
JT Carpenter	956-6745	1C1	
L Rieger	956-6748	1C1	
Communications			
D Douthwaite	956-6742	1C1	
Management Services			
N Charron	956-6736	1C1	
CA Cyr	956-6737	1C1	
C Vincent	956-6826	1C1	
FACSIMILE	956-6761	1C1	

SERVICE D'EXÉCUTION DE L'AVENIR

Directeur général	
Planification et élaboration de programmes	
Directeur	
Mise en oeuvre de programmes	
Directeur	
Analyste principal de programmes	
Analystes de programmes	
Communications	
Services de gestion	
TÉLÉCOPIEUR	

HUMAN RESOURCES SERVICE

Director General
M.-Josée Posen 956-1747 1B3

Executive Asst
Lise Verner 956-1749 1B3

Adm Asst 956-1748 1B3

SPECIAL PROJECTS

Director
J Stewart 956-3015 1B3

HUMAN RESOURCES STRATEGY

Director
Marcel Cormier 956-7120 1B3

Special advisor on Staff Relations Issues
J M Bujold 956-3354 1B3

MANAGEMENT SERVICES BRANCH

Director
Linda Brissette 956-2671 1B3

Chief, Systems Operations
Jane Duchesne 956-3006 1B3

A/Coord, Compensation Systems
Rachelle Racicot 956-3012 1B3

A/Systems Analyst and Training Coord
Michèle Paquette 956-3008 1B3

Chief, Finance, Planning and Admin
Karen Kuske 956-3007 1B3

Systems Admin 956-3015 1B3

PERSONNEL OPERATIONS BRANCH

Director
Bernie G Bartley 956-4170 5B3

Admin Asst and Workforce Adjustment Coordination
Ginette Dubé 956-4171 5B3

Personnel Services – Unit A

(Information Management Services, Government
Operational services and Consulting and audit
Canada)
Manager
John Hemer 956-4180 5B3

Personnel Advisors
M Dooley 956-4210 5B3
Peggy Logan 956-4188 5B3
Wilma Di Gaetano 956-4203 5B3
Sean Sharkey 956-4182 5B3
Paul Girard 956-4184 5B3

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Directrice générale

Exécutif Asst

Adj adm

PROJETS SPÉCIAUX

Directrice

STRATÉGIES DES RESSOURCES HUMAINES

Directeur

Conseiller spécial en matière de relations du travail

DIRECTION DES SERVICES DE GESTION

Directeur

Chef, Opérations des systèmes

Coord int, Systèmes de rémunération

Analyste intérimaire des systèmes et coord de la
formation

Chef, Finances, planification et admin

Adm de systèmes

DIRECTION DES OPÉRATIONS DU PERSONNEL

Directeur

Adj adm et coordination du réaménagement des
effectifs

Services du personnel – unité A

(Services de gestion de l'information, Services
opérationnels au gouvernement et Conseil et
vérification Canada)

Gestionnaire

Conseillers en personnel

Personnel Services, Unit B (Supply Operations Service)		Services du personnel, unité B (Services des opérations des approvisionnements)	
Manager			Gestionnaire
	Claude Constant	956-4190	5B3
Personnel Advisors		Conseillers en personnel	
	G Carrière	956-4194	5B3
	Betty Ann Emery	956-4196	5B3
	Merri Slattery	956-4200	5B3
	Stan Nowosielski	956-4192	5B3
	Ginette Rochon	956-4198	5B3
Personnel services, Unit C (Corporate Administration)		Services du personnel, unité C (Gestion intégrée)	
A/Manager			Gestionnaire int
	Gerry Thom	956-4204	5B3
Personnel Advisors		Conseillers en personnel	
	Susan Forrest	956-4206	5B3
	Don Matley	956-4212	5B3
	Gilles Gauthier	956-4208	5B3
Personnel Services, Unit E, (Central)		Services du personnel, unité E, (Centrale)	
Manager			Gestionnaire
	Ann Condon	956-4456	5B1
Personnel Advisors		Conseillers en personnel	
	Allan Binette	956-4463	5B1
	Karen McKeigan	956-4460	5B1
	Chuck McMullen	956-4462	5B1
Operations Coordination		Coordination des opérations	
Manager			Gestionnaire
	Raymond Crête	956-4174	5B3
Classification Advisors		Conseillers en classification	
	Jean-Paul Auffrey	956-4175	5B3
	Pauline Birtch	956-4176	5B3
	Tawfik Bouhlal	956-4177	5B1
	Jocelyne Paquin	956-4186	5B3
Compensation Services		Services de la rémunération	
Place du Portage			Place du Portage
Chief, Admin			Chef d'adm
	Jocelyne Dupont	956-4178	5B3
HUMAN RESOURCES PROGRAMS BRANCH		DIRECTION DES PROGRAMMES DES RESSOURCES HUMAINES	
Director			Directeur
	Barry Daniels	956-4380	2C1
Secretary			Secrétaire
	Pierrette Roy	956-4381	2C1
Admin Officer			Agent adm
	Francine Gareau	956-4414	2C1
Human Resources Strategies		Stratégies des ressources	
Manager			Gestionnaire
	H Throop	956-4393	2C1

Employment Equity

Chief
Elizabeth Bertoldi 956-5455 2C1

Assistant
Johanne Matte 956-4411 2C1

Employment Equity Officers
Jeff Munroe 956-4418 2C1
Jay Roberts 956-4398 2C1

Chief, HR and Training Policy and Evaluation 956-4399 2C1

Human Resources Planning Officers
Sughra Saifuddin 956-5456 2C1
Hélène Pilon 956-5880 2C1
Fernand Duguay 956-4397 2C1
Hélène Landry 956-6674 2C1
Serge Jette 956-4388 2C1

Development Programs

Manager
Joan Ouellette 956-4406 2C1

Project Officers
Gordon Peter 956-4407 2C1

Employee Assistance Program
Claude Zaor 956-4402 2C1

Departmental Administrator of Incentive Award Plan
Denise Bond 956-4405 2C1

Assignment Programs (DAP, CAP, Interchange Canada)

Chief
Robert Laplante 956-5184 2C1

Program Officer 956-5182 2C1

Program Assistant
Marjolaine Lussier 956-5237 2C1

Corporate Training Programs

Manager
Adèle Colby 956-4382 2C1

Project Officers
JB Fournier 956-4404 2C1
Valerie Halonen 956-4415 2C1
Micheline Landry 956-6503 2C1
Odette Simard 956-4390 2C1

Registration and Logistics

Chief
Henriot Brazeau 956-4387 2C1

André Bailey 956-4384 2C1
Carole Coderre 956-4383 2C1
Rachelle Desjardins 956-4386 2C1
Diane Meloche 956-4385 2C1

Équité en matière d'emploi

Adjoint

Agents d'équité en matière d'emploi

Chef, RH et politiques de formation et évaluation

Agents de planification en ressources humaines

Programmes de perfectionnement

Agents de projets

Programme d'aide aux employés

Adm ministériel du programme des primes
d'encouragement

Programmes d'affectation (PAM, PAC, échanges Canada)

Chef

Agent de projets

Assistante au programme

Programmes de formation ministérielle

Agents de projets

Services de registraire et logistique

Chef

Official Languages**Manager**

A Martineau

956-4391

2C1

Langues officielles**Gestionnaire****Policy, Monitoring and Complaints****Chief**

Joanne Boyd

956-4400

2C1

Politique, vérification et plaintes**Chef****Assessor**

Jeannine Baron-Hachey

956-7156

2C1

Évaluateur**Follow-up Program Officer****Chief**

Lise Boisvert

956-4422

2C1

Agent de suivi à la formation linguistique**Chef****CLASSIFICATION BRANCH****Director**

Don Rombough

956-4446

1B3

DIRECTION DE LA CLASSIFICATION**Directeur****Admin Asst**

Louise St-Jean

956-4447

1B3

Adj adm**Policy and Operations****Manager**

Réjeanne Lagueux

956-4448

1B3

Politiques et opérations**Gestionnaire****Monitoring and Training****Manager**

Ed Paquette

956-4450

1B3

Vérification et formation**Gestionnaire****Classification Programs Officer**

Keith Cornforth

956-4449

1B3

Agent de programmes de classification**EXECUTIVE & STAFFING PROGRAMS
BRANCH****Director**

Graeme Goodlet

956-4226

12A1

**DIRECTION DES PROGRAMMES DES CADRES
EXÉCUTIFS ET DE LA DOTATION****Directeur****Admin Asst**

Brigitte Beaudoin

956-4228

12A1

Adj adm**Manager, Staffing Programs Group**

Maurice Fournier

956-4238

12A1

Gestionnaire, Programmes de dotation**Staffing Programs Officers**

Louise Wolfe

956-4239

12A1

Sandy Dennis

956-4240

12A1

Marie Scott

956-4242

12A1

Agents, Programmes de dotation**Staffing Programs Asst**

Jo-Anne McConnery

956-4241

12A1

Adj, Programmes de dotation**Manager, Executive Human Resourcing**

Mary Jacobi

956-4231

12A1

Gestionnaire du ressourcement des cadres exécutifs**Human Resources Planning Officer**

Bernice Breau-Davidson

956-4235

12A1

Agent, planification des ressources humaines**Human Resources Planning Assistants**

Nicole Berthiaume

956-4230

12A1

Céline Brouillard

956-4232

12A1

Adjoints planification des ressources humaines**Staffing and Official Languages Officer**

Diane Laberge

956-4236

12A1

Agent de dotation et langues officielles

Personnel Asst				Adj en personnel	
Thérèse Faulkner	956-4237	12A1			
Executive Development Officer	956-5452	12A1		Agent de perfectionnement des cadres exécutifs	
Manager, Classification and Compensation				Gestionnaire, classification et rémunération	
John Heffernan	956-4229	12A1			
Chief, Compensation Services				Chef, service de la rémunération	
Margot Modérie	956-4243	12A1			
Sr Compensation Clerks				Commis princ à la rémunération	
Joanne Vaillant	956-4245	12A1			
Cécile Ayotte	956-4244	12A1			
STAFF RELATIONS AND COMPENSATION BRANCH				DIRECTION DE RELATIONS DE TRAVAIL ET RÉMUNÉRATION	
A/Director				Directeur int	
G Goodlet	956-4226	1B3			
Admin Asst				Adj adm	
Nicole Laporte	956-3726	1B3			
Programs Manager				Programmes Gestionnaire	
Gilles Lagacé	956-3729	1B3			
Workers Compensation				Accident de travail	
Pierre Marinier	956-5418	1B3			
Operations Manager				Opérations Gestionnaire	
Sue Patterson	956-3355	1B3			
Pay and Benefits Manager				Paie et bénéfices Gestionnaire	
Dan Laviolette	956-0359	5B1			
Staff Relation Officers				Agents, relation de travail	
John Bremner	956-5881	1B3			
Roger Poulin	956-3728	1B3			
Susan Smith	956-3353	1B3			
Exclusions and Designations				Exclusions et désignations	
Barb Gagné	956-3727	1B3			
Manager, Compensation Services				Gestionnaire, services de la rémunération	
Faye Beaufort	956-5059	1B3			
Compensation Advisor				Conseiller en rémunération	
Huguette Perrier	956-5060	1B3			
Foreign Service Admin				Adm du service extérieur	
Micheline Leduc	956-5067	1B3			
Supporting Staff				Employés de soutien	
N Beaudoin	956-0373	5B1	G Ciamprone	956-4199	5B3
Johanne Bernier	956-4395	2C1	Anita Cannon	956-4457	5B1
Pierre Boileau	956-4189	5B3	Raymond Carson	956-4412	2C1
Aline Boucher	956-0366	5B1	B Charbonneau	956-4205	5B3
Judy Bruce	956-0365	5B1	Ghislaine Charron	956-4207	5B3
Verstine Brathwaite	956-4408	2C1	Janie Chartrand	956-4195	5B3
Lillian Brulé	956-0358	5B1	R Chartrand	956-4215	5B3
Serge Brulé	956-5094	1B3	L Coderre-Gauthier	956-3014	1B3

Jill Collingwood	956-0370	5B1	Christine Legresley	956-4467	5B1
Jackie Daugherty	956-0380	5B1	Lucie Lemieux-Fournier	956-4201	5B3
Louise Desmarais	956-0379	5B1	Lynn Levert	956-4179	5B3
Hélène Dontigny	956-4417	2C1	Peggy McDougall	956-0371	5B1
Denise Dubé	956-0372	5B3	L Mageau	956-4166	5B3
A Dumont	956-0363	5B1	Andrée Mainville	956-3011	1B3
Lou Duncan	956-0377	5B1	Michel Marinier	956-0364	5B1
Sue Elliott	956-4471	5B1	C Milks	956-4183	5B3
Colette Ethier	956-0363	5B1	Rolande Parent	956-0360	5B1
Carmene Fitzmaurice	956-0370	5B1	Gertrude Patry	956-0361	5B1
Don Freeman	956-5182	2C1	Line Plouffe	956-4469	5B1
Nadia Gelbman	956-4465	5B1	Louise Plouffe	956-0369	5B1
Louise Gratton	956-4459	5B3	Denise Poirier	956-4211	5B3
Sharon Hood	956-0378	5B1	Louise Quevillon	956-4213	5B3
Bonny Ide	956-0362	5B1	Christiane Racicot	956-4420	2C1
Micheline Kingsberry	956-3350	1B3	M Remillard	956-0350	5B1
Guy Labelle	956-4468	5B1	Bonnie Rockburn	956-3194	1B3
Julie Landry	956-4381	2C1	Jacques Saumier	956-0376	5B1
Nicole Laberge	956-4411	2C1	Larry Silliker	956-0352	5B1
Lynn Lafontaine	956-5102	1B3	Louise Simon	956-4473	5B1
Lucille Lahaie	956-4464	5B1	J Storins	956-0374	5B1
Diane Lalonde	956-4470	5B1	Debbie Sullivan	956-0376	5B1
Suzanne Lalonde	956-0367	5B1	M Tremblay-Lapointe	956-4461	5B1
Lucie Lamoureux	956-4197	5B3	Thérèse Tremblay	956-4474	5B1
Michèle Lancia	956-0381	5B1	Rachel Villeneuve	956-4187	5B3
Lorraine Landriault	956-3009	1B3	Cathy Winter	956-0357	5B1
Hélène Lavigne	956-0354	5B1	Joanne Wolfe	956-4403	2C1
Nathalie Lavoie	956-4193	5B3	C Zeitz	956-5926	5B3
Nicole L'Ecuyer	956-0377	5B1			

**CORPORATE POLICY AND
PLANNING SERVICE**

Asst Deputy Minister
Robert F Bourgeois 956-1711 15A1

Admin Asst
A Cayer 956-1713 15A1

MANAGEMENT SERVICES

FACSIMILE 956-4962 15A1

Director
S Flynn 956-0826 15A1

Receptionist 956-0817 15A1

Human Resources

Manager
E Brennan 956-0830 15A1

M Cadieux 956-0822 15A1

C Gardner 956-1714 17A1

D Gillan 956-0824 15A1

Finance and Projects

Manager
L Racine 956-0829 15A1

P Leblanc 956-0827 15A1

C McConnell 956-0821 15A1

N Martyniuk 956-0831 15A1

RR Summers 956-0828 15A1

Automation

B Charron 956-0885 15A1

C Gardner 956-1714 15A1

W Gardner 956-5047 15A1

P Leblanc 956-0827 15A1

CORPORATE SECRETARY

Corporate Secretary
Marie Plante 956-1803 13A1

Exec Asst
Garth Cookshaw 956-0455 13A1

Admin Assistant
Roxanne Bertrand 956-0451 13A1

Support Clerk
L St-Germain 956-4977 13A1

PRB Coord
Garth Cookshaw 956-0455 13A1

Finance and Admin Officer
Maria Gonzalez 956-1703 13A1

**SERVICE DE LA POLITIQUE ET DE LA
PLANIFICATION MINISTÉRIELLE**

Sous-ministre adj

Adj adm

SERVICES DE GESTION

TÉLÉCOPIEUR

Directeur

Réceptionniste

Ressources humaines

Gestionnaire

Finance et projets

Gestionnaire

Automatisation

C McConnell 956-0821 15A1

N Martyniuk 956-0831 15A1

RR Summers 956-0828 15A1

SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

Secrétaire générale

Adj exéc

Adjointe admin.

Commis au support

Coord CRMP

Agent des finances et de l'adm

Special Events

Chief

L. Scott

956-0453

13A1

Ministerial and Corporate Affairs

R Bertrand

956-1703

13A1

D Guérin

956-4974

13A1

Translation Services

Coord

L. Desmarais

956-1806

13A1

Ministerial correspondence

Co-Manager, Sr French Writer

A Fortier

956-1812

13A1

Co-Manager, Sr English Writer

B Nguyen

956-1811

13A1

Liaison Officer

MP Germain

956-1808

13A1

J De Champlain

956-1809

13A1

D Mongeon

956-1704

13A1

S Moreau

956-1800

13A1

S Poirier

956-1804

13A1

Writers

G Chretien

956-1813

13A1

C Harvey

956-1814

13A1

D Kowaleska

956-5250

13A1

B Laidlaw

956-1810

13A1

P Shanley

956-1815

13A1

Access to Information and Privacy

Coord ATI

G Pelletier

956-1816

13A1

Coord, Privacy

R Hillier

956-1825

13A1

R Malette

956-1820

13A1

M Prudhomme

956-1822

13A1

J Unsworth

956-1817

13A1

Access to Information and Privacy Officers

L. Delbos

956-1819

13A1

J Legault

956-5072

13A1

R Livernois

956-2666

13A1

L McMahon

956-1824

13A1

J Sabourin

956-1818

13A1

Événements spéciaux

Chef

Affaires ministérielles et du cabinet du ministre

Services de la traduction

Coord

Correspondance ministérielle

Cogestionnaire, rédacteur princ, français

Cogestionnaire, rédacteur princ, anglais

Agent de liaison

Rédacteurs

Accès à l'information et protection des renseignements personnels

Coord, accès à l'information

Coord, protection des renseignements personnels

Agents de l'accès à l'information coord, protection des renseignements personnels

POLICY AND ANALYSIS DIRECTORATE

FACSIMILE 956-4962

Director General Alasdair MacLaren 956-0891

Admin Chief M Picard 956-0890

Admin Clerk M Grondin 956-0870

STRATEGIC ANALYSIS

G Baack	956-5044	15A1
R Beach	956-0839	15A1
W Croome	956-4697	15A1
B Devitt-Terry	956-0819	15A1
D Dobson	956-0835	15A1
K Doyle	956-0835	15A1
G Evanik	956-0809	15A1
P Green	956-0893	15A1
R Harasym	956-0887	15A1
MA Hay	956-0812	15A1

Secretary J Millette 956-0865

Secretary S Pichette 956-0800

Secretary P Tessier 956-0813

Procurement Review Group

FACSIMILE 956-1457

Manager H Reimer 956-0832

Officer M Martin 956-0802

Project Control Asst R Delage 956-0806

Economic and Statistical Analysis Group

Manager S Sourani 956-0808

Data Analyst L Dolliver 956-0805

DIRECTION GÉNÉRALE DES POLITIQUES ET DE L'ANALYSE

15A1 TÉLÉCOPIEUR

15A1 Directeur général

15A1 Chef adm

15A1 Commis adm

ANALYSE STRATÉGIQUE

GM Kerr	956-0846(D)	15A2
JE Kuffner	956-0807	15A1
R Laplante	956-5041	15A1
L Lefebvre	956-0873	15A1
K Love	956-5009	15A1
G MacKay	956-5048	15A1
J Pitfield	956-5049	15A1
I Rothwell	956-0836	15A1
S Sivasundaram	956-0834	15A1

Secrétaire

Secrétaire

Secrétaire

Groupe d'examen des acquisitions

15A2 TÉLÉCOPIEUR

15A2 Gestionnaire

15A2 Agent

15A2 Adj au contrôle des projets

Groupe de l'analyse économique et statistique

15A2 Gestionnaire

15A2 Analyste des données

Emergency Preparedness Group

FACSIMILE 956-5143

Emergency Operations Coordination Center

FACSIMILE (SECURE) 956-4901

Manager

E Exley 956-0848

Officers

T Murray 956-0853

B Whittington 956-0849

REVIEW DIRECTORATE

Director general

N Steinberg 956-2971 7A1

Executive Assistant

J Gravelle 956-6150 7A1

INTERNAL AUDIT

Director

JG Billings 956-2974 7A1

Admin Coordinator

F Massé 956-2987 7A1

Secy

H Blondin-Therrien 956-2989 7A1

Sr Audit Analysts

D Diak 956-2980 7A1

D Landry 956-2972 7A1

T Mushka 956-2978 7A1

A Nakatsu 956-3001 7A1

Audit Analysts

D Bertrand-Cloutier 956-2979 7A1

R Choquette 956-2977 7A1

T McNaughton 956-2988 7A1

M Nadeau 956-2993 7A1

EVALUATION BRANCH

A/Director

E Hopkins 956-2975 7A1

Secy

K Kelly 956-5039 7A1

Evaluation Manager

956-0892 7A1

Evaluation Manager

956-2981 7A1

Evaluation Analyst

956-6206 7A1

Groupe de la préparation aux situations d'urgence

15A2 TÉLÉCOPIEUR

Centre de coordination des opérations d'urgence

15A2 TÉLÉCOPIEUR (PROTÉGÉ)

Gestionnaire

15A2

Agents

15A2

15A2

DIRECTION GÉNÉRALE – EXAMEN

Directeur général

Adjointe exécutive

VÉRIFICATION INTERNE

Directeur

Coordinateur administratif

Sec

Analystes princ en vérification

Analystes en vérification

G Nikoloyuk 956-2991 7A1

M Ryan 956-6205 7A1

M Smith 956-2976 7A1

DIRECTION DE L'ÉVALUATION

Directeur int

Sec

Gestionnaire de l'évaluation

Gestionnaire de l'évaluation

Analyste de l'évaluation

CONTRACT QUALITY ASSURANCE BRANCH

Director	S Turner	956-0979	7A1
Secy	L Pinon	956-0980	7A1
Sr Officers	J Barkley	956-0981	7A1
	E Hamed	956-0983	7A1
	S Howard-Davies	956-0977	7A1
	S McMullin	956-0984	7A1
Systems Submission Control Officer	GJ Brown	956-0982	7A1

**DIRECTION DE L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ
DES CONTRATS**

Directeur	
Sec	
Agents princ	
Agent de contrôle fonctionnel des soumissions	

**COMMUNICATIONS AND EXTERNAL
RELATIONS DIRECTORATE**

Director General	Gaëtan M Lafrenière	956-2304	16A1
Exec Asst	Maria Di Petta	956-2306	16A1

**DIRECTION GÉNÉRALE DES
COMMUNICATIONS ET RELATIONS
EXTÉRIEURES**

Directeur général

Adj exéc

OPERATIONS

Director	Réjean Gravel	956-2302	16A1
Secy	Nicole Monette	956-2303	16A1

OPÉRATIONS

Directeur

Sec

Corporate Communications Managers

	Al Hand	956-2314	16A1
	Bruce Bursey	956-2317	16A1
	Earl Love	956-2315	16A1
	Linda Wood	956-2309	16A1

Communications ministérielles gestionnaires

Communications Exec	David Hinton	956-2319	16A1
---------------------	--------------	----------	------

Agent exéc de communications

Communications Exec	Marina Moraitis	956-2313	16A1
---------------------	-----------------	----------	------

Agent exéc de communications

Media Relations Chief	Franca Gatto	956-2310	16A1
--------------------------	--------------	----------	------

Relations avec les médias
Chef

Press Clippings	Marc-André St Cyr	956-2318	16A1
-----------------	-------------------	----------	------

Coupures de presse

Writing and Creative Services

Writing Services Manager	Barbara Senchuk	956-2307	16A1
-----------------------------	-----------------	----------	------

Services de rédaction et de créationServices de rédaction
Gestionnaire

Multi Media A/Manager	Jean-Pierre Ouellet	956-2336	16A1
--------------------------	---------------------	----------	------

Multi-média
Gestionnaire int

Secy		956-2308	16A1
------	--	----------	------

Sec

Contract Publicity

A/Chief

Alyson O'Brien

956-2341

16A1

Publicité des marchés publics

Chef int

EXTERNAL RELATIONS

Research Asst

Evelyn Bérubé

956-2311

16A1

RELATIONS EXTÉRIEURES

Adj de recherche

Parliamentary and Cabinet Affairs Analysts

Diane Boyce

956-5916

16A1

Analystes des affaires parlementaires et du cabinet

Supporting Staff

Employés de soutien

Rosanne Boivin	956-5503	16A1	Michel Maher	956-2323	16A1
Denise Crawford	956-2329	16A1	François Marcotte	956-2340	16A1
Natasha Croteau	956-0815	16A1	Joy Moskovic	956-2327	16A1
Lorraine Cousineau	956-2326	16A1	Madeleine Murphy	956-2337	16A1
Natasha Croteau	956-0815	16A1	Rachel Osborne	956-2328	16A1
Lorraine Jobin-Courtney	956-2300	16A1	Ken Phythian	956-2331	16A1
Gudrun Laws	956-2321	16A1	Françoise Pilloud	956-2339	16A1
Johanne Lussier	956-2312	16A1	Don Smith	956-2316	16A1
Keith McDonald	956-2335	16A1	Jim Todd	956-2332	16A1
Margaret McNabb	956-2322	16A1	Pierre Tremblay	956-2342	16A1

SUPPLY OPERATIONS SERVICE

Asst Deputy Minister			
	CE Stedman	956-1727	17A1
Admin Asst			
	J Rae	956-1730	17A1
Secy			
	L Coderre	956-1731	17A1
A/Secy			
	T Marion	956-1731	17A1

**ASSETS INFORMATION MANAGEMENT (AIM)
PROJECT**

Executive Director		956-2630	14A1
	B Frogley	956-6409	14A1
	B Geiger	956-6414	14A1
	J Laflamme	956-5976	14A1
	K Tighe	956-6412	14A1
	K Wöldike	956-6411	14A1

**SUPPLY PROGRAM MANAGEMENT
DIRECTORATE**

Director General			
	BF Lipsett	956-0930	14A2
Secy			
	E Morrison	956-5040	14A2

**Management and Operational Services Group
A/Manager**

	I Casimiro	956-0936	14A2
N Charette	956-0913	14A2	
V Mair	956-5234	14A2	
M Page	956-0908	14A2	
D Perrier	956-0905	14A2	
P Robertz	956-6861	14A2	

SYSTEMS SUPPORT BRANCH

Director		956-2630	14A1
Secy			
	D Lamoureux	956-2631	14A1
	R Robertson	956-0935	14A2

SERVICE DES APPROVISIONNEMENTS

Sous-ministre adj

Adj adm

Sec

Sec int

**PROJET (GIB), GESTION DE L'INFORMATION
DES BIENS**

Directeur exécutif

**DIRECTION GÉNÉRALE DE LA GESTION
DU PROGRAMME DES
APPROVISIONNEMENTS**

Directeur général

Sec

**Groupe des services de la gestion et des opérations
Gestionnaire int**

C Santaromita	956-5770	14A2
L Townsend	956-0899	14A2
K Turner	956-3434	14A2
L Walker	956-0905	14A2

DIRECTION DE SOUTIEN DES SYSTÈMES

Directeur

Sec

SUPPLY POLICY BRANCH

Director J Thorsteinson 956-0917 14A1

Secy Claudette Leduc 956-0864 14A1

Policy Development and Analysis Group
Manager

S Sheehan 956-0867 14A1
T Hartley 956-0877 14A1
V Jabes 956-6204 14A1
C Lefebvre 956-0869 14A1
A-L Provost 956-0867 14A1
M Traynor 956-0888 14A1

Risk Management and Insurance

Advisor A Loubani 956-0866 14A1

Research Asst P Bailey 956-6500 14A1

Policy Review and Implementation Group

Manager JJD Read 956-2651 14A1
S Blakeney 956-6497 14A1
M Foran 956-5024 14A1
J Mihailov 956-1835 14A1
D Richardson 956-6498 14A1
P Schofield 956-0889 14A1

Operational Analysis Group

A/Manager 956-5030 14A1
R Bacon 956-0875 14A1
G Bulmer 956-0929 14A1
H Harrison 956-0912 14A1
T Simper 956-0881 14A1

Production Services Section

Chief C Mousseau 956-0880 14A1

Editor ME Cormier 956-0879 14A1

Trade Agreements and Procurement Review Group

Manager D Marshall 956-6202 14A1
E Aitkenhead 956-5970 14A1
Steve Brown 956-0882 14A1

DIRECTION DE LA POLITIQUE DES APPROVISIONNEMENTS

Directrice

Sec

Groupe de l'élaboration et de l'analyse des politiques
Gestionnaire

Gestion des risques et de l'assurance
Conseiller

Adj à la recherche

Groupe de l'examen et de la mise en application des politiques
Gestionnaire

Groupe de l'analyse opérationnelle
Gestionnaire int

Section des services de production
Chef

Réviseur

Groupe des accords commerciaux et de l'examen des acquisitions
Gestionnaire

ACQUISITIONS 2000 PROJECT

Director	S Rollwage	956-5263	5C1
Secy	C Roy-Vincent	956-7110	5C1
Associate Director	Susan Brown	956-6381	5C1
Secy	A Chartrand	956-4099	5C1
Gerry Abramsen	956-6176	5C1	
G Clarke	956-1836	5C1	
Don Kayuk	956-1834	6C2	

PROJET ACQUISITIONS 2000

Directeur			
Sec			
Directeur associé			
Sec			
M Khanna	956-6159	5C1	
S Viherjoki	956-4092	5C1	

Project Management Group

Manager	E Ruismaki	956-5372	5C1
	S Delaney	956-5621	5C1
	C Kloppenburg	956-5620	5C1
	N Levesque	956-6160	5C1
	M Pyefinch	956-0762	5C1
	C Stevens	956-5365	5C1

Groupe de la gestion de projets

Gestionnaire

Communications & Marketing

Manager	P Elias	956-5268	5C1
	J Bucholz	956-5269	5C1

Communications et marchés

Gestionnaire

Business Analysis Group

Manager	R Brigden	956-5267	5C1
	A Fortin	956-5371	5C1
	S Schmidt	956-5266	5C1

Groupe d'analyse des pratiques

Gestionnaire

Electronic Catalogue Order Taking System (ECOTS) Project

Manager	G Chick	956-6207	6C2
L Burke	956-5981	6C2	
C Carroll	956-5982	6C2	
Greg Clarke	956-1836	6C2	

Projet (SECC), système électronique de commandes par catalogue

Gestionnaire

Darlene Davis	956-2102	6C2	
G Maisonneuve	956-4907	6C2	
L Miklos	956-6157	6C2	

Transaction-Based Automated Procurement System

Manager	J Gélinas	956-0883	5C1
---------	-----------	----------	-----

Système intégré de traitement des achats

Gestionnaire

Open Bidding Services (OBS)

Manager	N MacDowall	956-5619	5C1
	Y Dionne	956-5361	5C1
	L Dove	956-0711	5C1
	B Montgomery	956-6723	5C1

Service d'invitation ouverte à soumissionner (SIOS)

Gestionnaire

**ACQUISITIONS DECISION SUPPORT
SYSTEM (ADSS)**

Director	Brian H Lane	956-4745	6C2
Secy	Joanne Béland	956-6203	6C2
Manager	Jeff Jones	956-5093	6C2
Manager	Jack Lazaruk	956-6928	6C2
Manager	Wesley Lewis	956-6918	6C2
Manager	Vic McOrmond	956-0763	6C2
Manager	Glenn S Pushman	956-4698	6C2
Business Centre			
Manager	S Kazmiruk	956-6168	6C2
	J Godin	956-6171	6C2
	H Mattern	956-1166	6C2
	P Villeneuve	956-1196	6C2

**PROJET DE SYSTÈME DU SOUTIEN DES
DÉCISIONS EN MATIÈRE D'ACHATS
(SSDMA)**

Directeur
Sec
Gestionnaire
Gestionnaire
Gestionnaire
Gestionnaire
Gestionnaire
Gestionnaire
Le centre d'affaires
Gestionnaire

SUPPLY MANAGEMENT BRANCH

Director	MB Skinner	956-0903	14A2
Secy	V Stuart	956-0904	14A2
Planning and Analysis Group			
Manager	C Jones-Armstrong	956-0920	14A2
	M Brunette	956-0918	14A2
	S Hendrick	956-0918	14A2
	S Kragtwyk	956-0922	14A2
	C McCarthy	956-0921	14A2

**DIRECTION DE LA GESTION DE
L'APPROVISIONNEMENT**

LE Fournissement		
Directeur		
Sec		
Groupe de la planification et de l'analyse		
Gestionnaire		
O'Brien	956-0919	14A2
Tardif	956-0919	14A2
Thibault	956-0914	14A2

Centre for Client Relations

Manager	J Doucette	956-7113	14A2
	B Ballantyne	956-6013	14A2
	S Webb	956-0937	14A2

Centre chargé des relations avec les clients

Gestionnaire

Centre for Supplier Promotion

Manager	D Henley	956-2103	14A2
	G D'Auray	956-0923	14A2
	G Lessard	956-0902	14A2
	L Thérien	956-0907	14A2

Centre de promotion des fournisseurs

Gestionnaire

**STATISTICAL INFORMATION AND DATA
MANAGEMENT BRANCH****DIRECTION DE LA GESTION DES DONNÉES ET
DE L'INFORMATION SUR LES
STATISTIQUES**

Director JG Oakes 956-3410 14A2

Directeur

Secy C Cadieux 956-3412 14A2

Sec

Information Management
Sr Planning Officers
D Belair 956-6122 14A1
P Miller 956-3416 14A1

Gestion de l'information
Agents princ de la planification

**Customer Systems and Services Group
Manager**

Groupe des systèmes et services aux clients
Gestionnaire

K Francis 956-3371 4B3

Item Identification**Identification des articles**

Chief
M Swords 956-6324 4B3
J Coughlan 956-3347 4B3
D Craigie 956-6775 4B3
L Morris 956-5983 4B3
P O'Connor 956-3379 4B3
G O'Toole 956-3380 4B3

Chef

Customer Address System
I Turpin 956-3405 4B3

Répertoire des adresses des clients

Document and Order Routing Services**Service d'acheminement des documents et des
commandes**

Chief
G Dubue 956-3762 4B3
S Baker 956-0906 4B3
C Hunter 956-0906 4B3

Chef

DORS Production Support
M Lévesque 956-6862 4B3
L Marcil 956-3763 4B3
C Mindach 956-3378 4B3
P Sutherland 956-3764 4B3

Soutien des productions SAD

DORS Production Control
Supervisor
C Gauthier 956-6875 4B3
S Cavanagh 956-3376 4B3
R Jean 956-6870 4B3

Contrôle de la production SAD
Superviseur

Central Allocations Services
A/Supervisor
F Séguin 956-5156 4B3
R Beauchamp 956-3385 4B3
G Brown 956-3384 4B3
A Paquin 956-5153 4B3

Services des attributions centralisées

Superviseur intérimaire

Defence Priorities
D Dewar 956-3394 4B3

Priorités de la défense

Supplier Services Centre				Centre des services aux fournisseurs	
A/Chief				Chef int	
	S Rowe-Hanna	956-3429	0A1		
POB Hotline Service				Ligne directe de l'invitation à soumissionner	
	J Thibodeau	956-3440	0A1		
Supplier Registration				Inscription aux fournisseurs	
Supervisor				Superviseur	
	G Doxtater	956-3444	0A1		
	D Lafortune	956-3444	0A1		
	T Lalande	956-3444	0A1		
	R Millette	956-3444	0A1		
	C Robitaille	956-3444	0A1		
Data Maintenance Unit				Unité de mise à jour des données	
Supervisor				Superviseur	
	D Lamothe	956-3450	0A1		
	P Bigras	956-3450	0A1		
	C Dubé	956-3450	0A1		
				Unité des dossiers des fournisseurs	
Supplier Records Unit				Superviseur	
Supervisor					
	W Vaughan	956-6119	0A1		
	N Brisson	956-3358	0A1		
	S Velho	956-6119	0A1		
Bid Receiving Unit				Unité de réception des soumissions	
Supervisor				Superviseur	
	A Harrigan	956-3370	0A1		
	L Blondin	956-3367	0A1		
	W Daye	956-3368	0A1		
Acquisition Systems Management Group				Groupe de gestion des systèmes d'acquisitions	
A/Manager				Gestionnaire intérimaire	
	A Evans	956-3413	4B3		
Production Support and Control				Support et contrôle de la production	
A/Chief				Chef intérimaire	
	J Boyle	956-3409	4B3		
Production Support				Soutien de la production	
Head				Chef	
	D Brunner	956-3426	4B3		
	R Amin	956-3770	4B3		
	F Gareau	956-6874	4B3		
	M Payer	956-3772	4B3		
	M Proulx	956-3771	4B3		
	C Rouleau	956-3774	4B3		
Production Control				Contrôle de la production	
Head				Chef	
	N Reeta	956-3422	4B3		
	LA Beaudry	956-3386	4B3		
	R Bogart	956-3420	4B3		
	D Châteauvert	956-5259	4B3		
	L Mignault	956-3767	4B3		

Reporting Services
Head

D Potvin	956-3404	4B3
S Cardinal	956-5762	4B3
H Fauteux	956-3418	4B3
R Miller	956-3419	4B3
C Stubinski	956-3418	4B3

Services de rapports
Chef

Billing Enquiries

S Lindo	956-3415	4B3
---------	----------	-----

Services relatifs aux frais d'achats

Maintenance and Data Management
A/Chief

L McCormick	956-3759	4B3
-------------	----------	-----

Entretien et gestion des données
Chef intérimaire

Y Gaetan	956-3768	4B3
M Moriarity	956-3423	4B3
A Parkhouse	956-3777	4B3

M Renaud	956-3991	4B3
L Sauvageau	956-3417	4B3
A Wilson	956-6853	4B3

Publishing systems and Services Group
Manager

P MacDougall	956-3402	1C1
--------------	----------	-----

Groupe des systèmes et des services de publication
Gestionnaire

Project Officer

Joyce Cloutier	956-4690	1C1
----------------	----------	-----

Agent de projet

Procurement Opportunities Publishing Services
Chief

J Degrève	956-3435	1C1
-----------	----------	-----

Service de publication de projets de marché
Chef

R MacDonald	956-5242	1C1
-------------	----------	-----

POB Management

F Albert	956-5565	1C1
A Best	956-4689	1C1
S Roy	956-6825	1C1
R Veitch	956-6999	1C1

Gestion du TPM

Computer Services

M Copeland	956-5971	1C1
J Tennian	956-3758	1C1
S Villeneuve	956-3758	1C1

Services d'informatiques

Procurement Opportunities Publishing
Editing Services
Managing Editor

H Marion	956-3439	1B2
L Chan	956-5932	1B2
B Dandaneau	956-5933	1B2
M Le Pocher	956-3390	1B2
H Mongrain	956-3397	1B2
C Sigouin	956-6125	1B2

Service de publication et de révision
des projets de marchés
Rédacteur en chefProcurement Catalogue Production Services
Editor

M Guttadauria	956-3388	1C1
C Chalifoux	956-5695	1C1
H Monette	956-3438	1C1

Service de production des catalogues d'achats
Réviseur

POPS Administration A/Head				Administration du SPPA Chef int
	B Gosse	956-7035	1B2	
	D Krayem	956-5697	1B2	
Open Bidding Resolutions Unit		956-7035	1B2	Section de résolution de problèmes – invitation ouverte à soumissionner
Standing Offer Coordinating Office				Bureau de coordination des offres permanentes
	Jennifer Cloutier	956-3383	1C1	
	R Grenier	956-3382	1C1	

EUROPEAN REGION

MacDonald House
No 1 Grosvenor Square
London, England W1X 0A8
Director

Graeme J Brown 71-258-6612 UK

Secy Naomi Donaldson 71-258-6312 UK

Admin Officer Janet Kemp 71-258-6318 UK

Admin Asst Aidan Sugrue 71-258-6586 UK

Procurement Officer Philip Brading 71-258-6369 UK

Senior Procurement Officer Bryn Day 71-258-6613 UK

Senior Procurement Officer Richard Conway 71-258-6615 UK

Head, LDV Unit Micheline Baines 71-258-6445 UK

Purchasing Asst Elisa Balderson 71-258-6611 UK

Purchasing Asst Tracey Fenner 71-258-6618 UK

CFB LAHR GERMANY

Manager Pierre Bonneville 782120-4833 LAHR

WASHINGTON REGION

Canadian Embassy
501 Pennsylvania Ave N W
Washington, DC USA 20001
Director

Eleonor Lewicki 682-7604 WASH

Admin Asst Christine M Morrison 682-7679 WASH

Procurement Manager Randy Whab 682-7602 WASH

Senior Contracts Officer Alan N Lenarduzzi 682-7603 WASH

RÉGION DE L'EUROPE

MacDonald House
1, Grosvenor Square
Londres, Angleterre W1X 0A8
Directeur

Sec

Agent adm

Adj adm

Gestionnaire d'approvisionnements

Agent princ d'approvisionnements

Agent princ d'approvisionnements

Chef

Adj aux achats

Adj aux achats

BFC, LAHR ALLEMAGNE

Gestionnaire

RÉGION DE WASHINGTON

Ambassade du Canada
501, av Pennsylvania n-o
Washington, DC USA 20001
Directrice

Adjointe admin

Gestionnaire des achats

Agent principal des contrats

Financial Management Officer Lynda J Bolfek	682-7601	WASH	Agent de gestion financière
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL PRODUCTS DIRECTORATE			DIRECTION GÉNÉRALE DES PRODUITS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX
Director General RL Spickett	956-4056	6B1	Directeur général
Secy J Mineault	956-4057	6B1	Sec
GENERAL ENQUIRIES	956-4027	6B1	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
Administration	956-4037	6B1	Administration
Business Development			Développement des affaires
Director CE Devooght	956-6539	6A2	Directeur
Secy D Kluge	956-6538	6A2	Sec
Sr. Advisor, Business Development D Bateson	956-6537	6B1	Conseillère princ, Développement aux affaires
Legal Advisors JE Remsu	956-4060	8B1	Conseillère juridiques
Secy N Desjardins	956-4058	8B1	Sec
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL PRODUCTS SUPPORT BRANCH			DIRECTION DE SOUTIEN DES PRODUITS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX
FACSIMILE	956-5145	6B1	TÉLÉCOPIEUR
Director RH Frogley	956-4030	6B1	Directeur
Secy M Donovan	956-4031	6B1	Sec
Quality Management, Organizational and Professional Development Sr Advisor L Gagné	956-6405	6B1	Gestion de la qualité, développement organisationnel et professionnel Conseillère princ
DSS Group/CIDA Manager S McIntyre	997-6789	PDC8	Groupe d'ASC/ACDI Gestionnaire
Procurement Officer AE Walden S Filiatreault	953-5802 953-5803	PDC8 PDC8	Agent de gestion de l'approvisionnement
Operations Group			Groupe des opérations
Manager P Sabourin	956-4032	6B1	Gestionnaire
Planning and Analysis Section K Lyon-Villiger	956-4034	6B1	Section de la planification et de l'analyse
Planning Officers R Connolly ME Caie	956-4044 956-4051	6B1 6B1	Agents de planification

Chief, Supply Systems Support Section

M Bertrand

956-3546

7B3

G Cumming

956-3987

7B3

P Demers

956-3604

7B3

S Lalonde

956-3808

7B3

.Chef, section de soutien des systèmes
d'approvisionnements

F Legault

956-3606

7B3

C Moderie

956-3988

7B3

L Nicholas

956-3985

7B3

Coord, Sourcing

J Hodge

956-3608

9B3

J Auger

956-3607

9B3

Coord des listes de fournisseurs

Chief, Micro/LAN Support Section

B Pépín

956-4045

7B3

Chef, section de soutien – micro/réseaux locaux

Micro/Lan Training Co-ordinator

M Martin

956-3981

7B3

Coord de formation micro/réseaux locaux

J Beausoleil

956-3980

7B3

F Brabant

956-5123

7B3

R Fraser

956-4046

7B3

Chief, Supply Systems Special Projects Section

M Roy

956-7260

7A2

Chef, section de projets spéciaux, systèmes
d'approvisionnements

Contract Quality Assurance Group

A/Manager

L Robertson

956-4055

6B1

Groupe de l'assurance de la qualité des marchés

Gestionnaire int

F Dicaire

956-4054

6B1

Financial/Cost Analysis Group

Manager

T Winter

956-4043

6B1

Groupe de l'analyse financière et du prix de revient

Gestionnaire

B Loach

956-4041

6B1

Administrative Services Group

Manager

A Gilchrist

956-4037

6B1

Groupe des services de l'administration

Gestionnaire

N Brunet

956-4038

6B1

G Nitschke

956-4039

6B1

Materiel Management and Administrative Services

Section

Chief

G Carpenter

956-4035

6B1

Section de la gestion du matériel et des services
administratifs

Chef

C Akeson

956-3499

7A2

K Blair

956-3786

6B1

T Cadieux

956-6762

6B1

M Desousa

956-5122

6B1

J Duchesne

956-6762

6B1

R Ladoucer

956-5469

9B3

J Larose

956-3551

7A2

S Muncaster

956-5375

6B1

G Champagne

956-6762

6B1

L Paquette

956-3926

7B3

J Ryan

956-4033

6B1

Financial Administrative Services

Chief

H Sheridan

956-4040

6B1

Section des services financiers administratifs

Chef

C Laplante

956-4048

6B1

P Harper

956-4049

6B1

CLOTHING AND TEXTILES BRANCH

MAIN TELEPHONE NUMBER	956-3787
FACSIMILES	956-5454/8505
Director	
JG Nadon	956-3828
Admin Asst	
J Beaulne	956-3850

Clothing Section – PC

Manager	
G Gravelle	956-3849
Y Desrochers	956-3825
AM Doherty	956-6509
E Doucet	956-3848
M Findlay	956-3824
S Gravel	956-3827
F Guindon	956-3833
L Kelly	956-3831

Textile Section – PT

Manager	
Y Russell	956-3844
P Battaglini	956-3843
R Battisti	956-3835
S Boudreau	956-3837
A Côté	956-3841
C Donahue	956-3842
N Dumais	956-3837

Project Section – PW

Manager	
F Garcia-Marin	956-3800
J Carleton	956-3813
C Major	956-3803
D Stevens	956-3801
M Teaffe	956-3802

Clothing Advisory Section

A/Manager	
M Toll	956-3799
G Diotte	956-3820
M Guillon	956-3821
D Kravitz	956-3798
C Ronsyn	956-3797

DIRECTION DES VÊTEMENTS ET TEXTILES

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL	9B3
TÉLÉCOPIEURS	9B3
Directeur	
Directeur	9B3
Adj adm	
	9B3

Section des vêtements – PC

Gestionnaire	
	9B3
M Lacasse	956-3812
M Larkin	956-6510
Y Martineau	956-3824
C Ritchie	956-3830
G Therien	956-3826
W Tsang	956-3823

Section des textiles – PT

Gestionnaire	
	9B3
L Evans	956-3845
A Ferguson	956-3846
I Laird	956-3836
M McCreight	956-3840
F Smith	956-3838

Section des projets – PW

Gestionnaire	
	9B3
	9B3
	9B3
	9B3
	9B3

Section, conseiller en vêtements

Gestionnaire int	
	9B3
	9B3
	9B3
	9B3

**FOOD, DRUG AND SCIENTIFIC PRODUCTS
BRANCH**

MAIN TELEPHONE NUMBER 956-3787

FACSIMILE 956-4944

Director

R Kennett

956-3892

Admin Asst

N Colton

956-3893

**Food Section – VF
Manager**

E Audet

956-3903

D Doermer

956-3906

A Haig

956-3902

J MacDonald

956-6273

G Parent

956-3905

R Slack

956-3907

Drug Section – VP

A/Manager

T Noël

956-3897

A Frost

956-3902

K Ortiz

956-3908

M Roach

956-3898

A Stellmacher

956-3901

M Violette

956-3899

Drug and Export Development Group

Manager

R Timmerman

956-3896

B O'Reilly-Croisetière

956-3900

**Scientific Laboratory and Photographic Equipment
Section – DA**

Manager

H Kreker

956-3466

G Beauregard

956-3468

7B1

D Blades

956-3474

7B1

F Brisebois

956-3472

7B1

C Drapeau

956-3471

7B1

L Frere

956-3475

7B1

TR Garipey

956-3469

7B1

TRAFFIC MANAGEMENT BRANCH

MAIN TELEPHONE NUMBER 956-3787

FACSIMILE 956-4944

Director

MJ Paré

956-3852

Admin Asst

L Danis

956-3853

Transportation Advisory and Freight Audit Section

Manager

GGJ Burton

956-3864

**DIRECTION DES PRODUITS ALIMENTAIRES,
PHARMACEUTIQUES ET SCIENTIFIQUES**

9B3 NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL

8B3 TÉLÉCOPIEUR

Directeur

Adj adm

**Section des produits alimentaires – VF
Gestionnaire**

8B3

8B3

8B3

8B3

8B3

8B3

Section des produits pharmaceutiques – VP

Gestionnaire int

8B3

8B3

8B3

8B3

8B3

8B3

**Groupe des produits pharmaceutiques et
d'exportation**

Gestionnaire

8B3

8B3

**Section de l'équipement scientifique de laboratoire et
de photographie – DA**

Gestionnaire

7B1

P Juneau

956-3467

7B1

F Mehta

956-3476

7B1

M Patry

956-3470

7B1

A Rossignol

956-3478

7B1

E Tavares

956-3473

7B1

DIRECTION DE LA GESTION DES TRANSPORTS

9B3 NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL

8B3 TÉLÉCOPIEUR

Directeur

Adj adm

**Section des conseils en transport et de la vérification
des coûts du fret**

Gestionnaire

8B3

Transportation Advisory				Conseiller en transport
	V Feuerstack	956-3916	8B3	
	E Hoyt	956-3884	8B3	
Central Freight Service				Service central de transport des marchandises
Supvr				Surv
	L Letang	956-3885	8B3	
	L Ford	956-3915	8B3	
	GF Price	956-3888	8B3	
	K Sweet	956-3889	8B3	
Accounts Receivable				Comptes recevables
		956-3890	8B3	
Accounts Payable				Comptes payables
		956-3887	8B3	
	M Casavant	956-3886	8B3	
	R Ebrahimi	956-3886	8B3	
	S Fortin	956-3886	8B3	
	F Marcoux	956-3890	8B3	
	S Mullen	956-3886	8B3	
Transportation Contracting and Analysis Section				Section de la négociation et de l'analyse des contrats de transport
Manager				Gestionnaire
	MP O'Byrne	956-3865	8B3	
Purchase Analysis				Analyse des achats
	D Ellam	956-3873	8B3	
	M Béland	956-3876	8B3	
	S Brown	956-3875	8B3	
	B Garland	956-3874	8B3	
	D Leblanc	956-3877	8B3	
Personnel Movement Section				Section des déplacements du personnel
Manager				Gestionnaire
	R Dupuis	956-3910	8B3	
Customer Liaison				Unité de liaison avec le client
Head				Chef
	J Fairley-Gougeon	956-3863	8B3	
Travel Publication Unit				Unité des publications de voyage
Head				Chef
	G Gibson	956-3878	8B3	
Client Liaison Officer				Agent de liaison au client
	M Sharma	956-3881	8B3	
Travel Officer (Hotel and Car Rental)				Agent de déplacements (Répertoire des hôtels et des services de location de voiture)
	S Boyes	956-3883	8B3	
	J Ducharme	956-3882	8B3	
	V Mason	956-3879	8B3	
	J McLean	956-3880	8B3	
Contract Management, Research and Policy Unit – Travel				Gestion des contrats de voyage, recherches et politiques
Head				Chef
	R Armstrong	956-3911	8B3	
	M Barnes	956-3912	8B3	
	S Daniels	956-3913	8B3	

Central Removal Service				Service central de déménagement		
Head				Chef		
	K Janes	956-3866	8B3	Gestionnaire de l'assurance		
Insurance Officer						
	P Norton	956-3867	8B3			
Removal Specialist				Spécialiste en déménagement		
	T Smaridge	956-3871	8B3			
Overseas Removal				Déménagement outre-mer		
	C Gauthier	956-3872	8B3			
Removal Services Clerk				Commis aux services de déménagement		
	H Scissons	956-3868	8B3			
Removal Accounting Specialist				Spécialiste en comptabilité de déménagement		
	R Greenidge	956-3870	8B3			
Overseas Traffic Section				Section du transport outre-mer		
A/Manager				Gestionnaire int		
	D Gallant	956-3857	8B3			
Secy				Sec		
	M Leighton	956-3861	8B3			
Ocean Chartering Unit				Unité des envois par navire affrété		
Head				Chef		
	N Morin-Carey	956-3855	8B3			
	M McNamara	956-3856	8B3			
Liner Unit				Unité des envois par paquebot		
Supervisor				Surv		
	D Gallant	956-3857	8B3			
	S Moquin	956-3858	8B3			
SPECIAL AND STANDARD VEHICLES BRANCH				DIRECTION DES VÉHICULES SPÉCIAUX ET DE SÉRIE		
MAIN TELEPHONE NUMBER		956-3926	7B3	NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL		
FACSIMILE		953-2953	7B3	TÉLÉCOPIEUR		
Director				Directeur		
	H Coons	956-3937	7B3			
Admin Asst				Adj adm		
	L Preston	956-3938	7B3			
	G Budziszewski	956-5070	7B3			
Special Vehicles Section – TS				Section des véhicules spéciaux – TS		
Manager				Gestionnaire		
	P MacDonald	956-3939	7B3			
Contracting Officers				Agents des contrats		
	S Arthurs	956-3949	7B3	N Dessureault	956-3940	7B3
	D Bradley	956-3951	7B3	M Fairfield	956-3941	7B3
	J Dempsey	956-3945	7B3	F W Helleman	956-3944	7B3
	M Derouin	956-3942	7B3	A Roman	956-3946	7B30

Mobile Equipment and Logistics Section – TY

Manager	S Tereshyn	956-3974
M Berniquez	956-3976	7B3
P Gordon	956-3968	7B3
P Lal	956-3975	7B3
B Lavigne	956-3970	7B3
H Plourde	956-3965	7B3

Section de la logistique et de l'équipement mobile – TY

Gestionnaire		
Robinson	956-3969	7B3
Rapson	956-3964	7B3
Swart	956-3963	7B3
Sunstrum	956-3967	7B3

Standard Vehicles Section – TV

Manager	S Joannis	956-3952
R Belley	956-3961	7B3
F Boucher	956-3954	7B3
B Casselman	956-3956	7B3
P Dumoulin	956-3953	7B3

Section des véhicules de série – TV

B3		
K Matuszewski	956-3955	7B3
C Noel	956-3957	7B3
J Russ	956-3959	7B3
P Trudeau	956-3960	7B3

ENERGY AND FLEET SUPPORT BRANCH

MAIN TELEPHONE NUMBER		956-3926	7B3
FACSIMILE		956-5261	8B1
Director	P Samson	956-3935	8B1
Admin Asst		956-3936	8B1
	L Brazeau	956-4021	8B1
	H Ruby	956-3978	8B1
Conference Room		956-4009	8B1

DIRECTION DE L'ÉNERGIE ET DU SOUTIEN DU PARC AUTOMOBILE

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL

TÉLÉCOPIEUR

Directeur

Adj adm

Salle de réunion

Energy Section – TE

Manager	R Carrière	956-3997	8B1
	D Charette	956-4003	8B1
	T Harrington	956-4006	8B1
	R Ménard	956-3996	8B1
	M Theriault	956-4005	8B1

Section de l'énergie – TE

Gestionnaire

Procurement systems Management Officer

C Lance-Létourneau	956-3999	8B1
M L Gauthier	956-4004	8B1
J O'Rourke	956-4002	8B1

Agent de gestion des systèmes d'achats

Northern Supply Section – TN

A/Manager	G Reny	956-3991	8B1
	R Bessette	956-3992	8B1
	A Migneault	956-3994	8B1
	S Poaps	956-3993	8B1
	N Wilkie	956-3995	8B1

Section de l'approvisionnement du Nord – TN

Gestionnaire int

**Lubricants, Industrial Chemicals and Coal
Section – TP**

Manager

S Logan	956-4015	8B1
W Castonguay	956-4017	8B1
G Derouin	956-4016	8B1
L Larocque	956-4018	8B1
J McDow	956-4019	8B1

Vehicle Fleet Support GCCCS Section

Manager

K Paremain	956-4020	8B1
------------	----------	-----

Technical Advisory Unit

956-4020	8B1
----------	-----

Fleet Management Information System

Head

S Robertson	956-4010	8B1
C Ajah	956-4007	8B1
N Creighton	956-4014	8B1
L Noël	956-4013	8B1

Government of Canada Credit Card Section – TG

Head

R Lalonde	956-4024	8B1
P Boucher	956-4025	8B1

**SECURITY, SAFETY AND INDUSTRIAL
PRODUCTS BRANCH**

MAIN TELEPHONE NUMBER

956-3499	7A2
----------	-----

FACSIMILE – 7A2

953-4944	7A2
----------	-----

FACSIMILE – 6A2

956-5227	6A2
----------	-----

Director

D Davignon	956-3553	7B1
------------	----------	-----

Admin Asst

M Charron	956-3554	7B1
-----------	----------	-----

**Security, Fire Fighting and Safety Equipment
Section – DC**

Manager

956-3559	6A2
----------	-----

R Collins	956-3560	6A2
D Constantineau	956-3572	6A2
F Dewar	956-3567	6A2
J Dumm	956-3563	6A2
L Fauvelle	956-3573	6A2
L Lamarche	956-3570	6A2
C Langdon	956-3565	6A2

**Section des lubrifiants, produits chimiques industriels
et charbon – TP**

Gestionnaire

Section du soutien du parc automobile CCG

Gestionnaire

Unité des services, conseiller technique

Système d'information pour la gestion du parc automobile
Chef
**Section des cartes de crédit du gouvernement du
Canada – TG**

Chef

**DIRECTION DES PRODUITS DE SÉCURITÉ, DE
PROTECTION ET DES PRODUITS
INDUSTRIELS**

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL

TÉLÉCOPIEUR – 7A2

TÉLÉCOPIEUR – 6A2

Directeur

Adj adm

**Section de l'équipement de sécurité, de protection et
de lutte contre l'incendie – DC**

Gestionnaire

M MacAulay	956-3562	6A2
M Mak	956-3574	6A2
D McLeod	956-3512	7A2
S O'Brien	956-3566	6A2
K Reynolds	956-3561	6A2
C Tessier	956-3567	6A2
D Wilson	956-3569	6A2

Industrial Machinery and tools Section – DE

Manager			Section de la machinerie industrielle et d'outils – DE		
			Gestionnaire		
W Dubroy			956-3507 7A2		
G Belleperche	956-3511	7A2	B Kelley	956-3514	7A2
RM Bungay	956-3523	7A2	J Legrow	956-3508	7A2
G Demers	956-3509	7A2	S Parisien	956-3521	7A2
A Dorion	956-3520	7A2	P Phillion	956-3516	6A2
MA Drouin	956-3519	7A2	J Pye	956-3513	7A2
L Dulude	956-3539	7A2	R Schaefer	956-3510	7A2
C Fletcher	956-3522	7A2			

Industrial and Testing Equipment Section – DJ

Manager			Section de l'équipement industriel et d'essai – DJ		
			Gestionnaire		
Pierre Major			956-3612 7B1		
S Ball	956-3621	7B1	N Chartrand	956-3611	7B1
D Barber	956-3622	7B1	J Halverson	956-3618	7B1
J Barre	956-3626	7B1	L Langlois	956-3615	7B1
R Bertrand	956-3613	7B1	R Lortie	956-3623	7B1
G Brown	956-3627	7B1	S Nesrallah	956-3625	7B1
D Charlebois	956-3617	7B1	P Scheuneman	956-3610	7B1

ELECTRONICS, ELECTRICAL AND CONSTRUCTION BRANCH**DIRECTION DES PRODUITS ÉLECTRONIQUES, ÉLECTRIQUES ET DE CONSTRUCTION**

MAIN TELEPHONE NUMBER	956-3499	7A2	NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL
FACSIMILE – 7A2	953-4944	7A2	TÉLÉCOPIEUR – 7A2
FACSIMILE – 6A2	956-5227	6A2	TÉLÉCOPIEUR – 6A2
Director			Directeur
J Monette	956-3540	7A2	
Admin Asst			Adj adm
G Poupart	956-3541	7A2	

Electronic Products Section – DB

Manager			Section des produits électroniques – DB		
			Gestionnaire		
R Fortier			956-3481 7A2		
C Bartello	956-3497	7A2	R O'Meara	956-3488	7A2
S Brindle	956-3498	7A2	M Pelkey	956-3486	7A2
C Demers	956-3487	7A2	F Pharand	956-3484	7A2
L Dumoulin	956-3491	7A2	R Platt	956-3489	7A2
L Emond	956-3483	7A2	S Quinn	956-3492	7A2
C Greene	956-3485	7A2	L Sokolowski	956-3490	7A2
S McNally	956-3496	7A2	F Vaillant	956-3495	7A2

Electrical Products Section – DD

Manager			Section des produits électriques – DD		
			Gestionnaire		
N Masse			956-3524 7B1		
A Bertrand	956-3538	7B1	M Lafleur	956-3526	7B1
S Carrier	956-3529	7B1	A Mantha	956-3533	7B1
S Duggan	956-3535	7B1	S Palkovi	956-3528	7B1
P Heckl	956-3536	7B1	J Prokopetz	956-3542	7B1
R Kelly	956-3534	7B1	D St Arnaud	956-3527	7B1
D Lacelle	956-3537	7B1	A Villenleuve	956-3525	7B1

Mechanical Equipment and Construction Products
Section – DF

Manager

L Cowell

956-3579

6A2

M Anderson	956-3591	6A2
S Diamond	956-3585	6A2
D Edwards	956-3587	6A2
K Holliday	956-5230	6A2
R Larocque	956-3590	6A2
W Matsui	956-3592	6A2
K Murphy	956-3588	6A2
J O'Halloran	956-3598	6A2

Section de l'équipement mécanique et de produits de
construction – DF

Gestionnaire

D Pâquet	956-3583	6A2
H Philipp	956-3594	6A2
H Pierce	956-3597	6A2
S Renaud	956-3599	6A2
M Sullivan	956-3586	6A2
L Thomas	956-3581	6A2
J Walden	956-3595	6A2
L Walker	956-3596	6A2

COMMERCIAL SUPPLY BRANCH

MAIN TELEPHONE NUMBER

956-7299

6B3

FACSIMILE

956-7350

6B3

Director

P Maynard

956-7301

6B3

Admin Asst

S Fleury

956-7302

6B3

Commercial Supply Section "A"

FACSIMILE

956-7340

6B3

Manager

J Camirand

956-7339

6B3

Commercial Supply Section "B"

FACSIMILE

956-7353

6B3

Manager

P Ramsay

956-7327

6B3

Commercial Supply Section "C"

FACSIMILE

Manager

S Roy

956-7335

6B3

Commercial Supply Section "D"

FACSIMILE

956-7356

6B3

Manager

L Lewis

956-7308

6B3

Supporting Staff

Employés de soutien

R Allen	956-7322	6B3	L Gauvreau	956-7313	6B3
K Asselin	956-7325	6B3	J Ginley	956-7307	6B3
D Banning	956-7318	6B3	M Gosselin	956-7319	6B3
D Beauchamp	956-7314	6B3	L Grogan	956-7316	6B3
R Belair	956-7336	6B3	C Guindon	956-7303	6B3
J Brunette	956-7337	6B3	C Hill	956-7323	6B3
D Callaghan	956-7330	6B3	S Hill	956-7328	6B3
M Conway	956-7315	6B3	C Lawson	956-7309	6B3
C Dowcett	956-7355	6B3	J Landry	956-7344	6B3
B Downey	956-7332	6B3	A Lipson	956-7320	6B3
J Duguay	956-7343	6B3	L Maracle	956-7346	6B3
A Forbes	956-7311	6B3	L Momy	956-7326	6B3
A Ford	956-7354	6B3	W Nunn	956-7333	6B3
D Found	956-7342	6B3	L Paradis	956-7312	6B3

F Pilon 956-7331 6B3
 M Smith 956-7347 6B3
 Michel Thériault 956-7349 6B3
 F Touchette 956-7338 6B3

H Toutloff 956-7304 6B3
 T Ullett 956-7348 6B3
 M Walton 956-7324 6B3
 W Welch 956-7329 6B3

AEROSPACE MARINE AND ELECTRONICS SYSTEMS DIRECTORATE

GENERAL INFORMATION 956-1000

Director General
 HT Webster 956-0010

Secy
 K Gardiner 956-0011
 B Ward 956-0012

MANAGEMENT SERVICES BRANCH

Director
 HC Little 956-0029

Secy
 S Gauthier 956-0028

Procurement Systems Support Manager

D Sill 956-6802

Lan Support
 D Venasse 956-6803
 T Booth 956-6804

Pass ADSS Support
 G Parno 956-7085
 K Wagstaff 956-7083

Training Co-ordinator
 J Giles 956-0047

Assistant
 S Seguin-Papineau 956-0051

Cost and Price Analysis MCP Manager

R O'Halloran 956-0033

Cost Analysts
 T Dixon 956-0035
 P Mahaffy 956-0038
 JL Miller 956-0042
 J Vaughan 956-0032

Cost and Price Analysis MAE Manager

A McManus 956-0041

JP Bouchard 956-0034
 G Elkington 956-0037
 M Fowler 956-0043

DIRECTION GÉNÉRALE DES SYSTÈMES AÉROSPATIAUX MARITIMES ET ÉLECTRONIQUES

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Directeur général

Sec

DIRECTION DES SERVICES DE GESTION

Directeur

Sec

Support des systèmes d'approvisionnement Gestionnaire

Soutien de réseau

SSA/SSDMA

Co-ordonateur de cours de perfectionnement

Adjoint

Analyse du coût et du prix de revient MCP Gestionnaire

Analystes des coûts

Analyse du coût et du prix de revient MAE Gestionnaire

Cost Price analysis A and E**Manager**

F Lynch	956-0030	7C1
I Dao	956-0027	7C1

Cost Analysts

G Durkee	956-0039	7C1
S Gibbons	956-0045	7C1
Z Sadiq	956-0036	7C1
MA Wright	956-0046	7C1

Operational Services Group**Manager**

P Hastings	956-0050	7C1
------------	----------	-----

Secy

C Tetreault	956-0053	7C1
G Hughes	956-0052	7C1

Defence Industry Productivities Program and Planning and Coordination**Chief**

R Therrien	956-0080	5C1
D Kennedy	956-0048	8C1
C Richard	956-0044	7C1

Project Support Officer

T Scott	956-0056	7C1
---------	----------	-----

Chief, Regional Liaison

J Lavictoire	956-0055	7C1
R Coffell	956-0049	7C1
J Descoteaux	956-0054	7C1

Production Assets and Programme**Chief**

J L Lamontagne	956-0057	7C1
R Hines	956-0065	7C1
L Larin	956-0058	7C1
F Poapst	956-0059	7C1
S Sorenson	956-0114	7C1

Administrative and Information services group**Manager**

VK Stewart	956-6227	7C1
------------	----------	-----

Human Resources Section**Chief**

P Hogan	956-0015	7C1
---------	----------	-----

Support Clerks

956-0016	7C1
----------	-----

General Administration Section**Chief**

956-0021	7C1
----------	-----

Head, Admin Services

D Wathier	956-0025	7C1
A Gratton	956-0020	7C1
D Charbonneau	956-0026	7C1
J Lafleur	956-1000	7C1

Analyse du coût et du prix de revient A et E**Gestionnaire****Analystes des coûts****Groupe des services opérationnels****Gestionnaire****Sec****Planification et coordination du programme de productivité de l'industrie du matériel de défense****Chef****Agent de soutien, projets****Chef, liaison régionale****Programme du matériel spécial de production****Chef****Groupe des services administratifs et d'information****Gestionnaire****Section des ressources humaines****Chef****Commis****Section de l'administration générale****Chef****Chef des services adm**

General Admin Clerk			Commis adm général
	D Hachey	956-0024	7C1
	D Stewart	956-0022	7C1
Information Management section			Section de gestion d'information
	M Fata	956-0063	7C1
	G Gropler	956-0064	7C1
	H Hume	956-0066	7C1
	M Jaffer	956-0062	7C1
Word Processing			Traitement de textes
	C Woods	956-0067	7C1
Contract Quality Control Office			Bureau du contrôle de la qualité des marchés
Manager			Gestionnaire
	P Begin	956-0103	9C1
	AM Bellerive	956-0108	9C1
	J Carrière	956-0101	9C1
	I Hall	956-0104	9C1
	L Mott	956-0102	9C1
	L Murphy	956-0105	9C1
LEGAL SERVICES			SERVICES JURIDIQUES
GENERAL INFORMATION		956-0190	INFORMATION GÉNÉRALE
Counsel			Conseillers
	FT Turner	956-0189	8C1
	R Reens	956-0188	8C1
Secy			Sec
	L Dumas	956-0190	8C1
Counsel			Conseillers
	A Macdonald	956-0599	5C1
	M Belec	956-0985	15A2
	D Holmes	956-0593	5C2
	R Levesque	956-0598	5C1
Secretaries			Secrétaires
	L Lemay	956-0592	5C2
	S Bedard	956-5622	5C1
JOINT PROJECT OFFICE SYSTEMS (DRONE)			PROJET DRONE
Director			Directeur
	HG Schappert	952-9640	OCON
Admin Officer			Agent adm
	J Lafond	952-9639	OCON
	D Shand	952-9667	OCON
Co-Project Manager (Germany)			Gestionnaire chargé de projet (FRG)
	W Wolf	952-9663	OCON
Secy			Sec
	P Hailemariam	952-9662	OCON
Deputy Project Manager (French Program Group)			Sous-gestionnaire des achats (Programme français)
	L Barthelet	952-9641	OCON

Deputy Project Manager (Engineering/Logistics)				Sous-gestionnaire (Achat/Logistiques)		
W Wolf		952-9663	OCON			
H Bogischef	952-9658	OCON		J Schram	952-9665	OCON
G Hammes	952-9660	OCON		W Stieler	952-9657	OCON
R Maso	952-9655	OCON		L Thériault	952-9666	OCON
Deputy Project Manager (Procurement)				Sous-gestionnaire (Achats)		
E Hartung		952-9646	OCON			
W Crack		952-9642	OCON			
R Galli		952-9661	OCON			
M Leroux		952-9643	OCON			
K Scharf		952-9648	OCON			
F Smith		952-9664	OCON			
Deputy Project Manager (Planning/Control)				Sous-gestionnaire de projet (Planification et contrôle)		
R Kresse		952-9645	OCON			
A Armstrong		952-9651	OCON			
C Hill		952-9649	OCON			
L Smiley		952-9654	OCON			
CANADIAN AIRSPACE SYSTEM PLAN (CASP) PROJECT				PLAN D'AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE AÉRIEN DU CANADA (CASP)		
110 O'Connor Street, 8th floor				110, rue O'Connor, 8e étage		
Director				Directeur		
A Rumstein		990-5755	OCON			
Admin Officer				Agent en adm		
M Fagan		998-6674	OCON			
Procurement Manager				Gestionnaire des achats		
A Goodeve		998-6672	OCON			
A Cebrowski	993-6922	OCON		P Lavigne	993-5594	OCON
S Cobill	993-6982	OCON		J Mack	990-8522	OCON
W Ernst	991-4239	OCON		G Moore	998-6679	OCON
E Gauthier	991-1579	OCON		N Morin	991-4238	OCON
I Harrington	998-6676	OCON		T Patrick	993-8658	OCON
W Haseldine	998-6678	OCON		B Shupe	998-6681	OCON
A Henderson	998-6675	OCON		D Swan	993-6910	OCON
Procurement Manager				Gestionnaire des achats		
W Leus		990-5756	OCON			
D Bouchard	998-5276	OCON		G Miner	990-5757	OCON
B Brayne	993-6981	OCON		R Roberts	993-9954	OCON
S Doucette	990-5759	OCON		C Simard	990-5761	OCON
J Hendy	998-6677	OCON		J Smith	990-5760	OCON
P McCarthy	990-5758	OCON		M Watts	990-5762	OCON
H Michaud	993-6923	OCON				

**CANADIAN PATROL FRIGATE (CPF)
PROJECT**190 O'Connor Street
Sr Director

Gavin Scott 996-6337

Secy

S Shortliffe 996-6703

**Claims Management
Manager**

E Lam 996-6731

R Laws 996-0150

Legal Advisor

S Zakuta 956-0987

PCA

Director

J MacDonald 996-6708

Secy

R Hayward 996-6710

Planning and Control

Manager

S Dewar 996-5632

R Acouri 992-5008 CPF

A Barrett 992-5003 CPF

C Belcher 992-2579 CPF

Combat Systems

Manager

A Black 996-6729 CPF

E Contractor 995-5247 CPF

T Forbes 996-6734 CPF

D Jones 996-5542 CPF

K MacFarlane 996-6702 CPF

Admin Services

N Vardon-Gordon 996-6765 CPF

S Pearson 996-6764 CPF

S Billo 995-4218 CPF

ILS

Director

G Mundle 996-6744 CPF

Secy

D Johanson 996-6748 CPF

Integrated Logistic Support

Manager

J Gribben 996-6713 CPF

L Begin 996-6749 CPF

R Borso 996-6753 CPF

A Burnette 996-6762 CPF

P Carré 996-6717 CPF

M Clarke 996-6724 CPF

D Francoeur 996-6737 CPF

L Goveas 996-6760 CPF

**PROJET DES FRÉGATES CANADIENNES DE
PATROUILLE (FCP)**190, rue O'Connor
Directeur princ

Sec

**Gestion d'indemnités
Gestionnaire**

Conseiller légal

ACP

Directeur

Sec

Planification et contrôle

Gestionnaire

A Joly 996-6732 CPF

K Maryan 996-5640 CPF

J Tucker 996-5640 CPF

Combat sous-marin

Gestionnaire

Services d'adm

ILS

Directeur

Sec

Soutien logistique intégré (Matériel)

Gestionnaire

S Hunt 992-3572 CPF

M Lenihan 996-6720 CPF

G McDonald 996-6715 CPF

S Pollock 996-6718 CPF

D Sharpe 996-6763 CPF

D Winsor 995-1043 CPF

Integrated Logistic Support (Support)

Manager

J Ridgeway

996-0074

C Clemens

996-8087

CPF

R Doyle

996-6735

CPF

G Hall

995-0985

CPF

D Hawkes

996-6751

CPF

Soutien logistique intégré (Soutien)

Gestionnaire

CPF

L Lajoie

992-9893

CPF

L Ross

996-6274

CPF

E Zamora

996-6736

CPF

DSS/CPF, Saint John Group

Director

B Fletcher

636-4901

SNB

E Savoie

636-4371

SNB

Manager

D Blaney

636-4233

SNB

Gestionnaire

Manager

B Neal

636-4227

SNB

Gestionnaire

Groupe Saint John, ASC/FCP

Directeur

**TRIBAL CLASS UPDATE AND
MODERNIZATION PROJECT (TRUMP)**

301 Elgin Street, 3rd Floor

Director

J Roy

995-3056

ELGN

Secy

M Worswick

995-3056

ELGN

Sec

Deputy Director, Procurement

S Vashishta

992-1850

ELGN

Directeur adj, approvisionnement

Directeur

W Black

992-1890

ELGN

N Brazeau

996-9819

ELGN

S Buckwald

995-6902

ELGN

P Campbell

956-6190

ELGN

K Carberry

995-7362

ELGN

M Droszio

995-0178

ELGN

W Hussain

992-1966

ELGN

L Leblanc

995-7136

ELGN

J Macdonald

992-1879

ELGN

B McRitchie

992-7641

ELGN

V Parker-Wright

995-8853

ELGN

J Rock

992-9173

ELGN

L Smith

992-1899

ELGN

T Whitehouse

992-1901

ELGN

Risk Planning & Control

Manager

M Cleary

992-5002

ELGN

Risque planification et contrôle

Gestionnaire

Sec

V Flanagan

995-2012

ELGN

Sec

R Brazeau

996-0586

ELGN

G Brousseau

992-1861

ELGN

P Cluff

995-0832

ELGN

B Dettmar

995-5437

ELGN

C Dubreuil-Mellon

992-1867

ELGN

A Dulude

996-2174

ELGN

E Garnier

992-5648

ELGN

M Kierstead

996-9823

ELGN

L MacLeod

995-3156

ELGN

S Martin

992-1952

ELGN

B McKay

992-5392

ELGN

M Seely

995-6568

ELGN

D Sillar

995-2961

ELGN

Toronto Site Office

B Aucoin

249-1231

TOR

A Kang

249-1231

TOR

P Sennett

249-1231

TOR

Bureau Toronto

Lauzon Levis Site Office

Manager

P Dionne 648-2565

S Belanger	648-2565	LEVI
JP Charest	648-2567	LEVI
J Corriveau	648-2567	LEVI
V DeBlois	648-2567	LEVI

Bureau Lauzon Lévis

Gestionnaire

LEVI

H Fournier	648-2567	LEVI
L Larose	648-2567	LEVI
JF Rodridge	648-2567	LEVI

NEW SHIPBORNE AIRCRAFT PROGRAM

255 Argyle Street, 3rd Floor

Director

G Sager 995-7989

J Boyle	995-9305	ARGL
K Brown	995-0539	ARGL
R Brownstein	992-7565	ARGL
D Cavanagh	995-0258	ARGL
L Clement	995-7351	ARGL
J Hamilton	995-0570	ARGL

**NOUVEAU PROGRAMME AÉRONEF
EMBARQUÉ**

255, rue Argyle, 3e étage

Directeur

ARGL

D Hatherall	992-2438	ARGL
G E Penfold	995-0397	ARGL
B Ritchie	995-3122	ARGL
J Teaffe	995-3837	ARGL
M Turpin	995-3028	ARGL
J Wasag	996-3469	ARGL

PROJECT SUPPORT BRANCH

90 Elgin Street, Lorne Bldg, 4th Floor

Director

J Stevenson 943-8813

90EL

National Defence Representative

K Adams 953-2447

90EL

M Belanger	943-8351	90EL
J Brown	943-8817	90EL
C Burt	943-1120	90EL
B Dettmar	943-1121	90EL
H Lupiano	943-8794	90EL

PROJET DE SOUTIEN

90, rue Elgin, édifice Lorne, 4e étage

Directeur

Représentant de la défense nationale

N MacDonald	943-8796	90EL
L Pickard	943-8815	90EL
R Trites	943-2807	90EL
A Tsoukanas	943-8814	90EL
D Williams	943-2811	90EL

**AEROSPACE & ELECTRONICS
PROCUREMENT**

Sr Director of Procurement A and E

Bob L Spickett 956-0236

8C1

Secy

956-0235

8C1

**APPROVISIONNEMENT AÉROSPATIALE ET
ÉLECTRONIQUE**

Directeur princ des achats A et E

Sec

AIRCRAFT PRODUCTS SUPPORT BRANCH

Director

G Scott 956-0146

9C1

Office Manager

S Fournier 956-0144

9C1

**DIRECTION DU SUPPORT DE SOUTIEN DES
AVIONS**

Directeur

Gestionnaire de bureau

Engine group (BH)

Manager

J St Louis 956-0117

9C1

Groupe du moteur (BH)

Gestionnaire

M Aubrey	956-5603	9C1
E Baynes	956-0121	9C1
D Beaton	956-0150	9C1
L Budai	956-0115	9C1
P Caught	956-0116	9C1
H Egan	956-0164	9C1

N Fleming	956-0119	9C1
H Harish	956-0122	9C1
D Hunter	956-0118	9C1
G McClure	956-0120	9C1
E Pennington	956-0163	9C1
V Schwartz	956-0123	9C1

Avionics Repair and Overhaul Group (BQ)**Manager**

G Wright	956-0143	
P Charbonneau	956-0154	9C1
T Cooper	956-0153	9C1
J Fraser	956-0110	9C1
N Gatt	956-0152	9C1
RP Harrison	956-0165	9C1
S Hartling	956-0074	9C1
B Juteau	956-0169	9C1
D McClymont	956-0111	9C1

Groupe, réparation et entretien avionique (BQ)**Gestionnaire**

9C1		
WH Miller	956-0139	9C1
C Mitchell	956-0151	9C1
O Recoskie	956-0156	9C1
J Reiter	956-0166	9C1
B E Rhodes	956-0137	9C1
P Seabrooke	956-0112	9C1
S Silversides	956-0155	9C1
R Watson	956-0109	9C1

Airframe and Accessories group (BF)**Manager**

G German	956-0124	
M Bertelman	956-0159	9C1
N Bougie-Culley	956-0158	9C1
L Davies	775-8331	WPG
E del Buey	476-4480	MTL
RR Dungey	956-0135	9C1
RM Dupont	956-0132	9C1
S Fullbrooke	956-0161	9C1
C Grafman	956-0140	9C1
E Halbert	956-0136	9C1

Groupe, cellule et accessoires (BF)**Gestionnaire**

9C1		
B Kazmierczak	956-0128	9C1
S MacLure	956-0129	9C1
A A Mitta	956-0141	9C1
BL Palmas	956-0126	9C1
E Rizok	956-0131	9C1
M Rodger	956-0130	9C1
B Schenk	956-0127	9C1
H Smith	956-0160	9C1

**AIRCRAFT AND LOGISTICS ACQUISITIONS
BRANCH****Director**

W Griffith	956-0090	8C2
D Bradley	956-0002	8C2

**DIRECTION D'ACQUISITION D'AVION
LOGISTIQUE****Directeur****Civilian Aircraft Acquisition (BA)**

J Hoskins	956-0197	8C2
D Deecker	956-0085	8C2
S Ghani	956-0077	8C2
M Giroux	956-0079	8C2
B Grace	956-0009	8C2
I Haniff	956-0081	8C2
R Harrigan	956-0084	8C2
T Philliben	956-6039	8C2

Acquisition d'avion civil (BA)

R Phipps	956-0083	8C2
T Ravenda	956-0133	8C2
B Sullivan	956-4817	8C2
W Reinboldt	956-0008	8C2
G Reinke	956-0193	8C1
D Roach	956-0096	8C2
G Rochette	956-0004	8C2
C Vadeboncoeur	956-0007	8C2

Military Aircraft Acquisition Group (BB)**Manager**

M Lapointe	956-0187	8C1
G Ference	956-0181	8C2
J Arbique	956-0182	8C1
W Ashe	956-0183	8C1
M Chow	956-0179	8C1
R Denofreo	956-5650	8C2
N Kassiss	956-0186	8C1

Groupe d'acquisition d'aéronefs militaires (BB)**Gestionnaire**

8C1		
A Leduc	956-0180	8C1
S Lynch	956-0184	8C1
G McDougall	956-0177	8C1
G McIlroy	956-0185	8C1
D Rooney	956-0178	8C1
M Timmerman	956-0087	8C2

**Military Avionics Unit
Head**

L Brazeau	956-5602	8C2
-----------	----------	-----

**Unité militaire avionique
Chef**

J Beauchamp	956-0171	8C2
C Boivin	956-5602	8C2
J Donnelly	956-0094	8C2
WY Ferrin	956-0097	8C2
T Focktave	956-0095	8C2
D Paquette	956-0092	8C1
D Roach	956-0198	8C2
B Yendall	956-0273	8C1

Logistics Support Acquisition Group (BY)

Manager JR De Waal 956-0172 8C2

Office Manager

L Hulan 956-0173 8C2

Colog Helicopter & Landing Gear Unit (BU)

Head

A Tessier 956-0257 8C2

L Cartwright 956-0098 8C2

V Charron 956-0256 8C2

L Latray 956-0261 8C2

Aircraft Engines Unit Group (BC)

Sub-Chief W Charrette 956-0174 8C2

ON Bowie-Reed 956-0199 8C2

R Carpentier 956-0192 8C2

L Deslauriers 956-0196 8C2

Fixed Airframe Unit

Head N MacIntyre 956-0267 8C2

U Charlebois 956-0269 8C2

F Dewar 956-0262 8C2

K Horn 956-0265 8C2

D Kovalsky 956-0264 8C2

(UTTH) Canadian Forces Utility Tactical Transport Helicopter Project

Procurement Manager M Lapointe 956-0187 8C1

G Mongeau 956-0179 8C1

N Wardale 956-0253 8C1

R Werner 956-0175 8C1

H Penfold 956-0254 8C1

G Desjardins 956-0176 8C1

ELECTRONIC SYSTEMS BRANCH

A/Director G Martin 956-0760 5C1

Office Manager

N Moufarrej 956-0733 5C1

Office Clerk

A DesLauriers 956-0761 5C1

Navigation and Misc. Communication Control Systems Group – QF

Manager M Wires 956-0541 5C2

Engineering Procurement Officers

W Boardman 956-0535 5C2

C Boyle 956-0537 5C2

D Hanley 956-0590 5C2

M Kehoe 956-5771 5C2

Groupe d'acquisition du support logistique (BY)

Gestionnaire

Gestionnaire de bureau

Unité soutien Colog, hélicoptère et train d'atterrissage (BU)

Chef

WA MacDonald 956-0259 8C2

C Stevenson 956-0255 8C2

M Melbourne 956-0272 8C2

Groupe unité d'engin aéronef (BC)

Sous-chef

L Gnesko 956-0076 8C2

J Montgomery 956-0078 8C2

S Sinnott 956-0194 8C2

Soutien fuselage fixe

Chef

D McAllister 956-0263 8C2

J Sinkinson 956-0271 8C2

L Stubbs 956-0268 8C2

S Vance 956-0270 8C2

Projet hélicoptère utilitaire de transport tactique des Forces canadiennes

Gestionnaire d'approvisionnements

DIRECTION DES SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES

Directeur int

Gestionnaire de bureau

Commis

Groupe de systèmes de contrôle de la navigation et des divers moyens de communications – QF

Gestionnaire

Agents d'approvisionnement technique

D Myatt 956-0539 5C2

F Sedgwick 956-0543 5C2

W Tait 956-0551 5C2

Purchasing Assistants

U Endicott	956-0534	5C2
M Gover	956-0538	5C2
E Little	956-0591	5C2
I M Razeau	956-0540	5C2

Adjoints aux agents des achats

M Suitter	956-4880	5C2
D Taillefer	956-0574	5C2
L Tokarew	956-0728	5C2
G Wilson	956-5772	5C2

Electronic Warfare and Underwater Systems

Group – QC

Manager

K Carruthers	956-0561	5C2
--------------	----------	-----

Groupe des systèmes sous-marins de guerre électronique – QC (Cantass)

Gestionnaire

Engineering Procurement Officers

J Allison	956-0549	5C2
I Atkins	956-0552	5C2
R Chouinard	956-0555	5C2
B Dubé	956-0589	5C2
N Field	956-0557	5C2
S E Medd	956-0559	5C2

Agents d'approvisionnement technique

M Milne	956-0558	5C2
B Morris	956-0553	5C2
D Purvis	956-0547	5C2
B Shouldice	956-0564	5C2
B Weir	956-0562	5C2

Purchasing Assistants

W Brunet	956-1317	5C2
J Cloutier	956-0563	5C2
H Legassé	956-0565	5C2

Adjoints aux agents des achats

B Husson	956-0560	5C2
D Wereley	956-0548	5C2
C Whittaker	956-0554	5C2

Secure Communications and Information Systems

Group – QE

Manager

A Carboni	956-0579	5C2
-----------	----------	-----

Groupe des systèmes de renseignements tactiques et des communications de sécurité – QE

Gestionnaire

Engineering Procurement Officers

F Dussault	956-0585	5C2
B Garant	956-0531	5C2
D Goodyear	956-0572	5C2
D Matthews	956-0583	5C2

Agents d'approvisionnement technique

D Princi	956-0578	5C2
R Swan	956-0768	5C2
R Wight	956-0587	5C2
D Yachuk	956-0545	5C2

Purchasing Assistants

B Barclay	956-5058	5C2
M Bertrand	956-0532	5C2
J Gendron	956-0730	5C2
F Fortman	956-0588	5C2

Adjoints aux agents des achats

D Kilgour	956-0586	5C2
D Perkins	956-0731	5C2
C Plestina	956-0769	5C2
A Wooley	956-0734	5C2

Training and Electro Optic Systems Group – QG

Manager

A Challinor	956-0743	5C1
-------------	----------	-----

Groupe de la formation et des systèmes électro-optiques – QG

Gestionnaire

Engineering Procurement Officers

N Dederee	956-0741	5C1
D Forbes	956-0745	5C1
D Hicks	956-0736	5C1

Agents d'approvisionnement technique

E Lavoie	956-1756	5C1
S Leslie	956-0651	5C1
S Vallee	956-0746	5C1

Purchasing Assistants

C Dallaire	956-0767	5C1
C Hash	956-0707	5C1
S MacMillan	956-1757	5C1
L Waite	956-0742	5C1

Adjoints aux agents des achats

**North American Air Defence Modernization
(NAADM) Project**

219 Laurier Street, 10th Floor

Project Manager

P Hill

992-1134

219L

M Bigras	992-8298	219L
C Dunlop	996-6915	219L
C Gallant	996-5397	219L

**Projet, modernisation du système de la défense
aérienne de l'Amérique du Nord**

219, rue Laurier, 10e étage

Gestionnaire de projet

D Hutchinson	996-2188	219L
G Masin	996-6904	219L
JP Nault	996-5403	219L

**Tactical Command, Control and
Communication System**

222 Nepean Street, 4th Floor

Director

D Seabrooke

992-2546

NEPN

L Bradshaaw	995-2517	NEPN
C Dunlap	995-4902	NEPN
C Filion	992-3722	NEPN
R Gerspacher	992-4761	NEPN
B Gibson	996-1723	NEPN
R Grou	996-4608	NEPN
N P Henriksen	992-3718	NEPN

**Système tactique de commandement et de
contrôle de communication**

222, rue Nepean, 4e étage

Directeur

T Joyce	995-5656	NEPN
H A Kerr	996-4614	NEPN
L Leahy	995-3942	NEPN
GDR Martin	995-4881	NEPN
JE Potvin	992-7159	NEPN
C Reynolds	992-3724	NEPN
D Schneider	995-7612	NEPN

MARINE AND ARMAMENT PROCUREMENT

Senior Director

A Archambault

956-0685

6C1

Secretary

D MacEachern

956-0685

6C1

Canadian Patrol Submarine Project

Chief

D Dietrich

956-0089

8C1

**APPROVISIONNEMENT D'ARMEMENT ET
MARINE**

Directeur principal

Secrétaire

**Projet d'acquisition de sous-marin canadiens de
patrouille**

Chef

MARINE BRANCH

A/Director

JM Demarcq

956-0664

6C1

DIRECTION DE LA MARINE

Directeur int

PM Design & Development

P Lacroix

956-0646

6C1

GP développement de plans et dessins

Secy

C Schmeisser-LeBoeuf

956-0665

6C1

Sec

Ship Construction Group – MC

A/Manager

A Mukerji

956-0668

6C1

Construction navale, groupe – MC

Gestionnaire int

Assistant

C Cossais

956-0662

6C1

Assistante

Engineering Procurement Officers

H Burnett	956-0669	6C1
G Francis	956-0675	6C1
D Grace	956-7099	6C1
J Kotlarsky	956-0680	6C1

Agents d'approvisionnement technique

Y Marchand	956-0681	6C1
B McKay	956-0678	6C1
J Owler	956-0673	6C1
W Shields	956-0678	6C1

Purchasing Assistants				Adjoints aux agents d'approvisionnements techniques		
	P Bigonnesse	956-0670	6C1			
	H Klein	956-0672	6C1			
	D Nault	956-5651	6C1			
	W Ramsey	956-0653	6C1			
	A Xavier	956-0673	6C1			
Ship Refits (Civilian and Military) Group – MD				Radoubs (militaire et civil), groupe – MD		
Manager				Gestionnaire		
	A Dickson	956-0641	6C1			
Secretary				6C1	Secrétaire	
Engineering Procurement Officers				Agents d'approvisionnement techniques		
	V Braganza	956-0652	6C1	M O'Connor	956-0649	6C1
	T Clarke	956-7137	6C1	S Park	956-0647	6C1
	D Dietrich	956-0089	6C1	V Seaman	956-0658	6C1
	W Mateer	956-0642	6C1			
Purchasing Assistants				Adjoints aux agents d'approvisionnements techniques		
	K Bordessa	956-0659	6C1			
	L Goulet	956-0645	6C1			
	W Heffler	956-0654	6C1			
	B Lee	956-0659	6C1			
Marine Machinery and Services group – ML				Machineries et services marins, groupe – ML		
Manager				Gestionnaire		
	MR Legault	956-0690	6C2			
Engineering Procurement Officers				Agents d'approvisionnement techniques		
	J Dumont	956-0701	6C1	L Pelkey	956-0699	6C1
	G Fauvelle	956-0691	6C1	G Plante	956-4886	6C1
	L Hasler	956-0896	6C1	J Schmidt	956-0693	6C1
	C Levesque	956-0705	6C1	S Schwartz	956-0703	6C1
	Y Martineau	956-0695	6C1	J Wharton	956-0697	6C1
Purchasing Assistants				Adjoints aux agents d'approvisionnements techniques		
	M Beauchamp	956-0696	6C1	K O'Leary	956-4886	6C1
	L Callahan	956-0689	6C1	H Shashi	956-0698	6C1
	K Cowell	956-6297	6C1	M Stewart	956-4887	6C1
	M David	956-5056	6C1	M Wright	956-0704	6C1
	D Gelinis	956-6297	6C1			
ARMAMENT AND ARMoured VEHICLE BRANCH				BRANCHE DES ARMEMENTS ET VÉHICULES BLINDÉS		
Director				Directeur		
	Marc Trepanier	956-0205	8C1			
Office Manager				Gestionnaire de bureau		
	D Cunningham	956-0203	8C1			
	M Lafrance	956-0201	8C1			
Small Arms Replacement Project				Projet de remplacement des armes portatives		
	G Conrad	956-0213	8C1			
Ammunitions and Pyrotechnics group (BK)				Groupe munitions et artifices pyrotechniques (BK)		
Manager				Gestionnaire		
	M Hebert	956-0237	8C1			
	S Collins	956-0245	8C1	DM Maxwell	956-0222	8C1
	P Corke	956-0249	8C1	K Parr	956-2946	8C1
	R Hanlon	956-0240	8C1	R Plouffe	956-0238	8C1
	H Khan	956-0247	8C1	J Ryan	956-0246	8C1
	C Lafontaine-Lachapelle	956-5356	8C1			

Gun Systems and Armoured Vehicles Group (BL)

Manager		956-0206	
L Atwood	956-0223	8C1	
G Conrad	956-0213	8C1	
M Duquette	956-0219	8C1	
P Leduc	956-0220	8C1	
J Marquis	956-0219	8C1	

Rockets, Miscellaneous and Special Projects Group (BM)

Manager			
WG MacDonald	956-0230		
S Dain	956-0217	8C1	
M Holloway	956-0232	8C1	
G Kirkpatrick	956-0233	8C1	

INSPECTION AND TECHNICAL SERVICES BRANCH

Director			
W Jamer	956-0726		
Supvr, Office Services			
M Munroe	956-0727		
Naval Architecture			
B Kirkwood	956-0718		
J Logan	956-0714		
G Spiliopoulos	956-0715		
M Vinten	956-0716		
Marine Engineering			
I Bouknott	956-0721		
B McAleese	956-0719		
C Langley	956-0717		
C Jenkins	956-0722		

Low Level Air Defence

365 Laurier Ave, 15th Floor			
Manager of Procurement			
L Bradshaw	995-8610		
A Bedard	995-8829	LAUR	
RA Burt	995-8685	LAUR	
W Chan	995-8630	LAUR	
B Fournier	995-8706	LAUR	
A Ham	995-8301	LAUR	
K Lachance	995-8302	LAUR	

Anti-Armour Projects

222 Nepean Street, 3rd Floor			
Manager			
P Benoît	992-3542		
SRAAW (H)			
J Amyot	992-6769		
G Angrignon-Duval	992-2037		
D Robitaille	992-6756		
P Trudeau	992-0888		
Administration			
D Wallace	995-0271		

Groupe systèmes d'artillerie et véhicules blindés (BL)

8C1	Gestionnaire		
A Pengelly	956-0225	8C1	
JD Richards	956-0206	8C1	
L Talbot	956-0209	8C1	
P Thomas	956-0211	8C1	

Groupe fusées diverses et projets spéciaux (BM)

8C1	Gestionnaire		
R Pavlik	956-0216	8C1	
M Rustom	956-0218	8C1	
HH Schwartz	956-0231	8C1	

BRANCHE DES SERVICES TECHNIQUES ET D'INSPECTION

Directeur			
Surv, services de soutien			
Architecture navale			
Génie maritime			
Défense aérienne à basse altitude			
365, av Laurier, 15e étage			
Gestionnaire, approvisionnements			
LAUR			

J MacPherson	995-8613	LAUR	
P Senack	995-8801	LAUR	
B Singbeil	995-8683	LAUR	
J A Stacey	996-2238	LAUR	
P Stauffer	995-2227	LAUR	
M Zidichouski	995-8927	LAUR	

Projets, armes antichars

222, rue Nepean, 3e étage			
Gestionnaire			
NEPN			
SAACP (L)			
NEPN			
NEPN			
NEPN			
NEPN			
Administration			
NPEN			

PMO, Light Armoured Vehicles/Militia

110 O'Connor, 3rd Floor

Manager

E F Chapman

995-5802

Admin

C Woolsey

996-3281

S Martin

995-0165

Contract P&S/ILS

B Bégin

995-1719

M Beauchamp

992-9310

System Engineering

A Nicholson

995-3593

J Schafer

996-3280

MILLAV

G Lick

996-3269

L Fleury

995-6383

Maritime Coastal Defence Vessels

90 Elgin Street, 3rd Floor

Manager

G Butts

992-3783

R Dupont

995-6638

90EL

P Hall

995-6715

90EL

J Hastie

995-7335

90EL

P Kidder

995-6222

90EL

C Lemieux

992-6076

90EL

J Monaghan

995-6264

90EL

Projet véhicule blindé léger pour les milices, BP

110, rue O'Connor, 3e étage

Gestionnaire

OCON

Adm

OCON

OCON

Contrat P&S/SLI

OCON

OCON

Systèmes d'ingénierie

OCON

OCON

MILLAV

OCON

OCON

Navires de défense côtière

90, rue Elgin, 3e étage

Gestionnaire

90EL

J Morris

995-7343

90EL

J Piche

995-0930

90EL

L Stinson

995-9892

90EL

R Torris

995-6191

90EL

K Yamamoto

995-5545

90EL

**MILITARY OPERATIONAL AND SUPPORT TRUCKS
PROJECT**

Manager

JP Mathieu

956-0507

6B3

Secy

S Patrice

956-0508

6B3

Heavy Logistics Vehicle Wheeled (HLVW)

Section – TF

S Branker

956-0498

6B1

P Séguin

956-0512

6B1

Light Support Vehicle Wheeled (LSVW)

Section – TQ

Chief

Don J Harvey

956-5960

6B1

L Pépin

956-5374

6B1

A Smith

956-0511

6B1

**Project Management Office – Department of
National Defense**

Project Manager

MAC Campbell

956-0501

6B3

Secy

M Boucher

956-0503

6B3

Project Admin

KA Holtzhauer

956-0506

6B3

**PROJET CAMIONS MILITAIRES OPÉRATIONNELS ET
DE SOUTIEN**

Gestionnaire

Sec

**Section des véhicules logistiques lourds à roues
(VLLR) – TF****Section de véhicule léger de soutien à roues
(VLSR) – TQ**

Chef

**Bureau de gestion de projet – Ministère de la Défense
nationale**

Gestionnaire de projet

Sec

Adj de projet

Deputy Project Manager (LSVW)
E Galea 956-0502 6B3

Deputy Project Manager (HLVW)
RP Britt 956-0504 6B3

OFFICE AUTOMATION, SERVICES AND INFORMATION SYSTEMS DIRECTORATE

Director General
Peter Sorensen 956-1180 4C1

Secy
D White 956-1181 4C1

GENERAL ENQUIRIES (OASIS)

English 956-2747 2C2

French 956-7742 2C2

Legal Services

Legal Advisors 956-1225 2C2

Income Security Programmes Redesign (ISPR)

Director
JO Montplaisir 954-8705 NEPN

R Beaulieu	954-8762	NEPN
K Boyd	954-8763	NEPN
M Button	941-3963	NEPN
C Dagenais	941-0845	NEPN

CANADIAN FORCES SUPPLY SYSTEM (CFSS)

Director	HB Harland	996-1377	219L
	R Darragh	995-3495	219L
	A Mougeot	996-0719	219L

BUSINESS CENTRE (AK2000)

J Godin	956-6171	6C2
S Kazmiruk	956-6168	6C2
H Mattern	956-1166	6C2
P Villeneuve	956-1196	6C2

OPERATIONS SUPPORT BRANCH

Director
R Kane 956-1031 2C2

Secy
D Rioux 956-1033 2C2

L Cousineau	956-1008	2C2
S Plummer	956-1037	2C2

Operational & Technical Services Group Manager

T Iannella	956-1001	2C2
------------	----------	-----

L Gougeon	956-1016	2C2
-----------	----------	-----

Gestionnaire adj de projet (VLSR)

Gestionnaire adj de projet (VLLR)

DIRECTION GÉNÉRALE DES SYSTÈMES ET SERVICES D'INFORMATIQUE ET DE BUREAUTIQUE

Directeur général

Sec

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SSIB)

Anglais

Français

Contentieux

Conseillers juridiques

Remaniement des programmes de la sécurité du revenu (RPSR)

Directeur

ML Devine	952-7592	NEPN
N Larock	941-3964	NEPN
L Normand	952-7591	NEPN
R Silversides	952-7595	NEPN

SYSTÈMES D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES (SAFC)

Directeur

CENTRE D'AFFAIRES (AK2000)

DIRECTION DU SOUTIEN DES OPÉRATIONS

Directeur

Sec

Groupe des services opérationnels et techniques Gestionnaire

Operational Services Section

P Amyot	956-5398	2C2
K Bochart	956-1012	2C2
P Bourdeau	956-5958	2C2
G Byrd	956-1038	2C2
S Janes	956-1007	2C2

Section des services opérationnels

S Laprise	956-1009	2C2
K Liko	956-5959	2C2
R Osborne	956-1014	2C2
L Vickers	956-6417	2C2

Commodity Analysis & Reporting Section

Chief		
I Rothwell	956-1106	2C2
S Gauthier	956-2644	2C2
P Gelinis	956-6170	2C2
G Laflamme	956-1050	2C2
D Musicka	956-1048	2C2
E Wilson	956-6842	2C2

Section de l'analyse et rapport sur les commodités

Chef

Administrative Services Group

Manager		
B Ellacott	956-1042	2C2

Groupe des services administratifs

Gestionnaire

Chief		
J Taggart	956-1044	2C2

Chef

A/Admin Support Clerk		
F Donovan	956-1043	2C2

Commis int à l'adm

Office Manager		
S Parent-Sicard	956-1040	2C2

Gestionnaire de bureau

Mail and Messenger Clerk		
S Deschamps	956-1216	4C1

Commis au courrier

Financial Services Group

Manager		
H Schep	956-1055	2C2

Groupe des services financiers

Gestionnaire

Cost Analyst		
G Cyr-Moreau	956-1054	2C2

Analyste du coût

Contract Quality Control

Manager		
E Bowers	956-1045	2C2
Paul Major	956-1032	2C2
M McGinn	956-1046	2C2
C Turner	956-1041	2C2

Contrôle de la qualité des marchés

Gestionnaire

**INFORMATICS SERVICES PROCUREMENT
BRANCH**

Director		
Pierre J Groulx	956-1161	4C1

**DIRECTION DES SERVICES D'INFORMATIQUE
D'APPROVISIONNEMENTS**

Directeur

Office Manager		
Elaine Hisgrove	956-1162	4C1

Gestionnaire de bureau

Informatics Professional Services Group – ER

Manager		
Maggie Butcher	956-1209	4C1

**Groupe des services professionnels en
informatique – ER**

Gestionnaire

Stephen Alexander	956-1202	4C1
P Bowkett	956-6019	4C1
Robert Burns	956-1199	4C1

Fred Chow	956-1208	4C1
Gail Cook	956-2591	4C1
Loisette Drouin	956-1203	4C1

C Girard	956-1207	4C1
Patrick Gloade	956-1210	4C1
Linda Keir	956-6162	4C1
Michael Komery	956-1211	4C1
Sue MacDonald	956-1202	4C1

Pierre Menard	956-1210	4C1
Ann O'Dwyer	956-6163	4C1
Beatrice Sterling	956-1205	4C1
Joyce Taylor	956-1200	4C1
Christine Thomas	956-1206	4C1

Public Service Compensation System (PSCS)**Système de rémunération de la fonction publique (SRFP)****Manager****Gestionnaire**

Rick Sztramko	956-6880	11B1
Michael Curry	956-1986	11B1

Data Centre Group – EQ**Groupe de centre informatique – EQ****Manager****Gestionnaire**

Lloyd Anstey	956-1164	4C1
--------------	----------	-----

Yvan Guay	956-1195	4C1
Anne Johnson	956-1169	4C1
Lucie Kealey	956-1170	4C1
Evelyn Lafond	956-1168	4C1
Ken O'Neill	956-1165	4C1

Mario Rodrigues	956-1172	4C1
Winnie Stewart	956-5477	4C1
Gerry Villeneuve	956-1215	4C1
David Wray	956-1171	4C1

Software Licenses Group – ET**Groupe de permis d'utilisation – ET****Manager****Gestionnaire**

Maurice Morneau	956-1179	4C1
-----------------	----------	-----

Steve Bouffard	956-1186	4C1
Debbie Crampton	956-1193	4C1
Silvano Ferreira	956-1188	4C1
Ginette Lacasse	956-1192	4C1
Monique Laflamme	956-1190	4C1
Shirley Laplante	956-1191	4C1
Michel Matte	956-1137	4C1
Sri Mukherjee	956-1147	4C1

Danielle Pilon	956-1185	4C1
Monique Pritchard	956-1177	4C1
Claudette Ranger	956-1189	4C1
Darlene Rocheleau	956-1194	4C1
Ghislaine Romeo	956-1185	4C1
Johanne Roy-Lafleche	956-1174	4C1
Denise St Clair	956-1178	4C1

Hardware Maintenance Group – EW**Groupe de la maintenance du matériel – EW****Manager****Gestionnaire**

Lee Macdonald	956-1140	4C2
---------------	----------	-----

Debbie Clermont	956-1104	4C2
Pierre Demers	956-1148	4C2
Patrick Heffel	956-1103	4C2
Monique Nadon	956-1096	4C2
Chris Patry	956-1139	4C2

Gerry Phillion	956-1143	4C2
Patricia Pounienkow	956-1105	4C2
Jocelyn Rousseau	956-5897	4C2
Francois Vaillant	956-1072	4C2

**INFORMATION SYSTEMS PROCUREMENT
BRANCH****DIRECTION DES SYSTÈMES D'INFORMATION
D'APPROVISIONNEMENTS****Director****Directeur**

F Hubert	956-1183	4C2
----------	----------	-----

Office Manager**Gestionnaire de bureau**

E Cesare	956-1184	4C2
----------	----------	-----

Telecommunications/SI Section – EU**Section de télécommunications et bureautique – EU****A/Manager****Gestionnaire int**

J Robinson	956-1071	2C2
------------	----------	-----

D Barbeau	956-1093	4C2
ML Biron	956-1113	2C2
D Brassard	956-1138	2C2
M Conn-Harbinson	956-1114	2C2
A Ivall	956-1107	2C2
C Lalonde	956-1112	4C2
B MacPhail	956-1111	2C2

F Polis	956-1110	2C2
Z Qureshi	956-1092	4C2
C Reeves	956-1100	2C2
M Thomas	956-1073	4C2
T Wakeham	956-1108	2C2
J Yakabuskie	956-1083	4C2

Mini/Mainframe Group – EY

Manager

R Thompson

956-1076

4C2

R Benoit	956-5895	4C2
L Clarke	956-1087	4C2
L Côté	956-1086	4C2
G Gendron	956-1075	4C2
D Lamarche	956-1089	4C2
P Michaud	956-1074	4C2

Groupe des mini/gros ordinateurs – EY

Gestionnaire

R Montemurro	956-1099	4C2
A Samson	956-1091	4C2
L Saunders	956-1077	4C2
R Tait	956-1102	4C2
F Walker	956-1085	4C2
C Webster	956-1097	4C2

Micro/LAN Group – EJ

Manager

PG Guertin

956-1201

6C2

C Bassett	956-6121	6C2
C Beaudoin	956-4916	6C2
N Belley	956-6120	6C2
L Bowles	956-1155	6C2
C Buda	956-5427	6C2
J Charlebois	956-1115	4C2
G Carswell	956-6164	6C2
G Drouin	956-6048	6C2
J Hines	956-1212	6C2
R Houde	956-1141	6C2
S Kasta	956-1151	6C2

Groupe de micro/réseau local – EJ

Gestionnaire

I Kirk	956-5409	6C2
S Lagacé-St Amour	956-1144	6C2
J Leclerc	956-0973	6C2
AJ L'Ecuyer	956-5426	6C2
K Mulligan	956-1133	6C2
S Sandhu	956-4917	6C2
E Seguin	956-6047	6C2
D Sorrenti	956-1150	6C2
S Soucy	956-1149	6C2
S Watters	956-1121	6C2

Office Furniture and Supplies Group – EV

Manager

B Roesch

956-1213

4C2

J Biesenthal	956-0458	4C1
J Bonacci	956-5323	4C2
H Golightly	956-5104	4C2
I Hinther	956-1145	4C2
E Migneault	956-1142	4C2

Groupe du matériel de bureau – EV

Gestionnaire

W Paulson	956-1079	4C2
L Reynolds	956-1154	4C2
D Taylor	956-1198	4C2
C Teevens	956-5429	4C2

STOCKED ITEM SUPPLY

Director

Robert Burwash

952-3077

SOMR

Office Manager

Claudette Poirier

952-3076

SOMR

Comptroller

Mike Weiss

952-5153

SOMR

National Sales Manager

Ron Labelle

952-5412

SOMR

Manager

Robert Masson

952-6316

SOMR

Brian Banning	952-5317	SOMR
Micheline Beauseigle	952-5168	SOMR
Manon Bouliane	952-5167	SOMR
Larry Campbell	952-6296	SOMR
Brian Carroll	952-5318	SOMR
Suzanne Clermont	952-6294	SOMR
Fernand D'Aoust	952-6315	SOMR
Maria De Melo	952-3707	SOMR
Mary-Anne Emmerson	952-5169	SOMR
Roger Ethier	952-5155	SOMR
Darlene Ferguson	952-6297	SOMR

APPROVISIONNEMENT DES ARTICLES STOCKÉS

Directeur

Gestionnaire de bureau

Contrôleur

Gérant national des ventes

Gestionnaire

Ken Fitzpatrick	952-5154	SOMR
Monica Henderson	952-8940	SOMR
Mary Hider	952-5162	SOMR
Gary Kennedy	952-5681	SOMR
Francis Laurin	952-6293	SOMR
Randy Lutz	952-6299	SOMR
Jean Marion	952-5060	SOMR
Angie Plzak	952-6141	SOMR
Daniel Poirier	952-7726	SOMR
Wendy Ramsey	952-6827	SOMR
Johanne Rousseau-Frehlick	952-5159	SOMR

Robert Simard	952-6295	SOMR	Ian Stevenson	952-6298	SOMR
Howard Spinner	952-5163	SOMR	Louise Sullivan	952-5161	SOMR
Jeremy Stern	952-6737	SOMR	Angela Wolf	952-5164	SOMR

SCIENCE AND PROFESSIONAL SERVICES DIRECTORATE

GENERAL ENQUIRIES	956-1663	12C1
Director General		
N Bhumgara	956-1782	12C1

Secy		
L Delaney	956-1783	12C1

FINANCIAL AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH

Director		
R Richard	956-1767	12C1

Secy		
G Lahde	956-1768	12C1

Cost Analysis Group

Manager		
R Tutt	956-1764	12C1

Sr Cost Analyst		
F Kamibayashi	956-1763	12C1
W Loney	956-1765	12C1
A Mody	956-1762	12C1

Procurement Quality assurance Group

A/Manager		
G Dagenais	956-1698	12C1
Daniel Lagasse	956-1760	12C1

Procurement Quality Assurance Officers		
Elène Fromanger	956-1696	12C1
R Landriault	956-1699	12C1

Planning and Coordination group

Manager		
M McCurdie	956-1771	12C1

Planning Officer		
M Brown	956-1770	12C1

Planning Support Clerk		
L Saunders	956-1769	12C1

Administrative Services Section

Chief		
S Lefebvre	956-1695	12C1

Admin Asst		
Lisa Moore	956-1687	12C1

Admin Asst		
Elizabeth Phillips	956-1690	12C1

Admin Asst		
Margherita Rausa	956-1691	12C1

Admin Asst		
Louise Guindon	956-1686	12C1

DIRECTION GÉNÉRALE DES SCIENCES ET DES SERVICES PROFESSIONNELS

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
Directeur général

Sec

DIRECTION DES SERVICES FINANCIERS ET DE GESTION

Directeur

Sec

Groupe de l'analyse des coûts

Gestionnaire

Analyste princ des coûts

Groupe d'assurance de la qualité des marchés

Gestionnaire int

Agents d'assurance de la qualité des achats

Groupe de la planification et de la coordination

Gestionnaire

Agent de planification

Commis de soutien à la planification

Section des services administratifs

Chef

Adj adm

Adj adm

Adj adm

Adj adm

Mail Clerk	R Vachon	956-1692	12C1	Commis/Messenger au courrier		
PROGRAMS BRANCH				DIRECTION DES PROGRAMMES		
Director	S Morley	956-1680	12C1	Directeur		
Science Culture Canada Section				Section, sciences et culture Canada		
Programs Officer	E Boisjoly	956-1772	12C1	Agent des programmes		
Programs, Training and Regional Support Group				Groupe des programmes, de la formation et du support régional		
Manager		956-1318	12C1	Gestionnaire		
Office Manager	C Gervais	956-1320	12C1	Gestionnaire de bureau		
Sr Policy and Training Officer	D Kelly	956-1319	12C1	Agent princ de la politique et de formation		
Programs Officer	M Straus	956-1781	12C1	Agent des programmes		
Programs Support		956-1778	12C1	Soutien des programmes		
Unsolicited Proposal Administrator	B Harlow	956-1776	12C1	Administrateur des propositions spontanées		
BC and Yukon Region – Vancouver	F Rogers	272-9042	VCR	Région de la C-B et du Yukon – Vancouver		
Winnipeg Region	D Wasiuta	983-6102	WPG	Région de Winnipeg		
Atlantic Region – Dartmouth	C Prowse	426-9464	DRT	Région de l'Atlantique – Dartmouth		
Alberta/NWT Region	G Quinney	495-3704	EDM	Région d'Alberta/TN-O		
Toronto Region	J Shaw	670-6278	TOR	Région de Toronto		
Québec Region – Montréal	J Caramagno	283-2137	MTL	Région du Québec – Montréal		
Québec Region – Québec City	G Arcand	648-5776	QBC	Région du Québec – Ville de Québec		
Newfoundland Region – St-John's	G Evans	772-4931	SNF	Région de Terre-Neuve – St-John's		
Victoria Region	M Quong	363-3185	VIC	Région de Victoria		
Systems Management Group				Groupe de gestion des systèmes		
Operational Systems				Systèmes opérationnels		
Chief	J Regan	956-1402	9C2	Chef		
C Burgess	956-1399	9C2	L Genesse-Rail	956-1409	9C2	
R Fetterly	956-1403	9C2	B Hochberg	956-1394	9C2	
J Flannery	956-1397	9C2	J Karlis	956-1407	9C2	
A Fortin	956-1398	9C2	K McKee	956-1406	9C2	

B McMahon	956-1405	9C2	R Usher	956-5100	9C2
J Richard	956-1408	9C2			

External Relations

A/Chief 956-1398

Relations externes

Chef int

SCIENCE BRANCH

Director John Holinsky 956-1788

Secy Chantal Villeneuve 956-1789

DIRECTION DES SCIENCES

Directeur

Sec

Communications and Human Sciences Group – ST

Manager Jerome Thauvette 956-1329

Cathryn Brophy 956-1388 11C1

Mark Diotte 956-1386 11C1

Peter Dixon 956-1382 11C1

Jane Gray 956-1383 11C1

Nipa Khakhria 956-1363 11C1

Groupe des communications et des sciences humaines – ST

Gestionnaire

Priscilla Laplante 956-1381 11C1

Fred McLennan 956-1384 11C1

Ruth Porter 956-1385 11C1

Martial Richer 956-1362 11C1

Rose Spirito 956-1389 11C1

Defence Sciences Group – SV

Manager Eric Fresque 956-1328

Monika Bergau 956-1379 11C1

Arleen Cheslock 956-1377 11C1

Louis Cloutier 956-1378 11C1

Susan Delaney 956-1367 11C1

Nancy Dobson 956-1373 11C1

Brian Forster 956-1364 11C1

Groupe des sciences de la défense – SV

Gestionnaire

Terry Patrick 956-1372 11C1

Jim Robinson 956-1374 11C1

Jennifer Schlemm 956-1366 11C1

Linda Seguin 956-1365 11C1

Patricia Wheeler 956-1375 11C1

Earth Resources Group – SQ

A/Mgr. Maureen Renaud 956-1326

Rama Agarwal 956-1337 11C1

Sylvia Brennan 956-1338 11C1

Joanne Cattai 956-1342 11C1

Ralph Finlayson 956-1355 11C1

Hilda Gates 956-1356 11C1

Jamie Hillman 956-1361 11C1

Groupe des ressources terrestres – SQ

Gestionnaire int

Diane Lamoureux 956-1360 11C1

Debbie Mahaffy 956-1341 11C1

Ahmed Mahmood 956-1353 11C1

Robert McMillan 956-1339 11C1

Jean Routhier 956-1340 11C1

Space Sciences Group – SR

Manager Richard Cole 956-1327

Masud Ahmed 956-1333 11C1

Robert Boisselle 956-1345 11C1

Anne Cardinal 956-1347 11C1

Chris Fraser 956-1346 11C1

Isobel Grierson 956-1336 11C1

Sherrie Jacobs 956-1344 11C1

Groupe des sciences aérospatiales – SR

Gestionnaire

Nancy Maitland 956-1334 11C1

Susan McAninch 956-1349 11C1

William Owens 956-1335 11C1

Mary Peterkin 956-1348 11C1

Maria Shaar-Öhman 956-1331 11C1

Major Crown Project – Radarsat – SN

Manager Richard Lauzon 998-2295

John Caldwell 998-2463

Carole Desjardins 991-6905

Grand projet de la Couronne-Radarsat – SN

Gestionnaire

SB

SB

SB

Physical and Life Sciences Group – SS**Manager**

Michel Rancourt

956-1666

12C1

Sheila Burman	956-1791	12C1
Peggy Dwyer	956-1681	12C1
Marc Fournier	956-1791	12C1
Christine Hogan	956-1678	12C1
Carole Hutchings	956-1676	12C1
Werner Koerner	956-1677	12C1
Bev Labonte	956-1682	12C1
Mary Lou Lalonde	956-1680	12C1

Groupe des recherches en physique et des sciences de la vie – SS**Gestionnaire**

Pierre Lafrance	956-1671	12C1
Elaine Metcalfe	956-1674	12C1
Patricia Mortimer	956-1675	12C1
Nora Nishikawa	956-1683	12C1
Lorraine Pedersen	956-1688	12C1
Françoise Raymond	956-1684	12C1
Margaret Schuler	956-1689	12C1
Al Toren	956-1673	12C1

Science Procurement Project Group – SZ**Manager**

Stephe Cooper

956-1324

11C1

Alice Chan	956-6726	11C1
Mary Enright	956-1322	11C1
Archie Pacheco	956-6725	11C1
Judy Shane	956-1323	11C1
Steve Shipman	956-1325	11C1

Groupe des projets d'achat en science – SZ**Gestionnaire****PROFESSIONAL SERVICES****Receptionist**

956-1400

10C1

FACSIMILE

956-2675

10C1

SERVICES PROFESSIONNELS**Réceptionniste****TÉLÉCOPIEUR****BUSINESS AND CONSULTING SERVICES
BRANCH****Director**

S Graham

956-1649

10C1

Asst

L Kujala

956-1412

10C1

**DIRECTION DES SERVICES D'AFFAIRES ET DE
CONSULTATIONS****Directeur****Adj****Business Management and Consulting Services –
ZG****Manager**

Pierre Paquette

956-1653

10C1

J Corkery	956-1654	10C1
D Fillion	956-1656	10C1
F Gougeon	956-1658	10C1
L Lafleche	956-4875	10C1

**Groupe des services de gestion d'affaires et de
consultations – ZG****Gestionnaire**

S Lebel	956-5965	10C1
B MacMillan	956-1652	10C1
P MacPhail	956-1651	10C1
M Tang	956-1904	10C1

Trainee

L Gillan

956-1655

10C1

Stagiaire**Technical Manuals and Training Services – ZF****Manager**

A Chénier

956-1434

10C1

M Bouchard	956-1650	10C1
J Doucet	956-1436	10C1
L Gagnon	956-1432	10C1

Groupe des manuels techniques et de formation – ZF**Gestionnaire**

C Lavigne	956-1433	10C1
S Lorrain	956-1435	10C1
G Parent	956-5963	10C1

Trainee

H Couture

956-1657

10C1

956-1661

10C1

Stagiaire

**TECHNICAL AND SPECIALISTS SERVICES
BRANCH**

Director J R Johnston 956-1424 10C1

Managerial Asst C Grenier 956-1425 10C1

**Aircraft Operations and Support Services – ZD
Manager**

J B Thomson 956-1421 10C1

G Bourdeau 956-1420 10C1
M Cowell 956-1419 10C1
M Felice 956-1659 10C1
D Gagné 956-1415 10C1
Y Guay 956-1422 10C1

Trainee 956-1645 10C1 Stagiaire

Technical, Mapping and Inspection Services – ZE

Manager A Uhren 956-1439 10C1

S Brinda 956-1442 10C1
R Duquet 956-1440 10C1
D Goveas 956-1645 10C1
D Hisdale 956-1428 10C1
P Koteles 956-1642 10C1
K Magrabi 956-1429 10C1

Trainee 956-1645 10C1 Stagiaire

**Facilities Operations and Security Services – ZH
Manager**

S Galway-Johnson 956-1643 10C1

M H Bénard 956-1431 10C1
D Bourg 956-1438 10C1
M Dalton 956-1426 10C1

Trainee 956-5968 10C1 Stagiaire
N Barkhouse 956-1660 10C1

**MAJOR CROWN PROJECT – SPACE
STATION BRANCH – SW**

C/O CSA
Montreal Road, Building R-88
Director

D Keys 993-7033 NRC

Science Procurement Officers

L Berthiaume 993-7034 NRC
T Ferguson 990-6826 NRC
D Gariépy 990-9139 NRC

**DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES ET
DE SPÉCIALISTES**

Directeur

Adj de la gestion

**Services d'opération d'aéronefs et de support – ZD
Gestionnaire**

M Hansen 956-1414 10C1
L Lafièche 956-1417 10C1
D McDougall 956-1418 10C1
C Miller 956-1416 10C1

**Services techniques, de cartographie et
d'inspection – ZE
Gestionnaire**

L Miller 956-4873 10C1
S Nydegger 956-1646 10C1
J Pomerleau 956-1441 10C1
S Sandhu 956-1646 10C1
L Tanguay 956-1641 10C1

**Opération d'immeubles et de sécurité – ZH
Gestionnaire**

L Douglas 956-1643 10C1
H Johnston 956-1430 10C1
B Kelly 956-1427 10C1

**GRAND PROJET DE L'ÉTAT – DIRECTION DE
LA STATION SPATIALE – SW**

a/s ASC
Chemin Montréal, immeuble R-88
Directeur

Agents des marchés scientifiques

A Humphreys 990-9140 NRC
WJ Humphries 990-9139 NRC
L Petraraja 990-0784 NRC

CROWN ASSETS DISTRIBUTION GROUP

Director	Neil Wellington	956-0927	14A2
Adm Asst	C Parent-Matte	956-5028	14A2
Manager, Operations	D Blackburn	956-5026	14A2
	D Russett	956-5023	14A2
Manager, Projects	C Magda	956-0931	11C1
	M Carriere	956-5027	11C1
	C Leduc	956-5025	11C1
	N MacDonald	956-7266	11C1
	D MacLaughlan	956-7267	11C1
	L Tassé	956-5029	11C1

**GROUPE DE DISTRIBUTION DES BIENS DE LA
COURONNE**

Directeur
Adj adm
Gestionnaire, opérations
Gestionnaire, projets

**INFORMATION MANAGEMENT
SERVICE**

Asst Deputy Minister	Peter Janega	956-2632	6A1
Exec Asst	Diane Brazeau	956-2633	6A1
Admin Asst	Line Lalonde	956-1740	6A1

**POLICY, PLANNING AND MANAGEMENT
SERVICES DIRECTORATE**

A/Director General	Bev Hopkins	956-5248	6A1
Secy	Rachel Morin	956-5249	6A1

**POLICY AND STRATEGIC PLANNING
BRANCH**

Director	Jim King	956-5247	6A1
Project Support	Brian Acres	956-5900	6A1
Communication and Coordination Services A/Manager	Danie Johnson	956-5105	6A1

**INFORMATION RESOURCE MANAGEMENT
BRANCH**

Director	Bob Hopwood	956-1938	6A1
Secy		956-1939	6A1
Policy Analyst	Christene M Netherton	956-1968	6A1

**Software Exchange Service
Manager**

Harold Buccino	956-4732	9A2
----------------	----------	-----

INFORMATION	956-0790	9A2
-------------	----------	-----

FACSIMILE	956-4988	9A2
-----------	----------	-----

Market Development Officers		
Chris (Christine) Dodsworth	956-0784	9A2
Jim Lowe	956-4731	9A2
Sandra Markey	956-5062	9A2
Terry Sing	956-4115	9A2

Operations Head of Operations		
Lynda Morrissey	956-5875	9A2

Administrative Officer		
Louise N Poirier	956-5876	9A2

**SERVICE DE GESTION DE
L'INFORMATION**

Sous-ministre adj

Adj exéc

Adj adm

**POLITIQUE, PLANIFICATION ET SERVICES
DE GESTION**

Directrice générale int

Sec

**DIRECTION DES POLITIQUES ET DE LA
PLANIFICATION STRATÉGIQUE**

Directeur

Soutien de projet

Services des communications et coordination
relatives
Gestionnaire**DIRECTION DE LA GESTION DES
RESSOURCES EN INFORMATION**

Directeur

Sec

Analyste en matière de politiques

**Service d'échange de logiciel
Gestionnaire**

INFORMATION

TÉLÉCOPIEUR

Agents de développement du marketing

Opérations
Chef des opérations

Agente administrative

Administrative Support				Soutien administratif		
Lise Laurin		956-0790	9A2			
Technical Coordinator				Coordonnateur technique		
Jean Jacques Bureau		956-5061	9A2			
OPERATIONAL PLANNING AND QUALITY MANAGEMENT BRANCH				DIRECTION DE LA PLANIFICATION OPÉRATIONNELLE ET DE LA GESTION DE LA QUALITÉ		
Director				Directeur		
Yvon Brisebois		956-2359	9B1			
Project Support				Soutien de projet		
Dawn Kennedy		956-5704	9B1			
Architecture Co-ordinator				Coordonnateur de l'architecture		
Phil Godbout		956-6271	9B1			
Kathy Lennon		956-6270	9B1			
Quality Assurance				Assurance de la qualité		
Manager				Gestionnaire		
Julia Ginley		956-2356	9B1			
Garry Croucher		956-2616	9B1			
Milo Suchma		956-2353	9B1			
Operational Planning and Analysis				Planification et analyse opérationnelle		
Manager				Gestionnaire		
Pierre Lemieux		956-2349	9B1			
Jean-Yves Deschenes	956-4695	9B1		Lloyd Mackey	956-4288	9B1
Ron Howell	956-0962	9B1		Gisèle Marasco	956-4283	9B1
Claude Lafontaine	956-2347	9B1		Lynn McConnery	956-5871	9B1
Line Lecuyer	956-5901	9B1		Maureen Williams	956-0795	9B1
Training Services Group				Groupe de services de formation relative		
Manager				Gestionnaire		
Mel Sanschagrin		956-2274	9B1			
Lucille Coté	956-2273	1B1		Lorraine M Lalonde	956-2271	1B1
Jack Croft	956-2275	1B1		Andy McNabb	956-2357	1B1
James D Doyle	956-2629	9B1		Ronald J McNamara	956-2277	1B1
Russi Engineer	956-2279	1B1				
Security Co-ordinator				Coordonnateur de la sécurité		
Manager				Gestionnaire		
Robert Lussier		956-0966	9B1			
IMS ADMINISTRATIVE SERVICES				SERVICES ADMINISTRATIFS SGI		
Director				Directeur		
Rene Bérubé		956-0529	9B1			
Special Projects				Projets spéciaux		
Terry Wright	956-2296	9B1				
Tammy Casselman	956-2299	9B1				
Joy Monuk	956-0613	9B1				
Colleen Talbot	956-2290	9B1				
Directorate Admin Section – Unit "A"				Section de la direction générale de l'adm – Unité "A"		
Chief				Chef		
Eileen Gutzeit		956-0285	8A2			

Directorate Admin Section – Unit "B"

Chief

Helen Davis

956-0517

6A2

Requisition Tracking System Section

Supvr

Murray MacDonald

956-2626

11A1

Section de la direction générale de l'adm – Unité "B"

Chef

Section des systèmes de recherches des demandes

Surv

Supporting Staff**Employés de soutien**

C Ankenbrand	956-3034	3A1	Dan Istead	956-2352	6A1
Christine Asselin	956-2623	9B1	F Joannis	956-4272	4A2
Linda Ball	956-0970	6A1	Manne Lacelle	956-0276	8A2
Chris Barber	956-5921	8A2	Lorne Larocque	956-1966	6A1
M Bertrand	992-5733	KE	Anne LaSalle	956-2355	6A1
Nathalie Birch	956-4135	9B1	H Laurin	956-2472	1A1
Muriel Black	956-3061	3B1	Josee Laviolette	956-2500	4A2
Richard Blais	956-7106	9B1	N Laviolette	956-4086	3B3
Louis Boissonneault	956-7186	6A1	Yolande Lemay	956-7107	3B1
Cecile Book	956-2242	3C2	Nicole Lemay-Barbeau	956-7105	3B1
Alice Brackhahn	956-1972	6A1	Janet Mahoney-Rose	956-0284	8A2
Stan Bradshaw	956-2621	9B1	Helen Mainville	956-2674	9B1
Mike Brady	956-1967	6A1	Denyse Michaud	956-2346	9B1
Gail Burgess	992-3704	KE	Rafal Przednovek	956-2345	9B1
Betty Burke	956-0772	6A1	Louise Quesnel	956-2755	3B1
Kathy Burns-Boucher	956-5446	2A1	Wilma Rombouts	956-0528	9B1
C Campbell	956-5445	3B3	Marlene St-Pierre	956-2624	9B1
Mary-Paul Clavel	956-2294	6A1	S Seguin-Papineau	956-5445	3B3
Rod Cook	956-5889	9B1	Patricia Sillery	956-0530	9B1
Jackie Dangherty	956-0380	5B1	P Smith	956-1968	6A1
Jean-Guy de Beaumont	956-2351	6A1	RA Smith	956-2152	3C2
Irene Decoste	956-4282	9B1	Jim Stewart	956-5245	6A1
Louise deMontigny	956-2346	9B1	Sylvie Sugrue	956-0526	9B1
J Finley	956-2357	9B1	Christianne Tassé	956-3244	3B1
Barbara Gauthier	956-2295	9B1	Lisette Wallingford	956-5446	2A1
Lorraine Hart	956-2489	4A2	L Weisz	956-2148	3C2
Cindy-lee Hunter	956-5445	3C2	John Worden	956-2350	6A1
Glenn Hussey	956-1637	6A1			

**OFFICE AND TELECOMMUNICATIONS
SERVICES DIRECTORATE (O&TSD)**

Director General

D W Orr

956-2637

6A1

Secy

D Lagacé

956-2638

6A1

**OFFICE AND TELECOMMUNICATIONS
PLANNING BRANCH**

Director

Alain Saint-Yves

956-3101

2A2

Planning and Policy Group

Manager

Wayne Watkins

956-3112

2A2

Standards and Technology Group

Manager

Hartek Minhas

956-7251

2A2

**DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE
BUREAUTIQUE ET DE
TÉLÉCOMMUNICATION (DGSBT)**

Directeur général

Sec

**DIRECTION DE PLANIFICATION DE LA
BUREAUTIQUE ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS**

Directeur

Groupe de planification et politiques

Gestionnaire

Groupe de normes et technologie

Gestionnaire

Data Networks Planning Group

Manager	Wayne Davidson	956-7136	2A2
---------	----------------	----------	-----

Document Control Clerk	Huguette Oates	956-3100	2A2
------------------------	----------------	----------	-----

**OFFICE AND MANAGEMENT SUPPORT
SYSTEMS BRANCH**

Director	Chris Stone	956-4743	9A2
----------	-------------	----------	-----

Secy	Lyne Dagenais	956-2608	9A2
------	---------------	----------	-----

**Client and Project Management Services Group
"A"**

Manager	Eric Johnson	956-1631	9A2
	Gail Carling	956-0967	9A2
	Norm Morrow	956-5905	9A2
	Mike Muldoon	956-6844	9B1
	Dave Shipman	956-4291	9A2

**Client and Project Management Services Group
"B"**

Manager	Val Trudeau	956-6404	9A2
	Julie Allaire	956-2291	9B1
	Marc Fillion	956-5902	9B1
	Christiane Séguin	956-0971	9B1

**Client and Project Management Services Group
"C" and Special Projects**

Manager	D Symchych	956-5892	9A2
	Ted Farant	956-4114	9A2
	John Kerr	956-6843	9B1
	Pierre Levesque	956-5481	9A2
	Lucie Lyrette	956-6683	9B1

Office Automation Products Group

Manager		956-1636	9A2
	Joanne Daley	956-4727	9A2
	Michel Desjardins	956-1635	9A2
	Bill Jacobs	956-5887	9A2
	Bud Karamally	956-5321	9A2
	Uyen Nguyen	956-6026	9A2
	Pat Plowman	956-1630	9A2

**Groupe de planification des réseaux de données
Gestionnaire**

Commis du contrôle de la documentation

**DIRECTION DES SYSTÈMES DE SOUTIEN DE
BUREAU ET DE GESTION**

Directeur

Sec

**Groupe "A", service à la clientèle et service de
gestion de projets
Gestionnaire****Groupe "B", service à la clientèle et service de
gestion de projets
Gestionnaire****Groupe "C", service à la clientèle et service de
gestion de projets et projets spéciaux
Gestionnaire**

Ann Mayfield	956-4726	9A2
Glenn Miller	956-1357	11C1
Robert Montreuil	956-0968	9A2
Doug Robar	956-5903	9A2

**Groupe des produits de bureautique
Gestionnaire**

D Polsky	956-5321	9A2
Rene Raymond	956-0969	9A2
Bart Schinzel	956-1632	9A2
John Sullivan	956-4256	9A2
Gerry Watt	956-0278	8A2

**TELECOMMUNICATIONS ENGINEERING
BRANCH**

Director W E Stratton 956-2764 3A2

Secy C Meloche 956-2765 3A2

**Office and Telecommunication Management
Support Section**

Chief L Gilbert 956-6014 3A2

C Gervais 956-3108 2A2

D Jolicoeur 956-3110 2A2

J Martineau 956-3111 2A2

J McClellan 956-5176 3A2

G Meunier 956-3109 2A2

Wide Area Network Engineering Group

Manager J Vos 956-2784 3B1

L Lefevre 956-4119 3A2

C Ma 956-2777 2A1

J Malone 956-2762 2A1

B Philipchuk 956-2763 2A1

Special Project

Manager G Kroll 956-2773 3A2

Network Engineering Support Group

Manager B Perkins 956-2771 3A2

R Beland 956-4122 3A2

N Evans 956-2775 3A2

R Mancini 956-2729 3B1

W Monteath 956-2776 3A2

H Rottman 956-2766 3A2

M Sheehan 956-2781 3A2

Local Area Network Engineering Group

Manager K Fejes 956-2770 3A2

C Erskine 956-5752 3A2

S Haines 956-2823 3A2

D Lawton 956-2778 3A2

C Petrocco 956-2769 3A2

**DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES DE
TÉLÉCOMMUNICATION**

Directeur

Sec

**Section du soutien à la gestion de la bureautique et
des télécommunications**

Chef

Groupe des services techniques – Grand réseau

Gestionnaire

Projets spéciaux

Gestionnaire

**Groupe de soutien des services techniques de
réseaux**

Gestionnaire

Groupe des services techniques – Réseau local

Gestionnaire

C Postma 956-3067 3A2

B Rudak 956-2767 3A2

D Verreault 956-2772 3A2

Cable Plant and Voice Engineering Group

Manager RS Spencer 956-3102 2A2

**Groupe des services techniques – câbles et
communications vocales**

Gestionnaire

Voice Engineering Section

Chief V Moore 956-3104 2A2

**Section des services techniques des communications
vocales**

Chef

J-A Chakra 956-3105 2A2

F Lamarche 956-3106 2A2

C Spinney 956-3107 2A2

APPLICATIONS SERVICES DIRECTORATE

Director General	G Westcott	956-2354	6A1
Secy	Lise Dagenais	956-2612	6A1

DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DES APPLICATIONS

Directeur général

Sec

FINANCIAL SYSTEMS SERVICES BRANCH

Director	B Bonfield	956-2536	4A1
Secy	G Zebrowski	956-2537	4A1

DIRECTION DES SERVICES DE SYSTÈMES FINANCIERS

Directeur

Sec

Financial Management Services Group

Manager	S Nanavati	956-2533	4A1
---------	------------	----------	-----

Groupe des services de gestion financière

Gestionnaire

Central Accounting and Reporting Group

Manager	R Delaney	956-4251	4A2
---------	-----------	----------	-----

Groupe des services de gestion financière

Gestionnaire

General Payments Group

Manager	J Watson	956-2522	4A1
---------	----------	----------	-----

Groupe des paiements généraux

Gestionnaire

Management Information Services Group

Manager	M Sabadoz	956-2535	4A1
---------	-----------	----------	-----

Groupe des services d'information en matière de gestion

Gestionnaire

COMPENSATION AND PERSONNEL SYSTEMS SERVICES BRANCH

Director	D Kerr-Perrott	956-2372	2A1
Secy	D Sauvé	956-2373	2A1

DIRECTION DES SERVICES DE SYSTÈMES DE LA RÉMUNÉRATION ET DU PERSONNEL

Directeur

Sec

Contributor Systems Group

Manager		956-2443	1A1
---------	--	----------	-----

Groupe des systèmes du contributeur

Gestionnaire

Regional Pay systems Group

Manager		956-2392	1A1
---------	--	----------	-----

Groupe des systèmes de paie régionale

Gestionnaire

Pension Systems Group

Manager	J Little	956-2443	1A1
---------	----------	----------	-----

Groupe des systèmes relatifs aux pensions

Gestionnaire

Incumbent Systems Group

Manager	M Gagnon	956-0336	8A2
---------	----------	----------	-----

Groupe des systèmes des titulaires

Gestionnaire

Position Systems Group

Manager	M Gagnon	956-0336	8A2
---------	----------	----------	-----

Groupe des systèmes des postes

Gestionnaire

Development Group

Manager	D Glover	956-0292	8A2
---------	----------	----------	-----

Groupe de développement

Gestionnaire

Database and Applications Support Group

Manager	R McLinton	956-0320	8A2
---------	------------	----------	-----

Groupe d'application des bases de données de soutien
Gestionnaire

SUPPLY AND ADMINISTRATION SYSTEMS BRANCH

Director	J Charlton	956-6201	3B3
Secy	J Jones	956-4091	3B3

DIRECTION DES SYSTÈMES ADMINISTRATIFS ET D'APPROVISIONNEMENTS

Directeur
Sec

Supply Operations Systems Group

Manager	R Fox	956-4126	3B3
---------	-------	----------	-----

Groupe des systèmes des opérations d'approvisionnement
Gestionnaire

Regional Systems and Crown Projects Group

Manager	R Monot	956-4136	3B3
---------	---------	----------	-----

Groupe des projets de la Couronne et des opérations régionales
Gestionnaire

Resource Management Systems Group

Manager	WD Neville	956-4252	3B3
---------	------------	----------	-----

Groupe des systèmes de gestion des ressources
Gestionnaire

Travel Systems

Manager	David Saunders	956-4137	3B3
---------	----------------	----------	-----

Systèmes voyages
Gestionnaire

PROCUREMENT SYSTEMS BRANCH

Director	J Graham	956-6382	3B3
Secretary	J Jones	956-4091	3B3

DIRECTION DES SYSTÈMES D'ACHATS

Directeur
Secrétaire

PASS Operations Systems Group

Manager	W McKim	956-5526	5A2
---------	---------	----------	-----

Groupe des systèmes des opérations – SSA
Gestionnaire

Corporate PASS Systems Group

Manager	M Chenier	956-4092	3B3
---------	-----------	----------	-----

Groupe des systèmes ministériels – SSA
Gestionnaire

SUPPLY AND PROCUREMENT INFORMATION STRATEGY

Technical Director	S Brown	956-6381	5C1
--------------------	---------	----------	-----

STRATÉGIE D'INFORMATION EN MATIÈRE D'APPROVISIONNEMENTS ET D'ACHATS
Directrice technique

ECOT Project

Manager	J Massouras	956-6172	5C1
---------	-------------	----------	-----

Projet SÉCO
Gestionnaire

Acquisition 2000 Project

Manager	B Johnson	956-5265	5C1
---------	-----------	----------	-----

Projet acquisition 2000
Gestionnaire

**SOCIO-ECONOMIC SYSTEMS SERVICES
BRANCH**

A/Director Mike Sabadoz 956-2229 3C1

Secy Cheryl Campbell 956-2228 3C1

Benefits Systems Group

Manager T Benson 956-2252 3C1

Earnings Systems Group

Manager Craig Shouldice 956-2183 3C2

Payments Systems Group

Manager D Campbell 956-2207 3C1

**Family Allowances and Old Age Security Systems
Group**

Manager Dave Friesen 956-2146 3C2

**PUBLIC SERVICE COMPENSATION
SYSTEMS PROJECT**

Technical Director F Audet 956-1987 11B1

Manager P Harnanansigh 956-5587 11B1

Manager C Brazeau 956-5580 11B1

Manager N Abramson 956-4967 11B1

INCOME SECURITY PROGRAMS REDESIGN

Director, SSC Technical Liaison Dave Holdham 952-9829 PVAN

Secy Margaret Ecclestone 952-9659 PVAN

Deputy Project Manager, Organizational Development

B Howatt 954-8708 PVAN

**DIRECTION DES SERVICES DE SYSTÈMES
SOCIO-ÉCONOMIQUES**

Directeur int

Sec

**Groupe des systèmes de prestation
Gestionnaire**
**Groupe des systèmes de rémunération
Gestionnaire**
**Groupe des systèmes de paiements
Gestionnaire**
**Groupe des systèmes d'allocations familiales et de
pensions de vieillesse
Gestionnaire**
**PROJET DE L'ADMINISTRATION DU SYSTÈME
DE LA RÉMUNÉRATION DE LA FONCTION
PUBLIQUE**

Directeur technique

Gestionnaire

Gestionnaire

Gestionnaire

**REMANIEMENT DES PROGRAMMES DE LA
SÉCURITÉ DU REVENU**

Directeur, liaison technique

Sec

Gestionnaire de projet adjoint, développement de
l'organisation

**FINANCIAL INFORMATION STRATEGY
IMPLEMENTATION PROJECT**

Technical Director, SDD			
J Sauvé	956-5655	9C2	
Manager			
L Vaccani	956-5288	9C2	
Manager			
P Gingerich	956-5291	9C2	
Manager			
C Letwin	956-5654	9C2	

**PROJET DE MISE EN OEUVRE DE STRATÉGIE
D'INFORMATION FINANCIÈRE**

Directeur technique, DDS

Gestionnaire

Gestionnaire

Gestionnaire

APPLICATIONS ARCHITECTURE SERVICES

Director			
JP Morin	956-2236	4A2	
Secy			
MH Tomas	956-6200	4A2	
Master Architect			
Morteza Niktash	956-2494	4A2	
Manager			
B McManus	956-4125	4A2	
Manager			
S Lamong-Baerg	956-6316	4A2	

**SERVICES D'ARCHITECTURE DES
APPLICATIONS**

Directeur

Sec

Maître architecte

Gestionnaire

Gestionnaire

Supporting Staff

Employés de soutien

S Alders	956-2585	4A1	J Brennan	956-4111	3B3
R Alarie	956-2176	3C2	D Brunet	956-0303	8A2
BG Amirault	993-6446	ALVA	K Burchill	956-2166	3C2
C Anderson	956-2221	3C1	G Callaghan	956-2168	3C2
Frank Armstrong	952-2642	PVAN	L Cameron	956-0325	8A2
H Asselin	956-0304	8A2	R Cermak	956-2171	3C2
L Audette	956-2263	3C1	AM Cesare	956-4154	3B3
G Baboota	956-2257	3C1	R Cessford	956-2212	3C1
M Baker	956-4128	3B3	W Chalmers	956-4103	3B3
L Balderson	956-0298	8A2	M Chantigny	956-2264	4A2
T Barrow	956-2379	2A1	R Christie	956-2498	4A2
J Barton	956-2397	2A1	L Chubb	956-2562	4A1
A Beaton	956-2240	4A2	DA Church	956-0329	8A2
R Beaudin	956-2260	3C1	M Clement	956-2184	3C2
A Beaulne	956-0318	8A2	N Cl�roux	956-5585	11B1
S Beausoleil	956-2378	2A1	L Clou�tre	956-5296	9C2
P Becker	956-2159	3C2	S Cloutier	956-4142	3B3
D Bedard	956-0288	8A2	MP Comeau	956-2551	4A1
R M B�langer	956-2424	1A1	P Cooke	956-2143	3C2
M Belec	956-4287	4A2	P Cooper	956-2223	3C1
Ruth E Bell	956-2177	3C2	John Copeland	956-2149	3C2
RW Bell	956-1977	11A2	YM C��t�	956-2211	3C1
B Bellehumeur	956-2578	4A1	J Courtice	956-4158	3B3
P Benoit	956-6530	5A2	MD Cox	956-2560	4A1
B Berard	956-2604	4A1	KR Crawford	956-2434	1A1
N Bharadwaj	956-5869	4A2	Mark Currie	956-2196	3C2
C Bilodeau	956-2142	3C2	L Cyr	956-2233	3C1
A Blunt	956-2234	3C1	S Cyr	956-4104	3B3
C Boisvert	956-2587	4A1	M Daigle	956-2182	3C2
RH Boucher	956-2481	4A2	D Dawson	993-6845	ALVA
GS Brar	956-2580	4A1	Randy Denley	956-2145	3C2
GSM Brennan	956-2213	3C1	GM Dery	956-2607	4A1

Lucien Desjardins	956-2158	3C2	D Kendall	956-0310	8A2
A Dhingra	956-2676	3B3	R Kidman	956-2550	4A1
A Dilabio	956-2602	4A1	B King	956-4293	3B3
K Do	956-4096	3B3	PA Kluver	956-1984	11A2
BJ Dodd	956-2394	2A1	B Kulig	956-2546	4A1
JM Doherty	952-7590	KE	H Lacroix	956-4144	3B3
M Doucet	956-2457	1A1	R Ladouceur	956-0299	8A2
P Drevniok	956-2509	4A1	G Lafond	956-2178	3C2
D Dumas	956-5639	5A2	C Lajoie	941-3947	PVAN
R Elmer	956-0338	8A2	N Lajoie	956-2444	1A2
F Engineer	956-2586	4A1	DM Lamarche	956-2244	3C1
JP Faubert	956-5582	11B1	Michel Lamarche	956-2192	3C2
F Ferguson	956-4102	3B3	Bruno Langevin	956-2255	3C1
G Ferrier	956-2259	3C1	S Lanthier	956-5395	9C2
Marc Fitzgerald	956-2141	3C2	A Lau	956-4106	3B3
D Fitzsimmons	956-2567	4A1	GW Laycraft	956-2155	3C2
T Flynn	956-0283	8A2	M Lebeau	956-2401	2A1
MT Fong	956-6776	4A2	L Leblanc	956-4094	3B3
Julie Fortin	952-2494	PVAN	Carla Lebrun	952-5080	PVAN
J Fowler	956-2483	4A2	Michel Lefebvre	956-2179	3C2
C Fox	956-2361	2A1	S Lefebvre	956-2165	3C2
D Friesen	956-2146	3C2	J Legocki	956-2683	3B3
D From	956-2542	4A1	GOL Leroux	956-2216	3C1
S Fung	956-2468	1A1	NM Leung	956-2588	4A1
R Gasparetto	956-0293	8A2	D Levesque	956-2396	2A1
R Gauthier	956-2385	2A1	R Lin	956-0330	8A2
R Gill	956-2167	3C2	T Lockett	956-6522	5A2
T Gillette	956-2405	2A1	William Logan	952-2489	PVAN
Julie Girouard	956-2214	3C1	Bill Loke	956-0290	8A2
F Good	956-2392	2A1	C Lugtigheid	956-6191	3B3
A Granger	957-5397	9C2	S Lyon	956-2453	1A1
Carole Granger	952-5087	PVAN	M MacDonald	956-2225	3C1
D Grav	956-5920	8A2	Susan MacLean	956-2413	2A1
RB Gravel	941-3946	PVAN	S McDonald	956-0280	8A2
F Gravelle	956-0296	8A2	C McGee	956-2605	4A1
S Gregory	956-4296	5A2	L McGuire	956-4262	3B3
H Grondin	956-4268	3B3	R McGuire	956-5533	5A2
AJC Guertin	956-4269	4A2	F Mainville	956-5293	9C2
J Guindon	956-2482	4A1	GJA Maisonneuve	956-2215	3C1
C Hamel	956-0317	8A2	V Manteau	956-2243	3C1
S Hamilton	956-5461	8A2	D Margeson	956-5534	5A2
S Hepburn	956-2584	4A1	H Marier-Bigras	956-2224	3C1
Jim Hogan	956-2127	3C2	J Martinig	956-2573	4A1
JW Holliday	956-2388	2A1	D Mathieu	956-2545	4A1
J Horsley	956-2239	4A2	G Matous	956-5159	11B1
V Hotte	956-0312	8A2	P Merkley	993-6845	ALVA
V Houle	956-2254	3C1	C Michaud	956-2266	4A2
JP Howarth	956-2389	2A1	R Millar	956-2188	3C2
JC Hubert	956-2534	4A1	B Miller	956-2458	1A1
WF Huckabone	956-2486	4A2	Gary Miller	956-6165	4C1
LS Hui	956-6110	13A1	H Miller	956-5589	11B1
L Humphreys	956-0321	8A2	M Milot-Lachapelle	956-4097	3B3
C Hynes	956-0307	8A2	SR Mirsky	953-2919	3C1
Jeff Jackson	956-2175	3C2	MK Monner	956-2543	4A1
K Jelley	956-4127	3B3	CA Morelli	956-6495	4A2
John Jennings	954-8799	PVAN	K Morris	956-4130	3B3
W Jewkowitz	956-2391	2A1	R Nash	956-1894	13A2
Larry Johnson	941-1012	PVAN	L Nguyen	956-2583	4A1
Lise Johnson	952-5086	PVAN	T Nguyen	956-2404	2A1
CL Jones	956-2450	1A1	K O'Gorman	956-2490	4A2
D Jones	956-5393	9C2	B W Olson	956-2590	4C1
MA Joyce	956-6313	4A2	W Onuske	956-2163	3C2
E Kalamanski	956-5395	9C2	L Paquette	956-2382	2A1
G Kasaboski	956-2544	4A1	R Paquette	956-0291	8A2
G Kearnan	956-2452	1A1			

M Paradis	956-6958	3B3	JS Soman	956-2552	4A1
B Parent	956-0314	8A2	E Sommers	956-4126	3B3
R Parent	956-4279	3B3	S Spence	956-4258	4A2
DH Paterson	956-2407	2A1	J Stapledon	956-6516	9C2
L Pelletier	956-2455	1A1	MG Stapleton	956-6779	4B1
J Persaud	956-5536	5A2	P Stepa	956-2603	4A1
L Philippe	956-2156	3C2	T Stephens	956-2559	4A1
RA Pilon	956-2261	3C1	CJ Storie	956-2575	4A1
D Poitras	956-2565	4A1	MC Storie	956-2814	3A1
C Polis	956-0295	8A2	D Strickland	956-4260	4A2
G Power	956-2448	1A1	B Sundareson	956-2467	1A1
W Preisegger	956-2386	2A1	T Szczeszynski	956-0289	8A2
M Proulx	956-5919	8A2	R Taillefer	956-5781	2A1
D Quigley	956-4123	5A2	J Tate	956-2010	11B1
M Ranger	956-4104	3B3	P Taylor	956-2181	3C2
J Rankin	956-2250	3C1	RM Thériault	956-2360	2A1
DP Richard	956-5458	2A1	Manon Thibault	956-2185	3C2
J Richard	956-4278	3B3	D Thompson	956-2459	1A1
Wolfgang Richter	941-1016	PVAN	JR Treurniet	956-2436	1A1
V Ridins	956-2556	4A1	S Turcotte	956-2251	3C1
D Ritchie	956-4105	3B3	J Twemlow	956-2190	3C2
RA Roblin	956-2428	1A1	D Urry	956-6044	8A2
P Rochon	956-2249	3C1	D Ursu	956-5658	9C2
BR Ross	956-2258	3C1	G Villeneuve	956-2566	4A1
G Roy	956-2144	3C2	TM Vu	956-2222	3C1
A St-Amour	956-5410	3B3	M Waghmare	956-2416	2A1
M St-Amour	956-5589	11B1	J Wallace	993-6446	ALVA
D St-Denis	956-5535	5A2	K Walton	956-0313	8A2
L St-Jean	956-4098	3B3	RG Watters	956-2568	4A1
L St-John	956-6312	4A2	L Weisz	956-2148	3C2
DL St-Louis	956-6305	4A2	S Whelan	956-2576	4A1
J Scorsone	956-5590	11B1	J Whissell	956-2150	3C2
P Sczygiel	956-2393	2A1	R White	956-0323	8A2
A Séguin	956-2253	3C1	WJ Wight	956-2424	1A1
R Semaan	956-0326	8A2	N Wilkie	956-2227	3C1
V Shanker	956-6534	5A2	M Williams	956-4297	3B3
L Shannon	956-2256	3C1	Jim Willis	952-5079	PVAN
M Sheahan	941-6648	90EL	S Woodward	956-5870	4A2
T Siddiqi	956-1986	11A2	D Wright	956-6523	5A2
D Slater	956-0287	8A2	L M Zastera	954-2220	PVAN
P Sloan	956-5532	5A2			

COMPUTING SERVICES DIRECTORATE

Director General			
Fred McCallum	956-2348	6A1	
Executive Asst			
Ian CW Lovsin	956-0960	6A1	
Human Resources Transition Project Manager			
Rudy de Sa	956-6418	3A1	
Technical Specialist			
Sheila Paquette	956-0525	6A1	

DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES INFORMATIQUES

Directeur général	
Adj exécutif	
Projet de la transition des ressources humaines	
Gestionnaire	
Spécialiste technique	

Resource Management Services Group
Manager

Helene Francis 956-2782

Admin Asst

Jennifer Dennis 956-6419

Robert Boyle	956-3236	3A2
Suzie Daoust	956-7590	3A2
Lucie H Desjardins	956-7589	3B1
Celine Jessome	956-3261	3A2
Linda Labelle	956-6981	3B1
Helene Lacasse	956-3315	3B1

Groupe de services de gestion des ressources
Gestionnaire

3B1

Adj adm

6A1

Lori Larocque	956-7466	3B1
Hilary Long	956-2808	3A2
Suzanne Merineau	956-3262	3A2
Claude Monette	956-2811	3A2
Dominique Pare	956-5201	3B1
Clara Townley	956-3259	3A2

COMPUTER PROCESSING SERVICES
BRANCH

Director

Dale Heins 956-2787 3B1

Secy

Linda Lavoie 956-2788 3B1

SERVICE DESK

992-2621

KE

DIRECTION DES SERVICES DU TRAITEMENT
INFORMATIQUE

Directeur

Sec

BUREAU DES SERVICES

National Datacentre Operations Group**Groupe des opérations du centre national de données**

Manager

Phil D Cooke 992-3701

Gestionnaire

KE

Brenda Agard	992-2444	KE
John Arney	992-2444	KE
Guy Barrette	992-2444	KE
Micheline Bertrand	992-2333	KE
Mike Brazeau	956-6022	3B1
R Bedard	992-2269	KE
Pierre Bernard	992-2444	KE
Jim Bezanson	947-0014	KE
Rita Caron	992-2024	KE
Ron Carrière	992-2529	KE
B Carty	956-6546	3B1
Marc Charbonneau	992-1953	KE
D Constantineau	992-2444	KE
Marc Côte	956-6022	3B1
Jim Currie	992-3701	KE
Pierre Dagenais	947-0016	KE
Gilles Daigle	992-1933	KE
Pierre Davidson	992-5238	KE
Terry Davis	956-6546	3B1
Mario Diotte	992-5281	KE
JM Dumouchel	956-3303	3B1
Leonard Dupuis	992-1969	KE
Bob Fanzega	992-5281	KE
Robert Ford	992-2444	KE
Sue Fraser	992-5283	KE
N Fuchs	992-2260	KE
Robert Gagné	992-2425	KE
Leo Gagnon	992-2144	KE
M Garneau	992-2260	KE
Ron Germain	992-7088	KE
Denis Goyer	956-6546	3B1
Phil Hahn	992-2444/	
	956-6546	KE/3B1
Henry Heidker	992-2444	KE
R Hudson	956-6546	3B1
Sid Jansen	943-0600	KE

Sylvain Joannis	992-2260	KE
Howard Jones	992-2260	KE
Jim Kemp	992-0226	KE
JP Lachance	992-2444	KE
Jim Lackey	992-2016	KE
Robert Laflamme	992-7290	KE
Carole Lalonde	992-5733	KE
Linda Lamoureux	956-6546	3B1
Mike Landry	956-6022	3B1
Vince Lapegna	992-5282	KE
D Lavergne	992-2444	KE
Daryl Leach	992-7823	KE
Francine Leahy-Whissell	992-3522	KE
Dave Leduc	992-5282	KE
R Lefebvre	956-6546	3B1
Gary Lemieux	992-2010	KE
Rejean Leonard	992-2444	KE
Les Lepage	992-5282	KE
Louis Lewis	992-1953	KE
R Marceau	992-2444	KE
Steve McLinton	956-6022	3B1
Cathy Mercer	992-5282	KE
Gordon Middler	956-6546	3B1
Robert Morin	992-2083	KE
Dave Nicholson	992-2367	KE
Tom O'Neill	992-5281	KE
A Paoloi	992-2444	KE
R Pelletier	956-3303	3B1
Ken Platt	992-2444	KE
Patricia Renaud	992-5281	KE
G Rioux	992-2260	KE
Steve Samsom	992-0875	KE
M Schwartz	956-3292	3B1
Jamie Stead	992-2260	KE
David Taggart	956-6546	3B1
Bill Timbrell	956-6981	3B1

K Trudeau 992-3254 KE
Yvon Valade 956-6023 3B1
R Veillette 956-6546 3B1
A Viau 992-2260 KE

Lorne Weedmark 992-1980 KE
C Yearwood 992-2260 KE
Jason Zitler 956-6023 3B1

Communication Centre and Systems Section**Section du centre de communications et des systèmes**

Chief
Dwight Stephens 956-3103 2B1

Chef

FACSIMILE 997-9776 2B1

TÉLÉCOPIEUR

Supvr (Facsimile/Télex)
Gaston Dubé 956-4888 2B1

Surv (Télécopieur/Télex)

Gord Burden 956-3117 2B1
Francine Clement 956-3117 2B1
Jean Anne Paré 956-3117 2B1
Jennifer Saucier 956-3117 2B1
Ronald Touchette 956-3117 2B1

A/Supvr (DND)
Renée Chartrand 956-3113 2B1

Surv int (MDN)

Ted Dorion 956-3117 2B1
Gerry Rose 956-3117 2B1
Jim McCurdy 956-3117 2B1
Linda Williams 956-3117 2B1

Enquiries: Message – In 956-5241 2B1

Renseignements: messages – réception

Enquiries: Messages – Out 956-3115 2B1

Renseignements: messages – transmission

Telephone Directories Maintenance (Departmental and NCR)**Entretien des annuaires téléphoniques du (ministère et de la RCN)**

Tom Clark 956-6033 2B1

Client Services Support Group**Groupe des services de soutien à la clientèle**

Manager
Pierre Chantigny 992-7546 KE

Gestionnaire

Jacquie Brown 943-0602 KE
Leroy Commanda 943-0597 KE
Paul Corriveau 943-0598 KE
Ken Cuddihy 956-2795 3B1
Marc D'Amour 992-2535 KE
Ed Dionne 992-2529 KE
Beth Ford 995-7271 KE
Bob Gautreau 992-2621 KE
Roberto Gnech 992-2094 KE
Julie Keith 956-2804 3B1
Jean Lafleur 956-2805 3B1

Pierre Landry 995-7256 KE
Sylvie Lapensee 943-0599 KE
Margo Larocque 992-2692 KE
Claude Légaré 995-7271 KE
Phil Lotz 992-1969 KE
Ray Lusignan 995-7256 KE
Odette Mackenzie 943-0595 KE
Shawn Riley 943-0596 KE
Tom Tracey 956-3033 3A1
Larry Zar 956-2798 3B1

EDP Security Section**Section de la sécurité des informatiques**

Chief 943-0596 KE

Chef

GENERAL INQUIRIES 943-0595/6/7/8/9 KE

DEMANDES GÉNÉRALES

Access Control Officers 943-0595/6/7/8/9 KE

Agents de contrôle d'accès

or 943-0600/2 KE

ou

Technology Projects Implementation Group
Manager

Bernadette Peters	956-3084	3B1
Joyce Davis	956-5214	3B1
Judy MacDonald	956-2810	3B1
Micheline Robitaille	956-2809	3B1
Maryke Vos	956-2784	3B1

Groupe de mise en oeuvre des projets de technologie
Gestionnaire**Production Network Support Group**
Manager

Bobby McKoy	956-2704	3B1
-------------	----------	-----

Groupe de soutien des réseaux de production
Gestionnaire

Barry Alexander	956-6300	3A2	Hubert Major	956-3264	3B1
Roger Carisse	956-5162	3B1	Phil Malo	956-6301	3B1
Paul Cullinan	992-2026	KE	Dave McLaughlin	956-3266	3B1
Victor Hearne	956-5883/		Sylvie Meilleur	956-5212	3B1
	992-2026	3B1/KE	Mike Monderie	992-2026	KE
Robert Irving	956-6020	3A2	Dan Sarrazin	956-3302	3B1
Doug Kealey	956-5884	3B1	Rick Saumure	992-2026	KE
Paul Lachance	992-2026	KE	Barry Stanley	956-2793	3B1
Tom Logan	956-6299	3A2	Stan Webster	956-6303	3A2
Dave Mackey	956-6303	3A2	Jim Williams	956-6302	3B1

OPERATING SYSTEMS SERVICES BRANCH**DIRECTION DES SERVICES DES SYSTÈMES**
D'EXPLOITATION

Director	Doug Crowder	956-3078	3A1
----------	--------------	----------	-----

Directeur

Secy	Monique Chartrand	956-6642	3A1
------	-------------------	----------	-----

Sec

On-Line Systems Engineering Group**Groupe des services techniques des systèmes en**
direct

Manager	Sharon Connors	956-5204	3A1
	Al Hodson	956-3079	3A1
	Robert Kelk	956-3736	3A1
	Norbert Soucy	956-3087	3A1
	Paul Swimmings	956-2655	3A1

Gestionnaire

Host Systems Engineering Group**Groupe d'ingénierie des ordinateurs centraux**

Manager	Kirk Bell	956-3738	3A1
	Jeff Barclay	956-3091	3A1
	Ken Burrow	956-3086	3A1
	Andre Carrière	956-3327	3A1
	Ross Johnson	956-3094	3A1

Gestionnaire

Distributed Technology Engineering Group**Groupe technique de la technologie décentralisée**

Manager	Jim Grimes	956-4112	3A2
---------	------------	----------	-----

Gestionnaire

Rita Bray	956-3065	3A1	Gabbi Markvorsen	956-6388	3A2
Lynn Goyette	956-3069	3A1	Stuart McKim	956-3056	3A1
Jocelyne Gregoire	956-4113	3A2	Cathy Parkinson	956-3041	3A1
Catherine Kerr	956-1633	3A2			

Storage Management Engineering Group**Groupe technique de la gestion du stockage**

Manager	Lorraine Lalonde	992-1929	KE
---------	------------------	----------	----

Gestionnaire

Francois Allaire	992-2965	KE	Manny Giamberardino	992-2964	KE
------------------	----------	----	---------------------	----------	----

Production Facilities Support Group

Manager			
	Mel Lafloor	956-2783	
Allan Baird	956-3045	3B1	
Mike Brunet	956-5569	3A2	
Ed Caune	956-5217	3A2	
Gerry Formuziewicz	956-2797	3B1	
Avery Frail	956-5490	3A2	
Jacques Gagné	956-5369	3B1	
Mike Groulx	992-2499	KE	
Gerhart Heimers	956-3305	3B1	

**DATABASE MANAGEMENT SERVICES
BRANCH**

Director			
	Peter St-Germain	956-3332	
Secy	Linda St-Jacques	956-3742	

Database Engineering Group

Manager			
	Bob Fitzsimons	956-3077	
Brad Chilcott	956-5224	3A1	
Bryan Hunt	956-3088	3A1	
JP Legault	956-3737	3A1	

End-User Technology Engineering Group

Manager			
	Joe Ruzsabert	956-3332	
	Julie Gervais	956-3036	
	Mike Lajoie	956-3085	
	François Sabourin	956-3073	

Application Technology Engineering Group

Manager			
	Hubert Lachaine	956-5197	
Annie Archambault	956-3744	3A1	
Brian McAteer	956-3082	3A1	
JJ Pelletier	956-3746	3A1	

Production Support Engineering Group

Manager			
	Linda Lalonde	956-3741	
Mark Costin	996-9804	KE	
Michel Diotte	947-0005	KE	
Stan Estabrooks	956-3745	3A1	

Production Service-Line Support Group

Manager			
	Maria Taaffe	956-2790	
Kim Beauregard	956-6342	3B1	
Lorne Campeau	956-3239	3B1	
Karen Crawford	956-2796	3B1	
Edith Doucet	956-3257	3B1	

Groupe de soutien des installations de production

Gestionnaire			
		3A2	
Des Kennedy	947-0019	KE	
Keith McWhinnie	956-5370	3B1	
Cory Nichol	956-2785	3B1	
Jean Regimbald	956-5220	3B1	
Dean Robinson	956-5567	3A1	
Brad Shipman	956-5213	3B1	
Brian Tomkins	956-2786	3B1	
Andrew Williams	956-7108	3B1	

**DIRECTION DES SERVICES DE LA GESTION DE
LA BASE DE DONNÉES**

Directeur			
		3A1	
Sec		3A1	
Groupe technique de la base de données			
Gestionnaire			
		3A1	
Greg McFarlane	956-3046	3A1	
Peter Smuck	956-3053	3A1	
Andy Young	956-3090	3A1	

**Groupe technique de la technologie des utilisateurs-
finals**

Gestionnaire			
		3A1	
		3A1	
		3A1	
		3A1	
Groupe technique de la technologie des applications			
Gestionnaire			
		3A1	
François Tousignant	956-3092	3A1	
André Turmel	956-2814	3A1	

Groupe technique du soutien à la production

Gestionnaire			
		3A1	
Mitch Hutt	956-3095	3A1	
Paul Ing	956-3038	3A1	
John Sleeth	956-3093	3A1	

**Groupe de soutien de la gamme des services de
production**

Gestionnaire			
		3B1	
Jean Gravelle	992-5283	KE	
Raymond Houle	956-3237	3B1	
Dave Kingsbury	992-1903	KE	
Wayne Kline	956-5199	3B1	

Frank Marinier	956-3051	3A1	Bill Seigny	956-4116	3A2
Rick McAllister	956-2757	3B1	Steve Shipman	956-3233	3B1
Peter McCrank	956-2803	3B1	Robert Shires	992-5238	KE
Michelle Mercier	992-2410	KE	Gerry Theriault	992-1953	KE
Robert Perron	956-3316	3B1	Bernie Tracey	956-3071	3A2
Dave Richardson	992-2723	KE	Denis Tremblay	956-2794	3B1
Anne Sarrazin	956-2791	3B1	Darlene Tysick	956-5209	3B1
Pauline Saumure	947-0015	KE	Dave Ullett	956-3234	3B1
Sonia Schindler	956-5525	5A2	Pierre Whissell	992-5283	KE

TECHNOLOGY ARCHITECTURE SERVICES BRANCH

Director Jenny Steel 956-3080 3A1

Admin Asst Rachel Curran 956-3081 3A1

Applied Technology Architecture Group

Manager Sue Bigras 956-6746 1C1
Don Bartlett 956-2614 3A1
Brian Graham 956-3060 3A1

Distributed Technology Architecture Group

Manager Graham Smith 956-3068 3A1
Mauro Cuccaro 956-3232 3A1

Business Continuity Architecture Group

Manager Jan De Jong 956-3043 3A1
George Rust 956-3058 3A1

Datacentre Architecture Group

Manager Rod Duffell 956-6402 3A1

Service Management Tools Group

Manager Lucie Gauthier 956-3059 3A1
Jim Coulas 992-2695 KE

Computing Services Integration Group

A/Manager Dave Bernier 956-3739 3A1

Ed Bonnett 956-3064 3A1
Greg Collins 956-3072 3A1
Terry Ellard 956-3055 3A1
Bob Flint 788-1712 11B1
Bernie Lalonde 956-3049 3A1
Byrne Oliver 956-3042 3A1

DIRECTION DES SERVICES DE L'ARCHITECTURE TECHNIQUE

Directeur

Adj adm

Groupe d'architecture de la technologie des applications

Gestionnaire

Groupe d'architecture de la technologie décentralisée

Gestionnaire

Groupe de l'architecture, permanence du service

Gestionnaire

Groupe de l'architecture des centres de données

Gestionnaire

Outils de gestion des services

Gestionnaire

Groupe des services d'intégration des services informatiques

Gestionnaire int

Barry Sims 941-3951 PVAN
Claudia Stevenson 956-3040 3A1
Shebah Tatz 956-2815 3A1
Doug Thayer 956-5223 3A1
Lise Therrien 956-2006 11B1
Cynthia Whalen-Grant 956-3002 3A1

GOVERNMENT OPERATIONAL SERVICE

Asst Deputy Minister	JC Stobbe	956-2871	17A1
Exec Asst	P Savard	956-2873	17A1
Secy	D Tassé	956-2874	17A1
Clerical Asst	N Bérubé	956-2874	17A1
FACSIMILE		953-2652	17A1

**FINANCIAL MANAGEMENT –
FINANCE DIRECTORATE**

A/Manager	M Baxter	956-2957	10A1
-----------	----------	----------	------

MANAGEMENT SERVICES BRANCH

Director	SA Harper	956-2879	10A1
Secy	W Barter	956-2880	10A1
FACSIMILE		956-2960	10A1

Planning, Reporting and Analysis Group

A/Manager	R Pritchard	956-2816	10A1
-----------	-------------	----------	------

Administration Group

A/Manager	J Cadieux	956-2705	10A1
-----------	-----------	----------	------

SERVICE LINE ADVISORS

Banking and Cash Management	M Otis	956-5787	8A1
Central Accounting and Reporting	F Sarrazin	956-2853	10A1
Compensation	S Rioux	956-0955	11A1
Departmental Products	D Lagacé	956-5063	10A1

UNITED WAY/HEALTHPARTNERS ADVISORY COMMITTEE

Executive Secretary	P Norris	956-3456	10A1
---------------------	----------	----------	------

Supporting Staff**SERVICE OPÉRATIONNEL AU
GOUVERNEMENT**

Sous-ministre adj

Adj de direction

Sec

Commis aux écritures

TÉLÉCOPIEUR

**GESTION FINANCIÈRE –
DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES**

Gestionnaire int

DIRECTION DES SERVICES DE GESTION

Directrice

Sec

TÉLÉCOPIEUR

**Groupe de la planification, des rapports et de
l'analyse**

Gestionnaire int

Groupe de l'administration

Gestionnaire int

CONSEILLERS DE GAMMES DE SERVICES

Gestion bancaire et de la trésorerie

Comptabilité centrale et des rapports

Rémunération

Produits ministériels

**COMITÉ CONSULTATIF DE
CENTRAIDE/PARTENAIRESANTÉ**

Secrétaire de direction

Employés de soutien

A Barnabé	956-3456	10A1	E Bordeleau	956-6334	10A1
J Barrington	956-2882	10A1	Josée Bourassa	956-2707	10A1
D Bergeron	956-2869	10A1	F Brazeau	956-5899	10A1

G Burelle	956-3457	10A1
G Calder	956-2703	10A1
M Deschênes	956-0770	10A1
E Dudas	956-2820	10A1
J Dupont	956-6763	10A1
A Flansberry	956-2707	10A1
J Hay	956-2825	10A1
G Hébert-Blum	956-2827	10A1
J Johnson	956-2709	10A1
M Kehoe	956-0793	10A1
Y Lussier	956-2702	10A1
Y Martin	956-3456	10A1

C McGovern	956-2819	10A1
M Mongeon	956-2712	10A1
J Mulcahy	956-2817	10A1
G Parent	956-2706	10A1
E Pearce	956-6045	10A1
G Ranger-Souligny	956-2818	10A1
J Samné	956-2828	10A1
M Scott	956-2820	10A1
C Strasbourg	956-2822	10A1
D Watson	956-6763	10A1
D Wilson	956-0771	10A1

FIS FINANCIAL INFORMATION STRATEGY IMPLEMENTATION PROJECT

SIF PROJET DE MISE EN OEUVRE DE LA STRATÉGIE SUR L'INFORMATION FINANCIÈRE

Project Director				Directeur de projet
Allen Rule	956-5286	9C2		
Secy				Sec
Joanne Béland	956-5396	9C2		
Receptionist				Réceptionniste
Dianne Rozon	956-5287	9C2		
FACSIMILE	956-5306	9C2		TÉLÉCOPIEUR
Technical Director, SDD				Directeur technique, DDS
J Sauvé	956-5655	9C2		
Manager, Data Quality & Administration				Qualité des données et administration
A Biron	956-5300	9C2		
A/Manager, Quality Management				Gestionnaire int, gestion de la qualité
L Deshaies	956-5394	9C2		
Manager, Technical Support Services Center				Gestionnaire, Centre des services du support technique
L Vaccani	956-5288	9C2		
Manager, Central Financial Management & Reporting				Gestionnaire, Systèmes centraux de gestion financière et de rapports
J Dumouchel	956-6512	5A2		
Manager, Common Departmental Financial System				Gestionnaire, Système ministériel financier commun
F Serafin	956-5304	9C2		
Supporting Staff				Employés de soutien
G Arthur	956-5663	9C2	D Jones	956-6778 4B1
P Benoit	956-6530	5A2	E Kalamanski	956-6513 5A2
E Braund	956-5663	9C2	M Koppernaes	956-5673 9C2
R Brenning	956-5293	9C2	J Kuzniarz	956-6808 4B1
S Chan	956-5318	9C2	S Lanthier	956-6519 5A2
R Chowdhury	956-6220	4B1	G Lee	956-6521 5A2
S Dhingra	956-5397	9C2	S Letellier	956-5664 9C2
K Edwardson	956-6223	4B1	G Li	956-6521 5A2
K Elliott	956-6517	5A2	R Li	956-5302 9C2
J Gauthier	956-5395	9C2	L Lipson	956-6514 5A2
P Gingerich	956-5291	9C2	T Lockett	956-6522 5A2
C Harvey	956-6526	5A2	F Mainville	956-6515 5A2
S Hepburn	956-6832	5A2	J Mbakulo	956-5292 9C2
D Jolicoeur	956-5303	9C2	G Mills	956-5665 9C2

L Nashikkar	956-6830	5A2	M Stapleton	956-6779	4B1
B Olson	956-5294	9C2	B Taylor	956-6222	4B1
R Rodier	956-6590	10B1	A Trudel	956-6520	5A2
R Scott	956-6527	5A2	D Ursu	956-6524	5A2
V Shanker	956-6807	4B1	D Wright	956-6523	4B1
M Smith	956-5290	9C2	Moe Wright	956-5114	9C2
J Stapledon	956-6516	5A2	K Youssef	956-5392	9C2

CENTRAL ACCOUNTING AND REPORTING DIRECTORATE

Director General	Guy G Beaudry	956-2875	10A1
Secy	N Constantineau	956-2876	10A1
	M Aubin	956-4998	10A1

FACSIMILE	956-2960	10A1	TÉLÉCOPIEUR
-----------	----------	------	-------------

CENTRAL AND PUBLIC ACCOUNTS BRANCH

Director	B Bernier	956-1794	13A2
Secy	J Keelty	956-1795	13A2
FACSIMILE		956-5407	13A2
	L Bertrand	956-1867	13A2
	G Fournier	956-1881	13A2
	M Pytura	956-1899	13A2
	J Weston	956-1897	13A2

Public Accounts Statements & Analysis Section Chief

	R Guay	956-1798	13A2
--	--------	----------	------

Statements & Analysis Unit Supvr	F Tkalec	956-1844	13A2
	S Dubourg	956-1868	13A2
	F Lambert	956-1873	13A2

Statements & Analysis Unit Supvr	A Jonynas	956-1845	13A2
	R Christian	956-1848	13A2
	JD Hubert	956-1847	13A2

Central Accounts of Canada Analysis Unit Supvr	G Gagnon	956-1880	13A2
	T Bryant	956-2744	13A2

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ CENTRALE ET DES RAPPORTS

Directeur général

Sec

DIRECTION DES COMPTES PUBLICS ET CENTRAUX

Directeur

Sec

TÉLÉCOPIEUR

Section des états et analyses des comptes publics Chef

Unité des états et analyses
Surv

Unité des états et analyses
Surv

Unité de l'analyse des comptes du Canada
Surv

Financial Operations Analysis Unit
Supvr

S Brown	956-1879	13A2
B Blum	956-2743	13A2
L Ippersiel	956-1889	13A2
A Patil	956-1882	13A2
L Warren	956-1874	13A2

Unité d'analyse des opérations financières
SurvData Input Unit
Supvr

R Paré	956-1887	13A2
R Brouillet	956-1890	13A2
M Medeiros	956-1888	13A2

Unité d'entrée des données
SurvGovernment-Wide Classification Analysis Unit
A/Supervisor

J Caloca	956-1898	13A2
----------	----------	------

Unité de l'analyse de classification du gouvernement
Surveillant int

Y Bellemare	956-1870	13A2
R Bickford	956-1877	13A2
A Bullard	956-1869	13A2
S Faruq	956-1875	13A2

M Joos	956-1876	3A2
C Lacroix	956-1855	13A2
YC Robert	956-2759	13A2

**GOVERNMENT REPORTING SYSTEMS
BRANCH**

Director

GF Graves	956-2838	13A2
J Toonen	956-2845	13A2

FACSIMILE

M Lane	956-5407	13A2
	956-2857	13A2

**DIRECTION DES SYSTÈMES DE RAPPORTS
GOUVERNEMENTAUX**

Directeur

TÉLÉCOPIEUR

Quality and Systems Support Section

Chief

D Hoyt	956-1797	13A2
--------	----------	------

Section de la qualité et du soutien des systèmes
Chef

CENTRAL AGENCIES REPORTING UNIT

Supvr

R Larwill	956-1884	13A2
-----------	----------	------

UNITÉ DES RAPPORTS DES ORGANISMES
CENTRAUX

Surv

M Blais	956-1900	13A2
D Camp	956-1903	13A2
V Davies	956-1878	13A2

L Gascon	956-1866	13A2
B Kirkpatrick	956-1896	13A2
N Lalonde	956-1871	13A2

Central Agencies Information Support & Advisory

Centre

Chief

R Goneau	956-2838	13A2
L Matte	956-1902	13A2
R Nash	956-1894	13A2
C Trudeau	956-1892	13A2
H Wickens	956-1893	13A2

**Centre d'avis et de soutien sur l'information aux
organismes centraux**

Chef

Public Accounts Service Support Unit

Chief

C Mather	956-1796	13A2
D Fong	956-1797	13A2
S Hamilton	956-1871	13A2
H Joy	956-1846	13A2
R Prasow	956-1895	13A2
S Thompson	956-2855	13A2

Unité de service de soutien aux comptes publics

Chef

PUBLIC ACCOUNTS COORDINATION BRANCH

Manager

R Deschênes	956-1841	13A2
-------------	----------	------

DIRECTION DE LA COORDINATION DES COMPTES PUBLICS

Gestionnaire

FACSIMILE

C Maheux	956-5407	13A2
	956-1842	13A2

TÉLÉCOPIEUR

Open Accounts Section

Chief

C Gagné	956-1840	13A2
H Couroux-Audet	956-1852	13A2
J Fortin	956-1863	13A2
S Lamirande	956-1861	13A2
D Lorrain	956-1854	13A2

Section des comptes ouverts

Chef

Budgetary Accounts Section

Chief

C Guérette	956-1853	13A2
------------	----------	------

Section des comptes budgétaires

Chef

LAJ Bertrand	956-1859	13A2
M Diotte	956-1851	13A2
G Fleury	956-1858	13A2
C Hubert	956-1850	13A2

M Jaenicke	956-1857	13A2
J Lahaie	956-1860	13A2
M Potvin	956-1849	13A2
P Salvas	956-5601	13A2

**CENTRAL ACCOUNTING SYSTEM SUPPORT
BRANCH**

Manager

K Croucher	956-2870	4B1
------------	----------	-----

**DIRECTION DE SOUTIEN DU SYSTÈME DE LA
COMPTABILITÉ CENTRALE**

Gestionnaire

Secy

S Barton	956-2839	4B1
----------	----------	-----

Sec

FACSIMILE

	953-3980	4B1
--	----------	-----

TÉLÉCOPIEUR

M Bernard	956-2862	4B1
B Coleman	956-2750	4B1
J Côté	956-2868	4B1
V Pustkowska	956-2843	4B1

L Stanley	956-2842	4B1
A Timmins	956-2847	4B1
L Walker	956-2856	4B1

Testing Section

Chief

R Arbour	956-2863	4B1
S Moore	956-2849	4B1
B Prôt	956-2852	4B1
E Schwartz	956-2848	4B1
S Williams	956-2752	4B1

Section des essais

Chef

DATA MONITORING BRANCH

Room 220, Finance Building
Tunney's Pasture
Ottawa K1A 0T5

A/Manager

L Moulding

990-8809

FIN

Secy

L Sarrazin

993-7372

FIN

FACSIMILE

993-7373

FIN

Input verification Section

Chief

L Moulding

990-8809

FIN

M Boucher

998-8527

FIN

F Lafontaine

993-7163

FIN

M Lagroix

998-8026

FIN

Input Forms Control

M Botner

991-9199

FIN

Production Cycle Section

Chief

J Kealey

998-8565

FIN

B Bartlett

998-9041

FIN

J Boisseau

998-8279

FIN

D Green

991-9196

FIN

B Hautamaki

991-9198

FIN

R Laurin

998-8264

FIN

DIRECTION DE LA SURVEILLANCE DES DONNÉES

Pièce 220, édifice Finance
Pré Tunney
Ottawa K1A 0T5

Gestionnaire int

Sec

TÉLÉCOPIEUR

Section de la vérification des données

Chef

F Séguin

998-8525

FIN

F Shields

991-9197

FIN

J Smith

998-5226

FIN

Contrôle des formulaires d'entrées

Section des cycles de production

Chef

P St-George

993-7407

FIN

Y Selamou

998-8478

FIN

JA Smith

998-8477

FIN

RB Stewart

998-9210

FIN

H Stoker

993-7408

FIN

**BANKING AND CASH MANAGEMENT
DIRECTORATE**

Director General

R Sprague

956-2942

8A1

Secy

S Underhill

956-2943

8A1

FACSIMILE

956-2921

9A1

**DIRECTION GÉNÉRALE DE LA GESTION
BANCAIRE ET DE LA TRÉSORERIE**

Directeur général

Sec

TÉLÉCOPIEUR

CASH MANAGEMENT OPERATIONS BRANCH

Manager

I Stewart

956-2919

8A1

Secy

J Cain

956-2920

8A1

Sr Cash Management Reporting Analyst

C Henderson

956-2918

8A1

**DIRECTION DES OPÉRATIONS DE GESTION DE
CAISSE**

Gestionnaire

Sec

Analyste princ de rapports de gestion de caisse

Cash Reporting and Control

Chief

E Aris

956-2922

8A1

Contrôle de caisse et rapports

Chef

Payment and Receipt Control

Chief

JM Philippe

956-2905

8A1

Contrôle des paiements et recettes

Chef

Bank Facilities

Chief

M Lalonde	956-2925	8A1
-----------	----------	-----

Facilités bancaires

Chef

BANKING ARRANGEMENTS BRANCH

Director

C Ford	956-2945	8A1
--------	----------	-----

DIRECTION DES ACCORDS INTERBANCAIRES

Directeur

Secy

L Lacroix	956-2944	8A1
-----------	----------	-----

Sec

Tendering and Contract Admin

Chief

S Kennedy	956-2934	8A1
-----------	----------	-----

Gestion des contrats et soumissions

Chef

Banking and Cash Management Systems

Chief

L Blais	956-2915	8A1
---------	----------	-----

Systèmes bancaires et gestion de caisse

Chef

Compensation to Financial Institutions

Chief

W Girard	956-2928	8A1
----------	----------	-----

Compensation aux institutions financières

Chef

Electronic Revenue Project

Manager

R Trbovich	956-2923	8A1
J Prince	956-2933	8A1

Projet du revenu électronique

Gestionnaire

PAYMENTS STANDARDS BRANCH

Manager

P Gingras	956-2884	8A1
-----------	----------	-----

DIRECTION DES NORMES DE PAIEMENTS

Gestionnaire

Secy

T Lacroix	956-2885	8A1
-----------	----------	-----

Sec

Payment Standards Officers

956-2896	8A1
----------	-----

Agents des normes de paiements

Sr Project Officers

I Dixon	956-2935	8A1
M Paterson	956-2895	8A1
J Perreault	956-5786	8A1

Agents princ de projet

Supporting Staff**Employés de soutien**

P Bellefeuille	956-2936	8A1	D Guillas	956-2901	8A1
N Bérubé	956-5746	8A1	L Hudson	956-2894	8A1
G Burke	956-2904	8A1	P Ismail	956-2916	8A1
J Canning	956-2917	8A1	M Lauzon	956-2885	8A1
P Céci	956-2924	8A1	H L'Ecuyer	956-2906	8A1
D Craig	956-5745	8A1	B Meredith	956-2930	8A1
M Crewson	956-2927	8A1	J G Pelletier	956-2909	8A1
D Dalton	956-2896	8A1	D Poitras	956-2902	8A1
B Drefke	956-2926	8A1	D Regalbuto	956-2910	8A1
R Fournier	956-2932	8A1	G Savoie	956-2903	8A1
F Galipeau	956-2908	8A1	L Stinson	956-2920	8A1
R Gauthier	956-2914	8A1	A Townsend	956-2941	8A1
E Groenewoud	956-2898	8A1			

CHEQUE REDEMPTION CONTROL BRANCH

PO Box 1000
Matane, Québec G4W 3P7
A/Director

Gilles Pelletier 566-3222

FACSIMILE 562-5183

Executive Clerk

A Harrison 562-5820
J Labrecque 562-5820

Lan Operations

Y Lemieux 562-5820

Network Administrator

Guy Pelletier 562-5820

Manager Administration & Finances

R Verreault 562-5820

R Bérubé 562-5820 MATN
D Bilodeau 562-5820 MATN
C Côte 562-5820 MATN
R Desrosiers 562-5820 MATN
G Durette 562-5820 MATN
C Lapointe 562-5820 MATN

**DIRECTION DU CONTRÔLE DU
REMBOURSEMENT DES CHÈQUES**

Case postale 1000
Matane (Québec) G4W 3P7
Directeur int

MATN

MATN TÉLÉCOPIEUR

Commis à la direction

MATN

MATN

Opérations de réseau

MATN

Administration de réseau

MATN

Gestionnaire administration et finances

MATN

C Lebel 562-5820 MATN
C Michaud 562-5820 MATN
T Philibert 562-5820 MATN
G Sirois 562-5820 MATN
P Tremblay 562-5820 MATN
D Turriff 562-5820 MATN

Manager Accounting

Gilles Pelletier 562-5820

C Bélanger 562-5820 MATN
J Bélanger 562-5820 MATN
N Bélanger 562-5820 MATN
D Bernier 562-5820 MATN
G Bernier 562-5820 MATN
C Bérubé 562-5820 MATN
D Bérubé 562-5820 MATN
L Blouin 562-5820 MATN
S Blouin 562-5820 MATN
J Bouchard 562-5820 MATN
C Boucher 562-5820 MATN
L Bouffard 562-5820 MATN
M Bouffard 562-5820 MATN
Y Boulanger 562-5820 MATN
P Boulay 562-5820 MATN
C Caron 562-5820 MATN
N Caron 562-5820 MATN
N Carrier 562-5820 MATN
N Charron 562-5820 MATN
C Chassé 562-5820 MATN
R Chouinard 562-5820 MATN
M Clements 562-5820 MATN
P Clements 562-5820 MATN
B Coll 562-5820 MATN
V Collin 562-5820 MATN
A Coté 562-5820 MATN
D Côte 562-5820 MATN
S Gauthier 562-5820 MATN
Y Gauthier 562-5820 MATN
J Grenier 562-5820 MATN
M Guénard 562-5820 MATN
D Harrisson 562-5820 MATN
G Harrisson 562-5820 MATN

Gestionnaire comptabilité

MATN

R Côte 562-5820 MATN
S Côte 562-5820 MATN
R Coulombe 562-5820 MATN
A Deschênes 562-5820 MATN
M Desgagnes 562-5820 MATN
G Desjardins 562-5820 MATN
B Desrosiers 562-5820 MATN
C Dion 562-5820 MATN
M Dion 562-5820 MATN
R Dion 562-5820 MATN
D Doucet 562-5820 MATN
G Dubé 562-5820 MATN
G Dufour 562-5820 MATN
G Dumas 562-5820 MATN
F Durette 562-5820 MATN
J Durette 562-5820 MATN
D Fournier 562-5820 MATN
G Fournier 562-5820 MATN
St-L Fournier 562-5820 MATN
C Fortin 562-5820 MATN
J Fortin 562-5820 MATN
H Gagnon 562-5820 MATN
S Gagnon 562-5820 MATN
F Gauthier 562-5820 MATN
J Gauthier 562-5820 MATN
N Gauthier 562-5820 MATN
R Gauthier 562-5820 MATN
K Harrisson 562-5820 MATN
S Harrisson 562-5820 MATN
T Harrison 562-5820 MATN
R Hudon 562-5820 MATN
P Joncas 562-5820 MATN
L Labrie 562-5820 MATN

R Labrie	562-5820	MATN	J Pilote	562-5820	MATN
S Labrie	562-5820	MATN	S Plourde	562-5820	MATN
J Lacourse	562-5820	MATN	S Quagliano	562-5820	MATN
C Lafrancois	562-5820	MATN	R Ratté	562-5820	MATN
M Lamarre	562-5820	MATN	G Rioux	562-5820	MATN
L Lavoie	562-5820	MATN	L Rioux	562-5820	MATN
S Lavoie	562-5820	MATN	M St-Arnault	562-5820	MATN
L Lebel	562-5820	MATN	S St-Gelais	562-5820	MATN
R Lefebvre	562-5820	MATN	M St-Louis	562-5820	MATN
N Lepage	562-5820	MATN	G B St-Pierre	562-5820	MATN
N Levasseur	562-5820	MATN	H St-Pierre	562-5820	MATN
G Levesque	562-5820	MATN	L St-Pierre	562-5820	MATN
M Litalien	562-5820	MATN	M St-Pierre	562-5820	MATN
J McMullen	562-5820	MATN	S Saucier	562-5820	MATN
S Marquis	562-5820	MATN	G Savard	562-5820	MATN
L Martin	562-5820	MATN	R Savard	562-5820	MATN
L Michaud	562-5820	MATN	S Savard	562-5820	MATN
M C Michaud	562-5820	MATN	C Simard	562-5820	MATN
M Murray	562-5820	MATN	K Talbot	562-5820	MATN
B Otis	562-5820	MATN	N Talbot	562-5820	MATN
J Y Ouellet	562-5820	MATN	F Thibeault	562-5820	MATN
N Ouellet	562-5820	MATN	G H Thibeault	562-5820	MATN
P Ouellet	562-5820	MATN	J Truchon	562-5820	MATN
A Paradis	562-5820	MATN	M Truchon	562-5820	MATN
S Paradis	562-5820	MATN			

Manager Investigations, Custody & Laboratory

R Farrell

562-5820

D Bélanger	562-5820	MATN
M Bélanger	562-5820	MATN
B Bilodeau	562-5820	MATN
D Bouffard	562-5820	MATN
S Bouffard	562-5820	MATN
G Boutin	562-5820	MATN
R Caron	562-5820	MATN
L Caron	562-5820	MATN
J Desjardins	562-5820	MATN
C Desmeules	562-5820	MATN
S Desrosiers	562-5820	MATN
N Doucet	562-5820	MATN
S Duguay	562-5820	MATN
R Durette	562-5820	MATN
S Fillion	562-5820	MATN
H Forbes	562-5820	MATN
M Forbes	562-5820	MATN
S Fortin	562-5820	MATN
M Gagné	562-5820	MATN
C Gagnon	562-5820	MATN
L Gagnon	562-5820	MATN
M Gagnon	562-5820	MATN
P Gagnon	562-5820	MATN
L Gamache	562-5820	MATN
G Gauthier	562-5820	MATN
JL Gauthier	562-5820	MATN
M Gendron	562-5820	MATN
N Gendron	562-5820	MATN
P Girard	562-5820	MATN
N Harrisson	562-5820	MATN
S Harvey	562-5820	MATN

Gestionnaire, enquêtes, entreposage et laboratoire

MATN

J Hébert	562-5820	MATN
G Isabel	562-5820	MATN
C Jalbert	562-5820	MATN
O Lamarre	562-5820	MATN
H Landry	562-5820	MATN
H Landreville	562-5820	MATN
C Lemieux	562-5820	MATN
L Levasseur	562-5820	MATN
B Levesque	562-5820	MATN
M McMullen	562-5820	MATN
N McMullen	562-5820	MATN
N Marcheterre	562-5820	MATN
L Massé	562-5820	MATN
R Meunier	562-5820	MATN
M Michaud	562-5820	MATN
N Michaud	562-5820	MATN
R Michaud	562-5820	MATN
A R Murray	562-5820	MATN
M Otis	562-5820	MATN
B Raymond	562-5820	MATN
G Raymond	562-5820	MATN
J Roy	562-5820	MATN
M St-Amand	562-5820	MATN
RJ St-Pierre	562-5820	MATN
D Savoie	562-5820	MATN
L Thibeault	562-5820	MATN
M Thibeault	562-5820	MATN
N Thibeault	562-5820	MATN
S Thibeault	562-5820	MATN
N Vignola	562-5820	MATN

Manager Information Processing Centre

J Girard

562-5820

Gestionnaire centre de traitement de l'information

MATN

L Bérubé	562-5820	MATN
T Bouchard	562-5820	MATN
G Canuel	562-5820	MATN
S Chénard	562-5820	MATN
J Desrosiers	562-5820	MATN
H Dufour	562-5820	MATN
H Fortin	562-5820	MATN
J P Fortin	562-5820	MATN
A Gendron	562-5828	MATN
G Dion	562-5820	MATN
B Dubé	562-5820	MATN
R Gagnon	562-5820	MATN
L Harrisson	562-5820	MATN
M Landreville	562-5820	MATN
L Langlais	562-5820	MATN
S Leduc	562-5820	MATN
J Levasseur	562-5820	MATN
D Levesque	562-5820	MATN

L McMullen	562-5820	MATN
L Morin	562-5820	MATN
L Paquet	562-5820	MATN
N Paquet	562-5820	MATN
S Pelletier	562-5820	MATN
N Richard	562-5820	MATN
J Rioux	562-5820	MATN
R Rioux	562-5820	MATN
D St-Gelais	562-5820	MATN
G St-Laurent	562-5820	MATN
B St-Pierre	562-5820	MATN
D Thibeault	562-5820	MATN
N Thiffeault	562-5820	MATN
G Tremblay	562-5820	MATN
R Tremblay	562-5820	MATN
H Veilleux	562-5820	MATN
M Villeneuve	562-5820	MATN

DEPARTMENTAL PRODUCTS DIRECTORATE

Director General

J Catterson

956-2877

10A2

Admin Assistant

P Desjardins

956-2878

10A2

FACSIMILE

956-5599

10A2

PAYMENT PRODUCTS AND SERVICES BRANCH

Director

C Armatage

956-2738

10A2

Secy

J M T Legault

956-2739

10A2

FACSIMILE

956-1462

10A2

Special Payments/Veterans Benefits/Operations

Product Manager

B Henry

956-2733

10A2

Mary Tessier

956-2737

10A2

Product Manager

M Siple

956-2733

10A2

Standard Payment system (SPS)

Product Manager

J Paveling

956-2734

5A1

CPP/Family Allowance Payments/Socio-Economic Payments

Product Manager

R Fyfe

956-2732

10A2

Child Tax Benefit

Product Manager

D Vetter

956-2892

10A2

DIRECTION GÉNÉRALE DES PRODUITS MINISTÉRIELS

Directeur général

Adjointe administrative

TÉLÉCOPIEUR

DIRECTION DES PRODUITS ET DES SERVICES DE PAIEMENT

Directeur

Sec

TÉLÉCOPIEUR

Paiements spéciaux/prestations aux anciens combattants/opérations

Gestionnaire de produits

Gestionnaire de produits

Système normalisé de paiements (SNP)

Gestionnaire de produit

Paiements RPC/allocations familiales/socio- économiques

Gestionnaire de produits

Régime de prestations pour enfants

Gestionnaire de produits

**FINANCIAL AND REPORTING PRODUCTS
BRANCH**

Director	WB Taylor	956-6552	10B1
Secy	J Cunningham	956-6568	10B1
FACSIMILE		956-6570	10B1
Financial systems Management and Development Group			
A/Manager	L Holtby	956-6598	10B1
Client Services			
Manager	R Patenaude	956-6597	10B1
Travel System Development			
Manager	HE Moore	956-6599	10B1

PERSONNEL APPLICATIONS CENTRE

Director	M Larmand	956-1940	10A2
Secy	D Riel	956-1942	10A2
FACSIMILE		956-5599	10A2
TBS Personnel Products Section			
A/Chief	J C Young	956-1945	10A2
Official Languages Products Section			
Chief	JC Young	956-1945	10A2
Departmental Personnel Management System (DPMS)			
Chief	J Konkle	956-1944	10A2
DPMS Employee Enhancement Project Manager			
	L Smith	956-1946	10A2
Supvr Operations	M David	956-1941	10A2
DPMS Enhancements Project Coord	J Konkle	956-1944	10A2
DPMS Test Unit			
Chief	D Welsby	956-7005	10A2
Admin and Security Section			
Supvr	J Dewis	956-1943	10A2

**DIRECTION DES PRODUITS FINANCIERS ET
DES RAPPORTS**

Directeur	
Sec	
TÉLÉCOPIEUR	
Groupe du développement et de la gestion des systèmes financiers	
Gestionnaire int	
Services aux clients	
Gestionnaire	
Développement du système de voyages	
Gestionnaire	
CENTRE D'INFORMATION SUR LE PERSONNEL	
Directeur	
Sec	
TÉLÉCOPIEUR	
Section des produits de personnel pour le CT	
Chef int	
Section des produits des langues officielles	
Chef	
Système ministériel de gestion du personnel (SMGP)	
Chef	
Gérant de projet d'améliorations de l'application de l'employé SMGP	
Surv des opérations	
Coord de projet d'améliorations du SMGP	
Sous-section de la vérification du SMGP	
Chef	
Section de l'admin et de la sécurité	
Surv	

Special Projects Section

Chief

I Jascolt

956-1950

10A2

Section des projets spéciaux

Chef

Supporting Staff**Employés de soutien**

J Abbott-Beaudry	956-1954	10A2
N Allen	956-6572	10B1
A Asselin	956-6561	10B1
B Baggs	956-6118	10A2
R Baldock	956-6580	10B1
K Baldwin	956-6571	10B1
V Beg	956-6578	10B1
L Beriault	956-1963	10A2
P Blissett	956-2725	5A1
F Boyaner	956-6066	10B1
L Brunette	956-6567	10B1
F Carroll	956-2730	10A2
R Charette	956-1955	10A2
L Charlebois	956-1961	10A2
H Charron	956-1957	10A2
G Chiykowski	956-6556	10B1
D Cobill	956-6118	10A2
S Cole	956-6554	10B1
L Cosby	956-6557	10B1
L Cousineau	956-6576	10A2
T Crawford	956-6579	10B1
C Daley	956-6011	10A2
L Desjardins	956-6589	10B1
L Dubois-Nguyen	956-6594	10B1
L Ducker	956-2731	10A2
I Duguay	956-2931	10B1
R Dupuis	956-1960	10A2
P Feuillet	956-1962	10A2
J Flageole	956-6582	10B1
R Frank	956-6585	10B1
M Gendron	956-6562	10B1
L Godin	956-6563	10B1
B Harrison	956-6009	10A2
J P Houle	956-2724	10A2
L Huskins	956-2718	10A2
N Jibb	956-6574	10B1
J Jones	956-1959	10A2
B Kelly	956-6600	10B1
R Kendrick	956-6565	10B1
L Kittur	956-6008	10A2
D Labelle	956-6555	10B1
R Laferrière	956-2717	10A2
P Laffeur	956-6603	10B1

R Lalonde	956-6595	10B1
R Lavictoire	956-5289	9C2
P Laviolette	956-6601	10B1
M Leduc	956-6596	10B1
M Lemmon	956-2891	10A2
S Letellier	956-5114	4B1
R Lorfano	956-5597	10A2
A Lueders	956-2888	5A1
P Lwow	956-2718	5A1
C McBride	956-5716	10A2
M McGahey	956-6575	10B1
M McLean	956-6587	10B1
L McNamee	956-2716	10A2
C Martin	956-6569	10B1
S Matte	956-6564	10B1
B Nichol	956-6559	10B1
A Noel	956-1956	10A2
S Normand	956-6566	10B1
G Nuska	956-2726	10A2
M O'Brien	956-6558	10B1
R O'Grady	956-2886	10A2
S Owens	956-4903	10A2
K Pohl	956-6529	5A2
D Potvin	956-5320	10A2
L Purcell	956-6592	10B1
M Robitaille	956-6573	10B1
M Romano	956-1964	10A2
D St-Jacques	956-1952	10A2
N Shaughnessy	956-6602	10B1
M Sutcliffe	956-6676	4B1
S Swarts	956-6569	10B1
E Taylor	956-6221	4B1
R Tremblay	956-4904	10A2
M Trudel	956-2723	10A2
J Turpin	956-1949	10A2
L Villeneuve	956-6581	10B1
M Wall	956-6604	10B1
E Weldon	956-6675	5A2
C White	956-4910	5A1
J Woodworth	956-6577	10B1
M Wright	956-5664	9C2
P Zito	956-1947	10A2

COMPENSATION DIRECTORATE

Director General

Phil Charko

956-1936

11A1

Admin Asst

E Verbruggen

956-5594

11A1

Secretary

M Boucher

956-1937

11A1

FACSIMILE

956-5447

11A1

**DIRECTION GÉNÉRALE DE LA
RÉMUNÉRATION**

Directeur général

Adj adm

Secrétaire

TÉLÉCOPIEUR

**Technology
Manager**

L Stackhouse 956-2050 11A1

**COMMUNICATIONS, TRAINING AND HUMAN
RESOURCES BRANCH****A/Director**

JC Bertrand 956-6374 11A2

**Training Group
Manager**

D deBéllefeuille 956-2958 5A1

FACSIMILE 956-5598 5A1

Pension Reform Project

Project Manager
G Hutcheson 956-6628 5A1

PROGRAM DEVELOPMENT BRANCH**Director**

G Blacker 956-2000 11A2

Secy

D Yowakim 956-2001 11A2

FACSIMILE 956-5447 11A2

CLIENT SERVICES**Contributor & Annuitant Maintenance**

Chief
P Gauthier 956-2033 11A2

Contributor Products 956-1994 11A2

Statistics and Data Analysis 956-2090 11A2

Support Services 956-2007 11A2

Manuals Enquiries 956-2095 11A1

Dental Care Plan Enquiries 956-2023 11A2

Change Management Group

A/Manager
R O'Halloran 956-2092 11A1

Special Projects
M Monahan 956-5593 11A1

Data Admin Group
J Hunter 956-2012 11A1

Maintenance & Operational Planning Group

A/Manager
G Denis 956-1971 11A1

Pay Enhancement Section

Deputy Manager
J Goulet 956-2071 11A1

**Bureautique
Gestionnaire****DIRECTION DES COMMUNICATIONS, DE LA
FORMATION ET DES RESSOURCES
HUMAINES**

Directeur int

**Groupe de formation
Gestionnaire**

TÉLÉCOPIEUR

Projet de réforme des pensions

Gestionnaire de projet

**DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT DU
PROGRAMME**

Directeur

Sec

TÉLÉCOPIEUR

SERVICES AUX CLIENTS**Entretien de système de pensionné et cotisant**

Chef

Produits des cotisants

Analyse des statistiques et données

Service de soutien

Renseignements sur les manuels

Renseignements sur le régime de soins dentaires

Groupe de la gestion du changement

Gestionnaire int

Projets spéciaux

Groupe de la gestion des données

**Groupe de l'entretien et de la planification
opérationnelle**

Gestionnaire int

Section des améliorations de la paye

Gestionnaire adj

Testing and Security

Manager

P Chatelain

956-2051

11A1

Groupe des essais et de la sécurité

Gestionnaire

Pay Maintenance

Chief

B Lillico

956-2073

11A1

Entretien de la paye

Chef

Data Admin Unit

Supvr

J Hunter

956-2006

11A2

Unité de la gestion des données

Surv

PROGRAM EXPERTISE BRANCH

A/Director

G Racine

956-2042

11A1

DIRECTION DE L'EXPERTISE DU PROGRAMME

Directeur int

Office Support Section

Admin Officer

956-2044

11A1

Unité des services de soutien de bureau

Agent adm

Compensation Advisory Group

A/Manager

D Crupi

956-2045

11A1

Groupe consultatif de la rémunération

Gestionnaire int

Manuals Unit

Supvr

M O'Shaughnessy

956-2095

11A2

Unité des guides

Surv

Financial Advisor

Peter Bélanger

956-2061

11A1

Conseiller en finances

Client Support Section

Sr Product Officer

S Dupuis

956-2069

11A1

Section du soutien aux clients

Agent princ de produit

Chief – RCMP Section

A Patenaude

993-0448

ALVA

Chef – Section de la GRC**PUBLIC SERVICE COMPENSATION SYSTEM
PROJECT**

Director

J André Boudreau

956-2947

11B1

**GESTION DE PROJET DE RÉMUNÉRATION DE
LA FONCTION PUBLIQUE**

Directeur

Secy

J Latourelle

956-6637

11B1

Sec

PSCS Project Receptionist

Admin

J Farrell

956-5466

11B1

Réceptionniste du projet du SRFP

Adm

Admin Clerk

956-6018

11B1

Commis adm

FACSIMILE

956-2031

11B1

TÉLÉCOPIEUR

Contract Admin

B Innes

956-2031

11B1

Adm de contrat

Project Controller

956-4912

11B1

Contrôleur de projet

Associate Director, Transition

Gary L Downs

956-4704

11B1

Directeur associé de la transition

Secy

H Bourdeau

956-4703

11B1

Sec

Manager, Departmental Transition

G Cook

956-2949

11B1

Gestionnaire de la transition ministérielle**Manager, Human Resources Transition**

D Riou

956-5578

11B1

Gestionnaire de la transition des ressources humaines

Client Coord

J Watson

956-2959

11B1

Coord à la clientèle

Info-Line (English)

956-7727

11B1

Info-ligne (anglais)

Info-Line (French)

956-7737

11B1

Info-ligne (français)

Associate Director, Technology

F Audet

956-1987

11B1

Directeur associé, technologie

Secy

956-6000

11B1

Sec

Technical Coordination

956-5587

11B1

Coordination technique

Supporting Staff**Employés de soutien**

A Armstrong	956-2093	11A1	C Latour	993-9731	ALVA
R Armstrong	956-2077	11A1	J Lawlor	956-2008	11B1
JM Auger	993-9731	ALVA	D Leduc	956-2065	11A1
M Bambrick	956-2058	11A1	B Leon	956-2081	11A1
L Bayliss	956-2088	11A1	A Li	956-2024	11A2
J Benoit-Richer	956-2080	11A1	R Lister	956-2056	11A1
D Bent	956-5575	11B1	P MacDonald	956-2069	11A1
E Bolduc	956-6005	11B1	S MacDonald	956-2072	11A1
F Booth	956-2076	11A1	J McManus	956-2029	11A2
C Bourbonnais	956-2044	11A1	B Mageau	956-2075	11A1
B Bowman	956-2054	11A1	J Malette	956-5732	5A1
R Brunette	956-2074	11A1	G Markwick	956-2039	11A2
L Cameron	956-2002	11A2	M Martial	956-5733	5A1
R Cameron	941-6657	90EL	Jeff Molson	956-5587	11B1
K Cannell	956-2084	11A1	S Morin	956-2085	11A1
C Charette	956-2060	11A1	K Petticrew	956-4994	11B1
MJ Chartrand	956-6878	11B1	B Potvin	941-6656	90EL
B Clarke	956-2053	11A1	M Real	956-2048	11A1
L Cruz	956-2079	11A1	D Richichi	941-6650	90EL
L Cusson	956-2047	11A1	J Robar	956-2090	11A2
N Daigle	956-2089	11A1	A Robillard	956-5734	5A1
Brian Dolan	956-6883	11B1	C Rombough	956-2090	11A2
S Drolet	956-5574	11A2	B Ross	956-2022	11A2
J Ethier	956-2055	11A1	JP Roy	956-5729	5A1
M Faubert	956-2097	11A1	JR Roy	956-2067	11A1
L Foley	956-2019	11A2	C Russell-Armstrong	956-2004	11A2
D Fulsom	956-1994	11A2	M St. Amour	956-2017	11B1
A Gervais	956-2096	11A1	A Scrivener	956-2069	11A1
K Gibbs	956-5595	11A1	H Smith	956-2036	11A2
B Gordon	956-2014	11A1	S Somogyi	956-2078	11A1
H Grace	956-2016	11A2	N Spence	956-2003	11A2
T Greenberg	956-2083	11A1	J Thorne	956-2064	11A1
A Hantzis	956-1975	11B1	L Tierney	956-2082	11A1
H Hawthorne	956-5999	11B1	D Tomkins	956-2032	11B1
M Helie	993-0448	ALVA	D Trottier	956-2062	11A1
C Hughes	956-2023	11A2	G Trottier	956-5576	11A2
A Khan	956-2066	11A1	J Walker	956-2063	11A1
C Knight	956-2030	11A2	S Walker	956-2038	11A2
L Labelle	956-6631	5A1	J Walters	956-2052	11A1
R Laidlaw	956-2034	11A2	L Whalen	956-2041	11A1
M Lanthier	956-5726	5A1	D Young	956-2020	11A2

**FINANCE AND ADMINISTRATION
SERVICE**

Asst Deputy Minister

	Richard Neville	956-1715	9A1
Admin Asst	J Wilson	956-1717	9A1
Secy	G Lalonde	956-1718	9A1
Financial Management Advisor	G Souigny	956-4339	2B3
Personnel Advisor	Susan Forrest	956-4206	5B3

MANAGEMENT SERVICES BRANCH

Director

	B Grier	956-1826	9A1
	C Gagliano	956-1832	9A1
	G Haight	956-1827	9A1
Admin Officer		956-1830	9A1
Secy	S Templeton-Désy	956-1830	9A1

**CONTRACTUAL COST AND FINANCIAL
REVIEW BRANCH**

Director

	George Suffidy	956-0940	9A1
Admin Officer	D Paynter	956-0944	9A1

Contract Costing Policy and Financial Review

Project Manager, financial Review	G Hunt	956-0939	9A1
Project Manager Costing Policy	B Clarkson	956-0943	9A1
Project Officers	R Edgerton	956-0946	9A1
	D Hoy	956-0941	9A1
	P Mayer	956-0947	9A1

Cost and Price Audit

Manager

	P Courdin	956-0942	9A1
	D Dare	956-4953	9A1
	E Weiske	956-0945	9A1
	A Roelofs	956-0948	9A1
	W Kennedy	956-5864	9A1

**SERVICE DES FINANCES ET DE
L'ADMINISTRATION**

Sous-ministre adj

Adj adm

Sec

Conseiller en gestion financière

Conseiller en personnel

DIRECTION DES SERVICES DE GESTION

Directeur

Agent adm

Sec

**DIRECTION DES PRIX CONTRACTUELS ET DE
L'EXAMEN FINANCIER**

Directeur

Agent adm

**Politique des coûts contractuels et de l'examen
financier**

Gestionnaire de projet, examen financier

Gestionnaire de projet politique des coûts

Agents de projet

Vérification de coûts et des prix

Gestionnaire

FINANCE DIRECTORATE

Director General	J M Sévigny	956-4341	2B3
Directorate Financial Advisor	N Bou Khalife	956-4342	2B3
Admin	J Stoddard	956-4340	2B3
Reception		956-4317	2B3
FACSIMILE		956-5867	2B3

PLANNING, POLICY AND SYSTEMS

Director	D Larke	956-0778	2B3
Admin	A Dolan	956-1310	2B3

PROJECTS

J Aung-Thin	956-1297	2B3
M Bencina	956-1299	2B3
M Bradley	956-1306	2B3
V Bruce	956-4359	2B3
D Dufour	956-6408	2B3
P Emond	956-1308	2B3
R Lemay	956-4351	2B3
L Maurice	956-1304	2B3

**Operational Planning
Manager**

P Howatt 956-1312 2B3

Analysts

R Renaud 956-5891 2B3
J Williams 956-4343 2B3
D Lane 956-4347 2B3

**Financial Policy, Procedures and Directives
Manager**

JRD Reeves 956-1303 2B3

Analysts

JC MacPhee 956-1304 2B3
A Simard 956-1307 2B3

RESOURCING AND REPORTING

Director	R Monaghan	956-4318	2B3
Admin		956-4317	2B3
Manager, Cost Analysis	C Finn	956-4332	2B3
	R Moses	956-4362	2B3
	B O'Connell	956-6422	2B3

DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES

Directeur général	
Conseiller financier de la direction générale	
Adm	
Réception	
TÉLÉCOPIEUR	

PLANIFICATION, POLITIQUES ET SYSTÈMES

Directeur	
Adm	

PROJETS

R McCormick	956-1301	2B3
R Melnick	956-4881	2B3
R Mowbray	956-1302	2B3
D Raney	956-4346	2B3
H Sanderson	956-1298	2B3
S Simard	956-4354	2B3
E Uyanne	956-4344	2B3
CY Woodford	956-6511	2B3

**Planification opérationnelle
Gestionnaire****Analystes****Politiques, procédures et directives financières
Gestionnaire****Analystes****GESTION DES RESSOURCES ET DES
RAPPORTS**

Directeur	
Adm	
Gestionnaire de l'analyse des coûts	

Manager, Funding and Budgetary Control

P Lanthier	956-4319	2B3
------------	----------	-----

L Chan	956-4326	2B3
H Dagenais	956-4316	2B3
S Disipio	956-4320	2B3
A Goulet	956-4361	2B3

Chief, Departmental Reporting

R Stewart	956-4330	2B3
-----------	----------	-----

S Ortnier	956-4331	2B3
J Fortier	956-4322	2B3
S Somalya	956-4228	2B3

Chief, Special Studies

R Stewart	956-4330	2B3
-----------	----------	-----

S Doraty	956-1313	2B3
M Smith	956-1025	12B1

Chief Regional Operations

G Vandette	956-4363	2B3
------------	----------	-----

L Colosante	956-4349	2B3
J Farrell	956-4357	2B3
L Labelle	956-4356	2B3
P Lambert	956-4350	2B3

FINANCIAL SERVICES

Director	956-1262	12B1
----------	----------	------

Admin Asst		
E Coté	956-1261	12B1

Project Officer		
Alain Gagnon	956-1028	12B1

Project Officer		
JL Gagnon	956-1257	12B1

Project Officer		
J Gorman	956-1062	12B1

FACSIMILE	956-5885	12B1
-----------	----------	------

Corporate Accounting and Authorities Group

Manager		
P Younger	956-1268	12B1

Public Accounts and Authorities Officer		
V McConnell	956-1265	12B1

Financial Controls Officer		
E Smith	956-1267	12B1

Gestionnaire, financement et contrôle budgétaire

		2B3
D Humphrey	956-4323	2B3
J P Poirier	956-4329	2B3
E Rooney	956-4327	2B3

Chef des rapports ministériels

	2B3
--	-----

Chef des études spéciales

	2B3
--	-----

Chef des opérations régionales

	2B3
--	-----

K McConnery	956-6407	2B3
G Proulx	956-4352	2B3
F Mundt	956-4358	2B3
D St Pierre	956-4353	2B3

SERVICES FINANCIERS

Directeur	
-----------	--

Adj adm	
---------	--

Agent de projet	
-----------------	--

Agent de projet	
-----------------	--

Agent de projet	
-----------------	--

TÉLÉCOPIEUR	
-------------	--

Contrôle comptable et fondées des pouvoirs

Gestionnaire	
--------------	--

Comptes publics et autorités	
Agent	

Agent du contrôle financier	
-----------------------------	--

DPRF and General Accounting**Chief – DPRS & General Accounting**

T Potvin

956-1264

12B1

Disposal and Cash Control Accounting**DPRF and General Ledger Control Officer**

J Rivard

956-1271

12A2

Cashier

956-1277

12B1

Comptabilité générale et FAPD**Chef FRPD comptabilité générale**

Aliénation du matériel et contrôle de caisse

Agent, FAPD et contrôle du grand livre

L Côté
J Daoust
H Dowsett956-1280
956-1260
956-127412A2
12A2
12B1F Laroche
E Stockwell
M Yank956-1272
956-1276
956-127012A2
12A2
12A2**Expenditure and Allotment Control****Manager**

Denis Ouellette

956-1258

12B1

Dépenses et contrôle des affectations

Gestionnaire

Revenue and Receivables Section**Chief**

Barbara Cucheran

956-1029

12B1

Section des revenus des comptes recevables

Chef

Project Officer

Alain Gagnon

956-1028

12B1

Agent de projet

Expenditure Control UNIT**Supvr, Unit 2**

E Miner

956-1250

12B1

Section du contrôle des dépenses

Surv, section no 2

Supvr, Unit 3

R McCarthy

956-1253

12B1

Surv, section no 3

Central Payment Commitment and FMS Allot Control**Supvr**

956-1260

12A2

Engagement des paiements et contrôle des affectations

Surv

Supporting Staff**Employés de soutien**

W Armstrong 956-1248 12A2
 JG Beaulieu 956-1024 12B1
 A Bertrand 956-1244 12A2
 F Bisson 956-1291 12A2
 G Charron 956-1069 12A2
 BA Despard 956-1245 12A2
 R Dupuis 956-1066 12B1
 G Gauthier 956-1067 12B1
 A Kenny 956-1241 12A2
 M Ladouceur 956-1235 12A2
 A Lalonde 956-1159 12B1
 R Legault 956-1065 12B1

M Massie 956-1027 12B1
 E Oakley 956-1158 12B1
 J Parent-Dimuccio 956-1240 12A2
 C Phillion 956-1243 12A2
 B Racine 956-1241 12A2
 C Racine-Charron 956-1026 12B1
 A Rioux 956-1023 12B1
 M Rollin 956-1291 12A2
 M StPierre 956-1246 12A2
 JL Séguin 956-1233 12B1
 V Vitalis 956-1239 12A2
 I Young 956-1251 12B1

Financial systems Operations Group**Manager**

R Scaini

956-1295

12A2

Groupe des opérations des systèmes financiers

Gestionnaire

FMS Security and Operations Control**Chief**

K Wheat

956-1294

12A2

Sécurité SGF et contrôle des opérations

Chef

User Requirement and Liaison**Chief**

A Chantigny

956-1292

12A2

Liaison avec les utilisateurs

Chef

Supporting Staff

Employés de soutien

K Berry 956-5260 12A2
 D Bisson 956-1290 12A2
 K Deschiffart 956-3403 12A2
 D Grav 956-3396 12A2
 R Labelle 956-1285 12A2
 C Logan 956-1289 12A2
 J Pothier 956-1293 12A2

E Riopelle 956-1284 12A2
 D Roach 956-1285 12A2
 M Thibodeau 956-0791 12A2
 P Tremblay 956-1259 12A2
 E Vizena 956-3430 12A2
 G Wallingford 956-1286 12A2

CDFS/SSC TRANSITION PROJECT

Project Director

R Brulé 956-6102

Admin

956-6100

Project Managers

JC Beauvais 956-6105
 Chris Bernath 956-6110
 J Bottreill 956-6104
 Susan Burns-Simpson 956-6111
 L Hui 956-6818

HELP DESK

Consultants

M Anderson 956-6113 13A1
 Julie Keith 956-6112 13A1
 Peter Tyrie 956-6103 13A1

Government Operational Service

Financial Advisor

M Baxter 956-2957 10A1

Portfolio Analyst

J Coupland 956-2850 10A1

Financial Analyst

B Spallin 956-0957 10A1

Management Services Branch and Cheque

Redemption Control Branch

H Denault 956-2951 10A1

Compensation Directorate, Departmental Products

Directorate and ADM's Office

Financial Analyst

D Fournier 956-2956 10A1

Revenue Analyst

A Elkington 956-5581 10A1

Banking and Cash Management Directorate, Central

Accounting and Reporting Directorate, FIS

Financial Analyst

D Hutchingame 956-5994 10A1

Information Management Services

Sector Financial Advisor

D Algier 956-5888 9B1
 A Moghal 956-6469 9B1

Portfolio Analyst

R Nag 956-4285 9B1
 LR Bédard 956-4286 9B1
 D Lamothe 956-5890 9B1

PROJET DE TRANSITION SFMC/ASC

Directeur du projet

13A1

Adm

13A1

Gestionnaires du projet

13A1

13A1

13A1

13A1

13A1

BUREAU D'ASSISTANCE

Consultants

Service des opérations gouvernementales

Conseillère financière

Analyste du portefeuille

Analystes financiers

Direction des services de gestion du contrôle de
remboursement des chèquesDirection générale de la rémunération, des produits
ministériels et le bureau du sous-ministre

Analyste financier

Analyste des revenus

Direction générale de la gestion bancaire et de la
trésorerie et comptabilité, central et rapports SIF

Analyste financier

Services de la gestion d'information

Conseiller financier du secteur

Analyste du portefeuille

A/Applications Services Directorate Financial Advisor			Conseiller financier int, Direction générale des services des applications
R Cook	956-5889	9B1	
L Miller	956-2619	9B1	
F Sadeghi	956-0518	9B1	
Computing Services Directorate Financial Advisor			Conseiller financier, Direction générale des services informatiques
R Dufresne	956-2806	3A2	
J Brassard	956-3254	3A2	
N Chander	956-3248	3A1	
Program Administration Sector Financial Advisor			Administration du programme Conseiller financier du secteur
G Souigny	956-4339	12A2	
Sr Analysts			Analystes princ
Carole Dufour	956-4338	12A2	
RAJ Furmanczyk	956-4334	12A2	
D Hamilton	956-4333	12A2	
B Latour	956-4336	12A2	
Financial Administration Clerk			Commis à l'administration des finances
W Jones	956-4337	12A2	
Supply Operations Services Sector Financial Advisor			Services des opérations de l'approvisionnement Conseiller financier du secteur
F Thompson	956-4374	12A2	
M Ahmad	956-4438	12A2	
S Deek	956-4437	12A2	
Portfolio Analyst			Conseiller du portefeuille
C Farrell	956-4375	12A2	
AMES Directorate Financial Advisor			DGSAME, conseiller financier
M Ferguson	956-4370	12A2	
B Harron	956-4368	12A2	
ICP Directorate Financial Advisor			DGPIC, conseiller financier
M Kubicek	956-4371	12A2	
C Lewis	956-4367	12A2	
SPSD Directorate Financial Advisor			SPSD, conseiller(e) en gestion financière
S McKean	956-4373	12A2	
OASIS Directorate Financial Advisor			DGSSIB, conseiller(e) en gestion financière
T Phillips	956-4372	12A2	
S Singh	956-4369	12A2	
B Thompson	956-4366	12A2	
SPMD Directorate Financial Advisor			DGGPA Conseiller(e) en gestion, financière
D Bromley	956-4364	12A2	

ADMINISTRATIVE SERVICES DIRECTORATE

Director General	R Piché	956-3177	12A1
Secy	D Tremblay	956-3178	12A1

ADVERTISING AND PUBLIC OPINION RESEARCH BRANCH

Director	JC Guité	995-0084	SLAT
	D Paquette	995-1428	SLAT

Advertising Management Group

RW Byron	995-1427	SLAT
S Cloutier	995-1427	SLAT
A Larose	995-1427	SLAT
M Montigny	995-1427	SLAT

Public Opinion Research

JPE Charbonneau	995-9475	SLAT
M Schryburt	995-9475	SLAT
M André	995-9475	SLAT
R Boczkowski	995-9475	SLAT

ACCOMMODATIONS MANAGEMENT BRANCH

Director	R Pell	956-3121	9A1
	T Dewan	956-3137	9A1

Portfolio Managers

Portage III			
R Charbonneau	956-3125	9A1	
B Papineau	956-2999	9A1	
J Cochrane	956-3123	9A1	
Marc Galipeau	956-3130	9A1	

Atlantic, Québec, Ontario

J Murtough	956-3124	9A1
J Emmens	956-3127	9A1
N Geoffrion	956-3135	9A1

Pacific, Western, NCR

S Warnock	956-3122	9A1
L Groulx	956-3139	9A1
D Lavergne	956-3129	9A1
M Thicke	956-3128	9A1

Planning, Policy and Liaison

Manager			
	C Halverson-Duncan	956-3136	9A1
	N Geddes	956-3134	9A1
	J Di Muccio-Parent	956-3131	9A1

Housekeeping and Bldg Maintenance 956-3140

DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Directeur général

Sec

DIRECTION DE LA PUBLICITÉ ET DE LA RECHERCHE SUR L'OPINION PUBLIQUE

Directeur

Groupe de gestion de la publicité

L Gratton	995-1427	SLAT
M Parent	995-1427	SLAT
H Tremblay	995-1427	SLAT

Recherche sur l'opinion publique

S Bérubé	995-9475	SLAT
V Rutledge	995-9475	SLAT
G Vickers	995-9475	SLAT

DIRECTION DE LA GESTION DE LOGEMENTS

Directeur

Gestionnaires de portefeuille

Portage III		
K Hnatyshin	956-3133	9A1
GE Jenkins	956-3126	9A1
J Sherritt	956-3132	9A1

Atlantique, Québec, Ontario

Marcel Leduc	956-3138	9A1
A McCarthy	956-6455	9A1
S Moore	956-3141	9A1

Pacifique, Ouest, RCN

Planification, politiques et liaison

Gestionnaire

Économie domestique et entretien

Parking	956-2999	9A1	Stationnement
Property Officers	956-3138/39	9A1	Préposés à la propriété
Signage	956-3134	9A1	Signalisation
MATERIEL MANAGEMENT BRANCH			DIRECTION DE LA GESTION DU MATÉRIEL
Director			Directeur
J Labonté	956-3171	12A1	
Admin Officer			Agent adm
J Manka	956-3161	12A1	
Environmental Protection Group			Groupe de protection de l'environnement
Manager			Gestionnaire
L Wardell	956-3164	12A1	
Environmental Protection Officer			Agent du groupe de protection de l'environnement
K Badke	956-4992	12A1	
Environmental Protection Clerk			Commis à la protection de l'environnement
M Campbell	956-6677	12A1	
Procurement and Inventory Management			Achats de l'immobilisation et gestion des stocks
Manager			Gestionnaire
D Edwards	956-3163	12A1	
Procurement Chief			Chef des achats
P Sadler	956-3169	12A1	
Procurement Clerk			Commis des achats
L O'Grady	956-3166	12A1	
Coord, Temporary Help Services	956-3204	12A1	Coord, Services temporaires de soutien
F Lemieux	956-3204	12A1	
Forms Inventory Control	956-3165	12A1	Formulaires de contrôle des stocks
B Dinelle	956-3165	12A1	
Warehouse foreman			Contremaître de l'entrepôt
S Vanveit	956-3172	WHSE	
Warehouse Main Office			Entrepôt principal
K Albert	956-3173	WHSE	
JD Bélanger	956-3173	WHSE	
R Goulet	956-3173	WHSE	
L Quesnel	956-6700	WHSE	
Furniture Store			Magasin d'ameublement
P Scharfe	956-3174	WHSE	
CAPITAL ASSETS MANAGEMENT BRANCH			DIRECTION DE LA GESTION DES IMMOBILISATIONS
Director			Directeur
B Martin	956-3162	12A1	
S Charles	956-3159	12A1	
Planning and Systems			Planification et systèmes
Manager			Gestionnaire
M Cooper	956-4961	12A1	

Assets Management

Chief

K Fraser	956-3168	12A1
J Pimentel	956-3168	12A1
H Seto	956-3170	12A1

Gestion de l'immobilisation

Chef

Distribution Services

Manager

JLA Racicot	956-3213	2B1
-------------	----------	-----

Services de distribution

Gestionnaire

JP Amyot	956-3217	2B1	S Larocque	956-3220	2B1
GM Aubin	956-3221	2B1	G Lefebvre	956-5367	2B1
S Belair	956-3216	2B1	G T Lemoine	956-3220	2B1
S Boucher	956-3220	2B1	L Miles	956-3218	2B1
MI Carroll	956-3218	2B1	M Saumier	956-3216	2B1

Departmental Distribution Service	956-3215	2B1
A Carroll	956-3215	2B1
B Clement	956-3215	2B1

Service de distribution du ministère

Tender Contract Distribution Service		
NML Boyer	956-3220	2B1
J Roy	956-3219	2B1

Unité de la distribution des appels d'offres et des contrats

Mail and Messenger

Manager

A Bellefeuille	956-3209	2A2
----------------	----------	-----

Courrier et messagerie

Gestionnaire

Master Locater Index

R Gauthier	956-5846	2A2
M Gélinas	956-3212	2A2
RJE Morisset	956-3210	2A2

Répertoire principal des destinataires

Outside and Special Messenger Service	956-3210	2A2
---------------------------------------	----------	-----

Service externe et spécial

Mail Services

Place du Portage

956-3210

Services de courrier

Place du Portage

2A2

F Bard	956-3210	2A2	ER Hommes	956-3210	2A2
RJD Belanger	956-3210	2A2	M Lacasse	956-3210	2A2
M Ethier	956-3210	2A2	J Melzack	956-3210	2A2
G Gagné	956-3210	2A2	R Nuttall	956-3210	2A2
M Galipeau	956-5846	2A2	J Régimbal	956-3210	2A2
EM Herbert	956-3210	2A2	M Rodrigue	956-3210	2A2
P Hickey	956-3210	2A2	P Shaugnessy	956-3210	2A2
D Hodge	956-3210	2A2			

GOVERNMENT OF CANADA – MINISTERS' REGIONAL OFFICES

Director

D Renaud	956-3181	12A1
O Franche	956-3186	12A1

GOVERNEMENT DU CANADA – BUREAUX RÉGIONAUX DES MINISTRES

Directrice

Regional Admin, Vancouver Office		
D Ellison	666-4500	VCR

Adm régionale, bureau de Vancouver

Regional Admin, Winnipeg Office		
E Enns	983-7096	WPG

Adm régionale, bureau de Winnipeg

Regional Admin, Montréal Office L Fafard	496-1622	MTL	Adm régionale, bureau de Montréal
Regional Admin, Toronto Office R Matrai	973-5613	TOR	Adm régionale, bureau de Toronto
Regional Admin, Halifax Office D Smith	426-5277	HFX	Adm régionale, bureau de Halifax
Regional Admin, Saskatoon Office L Richardson	975-6300	SKN	Adm régionale, bureau de Saskatoon
Regional Admin, Edmonton Office M Vader	495-5000	EDM	Adm régionale, bureau d'Edmonton
OPERATIONS SUPPORT BRANCH			DIRECTION DU SOUTIEN DES OPÉRATIONS
Director D Barton	956-3183	12A1	Directrice
Admin Asst L Harrison	956-5957	12A1	Adj adm
Human Resource Officer E Wathier	956-5399	12A1	Agent des ressources humaines
Manager, Automation Support S McPherson	956-3188 956-5962	12A1 12A1	Gestionnaire, groupe de soutien bureaucratique
L Madore	956-3231	12A1	
Directorate Financial Coord R Dodge	956-3185	12A1	Coord financier de la direction générale
Management Services Centre			Centre de référence et consultation
Manager M Moncrieff	956-5955	12A1	Gestionnaire
J Fluckiger	956-3191	12A1	
Directorate Information Reference Centre générale	956-5956	12A1	Centre de documentation et de consultation de la direction
Chief S Saumier	956-6496	12A1	Chef
L Harrison	956-5957	12A1	
S Beattie	956-5956	12A1	
G Emond	956-5956	12A1	
Admin/Tech Publications			Publications admin/techniques
Manager Monique Dumais	956-6128	12A1	Gestionnaire
M Rozon	956-3182	12A1	
Project Officer N Friend	956-3175	12A1	Officier de projet

Forms Management Group**Forms Section**

Chief	C Dupuis	956-3149	2E			
	R Bennett	956-3153	2E	A M MacIntosh	956-3150	2E
	A Carrière	956-3148	2E	L Mongeon	956-3144	2E
	C Chantigny	956-3156	2E	G Parnham	956-3155	2E
	N Cloutier	956-3151	2E	M Thibault	956-3157	2E

Groupe de la gestion des imprimés**Section des imprimés**

Chef

Forms Inventory

Chief	M Edwards	956-3154	2E			
	J Rivard	956-3158	2E			
Forms Analyst	G Villeneuve	956-3144	2E	Analyste des imprimés		
		956-3155	2E			

Inventaire des imprimés

Chef

**CORPORATE INFORMATION HOLDINGS
MANAGEMENT BRANCH**

Director	T Bartello	956-3179	12A1	Directeur		
Admin Asst	F Vallière	956-3180	12A1	Adj adm		

DIRECTION DE LA GESTION DES**RENSEIGNEMENTS DÉTENUS PAR LE****MINISTÈRE****Management of Corporate Information Holdings
Program**

Manager	D Charbonneau	956-3145	12A1	Programme de la gestion des renseignements détenus par le ministère		
	L Cada-Weston	956-6127	12A1	Gestionnaire		
Information Collection	L McDonald	956-6129	12A1	Collection des documents		

Records Management Group

Manager	F Harding	956-3226	2E	Groupe de la gestion des documents		
				Gestionnaire		

Record Systems and Audits

Chief	Dave Craigie	956-3227	2E	Systèmes de dossiers et vérifications		
	Paul Langlois	956-3230	2E	Chef		
	André Poirier	956-6508	2E			

Information Storage and Retrieval System	956-3229	2E	Entreposage et extraction des documents			
--	----------	----	---	--	--	--

Records Scheduling and Disposal Section

Chief	G Robertson	956-3228	2E	Section dotation et élimination des documents		
				Chef		
Contract Files	B Robinson	956-3222	2E	Dossiers de contrats		
	D McCormac	956-3222	2E			
	G Hamilton	956-3222	2E			
	L Roussel	956-3222	2E			

18A1 – Minister's Records Office	997-5421	18A1	Bureau des dossiers du ministre
Gilles Allen	997-5423	18A1	
Lionel Bellefeuille	997-5422	18A1	
Sandra Godin	997-5425	18A1	
Micheline Morissette	994-5413	18A1	
17A1 – Deputy Minister's Records Office	956-1705/2187	17A1	Bureau des archives du sous-ministre
Renelle Charron	956-1705	17A1	
Jean-Marie Gauthier	956-1705	17A1	
V Lachance	956-1705	17A1	
Michael Leblanc	956-1705	17A1	
Subject Files	956-3224	2E	Dossiers de sujets
M Gauthier	956-3224	2E	
Y Lapointe	956-3224	2E	
P Lamothe	956-3224	2E	
J St-Germain	956-3224	2E	
Library Services Group			Groupe des services bibliothécaires
Manager			Gestionnaire
H Kahwa	956-3461	1E	
Reference			Référence
Pearl Kalloo	956-3465	1E	
Interlibrary Loans			Prêts entre bibliothèques
Stella Russell	956-3464	1E	
Circulation			Prêts
C Talbot	956-3460	1E	
Cataloguing			Catalogage
Lois Marcil	956-3441	1E	
Admin and Purchasing			Adm et achats
Rachelle Jacob	956-3463	1E	
Sylvette Séguin-Forget	956-3462	1E	
Periodicals			Périodiques
Gilles St-Laurent	956-3443	1E	
PROJECT MANAGEMENT			GESTION DES PROJETS
Director			Directeur
Bob J Schenkel	956-3189	12A1	
INDUSTRIAL AND CORPORATE SECURITY BRANCH			DIRECTION DE LA SÉCURITÉ INDUSTRIELLE ET MINISTÉRIELLE
Director			Directeur
EJ Snyder	956-4678	10B3	
Admin Asst			Adj adm
M Therrien	956-3685	10B3	
Branch Receptionist			Réceptionniste
A Beausoleil	956-3697	10B3	
Industrial Security Group			Groupe de la sécurité industrielle
Manager			Gestionnaire
G Deneault	956-3673	10B3	
Admin Asst			Adj adm
J Deneault	956-3674	10B3	

Field Industrial Security Officers

E Bast	956-3683	10B3
R Catt	956-3680	10B3
C Collins	956-3684	10B3
D Crooks	956-7092	10B3
D Ferguson	956-3672	10B3
B Fullum	956-6239	10B3

Agents régionaux de sécurité industrielle

SB Kereliuk	956-5543	10B3
K Mattice	956-3655	10B3
B Noel	956-3679	10B3
S Trottier	956-3670	10B3
S Young	956-6241	10B3

Policy and Planning Group**Manager**

R Davidson	956-3662	10B3
------------	----------	------

Groupe des politiques et planification**Gestionnaire****Policy, Plans and Vital Points**

B Vooght	956-6240	10B3
----------	----------	------

Industrielle de la politique, des plans et des points névralgiques

Admin Asst

M Lavoie	956-3674	10B3
----------	----------	------

Adj adm

Industrial Security Requirements Section**Section des exigences en matière de sécurité industrielle****Chief**

J Godfrey	956-3681	10B3
-----------	----------	------

Chef

Contract Security Officer

A Charlebois	956-6420	10B3
--------------	----------	------

Agent de sécurité des contrats

A/Contract Security Officer

P Clark	956-3677	10B3
---------	----------	------

Agent de sécurité des contrats int

A/Contract Security Officer

G Jodoin	956-6867	10B3
----------	----------	------

Agent de sécurité des contrats int

Contract Clerks

S Belliveau	956-7196	10B3
T Boivin	956-3664	10B3
P McNamee	956-5554	10B3

Commis des contrats

A/Facility Officer

K Clark	956-3676	10B3
---------	----------	------

Officier, Vérification de la sécurité des installations

A/Facility Officer

K Powis	956-3678	10B3
---------	----------	------

Officier, Vérification de la sécurité des installations

Facility Clerks

D Church	956-6868	10B3
B Johnston	956-7089	10B3
M MacDonald	956-6771	10B3

Commis à la vérification de la sécurité des installations

Foreign Affairs and Information Security Group**Groupe des affaires extérieures et de la sécurité de l'information****Manager**

G Deneault	956-3673	10B3
------------	----------	------

Gestionnaire

Foreign Affairs Analyst

S O'Neil	956-3687	10B3
----------	----------	------

Analyste des affaires extérieures

Foreign Affairs Analyst

P Dobson	956-3694	10B3
----------	----------	------

Analyste des affaires extérieures

Information Security Section**Chief**

S Pichette	956-3646	10B3
------------	----------	------

Section de sécurité préposée à l'information
Chef

Supervisor, Visit Clearance Unit			Superviseur, Section à la préparation des visites	
P Dobson	956-6774	10B3		
Visit Enquiries	956-3691	10B3	Renseignements sur les visites	
Visit Clearance Unit			Section à la préparation des visites	
B Bérubé	956-3692	10B3		
L Daws-Knowles	956-3691	10B3		
A Lavallée	956-5488	10B3		
V Luloff	956-3693	10B3		
D Vansickle	956-3690	10B3		
Document Control Unit			Unité, Contrôle des documents	
C Dallaire	956-5542	10B3		
P Pearson	956-3689	10B3		
Planning & Operational Support Group			Groupe de planification et de soutien opérationnel	
Manager			Gestionnaire	
R Cochrane	956-3657	10B3		
W Chenier	956-7086	10B3		
Training Coordinator			Coordonnateur de formation	
D Davies	956-3649	10B3		
Finance Clerks			Commis aux finances	
L Locas	956-3660	10B3		
S Saunders	956-3659	10B3		
Personnel & Administration Clerks			Commis de personnel et d'administration	
F Falardeau	956-6772	10B3		
J Hulan	956-3658	10B3		
Records Management Clerks			Préposés au classement des dossiers	
P Domitrovits	956-6998	10B3		
C Ripley	956-6998	10B3		
T Woods	956-3661	10B3		
Corporate Security Group			Groupe de la sécurité intégrée	
Manager			Gestionnaire	
PR Sorby	956-6037	1C2		
Admin Asst			Adj adm	
A Nolet	956-3648	1C2		
Security Analysis Section			Section des analyses de sécurité	
Officers			Agents	
C Delmage	956-3650	1C2	L Roy	956-5686 1C2
L de Wit	956-6286	1C2	W Schmuck	956-7135 1C2
N Robillard	956-5193	1C2	P Whitehead	956-3656 1C2
A/Security Analysis Officers			Agents d'analyse sécuritaire int	
E Bernard	956-7196	1C2		
C Porter	956-3706	1C2		

Personnel Security Clearance Section				Section de la sécurité du personnel			
Manager				Gestionnaire			
	G Isaacs	956-7090	1C2				
Chief				Chef			
	S Gauthier	956-3707	1C2				
A/Supervisor				Superviseur int			
	G Dennis	956-3708	1C2				
A/Supervisor				Superviseur int			
	J Guevremont	956-5555	1C2				
Supervisor				Superviseur			
	L Mulligan-Roy	956-3702	1C2				
ENQUIRIES		956-3696	1c2	RENSEIGNEMENTS			
Clearance Processing Clerks				Commis préposé au traitement des autorisations			
A Barbeau	956-5558	1C2		P Palta	956-5560	1C2	
D Barras	956-7012	1C2		G Rourke	956-7011	1C2	
S Delcourt	956-3705	1C2		B St-Jean	956-5562	1C2	
C Ellis	956-3711	1C2		D Villeneuve	956-3703	1C2	
C Kennedy	956-3712	1C2		E Wabbie	956-5559	1C2	
R Lafleur	956-3709	1C2		V Zazulak	956-5557	1C2	
JC Léonard	956-5556	1C2					
Internal Affairs Group				Groupe des affaires internes			
Manager				Gestionnaire			
	J Ball	956-3671	10B3				
Investigator				Enquêteur			
	P Seguin	956-6996	10B3				
Guard Services Officer				Services de gardiennage Agent			
	R Robillard	956-3651	1A2				
Building Security		956-3713	1A2	Sécurité de l'immeuble			
Guard Quality Assurance		956-3717	1A2	Assurance de la qualité du gardiennage			
EDP Security Group				Groupe de la sécurité de l'informatique			
Manager				Gestionnaire			
	L Long	956-3665	1C2				
Admin Asst				Adj adm			
	L Wilson	956-3667	1C2				
EDP Security Officer For Industry				Agent de la sécurité de l'informatique pour l'industrie			
	R Gravelle	956-3663	1C2				
EDP Security Officer For Industry				Agent de la sécurité de l'informatique pour l'industrie			
	A Grainger	956-3654	1C2				
EDP Security Officer				Agent de la sécurité de l'informatique			
	CE Church	956-3653	1C2				
Communications Security Group				Groupe de la sécurité des télécommunications			
Manager				Gestionnaire			
	JW Hachey	956-3666	10B3				
FOCI Program Officer				Agent de programme PCIE			
	N Mitchell	956-3668	10B3				

Comsec Material Control Officer			Agent de contrôle du matériel Seccom
RJ Hodgkinson	956-7091	10B3	
Comsec Custodian			Gardien Seccom
C Cain	956-3688	10B3	
Comsec Clerks			Commis de Seccom
T Armstrong	956-3688	10B3	
B Ducey	956-3688	10B3	
L Stiles	956-6773	10B3	

CONTRACTS SETTLEMENT BOARD

Chairperson

G Suffidy

956-3021

9A1

Sr Claims Officers

WA Petersen

956-3023

9A1

R Berti

956-3016

9A1

J McGill

956-3018

9A1

Admin and Research Officer

K Ethier

956-3022

9A1

Receptionist/Clerk

956-3020

9A1

**CONSEIL DE RÈGLEMENT DES
CONTRATS**

Président

Agents princ des réclamations

Agent d'adm et de recherche

Commis/Réceptionniste

CANADA COMMUNICATION GROUP45 Sacré-Cœur Blvd
Hull K1A 0S7

Commissionaire 997-2895

Health Unit 997-3239

**CHIEF EXECUTIVE OFFICER AND
QUEEN'S PRINTER FOR CANADA**

N Manchevsky 997-5321

Admin Asst
C Baizana 997-5321Secy
L Paiement 997-5321Legal Advisor
L C Sirois 997-1908Secy
L Tremblay 997-1909**MARKETING**

350 Albert Street

FACSIMILE 991-4595

GENERAL ENQUIRIES
National Capital Region 991-4603

Other Regions 1-800-567-4422

Director
R Freeman 991-4600Research and Project Officer
L Dallaire-Gauthier 991-4601Financial and Administrative Support
S Bélisle 991-4594**Market Development – Regional Operations**Assistant Director
J Horwitz 993-2978Research and Analysis Officer
D Keogh 993-1566**Market Research**Assistant Director
C Thompson 991-4599**Marketing Information Systems**Manager
P DeBarros 991-4591Administrator
M Bard-Dubeau 991-4592Clerical Support
P Kay 991-3465 350AB**GROUPE COMMUNICATION CANADA**45, Boul Sacré-Cœur
Hull K1A 0S7

45SC Commissionnaire

45SC Infirmerie

**PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL,
IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE
CANADA**

45SC

Adj adm

45SC

Sec

45SC

Conseiller juridique

45SC

Sec

45SC

MARKETING

350, rue Albert

350AB TÉLÉCOPIEUR

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
350AB Région de la capitale nationale

350AB Autres régions

Directeur

350AB

Agent de recherche et de projets

350AB

Commis de finances et de l'administration

350AB

Expansion de marchés – Opérations régionales

Directeur adjoint

350AB

Agent de recherche et de l'analyse

350AB

Études de marchés

Directeur adjoint

350AB

Système d'information du marketing

Gestionnaire

350AB

Administratrice de l'agence

350AB

Support administratif

Market Development – Corporate Sales

Assistant Director
M Gosselin 993-1579 350AB

Sales Representative
K Winchcombe 991-4602 350AB

Marketing Services

Asst Director
H L'Heureux 991-4606 350AB

Manager, Promotion

M Chadwick 991-4607 350AB

Communications Officer
C Kealey 991-4596 350AB

Customer Service Officer 991-4593 350AB

Marketing Officer 991-4598 350AB

POLICY, PLANNING AND HUMAN RESOURCES

Director
C Rutherford 956-5719 45SC

Secy
S Bérubé 956-5720 45SC

Editor/Writer
J Bussièrès 997-2679 45SC

Administrative Services

Coord
F Gervais 994-3692 45SC

Clerk
L Schryer 994-3693 45SC

Clerk
D Collin 956-1618 45SC

Receptionist
F Richer 956-1620 45SC

Corporate Development

Manager
D Michon 956-4751 45SC

Project Officer
L Ménard 956-1628 45SC

Project Officer
C Bishop 994-7871 45SC

Policy Analysis and Project Management

Manager
M Picciano 956-2663 45SC

Project Officers
D McGrath 956-4750 45SC
D Foran 956-4753 45SC
E Labelle 956-7174 45SC

Expansion des marchés – Vente des produits de l'organisme

Directeur adjoint

Représentant de ventes

Services de marketing

Directeur adjoint

Gestionnaire de la promotion

Agent de communication

Agent de services aux clients

Agent de marketing

POLITIQUE, PLANIFICATION ET RESSOURCES HUMAINES

Directrice

Sec

Rédactrice/Réviseur

Services administratifs

Coord

Commis

Commis

Réceptionniste

Développement de l'organisme

Gestionnaire

Agente de projet

Agent de projet

Gestion des projets et de l'analyse des politiques

Gestionnaire

Agentes de projet

Corporate Communications

Manager
E Petznick 956-6931 45SC

Communications générales

Gestionnaire

Procurement Support Centre

Manager
M Fraser 956-1624 45SC

Centre de soutien à l'approvisionnement

Gestionnaire

Sr Procurement Officer
C Floyd 956-1623 45SC

Agente princ de soutien à l'approvisionnement

Administrative Support Officer
M Parisien 956-1625 45SC

Agente de soutien administratif

Corporate Training and Development

Manager
M Carey 953-4055 45SC

Formation et perfectionnement de l'organisme

Gestionnaire

Training Consultant
D Varin 994-0797 45SC

Consultante en formation

Admin Support Officer 956-1595 45SC

Agent de soutien adm

Registrar
D Dubois 994-0786 45SC

Registraire

Computer Training Consultant
J Daoust 956-6930 45SC

Consultante en formation informatique

Human Resources

Asst Director
D Duguay 956-3633 45SC

Ressources humaines

Directeur adj

Receptionist 956-3630 45SC

Réceptionniste

Personnel Advisors
Y Charron 956-3635 45SC

Conseillers en personnel

R Duchaine 956-3639 45SC

L Dumais 956-3634 45SC

C Morissette 956-7288 45SC

Compensation Services

Manager
R Giroux 956-3642 45SC

Services de rémunération

Gestionnaire

Supervisors
Y Beaulne 956-3638 45SC
H Gratton-Goodfellow 956-6938 45SC

Surveillants

CORPORATE RESOURCES

Director

R H Flemming

997-4146

45SC

Secy

C Faucon-Arsenault

997-4145

45SC

Corporate Financial Services

Asst Director

M Clohosey

956-4766

45SC

Secy

N Bond

956-5001

45SC

Financial Planning

Manager

M Dear

956-4765

45SC

Financial Analysts

N Gardner

956-6144

45SC

P Campeau

956-6615

45SC

S Taylor

956-6445

45SC

Printing System Accounting

Manager

J Rivet

997-1225

45SC

Accounts Payable

Chief

G Pelletier

956-1256

45SC

Financial Analysis

Chief

L Parisien

997-1226

45SC

Labour Control, Billing and Work in Process

Chief

E Charron

956-2918

45SC

CGFS Module Officer

S Cybulsky

956-4754

45SC

Revenues and Receivables

Manager

A Laberge

997-4171

45SC

FMS accounting

Manager

J Dawson

993-7704

45SC

P Jordan

993-9562

45SC

Security, Safety and Emergency Measures

Manager

P Poulin

953-2119

45SC

Safety and Security Officer

I Lalonde

997-2637

45SC

Security and Safety Officer

D Desjardins

997-2815

45SC

DIRECTION DES RESSOURCES

Directeur

Sec

Services financiers de l'organisme

Directrice adj

Sec

Planification financière

Gestionnaire

Analystes financiers

Comptabilité du système de l'imprimerie

Gestionnaire

Comptes à payer

Chef

Analyse financière

Chef

Contrôle de la main-d'oeuvre, facturation et travaux en cours

Chef

SFGCC Agente de module

Revenus et recevables

Gestionnaire

Comptabilité du SFG

Gestionnaire

Sûreté, sécurité et mesures d'urgence

Gestionnaire

Agent de sécurité et sûreté

Agent de sûreté et sécurité

Security and Safety Officer RF Jones	956-7293	45SC	Agent de sûreté et sécurité
Engineering and Technical Services			Ingénierie et services techniques
Asst Director			Directeur adj
R Beaulne	997-6784	45SC	
Secy			Sec
A Croteau	956-1480	45SC	
Operations Coordination			Coordination des opérations
Manager			Gestionnaire
Y Lefebvre	956-1482	45SC	
Clerk			Commis
J Lafrance	997-7312	45SC	
Project Officer			Agente de projet
C Côté	997-7314	45SC	
Material Management			Gestion du matériel
Manager			Gestionnaire
G Poirier	997-1669	45SC	
Clerk			Commis
G Bradley	997-1955	45SC	
Inventory Management			Gestion des inventaires
Chief			Chef
GW Blondin	956-5857	45SC	
Inventory Clerks			Commis des inventaires
D Oliver	997-1957	45SC	
C Vachon	956-1490	45SC	
CCG Waste Disposal	956-5857	45SC	Disposition des déchets dangereux du GCC
Material Procurement/Quality Assurance			Acquisition du matériel et assurance de la qualité
Chief			Chef
L Douville	956-1486	45SC	
Procurement Officer			Agent d'acquisition
R Lavigne	956-1487	45SC	
Procurement Clerks			Commis d'acquisition
C Brazeau	953-2191	45SC	
R Malette	953-2190	45SC	
S Paquin	956-1484	45SC	
Material Control			Contrôle du matériel
Chief	956-1485	45SC	Chef
Central Warehousing/Traffic Supervisor			Entrepôt central/transport Superviseur
R Dubois	994-0862	45SC	
Statistics Canada			Statistique Canada
R Schnare	990-8675	45SC	
Maintenance Stores/Mail Services Supvr			Entretien des magasins/Services du courrier Surv
J Dion	956-1489	45SC	

Quality Technologists				Technologues de la qualité
J Stefancisc	956-1488	45SC		
P Beauchamp	956-5989	45SC		
Laboratory Ink				Laboratoire/Encre
A Robillard	997-3003	45SC		
Engineering Services				Services de l'ingénierie
Manager				Gestionnaire
A Cadieux	953-4659	45SC		
Customer Services				Services au client
T Burelle	997-2655	45SC		
Plant Engineering				Ingénierie d'atelier
A/Chief				Chef int
L Patry	956-1444	45SC		
Mechanical Engineering				Génie mécanique
R Rowe	956-1446	45SC		
Jules Leduc	956-1492	45SC		
Electronic Engineering				Génie électronique
D Grosvenor	953-1876	45SC		
Architecture				Architecture
D Austin	956-1447	45SC		
N Demers	956-1450	45SC		
D Lawrence	956-1445	45SC		
L Robert	956-1443	45SC		
Telecommunications				Télécommunications
N Paquin	956-1874	45SC		
G Humplink	956-1493	45SC		
Industrial Engineering				Génie industrielle
J Ouellet	997-2205	45SC		
S Phillips	997-2204	45SC		
R Zaman	956-1494	45SC		
Maintenance and Repair				Entretien et réparation
A/Manager				Gestionnaire int
L Galarneau	997-2927	45SC		
Clerk				Commis
S Franche	956-1452	45SC		
Work Dispatcher				Expédition des travaux
M Lalonde	997-3001	45SC		
Commercial and Production Control				Contrôle de l'entretien intérieur et commercial
Chief	956-1453	45SC		Chef
Mechanical Maintenance				Entretien mécanique
Chief				Chef
JC Lauzon	997-1338	45SC		
Maintenance	956-1451	45SC		Entretien
Electronic and Electricity				Électronique et électricité
Chief				Chef
JL Breton	956-1449	45SC		

Supporting Staff

Employés de soutien

B Beauparlant	994-0862	45SC
R Belisle	956-1451	45SC
JP Berniquez	956-1449	45SC
M Bigras	956-1489	45SC
P Daneau	997-3000	45SC
Y Deschambault	956-1451	45SC
D Dorion	997-1338	45SC
A Garneau	956-1489	45SC
R Laberge	994-0862	45SC
R Labrecque-Lavigne	956-1487	45SC
M Lafleur	956-1451	45SC
R L Lalonde	956-1451	45SC
G Laurin	997-1338	45SC
J Laurin	956-1449	45SC
JP Lavigne	994-0862	45SC
P Legault	997-1338	45SC
MA Lepage	956-1451	45SC

JM Mailloux	956-1449	45SC
JC Major	997-1338	45SC
L Montpetit	997-1338	45SC
A Paquette	997-1338	45SC
L Pharand	956-1489	45SC
G Poisson	956-1449	45SC
B Rivest	997-1338	45SC
G Rodgers	956-1449	45SC
R Roy	956-1449	45SC
M Ryan	997-3000	45SC
G St-Jean	956-1451	45SC
J G Sarrazin	997-6927	45SC
A Sauvé	956-1451	45SC
R Tessier	994-0862	45SC
JY Tremblay	997-3000	45SC
JP Voyer	997-3029	45SC
J Yantha	953-2190	45SC

PUBLISHING

45 Sacre-Coeur Blvd
Hull K1A 0S9

ÉDITION

45, boul Sacre-Coeur
Hull K1A 0S9

FEDERAL PUBLICATIONS – Sale of Government Publications

Telephone Orders (credit card and regular) 956-4802

PRICE QUOTATIONS AND AVAILABILITY 956-4800

Order Adjustments, Claims, Returns 997-1658

TELEPHONE DEVICE FOR THE HEARING IMPAIRED (TDD) 956-5151

Facsimile (ordering) 994-1498

Facsimile (order adjustment, complaints) 956-6317

Director
LA Scott 997-4962

Secy
N Bélisle 997-4963

Communications/Marketing Officer
C Bigelow 956-5518

Financial Advisory Services
Financial Management Advisor
M Desmarais 956-5436

Financial Analyst
S Roussin 956-5435

Cost Accounting Analyst
L Raymond 956-6633

Accounting Clerks
J Durand 956-5272
C Roulier 994-1495

PUBLICATIONS FÉDÉRALES – Vente des publications du gouvernement

45SC Pour commander par téléphone (carte de crédit et commandes régulières)

45SC DEMANDE DE PRIX ET DISPONIBILITÉ

45SC Ajustement de commandes, plaintes, retours

45SC APPAREILS DE TÉLÉCOMMUNICATION POUR LES MALENTENDANTS

45SC Télécopieur (commandes)

45SC Télécopieur (ajustement de commandes, plaintes)

Directrice

Sec

Agent de communications/marketing

Services des conseils financiers
Conseiller en gestion financière

Analyste financier

Analyste financier

Commis à la comptabilité

Publication Management

Asst Director

C Welch

956-1599

45SC

Secy

C Courchesne

997-5154

45SC

Editorial Services

Manager

D Wood

956-1470

45SC

Editorial

Chief

L Dagenais

956-1472

45SC

Composition

Chief

P Gravel

956-5138

45SC

Systems Analyst

G Labonté

956-5139

45SC

Administration

Chief

S Boisclair

997-3815

45SC

General Information

997-1988

45SC

Groupe A Publications

Manager

J Lalonde

956-4686

45SC

Group B Publications

Manager

R Benoît

956-1556

45SC

Group C Publications

Manager

D Wood

956-1470

45SC

Admin and Word Processing Clerk

K Prince

994-1494

45SC

Project Officers

X Gratton

994-2170

45SC

JJR Cadieux

956-1557

45SC

D Chénier

956-1559

45SC

M Grimley

997-5016

45SC

Marketing Officers

NJ Rothman

997-5127

45SC

J Lazard

956-1615

45SC

A LeBourdais

956-1613

45SC

Gestion des publications

Directeur adj

Sec

Services d'édition

Gestionnaire

Révision

Chef

Composition

Chef

Analyste des systèmes

Administration

Chef

Information générale

Publications – Groupe A

Gestionnaire

Publications – Groupe B

Gestionnaire

Publications – Groupe C

Gestionnaire

Commis à l'adm et au traitement de textes

Agents de projet

C Kennedy

956-1553

45SC

D Paradis

956-1554

45SC

S Paquette

994-1496

45SC

Agents de marketing

Electronic Products

Asst Director
S Beaulieu 956-6267 45SC

Manager
R Duchesne 956-5782 45SC

Licensing and Crown Copyright

Manager
MBC Seguin 956-4680 45SC

Co-Publishing Officer
J Joannis 956-4681 45SC

Permission Officer
R Steele 956-4679 45SC

Marketing

Asst Director
P Hawkes 956-1558 45SC

Publicity and Promotion
Editor
D Fortin 956-4749 45SC

Assistant Editor
H Dopson 956-1611 45SC

Promotion and Media Officers
V Roche 956-1597 45SC
V Guimond 956-1596 45SC

Technical Asst
ML Moisan 997-5155 45SC

Budget and Technical Clerk
G Fournier 997-5015 45SC

Commercial Network

National Coordinators
C Charron 953-2548 45SC
M Mahoney 956-1598 45SC

International Coordinator
R Coderre 956-1614 45SC

Depository Services Program

Asst Director
B Gnassi 956-2649 45SC

Information Officer
R Smith 953-4652 45SC

Documentation Supvr
MB MacLean 997-5366 45SC

Weekly Checklist (Editing)
L Tousignant 997-5365 45SC

Cataloguing-In-Publication
A Dubois 956-4744 45SC

Produits électroniques

Directeur adjoint

Gestionnaire

Licences et droits d'auteurs de la Couronne

Gestionnaire

Agente de co-édition

Agente aux permissions

Marketing

Directeur adjoint

Publicité et promotion
Éditeur

Éditeur adjoint

Agents de promotion et média

Adj technique

Commis au budget et à la technique

Réseau commercial

Coordonnateurs nationaux

Coordonnateur international

Services du programme de dépôt

Directeur adj

Agent d'information

Surv de la documentation

Liste hebdomadaire (Révision)

Catalogage-avant-publication (CIP)

Operations Centre

Asst Director

G Martineau

994-2172

45SC

Secy

N Moncion

994-2172

45SC

Warehousing and Distribution

Manager

G Deneault

956-1508

45SC

Clerk

F Da Costa

997-6397

45SC

Order Fulfilment/Receiving

Chief

N Doucet

956-1512

45SC

Receiving

C Rollin

956-1510

45SC

Order Fulfilment

R Dagenais

997-3950

45SC

Aylmer Warehouse

K Hartley

956-6331

45SC

Shipping/Distribution

Chief

A Pilon

956-1513

45SC

Shipping

R Charbonneau

997-3940

45SC

Distribution

MA Fournier

956-1509

45SC

Systems and Operational Support

Manager

R Raby

953-3556

45SC

Clerk

M Harvey

994-2150

45SC

Inventory Management

956-1582

45SC

Data Management

994-1365

45SC

Sales and Communications

Manager

J Cyr

956-4682

45SC

Officer

S Cullen

956-1583

45SC

Clerk

C Diotte

994-3100

45SC

Centre des opérations

Directeur adj

Sec

Entreposage et distribution

Gestionnaire

Commis

Exécution des commandes/Réception

Chef

Réception

Exécution des commandes

Entrepôt à Aylmer

Expédition/Distribution

Chef

Expédition

Distribution

Support des systèmes et des opérations

Gestionnaire

Commis

Gestion de l'inventaire

Gestion des données

Ventes et communications

Gestionnaire

Agent

Commis

Supporting Staff

Employés de soutien

M Baril	994-3100	45SC	J Larocque	956-1581	45SC
M Bédard	997-3950	45SC	HC Lavigne	994-3100	45SC
G Belley	997-3940	45SC	I Leblond	956-1501	45SC
L Bergen	956-1507	45SC	P Ledoux	956-5137	45SC
L Bourgault	956-1471	45SC	M Leduc	956-1510	45SC
C Brisebois	956-1509	45SC	DDY Legault	994-3103	45SC
P Brosseau	956-1509	45SC	J Lemay	956-1509	45SC
M Caravaggio	956-1580	45SC	L Levesque	956-6293	45SC
G Carson	994-1369	45SC	S Meilleur	956-6331	45SC
A Charette	956-1629	45SC	JC Merleau	956-1476	45SC
CM Charette	994-3100	45SC	C Montminy	956-1580	45SC
S Charlebois	956-1585	45SC	C Normand	997-1988	45SC
L Charron	997-3814	45SC	R Normand	997-3950	45SC
N Clement	956-5137	45SC	P O'Connell	994-3100	45SC
N Cloutier	956-1474	45SC	MA Osborne	956-1512	45SC
L Debain	997-5137	45SC	P Paterson	956-1479	45SC
A Des Lauriers	997-3940	45SC	C Periard	956-1478	45SC
R Desforges	956-6331	45SC	R Pinard	956-1509	45SC
J Dumais	956-5169	45SC	L Poirier	956-5137	45SC
P Fortin	997-3940	45SC	L Potvin	997-3940	45SC
M J Fournier	956-1580	45SC	S Poulin	994-1365	45SC
S Fournier	994-3100	45SC	N Quesnel	956-1589	45SC
D T Gauthier	994-1364	45SC	R Racicot	956-1510	45SC
M Gelinas	956-1582	45SC	G Racine	956-1509	45SC
R Giroux	997-1722	45SC	D Roberge	997-2588	45SC
D Godin	994-1746	45SC	I Robineau	956-1588	45SC
D Graveline	994-3100	45SC	P Roger	956-1509	45SC
G Houle	956-1505	45SC	F St-Jacques	997-1658	45SC
R Labelle	997-3940	45SC	A Saumure	994-3213	45SC
F Labelle	956-5137	45SC	S Séguin	956-1507	45SC
T Labreche	956-1500	45SC	J Séguin	956-5137	45SC
T Lafleur	956-5137	45SC	D Thauvette	956-1584	45SC
D J Lafontaine	997-3950	45SC	H Tremblay	956-2980	45SC
R Lalonde	997-3940	45SC	D Vilon	956-1502	45SC
D Lanthier	994-3212	45SC	B Wood	956-1587	45SC

PROFESSIONAL SERVICES

350 Albert Street
Ottawa K1A 0S5

Director

L saint pierre 993-1848

Financial Management Advisor

F Trent 993-0478

Jr Financial Analyst

D Prior 990-5914 350AB

Financial Assistant

P Joseph 993-1564 350AB

Administrative Assistant

J Cousineau 990-8048 350AB

Receptionist

990-2943 350AB Réceptionniste

SERVICES PROFESSIONNELS

350, rue Albert
Ottawa K1A 0S5

Directeur

350AB

Conseiller en gestion financière

350AB

Analyste financier

350AB

Adjointe financier

350AB

Adjointe administrative

350AB

**Procurement, Information, Administration
and Systems Centre**

Asst Director
P Tremblay 991-5855 350AB

Sr Systems Administrator
A Solari 993-8914 350AB

Systems Administrators
M Laviolette 993-0295 350AB
S Lupien 993-2383 350AB

Optional Exposition Procurement

Manager
A Cutler 991-5793 350AB

Contracting Officers
S Cardinal 990-9197 350AB
R Pelot 993-7272 350AB
A Raizenne 993-2955 350AB
M Weinheimer 993-7432 350AB

Purchasing Assistants
N Ahmed 993-9618 350AB
ME Gauthier 993-8465 350AB
N Levoguer 993-9787 350AB

Optional Communications Procurement

Manager
J Byrne 993-9570 350AB

Contracting Officers
D Bigras 990-9195 350AB
A Chopra 990-9207 350AB
A DeAngelis 990-9195 350AB

Regulated Communication Procurement

Manager
J Lawlor 993-9567 350AB

Contracting Officers
H Bleau 990-2983 350AB
N Fairfield 990-9199 350AB
J Wilson 993-7242 350AB

Purchasing Assistants
M Godard 990-9206 350AB
C Richard 991-5858 350AB
M Roussin 998-8465 350AB

Business Development Section

Manager
J Jones 990-9208 350AB

Contracting Officers
C Bédard 990-9196 350AB
D Hould 991-5859 350AB
R Marineau 990-5914 350AB

Purchasing Assistants
P Johnson 990-9201 350AB
N Laframboise 991-4763 350AB
G Mondoux 993-8465 350AB

**Centre des achats, de l'information et des
systèmes**

Directeur adjoint

Administrateur en chef des systèmes

Administrateurs des systèmes

Marchés des expositions facultatifs

Gestionnaire

Agents de gestion des contrats

Adjoints aux achats

C McMullan 993-9568 350AB
B Robichaud 993-9566 350AB
Y Simard 993-9725 350AB

Marchés de communications facultatifs

Gestionnaire

Agents de gestion des contrats

K Kotyk 990-5861 350AB
P McCleave 993-7887 350AB
M Nadeau 990-9203 350AB

Marchés de communications réglementés

Gestionnaire

Agents de gestion des contrats

Adjoints aux achats

Section de développement des opportunités

Gestionnaire

Agents de gestion des contrats

Adjoints aux achats

Finance and Administration**Manager**

J McLean 990-9378 350AB

Chief Advertising Payments Services

C Dutrisac 990-9212 350AB

Payment Services**Supvr**

N Séguin 990-5862 350AB

S Derby 991-5791 350AB

C Gauvin 990-6059 350AB

A Karagiannis 990-5857 350AB

D Kelly 990-5858 350AB

S Laflamme 990-9210 350AB

Supervisor

S Lagroix 990-9213 350AB

S Brazeau 991-5857 350AB

C Fauvelle 990-5863 350AB

P Istead 991-5856 350AB

S Ricard 990-9202 350AB

Procurement, Finance and Facilities**Chief**

J Richer 990-9190 350AB

Project Assistants

D Côté 990-5821 350AB

L Claydon 990-9188 350AB

K Picknell 990-9189 350AB

CPMS Clerks

L Bertrand 990-0396 350AB

J Charbonneau 998-8483 350AB

M Sabourin 998-8501 350AB

C Way 990-9381 350AB

Mail & Office Supplies

R Pinkham 993-9986 350AB

Reference Canada

414 Cooper Street

Ottawa K1A 0S5

Manager

J Brazeau 941-3392 COOP

Chief Operations

G Blais 941-1826 COOP

Chief Reference Canada

S Beaudoin 941-3382 COOP

Program Officer

J Lafrenière 941-3381 COOP

Chief Management Services

L Martin 941-3364 COOP

Finance et Administration**Gestionnaire****Chef de paiements de publicité****Services des paiements****Surv****Superviseur****Achats, finances et installations****Chef****Adjoins aux projets****Commis au CPMS****Courier et fournitures de bureau****Référence Canada**

414, rue Cooper

Ottawa K1A 0S5

Gestionnaire**Chef, Opérations****Chef, Référence Canada****Agent de programmes****Chef, Services de gestion**

Chief Planning & Operations Systems			Chef, Planification et opération des systèmes
D Tremblay	941-3379	COOP	
Receptionist	941-1824	COOP	Réceptionniste
Communication Services Centre			Centre des services en communication
Assistant Director			Directeur adjoint
D Myer	993-5313	350AB	
Research and Planning			Recherche et planification
Manager			Gestionnaire
E Baker	993-7451	350AB	
Consultants			Conseillers
M Bittar	993-5631	350AB	
M Bryce	993-7278	350AB	
J Gillespie	993-0048	350AB	
B MacLellan	998-0511	350AB	
B Masson	990-7648	350AB	
Creative Services			Services de création
Manager			Gestionnaire
S Clarke	993-6344	350AB	
Editorial Consultant			Rédactrice-conseils
J Asselin	993-5754	350AB	
Project Managers			Gestionnaires de projets
M Leedis	993-2836	350AB	
R Tabacnik	993-9761	350AB	
P Walsh	990-9186	350AB	
Design Consultants			Graphistes-conseils
J Chantal	993-0047	350AB	
J Sumner	993-1463	350AB	
Conferences & Special Events			Conférences et Événements spéciaux
Manager			Gestionnaire
B Moore	993-4451	350AB	
Project Officers			Agents de projets
V Holliday	991-5863	350AB	
R Vaillant	991-4756	350AB	
Communications Program			Programme de communications
Manager			Gestionnaire
P Lauzon	993-2175	350AB	
Project Officers			Agents de projets
M Beaudoin	991-5860	350AB	
L McCarragher	990-7649	350AB	
Project Assistant			Adjoint aux projets
R Fontaine	993-9762	350AB	
Exposition Services			Services d'exposition
Sr Manager			Gestionnaire principal
A Ducharme	993-9730	350AB	

Signage Services

Manager R Nagy 993-4370 350AB

Project Officer S Létourneau 993-8691 350AB

Project Assistants
C Bertrand 993-8692 350AB
J MacKay 998-1086 350AB
M St-Louis 993-8694 350AB

Expositions & Worlds Fair

Manager D Danagher 991-2070 350AB

Project Managers
E Irish 993-8911 350AB
P Rochon 998-1261 350AB
L Tanguay 993-3055 350AB
J Way 993-2963 350AB

Project Officers
B Bruce 993-8699 350AB
B Clarke 998-1259 350AB
Y Grenier 993-4629 350AB
J Legault 993-6508 350AB

Project Assistants
S Bourbonnière 993-8698 350AB
S Corneau 993-3058 350AB
J Ménard 990-8815 350AB
C Spence 993-2965 350AB

International Trade Fairs

Manager Y Blanchard 993-8912 350AB

Project Managers
M Bleach 993-8913 350AB
J Coulombe 993-8917 350AB
J Gauthier 993-8918 350AB

Project Officer C Wang 991-9025 350AB

Project Assistants
M Deschamps 993-8921 350AB
J Dubeau 993-8909 350AB
D Ferrill 993-8910 350AB
M Rutherford 991-4761 350AB

Recruitment Officer Int'l Trade Fair
J Mullins 993-4667 350AB

Exhibits Design

Manager J Popelar 993-1565 350AB

Design Consultants
G Abrasko 993-0571 350AB
M Castelino 993-8696 350AB

Services de la signalisation

Gestionnaire

Agent de projets

Adjoint aux projets

Expositions internationales

Gestionnaire

Gestionnaires de projets

Agents de projets

Adjoint aux projets

Foires commerciales internationales

Gestionnaire

Gestionnaires de projets

H Martin 993-2966 350AB
M Ménard 993-8697 350AB
T Jack 993-8915 350AB

Agent de projet

Adjoint aux projets

Agent de recrutement, Foires commerciales
internationales

Planification des expositions

Gestionnaire

Conseillers à la planification

Senior Exhibit Designer V Villeneuve	993-0573	350AB	Designer principal d'expositions
Technical Services			Services techniques
Manager N Younger	993-9723	350AB	Gestionnaire
Technical Consultants			Conseillers techniques
I Christie	993-8686	350AB	
J Hutchison	993-8686	350AB	
J Tailleux	993-8689	350AB	
Project Assistant J McLellan	993-9575	350AB	Adjoint aux projets
Audiovisual and Multi Media Services			Centre de l'audiovisuel et du multi média
Assistant Director R Robesco	993-1193	350AB	Directeur adjoint
Executive Producer J Sonley	993-0783	350AB	Producteur exécutif
Production Secretary J Gélinas	993-7123	350AB	Secrétaire à la production
Producers			Producteurs
P Audet	993-7221	350AB	
M Cormier	993-9939	350AB	
Sourcing Clerk D Keogh	993-4014	350AB	Commis aux listes des fournisseurs
Executive Producer K Kucarak	993-4168	350AB	Producteur exécutif
Production Assistant J Werk	993-8187	350AB	Producteur adjoint
Producers			Producteurs
R Hamilton	993-9781	350AB	
J Oliver	993-4908	350AB	
Executive Producer B McMahon	993-0903	350AB	Producteur exécutif
Production Assistant D Sauvé	993-0783	350AB	Productrice adjointe
Producers			Producteurs
P Bisson	993-4014	350AB	
M Richard	993-5416	350AB	
S Robinson-Verner	990-3657	350AB	
Executive Producer B Léveillé	993-6081	350AB	Producteur exécutif
Production Assistant	993-4417	350AB	Producteur adjoint
Producers			Producteurs
L Faubert	993-2817	350AB	
B McNaughton	993-0194	350AB	
R Morais	993-0195	350AB	

Sr Audiovisual Consultant JB Burnett	993-7413	350AB	Consultant principal, Audiovisuel
Technical Coordinator Y Tessier	993-7416	350AB	Coordonnateur technique
Production Assistant M Lafontaine	993-7415	350AB	Producteur adjoint
Imaging & Photography Section			Section de l'imagerie et de la photographie
Manager WD Lalonde	990-8245	350AB	Gestionnaire
Project Officers K Harp JM Philippe	993-5837 990-0612	350AB 350AB	Agents de projets
Project Assistants P Bernier-Racicot J Cooper P Gareau R Mailly G Monson	993-5827 993-5836 993-5826 990-0602 993-8184	350AB 350AB 350AB 350AB 350AB	Adjoints aux projets
Procurement Officer N Weatherbee	990-8253	350AB	Agent des achats
Privy Council Office/Communications Support			Bureau du Conseil privé/Service de soutien aux communications
63 Sparks Street, Suite 403 Ottawa K1A 0A2			63, rue Sparks, pièce 403 Ottawa K1A 0A2
Assistant Director R Beaulieu	990-6124	63SP	Directeur adjoint
Chief Project Coordinator J Carrière	990-6129	63SP	Coordonnatrice en chef de projets
Project Coordinator G Brisson	990-3426	63SP	Coordonnatrice de projets
Project Administrator S Quevillon	990-6176	63SP	Administrateur de projets
Chief French Editorial Writer L Basu	990-6132	63SP	Rédactrice-révisseuse principale en français
French Editorial Writer D Latrémouille	990-6137	63SP	Rédacteur-réviseur en français
Chief English Editorial Writer A Nugent	990-6178	63SP	Rédactrice-révisseuse principale en anglais
English Editorial/Writer D Davidson	990-6135	63SP	Rédacteur-réviseur en anglais
J Olivier	993-8187	63SP	
K Williams	990-3426	63SP	

MAIN PLANT

45 Sacré-Cœur Blvd
Hull K1A 0S7

Director

W Steen

997-2901

45SC

Secy

L Thibodeau

997-2901

45SC

Financial Management Advisor

G Faucher

997-7202

45SC

Product Planning and Operational Support

Asst Director

J Bourgon

956-1522

45SC

Secy

L Martineau

956-7160

45SC

Administrative Services

Manager

L Thibault

956-1519

45SC

Support Clerk

G Grimard

953-3985

45SC

Reception, 3rd Floor

N Caron

956-1532

45SC

Product Analysis

Manager

R Lecavalier

953-1898

45SC

M Richer

953-1895

45SC

R Monette

953-1897

45SC

Product Management

Manager

G Lafontaine

953-3988

45SC

N Laplante

953-3949

45SC

B Mailhot

953-1525

45SC

Operations Analysis

Manager

M Boucher

956-6756

45SC

L Walker

997-3087

45SC

J Bellec

997-4032

45SC

Covalent System

Manager

G Quirouette

956-6179

45SC

M Desforges

956-6990

45SC

ATELIER PRINCIPAL

45, boul Sacré-Cœur
Hull K1A 0S7

Directeur

Sec

Conseiller en gestion financière

Planification des produits et du soutien opérationnel

Directeur adj

Sec

Services administratifs

Gestionnaire

Commis de soutien

Réception, 3e étage

Analyse du produit

Gestionnaire

Gestion des produits

Gestionnaire

Analyse des opérations

Gestionnaire

Système Covalent

Gestionnaire

PRINTING SUPPLY

Asst Director

J Le Mesurier 997-7244 45SC

Secy

C Carpentier 994-6251 45SC

Support Services

Manager

N Ste-Croix 956-1519 45SC

Support Clerk

G Borris 956-1520 45SC

N L'Ecuyer 953-3986 45SC

JC Raymond 956-1521 45SC

L Paiement 956-1521 45SC

Parcel Shipping and Receiving

M Boulerice 953-5851 45SC

Printing Electronic Procurement System

H Dunn 956-1547 45SC

R St-Arnaud 994-1883 45SC

J Caron 956-1526 45SC

Allocation

Manager

L Comtois 997-7231 45SC

S Comerford 997-7794 45SC

C Lavigne 956-5055 45SC

K Gray 997-1788 45SC

G Hudon 997-4044 45SC

L Charbonneau 997-7795 45SC

Requirements Definition

Manager

R Sauvé 997-7203 45SC

S Brière 997-7092 45SC

G Keeler 997-7409 45SC

R May 956-1538 45SC

APPROVISIONNEMENTS D'IMPRIMERIE

Directeur adj

Sec

Services de soutien

Gestionnaire

Commis de soutien

Expédition et réception de colis

Système électronique d'approvisionnement en travaux
d'approvisionnement en travaux d'imprimerie**Allocations**

Gestionnaire

Définition des besoins

Gestionnaire

B Poupore 997-7208 45SC

RE Staigh 956-1542 45SC

F Sullivan 956-1540 45SC

Graphic Design Consultant

J Baxter 997-7209 45SC

Conseiller en conception graphique

Printing Consultants

D Thomas 997-7190 45SC

P Ehlebracht 997-7207 45SC

NR Woodman 997-7210 45SC

Conseillers en imprimerie

KP Forms Printing

A/Manager

TG Henry 997-7252 45SC

M Fournier 997-7170 45SC

Formulaires d'imprimerie (KP)

Gestionnaire int

Forms, Envelopes and Paper Services (KP-1)

Chief			
	S Ali	997-6875	45SC
	D Bélisle	997-7186	45SC
	D Dubois	997-7178	45SC
	C Hobbs	997-6198	45SC
	C Ménard	997-1764	45SC
	C Moore	997-7262	45SC

Services des formulaires, enveloppes et du papier (KP-1)
Chef**Stationery Printing and Distribution Services (KP-2)**

A/Chief			
	D Brown	997-7188	45SC
	H Beauchamp	997-7118	45SC
	MEM Ménard	953-4053	45SC
	R St-Louis	997-7187	45SC
	C Seguin	997-7188	45SC
	D Vaillancourt	997-7108	45SC

Services des impressions de la papeterie et de la distribution (KP-2)
Chef int**Special Projects**

P Battye	997-7586	45SC
----------	----------	------

Projets spéciaux**Fine Printing and Graphic Design Services**

A/Manager			
	S Fleury	997-7166	45SC

Services des impressions fines et de la conception graphique
Gestionnaire int**Fine Printing and Security Services (KX-1)**

Chief			
	D Ménard	997-7264	45SC
	B Fraser	997-7135	45SC
	L Lanthier	997-7124	45SC
	J La Rose	956-6613	45SC

Services des impressions fines et de la sécurité (KX-1)
Chef**Graphic Design and Printing Services (KX-2)**

A/Chief			
	G Esposito	997-7134	45SC
	J Bédard	997-7182	45SC
	L Carrière	997-7156	45SC
	M Forgues	997-7169	45SC
	L Henry	997-7145	45SC
	G Régimbald	997-7261	45SC

Services de la conception graphique et de l'impression (KX-2)
Chef int**Production Planning**

Asst Director			
	A Philippe	997-4301	45SC

Planification de la production
Directeur adj

Secy			
	Nadyne Rompré	956-6949	45SC

Sec

Production Control

A/Manager

F Cournoyer

997-4030

45SC

Reception

S Gougeon
M Haspect956-5860
997-300945SC
45SC

Scheduling

956-5117

45SC

Housework Liaison

R Tessier

997-2827

45SC

Planning and Estimating

J Barette
B Broadfoot
M Chartrand
T Denovan
K Duval
P Kennedy
A Normand997-4031
956-1563
956-1561
956-1562
956-1607
956-6178
956-156045SC
45SC
45SC
45SC
45SC
45SC
45SC**Contrôle de la production**

Gestionnaire int

Réception

Programmation

Travaux parlementaires

Planification et estimation

D Paiement

956-1568

45SC

L Pinard

956-1567

45SC

R Prud'homme

997-4053

45SC

R Riffault

956-1566

45SC

D Scharf

956-5993

45SC

M Thomas

956-5789

45SC

Graphic Design Services

P Mitchell

956-6235

45SC

Services de la conception graphique

Cartographic Printing

615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9

Asst Director

A Lamothe

996-9812

BOOTH

B Wicker

992-2718

BOOTH

M Meunier

995-4246

BOOTH

Impression cartographique

615, rue Booth (Ottawa) K1A 0E9

Directeur adj

Text and Image Processing

Asst Director

A Mills

997-2712

45SC

Traitement de texte et d'image

Directeur adj

Secy

J Philippe

997-4140

45SC

Sec

Manager Operations

I Donaldson

956-6249

45SC

Gestionnaire, Opérations

Distribution

M Gauthier

956-6255

45SC

Distribution

Client Services

J Benedetti

956-6250

45SC

Services au client

Scheduling and Planning

C Sutcliffe
G Leclerc956-6253
956-624745SC
45SC

Programmation et planification

Printing

L Cyr

956-6254

45SC

Imprimerie

Operations Support

C Burn

956-6247

45SC

Soutien des opérations

Composition

Manager

H Champagne

997-4142

45SC

Composition

Gestionnaire

Composition, Main plant "Buy"			Composition, Atelier princ "achat"
L Carpentier	956-4706	45SC	
Manager (Days)			Gestionnaire (Jour)
F Bouchard	956-1548	45SC	
Manager (Evenings)			Gestionnaire (Soir)
J Dagenais	956-1548	45SC	
Manager (Nights)			Gestionnaire (Nuit)
Jocelyn Ledoux	956-1548	45SC	
Press			Presses
Asst Director			Directeur adjoint
A Lamothe	997-2707	45SC	
Secy			Sec
J Lapointe	997-4540	45SC	
Manager, Pre-Press			Gestionnaire, Pré-presses
R Hubert	997-4542	45SC	
Supervisors			Surveillants
(Days)			(Jour)
R Major	997-4542	45SC	
(Evenings)			(Soir)
A Longtin	997-4542	45SC	
(Nights)			(Nuit)
IR Sylvestre	997-4542	45SC	
Managers, Press			Gestionnaires, Presses
(Days)			(Jour)
JC Bertrand	997-4541	45SC	
(Evenings)			(Soir)
R Danis	997-4541	45SC	
(Nights)			(Nuit)
M Dupont	997-4541	45SC	
Bindery			Reliure
Asst Director			Directeur adj
A Caron	953-2737	45SC	
Secy			Sec
H Bazinet	997-3410	45SC	
Chiefs			Chefs
Days	997-3413	45SC	Jour
Evenings	956-1576	45SC	Soir
Nights	997-3413	45SC	Nuit
Shipping	997-2735	45SC	Livraison
Clerk	997-3410	45SC	Commis

Integrated Forms Management

Asst Director

P Langlois 956-6151 45SC

Secy

P Abbott 956-5819 45SC

Order Process Clerk

G Lamoureux 956-6266 45SC

Order Entry Clerk

C Gauthier 956-5854 45SC

Project Officers

P Basile 956-6152 45SC

R Boissonneault 956-6339 45SC

A Dufault 956-6961 45SC

C Landry 956-6962 45SC

Service de gestion des formulaires intégrés

Directeur adj

Sec

Commis aux services de commande

Commis aux inscriptions des commandes

Agents de projet

A Lonsdale 956-6962 45SC

Y Larouche 956-7168 45SC

P Yang 956-6153 45SC

PRINTING CENTRES DIVISION

Director

F Kennedy 953-0991 45SC

Secy

A Laframboise 997-2280 45SC

Clerk

956-5190 45SC

Financial Management Advisor

Y Bacon 953-3950 45SC

Planning and Market Development

Manager

S Dupuis 956-5874 45SC

Project Officer

DF Lynch 956-5949 45SC

Project Assistant

L Léonard 956-5947 45SC

Product Development Centre

300 Laurier Ave West, Ottawa K1A 0S7

Asst Director

R Groulx 941-5423 300L

DIVISION DE CENTRES D'IMPRIMERIE

Directrice

Sec

Commis

Conseiller en gestion financière

Planification et développement des marchés

Gestionnaire

Agent de projets

Adjointe aux projets

Centre de développement des produits

300, ave Laurier ouest, Ottawa K1A 0S7

Directeur adj

ANS & Decentralized Forms

Manager

PA Lefebvre 941-5412 300L

SADA et formulaires décentralisés

Gestionnaire

Equipment Trials

Manager

R Séguin 941-5413 300L

Essaie d'équipement

Gestionnaire

Customer Service Representative

A Damphousse 941-5411 300L

Représentante de service à la clientèle

Technical Account Managers

C Connolly 941-5414 300L

J Foucault 941-5415 300L

R Larocque 941-5410 300L

R Lavergne 941-5416 300L

Chargés de compte technique

Junior Operations Analyst A St-Amour	941-5424	300L	Analyste junior des opérations
Operations Analysis Section A/Manager			Section de l'analyse des opérations Gestionnaire int
P Asselin	956-1516	45SC	
Operations Analysts			Analystes des opérations
L Brisebois	956-1518	45SC	
K Britt	997-3088	45SC	
Clerk			Commis
R Brazeau	997-3086	45SC	
Product Analysts			Analystes de produit
P Lalande	956-7148	45SC	
G Lavoie	956-5861	45SC	
HULL PRINTING CENTRES DISTRICT			CENTRES D'IMPRIMERIE – DISTRICT DE HULL
Asst Director			Directeur adj
P Solari	956-1454	PDP4	
Printing Service Centre – Portage Phase III	997-6600		Centre de services d'imprimerie – Portage III
Printing Service Centre – Portage Phase I	997-3049		Centre de services d'imprimerie – Portage I
Printing Service Centre – Portage Phase II	997-4086		Centre de services d'imprimerie – Portage II
Printing Service Centre – Portage Phase IV	994-1322		Centre de services d'imprimerie – Portage IV
Printing Service Centre – Place du Centre	997-0747		Centre de services d'imprimerie – Place du Centre
Printing Service Centre – National Printing Bureau	990-1873		Centre de services d'imprimerie – Bureau national
Printing Service Centre – Chaudière I	997-4536		Centre de services d'imprimerie – Chaudière I
Printing Service Centre – Chaudière III	997-4156		Centre de services d'imprimerie – Chaudière III
Printing Service Centre – Chaudière IV	997-6439		Centre de services d'imprimerie – Chaudière IV
Printing Service Centre – Fontaine Bldg	997-0636		Centre de services d'imprimerie – Édifice Fontaine
Printing Service Centre – Place Vincent Massey	997-0553		Centre de services d'imprimerie – Place Vincent Massey
CENTRETOWN PRINTING CENTRES DISTRICT			CENTRES D'IMPRIMERIE – DISTRICT DU CENTRE-VILLE
Asst Director			Directeur adj
R Gagné	992-8244	CBLD	
Printing Service Centre – Lester B Pearson	995-2651		Centre de services d'imprimerie – Pearson
Printing Service Centre – Rockliffe Base	993-2869		Centre de services d'imprimerie – Base Rockliffe
Printing Service Centre – DND Headquarters	995-3635		Centre de services d'imprimerie – Siège social/DND
Printing Service Centre – Vanier Towers	993-9690		Centre de services d'imprimerie – Tours Vanier
Printing Service Centre – L'Esplanade Laurier P1	995-5651		Centre de services d'imprimerie – L'Esplanade P1
Printing Service Centre – Metcalfe	995-2506		Centre de services d'imprimerie – Metcalfe
Printing Service Centre – Canadian Bldg	992-1163		Centre de services d'imprimerie – Édifice Canadian
Printing Service Centre – L'Esplanade Laurier	992-0155		Centre de services d'imprimerie – L'Esplanade Laurier

Printing Service Centre – Connaught Bldg	947-0767
Printing Service Centre – C.D. Howe	995-6338
Printing Service Centre – Justice	996-5899
Printing Service Centre – Sir Wilfrid Laurier	992-8281
Printing Service Centre – Centennial Towers	996-4965
Printing Service Centre – Place de Ville	995-8972
Printing Service Centre – Journal Tower South	995-3337
Printing Service Centre – West Memorial	992-5935

TUNNEY'S PRINTING CENTRES DISTRICT

Asst Director	M Ducharme	990-8478	MBTP
Chief	M Miron	998-2013	MBTP
Printing Service Centre – Sir John Carling	995-3091		
Printing Service Centre – Carling, Level 7	995-7084		
Printing Service Centre – Carling, Level 8	995-5118		
Printing Service Centre – Sir William Logan	995-4582		
Printing Service Centre – Sir F. Banting	957-1897		
Printing Service Centre – Tunney's Pasture	990-8475/2400		
Printing Service Centre – Environmental Health	990-8243		
Printing Service Centre – Jeanne Mance	990-9971/8023		
Printing Service Centre – Sir Charles Tupper	998-4346		
Printing Service Centre – Data Centre	998-3990		
Printing Service Centre – Federal Study Centre	998-4608		

REGIONAL OPERATIONS

Director	F Dupuis	953-3984	45SC
Secy	D Dion	953-3983	45SC
Financial Management Advisor	M Guindon	997-7107	45SC

Centre de services d'imprimerie – Édifice Connaught
Centre de services d'imprimerie – C.D. Howe
Centre de services d'imprimerie – Justice
Centre de services d'imprimerie – Wilfrid Laurier
Centre de services d'imprimerie – Tours Centennial
Centre de services d'imprimerie – Place de Ville
Centre de services d'imprimerie – Tour Journal Sud
Centre de services d'imprimerie – Memorial Ouest

CENTRES D'IMPRIMERIE – DISTRICT DU PRÉ TUNNEY

Directeur adj
Chef
Centre de services d'imprimerie – Sir John Carling
Centre de services d'imprimerie – Carling/7
Centre de services d'imprimerie – Carling/8
Centre de services d'imprimerie – Sir William Logan
Centre de services d'imprimerie – Sir F. Banting
Centre de services d'imprimerie – Pré Tunney
Centre de services d'imprimerie – Santé Envir.
Centre de services d'imprimerie – Jeanne Mance
Centre de services d'imprimerie – Charles Tupper
Centre de services d'imprimerie – Centre Data
Centre de services d'imprimerie – Centre d'études

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Directeur
Sec
Conseiller en gestion financière

Procurement and Product Management

Asst Director

P Chatré

953-3951

45SC

Manager

D Sabourin

956-4775

45SC

Product Analyst

RR Sylvestre

956-4776

45SC

Special Project Officers

N Nodder

956-6421

45SC

JP Roy

956-6421

45SC

Coordination Clerk

956-4924

45SC

Regional Offices**Pacific/Western Region**

Assistant Director

J Bruyere

666-4781

VCR

Assistant Director (Winnipeg)

R Ash

983-4518

WPG

British Columbia/Yukon

Manager

676-7379

VCR

Vancouver Plant

666-0477

VCR

Royal Copy Centre

666-6671

VCR

Chilliwack Copy Centre

858-1645

CHWK

Burrard Copy Centre

666-5333

VCR

Victoria Copy Centre

363-6950

VIC

Communication Procurement Officer

666-3517

VIC

Vancouver Island

Esquimalt Copy Centre

363-2881

ESQ

Alberta/NWT

Edmonton Plant

495-3704

EDM

Canada Place Copy Centre

495-6717

EDM

Communication Procurement Officer

495-3704

EDM

Calgary

Calgary Copy Centre

292-4309

CGY

Saskatchewan

Regina Copy Centre

780-5227

REG

Communication Procurement Officer

780-8255

REG

Gestion des produits et achats

Directeur adj

Gestionnaire

Analyste de produit

Agents de projets spéciaux

Commis à la coordination

Bureaux régionaux**Région du Pacifique et de l'Ouest**

Directeur adj

Directeur adjoint (Winnipeg)

Colombie-Britannique/Yukon

Gestionnaire

Atelier Vancouver

Centre de reprographie Royal

Centre de reprographie Chilliwack

Centre de reprographie Burrard

Centre de reprographie Victoria

Agent des achats en communication

Ile de Vancouver

Centre de reprographie Esquimalt

Alberta/TN-O

Atelier Edmonton

Centre de reprographie Canada Place

Agent des achats en communication

Calgary

Centre de reprographie Calgary

Saskatchewan

Centre de reprographie Regina

Agent des achats en communication

Winnipeg, Manitoba
Manager

D Galowaty

983-4518

WPG

Winnipeg (Manitoba)
Gestionnaire

Winnipeg Plant

983-4518

WPG

Atelier Winniper

Federal Copy Centre

983-4064

WPG

Centre de reprographie Federal

Westwin Copy Centre

833-5224

WPG

Centre de reprographie Westwin

Communication Procurement Officer

983-3740

WPG

Agent des achats en communication

Ontario Region

Assistant Director (Toronto)

H Ghizas

670-6266

TOR

Région de l'Ontario
Directeur adjoint (Toronto)**Central Ontario**

Mississauga Plant

670-6201

MSGA

Centre de l'Ontario
Atelier Mississauga

Communication Procurement Officer

670-6265

MSGA

Agent des achats en communication

Adelaide Copy Centre

973-9808

TOR

Centre de reprographie Adelaide

St Clair Copy Centre

973-6320

TOR

Centre de reprographie St Clair

Downsview Copy Centre

739-4536

TOR

Centre de reprographie Downsview

Communication Procurement Officer

739-4535

TOR

Agent des achats en communication

Borden Plant

424-1170

BORD

Atelier Borden

North York Plant

224-4699

TOR

Atelier North York

Northern Ontario

North Bay Copy Centre

494-2624

NBAY

Nord de l'Ontario
Centre de reprographie North Bay

Petawawa Plant

588-5481

PET

Atelier Petawawa

Southwestern Ontario

London Plant

645-5505

LDN

Sud-ouest de l'Ontario
Atelier London

Windsor Copy Centre

254-0388

WNSR

Centre de reprographie Windsor

Southeastern Ontario

Kingston Plant

545-8704

KGTN

Sud-est de l'Ontario
Atelier Kingston

Penitentiary Copy Centre

545-8072

KGTN

Centre de reprographie Pénitencier

Cornwall Copy Centre

936-5075

CNWL

Centre de reprographie Cornwall

Trenton Plant

965-3362

TREN

Atelier Trenton

Belleville Copy Centre

969-3662

BELV

Centre de reprographie Belleville

Québec Region			Région du Québec		
Asst Director (Montreal)			Directeur adj (Montréal)		
A Ladouceur	283-4805	MTL			
Western Québec			Ouest du Québec		
Manager			Gestionnaire		
D Leporé	496-2554	MTL			
Montreal Plant	283-4828	MTL	Atelier Montréal		
Saint-Jean Copy Centre	358-7011	MTL	Centre de reprographie Saint-Jean		
St-Hubert Copy Centre	462-7658	SHU	Centre de reprographie St-Hubert		
Purchasing and Quality Control	283-7647	SHU	Planificateur, contrôle de la qualité des achats		
Contract Negotiations	283-4543	SHU	Agent de négociation des contrats		
Planner and Buyer	283-1413	SHU	Planificateur et acheteur		
Communication Procurement Officer	283-1414	SHU	Agent des achats en communication		
Eastern Québec			Est du Québec		
Manager			Gestionnaire		
G Pelletier	648-7360	QBC			
Quebec Plant	648-3318	QBC	Atelier Québec		
Valcartier Copy Centre	844-5238	VALC	Centre de reprographie Valcartier		
Communication Procurement Officer	648-3260	VALC	Agent des achats en communication		
Atlantic Region			Région de l'Atlantique		
Asst Director (Moncton, N.B.)			Directeur adj (Moncton, N.B.)		
K Young	851-6091	MCTN			
Nova Scotia			Nouvelle-Écosse		
Manager	426-3219	MCTN	Gestionnaire		
Halifax Plant	426-3884	HFX	Atelier Halifax		
Historic Properties Copy Centre	426-4010	HFX	Centre de reprographie Historic Properties		
Burnside Copy Centre	426-9468	HFX	Centre de reprographie Burnside		
Fleet School Copy Centre	426-6012	HFX	Centre de reprographie Fleet School		
Dockyard Copy Centre	427-2967	HFX	Centre de reprographie Dockyard		
Cornwallis Copy Centre	638-8631	HFX	Centre de reprographie Cornwallis		
Shearwater Copy Centre	466-1035	HFX	Centre de reprographie Shearwater		
Greenwood Copy Centre	765-5419	HFX	Centre de reprographie Greenwood		
Communication Procurement Officer	426-6257	HFX	Agent des achats en communication		
Newfoundland			Terre-Neuve		
Pleasantville Copy Centre	772-5395	PLES	Centre de reprographie Pleasantville		
Prince Edward Island			Île-du-Prince-Édouard		
Charlottetown Copy Centre	566-7023	CHTN	Centre de reprographie Charlottetown		

New Brunswick

Moncton Plant	851-6023
Chatham Copy Centre	773-9523
Gagetown Copy Centre	422-2046
Saint John Copy Centre	636-4532
Highfield Copy Centre	851-2778
Bathurst Copy Centre	548-7614

INFORMATION SYSTEMS MANAGEMENT

Director	W Hallam	956-1571
Secy	M Blais	953-0990
Admin Clerk	J Côté	956-2596

Advanced Communication Systems

Asst Director	J Farley	956-1600
	K Biernath	956-5485
	P Kampouris	956-1602
	D Hobbins	956-5709
	Y Ouellet	956-1601

Systems Support		
P Lafrance	956-1606	45SC
P Golightly	956-2682	45SC
D Coulombe	956-5484	45SC
S Plouffe	956-1609	45SC

Computer Systems

JG Charette	956-2685	45SC
G Deschênes	956-2686	45SC
P Johnston	956-6547	45SC
G Lapointe	956-2680	45SC
R Methot	956-6144	45SC

Systems and Network Operations Centre

Asst Director	C Meyer	956-2693	45SC
Admin Clerk	S Lannigan	956-0605	45SC

Vax Systems Manager

F Saint-Laurent	956-5790	45SC
-----------------	----------	------

Operations Manager

M Roy	956-6284	45SC
M Leonard	956-2688	45SC
A Mercier	956-6285	45SC

Nouveau-Brunswick

MCTN	Atelier Moncton
CHATH	Centre de reprographie Chatham
GAGE	Centre de reprographie Gagetown
SNB	Centre de reprographie Saint John
SNB	Centre de reprographie Highfield
BATH	Centre de reprographie Bathurst

GESTION DES SYSTÈMES D'INFORMATION**Directeur****Sec****Commis****Systèmes de communication d'avant-garde****Directeur adj**

45SC		
45SC		
45SC		
45SC		
45SC		
Section de soutien		
M Phillips	956-6543	45SC
H Schroeder	956-2681	45SC
JC Wan	956-2680	45SC

Systèmes informatiques**Centre des systèmes et des opérations de réseau****Directeur adj****Commis admin****Gestionnaire des systèmes VAX****Gestionnaire des opérations**

**Office Automation, Financial and
Procurement Systems**

Asst Director 956-2684 45SC

Admin Clerk
H Boudreau 956-2691 45SC**A/Manager, Financial Systems**

V Persaud 956-6470 45SC

Programmer Analyst

M Beaulieu 956-6304 45SC

G Cousineau 956-2594 45SC

Financial Analysts

L Leblanc 956-6352 45SC

RL Sparks 956-2677 45SC

John Leduc 956-6471 45SC

Consultant

Al Johns 956-2699 45SC

**Office Automation and LAN Systems Support
Section**Manager
JR Millette 956-1605 45SC**Programmer Analysts**

E Bélanger 996-6728 45SC

F Blundell 956-1610 45SC

R Cooke 956-6728 45SC

C Gagnon 956-1495 45SC

H Grabst 956-5688 45SC

C Labine 956-1481 45SC

S Legault 956-6900 45SC

**Systèmes de bureautique, financier et
d'approvisionnement**

Directeur adj

Commis admin

Gestionnaire int, systèmes financiers

Analyste programmeur

Analystes financiers

Conseiller

**Soutien des systèmes de bureautique et réseaux
locaux**

Gestionnaire

Analystes programmeurs

M Leonard 956-1481 45SC

S Lupien 993-2383 350AB

K Muma 956-6358 45SC

L Rocque 956-5483 45SC

L Rose 994-8166 45SC

A Solari 993-8914 350AB

Supporting Staff**Employés de soutien**

P Archambault 995-2651 45SC

J Beaudry 997-6600 45SC

G Bedard 998-3990 45SC

R Belair 995-5651 45SC

R Cousineau 990-8475 45SC

R Craig 998-4608 45SC

P David 990-8802 45SC

A Derouin 997-4086 45SC

G Desormeaux 956-4741 45SC

JF Devine 995-4582 45SC

D Ducharme 956-0626 45SC

E Dunn 997-4086 45SC

F Durham 995-3091 45SC

J Fuoco 992-8236 45SC

K Gagne-Templeman 995-2651 45SC

R Gaudry 995-6337 45SC

R Goudie 956-1576 45SC

P Goulet 995-2651 45SC

L Granger 996-4965 45SC

D Gravel 995-2561 45SC

A Hamel 997-3413 45SC

J Huneault 990-8475 45SC

L Jack 990-8802 45SC

F Johnson 992-8236 45SC

A Joly 997-4541 45SC

A Labrecque 990-9971 45SC

P Lajoie 990-8475 45SC

M Lalonde 956-1577 45SC

C Larabie 997-1780 45SC

G Lavoie 997-6600 45SC

M Leblanc 997-4541 45SC

MP Leduc 995-2506 45SC

G Lefebvre 953-3949 45SC

A Mathe 997-6600 45SC

R Meloche 997-0636 45SC

C Michon 997-6600 45SC

J Miller 996-5899 45SC

J Parent 994-1322 45SC

G Phansalker 990-8802 45SC

Y Poirier 994-1322 45SC

M Raizenne 995-5430 45SC

J Ramsay 998-4346 45SC

M Robillard 990-1873 45SC

L Roy 990-8802 45SC

G Sabourin 995-3091 45SC

D Savard 995-8972 45SC

M Seguin 956-1548 45SC

V Vaby 956-1551 45SC

CONSULTING AND AUDIT CANADA

Tower B, Place de Ville
Ottawa K1A 0S5

General Enquiries	943-8929	
Enquiries on "Optimum"	996-2773	
Chief Executive Officer Ercel J Baker	996-0231	
Liaison Officer A Fisher	943-8232	
Assistant Louise Morin	996-3297	
Finance and Admin Clerk Linda Morin	943-0360	
Director General A Andrews	992-3490	
Director General J Currie	995-6341	
Director General JRF Hodgson	943-8798	
Director General B Keith	292-4586	
Director General B Whalley	996-1457	
Associate R Christensen	992-1572	
Executive Co-Ordinator, Strategic Policy P Cameron	992-3574	
CAC Admin Manager K van Deurs	943-1765	

CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA

Tour B, Place de Ville
Ottawa K1A 0S5

PDV	Renseignements
PDV	Renseignements sur "Optimum"
PDV	Président-directeur général
PDV	Agent de liaison
PDV	Adjointe
PDV	Commis fin et admin
PDV	Directeur général
PDV	Directeur général
PDV	Directeur général
PDV	Directeur général
CGY	Directeur général
PDV	Directeur général
PDV	Associé
PDV	Coordonnateur exécutif, politique stratégique
	Admin de CVC Gestionnaire
PDV	

L Beauregard	943-1762	PDV
M Bissonnette	996-0189	PDV
H Desforbes	995-5932	PDV
R Dupéré	943-1088	PDV
A Duval	995-8056	PDV

MC Girouard	996-3348	PDV
M Lauzon	992-0222	PDV
D Leclair	943-1095	PDV
R Legault	996-8344	PDV
V Theokritoff	996-0188	PDV

**DIRECTOR GENERAL, CONSULTING
AND AUDIT CANADA**

A Andrews 992-3490

Assistant

H Huard 943-8974

Human Resource Consulting Services

Director

M Dempsey 996-5352

Principal Consultants

M Cameron 996-7511 PDV

D DeLaPlante 996-5352 PDV

Y Goulet 995-9330 PDV

Consultants

A Harmathy 996-2860

C Labaty 995-3380

L Nancoo 992-1707

K Parker 996-0585

Y Vaillant 943-8352

CAC Human Resources Services

Director

D Faubert 992-9730 PDV

Manager, Human Resources Services

S Hussey 992-3248 PDV

M Desjardins 992-1303 PDV

K Gerber 943-8355 PDV

D Lamothe 992-1837 PDV

F Longo 947-0230 PDV

N Mignac 943-0406 PDV

CAC Communications

Director

R Laliberté 992-1129 PDV

J Barresi 996-7886 PDV

S Beauvais 943-0780 PDV

S Dalpe 996-6248 PDV

P Fitch 996-1394 PDV

S Lavigne 996-2171 PDV

R Liberatore 996-2773 PDV

L MacIntosh 995-9533 PDV

**DIRECTOR GENERAL, CONSULTING
AND AUDIT CANADA**

J Currie 995-6341 PDV

Assistant

J Cyr-Lancaster 995-7435 PDV

Assistant

A Plouffe 992-7256 PDV

Secy

R Cyr 943-1082 PDV

**DIRECTEUR GÉNÉRAL, CONSEILS ET
VÉRIFICATION CANADA**

PDV

Adjointe

PDV

Services consultatifs en ressources humaines

Directeur

PDV

Conseillers principaux

M Miles 943-8229 PDV

S Poitras 996-8392 PDV

S Wightman 995-2826 PDV

Conseillers

PDV

PDV

PDV

PDV

PDV

Services en ressources humaines de CVC

Directeur

PDV

Gestionnaire, Services en ressources humaines

PDV

M Newberry 992-0370 PDV

J Nixon 943-1247 PDV

C Sutcliffe 995-8204 PDV

M Thériault 995-6039 PDV

Communications de CVC

Directeur

PDV

C Miller 943-1134 PDV

F Mongeon 995-1820 PDV

S Pelland 943-1135 PDV

D Roberts 943-1132 PDV

E Roche 996-3282 PDV

F Sarazin 996-1221 PDV

**DIRECTEUR GÉNÉRAL CONSEILS ET
VERIFICATION CANADA**

PDV

Adjointe

PDV

Adjointe

PDV

Sec

PDV

Contract Audits

Director	S Tjepkema	996-2279
Secy	J Brandon-Kennedy	992-9073
Sr Branch Clerk	G Drews	992-9072
Audit Manager	RG Bond	992-6947
Auditors		
A Auger	992-8787	PDV
A Beauchamp	992-0323	PDV
A Bélisle	992-0324	PDV
D Bennett	992-8435	PDV
W Blenkarn	992-2091	PDV
K Crawford	992-0371	PDV
K Dufour	992-7507	PDV
N Feader	992-8562	PDV
E Findlay	992-9071	PDV
M Foo	943-8363	PDV

Vérifications des contrats

Directeur		
Sec		
Commis de direction princ		
Gestionnaire de vérification		
Vérificateurs		
ng	992-8815	PDV
arnier	992-0103	PDV
an	992-0372	PDV
garé	992-0325	PDV
on	992-0098	PDV
Nadon-Sabourin	992-0321	PDV
ven	943-8357	PDV
lter	992-6702	PDV
Thériault	992-0098	PDV

Contribution and Special Audits

Director	J Shah	996-5096
Secy	C Tennant	992-1328
Sr Branch Clerk	D Konecny	992-5760
Audit Managers		
H Labadie	992-0967	PDV
RH Burke	992-4082	PDV
D Lindsay	992-8067	PDV
DA Marshall	992-1709	PDV
Auditors		
S Asgill	992-2374	PDV
JY Charbonneau	992-7757	PDV
B Doiron	992-8074	PDV
L Gélinas	992-6431	PDV
B Giddings	992-5590	PDV
G Jolicoeur	992-3262	PDV

Vérifications des contributions et projets spéciaux

Directeur		
Sec		
Commis princ de direction		
Gestionnaires de vérification		
Laurent	943-8367	PDV
annon	992-4737	PDV
lon	992-4845	PDV
Vérificateurs		
Marshall	992-6867	PDV
vi	992-5536	PDV
Jacques	992-3577	PDV
veet	992-5609	PDV
ibaudeau	992-6212	PDV
arburton	943-8714	PDV

Internal Audits

A/Director	T Murray	992-9408
Secretary	J Mandzuk	992-9158
Sr Branch Clerk	C Egan	943-8598
Admin Clerk	H Maloney	992-9159

Vérifications internes

Directeur int	
Secrétaire	
Commis princ de direction	
Commis admin	

Audit Managers

R Braendli	992-3423	PDV
G Côté	992-5528	PDV
D Duhaime	943-8196	PDV

Auditors

K Ali	992-9150	PDV
J Anton	992-1120	PDV
S Boucher	992-9122	PDV
G Chevalier	992-9702	PDV
R Collier	992-5088	PDV
R Collins	992-5089	PDV
L Cruickshank	943-0119	PDV
B Gifford	992-3204	PDV
H Hopkins	943-8597	PDV
R Hornick	992-1417	PDV
S Layton	992-1187	PDV
MF Lee	992-6442	PDV
S Lynch	992-7375	PDV

International Services**Director**

A Morgan	996-7359
----------	----------

Assistant

M Penney	992-8290
P Desjardins	995-7589
J Levere	992-1114

Principal Consultants

A Millington	992-6196
H Monaghan	995-0541

Consultants

J Avery	995-5405	PDV
A Demirjian	992-3255	PDV
P Galler	943-1094	PDV
W Griggs	995-7144	PDV

Comptroller

W Mahood	996-1577	PDV
----------	----------	-----

Professional Practices**Director**

D Goold	995-3376	PDV
---------	----------	-----

S Lavictoire	995-8341	PDV
--------------	----------	-----

Program Review and Evaluation**Director**

M Samson	995-8227	PDV
----------	----------	-----

Principal Consultant

M Thomas	996-8391	PDV
----------	----------	-----

Consultants

C Boutillier	943-8354	PDV
C Brimer	943-8197	PDV
M Clark	996-7217	PDV

Gestionnaires de vérification

B Goldstein	992-3814	PDV
J Hammell	992-2573	PDV
B Williamson	992-7337	PDV

Vérificateurs

P Madott	992-3797	PDV
W Mann	996-5983	PDV
L McCall	992-5531	PDV
M Niblett	992-6172	PDV
M Noël	996-5343	PDV
D Rethier	943-8594	PDV
E Scalia	992-3001	PDV
P Smith	996-5341	PDV
E Stepchuk	996-5342	PDV
C Summers	943-8601	PDV
B VanderNoot	992-7336	PDV
R Wardle	992-5532	PDV

Services internationaux**Directeur****Adjointe****Conseillers princ****Conseillers**

D Jones	995-7177	PDV
G Nadeau	995-3193	PDV
P Price	992-7175	PDV

Contrôleur**Pratiques professionnelles****Directeur****Examen et évaluation des programmes****Directeur****Conseiller princ****Conseillers**

G Crone	992-2091	PDV
J Judek	995-9418	PDV
J Parry	992-0372	PDV

**DIRECTOR GENERAL, CONSULTING
AND AUDIT CANADA**

JRF Hodgson 943-8798

Secy

P Gour 943-8799

Special Operating Agencies Services

A/Director

G Waymark 995-7140

Secy

N Rivet 947-0046

Consultants

R Drysdale 943-8382 PDV

W Grimshaw 995-8299 PDV

G Inglis 995-8411 PDV

L Lennon 943-8224 PDV

Environmental Management

Director

H Jackman 995-8237 PDV

Assistant

C Copping 996-1458 PDV

C Napolitano 996-0953 PDV

N Richard 943-8191 PDV

Principal Consultants

W Barnicke 996-1459 PDV

G Bushell 995-8226 PDV

BA Rogers 995-9408 PDV

M Trahan 995-0347 PDV

K Walker 995-8246 PDV

Consultants

P Everson 995-8457 PDV

A Lee 995-8247 PDV

C Mallory 995-9204 PDV

Innovative Government Management

Principal Consultant

D Wright 995-8572 PDV

Quality Management

Director

GH Roston 943-2812 PDV

Assistant

R Savard 943-8381 PDV

Project Management

Director

L Cunningham 996-7120 PDV

Assistant

C Copping 996-1458 PDV

**DIRECTEUR GÉNÉRAL, CONSEILS ET
VÉRIFICATION CANADA**

PDV

Sec

PDV

Services aux organismes de service spécial

Directeur int

PDV

Sec

PDV

Conseillers

J Newcombe 996-4105 PDV

A Rodal 947-1177 PDV

GDE Wilson 995-7188 PDV

Gestion environnementale

Directeur

Adjointe

Conseillers princ

PDV

PDV

PDV

PDV

PDV

Conseillers

J Rea 995-7979 PDV

C Rossiter 995-2259 PDV

L Vigneaul-Rasiulis 943-8218 PDV

Gestion innovatrice du gouvernement

Conseiller princ

Gestion de la qualité

Directeur

Adjointe

Gestion de projets

Directeur

Adjointe

Principal Consultants

M LeSieur 995-1918
J Petitclerc 996-7787

PDV
PDV

Consultants

P Kestner 996-6263
V Miller 996-7627

PDV
PDV

Program Management

A/Director

A Turner 995-9421

PDV

Assistant

C Copping 996-1458

PDV

Principal Consultants

P Beaudry 995-9257 PDV
D Cloutier 996-7221 PDV
M Kirk 996-7222 PDV
C Lacasse 943-8212 PDV

Conseillers princ

G Lefebvre 996-7626 PDV
A Price 996-7125 PDV
A Rabinovitch 995-8576 PDV
B Thérien 996-4910 PDV

Consultants

L Alexander 996-8393
P Bruneau 995-9532
D Dobson 996-8395
R Galbreath 996-2187
G Walker 996-7363

PDV
PDV
PDV
PDV
PDV

Conseillers

DIRECTOR GENERAL, CONSULTING
AND AUDIT CANADA

B Keith 292-4586

CGY

DIRECTEUR GÉNÉRAL, CONSEILS ET
VÉRIFICATION CANADADIRECTOR GENERAL, CONSULTING
AND AUDIT CANADA

B Whalley 996-1457

PDV

DIRECTEUR GÉNÉRAL, CONSEILS ET
VÉRIFICATION CANADA

Assistant

D Maxwell 996-8447
D deRepentigny 996-8480

PDV
PDV

Adjointe

Financial Management

Director

A Bogie 996-1393

PDV

Gestion financière

Directeur

Assistant

C Copping 996-1458

PDV

Adjointe

Principal Consultants

G Knudson 995-9409
K Larkin 995-9634
R Mattina 995-9758
S Morgan 995-8217
W Reid 996-0584

PDV
PDV
PDV
PDV
PDV

Conseillers princ

Consultants

S Aylward 943-8206 PDV
L Bellemare 995-1472 PDV
L Chu 943-8205 PDV
D Fortier 995-7241 PDV

Conseillers

P Hamill 996-0954 PDV
E Mullan 995-1472 PDV
DA Prevost 943-8208 PDV

Information Management

Gestion de l'information

Principal Consultants

S Cameron	996-6755	PDV
D Drouillard	996-7689	PDV
S Gillett	996-6697	PDV
D Homa	996-6856	PDV
S Roddick	995-2062	PDV

Conseillers princ

W Svenson	995-8690	PDV
K Taylor	996-6526	PDV
P Vincent	996-0683	PDV
C Wooles	996-5892	PDV

Consultants

P Butler	995-3275	PDV
K Doherty	996-3966	PDV
E Dryden	995-3498	PDV
D Garneau	996-2809	PDV
L Joyal-Serhal	995-8422	PDV

Conseillers

D Maxim	943-8380	PDV
G Michaud	996-0838	PDV
D Turgeon	996-0885	PDV
M Van Herk	943-8379	PDV

CAC Finance**Director**

R Sudac	992-8237	
---------	----------	--

J Côté	992-0392	PDV
J Couture	992-0376	PDV
D Cummings	943-1108	PDV
M Fyfe	947-0139	PDV
C Laporte	943-1089	PDV

Finances de CVC**Directeur**

PDV

L Potvin	995-5561	PDV
M Poupart	995-7790	PDV
R Proulx	996-1951	PDV
C Tremblay	996-0190	PDV

CAC Technology Systems Support**Director**

N Loftus	943-0009	
----------	----------	--

P Brisson	995-1157	PDV
P Gagnéux	943-1880	PDV
G Goudie	995-7462	PDV
M McNeill	943-1881	PDV

Appui à l'informatique de CVC**Directeur**

PDV

P Olive	996-0297	PDV
R Pretty	995-2570	PDV
R Shaw	943-1879	PDV

CAC REGIONAL OFFICES**Atlantic Office**

Simpson's Mall, 2nd level
6960 Mumford Road
Halifax, NS B3L 4P1

Director

JA MacDonald	426-5490	
--------------	----------	--

HFX

Québec Office

1040 Belvédère Ave, Room 310
Sillery, Québec G1S 3G3

Director

I Hébert	283-7755	
----------	----------	--

MTL

Manager

F Ferland	648-3095	
-----------	----------	--

QBC

Montréal Office

Guy Favreau Complex
Room 505, West Tower
200 René Lévesque Blvd West
Montréal, Québec H2Z 1X4

Director

I Hébert	283-7755	
----------	----------	--

MTL

Toronto Office

4576 Yonge Street, Suite 402
Willowdale, Ontario M2N 6A4

Director

A Mahmood	954-1717	
-----------	----------	--

TOR

BUREAUX RÉGIONAUX DE CVC**Bureau de l'Atlantique**

Promenade Simpson, 2e étage
6960, chemin Mumford
Halifax (N-É) B3L 4P1
Directeur

Bureau de Québec

1040, av Belvédère, pièce 310
Sillery (Québec) G1S 3G3
Directeur

Gestionnaire**Bureau de Montréal**

Complexe Guy Favreau
Pièce 505, tour Ouest
200 ouest, boul René-Lévesque
Montréal (Québec) H2Z 1X4
Directeur

Bureau de Toronto

4576, rue Yonge, pièce 402
Willowdale (Ontario) M2N 6A4
Directeur

Winnipeg Office

Kensington Building
275 Portage Ave
Winnipeg, Manitoba R3B 2B3
Director

CW Lefko

983-4063

WPG

Edmonton Office

Suite 360
9777-102nd Avenue
Edmonton, Alberta T5J 4G9
Director

J Hurst

666-8048

VCR

Manager

DG McJannet

495-3390

EDM

Calgary Office

Suite 584, 220-4th Ave SE
PO BOX 2920, STN M
Calgary AB T2P 4C3
Director General

B Keith

292-4151

CGY

Vancouver Office

100-125 E 10th Avenue
Vancouver, BC V5T 1Z3
Director

J Hurst

666-0953

VCR

Bureau de Winnipeg

Édifice Kensington
275, ave Portage
Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3
Directeur

Bureau d'Edmonton

Suite 360
9777, 102e avenue
Edmonton (Alberta) T5J 4G9
Directeur

Gestionnaire

Bureau de Calgary

Pièce 584, 220-4e ave SE
CP 2920, STN M
Calgary AB T2P 4C3
Directeur général

Bureau de Vancouver

100-125 est, 10e Avenue
Vancouver (C-B) V5T 1Z3
Directeur

**CANADIAN GENERAL STANDARDS
BOARD**

14th & 15th Floors
222 Queen St
Ottawa K1A 1G6

CHIEF EXECUTIVE OFFICER, CGSB

D Wilson

941-8643

Secy

941-8644

MARKETING AND CORPORATE SERVICES

A/Director

D Gray

941-8687

Special Projects Officer

J Weir

941-8698

Secy

L Villeneuve

941-8699

Admin Clerk

T Adettu

941-8696

Admin Clerk

P Baker

941-8701

Admin Clerk

S Hudon

941-8697

Admin Clerk

U Matewska

941-8710

Admin Clerk

J McKeown

941-8711

GENERAL INQUIRIES

941-8700/09

Publishing and Sales Group

Publication Sales

941-8703/04

Head, Financial and Administrative Services Unit

L Zito

941-8711

Sr Editor

S Pasian

941-8689

Editors

D Blouin

941-8690

J Lefebvre

941-8692

B Nieuwenhuis

941-8691

Technical Library

941-8704

CGSB Sales Unit

941-8703/4

**OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU
CANADA**

14^e et 15^e étages
222, rue Queen
Ottawa K1A 1G6

ADMINISTRATEUR PRINCIPAL, ONGC

222QN

222QN Sec

MARKETING ET SERVICES AUX ENTREPRISES

Directeur int

222QN

Agent des projets spéciaux

222QN

Sec

222QN

Commis adm

222QN

Commis adm

222QN

Commis adm

222QN

Commis adm

222QN

Commis adm

222QN

222QN RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Groupe des publications et des ventes

222QN Vente des publications

Chef, Unité des services financiers et administratifs

222QN

Éditeur princ

222QN

Éditeurs

222QN

222QN

222QN

222QN Bibliothèque technique

222QN Unité des ventes ONGC

QUALITY CERTIFICATION BRANCH

Director 941-8667

Secy
A Sdao 941-8666

Sr Program Manager
T Cave 941-8666

Program Managers
J Brough-Kerrebyn 941-8663
P Laplante 941-8655
J Littlejohn 941-8669
W Nesrallah 941-8670
P Silberhorn 941-8671

Program Officers
C Lachance 941-8661
M Fawaz 941-8653
L Perreault 941-8652
D Young 941-8654

STANDARDS BRANCH

Director
J Randall 941-8640

Secy
B Gravelle 941-8678

Sr Program Managers
R Charest 941-8672
WB Dodd 941-8674
M Gaucher 941-8675
N Richards 941-8673

Program Managers
J Hillman 941-8678
R Khan 941-8639
T Melski 941-8642
E Siikanen 941-8641

Project Officers
G Chalifoux 941-8637
W Craig 941-8648
D Lamoureux 941-8645
A Lehn 941-8636

Forms Standardization Project Officer
R Moorhead 941-8638

DIRECTION DE LA CERTIFICATION DE LA QUALITÉ

222QN Directeur

Sec
222QN

Gestionnaire princ des programmes
222QN

Gestionnaires des programmes
222QN
222QN
222QN
222QN
222QN

Agents des programmes
222QN
222QN
222QN
222QN

DIRECTION DES NORMES

Directrice

222QN

Sec
222QN

Gestionnaires princ des programmes
222QN
222QN
222QN
222QN

Gestionnaires des programmes
222QN
222QN
222QN
222QN

Agents des projets
T Moher 941-8647 222QN
K Pryce 941-8634 222QN
J Sargent 941-8635 222QN

Agent de programme de standardisation des formes
222QN

REGIONAL DIRECTORATES

ATLANTIC DIRECTORATE

Ralston Building, 6th Floor
1505 Barrington St, suite 1905
PO Box 937, Station "M"
Halifax, NS B3J 2V9

Director General	Mike J Dempster	426-9333	HFX
Executive Asst	E Muise	426-6660	HFX
Secy	J Underwood	426-9333	HFX
Sr Directorate Advisor	R Moore	426-5113	HFX
Program Advisor	B Porter	426-6963	HFX
Program Advisor	R Tingley	426-9063	HFX
Program Advisor	I MacDonald	426-5146	HFX
Regional Communications Advisor	J Stone	426-6964	HFX
Administration Advisor	G Snow	426-7097	HFX
Admin Clerk	H Leblanc	426-4759	HFX
RECEPTIONIST	G Leger	426-6971	HFX
Sr Admin Clerk	C McKay	426-5116	HFX
Financial Advisor	T Wilson	426-6962	HFX
	G Adams	426-7418	HFX
Regional EDP Operations Coord	F Meacoe	426-7907	HFX
FACSIMILE		426-8444	HFX

DIRECTIONS GÉNÉRALES DES RÉGIONS

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ATLANTIQUE

Immeuble Ralston, 6e étage
1505, rue barrington pièce 1905
CP 937, Succursale "M"
Halifax (N-É) B3J 2V9

Directeur général
Adj exécutive
Sec
Conseiller princ de la direction générale
Conseiller du programme
Conseiller du programme
Conseiller du programme
Conseiller régionaux des communications
Conseiller d'administration
Commis adm
RÉCEPTIONNISTE
Commis adm
Conseiller des finances
Coord régional d'opérations
TÉLÉCOPIEUR

AUDIT SERVICE GROUP

West End Mall
6960 Mumford Road, Suite 105
Halifax, NS B3L 4P1
Director

JA MacDonald

426-5490

HFX

Secy

426-7692

HFX

RECEPTIONIST

426-5490

HFX

Audit Managers

RT Awalt

426-5491

HFX

KM Swain

426-5492

HFX

Admin Officer

J D'Entremont

426-5495

HFX

FACSIMILE

426-5419

HFX

Supporting Staff

Employés de soutien

GE Anstey

426-5490

HFX

J Beals

426-5490

HFX

JT Beckerson

426-5490

HFX

JG Boudreau

426-5490

HFX

RW Boyd

426-5490

HFX

BA Brennan

426-7562

HFX

ME Gray

426-5490

HFX

BM Greenough

426-5490

HFX

CM Leduc

426-5490

HFX

AD MacKinnon

426-5490

HFX

REFERENCE CANADA

Maritime Centre, Suite 1520
1505 Barrington Street
Halifax, NS B3J 3K5
Manager

T Lemoyre

426-7457

HFX

Telephone Referral Service, Local Calls

426-8092

HFX

NOVA SCOTIA REGION

Burnside Industrial Park
2 Morris Drive
Dartmouth, NS B3B 1S6

GENERAL ENQUIRIES

426-3881

DRT

Director

A Bagnall

426-2651

DRT

Secy

S Murphy

426-2651

DRT

Telecommunications Device for the Hearing
and Speech Impaired (TDD)

426-4033(D)

DRT

GROUPE DES SERVICES DE VÉRIFICATION

Centre commercial West End
6960, rue Mumford, pièce 105
Halifax (N-É) B3L 4P1
Directeur

Sec

RÉCEPTIONNISTE

Gestionnaires de la vérification

Agent d'adm

TÉLÉCOPIEUR

JA McKinnon

426-5490

HFX

WL Manuel

426-5490

HFX

R Murray

426-5490

HFX

M Onyett

426-5490

HFX

L Penney

426-5490

HFX

L Smith

426-5490

HFX

DE Sutherland

426-5490

HFX

KL Thorne

426-5490

HFX

V Whitlock

426-5490

HFX

CP Yochoff

426-5490

HFX

RÉFÉRENCE CANADA

Maritime Centre, pièce 1520
1505, rue Barrington
Halifax (N-É) B3J 3K5
Gestionnaire

Service de référence téléphonique, appels locaux

RÉGION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Parc industriel Burnside
2, promenade Morris
Dartmouth (N-É) B3B 1S6

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Directeur

Sec

Appareil de télécommunications pour les malentendants
et les personnes atteintes de troubles auditifs ou de la
parole (ATME)

Management Services

Manager
D Levy 426-7130

Chief, Finance 426-9374

Accounts Payable Clerk 426-7557

Chief, Planning, Analysis and Admin 426-4168

Administrative Officer 426-9555

Client Service Officer – Corporate Relations 426-8791

Procurement

Manager
A MacDonald 426-7247

Contracting Officer 426-7247

Commercial Acquisitions Section

Office & Commercial Procurement
Chief 426-9761

Industrial, Construction & Food Procurement

Chief 426-4882

CENTRAL REMOVAL SERVICES 426-2506

Science, Services and Systems Procurement

Chief 426-9464

Senior Science & Professional Services
Procurement Officer 426-7562/8550

Senior Engineering Procurement Officer, EDP 426-1676

Senior Engineering Procurement Officer,
Electronics 426-7561

Engineering Procurement Officer, Electronics 426-8368

Contracting Officers 426-8086/
9103/9766

Senior Procurement Assistants 426-9106/9104

Buying Clerks 426-9973/
9951/2028

Marine Procurement Section

Chief 426-3840

Contract Officers 426-3840

Engineering Procurement Officers 426-3840

Buying Clerks 426-3840

Marine Technical Inspection Section

Chief 426-3840

Technical Inspectors Engineering 426-3840

Services de gestion

Directeur

Chef, finances

Commis aux comptes créditeurs

Chef, planification, analyse et adm

Agent d'administration

Agent du service au client – relations publiques

Approvisionnement

Directeur

Agent de négociation des contrats

Acquisitions commerciales

Acquisition de bureautique et commercial
Chef

Acquisition industrielle de construction et alimentaire
Chef

SERVICE CENTRAL DE DÉMÉNAGEMENT

Marchés de sciences, services systèmes
Chef

Agents principaux des marchés des sciences et
des services professionnels

Agent principal d'approvisionnement, EDP

Agent principal d'approvisionnement technique
des électroniques

Agent d'approvisionnement technique des électroniques

Agents des négociations des contrats

Ajoints aux agents des achats princ

Commis acheteurs

Approvisionnement – Marine

Chef

Agent de négociation

Agents d'approvisionnement technique

Commis-acheteurs

Inspection technique – Marine

Chef

Inspecteurs techniques

Aerospace Procurement Senior Engineering Procurement Officer (Halifax International Airport)	873-2250	DRT	Approvisionnement, aérospatiale Agents principaux d'approvisionnement technique (Aéroport international de Halifax)
Assets and Distribution D Uhrich	426-9352	DRT	Biens et distribution Directeur
Manager			
Stocked Item Supply Inquiries	426-5902	DRT	Approvisionnement d'articles stockés, renseignements
Chief, Inventory Management	426-9462	DRT	Chef, gestion des stocks
Supvr, Inventory Control	426-5904	DRT	Superv, contrôle des stocks
Supvr, Customer Service	426-5902	DRT	Superv, service à la clientèle
Customer Service Clerk	426-5903	DRT	Commis, service à la clientèle
Chief of Warehousing	426-5906	DRT	Chef, entreposage
Foreman S.I.S.	426-5905	DRT	Contremaître S.I.S.
Foreman Shipping and Receiving	426-5905	DRT	Contremaître expédition et réception
Chief, Crown Assets Distribution	426-2140	DRT	Chef, distribution des biens de la Couronne
Client Services Officer – Sales CADC	426-3936/ 9968/9901	DRT	Agent du service au client – ventes CADC
Supvr, Admin Support Clerk	426-9997	DRT	Surv, commis de soutien d'admin
Compensation & Payments Manager			Rémunération et paiements Gestionnaire
D Boltz	426-9974	DRT	
Administration Assistant	426-9381	DRT	Adjoint administration
Chief, Systems Control, Monitoring & Testing	426-2222	DRT	Chef, Contrôle des essais de systèmes
Chief, Client Services, Compensation & Pay	426-5474	DRT	Chef, service à la clientèle, rémunération et paiement
Client Service Officers – Advisory	426-5474/ 6316/5519	DRT	Agents du service au client – consultatif
Client Service Officers – Training	426-2198/ 8881/3946	DRT	Agents du service au client – formation
Audit Staff	426-7300/7501	DRT	Analystes en vérification
Chief, Pay Operations Unit 1	426-9664	DRT	Chef, opérations de la paie-unité 1
Chief, Pay Operations Unit 2	426-2200	DRT	Chef, opérations de la paie-unité 2
Chief, Pay Operations Unit 3	426-2202	DRT	Chef, opérations de la paie-unité 3
Chief, Superannuation Operation	426-7709	DRT	Chef, opérations des pensions de retraite
Chief, Payments & Accounting	426-2236	DRT	Chef, paiements et comptabilité
Chief, Payments Inquiry Section	426-4500	DRT	Chef, renseignement sur les paiements
Production & Technical Services Manager			Production et services techniques Gestionnaire
M McIsaac	426-5908	DRT	

Supervisor, Client Services – Prod. Support & Office Services – Brownlow Centre	426-7159	DRT	Superviseur, des services à la clientèle, soutien de la production et services du bureau – Brownlow Centre
Supervisor, Client Services – Prod. Support & Office Services – 2 Morris Drive	426-6518	DRT	Superviseur, des services à la clientèle, soutien de la production et services du bureau – 2 promenade Morris
Chief, Client Services – Microcomputer Sys.	426-8944	DRT	Chef, Service à la clientèle – micro-ordinateurs
Chief, Client Services – Infor. & Proc. Sys. Sup.	426-2248	DRT	Chef, Service à la clientèle – soutien des systèmes informatiques
Client Service Officer – LAN Administrator	426-2224	DRT	Chef, Service à la clientèle – administrateur de reloc.
Client Service Officer – Technical Support	426-2223/ 2135/4390/7409	DRT	Chef, Service à la clientèle – soutien technique
Production Service Officer	426-7290	DRT	Agent des services de la production
Supervisors, Production Operations	426-2247	DRT	Superviseurs, opérations de la production
Canada Communication Group			Groupe Communication Canada
Printing Services			Imprimerie régionale
Chief, Printing Products	426-3219	DRT	Chef, Produits imprimés
Printing Products Officer	426-6257	DRT	Agent du service des produits imprimés
Printing Job Enquiries	426-3884	DRT	Renseignements sur les travaux d'imprimerie
Fleet School Copy Centre	426-6012	DRT	Centre de reprographie de l'École de la flotte
HMC Dockyard Copy Centre	426-2967	DRT	Centre de reprographie de l'Arsenal CSM
Burnside Copy Centre	426-9468	DRT	Centre de reprographie de Burnside
CFB Cornwallis Copy Centre	638-8631	DRT	Centre de reprographie de la BFC Cornwallis
CFB Greenwood Copy Centre	765-5914	DRT	Centre de reprographie de la BFC Greenwood
CFB Shearwater Copy Centre	466-1035	DRT	Centre de reprographie de la BFC Shearwater
Supporting Staff			Employés de soutien

JW Adderson	426-3840	DRT	D Carrington	426-5903	DRT
D Anderson	426-7222	DRT	R Casey	426-2442	DRT
H Anderson	426-9462	DRT	B Cashen	426-5905	DRT
S Atkinson	426-4033(D)	DRT	H Chapman	426-6991	DRT
R Baptiste	426-4475	DRT	S Chapman	426-7093	DRT
G Barbour	426-7944	DRT	J Clarke	426-2084	DRT
H Barrett	426-5905	DRT	D Close	426-6721	DRT
M Barry	426-2199	DRT	J Clowes	426-7130	DRT
CA Beattie	426-3863	DRT	H Coccimillo	426-2205	DRT
D Beazley	426-2204	DRT	B Collicutt	426-7188	DRT
P Behan	426-8804	DRT	R Contant	426-5534	DRT
P Boudreau	426-9374	DRT	G Conway	426-9945	DRT
BA Brennan	426-7562	DRT	T Conway	426-9951	DRT
SA Brinton	426-7561	DRT	J Cossar	426-2223/2135	DRT
TM Brow	426-7247	DRT	J Croft	426-8779/2135	DRT
S Brown	426-7093	DRT	G D'Arcy	426-4500	DRT
L Buggie	426-5474	DRT	B Davies-Goddard	426-2198	DRT
L Bushell	426-7093	DRT	M Daye	426-2197	DRT
M Caddell	466-1035	DRT	V Daye	426-4992	DRT
F Cameron	426-5905	DRT	F Demers	426-5903	DRT
S Cameron	426-5792	DRT	C Donaldson	426-3936	DRT
B Camp	426-2385	DRT	J Doucet	426-4992	DRT
M Campbell	426-9103	DRT	W Doucet	426-6034	DRT

H Doucett	426-8779	DRT	T Kidney	426-9468	DRT
D Drake	426-4033(D)	DRT	C King	426-7093	DRT
G Drummond	426-7488	DRT	RG Kyle	426-3840	DRT
B Dunn	426-2236	DRT	S Lahey	426-2248	DRT
L Dunn	426-6725	DRT	L Lajoie	426-2233	DRT
L Eddy	426-3860	DRT	D Lambert	426-5904	DRT
G Edwardson	426-3840	DRT	C Landry	426-3841	DRT
D Elliot	426-2967	DRT	D Langille-Doyle	426-7965	DRT
G Elliott	426-2405	DRT	J Laurie	426-7300	DRT
D Ellison	426-4992	DRT	RJ Lauzon	426-3840	DRT
M Engler	426-3840	DRT	MA Lavery	426-6251	DRT
A Ereault	426-5905	DRT	B Lever	426-2247	DRT
P Faubert	426-2233	DRT	A Levernois	426-5902	DRT
D Faulkner	426-5794	DRT	W Levy	426-3935	DRT
F Fay	426-6721	DRT	B Lewis	426-8219	DRT
T Findlay	426-5791	DRT	R Loughhead	426-6991	DRT
M Fisher	426-5529	DRT	B Lynch	426-2200	DRT
W Fitch	426-2222	DRT	T MacDonald	426-3885	DRT
D Forrestall	426-5795	DRT	S MacGowan	426-6518	DRT
M Fralic	426-9997	DRT	C MacLeod	426-9555	DRT
M Fredericks	426-9967	DRT	B MacNeil	426-8779	DRT
S Freeman	426-3735	DRT	J MacNeil	426-8779	DRT
A Gabriel	426-2202	DRT	Lillian MacNeil	426-6663	DRT
L Gay	426-5942	DRT	J Manchester	426-5891	DRT
H Gibson	426-5363	DRT	GJ Marriott	426-5490	DRT
P Giles	426-6018	DRT	P Marsman-Baptiste	426-2233	DRT
M Gilhen	426-3876	DRT	D Marsh	426-3840	DRT
G Gray	426-7557	DRT	S Mason	426-9297	DRT
R Gray	426-7093	DRT	M Mastrapas	426-5400	DRT
S Gray	426-8819	DRT	P McEachran	426-9104	DRT
H Greaves	426-4414	DRT	T McIntosh	426-5905	DRT
B Griffith	426-6518	DRT	D McIsaac	426-2223/2135	DRT
R Grimes	426-3219	DRT	D McNeil	426-5788	DRT
M Hame	426-2205	DRT	P McNeil	426-9901	DRT
R Hamilton	426-7561	DRT	D Meers	426-7561	DRT
D Hann	426-2233	DRT	P Melanson	426-7899	DRT
J Hannaford	426-5906	DRT	J Meldrum	426-5892	DRT
RV Halfyard	426-2140	DRT	G Mercer	426-6257	DRT
RA Hamilton	426-8368	DRT	E Merlin	426-5480	DRT
G Hawes	426-2028	DRT	P Merlin	426-8881	DRT
G Hayter	426-6948(D)	DRT	G Miller	426-2140	DRT
G Hector	426-7290	DRT	K Monroe	426-2231	DRT
B Hennigar	426-2506	DRT	B Montgomery	426-9762	DRT
BFG Hetherington	426-8892	DRT	H Mosher	426-1676	DRT
B Hicks	426-5797	DRT	D Mullane	426-6126	DRT
R Hill	426-2247	DRT	K Munroe	426-2205	DRT
R Hiltz	765-5419	DRT	T Murchie	426-5905	DRT
A Home	426-7093	DRT	M Murphy	426-7159	DRT
D Hope	426-3840	DRT	M Murray	426-3867	DRT
A Horne	426-8779	DRT	J Newman	426-5905	DRT
L Howard	426-2617	DRT	D Oakley	426-5901	DRT
D Howe	426-2617	DRT	P Oakley	426-3884	DRT
P Hubley	426-3842	DRT	D O'Connor	426-5487	DRT
C Hudson-Gregory	426-7076	DRT	C Onyett	426-7183	DRT
D Hunter	426-3882	DRT	D Pellerine	426-2405	DRT
M Ingraham	426-8791	DRT	P Pleau	426-9968	DRT
L Jacobs	426-9644	DRT	T Poole	426-7707	DRT
S Johnson	426-6956	DRT	B Power	426-2589	DRT
S Jolin	426-9106	DRT	V Price	426-7501	DRT
K Jones	426-5799	DRT	CJ Prowse	426-9464	DRT
L Joseph	426-4588	DRT	DA Recker	426-3840	DRT
V Josey	426-2223/2135	DRT	B Redden	426-3946	DRT
D Julien	426-5905	DRT	R Richard	426-7999	DRT
S Keddy	426-9552	DRT	EA Rix	873-2250	DRT
A Keith	873-2250	DRT	K Rzepus	426-5905	DRT

K Sampson	426-2232	DRT	K Tappen	426-9664	DRT
H Shea	426-5513	DRT	K Taylor	426-2235	DRT
C Shearer	426-1328	DRT	M Taylor	426-5616	DRT
L Sheppard	426-9715	DRT	V Teeple	426-9747	DRT
M Sheppard	426-6518	DRT	B Trask	426-5905	DRT
B Shrum	426-5453	DRT	S Trask	426-5834	DRT
C Skanes	426-4992	DRT	B S Tsinman	426-8550	DRT
C Skerry	426-6466	DRT	T Tynes	426-3862	DRT
D Slauenwhite	426-2235	DRT	R Walkington	426-3840	DRT
S Slauenwhite	426-2231	DRT	R Walshe	426-4168	DRT
M Sliming	426-6019	DRT	A Walton	426-6721	DRT
C Smith	426-9407	DRT	R Warren	426-3840	DRT
Dora Lee Smith	426-5277	DRT	J Watson	426-5793	DRT
J Smith	426-5827	DRT	D Westhaver	426-9381	DRT
W Smith	426-8944	DRT	J Wheatley	426-3736	DRT
M Sovie	426-3840	DRT	H White	426-6316	DRT
F Spencer	426-3935	DRT	J White	426-2204	DRT
D Sperry	426-4015	DRT	L White	426-7709	DRT
G Spicer	426-4500	DRT	L Whynot	426-7040	DRT
D Spriggs	426-7959	DRT	P Wilcott	426-5796	DRT
D Stacey	426-5905	DRT	R Wilcox	638-8631	REG
J Steele	426-6665	DRT	R Wile	426-9766	DRT
E Stewart	426-6574	DRT	B Wilkins	426-5519	DRT
N Stewart	426-5794	DRT	J Wilkins	426-5905	DRT
S Stewart	426-3935	DRT	J Williams	426-9747	DRT
N Stratton	426-3840	DRT	J Younes	426-6991	DRT
C Strudwick	426-4010	DRT	L Young	426-8086	DRT

NEWFOUNDLAND REGION**ST JOHN'S****CENTRAL TRAVEL SERVICE****Reservations and Ticketing**

Maritime Marlin Travel	739-9296	SNF
------------------------	----------	-----

PRINTING OPERATIONS

Building 302, Churchill Avenue

Pleasantville

St John's, Nfld A1A 1N4

Chief	772-5395	SNF
-------	----------	-----

REGIONAL OFFICE

Building 302, Churchill Avenue

Pleasantville

St John's, Nfld A1A 1N4

A/Director		
Gary Evans	772-5527	SNF

GENERAL INQUIRIES

	772-2989	SNF
--	----------	-----

Telecommunications Device for the
Hearing and Speech Impaired (TDD)

	772-4991(D)	SNF
--	-------------	-----

FACSIMILE

	772-4603	SNF
--	----------	-----

Procurement and Assets

Manager

	772-2219	SNF
--	----------	-----

Client Services

A/Manager

Mary Gosse	772-5623	SNF
------------	----------	-----

RÉGION DE TERRE-NEUVE**ST JOHN'S****SERVICE CENTRAL DES VOYAGES****Réservations et billets**

Maritime Marlin Travel

IMPRIMERIE

Immeuble 302, av Churchill

Pleasantville

St John's (T-N) A1C 1N4

Chef

BUREAU RÉGIONAL

Immeuble 302, av Churchill

Pleasantville

St John's (T-N) A1C 1N4

Directeur int

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Les appareils de télécommunications pour les personnes
atteintes de troubles auditifs ou de la parole
(ATME)

TÉLÉCOPIEUR**Biens et acquisitions**

Gestionnaire

Services à la clientèle

Gestionnaire int

Compensation	772-5550	SNF	Rémunération
Accounts	772-4125	SNF	Comptes
Production	772-4017	SNF	Production
Marine Procurement	772-2618	SNF	Section des approvisionnements maritimes
Services & Systems Procurement	772-5699	SNF	Acquisitions des systèmes et services
Commercial Acquisitions	772-4785	SNF	Acquisitions commerciales

Supporting Staff

Employés de soutien

R R Andersen	772-6255	SNF	C O'Donnell	772-5953	SNF
J Baird	772-2962	SNF	C O'Neil	772-5558	SNF
P Barron	772-5699	SNF	J Oram	772-2989	SNF
K Bassett	772-5558	SNF	C Paul	772-5399	SNF
H Bennett	772-5395	SNF	K Perlin	772-5557	SNF
L Bolt	772-2989	SNF	R Power	772-4205	SNF
G Bragg	772-5396	SNF	T Renouf	772-2989	SNF
J Brennan	772-2618	SNF	A Rice	772-5584	SNF
D Burry	772-5953	SNF	P Ricketts	772-5699	SNF
C Chafe	772-4754	SNF	M Robson	772-2108	SNF
T Clarke	772-2618	SNF	D Ryan	772-5573	SNF
D K Connolly	772-2219	SNF	MT Ryan	772-5472	SNF
T Cook	772-2669	SNF	L Saunders	772-2970	SNF
L Crotty	772-5584	SNF	D Scurlock	772-4898	SNF
I Derwin	772-2981	SNF	E Sharpe	772-4991	SNF
JJ Dunn	772-5397	SNF	G Skanes	772-5425	SNF
J Dyer	772-5575	SNF	R Skinner	772-5581	SNF
K Elliott	772-2367	SNF	R Smith	772-5396	SNF
R Feltham	772-2960	SNF	L Smith	772-5584	SNF
J Fifield	772-2952	SNF	T Stockwood	772-5582	SNF
D French	772-2108	SNF	G Strugnell	772-5953	SNF
C Furlong	772-2952	SNF	B Tarrant	772-5398	SNF
B Gollop	772-2999	SNF	T Taylor	772-2669	SNF
B Gosse	772-4931	SNF	B Thistle	772-2989	SNF
J Manning	772-4125	SNF	D Thistle	772-5559	SNF
G Meades	772-2950	SNF	W Thistle	772-5573	SNF
A Millman	772-5396	SNF	W Thornhill	772-5956	SNF
R Murphy	772-5398	SNF	R Tizzard	772-5581	SNF
C Murray	772-2970	SNF	R Trickett	772-2618	SNF
K Neuss	772-5035	SNF	L Walsh	772-5584	SNF
L Norris	772-5091	SNF	R Webber	772-4017	SNF
D Noseworthy	772-5395	SNF	D Wells	772-4754	SNF
V Noseworthy	772-5447	SNF	H White	772-5575	SNF

GOOSE BAY, PURCHASING OFFICE

STREET ADDRESS

Building 275

CFS Goose Bay, Labrador

MAILING ADDRESS

PO Box 7001, Station "A"

Goose Bay, Labrador A0P 1C0

B Brown

J Leonard

896-2312

896-2312

896-2312

BUREAU DU PROCUREMENT

ADRESSE MUNICIPALE

Immeuble 275

SFC Goose Bay (Labrador)

ADRESSE POSTALE

CP 7001, succursale "A"

Goose Bay (Labrador) A0P 1C0

GBAY

GBAY

GBAY

**NEW BRUNSWICK/
PRINCE EDWARD ISLAND REGION**

777 Main Street, 2nd Floor
Moncton (N-B) E1C 8M9
MAILING ADDRESS
PO Box 746
Moncton, NB E1C 8M9
Director

E Leger 851-6065

Secy

B Richard 851-6064

Manager, System Coordination

T Favier 851-6752

Regional Administrative Advisor

J Arsenault 851-2148

Regional Financial Advisor

B Bohan 851-6754

Manager, Management of Change

R Dacres 851-3139 MCTN

Procurement and Assets Group

777 Main Street, 2nd Floor
Moncton, NB E1C 8L4
MAILING ADDRESS
PO Box 370
Moncton, NB E1C 8L4
Manager

M Carrier 851-2149 MCTN

Commercial Acquisitions

Chief

G Savoie 851-7649 MCTN

Science, Services and System Procurement

Chief

E Harris 851-2238 MCTN

Central Removal Services

Officer 851-2237

Supporting Staff

**RÉGION DU NOUVEAU-BRUNSWICK/
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

777, rue Main, 2e étage
Moncton (N-B) E1C 8M9
ADRESSE POSTALE
CP 746
Moncton (N-B) E1C 8M9
Directeur

MCTN

Sec

MCTN

Gestionnaire, coordination des systèmes

MCTN

Conseiller régional en administration

MCTN

Conseiller régional des finances

MCTN

Gestionnaire, Gestion du changement

MCTN

Groupe de l'approvisionnement et des biens

777, rue Main, 2e étage
Moncton (N-B) E1C 8L4
ADRESSE POSTALE
CP 370
Moncton (N-B) E1C 8L4
Gestionnaire

Acquisitions commerciales

Chef

Science, Services et acquisitions des systèmes

Chef

Service central de déménagement

Agent

Employés de soutien

Y Blanchette	851-2754	MCTN	B Kirkpatrick	851-2307	MCTN
M Bourgeois	851-3960	MCTN	G McCabe	851-2323	MCTN
MF Côté	851-6020	MCTN	D Melvin	851-2324	MCTN
G Cummings	851-2237	MCTN	A O'Brien	851-6222	MCTN
C Drisdelle	851-6067	MCTN	P Reddin	851-6092	MCTN
J Girouard-Léger	851-2325	MCTN	C Schnare	851-2322	MCTN
M Jean	851-3138	MCTN	S Thorpe	851-6021	MCTN
R Johnson	851-2856	MCTN			

FREDERICTON**Regional Services Office**

5th Floor, Kings Place
440 King Street
Fredericton, NB E3B 5G6
MAILING ADDRESS
PO Box 5000
Fredericton, NB E3B 5G6

Manager, Payments and Technical Services

G Fredericks 452-3980

Chief, Technical Services

F Lyons 452-3973

Chief, Payment Services

W Rees 452-3975

A/Chief, Production

M Greer 452-3989 FRN

Supporting Staff

N Bailey	452-3974	FRN
VA Canney	452-3972	FRN
L Digiacinto-Maples	452-3978	FRN
A Gosman	452-3986	FRN
B Howland	452-3981	FRN
W Longbeck	452-3974	FRN
D Parr	452-3986	FRN

SAINT JOHN**Procurement and Assets Group**

Room 229, Customs Building
189 Prince William Street
Saint John, NB E2L 2B9

Chief, Commercial Acquisitions

N Kitchen 636-4400

S Dole	636-4416	SNB
S Fairbrother	636-4543	SNB
E Leonard	636-4447	SNB

CHARLOTTETOWN

97 Queen Street
2nd Floor, Dominion Building
Charlottetown, PEI C1A 4A9
MAILING ADDRESS
PO Box 5000
Charlottetown, PEI C1A 7V6

Chief, Payment Services

E Crosby 566-7552 CHTN

Chief, Technical Services

BA Gillis 566-7556 CHTN

Training Officer

D Murphy 566-7558 CHTN

FREDERICTON**Bureau régional des services**

5e étage, immeuble King's Place
440, rue King
Fredericton (N-B) E3B 5G6
ADRESSE POSTALE
CP 5000
Fredericton (N-B) E3B 5G6

Gestionnaire, paiements et services techniques**Chef, services techniques****Chef, services de paiements****Chef Int, production****Employés de soutien**

A Price	452-4142	FRN
V Reed	452-3971	FRN
J Reilly	452-3970	FRN
H Rough	452-3982	FRN
J Snowden	452-2484	FRN
J Vallancourt-Levesque	452-3980	FRN

SAINT JOHN**Groupe de l'approvisionnement et des biens**

Pièce 229, édifice des douanes
189, rue Prince William
Saint John (N-B) E2L 2B9

Chef, Acquisitions commerciales

SNB

E Mercer	636-4417	SNB
L Morrison	636-4482	SNB
C VanderBorch	636-4425	SNB

CHARLOTTETOWN

97, rue Queen
2e étage, immeuble Dominion
Charlottetown (Î-P-É) C1A 4A9
ADRESSE POSTALE
CP 5000
Charlottetown (Î-P-É) C1A 7V6

Chef, Services des paiements**Chef, services techniques****Agent de formation**

Supporting Staff

Employés de soutien

S Arseneault	566-7553	CHTN	D Howlett	566-7548	CHTN
L Chevarie	566-7551	CHTN	W MacDonald	566-7546	CHTN
S Edwards	566-7555	CHTN	S Warren	566-7388	CHTN

Self Service Store
Room 117, DJM Bldg
161 Graftib Street
Charlottetown, P.E.I.
Mailing Address
P.O. Box 36
Charlottetown P.E.I. C1A 8M9

Magasin libre-service
pièce 117, immeuble DJM
161, rue Grafton
Charlottetown (I-P-É)
Adresse postale
CP 36
Charlottetown (I-P-É)

Stores Supervisor
K DesRoches 368-0761 CHTN

Surveillant du magasin

Stores Clerk
Rick Doiron 368-0762 CHTN

Commis du magasin

CANADA COMMUNICATION GROUP – REGIONAL OPERATIONS

Atlantic Region

Suite 119, Heritage Court
95 Foundry Street
Moncton NB E1C 5H5

GRUPE COMMUNICATION CANADA – OPÉRATIONS RÉGIONALES

Région de l'Atlantique

Pièce 119, Place Heritage
95, rue Foundry
Moncton (N-B) E1C 5H5

Assistant Director
L Young 851-6091 MCTN
R Leblanc 851-6023 MCTN
C Lutes 851-6023 MCTN
CJ Sinclair 851-6023 MCTN

Directeur adjoint

MONCTON

Basement of Federal Bldg
1081 Main Street
Moncton, N.B. E1C 1H1 851-2778

MONCTON

Sous-sol de l'édifice fédéral
1081 rue Main
Moncton (N-B) E1C 1H1

SAINT JOHN

2nd Floor, Customs Building
189 Prince William Street
Saint John, NB E2L 2B92
GA Gillilan 636-4532

SAINT JOHN

2e étage, édifice des douanes
189, rue Prince William
Saint John (N-B) E2L 2B9

BATHURST

Nicholas Denys Building
1st Floor West
Harbourview Blvd
Bathurst, NB E2A 1A2
MAILING ADDRESS
PO Box 6000
Bathurst, NB E2A 4L8
K Pinette 548-7614

BATHURST

Immeuble Nicholas Denys
Rez-de-chaussée ouest
Boul Harbourview
Bathurst (N-B) E2A 1A2
ADRESSE POSTALE
CP 6000
Bathurst (N-B) E2A 4L8

CHATHAM

Regional Operations
CFB Chatham, Building 57
Curtis Park
Chatham, NB E0C 2E0
JH Doucette 773-9523

CHATHAM

Opérations régionales
BFC Chatham, immeuble 57
Curtis Park
Chatham (N-B) E0C 2E0

CHATH

CFB GAGETOWN

Regional operations
CFB Gagetown, Building J-7, Room E129
Oromocto, NB E0G 2P0

GH Campbell 422-2481
JA Henderson 422-2481
WD Price 422-2481

CHARLOTTETOWN

Printing Services
Daniel J MacDonald Building
161 Grafton Street
Charlottetown, PEI C1A 8M9

G Acorn 566-7023
DE Blanchard 566-7023
AJ MacKenzie 566-7023

MONCTON/SHEDIAC NB

Superannuation Branch
10 Weldon Street
Shediac
MAILING ADDRESS
PO Box 5010
Moncton, NB E1C 8Z5

Director
Gaston Boucher 533-5555

Secy 533-5751

Support Services
Manager 533-5818

Operations
Manager 533-5881

Quality Control, Audit and Advisory Services

Manager 533-5812

Personnel
Staffing Officer 533-5793

Customer Services (English) 533-5700

Customer Services (French) 533-5767

Insurance Inquiries 533-5800

Supporting Staff

G Aasen	533-5992	SHED
F Allain	533-5994	SHED
RM Allain	533-5799	SHED
E Amirault	533-5868	SHED
F Amirault	533-5971	SHED
F Archibald	533-5757	SHED
D Arsenault	533-5782	SHED
P Arsenault	533-5782	SHED
S Arsenault	533-5798	SHED
H Aucoin	533-5753	SHED
G Babin	533-5920	SHED
L Babineau	533-5902	SHED

BFC GAGETOWN

Opérations régionales
BFC Gagetown, immeuble J-7, pièce E129
Oromocto (N-B) E0G 2P0

OROMO
OROMO
OROMO

CHARLOTTETOWN

Services d'imprimerie
Immeuble Daniel J MacDonald
161, rue Grafton
Charlottetown (Î-P-É) C1A 8M9

CHTN
CHTN
CHTN

MONCTON/SHEDIAC N-B

Direction des pensions de retraite
10, rue Weldon
Shediac
ADRESSE POSTALE
CP 5010
Moncton (N-B) E1C 8Z5

Directeur
SHED

SHED Sec

Services de soutien
SHED Gestionnaire

Opérations
SHED Gestionnaire

**Contrôle de la qualité, vérification et services
consultatifs**
SHED Gestionnaire

Personnel
SHED Agent de dotation

SHED Services aux clients (anglais)

SHED Services aux clients (français)

SHED Renseignements sur les assurances

Employés de soutien

R Babineau	533-5605	SHED
P Baker	533-5763	SHED
B Barnes	533-5981	SHED
S Barnes	533-5851	SHED
J Bateman	533-5782	SHED
L Beauchamp	533-5879	SHED
A Bechamp	533-5814	SHED
C Bechamp	533-5914	SHED
S Beers	533-5659	SHED
D Belliveau	533-5963	SHED
J Belliveau	533-5954	SHED
J Belliveau	533-5865	SHED

J Belliveau	533-5921	SHED	A Cormier	533-5963	SHED
L Belliveau	533-5860	SHED	Alberta Cormier	533-5858	SHED
R Belliveau	533-5979	SHED	Anita Cormier	533-5811	SHED
T Belliveau	533-5881	SHED	Armand Cormier	533-5676	SHED
T Belliveau	533-5955	SHED	B Cormier	533-5779	SHED
D Biddington	533-5884	SHED	DL Cormier	533-5960	SHED
F Blakely	533-5884	SHED	Denis Cormier	533-5747	SHED
B Bohan	533-5765	SHED	Donalda Cormier	533-5789	SHED
J Boily	533-5880	SHED	G Cormier	533-5969	SHED
G Boivin	533-5904	SHED	G Cormier	533-5623	SHED
D Boucher	533-5751	SHED	Georgette Cormier	533-5789	SHED
B Boudreau	533-5979	SHED	Germaine Cormier	533-5666	SHED
Barbara Boudreau	533-5908	SHED	H Cormier	533-5965	SHED
Bernice Boudreau	533-5625	SHED	Helen Cormier	533-5732	SHED
Bernie Boudreau	533-5960	SHED	J Cormier	533-5931	SHED
E Boudreau	533-5735	SHED	Jackie Cormier	533-5972	SHED
M Boudreau	533-5872	SHED	Janice Cormier	533-5623	SHED
O Boudreau	533-5892	SHED	Johanne Cormier	533-5892	SHED
P Boudreau-LeBlanc	533-5675	SHED	M Cormier	533-5659	SHED
R Boudreau	533-5987	SHED	R Cormier	533-5802	SHED
Robert Boudreau	533-5762	SHED	S Cormier	533-5686	SHED
A Bourgeois	533-5883	SHED	Sue Cormier	533-5790	SHED
B Bourgeois	533-5913	SHED	T Cormier	533-5725	SHED
C Bourgeois	533-5733	SHED	Therese Cormier	533-5602	SHED
J Bourgeois	533-5874	SHED	Y Cormier	533-5830	SHED
L Bourgeois	533-5781	SHED	P Côté	533-5917	SHED
M Bourgeois	533-5780	SHED	N Coyle	533-5782	SHED
Anna Bourque	533-5836	SHED	G Graig	533-5756	SHED
Annette Bourque	533-5681	SHED	D Cullen-LeBlanc	533-5811	SHED
D Bourque	533-5948	SHED	M Cullen-LeBlanc	533-5974	SHED
F Bourque	533-5947	SHED	L Curwin	533-5789	SHED
J Bourque	533-5730	SHED	D Czapalay	533-5969	SHED
L Bourque	533-5710	SHED	L Dallaire	533-5920	SHED
M Bourque	533-5793	SHED	D Deernsted	533-5994	SHED
R Bourque	533-5788	SHED	B Dekker	533-5782	SHED
S Bourque	533-5730	SHED	S Demille	533-5925	SHED
Sharon Breau	533-5789	SHED	S Demont	533-5789	SHED
Simone Breau	533-5961	SHED	M Dempster	533-5555	SHED
G Brine	533-5781	SHED	D Denis	533-5872	SHED
L Brine	533-5895	SHED	Diane Denis	533-5995	SHED
E Brun	533-5757	SHED	M Denis	533-5728	SHED
C Brun	533-5727	SHED	N Denis	533-5833	SHED
S Brun	533-5848	SHED	S Denis	533-5671	SHED
N Bryant	533-5669	SHED	B Després	533-5788	SHED
A Burns	533-5786	SHED	I Deprés	533-5781	SHED
D Burns	533-5657	SHED	R Dingwell	533-5834	SHED
A M Caissie	533-5655	SHED	S Dionne	533-5824	SHED
G Caissie	533-3821	SHED	M Donnelle	533-5782	SHED
B Campbell	533-5789	SHED	F Dorais	533-5781	SHED
D Campbell	533-5811	SHED	R Doucette	533-5788	SHED
D Carey	533-5788	SHED	S Doucet	533-5994	SHED
B Carll	533-5824	SHED	C Downing	533-5854	SHED
D Carr	533-5781	SHED	A Drisdelle	533-5926	SHED
C Chapman	533-5789	SHED	C Dubrulé	533-5867	SHED
D Chappell	533-5725	SHED	S Dunstan	533-5690	SHED
K Charbonneau	533-5604	SHED	C Dupuis	533-5784	SHED
G Collette	533-5927	SHED	D Dupuis	533-5680	SHED
P Collette	533-5912	SHED	D Eckert	533-5961	SHED
M Collins	533-5922	SHED	C Edgar	533-5789	SHED
BA Colpitts	533-5730	SHED	B Eisener	533-5866	SHED
F Comeau	533-5929	SHED	J Emery	533-5754	SHED
J Comeau	533-5667	SHED	S Eppell	533-5954	SHED
G Condron	533-5821	SHED	J Farrell	533-5831	SHED
D Cook	533-5885	SHED	J Farrow	533-5655	SHED
J Cook	533-5943	SHED	J Filiatraut	533-5795	SHED

K Fillmore	533-5789	SHED	E Hicks	533-5730	SHED
G Fitzpatrick	533-5730	SHED	L Hood	533-5835	SHED
J Foget	533-5915	SHED	P Hutchinson	533-5823	SHED
M Forest	533-5919	SHED	J Jacquard	533-5864	SHED
N Forest-LeBlanc	533-5931	SHED	R Jaillet	533-5979	SHED
J Foster	533-5655	SHED	I Jefferies	533-5912	SHED
G Fougère	533-5911	SHED	V Jefferies	533-5994	SHED
R Fournier	533-5825	SHED	M Jeffrey	533-5954	SHED
I Fowler	533-5825	SHED	D Johnston	533-5906	SHED
S Fowler	533-5718	SHED	M Johnstone	533-5789	SHED
N Fox	533-5789	SHED	B Jones	533-5788	SHED
J Gagnon	533-5661	SHED	S Jones	533-5831	SHED
B Gallant	533-5856	SHED	B Joyce	533-5890	SHED
Bernice Gallant	533-5660	SHED	D Kearns	533-5754	SHED
D Gallant	533-5655	SHED	A Kelly	533-5810	SHED
J Gallant	533-5737	SHED	M Kennedy	533-5919	SHED
Jean Gallant	533-5849	SHED	J Kenny	533-5764	SHED
M Gallant	533-5764	SHED	J King	533-5919	SHED
M Gareau	533-5694	SHED	L King	533-5802	SHED
P Gareau	533-5712	SHED	S Kinnie	533-5657	SHED
K Garland	533-5823	SHED	A Landry	533-5757	SHED
C Gaudet	533-5781	SHED	André Landry	533-5761	SHED
D Gaudet	533-5789	SHED	Daniel Landry	533-5660	SHED
I Gaudet	533-5781	SHED	D Landry	533-5763	SHED
R Gaudet	533-5992	SHED	E Landry	533-5857	SHED
Suzanne Gaudet	533-5971	SHED	L Landry	533-5782	SHED
C Gauthier	533-5666	SHED	Micheline Landry	533-5752	SHED
M Gautreau	533-5785	SHED	Mona Landry	533-5907	SHED
L Gauvin	533-5626	SHED	Pat Landry	533-5993	SHED
Rachel Gauvin	533-5761	SHED	Paulette Landry	533-5788	SHED
Roger Gauvin	533-5758	SHED	S Landry	533-5832	SHED
C Geitzler	533-5621	SHED	V Langis	533-5603	SHED
D Geitzler	533-5994	SHED	R Lariviere	533-5755	SHED
M Geldart	533-5981	SHED	S Lariviere	533-5782	SHED
L Gerrior	533-5845	SHED	P Laviolette	533-5953	SHED
A Goguen	533-5840	SHED	M Lavoie	533-5781	SHED
G Goguen	533-5789	SHED	V Learette	533-5788	SHED
L Goguen	533-5907	SHED	AM LeBlanc	533-5823	SHED
L Goguen	533-5954	SHED	Agnes LeBlanc	533-5821	SHED
Michella Goguen	533-5927	SHED	André LeBlanc	533-5993	SHED
Monique Goguen	533-5782	SHED	D LeBlanc	533-5818	SHED
S Goguen	533-5981	SHED	E LeBlanc	533-5901	SHED
Sharon Goguen	533-5659	SHED	Emma LeBlanc	533-5627	SHED
J Gollan	533-5789	SHED	F LeBlanc	533-5823	SHED
B Gould	533-5789	SHED	Francine LeBlanc	533-5788	SHED
G Gould	533-5789	SHED	G LeBlanc	533-5695	SHED
J Gould	533-5658	SHED	Géraldine LeBlanc	533-5821	SHED
P Gould	533-5873	SHED	Gerry LeBlanc	533-5839	SHED
J Graves	533-5757	SHED	Jacinthe LeBlanc	533-5746	SHED
J Greening	533-5973	SHED	Jackie LeBlanc	533-5797	SHED
G Griffith	533-5827	SHED	Jeanne LeBlanc	533-5731	SHED
P Guerette	533-5722	SHED	Linda LeBlanc	533-5730	SHED
I Gunn	533-5991	SHED	Linda LeBlanc	533-5847	SHED
R Haché	533-5861	SHED	Lou LeBlanc	533-5695	SHED
B Hachey	533-5723	SHED	M LeBlanc	533-5805	SHED
R Hacking	533-5844	SHED	Marlene LeBlanc	533-5896	SHED
Sharon Hansen	533-5974	SHED	N LeBlanc	533-5994	SHED
S Hanson	533-5957	SHED	O LeBlanc	533-5815	SHED
A Harper	533-5824	SHED	Ola LeBlanc	533-5993	SHED
L Hart	533-5808	SHED	P E LeBlanc	533-5906	SHED
C Hébert	533-5789	SHED	Pat LeBlanc	533-5803	SHED
M Hébert	533-5911	SHED	Paul LeBlanc	533-5684	SHED
I Herbert	533-5864	SHED	Paul Emile Leblanc	533-5931	SHED
R Herbert	533-5971	SHED	Peggy LeBlanc	533-5730	SHED
J Hendrickson	533-5971	SHED	R LeBlanc	533-5789	SHED

R LeBlanc	533-5787	SHED	L Noël	533-5980	SHED
Rhéa LeBlanc	533-5682	SHED	G O'Brien	533-5858	SHED
Roger A LeBlanc	533-5727	SHED	P O'Brien	533-5928	SHED
Roger LeBlanc	533-5946	SHED	J Ouellet	533-5893	SHED
Roy LeBlanc	533-5606	SHED	P Ouellet	533-5730	SHED
Ruth LeBlanc	533-5976	SHED	M Page	533-5837	SHED
S LeBlanc	533-5684	SHED	C Palmer	533-5838	SHED
Y Leblanc	533-5730	SHED	L Parker	533-5819	SHED
J LeBrun	533-5812	SHED	D Pellerin	533-5992	SHED
D Leger	533-5684	SHED	N Pelletier	533-5829	SHED
Florence Leger	533-5918	SHED	R Pert	533-5894	SHED
Francine Leger	533-5711	SHED	J Peters	533-5966	SHED
J Legere	533-5949	SHED	B Pich�	533-5960	SHED
Janice Leger	533-5926	SHED	G Pittman	533-5742	SHED
L Leger	533-5864	SHED	G Poirier	533-5672	SHED
Lucienne Leger	533-5755	SHED	H Poirier	533-5726	SHED
M Leger	533-5836	SHED	R Poirier	533-5781	SHED
Monique Leger	533-5743	SHED	M Power	533-5789	SHED
N Leger	533-5945	SHED	R Pritchard	533-5653	SHED
R Lekas	533-5788	SHED	B Purdy	533-5684	SHED
H Lepage	533-5850	SHED	N Purdy	533-5891	SHED
R Lepine	533-5760	SHED	B Rafferty	533-5761	SHED
M Lirette	533-5909	SHED	K Reid-Breau	533-5862	SHED
M Little	533-5668	SHED	C Renaud	533-5622	SHED
M Lois	533-5794	SHED	A Richard	533-5788	SHED
D MacDonald	533-5822	SHED	Angela Richard	533-5684	SHED
S MacGowen	533-5959	SHED	Annette Richard	533-5824	SHED
D MacGregor	533-5816	SHED	G Richard	533-5875	SHED
K MacGregor	533-5716	SHED	Geraldine Richard	533-5969	SHED
H MacPherson	533-5748	SHED	J Richard	533-5782	SHED
S McCabe	533-5922	SHED	Jeannette Richard	533-5781	SHED
J McCormack	533-5823	SHED	L Richard	533-5782	SHED
P McKinnon	533-5906	SHED	M Richard	533-5943	SHED
C McLean	533-5788	SHED	S Robere	533-5957	SHED
S McLean	533-5762	SHED	A Robichaud	533-5949	SHED
C McLeod	533-5929	SHED	D Robichaud	533-5873	SHED
M McNeill	533-5673	SHED	Diane Robichaud	533-5944	SHED
J Maillet	533-5992	SHED	E Robichaud	533-5992	SHED
L Manuel	533-5794	SHED	J Robichaud	533-5803	SHED
E Martin	533-5684	SHED	Y Robichaud	533-5821	SHED
Ella Martin	533-5781	SHED	C Ross	533-5956	SHED
G Martin	533-5789	SHED	MM Sarrazin	533-5681	SHED
J Martin	533-5791	SHED	M Saulnier	533-5993	SHED
A Matchett	533-5715	SHED	C Scott	533-5823	SHED
A Mazerolle	533-5959	SHED	S Scott	533-5964	SHED
A Melanson	533-5955	SHED	T Shadbolt	533-5984	SHED
B Melanson	533-5748	SHED	E Smith	533-5747	SHED
D Melanson	533-5841	SHED	C Smith	533-5886	SHED
E Melanson	533-5913	SHED	N Smith	533-5855	SHED
G Melanson	532-5750	SHED	V Soucoup	533-5939	SHED
Helene Melanson	533-5781	SHED	M St Hilaire	533-5882	SHED
Huberte Melanson	533-5736	SHED	S Stack	533-5622	SHED
M Melanson	533-5992	SHED	B Steeves	533-5821	SHED
A Merhebi	533-5959	SHED	K Steeves	533-5675	SHED
J Mew	533-5894	SHED	L Steeves	533-5907	SHED
H Middleton	533-5944	SHED	N Steeves	533-5979	SHED
M Mills	533-5720	SHED	D Stevens	533-5658	SHED
C Mitton	533-5993	SHED	B Stewart	533-5918	SHED
D Moreau	533-5925	SHED	S Stewart	533-5756	SHED
K Morgan	533-5876	SHED	B Stoakley	533-5895	SHED
S Morgan	533-5680	SHED	C Stokes	533-5995	SHED
K Morrissey	533-5741	SHED	G Swan	533-5947	SHED
B Morton	533-5680	SHED	M Swetnam	533-5823	SHED
D Murray	533-5870	SHED	L Tait	533-5993	SHED
G Murray	533-5680	SHED	E Targett	533-5751	SHED

J Taylor	533-5863	SHED	G Vanbuskirk	533-5813	SHED
B Teed	533-5713	SHED	C Vautour	533-5610	SHED
B Terris	533-5890	SHED	J Vautour	533-5993	SHED
JC Theriault	533-5938	SHED	R Vautour	533-5682	SHED
E Thibodeau	533-5732	SHED	D Vick	533-5876	SHED
G Thibodeau	533-5926	SHED	P Vienneau	533-5964	SHED
N Thibodeau	533-5859	SHED	L Walsh	533-5730	SHED
T Thibodeau	533-5674	SHED	W Ward	533-5782	SHED
B Thompson	533-5763	SHED	B Waterfield	533-5962	SHED
A Tremblay	533-5977	SHED	L Waterfield	533-5828	SHED
E Tremblay	533-5848	SHED	B Whyte	533-5744	SHED
G Tremblay	533-5880	SHED	E Whyte	532-5705	SHED
J Tremblay	533-5879	SHED	F Wight	533-5928	SHED
J Trites	533-5670	SHED	J Williston	533-5826	SHED
S Ulrich	533-5749	SHED	J Young	533-5817	SHED
L Urquart	533-5892	SHED	C Yuste	533-5864	SHED

QUÉBEC DIRECTORATE

Guy Favreau Complex
3rd Floor, East Tower
200 René Lévesque Blvd West
H2Z 1X4

INFORMATION	283-6168
FACSIMILE	283-5504
Director General	
Andrée Dubois	283-1723

Exec Asst	
M Lasnier	283-2066

Secretary	
D Mondoux	283-1723

Manager, Compensation and Payments	
Production and Technical Services	
M Vaillancourt	283-6156

Sr Program Advisor	283-1309
--------------------	----------

Sr Business Advisor	
Pierre Pigeon	283-8430

Communications Advisor	
Y Felx	283-3929

Systems Advisor	
R Sauvé	283-1308

Human Resources Advisor	
A Hardy	283-8664

Classification Advisor	283-6664
------------------------	----------

Personnel Advisor	283-6196
-------------------	----------

Pay and Benefits		496-2091
J Cousineau	283-7354	MTL
G Boyer	496-2204	MTL
M St Jean	283-1052	MTL

DIRECTION GÉNÉRALE DU QUÉBEC

Complexe Guy-Favreau
Tour est, 3e étage
200 ouest, boul René-Lévesque
H2Z 1X4

MTL	RENSEIGNEMENTS
MTL	BÉLINOGRAPHE
	Directeur général
MTL	

	Adj adm
MTL	

	Secrétaire
MTL	

	Gestionnaire, Rémunération et paiements
	Production et services techniques

MTL	
MTL	Conseiller princ, programmes

	Conseiller principal d'affaires
MTL	

	Conseiller en communications
MTL	

	Conseiller en information
MTL	

	Conseiller en ressources humaines
MTL	

MTL	Conseiller en classification
-----	------------------------------

MTL	Conseiller en personnel
-----	-------------------------

MTL	Rémunération et avantages sociaux	
	Y Couture	496-1367
	ML Leblanc-Tafari	283-4346
	P Nareau	283-4346
		MTL
		MTL
		MTL

WESTERN QUÉBEC REGION

800 Golf Road

Nun's Island H3E 1G9

INFORMATION

Director

N Couture

283-2430

MTL

283-5721

MTL

C Jalbert

283-5721

MTL

Manager, Management Services

G Courchesne

283-5793

MTL

Supply Office

800 Golf Road

Nun's Island H3E 1G9

INFORMATION

283-2430

MTL

FACSIMILE

283-5708

MTL

P Barbarin

283-4864

MTL

I Chevrier

496-1880

MTL

B Simard

283-3706

MTL

Financial Services

Chief

P Lacombe

283-3540

MTL

D Drolet

283-3292

MTL

L Bouchard

283-2358

MTL

C Isabelle

283-7364

MTL

H Rousseau

283-3987

MTL

N Verville

496-2613

MTL

Admin, Planning and Resources

Chief

R Saucier

496-2659

MTL

L Desjardins

496-2655

MTL

I Legault

496-2669

MTL

Acquisitions

Manager

J Gariépy

283-4802

MTL

Y Jobin

283-4802

MTL

S Carrière

283-5996

MTL

L Dube

283-5993

MTL

Industrial and Commercial Acquisitions

Chief

JAR Daigneault

496-1988

MTL

Supervisor, Procurement Unit

E Guernon

283-5782

MTL

Manager, Crown Assets Distribution

283-0456

MTL

Service Unit

Supvr

496-2203

MTL

RÉGION DE L'OUEST DU QUÉBEC

800, chemin du Golf

Île des Soeurs H3E 1G9

RENSEIGNEMENTS

Directeur

Gestionnaire, Service de gestion**Bureau des approvisionnements**

800, chemin du Golf

Île des Soeurs H3E 1G9

RENSEIGNEMENTS**BÉLINOGRAPHE****Services financiers**

Chef

Adm, planification et ressources

Chef

Acquisitions

Gestionnaire

M Duthoy

283-5921

MTL

R Boire

283-2781

MTL

G Zimmer

283-0453

MTL

Acquisitions industrielles et commerciales

Chef

Surveillant, unité d'approvisionnement

Gestionnaire, Distribution des biens

Unité de soutien

Surv

Customer and Supplier Relations

Officer

C Richard

283-4863

MTL

Relations avec les clients fournisseurs

Agent

C Fortin

283-2667

MTL

H Gingras

283-8971

MTL

C Aussant

283-9658

MTL

C Martel

496-2202

MTL

L Dallaire

496-1987

MTL

N Rozon

283-8432

MTL

Supporting Staff

Employés de soutien

G Belanger

496-1367

MTL

T Huynh

283-6821

MTL

D Bertrand

283-9658

MTL

J Jolicoeur

283-5785

MTL

A Boccanfuso

283-6625

MTL

T Labbe

496-1880

MTL

N Bouchard

496-1987

MTL

S Labelle

283-4883

MTL

Marie-Lucie Carrie

496-2203

MTL

A Laliberte

283-6298

MTL

S Carriere

283-7619

MTL

F Laverdiere

283-5511

MTL

F Chapais

283-3518

MTL

J P Lavoie

283-9899

MTL

J Chiasson

283-5948

MTL

C Leblanc

283-7364

MTL

L Chind

283-5728

MTL

R Leblanc

283-6160

MTL

P Comtois

283-5783

MTL

I Legault

283-4864

MTL

J Crete

283-2781

MTL

D Lévesque

283-5784

MTL

V Delle Donne

283-5792

MTL

N Marquis

283-5511

MTL

J Desjardins

283-5894

MTL

L McLean

283-2819

MTL

L Dionne

283-3540

MTL

M Monnier

283-2819

MTL

A Dorion

283-5609

MTL

R Moreau

283-5717

MTL

D Drolet

283-9800

MTL

J O'Neil

283-2819

MTL

D Dube

283-5511

MTL

E Paquin

283-5996

MTL

D Duval

283-3963

MTL

P Plante

283-5511

MTL

D Favreau

496-1988

MTL

N Raymond

496-2669

MTL

B Gelinas

283-0969

MTL

C Richard

283-1410

MTL

M Gendron

283-2819

MTL

L Rouillard

283-1407

MTL

B Gervais

496-2655

MTL

D Sangollo

283-5916

MTL

S Guilbeault

283-8179

MTL

M-Luce Tafani

496-2204

MTL

LONGUE POINTE OFFICE

PO Box 4000, Station K

H1N 3R9

Procurement Unit Supvr

M Chénier

283-8097

MTL

Y Aubin

283-6736

MTL

M Paradis

283-0964

MTL

G Girard

283-6724

MTL

J Robert

283-6703

MTL

M Labrecque

283-8131

MTL

J Plante

283-8131

MTL

LAVAL OFFICE

250 Montée St-François

Building F32

Laval H7C 1S5

M Paquet

661-5987

LAVAL

S Boivin

661-5987

LAVAL

S Goudreault

661-5982

LAVAL

J Valin

661-5985

LAVAL

BUREAU DE LAVAL

250, Montée St-François

Édifice F-32

Laval H7C 1S5

Scientific and Professional Services

Chief

J Caramagno

283-2137

MTL

Acquisitions des services scientifiques et professionnels

Chef

Supporting Staff

Employés de soutien

Y Beauparlant 283-1405 MTL
 A Boccanfuso 283-1407 MTL
 F Chapais 283-3518 MTL
 L Chung 283-1409 MTL
 D Favreau 283-7619 MTL

R Guay 283-1412 MTL
 L Hebert 283-9131 MTL
 S Morand 283-1410 MTL
 L Perreault 282-6821 MTL
 M Scott 283-1406 MTL

Technical Acquisitions

Acquisitions techniques

Chief

Chef

J Paradis 283-8077 MTL

N Chahwan 283-2143 MTL
 F Dore 283-8078 MTL
 L Dube 283-4797 MTL

M Gagnon 283-6786 MTL
 R Meroni 283-1411 MTL
 R Thompson 283-8078 MTL

Production Assets Management
OfficerGestion des biens de production
Agent

MF Gagné 283-6113 MTL

DISTRIBUTION

DISTRIBUTION

Manager 283-3678 MTL

Gestionnaire

Giant Store

Magasin géant

Guy Favreau Complex
 Public Mail, Room 19 H2Z 1X4 496-2616 MTL

Complexe Guy-Favreau
 Mail public, pièce 19 H2Z 1X4

Crown Assets Distribution Centre

Centre de distribution des biens de la Couronne

800 Golf Road
 Nun's Island H3E 1G9
 Chief

800, chemin du Golf
 Île des Soeurs H3E 1G9
 Chef

L Rousseau 283-6164 MTL

M Boivin 283-5756 MTL
 R Ferguson 283-5405 MTL
 MF Gagne 283-6164 MTL

M Gaudreault 283-5412 MTL
 L Gervais 283-1028 MTL
 LG Robichaud 283-0855 MTL

Mini Distribution Centre 283-5728 MTL

Mini centre de distribution

Crown Assets Distribution Centre 283-6297 MTL
 J Gariepy 283-3678 MTL
 L Cloutier 283-3163 MTL

Centre de distribution des biens

Sales Representatives

Représentants des ventes

R Lalonde 283-6160 MTL
 M Ste-Marie 283-5827 MTL

Services Office

Bureau des services

Guy Favreau Complex
 3rd Floor, East Tower
 200 René Lévesque Blvd West
 H2Z 1X4

Complexe Guy-Favreau
 Tour est, 3e étage
 200 ouest, boul René-Lévesque
 H2Z 1X4

INFORMATION 283-6168/
 6471/4399 MTL

RENSEIGNEMENTS

FACSIMILE 496-1577 MTL

BÉLINOGRAPHE

Compensation and General Payments
ManagerRémunération et paiements généraux
Gestionnaire

M Vaillancourt 283-6156 MTL

Pay and Pension

Rémunération et pensions

Chief

Chef

M Dalpé 283-2827 MTL

Chief, General Payments	283-7527	MTL	Chef, paiements généraux
Systems and Data Control			Contrôle des systèmes et des données
Chief			Chef
J Laforge	496-2276	MTL	
Production and Technical Services			Production et services techniques
Informatics			Informatique
Chief			Chef
C Sciubak	283-4209	MTL	
Support Unit			Unité de soutien
Chief			Chef
N Hebert	283-6197	MTL	
CANADA COMMUNICATION GROUP – PRINTING SERVICES			GROUPE COMMUNICATION CANADA – SERVICES D'IMPRIMERIE
Guy Favreau Complex			Complexe Guy-Favreau
Level S-1, Room S-1-3			Niveau S-1, pièce S-1-3
200 René Lévesque Blvd West H2Z 1X4			200 ouest, boul René-Lévesque H2Z 1X4
Asst Director, Québec Region			Directeur adj, Région du Québec
A Ladouceur	283-4805	MTL	
Western Quebec Region			Région de l'ouest du Québec
Chief			Chef
D Leporé	496-2554	MTL	
Contract Negotiations Officer			Agent de négociation de contrats
D Chagnon	283-4543	MTL	
Printing Products Officer			Agent de produits d'imprimerie
M Laporte	283-1414	MTL	
Planner and Buyer			Planificateur et acheteur
M Pelletier	283-1413	MTL	
Montréal Plant			Atelier de Montréal
Supvr	283-1403	MTL	Surv
Planner			Planificateur
C Delisle	283-1403	MTL	
Longue Pointe Copy Centre			Centre de reprographie de Longue Pointe
6565 Notre Dame St East, Bldg 67 H3E 3H7			6565 est, rue Notre-Dame, édifice 67 H3E 3H7
Supvr			Surv
RA LeCouffe	254-2445	MTL	
St-Hubert Copy Centre			Centre de reprographie de St-Hubert
BFC St-Hubert, Bldg 67			BFC St-Hubert, édifice 67
Room 41, AB Mobile Force			Chambre 41, AB Force Mobile
St-Hubert H3C 3H7			St-Hubert HEC 3H7
Supvr			Surv
RG Doré	462-7658	SHU	
St-Jean Copy Centre			Centre de reprographie St-Jean
BFC St-Jean, Megastructure, Room K-134			BFC St-Jean, Mégastructure, chambre K-134
Richelain J0J 1R0			Richelain J0J 1R0
Supvr	358-7011 (7306)	MTL	Surv

CONSULTING AND AUDIT CANADA

Guy Favreau Complex
Suite 505, West Tower
200 René Lévesque Blvd West H2Z 1X4

Audit Services Group

INFORMATION 283-4874
Director, Québec Region
Managers
R Châles 283-3664
J Foster 283-6462
I Hébert 283-3666

Regional Admin Officer 283-7756

Personnel 283-4874

Admin Services 283-4874

FACSIMILE 283-0525

Supporting Staff

CONSEIL ET VÉRIFICATION CANADA

Complexe Guy-Favreau
Bureau 505, Tour ouest
200 ouest, boul René-Lévesque H2Z 1X4

Groupe des services de vérification

MTL RENSEIGNEMENTS
Directeur, région du Québec
Gestionnaires

MTL

MTL

MTL

MTL Agent de l'adm régionale

MTL Personnel

MTL Services adm

MTL BÉLINOGRAPHE

Employés de soutien

P Adams	283-6119	MTL	G Charbonneau	283-8685	MTL
F April	283-4874	MTL	C Chauvette	283-8068	MTL
F Arbour	283-2004	MTL	J Chiasson	283-5609	MTL
D Auger	283-8679	MTL	S Clavet	283-4461	MTL
S Bacon	283-6865	MTL	M Cloutier	283-6109	MTL
M Baigné	283-2645	MTL	S Cloutier	283-8672	MTL
L Baillargeon	283-8673	MTL	P Contant	283-4874	MTL
J Baller	283-6167	MTL	T Corriveau	283-3997	MTL
L Beatty	283-8665	MTL	S Cousineau	496-7690	MTL
C Beaudreau	283-4874	MTL	F D'Amour	283-4874	MTL
M Beaudry	283-6107	MTL	F Darveau	283-6157	MTL
F Bélanger	283-6167	MTL	F De Lierre	283-6183	MTL
L Bélisle	283-4509	MTL	S De Lierre	283-6723	MTL
D Benoit	283-6537	MTL	R Delisle	283-4874	MTL
L Bergeron	283-8278	MTL	L De Pessemier	283-7380	MTL
M Bernier	283-8683	MTL	JC Decoste	283-4436	MTL
C Bertrand	283-8662	MTL	G Deraspe	283-6010	MTL
M Bérubé	283-8687	MTL	G Descheneaux	283-3589	MTL
M Bidaud	283-6786	MTL	L Desjardins	283-6152	MTL
R Boileau	283-4874	MTL	G Des Ormeaux	283-7756	MTL
N Boisvert	283-9926	MTL	JG Desrosiers	283-4874	MTL
C Bonin	283-6178	MTL	N Desrosiers	283-8139	MTL
L Boudreault	496-6664	MTL	J Devey	283-3001	MTL
N Boulet	283-4874	MTL	R Deziel	283-6168	MTL
J Bourassa	283-4440	MTL	N Dicaire	283-3262	MTL
T Braconnier	283-6190	MTL	C Difiore	283-6537	MTL
D Brault	496-1706	MTL	F Doutre	283-8680	MTL
D Breden	283-4874	MTL	L Dubé Roy	283-4874	MTL
H Brissette	283-4509	MTL	M Dubocquet	283-8660	MTL
G Brisson	283-8692	MTL	A Dubois	283-4874	MTL
R Brosseau	283-3706	MTL	E Dubreuil	283-4436	MTL
D Buchanan	283-3001	MTL	C Duclos	283-4874	MTL
M Call	283-8662	MTL	L Dufault	283-2725	MTL
F Campeau	496-1705	MTL	N Dufour	283-8668	MTL
D Caron	283-8675	MTL	L Duguay	283-2470	MTL
D Caron	283-5390	MTL	C Duhamel	283-4436	MTL
D Cayer	283-8069	MTL	G Durand	283-6179	MTL
N Cayer	283-8686	MTL	AL Dutemple	283-9865	MTL
C Chabot	283-4874	MTL	D Eachus	283-8683	MTL
M Chabot	283-6745	MTL	F Favreau	283-8683	MTL
JY Chapados	283-6196	MTL	L Forest	283-4874	MTL

MF Fortin	283-6116	MTL	F Mercier	283-8686	MTL
M Gagné	283-6786	MTL	M Monast	283-8662	MTL
A Gagnon	283-4874	MTL	DA Mondoux	283-2092	MTL
N Gagnon	283-6158	MTL	M Monnier	283-8683	MTL
C Garneau	283-4874	MTL	J Moran	283-8688	MTL
Y Gaudet	496-2091	MTL	R Morand	283-5717	MTL
D Gauthier	283-8683	MTL	S Morley	283-1309	MTL
M Gendreau	283-4874	MTL	G Niquet	283-2645	MTL
L Germain	283-3323	MTL	J O'Neill	283-2430	MTL
G Gervais	283-8662	MTL	L Ouellette	283-4106	MTL
D Gladu	283-6152	MTL	E Packwood	283-8139	MTL
G Gloutney	283-1870	MTL	S Paquette	283-8672	MTL
S Goddard	283-4874	MTL	H Parent	283-8666	MTL
D Gosselin	283-9865	MTL	M Parent	283-4874	MTL
G Gray	283-3843	MTL	S Parenteau	496-2616	MTL
N Guilmette	283-8684	MTL	Y Perrault	283-3929	MTL
J Guinlat	283-8689	MTL	L Perreault	283-4013	MTL
L Hamel	283-8678	MTL	M Pichette	283-8690	MTL
R Hassan	283-8683	MTL	P Pigeon	283-2065	MTL
M Henry	283-3322	MTL	M Pilote	283-1807	MTL
J Hudon	283-4436	MTL	N Poirier	283-8693	MTL
L Isabel	283-6163	MTL	L Poisson	283-8670	MTL
F Jean	283-4874	MTL	D Prévost	496-2669	MTL
N Labbé	283-6198	MTL	D Richer	283-8663	MTL
T Labbé	283-1052	MTL	M Rioux	283-4594	MTL
S Labelle	283-8661	MTL	N Robillard	283-8689	MTL
F Lacoursière	283-6537	MTL	G Roch	283-2853	MTL
P Lamarre	283-5879	MTL	H Rochette	283-6157	MTL
M Lamoureux	283-4874	MTL	J Rondeau	283-4874	MTL
P Landreville	283-4874	MTL	M Ruggieri	283-6121	MTL
F Laperrière	283-8679	MTL	G St-Cyr	283-6197	MTL
J Laporte	283-4372	MTL	S Sansregret	283-4059	MTL
S L'Archevêque	283-4874	MTL	L Savaria	283-8674	MTL
M Lauzon	283-4874	MTL	D Séguin	283-5390	MTL
D Leduc	283-8671	MTL	D Senneville	283-8667	MTL
A Lefebvre	283-6167	MTL	C Siddiqui	283-4243	MTL
G Lemay	283-8691	MTL	C Sopora	283-1875	MTL
D Lessard	283-4461	MTL	T Téodori	283-4728	MTL
M Léveillé	283-3323	MTL	A Tremblay	283-8681	MTL
R Mailloux	283-0564	MTL	L Tremblay	283-8680	MTL
C Martel	283-9690	MTL	P Tremblay	283-4632	MTL
N Martel	283-1404	MTL	S Tremblay	283-4874	MTL
R Martin	283-4619	MTL	J Urbain	283-1918	MTL
R Matthews	283-6167	MTL	J Vadeboncoeur	283-6707	MTL
D Maurel	283-3694	MTL	A Vaillancourt	283-7380	MTL
L Mc Lean	283-6292	MTL	A Vaillancourt	283-4874	MTL
J Melançon	283-6170	MTL	L Vanasse	283-4874	MTL

QUÉBEC EASTERN REGION3175, Des Quatre Bourgeois Road
Ste-Foy, QUébec G1W 4Y6

INFORMATION 648-4087

FACSIMILE 648-4305

Director J Parent 648-4547

Personnel Office
Personnel Advisor 648-2227

Pay and Benefits 648-4438/5300

Management Services

Manager S Roy 648-5306

Financial Services

Chief M Mathieu 648-7847

Planning and Analysis

Chief A Ouellet 648-7038

Training

Chief V St-Pierre 648-5126

Administration

Chief M Angers 648-3364

Supply Office

INFORMATION 648-4087

FACSIMILE 648-2209

Manager, Acquisitions R Houde 648-5198

Supplier and Customer Relations D Gagnon 648-3248

Commercial and Industrial Acquisitions

Chief P Parent 648-7061

Procurement Unit Supvr 648-3450

Contracting Officers 648-3039/3274/
4822/7087/2236/
3216/648-4100

Buyers 648-3255

RÉGION DE L'EST DU QUÉBEC3175, Chemin des Quatres Bourgeois
Ste-Foy, (Québec) G1W 4Y6

RENSEIGNEMENTS

BÉLINOGRAPHE

Directeur

QBC

Bureau du personnel
Conseiller du personnel

QBC

Rémunération et avantages sociaux

QBC

Services de gestion

Gestionnaire

QBC

Services financiers

Chef

QBC

Planification et analyse

Chef

QBC

Formation

Chef

QBC

Administration

Chef

QBC

Bureau des approvisionnements

RENSEIGNEMENTS

QBC

BÉLINOGRAPHE

QBC

Gestionnaire des acquisitions

QBC

Relations avec les fournisseurs et la clientèle

QBC

Acquisitions industrielles et commerciales

Chef

QBC

Surv, unité d'achats

QBC

Agents de négociation des contrats

QBC

Acheteurs

QBC

Technical, Scientific and Professional Services Acquisitions

Chief
R Gravel 648-3054

Technical Procurement Officers
Marine 648-3661/4648

Informatics 648-3053/5775

Scientific and Professional Services 648-4701/
5748/5749

Purchasing Clerks 648-4187

Technical Inspections

Chief
R Sévigny 648-7710

Technical Inspectors 648-5751/
4714/5750

Acquisitions Support 648-3321

Rimouski Office

140 St-Germain West, Room 205
Rimouski G5L 4B5
Supvr

B Sergerie 722-3310

Purchasing 722-3349

FACSIMILE 722-3396

Saguenay/Lac St-Jean Office

170 St Joseph Street South, Room 201
Alma G8B 3E8
Supvr

M Tremblay 662-6613

FACSIMILE 662-3398

**COMPENSATION AND GENERAL PAYMENTS –
PRODUCTION AND TECHNICAL SERVICES
Operational Services**

Manager
N Morin 648-3481

Pay and Pension

Chief
P Bédard 648-3544

General Payments

Chief
A Deblois 648-3473

Evaluation and Data Control

Chief
H Richard 648-7300

Pension Officer
D Houde 648-3512

**Acquisitions techniques et services
scientifiques et professionnels
Chef**

QBC

Agents d'approvisionnement technique
Marine

QBC

Informatique

QBC

Services scientifiques et professionnels

QBC

Commis aux achats

QBC

Inspections techniques

Chef

QBC

Inspecteurs techniques

QBC

Soutien aux acquisitions

QBC

Bureau de Rimouski

140 ouest, St-Germain, pièce 205
Rimouski G5L 4B5
Surv

RMSKI

Achats

RMSKI

BÉLINOGRAPHE

RMSKI

Bureau du Saguenay/Lac St-Jean

170 sud, rue St-Joseph, pièce 201
Alma G8B 3E8
Surv

ALMA

BÉLINOGRAPHE

ALMA

**RÉMUNÉRATION ET PAIEMENTS GÉNÉRAUX –
PRODUCTION ET SERVICES TECHNIQUES
Services opérationnels**

Gestionnaire

QBC

Chef, rémunération et pensions

Chef

QBC

Paiements généraux

Chef

QBC

Contrôle des systèmes et évaluation

Chef

QBC

Agent, pensions

QBC

Evaluation Officer M Gosselin	648-4433	QBC	Agent, évaluation		
Production and Support Chief F Lirette	648-3473	QBC	Production et soutien Chef		
Chief Informatics	648-4669	QBC	Chef, informatique		
CANADA COMMUNICATION GROUP – PRINTING SERVICES 1040 Belvédère Ave Sillery G1S 4N1			GROUPE COMMUNICATION CANADA – SERVICES D'IMPRIMERIE 1040, av Belvédère Sillery G1S 4N1		
FACSIMILE Eastern Québec Region Chief G Pelletier	648-3336 648-7360	QBC QBC	BÉLINOGRAPHE Région de L'est du Québec Chef		
Contract Negotiation Officer J Bernier	648-3360	QBC	Agent de négociation de contrats		
Québec City Printing Plant Gare Maritime Champlain 901 Cap Diamant, Room 147 G1K 4K1 Supvr G DeVarennnes	648-3318	QBC	Atelier de Québec Gare Maritime Champlain 901, Cap Diamant, pièce 147 G1K 4K1 Surv		
Planificator and Buyer J Lachance	648-3318	QBC	Planificateur et acheteur		
Valcartier Copy Centre Supvr R Moisan	844-5238	QBC	Centre de reprographie de Valcartier Surv		
CONSULTING AND AUDIT CANADA 1040 Belvédère Ave, Suite 310 Sillery G1S 3G3			CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA 1040, av Belvédère, bureau 310 Sillery G1S 3G3		
AUDIT SERVICES GROUP Director, Québec Region Manager F Ferland	648-3095	QBC	GROUPE DES SERVICES DE VÉRIFICATION Directeur, région du Québec Gestionnaire		
Auditors	648-3432/3071	QBC	Vérificateurs		
Admin Services	648-3984	QBC	Services adm		
FACSIMILE	648-7013	QBC	BÉLINOGRAPHE		
Supporting Staff			Employés de soutien		
C Abel	648-4890	QBC	S Belanger	648-4890	QBC
G Allison	844-5238	QBC	JM Bergeron	648-3061	QBC
D Arsenaault	648-5752	QBC	A Sylvie Bergeron	648-4816	QBC
G Asselin	648-3730	QBC	S Bergeron	648-6111	QBC
JB Aubin	648-5012	QBC	O Bernier	648-3274	QBC
L Auclair	648-5379	QBC	C Bertrand	648-5378	QBC
L Audet	648-4059	QBC	M Bilodeau	648-3386	QBC
C Beaudoin	648-3432	QBC	C Binette	648-3386	QBC
R Beaudoin	648-4358	QBC	C Bouchard	648-3874	QBC
D Beaulieu	648-3661	QBC	D Boucher	648-4057	QBC
A Bédard	648-3313	QBC	P Boucher	648-4358	QBC
A Bédard	648-5381	QBC	J Boudreau	648-3700	QBC
R Y Bégin	648-4433	QBC	LN Bougie	648-5132	QBC

J Boulet	648-4269	QBC	L Grenier	648-4273	QBC
C Breton	648-4273	QBC	D Guay	648-4890	QBC
A Brisebois	648-3039	QBC	L Guay	648-4334	QBC
J Brousseau	648-3700	QBC	C Hamel	648-4063	QBC
D Bruneau	648-7886	QBC	DG Hamel	648-5382	QBC
L Burnham	648-3746	QBC	C Helgerson	648-7628	QBC
S Cameron	648-4187	QBC	BF Houde	648-4063	QBC
MF Caouette	648-5094	QBC	M Huot	648-4669	QBC
G M Cauchon	648-4568	QBC	A Jacques	648-5749	QBC
J Charland	648-4568	QBC	C Jobin	648-4433	QBC
D Cinq-Mars	648-5094	QBC	D Jobin	648-3730	QBC
JY Cloutier	648-3959	QBC	M L'Heureux	648-4677	QBC
R Cloutier	648-5381	QBC	R L'Heureux	648-3695	QBC
JM Corriveau	648-5751	QBC	S Labrie	648-4568	QBC
D Côté	648-5094	QBC	P Lachance	648-4648	QBC
R Côté	648-3316	QBC	R Lagueux	648-3407	QBC
C Coulombe	648-3498	QBC	C Lambert	648-4701	QBC
M Couture	648-5382	QBC	J Lamarre	648-4568	QBC
E Cyr	648-3682	QBC	M Landry	648-7628	QBC
A Deblois	648-4669	QBC	M Lapierre	648-4568	QBC
V Deblois	648-4714	QBC	CD Laroche	648-2414	QBC
S De Courcy	648-5300	QBC	FC Larouche	648-3730	QBC
J Descombes	648-3386	QBC	S Larrivée	648-4656	QBC
G Desgagné	648-3627	QBC	D Leclerc	648-3148	QBC
Thi Hong Dinh	649-6111	QBC	F Lecours	648-4438	QBC
M Dionne	648-5094	QBC	P Légaré	648-4358	QBC
A Dolbec	648-3468	QBC	J Lépine	648-7087	QBC
J Drapeau	648-5377	QBC	C Lévesque	648-3386	QBC
J Drolet	648-6479	QBC	M Lévesque	648-3316	QBC
R Drolet	648-3695	QBC	R Lévesque	648-4656	QBC
S Drolet	648-5094	QBC	HA Malik	648-4656	QBC
D Dubé	648-7298	QBC	D Marcoux	648-4715	QBC
S Dubois	648-4273	QBC	F Marcoux	648-3481	QBC
D Dufour	648-5094	QBC	JG Massé	648-3432	QBC
L Dugal	648-3216	QBC	L Mathieu	648-4273	QBC
M Dumais	648-3255	QBC	D Matte	648-4694	QBC
N Dumais	648-3794	QBC	D Matte	648-4699	QBC
L Dussault	648-3321	QBC	M Matte Duguay	648-4433	QBC
P Dussault	648-3432	QBC	P Mayer	648-5750	QBC
MA Emond	648-5094	QBC	G Monier	648-3148	QBC
P Falardeau	648-3984	QBC	Y Monty	648-4358	QBC
Eve H Fernande	648-5374	QBC	G Morin	648-7628	QBC
C Filion Roy	648-4100	QBC	S Morin	648-3746	QBC
C Fortier	649-6111	QBC	G Nadeau	648-4699	QBC
J Fortin	648-3053	QBC	S Noury	648-3695	QBC
Saul Fortin	648-5775	QBC	E Paquin	648-5029	QBC
Sylvie Fortin	648-4311	QBC	L Paradis	648-5094	QBC
G Fournier	648-4116	QBC	S Paré	648-5373	QBC
J Fournier	648-4439	QBC	S Park	648-5029	QBC
M Fradette	648-3061	QBC	C Pelletier	648-4771	QBC
P Fraser	648-4714	QBC	JG Perron	542-8184	QBC
MJ Gagné	648-3071	QBC	JP Picard	648-3263	QBC
B Gagnon	648-4568	QBC	D Piccinin	648-3730	QBC
M Garneau	648-4273	QBC	J Plamondon	648-7087	QBC
A Gauvin	648-5094	QBC	A Plante	648-5373	QBC
L Genest	648-4547	QBC	C Poirier	648-4822	QBC
R Gignac	648-4699	QBC	J Poulin	648-3627	QBC
J Gilbert	648-3150	QBC	S Poulin	648-5380	QBC
S Gilbert	648-5374	QBC	H Pouliot	648-3313	QBC
R Gingras	648-7740	QBC	M Pouliot	648-7776	QBC
L Girard	648-5379	QBC	M Proulx	648-2204	QBC
L Gleeton	648-3012	QBC	M Rhéaume	648-3730	QBC
M Gobeil	648-3386	QBC	B Gaétan Richard	648-7360	QBC
S Goudreault	648-3255	QBC	GB Richard	648-7844	QBC
M Greffard	648-7606	QBC	L Richard	648-3386	QBC

F Rioux	648-5378	QBC	P Shoiry	648-2227	QBC
Jocelyne Ross	648-4217	QBC	R Simard	648-7771	QBC
S Rousseau	648-4568	QBC	M Sioui	648-5380	QBC
C Routhier	648-4816	QBC	M Taillon	648-5751	QBC
D Roy	648-5748	QBC	J Tessier	648-5373	QBC
L Roy	648-5377	QBC	A Thiboutot	648-4795	QBC
N Roy	648-5379	QBC	L Tremblay-Simard	648-5324	QBC
C Roy Fillion	648-4100	QBC	C Turcotte	648-5376	QBC
A St-Louis	648-3650	QBC	S Turgeon	648-4890	QBC
F St-Louis	648-3587	QBC	L Vadeboncoeur	648-4547	QBC
N St-Pierre	648-5381	QBC	C Vézina	648-4334	QBC
C Samson	648-3700	QBC	C Villeneuve	648-5094	QBC
B Sénéchal	648-3012	QBC	G Wiseman	648-4570	QBC

CENTRAL DIRECTORATE

Director General	J Stern	956-3281	5A1
Special Asst	K Mahoney	956-3288	5A1
Support Clerk	J Leblanc	956-5003	5A1
Regional Communications Advisor	F Gershberg	956-5002	5A1
Sr Directorate Advisor	L Surtees	956-3285	5A1
Quality Management Analyst	P Magee	956-5506	5A1
Informatics Advisor		956-5508	5A1
Program and Business Analyst	G Landry	956-5507	5A1
Supply Program Analyst	J McCadden	956-5005	5A1
Quality Assurance Clerk	L Chenier	956-3287	5A1
Directorate Comptroller	M Drover	956-3283	5A1
Financial/Business Clerk	S La France	956-5004	5A1
Clerk Receptionist		956-3280	5A1

FEDNOR MARKET ACCESS PROGRAM

302 Queen Street E			
Sault Ste. Marie On P6A 1Z1			
Director	M Fisher-Smith	1-800-461-6021	SOO

CAPITAL REGION SUPPLY AND SERVICES

350 King Edward Ave			
Ottawa K1A 0X1			
Director	BM McLean	952-9939	KE
Secy	M Lee Choon	952-9941	KE
Management Services Group			
Manager	V Winter	952-9918	KE
Secy	L Cyr	952-9918	KE
Comptroller	L Woodacre	952-9930	KE

DIRECTION GÉNÉRALE DU CENTRE

Directeur général	
Adj spécial	
Commis de soutien	
Conseiller, communications régionales	
Conseiller princ de la direction	
Analyste de la gestion de la qualité	
Conseiller en informatique	
Analyste du programme et des affaires	
Analyste du programme en approvisionnement	
Commis à l'assurance de la qualité	
Contrôleur de la direction générale	
Commis aux finances/affaires	
Commis réceptionniste	

FEDNOR PROGRAMME D'ACCÈS AU MARCHÉ

302, rue Queen E	
Sault Ste. Marie On P6A 1Z1	
Directeur	

**APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES,
RÉGION DE LA CAPITALE**

350, av King Edward	
Ottawa K1A 0X1	
Directeur	
Sec	
Groupe des services de gestion	
Gestionnaire	
Sec	
Contrôleur	

Financial Analyst				Analyste financier
C Wathier	952-9971	KE		
Financial Clerk				Commis aux finances
B Millar	952-9927	KE		
D Bonneville	952-9929	KE		
Sr Planning and Evaluation Officer				Agent princ de la planification et de l'évaluation
M R Fillion	952-9919	KE		
Planning and Evaluation Officer				Agent de la planification et de l'évaluation
P Joly	952-9925	KE		
Sr Human Resources Officer				Agent princ des ressources humaines
B Kelly	952-9922	KE		
Human Resources Officer				Agent des ressources humaines
J French	952-9921	KE		
Sr Client Relations Officer				Agent princ, liaison avec la clientèle
C Fortier	952-9920	KE		
Client Relations Officer				Agent de la liaison avec les clients
L Fletcher	952-9923	KE		
National Capital Region Services Office				Bureau des services de la région de la Capitale nationale
350 King Edward				350, King Edward
Ottawa K1A 0X1				Ottawa K1A 0X1
Manager				Gestionnaire
Y M Gravel	954-8889	KE		
Secy				Sec
G Roussel	954-8890	KE		
Operations				Opérations
Chief	954-7736	KE		Chef
Systems Control and Accounting				Contrôle des systèmes et comptabilité
S Theriault	954-7737	KE		
Operations Control Officers				Agents au contrôle des opérations
D Knox	952-0843	KE		
Y Major	954-3456	KE		
Eileen Pion	957-3988	KE		
C Sarrazin	954-3447	KE		
Canada Savings Bonds and Securities Deposit				Obligations d'épargne du Canada et des dépôts des valeurs
L Diotte	952-4260	KE		
Returned Cheques and Enquiries NRT				Chèques retournés et enquêtes RCI
L Osborne	954-3924	KE		
Operational Services				Services opérationnels
Chief				Chef
Louise Hubert	954-7735	KE		
Resources Officer				Agent des ressources
F Nadeau	954-2235	KE		
Operational Support				Soutien opérationnel
E Doyle	952-7448	KE		

Mail and External Services W Willard	954-2702	KE	Courrier et services externes
Materiel Management M Robinson	954-0296	KE	Gestion du matériel
Production and Technical Services Chief			Production et services techniques Chef
R Gauthier	954-5584	KE	
Microtechnology R Cain	954-7739	KE	Technologie de micro-ordinateurs
Technical Services J Charron	952-5279	KE	Services techniques
Production Services JP Lafrance	941-0948	KE	Services de production
Production Services G Meerakker	954-7786	KE	Services de production
House of Commons Specialized Services Room 300 180 Wellington Street Ottawa K1A 0S5 Supervisor			Services spécialisés de la Chambre des communes Pièce 300 180, rue Wellington Ottawa K1A 0S5 Superviseur
S Deseve	957-2208	HOFC	
Secy	957-2209	HOFC	Sec
GENERAL INQUIRIES	957-9740	HOFC	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
General Accounts Payments Office 5th Floor, Tower A, Place Vanier 333 River Road Vanier K1A 0S5			Bureau des paiements des comptes généraux 5e étage, Tour A, Place Vanier 333, chemin River Vanier K1A 0S5
General Enquiries	954-3773	PLVA	Renseignements généraux
Facilitator F Lirette	954-0571	PLVA	Facilitateur
Secy	954-0570	PLVA	Sec
Production and Admin Coordinator #1 M Clément-Brisson	954-0573	PLVA	Production et admin Coordonnatrice #1
Product & Quality Control Advisor	954-1875	PLVA	Conseiller en produits et contrôle de la qualité
Human Resources Advisor	954-0563	PLVA	Conseiller en ressources humaines
Training Officers	954-2514	PLVA	Agents de formation
Operations Coordinator #2 A Masse	954-2483	PLVA	Opérations Coordonnateur #2
Product & Quality Control Advisor	954-9054	PLVA	Conseiller en produits et du contrôle de la qualité
Planning & Accommodation, Administration and Client Services Advisor	954-8067	PLVA	Conseiller en planification et installations, administration et services à la clientèle

Information Processing Services

Services du traitement de l'information

Coordinator #3

Coordonnateur #3

G Charron

954-6438

PLVA

Product & Quality Control Advisor

954-0069

PLVA

Conseiller en produits et contrôle de la qualité

Marketing Advisor

954-2517

PLVA

Conseiller en marketing

Technical Support

954-6103

PLVA

Soutien technique

RCMP Services**Services de la GRC**

Headquarters Building

Édifice HQ

1200 Vanier Parkway

1200, promenade Vanier

Room G-202

Pièce G-202

Vanier K1A 0S5

Vanier K1A 0S5

General Enquiries RCMP Pensions

1-800-661-7595

ALVA

Renseignements généraux – pensions de la GRC

Coordinator #4

Coordonnateur #4

B Lalonde

993-1057

ALVA

Product & Quality Control Advisor

993-6795

ALVA

Conseiller en produits et contrôle de la qualité

Training and Client Services Advsr

993-6764

ALVA

Conseiller en formation et services à la clientèle

NATIONAL CAPITAL REGION – SUPPLY AND SERVICES**RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE – APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES**

933 Gladstone Ave

933 Avenue Gladstone

Ottawa K1A 0T4

Ottawa K1A 0T4

Receptionist, Plouffe Park Warehouse

957-1079

GLAD

Réceptionniste, Entrepôt du parc Plouffe

Emergency

Appels d'urgence

(Building Services and Night Calls)

957-0601

GLAD

(Services des immeubles et appels de nuit)

Safety and Security Officer

957-7127

GLAD

Agent de sécurité et sûreté

Administration Section**Section de l'administration**

Admin Supvr

Surv de soutien adm

H Meilleur

957-2890

GLAD

Admin Asst Clerk

Commis adj adm

G Najak

957-7097

GLAD

Mail Room and Main Registry

957-9960

GLAD

Salle du courrier et registre de la correspondance

Marketing and Business Development**Section des commerces et développement des affaires**

Chief of Marketing

Chef de marketing & commercialisation

J Cooper

957-7129

GLAD

Hot Line

941-7771

GLAD

Ligne directe

Marketing Sales Representative

Représentant de marketing & commercialisation

Y Poulin

957-9997

GLAD

Marketing Sales Representative

Représentant de marketing & commercialisation

R Larocque

941-3368

GLAD

Marketing Sales Representative

Représentant de marketing & commercialisation

R Heath

941-3314

GLAD

Support Clerk

Commis de soutien

K Brennan

957-7131

GLAD

Finance Section

Chief 957-7135

Resource Analysis and Control Unit
and Accounts Payable Sub-Section
Supvr 957-7136Stocktaking and Inventory Adjustment Sub-Section
Supvr 957-1095

Supporting Staff

M Burri	957-9911	GLAD
L Charron	957-9915	GLAD
J D'Arcy	957-7136	GLAD
G Fawcett	957-1077	GLAD
D Hearty	957-7142	GLAD
C Kennedy	957-1083	GLAD
N Lamarche	957-1099	GLAD
C Lambert	957-7134	GLAD
D Lejeune	957-1094	GLAD
J Laprade	941-3367	GLAD
C Latulippe	957-1083	GLAD
S Legault	957-1083	GLAD
B MacDonald	957-1083	GLAD

Section des finances

GLAD Chef

Sous-section de l'analyse des ressources et
contrôle et sous-section des comptes à payer
GLAD SurvSous-section de l'inventaire
GLAD Surv

Employés de soutien

R Maisonneuve	957-1078	GLAD
M McNaughtan	957-9922	GLAD
L Ménard	957-7101	GLAD
N Morin	957-1098	GLAD
D O'Brien	957-7104	GLAD
L Shore	957-9960	GLAD
H Sidoli	957-3469	GLAD
L Sullivan	957-1071	GLAD
L Thompson	941-6035	GLAD
B True	957-1083	GLAD
M Wallace	941-8901	GLAD
J Warner	941-9912	GLAD

Crown Assets Distribution Centre933 Gladstone
Ottawa K1A 0T4
Manager

T Meyers 957-0604

Project Officer

R Clermont 957-7143

Stocked Item Supply Delivery ServiceChief
S Forbes 957-7261

Quality Control and Systems Specialist 957-1071

Rate and Tariff Officer
J G Lalonde 957-1076Rate and Tariff Officer
J Davie 957-7245Rate and Tariff Officer
E Paige 957-1075**Plouffe Park Stores**Supvr
F Valin 957-1090Furniture Unit Forman
H Joly 957-3475Retail/Bulk Unit Foreman
M Lalonde 957-3480/81**Centre de distribution des biens de la Couronne**933 Gladstone
Ottawa K1A 0T4
Gestionnaire

Agent des projets

Centre de la distribution des biens de la CouronneChef
Spécialiste, contrôle de la qualité et des systèmes

Agent des tarifs

Agent des tarifs

Agent des tarifs

Magasins, parc Plouffe

Surv

Contremaître de la sous-section du mobilier

Contremaître de la sous-section du magasin de détail et
du magasin de gros

PLPK

Medical Store Unit Foreman			Contremaître de la sous-section du magasin de fournitures médicales
M Beaucaire	957-3471	PLPK	
Receiving			Réception
T Kennedy	957-3478/79	PLPK	
Return Stores			Marchandises renvoyées
B Wood	957-3474	PLPK	
Shipping			Expédition
C Gauthier	957-3477	PLPK	
MHE Fleet Maintenance Unit			Sous-section de l'entretien du parc de matériel de manutention
A Hamel	957-3482	PLPK	
Data Edit Control Section			Section du contrôle des données
Supvr	957-7102	PLPK	Surv
Supvr, Customer Services	957-1097	PLPK	Surv, Section des services aux clients
Inventory Management Section			Section de la gestion des stocks
Chief	957-1081	PLPK	Chef
Self-Service Stores Section			Section des magasins libre-service
Chief			Chef
R Cyr	957-1082	PLPK	
Staff			Employés
G Lepage	957-8990	PLPK	
V Bouchard	957-8990	PLPK	
Self-Service Stores			Magasins libre-service
Jeanne Mance Building	993-5525	JMAN	Immeuble Jeanne Mance
L'Esplanade Laurier	993-5040	LESP	L'Esplanade Laurier
Les Terrasses de la Chaudière	997-3197	LTDC	Les Terrasses de la Chaudière
Main Stats Canada	941-5401	MBTP	Immeuble statistique Canada principal
Place de Ville Tower "A"	992-2437	PDV	Place de Ville, Tour "A"
Place du Portage, Phase III	997-5677	PDP3	Place du Portage, Phase III
Place du Portage, Phase IV	994-1828	PDP4	Place du Portage, Phase IV
Sir John Carling	947-0547		Sir John Carling
Crown Assets Distribution Centre			Distribution des biens de la Couronne
933 Gladstone Ave			933, av Gladstone
Ottawa K1A 0T4			Ottawa K1A 0T4
Chief	952-7960	PLPK	Chef
Secy	952-7964	PLPK	Sec
Regional Sales Supvr	952-7961	PLPK	Superv des ventes régionales
Regional Sales Representatives	952-7962	PLPK	Représentants des ventes régionales
Recycling Specialist	954-1590	PLPK	Spécialiste de recyclage
Admin Asst	952-7964	PLPK	Adj adm

COMPENSATION OPERATIONS BRANCH

1st and 2nd floors
Main Building
Tunney's Pasture
Ottawa K1A 1G7
Director

Bev Kelson

952-0490

MBTP

Secy

952-2428

MBTP Sec

Compensation Services PO 36

Manager

Maurice Castonguay

952-0446

MBTP

DIRECTION DES OPÉRATIONS DE LA RÉMUNÉRATION

1er et 2e étage
Immeuble Principal
Parc Tunney
Ottawa K1A 1G7
Directrice

Services de la rémunération BP 36

Gestionnaire

Cathie Algeri	957-8741	MBTP
Jacqueline Allaire	952-3767	MBTP
Linda Arney	957-0311	MBTP
John Bamber	957-2216	MBTP
Cindy Bell	957-9947	MBTP
Stephen Barclay	957-2858	MBTP
John Berthelet	952-0458	MBTP
Melvina Bray	957-7648	MBTP
Nathalie Brideau	957-8746	MBTP
Francine Brazeau	941-2524	MBTP
Sharleen Byron	952-3768	MBTP
Joan Brown	952-3764	MBTP
Joanne Carter	952-1520	MBTP
Monique Charette	957-9439	MBTP
Richard Chenier	952-0443	MBTP
Lisa Cheng	952-0313	MBTP
Diane Cusick	957-9746	MBTP
Gordon Davis	952-3764	MBTP
Louise Desrochers	957-8575	MBTP
Lise Deyo	952-3755	MBTP
Jacques Fauvelle	952-3778	MBTP
Mary Fitzgerald	952-0312	MBTP
Phyllis Francis	957-8748	MBTP
Lise Gallant	957-2759	MBTP
Lise Gendreau-Button	957-2722	MBTP
Daniel Guibord	957-7648	MBTP
Robert O'Connell	957-4326	MBTP
Suzanne Orlik	957-8741	MBTP
Wilma Paauw	957-8436	MBTP
Gaetana Pennella	957-8744	MBTP
George Pennock	952-0312	MBTP
Marcel Sabourin	952-0449	MBTP
Marilyn Sabourin	952-3762	MBTP
Jacqueline Saumier	957-8727	MBTP
Claudette Seguin	957-8126	MBTP
Richard Smith	952-0311	MBTP

Lucie Hotte	957-2759	MBTP
Linda Jenkins	957-4326	MBTP
Russell Johnson	957-9909	MBTP
Rob Kettles	957-7647	MBTP
Dolly Kun	952-2676	MBTP
Hubert Lacroix	952-0312	MBTP
Madeleine Lafontaine	952-3778	MBTP
Rita Lahey	957-8748	MBTP
Paul Leclair	957-8749	MBTP
Michel Levoguer	957-8746	MBTP
Richard Lizotte	957-9910	MBTP
Hugh MacDougall	957-4186	MBTP
Lucian Mahon	957-8747	MBTP
Robert Major	957-9439	MBTP
Allan Marshall	952-0317	MBTP
Debbie Martin	957-9910	MBTP
Michelle Martin	957-8745	MBTP
Kathy Mayzes-Taylor	957-8127	MBTP
Brenda Mazerall	952-8436	MBTP
Bonnie McClelland	957-7647	MBTP
Patricia McKay	957-8575	MBTP
Debbie Minard	952-2674	MBTP
Ken Monette	957-8745	MBTP
Dena Monroe	957-7649	MBTP
Louise Morin	957-8126	MBTP
Marc Mousseau	957-4325	MBTP
Susan Smith	957-4325	MBTP
Paul St-Arnaud	957-9910	MBTP
Ed Strilchuk	952-0308	MBTP
Cathy Taylor	957-8126	MBTP
Bruno Tougas	957-8749	MBTP
Pierre Trottier	952-2676	MBTP
Soulange Valiquette	957-4186	MBTP
Luc Viau	957-9947	MBTP
Margaret Wentworth	952-0311	MBTP
Brad Whiteduck	952-0313	MBTP

Compensation Services PO 31

Manager

Maurice Castonguay

952-0446

MBTP

Services de la rémunération BP 31

Gestionnaire

Mary Acorn	952-3846	MBTP
Shirley Aukstinaitis-Cunningham	952-0459	MBTP
Guyline Beaulne	952-0536	MBTP
Beverly Ball	952-0908	MBTP
Francine T Brazeau	957-8727	MBTP
Francine Boisvert	952-7262	MBTP
André Caron	952-0534	MBTP
Carl Bryant	952-3634	MBTP
Suzanne Charron	941-2523	MBTP

Michèle Charron	952-3696	MBTP
Elaine Dagenais	952-3749	MBTP
Noly Corbin	952-2669	MBTP
Pierrette Deschatelet	952-3698	MBTP
Paulette Duffy	952-0309	MBTP
Jasmine Duval-Rochon	952-0499	MBTP
Aline Emond-Robert	952-3877	MBTP
Diane Ethier	952-2450	MBTP
Steve Foran	952-3752	MBTP

Guy Forget	952-5025	MBTP
Léo Fortin	952-7649	MBTP
Claudette Fournier	952-3755	MBTP
Lynn Gillette	952-5443	MBTP
Guy Gauthier	952-8601	MBTP
June Geick	952-0528	MBTP
Sylvia Gervais	952-0438	MBTP
Armando Goulart	952-0326	MBTP
Maureen Green	952-8601	MBTP
Claire Henri	952-3755	MBTP
Peter Hill	952-2674	MBTP
Prema Kalra	952-3875	MBTP
Diane Labelle	952-0907	MBTP
Cécile Lacasse	952-2759	MBTP
Rosaire Lafrance	952-0455	MBTP
Malek Lalani	952-3751	MBTP

Andrée Landriault	952-3693	MBTP
Stefanie Layton	952-2674	MBTP
Nicole Lortie	952-0582	MBTP
Micheline Massie	954-8408	MBTP
Ellen Mayer	952-1731	MBTP
Julie Miousse	952-8603	MBTP
Nan Nelson	952-3612	MBTP
Lucie Poirier	952-3760	MBTP
Cathy Renaud	952-3695	MBTP
Gérald Renaud	952-3756	MBTP
Aline Roberts-Emond	952-3877	MBTP
Suzanne Sabourin	952-3698	MBTP
Debbie Schmidt	952-3878	MBTP
Thérèse Seguin	952-3698	MBTP
Betty Weir	952-3748	MBTP

Pay Product Support

Manager

Guy Boucher

952-0465

Dan Bradley	952-3761	MBTP
Lawrence Button	952-0325	MBTP
Theresa Bennett	952-9733	MBTP
Carole Cardinal	952-0519	MBTP
Hélène Charet	952-0466	MBTP
George Chrlenko	952-0467	MBTP
Bill Coté	952-0324	MBTP
Allen Deering	952-3774	MBTP
Eric Ducharme	952-0309	MBTP
Cathy Godsall	952-0460	MBTP
Gary Green	952-0320	MBTP
Chris Hartley	952-2619	MBTP
John Jedrasik	952-1730	MBTP
Susan Knight	952-3485	MBTP
Kathy Lacroix	952-8885	MBTP
Richard Lafrance	952-0003	MBTP
Lois Langford	952-1209	MBTP
Ronald Larabie	952-0445	MBTP
Manon Legault	952-5443	MBTP

Soutien des produits de paie

Gestionnaire

MBTP

Marc Lemieux	952-2619	MBTP
Vivian Lucas	952-0460	MBTP
Lynn McNally	952-2619	MBTP
John Merrilees	952-3770	MBTP
Janet Miles	952-0908	MBTP
Marc Noël	952-0468	MBTP
André Parenteau	952-0005	MBTP
Richard Pilon	952-0004	MBTP
John Poaps	952-0005	MBTP
Doug Purdy	952-3771	MBTP
Donald Robillard	952-2667	MBTP
Shelly Rossignol	952-2619	MBTP
Richard Running	952-2668	MBTP
Bill Russell	952-3769	MBTP
Theresa Saccucci	952-1209	MBTP
Dale Small	952-0003	MBTP
Dennis Staples	941-6010	MBTP
David Talbot	952-0321	MBTP
Helen Trimble	952-1730	MBTP

Operational Services

Manager

Norm Beach

952-2427

Carmen Beaulne	952-0495	MBTP
Richard Berniquez	952-0547	MBTP
Monique Bellefeuille	952-1970	MBTP
Ron Blimkie	952-2436	MBTP
Michelle Cantin	952-0499	MBTP
Guy Burke	952-0879	MBTP
Judy Ciceri	952-0503	MBTP
Judy Chan	952-0491	MBTP
Gerald Comeau	952-1008	MBTP
Nicole Daigle	952-0502	MBTP
Suzanne Culleton	952-0499	MBTP
Mariette Demers	941-0951	MBTP
Monica Dodson	952-1009	MBTP
Monique Gareau	952-0547	MBTP
Josee Gendron	952-0532	MBTP
Denise Gervais	952-0503	MBTP
François Goyette	952-0526	MBTP
Karen Green	952-0498	MBTP

Services opérationnels

Gestionnaire

MBTP

Jean-Pierre Gravelle	952-0547	MBTP
Wendy Heenan	952-0526	MBTP
Claire Jones	952-0318	MBTP
Carole Lalonde	952-2428	MBTP
Robert Lalonde	952-1970	MBTP
Louise Levac	952-0494	MBTP
Louise MacKey	952-0518	MBTP
Sylvie Mathieu	952-2426	MBTP
Ginette Meunier	952-0501	MBTP
Gladys Ogilvie	952-2426	MBTP
Donna Potter	952-0501	MBTP
Shawn Quesnel	952-2434	MBTP
Delmer Sample	952-2434	MBTP
Jacques J Saumier	952-0498	MBTP
Jean-Maurice Soulière	952-0319	MBTP
Redmond Strang	952-0547	MBTP
Francine Tessier	952-1009	MBTP
Muriel Watt	952-0502	MBTP

Compensation Services PO 35

Manager

Diane Gauthier

952-0315

Services de la rémunération BP 35

Gestionnaire

MBTP

Louis Agard	957-4329	MBTP
Jeannette Aubin	952-8604	MBTP
Marc Benard	952-8888	MBTP
Ginette Bergeron	952-3764	MBTP
Line Bertrand	952-8771	MBTP
Ron Brewer	957-4328	MBTP
Michael Brandimore	952-4330	MBTP
Marie Charlery	952-0448	MBTP
Daniel Carrière	952-0528	MBTP
Ernie Cherrin	952-0444	MBTP
Denis Desjardins	952-0625	MBTP
André Drouin	952-0484	MBTP
Ghislaine Drouin	957-0790	MBTP
Sharon Epifano	952-3765	MBTP
Louise Fauteux-Rock	957-4330	MBTP
Jeanette Heyck	952-0602	MBTP
Martin Hogarth	952-8887	MBTP
Jackie Irving	957-4330	MBTP
Sylvie Joly	952-0528	MBTP
Charles Labrecque	952-0307	MBTP
Sylvie Lalonde-Clément	952-3766	MBTP
Rachel Laramée	952-3763	MBTP
Diane Laviolette	952-2677	MBTP
Dave Lowe	957-0406	MBTP
Bill Mahoney	952-0308	MBTP
Louise Mailloux	952-0492	MBTP
Marie Malette	952-7647	MBTP
Jocelyn McGlashan	952-8602	MBTP

George McNaule	957-8603	MBTP
John Monteith	952-8603	MBTP
Marjorie Nelson	952-2678	MBTP
Mike Normoyle	952-8885	MBTP
Eleanor Oliver	957-2181	MBTP
Suzanne Periard	952-0326	MBTP
Lise Pichette	952-0307	MBTP
Roger Pilon	952-0457	MBTP
Françoise Poupert	957-2191	MBTP
Diana Prendin	957-0789	MBTP
Denis Renaud	952-0439	MBTP
Madone Riopel	957-0789	MBTP
Gilles Robitaille	952-3766	MBTP
Doug Routliffe	952-0327	MBTP
Claudette Roy	957-8787	MBTP
Jacques R Saumier	957-0327	MBTP
Chris Savard	957-2191	MBTP
Barry Scharf	957-4327	MBTP
Dawna Scharfe	952-0406	MBTP
Derek Schulz	952-0484	MBTP
Barbara Scott	952-8889	MBTP
Mark Smith	952-0308	MBTP
Justine Vorobej	957-0790	MBTP
Gary Wentworth	952-8743	MBTP
Janice Westwell	957-8787	MBTP
Steve Willmets	957-4328	MBTP
Denise Wistaff	952-3766	MBTP
Lyle Wright	952-8886	MBTP

Canadian Forces Specialized Services

350 King Edward Ave

Ottawa K1A 0X1

Manager

Daryl Cumpson

952-9978

Services spécialisés aux Forces canadiennes

350, av King Edward

Ottawa K1A 0X1

Gestionnaire

KE

Nicole Arcand	952-9951	KE
Linda Balke	952-9989	KE
Madeleine Arseneault	952-3790	KE
Julie Beaumont	952-9992	KE
Jane Beenen	952-9992	KE
Jocelyne Benac	952-9986	KE
Gilles Bénard	952-9991	KE
Linda Blais	952-9984	KE
Jocelyne Crites	954-1203	KE
Johanne Croteau	952-9986	KE
Robert Davy	952-9949	KE
Mirelle Diotte	952-9953	KE
Rejeanne Dumouchel	952-9949	KE
Gary Fleming	952-9950	KE
Ronald Gagné	952-9980	KE
Michel Gravelle	952-9951	KE
Diane Lacey	952-9988	KE
Suzanne Lacoste	954-8368	KE
Rachelle Ladouceur	952-9985	KE
Lise Larose	952-9996	KE
Sheila Lécuyer	952-9995	KE
Raymond Lépine	952-9956	KE

Fern Magladry	954-1203	KE
Russell McCallum	954-1202	KE
Cathy McLaughlin	952-9983	KE
Chris Meldrum	952-9949	KE
Harry Middleman	952-9952	KE
Louise Osborne	952-9955	KE
Gilles Pagé	952-9945	KE
Nicole Pagé	052-9981	KE
Monique Pilon	952-9954	KE
Ilene Pottery	952-9996	KE
Nicole Potvin	952-9987	KE
Charles Richard	954-1201	KE
Denis Rouleau	952-9989	KE
Serge Rouleau	952-9952	KE
Claudette Ruthowsky	952-9994	KE
Usha Tandon	952-9992	KE
Diane Taylor	952-9983	KE
Diane Tessier	952-9989	KE
Suzanne Trudel	952-9984	KE
Marion Wainwright	952-9992	KE
Judy Wells-Bélanger	952-9949	KE

ONTARIO REGION

TORONTO PROCUREMENT AND
DISTRIBUTION CENTRE6205 Kestrel Road
Mississauga L5T 2A1

FACSIMILE 676-3375

Director Fred J Pincock 670-6262/63

Secy Nell Varga 670-6218

Management Services

Manager Patricia Laidlaw 670-6215

Planning and Evaluation

Harry Loo 670-6208
Paul Ortofsky 670-6208
Linda Rabey 670-6213
Teresa Read 670-6214

Corporate Relations

A/Chief Johanne Serafin 670-6212

Corporate Relations Officer Marguerite Costea 670-6211

A/Comptroller Robert Howard 670-6204

Finance Diane Bell 670-6210
George Csiszar 670-6206
Rose Curcio 670-6205
Joyce Taylor 670-6209
Michael Rajkumar 670-6207

Admin

Chief Rossmina Bhatia 670-6216

Mailroom Claudette Broomfield 670-6217
Shabeer Zafar 670-6217

Receptionist Helene Mayor 670-6200

SIS

Manager David Salvisburg 670-6270
Robert Graham 670-6286

RÉGION DE L'ONTARIO

CENTRE D'APPROVISIONNEMENTS ET DE
DISTRIBUTION DE TORONTO6205, chemin Kestrel
Mississauga L5T 2A1

MSGA TÉLÉCOPIEUR

Directeur

MSGA

Sec

MSGA

Services de gestion

Gestionnaire

MSGA

Planification et évaluation

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

Relations publiques

Chef int

MSGA

Agent, relations publiques

MSGA

Contrôleur int

MSGA

Finances

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

Adm

Chef

MSGA

Salle du courrier

MSGA

MSGA

Réceptionniste

MSGA

SIS

Gestionnaire

MSGA

MSGA

Assets and Distribution**Manager**

Bob Bradford 670-6247

Chief

Murray Turnbull 670-6252
 Ronald Baker 670-6250
 Kevin Best 670-6248
 Edward Borron 670-6255
 Kathy Campbell 670-6253
 Marvin Deneau 670-6249
 Patricia Siebert 670-6253
 Renu Singh 670-6251
 John Taylor 670-6258
 Marva Williams 670-6251

Commercial Procurement**Manager**

Claud Bennett 670-6244

Unit 1**Chief**

Candace Salvisburg 670-6231

Contracting Officers/Buyers

Kaye Callahan 670-6232
 Brian Rosekat 670-6229
 Krystyna Flak 670-6228
 Helen Yari 670-6226
 Pola Burak 670-6235

Unit 2**Chief**

Bernice Forde 670-6233

Contracting Officers/Byers

Susan Bradford 670-6238
 Debbie Gill 670-6234
 James Kokkinen 670-6237
 Carol Mills 670-6225
 Janet Tsuji 670-6236

Central Removal Service

Helen Klocok 670-6243

Service Unit**A/Supvr**

Nodje Smith 670-6227

Mimi Barry 670-6239

Rosy Gupta 670-6241

Requisition Enquiry

670-6240 MSGA Renseignements sur les demandes de biens et services

Supplier/POB Enquiry

670-6241 MSGA Renseignements – Fournisseurs

Science, Professional Services, Marine and Industrial Procurement, Science Procurement**Manager**

Jim Shaw 670-6278

Procurement Officer

Elaine J Moores 670-6279

Biens et distribution**Gestionnaire**

MSGA

Chef

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

Approvisionnementnements commerciales**Gestionnaire**

MSGA

Sous-section 1**Chef**

MSGA

Agents des contrats/Acheteurs

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

Sous-section 2**Chef**

MSGA

Agents des contrats/Acheteurs

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

MSGA

Service central de déménagement

MSGA

Sous-section des services**Surv int**

MSGA

MSGA

MSGA

Approvisionnementnements maritimes et des machines industrielles, Approvisionnementnements des services**Gestionnaire**

MSGA

Agent d'approvisionnementnements

MSGA

Contracting Officers			Agent des contrats
	Patricia A Darling	670-6281	MSGa
	Maria Ditella	670-6280	MSGa
Sr Purchasing Asst		670-6282	MSGa Adj princ aux achats
Marine and Industrial Procurement			Approvisionnementnements maritimes et des machines industrielles
Officer			Agent
	Tom W Carter	670-6221	MSGa
Purchasing Asst			Adj aux achats
	Ronald Stuart	670-6282/83	MSGa
Assets Management Officer			Agent, gestion des biens
	Tom FW Church	670-6223	MSGa
Electronics and Data Processing Procurement Manager			Approvisionnementnements d'électronique et d'informatique
	Bernice McCredie	670-6271	MSGa Gestionnaire
Section Chief			Sous-section, Chef
	Louise Smith	670-6272	MSGa
Contracting Officers			Agents des contrats
	Sandra Demaray	670-6275	MSGa
	Sue Mignault	670-6273	MSGa
	Kathy Nolan	670-6276	MSGa
Purchasing Asst			Adj aux achats
	Louise Heathorn	670-6269	MSGa
Chief			Chef
	Harry Roz	670-6274	MSGa
Contracting Officers			Agents des contrats
	Rick Calich	670-6267	MSGa
	Patrick Chan	670-6261	MSGa
Purchasing Asst			Adj aux achats
	Marion Shaw	670-6270	MSGa
Technical Services			Services techniques
	Manpreet Bal	670-6222	MSGa
BURLINGTON PROCUREMENT			APPROVISIONNEMENTS DE BURLINGTON
867 Lakeshore Road			867, chemin Lakeshore
Burlington L7S 1A1			Burlington L7S 1A1
FACSIMILE		336-4978	BUR TÉLÉCOPIEUR
Chief			Chef
	D Grandin	336-4974	BUR
Buyer			Acheteur
	J Ceolin	336-4975	BUR
Cheque Issue			Distribution des chèques
	M Goossen	336-6433	BUR

CFB DOWNSVIEW PROCUREMENT

CFB Downsview – Toronto
Building 151 M3K 1Y7

FACSIMILE 973-3190

Manager 635-4731

Contracting Officers 635-4821
M Watt 635-4723

Buyers
M Caporusso 635-4734
E Godkin 635-4947
C McCrindle 635-4732
A Tavernier 635-4821

Service Unit/Requisition Enquiry
M Deyoung 635-4733
L Ferrigon 635-4733

BURLINGTON SELF SERVICE STORE

867 Lakeshore Road, Box 5050
Burlington L7R 4A6

FACSIMILE 336-4978

Supvr C Patchett 336-4723

Storeperson F Weston 336-4723

Driver G Mitchell 336-4723

NORTH YORK SELF SERVICE STORE

4900 Yonge Street, 2nd Floor
Willowdale M2N 6A4

Supvr R MacDiarmid 221-1610

Storeperson J Kampouris 221-1610

PAYMENT PRODUCTS AND SERVICES GROUP

Compensation and Payment Centre
200 Town Centre Court
Scarborough M1P 4X8

FACSIMILE 973-5684

Manager D McCurdy 973-4532

Chief, Client Liaison
L Lawless 973-4533

Operations Evaluation Officers
M Chapman 973-2939
FR Kodre 973-2939
B McMurtrie 973-5721
J Singleton 973-5721

APPROVISIONNEMENTS DE DOWNSVIEW BFC

BFC Downsview – Toronto
Immeuble 151 M3K 1Y7

TOR TÉLÉCOPIEUR

TOR Gestionnaire

TOR Agents des contrats
TOR

Acheteurs

TOR

TOR

TOR

TOR

Sous-section des services

TOR

TOR

MAGASIN LIBRE SERVICE DE BURLINGTON

867, chemin Lakeshore, boîte 5050
Burlington L7R 4A6

BUR TÉLÉCOPIEUR

Superv

BUR

Magasinier

BUR

Chauffeur

BUR

MAGASIN LIBRE SERVICE DE NORTH YORK

4900, rue Yonge, 2^e étage
Willowdale M2N 6A4

Superv

TOR

Magasinier

TOR

SERVICES DES PAIEMENTS

Centre de la rémunération et des paiements
200, Court Town Centre
Scarborough M1P 4X8

TOR TÉLÉCOPIEUR

Gestionnaire

TOR

Chef, Liaison aux clients

TOR

Agents, Évaluation des opérations

TOR

TOR

TOR

TOR

Client Training and Evaluation Clerk J Lam			973-8539	TOR	Commis préposé à l'évaluation et à la formation clientèle	
Client Support Clerks					Commis de soutien	
A Bansal	973-4539	TOR			A MacKinnon	973-4559 TOR
M Cassar	973-4538	TOR			P Partridge	973-4553 TOR
W Fuller	973-4553	TOR			L Petley	954-1960 TOR
Verification and Processing Clerks					Commis, Vérification	
B Jones	973-7034	TOR				
G Murphy	973-7034	TOR				
H Small	973-7034	TOR				
Document Control Clerks					Commis, Contrôle des documents	
EN McConnell	973-5537	TOR				
E Reburn	973-5537	TOR				
Cheque Enquiry Unit-FA/GST					Enquête sur les chèques (AF/TPS)	
Chief, Cheque Enquiry					Chef, Enquête sur les chèques	
D West	973-7032	TOR				
Sr Clerk, Audit and Training					Commis princ, Vérification et formation	
V Su	973-4551	TOR				
Cheque Enquiry Clerks					Commis, Enquête sur les chèques	
M Chamney	973-4551	TOR			J Lacombe	973-4551 TOR
C Culbert-Castelo	973-4551	TOR			F London	973-4551 TOR
J Fernandez	973-4551	TOR			T Thomas	973-4551 TOR
B Jagoda	973-4551	TOR			K Yang	973-4551 TOR
Payment Enquiry and Quality Control Clerk					Commis, Enquête sur les paiements et contrôle de la qualité	
L Labadie	973-6202	TOR				
Payment Enquiry Clerks					Commis, Enquête sur les paiements	
H Giraudel	973-6202	TOR				
D Shah	973-6202	TOR				
Cheque Enquiry Unit-OAS/GST					Enquête sur les chèques-SV/TPS	
Chief, Cheque Enquiry					Chef, Enquête sur les chèques	
B Husbands	973-7033	TOR				
Sr Clerk, Audit and Training					Commis princ, Vérification et formation	
L Rabey	973-4552	TOR				
Cheque Enquiry Clerks					Commis, Enquête sur les chèques	
D Brett-Hueston	973-7035	TOR			A Qureshi	973-7035 TOR
M Brown	973-4552	TOR			E Ramsarcoop	973-4552 TOR
D Carrillio	973-7035	TOR			W Susel	973-4552 TOR
B Carrington	973-4552	TOR				
Payment Enquiry and Quality Control Clerk					Commis, Enquête sur les paiements et contrôle de la qualité	
J Tripp	973-5537	TOR				
Payment Enquiry Clerks					Commis, Enquête sur les paiements	
M Brooks	973-5537	TOR				
W Brown	973-5537	TOR				
Accounting and Systems Control					Vérification et traitement	
Chief, Accounting and Systems Control					Chef, Vérification et contrôle des systèmes	
D Gynane	973-4548	TOR				

Sr Account and Systems Control Officers

KB Bailey 973-6175
A Lam 973-8416
GSP McMurtrie 973-7031

TOR
TOR
TOR

Agents princ, Comptabilité et contrôle des systèmes

Accounting and Systems Control Clerks

S Ali 973-4549 TOR
R Baird 973-2413 TOR
C Cheung 973-2413 TOR
P Samuels-Hypolite 973-4549 TOR
J Johnson 973-2413 TOR

Commis, Comptabilité et contrôle des systèmes

S Park 973-2413 TOR
J Poziniaz 973-2413 TOR
H Sersta 973-4549 TOR
G Wroblewski 973-4537 TOR
B Yu 973-4549 TOR

Verification and Processing Clerks (Urgent Cheque Issue)

R Cassar 973-4535
P Cook 973-4535

TOR
TOR

Commis, vérification (Chèques urgents)

Cashier

J Keeble 973-4536

TOR

Caissière

REGIONAL PERSONNEL OFFICE

4576 Yonge Street, Room 402
Willowdale M2N 6N4

BUREAU RÉGIONAL DU PERSONNEL

4576, rue Yonge, pièce 402
Willowdale M2N 6N4

FACSIMILE

954-1422

TOR

TÉLÉCOPIEUR

Manager

D Walker 954-1414

TOR

Gestionnaire

Admin Asst

M Morrizon 954-1415

TOR

Adj au gestionnaire

A/Personnel Officer

M Champagne 954-1416

TOR

Agent int en personnel

Personnel Asst

954-1417

TOR

Adj en personnel

Pay and Benefits Specialists

A Leonard 954-1419
B Ross 954-1420

TOR
TOR

Spécialistes, rémunération et avantages sociaux

PRODUCTION AND TECHNICAL SERVICES

Compensation and Payment Centre
200 Town Centre Court
Scarborough M1P 4X8

SERVICES DE PRODUCTION ET SERVICES TECHNIQUES

Centre de la rémunération et des paiements
200, Cour Town Centre
Scarborough M1P 4X8

Manager

R Delorme 973-4706

TOR

Gestionnaire

Chief, Technical Services

S Sahota 973-4557

TOR

Soutien technique

Technical Support

973-4569

TOR

Soutien technique

Technical Support Officers

J Hepworth 973-5917
P Vavoulis 973-5916

TOR
TOR

Agents, soutien technique

Receptionist/Clerk Typist

C Roberts 973-5961

TOR

Réceptionniste/Commis dactylographe

Project Officer Information Processing

P Langzik 973-4558

TOR

Agent de projet, Traitement de l'information

Chief, Computer Operations C Goffi	973-4554/1493	TOR	Chief des opérateurs d'ordinateurs		
Computer Operations	973-4559	TOR	Opérateurs des ordinateurs		
M Cooke	973-4559	TOR	R Neil	973-4559	TOR
P Filonienko	973-4559	TOR	J Noble	973-4559	TOR
S Gault	973-4559	TOR	D Saunders	973-4559	TOR
M Kassam	973-4559	TOR	S Spanos	973-4559	TOR
Data Capture Supvr D Reynolds	973-4562	TOR	Superv, Saisie des données		
Data Capture Operators			Opérateurs, Saisie des données		
R Cortina	973-4562	TOR			
M McDonald	973-4562	TOR			
J So	973-4562	TOR			
Matériel Control Supvr			Contrôle du matériel Superv		
R Spilchen	973-3675	TOR			
S Barron	973-4547	TOR			
L Hopkins	973-4547	TOR			
M Nelson	973-4547	TOR			
Mail and Records Supvr, Office Services	973-4543	TOR	Courrier et archives Superv, services du bureau		
Sr Clerk			Commis princ		
P Hannaway	973-4543	TOR			
Clerks	973-4543	TOR	Commis		
T Anastopoulos	973-4543	TOR			
M Chrysostomou	973-4543	TOR			
R Dempster	973-4543	TOR			
B Gogan	973-4543	TOR			
Transcribing Unit			Unité de transcription		
I Collantes	973-4544	TOR			
Typists			Dactylos		
S John	973-4544	TOR			
C Merrigan	973-4544	TOR			
E Wilson	973-4544	TOR			
Cheque Verification and Distribution Unit Supvr			Vérification et distribution des chèques Superv		
P Ray	973-4574	TOR			
Sr Clerk			Commis princ		
S Baird	973-4542	TOR			
Clerks			Commis		
L Calouro	973-4542	TOR			
M Carisse	973-4542	TOR			
L Chambers	973-4542	TOR			
I Csiszar	973-4542	TOR			
A Mohammed	973-4542	TOR			
Admin Services Officer M Jean-Baptiste	973-4573	TOR	Agent, Services de l'adm		

Production Support

Chief
T Zilli 973-4541 TOR

On-Line Operations

Supvr
V Baird 973-4546/45 TOR

Sr Machine Operators

A Depiro 973-8955/4545 TOR
J Sekelyk 973-2750/4545 TOR
I Toppin 973-8955/4545 TOR

Machine Operators

P Abas 973-4545 TOR
D Bagley 973-4545 TOR
F Bhatia 973-4545 TOR
K Boland 973-4545 TOR
N Brissett 973-4545 TOR
R Campbell 973-4545 TOR
H Casey 973-4545 TOR
K Chowdhury 973-4545 TOR
K Elamurugan 973-4545 TOR
I Ghebremedhin 973-4545 TOR
B Harris 973-4545 TOR
K Jay 973-4545 TOR

Soutien de la production

Chef

Salle des machines

Superv

Opérateurs princ des machines**Opérateurs de machines**

C Jones 973-4545 TOR
W Jones 973-4545 TOR
J Ly 973-4545 TOR
M Majoo 973-4545 TOR
D Meneses 973-4545 TOR
S Medwinter 973-4545 TOR
M Regan 973-4545 TOR
C Sarbu 973-4545 TOR
C Searles 973-4545 TOR
S Shah 973-4545 TOR
E Thai 973-4545 TOR
K Viyasson 973-4545 TOR

COMPENSATION SERVICES

A/Manager
S Stewart 973-4512 TOR

Chief, Pay and Pensions

K Thomas 973-4513 TOR

Pension Support Clerk

S Ameresekere 973-4571 TOR

Unit 1

Supvr
W Tanada 973-4514 TOR

Pay and Pension Clerks

L Bourden 973-4527 TOR
R Choudhary 954-1336 TOR
M Edwards 954-1339 TOR
J Falco 973-4527 TOR
D Fancy 973-1338 TOR
M Hamer 973-4527 TOR

Evaluation Clerk

E Green 954-1337 TOR

Unit 2

S Hucalak 973-4515 TOR

Pay and Pension Clerks

W Choi 973-3072 TOR
E Ellison 973-4528 TOR
T Godwin 973-3072 TOR
H Lim 954-1329 TOR
SL Liu 954-1329 TOR

SERVICES DE RÉMUNÉRATION

Gestionnaire int

Chef, paye et pensions**Commis soutien aux pensions****Sous-section 1**

Superv

Commis à la paye et rémunération

P Kim 954-1339 TOR
M Rajkumar 973-4527 TOR
J Ralph 954-1336 TOR
V Rodway 973-4527 TOR
C Tilson 973-8836 TOR

Commis préposée à l'évaluation**Sous-section 2****Commis à la paye et aux pensions**

J McCauley 954-1328 TOR
P Rodricks 954-1327 TOR
F Razakazi 954-1330 TOR
B Tyrrell 954-1327 TOR
S Zastawny 973-4528 TOR

Unit 3 Sous-section 3

Supvr Superv

N Kumar 973-4516 TOR

Pay and Pension Clerks

A Duboulet 973-4575 TOR

V Diszhazy 973-4575 TOR

D Feeney 954-1330 TOR

L Johnson 954-1332 TOR

C Kaufman-Sinclair 973-4522 TOR

Commis à la paye et aux pensions

YN Lee 973-3336 TOR

S McFadden 973-4526 TOR

A Meszaros 973-4522 TOR

G Mueller 973-4526 TOR

Evaluation Clerk

B Thomson 973-4529 TOR

Commis préposée à l'évaluation

Unit 4 Sous-section 4

Supvr Superv

G Chu 973-4517 TOR

Pay and Pension Clerks

R Archer 954-1333 TOR

M Barker 954-1331 TOR

J Bartley 974-1335 TOR

N Birdy 954-1332 TOR

J Jordan 973-4530 TOR

Commis à la paye et aux pensions

L McKay 954-1331 TOR

L O'Hara 954-1335 TOR

K Parathundiyil 954-1334 TOR

V Patel 954-1333 TOR

Evaluation Clerk

C Pollard 954-1334 TOR

Commis préposée à l'évaluation

Systems Control and Analysis

Chief AJ McDowell 973-4520 TOR

Contrôle des systèmes et analyse

Chef

Systems Control and Analysis Officer

D Braithwaite 973-8660 TOR

Agent du contrôle des systèmes et analyse

System Control Clerks

S Brown 973-4519 TOR

I Cybulko 973-4519 TOR

R Ilott 954-1341 TOR

D Reynolds 954-1341 TOR

Commis, contrôle des systèmes

Support Clerk

R O'Neil 954-1340 TOR

Commis de soutien

Supvr, Payroll Accounting

S Sammy 973-4531 TOR

Superv, comptabilité de la paye

Payroll Accounting Clerks

R Fernandes 954-1342 TOR

B Gentle 954-1344 TOR

V Green 954-1345 TOR

E Hejna 954-1342 TOR

Commis, comptabilité de la paye

H Heldsinger 954-1343 TOR

E Samuels 954-1343 TOR

G Samuels 954-1345 TOR

Client Support and Training

Chief S Gillmore 973-4523 TOR

Aide à la clientèle et formation

Chef

Client Support and Training Officers

D Andrews 973-4525 TOR

R McCarthy 973-4525 TOR

M St Germaine 973-4525 TOR

Soutien aux clients et agents de formation

SOUTHEASTERN ONTARIO DISTRICT

District Manager

B Cartier

545-8058

KGTN

KINGSTON PROCUREMENT31 Steve Fonyo Drive
P0 Bag 6400 K7L 5J5

FACSIMILE

545-8067

KGTN

Procurement

Chief

W Graves

545-8675

KGTN

Sr Contracting Officer

V Burgess

545-8060

KGTN

Contracting Officers

R Callon

545-8066

KGTN

E Hughes

545-8246

KGTN

D Kirkland

545-8738

KGTN

P Kitchin

545-8764

KGTN

Buyers

A Clarke

545-8739

KGTN

Y Gebhardt

545-8063

KGTN

T McEarchern

545-8206

KGTN

K Rider

545-8062

KGTN

Management Services Officer

B Fagg

545-8059

KGTN

Service Unit

B Daly

545-8675

KGTN

V Kimball

545-8674

KGTN

Cheque Issue

545-8059/8674

KGTN

Requisition Enquiry

545-8674

KGTN

NORTHERN ONTARIO DISTRICT

District Manager

L Corrente

474-6613

NBAY

NORTH BAY COMPENSATION AND PAYMENTS

1180 Cassells Street P1B 4B6

FACSIMILE (FIRST FLOOR)

476-0778

NBAY

FACSIMILE (SECOND FLOOR)

497-1961

NBAY

Chief, Compensation and Payments

474-6616

NBAY

Supvr, Systems, Payments and Accounting

474-6616

NBAY

J Armstrong

474-6613

NBAY

L Cotter

474-6337

NBAY

L Davis

474-6335

NBAY

M Dobbs

474-6615

NBAY

T Farmer

474-6615

NBAY

S Foisy

474-6335

NBAY

N Gilbert

474-6618

NBAY

DISTRICT DU SUD-EST DE L'ONTARIO

Gestionnaire du district

APPROVISIONNEMENTS DE KINGSTON31, prom Steve Fonyo
CP 6400 K7L 5J5

TÉLÉCOPIEUR

Approvisionnement

Chef

Agent princ de contrat

Agents de contrat

Acheteurs

Agent des services administratifs

Sous-section

Distribution des chèques

Renseignements – demandes de biens et services

DISTRICT DU NORD DE L'ONTARIO

Gestionnaire du district

BUREAU DE NORTH BAY – RÉMUNÉRATION ET PAIEMENTS

1180, rue Cassells P1B 4B6

TÉLÉCOPIEUR (PREMIER ÉTAGE)

TÉLÉCOPIEUR (2E ÉTAGE)

Chef, services de la rémunération et des paiements

Superv, systèmes, paiements et comptabilité

R Goodwin

474-6618

NBAY

J Marleau

474-6615

NBAY

S Reynolds

476-4340

NBAY

D Rivard

474-6335

NBAY

P Smith

474-6615

NBAY

B Yuzik

474-6337

NBAY

Supvr, Pay and Pension Operations			Superv, opérations de la paye et de la pension de retraite
R Job	474-6335	NBAY	
E Allain	474-6335	NBAY	
D Boire	474-6335	NBAY	
B Brooks	474-6335	NBAY	
S Hunter	474-6335	NBAY	
R Marquardt	474-6335	NBAY	
Supvr, Training and Client Liaison			Superv, formation et liaison aux clients
D Desgrosseillers	474-6617	NBAY	
D Summers	474-6617	NBAY	
Production and Technical Services			Services de production et services techniques
Chief			Chef
R Marleau	474-6616	NBAY	
D Daoust	474-6613	NBAY	H St Pierre 474-6613 NBAY
N Gilbert	474-6618	NBAY	J St Pierre 474-6613 NBAY
M Rowe	474-6618	NBAY	T Young 474-6618 NBAY
B St Jean	474-6613	NBAY	
Supvr, Admin Services			Superv, services adm
D Hebert	474-6613	NBAY	
E Dunington	474-6613	NBAY	
C Rochon	474-6613	NBAY	
L Trezise	474-6613	NBAY	
NORTH BAY PROCUREMENT			APPROVISIONNEMENT DE NORTH BAY
1180 Cassels Street P1B 4B6			1180, rue Cassels P1B 4B6
FACSIMILE	476-0778	NBAY	TÉLÉCOPIEUR
Chief			Chef
J Manning	476-4340	NBAY	
Buyers			Acheteurs
L Leblanc	476-4340	NBAY	
S Rich	476-4340	NBAY	
Operations Clerk			Commis aux opérations
L Rock	476-4340	NBAY	
PEMBROKE PROCUREMENT			APPROVISIONNEMENTS DE PEMBROKE
215 Pembroke Street East K8A 3J8			215 est, rue Pembroke K8A 3J8
FACSIMILE	735-4839	PEMB	TÉLÉCOPIEUR
Chief			Chef
J Brousseau	735-4158	PEMB	
Buyer			Acheteur
D Bell	735-4158	PEMB	
Buying Clerk			Commis aux achats
M Harrington	735-4158	PEMB	

THUNDER BAY PROCUREMENT

33 Court Street South P7B 2W6

FACSIMILE 345-5859

Chief
M Casey 345-8252Buyer
B Drombolis 345-2948**SOUTHWESTERN ONTARIO DISTRICT**

District Manager

J Cardiff 645-4433

Admin Support Clerk
P Jacques 645-5321**LONDON COMPENSATION AND PAYMENTS**457 Richmond Street
2nd Floor N6A 3E3

FACSIMILE 645-5852

FACSIMILE (Manager) 645-5952

Payments and Technical ServicesChief
S McLaughlin 645-4416

GENERAL INFORMATION 645-4414

Supvr, Payment Processing and Cheque Enquiry

F Richman 645-5328
D Wilson 645-4358
P Ellacott 645-4358Payment Services 645-4415
L Deroon 645-4415
S Lawson 645-4415

Cheque Enquiry

J Carroll 645-5327 LDN
D Fortier 645-5325 LDN
J Hamilton 645-5326 LDNTechnical Support Officer
C Demo 645-4421Computer Room
AM Raymond 645-5330Supvr, Support Services
B Lammie 645-5330Data Capture
C Regan 645-5329 LDN
M Zeps 645-5329 LDNSupvr, Production and Admin
L McArdle 645-5323 LDN
B Lamesse 657-3092 LDN**APPROVISIONNEMENT THUNDER BAY**

33 sud, rue Court P7B 2W6

THB TÉLÉCOPIEUR

THB Chef

THB Acheteur

DISTRICT DU SUD-OUEST DE L'ONTARIO

Gestionnaire du district

LDN Commis de soutien de l'adm

BUREAU DE LONDON - RÉMUNÉRATION ET PAIEMENTS457, rue Richmond
2e étage N6A 3E3

LDN TÉLÉCOPIEUR

LDN TÉLÉCOPIEUR (Gestionnaire)

Services des paiements et services techniques
Chef

LDN

LDN RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Superv, traitement des paiements et enquête sur les chèques

LDN

LDN

LDN

LDN Services des paiements

LDN

LDN

Enquête sur les chèques

A Jones 645-5324 LDN

L Redman 645-5324 LDN

N White 645-5325 LDN

Agent, Soutien technique

LDN

Salle des ordinateurs

LDN

Superv, Services de soutien

LDN

Saisie des données

LDN

LDN

Superv, Production et soutien adm

LDN

LDN

Cheque Typist				Commis des chèques
M Trudel	645-5322	LDN		
Chief, Compensation Services	645-5878	LDN		Chef, Services de la rémunération
Payroll Deductions				Retenues salariales
C Albrecht	645-5879	LDN		
D McDonald	645-5879	LDN		
Systems Control				Contrôle de la qualité
S Bernardi	645-5317	LDN		
P Johnston	645-5317	LDN		
Supvr, Client Support and Accounting				Superv, Aide à la clientèle et comptabilité
M Howard	645-5318	LDN		
Quality Control	645-5318	LDN		Contrôle de la qualité
A/Supvr, Pay Unit				Superv int, opérations de la paye
B Prong	645-5320	LDN		
D Adam	645-4419	LDN		
D Cavanagh	645-4420	LDN		
J Girard	645-4419	LDN		
F Viegas	645-5319	LDN		
H Weedmark	645-4420	LDN		
LONDON PROCUREMENT				APPROVISIONNEMENT DE LONDON
457 Richmond Street				457, rue Richmond
2nd Floor N6A 3E3				2e étage N6A 3E3
FACSIMILE	645-5952	LDN		TÉLÉCOPIEUR
Chief				Chef
B Dykeman	645-5332	LDN		
K Lake	645-4059	LDN		
S Neville	645-4035	LDN		
M Payeur	645-4157	LDN		
LONDON SELF SERVICE STORE				MAGASIN LIBRE SERVICE
457 Richmond Street N6A 3E3				457, rue Richmond N6A 3E3
D Beaucage	645-4345	LDN		
D Hayes	645-4345	LDN		

CONSULTING AND AUDIT CANADA**AUDIT SERVICES GROUP TORONTO
REGION**

4576 Yonge Street, Suite 402
Willowdale M2N 6N4

RECEPTION (INFORMATION)	954-1715	TOR
Director		
Amjad Mahmood	954-1717	TOR
Manager		
Shiraz Mustapha	954-1719	TOR
Chief Auditors		
Mel Berger	954-1726	TOR
Mohan Chhabra	954-1725	TOR
Dave Limkilde	954-1724	TOR
Desmond Prinsloo	954-1723	TOR
Auditors		
Jonathan Fischbach	954-1727	TOR
Julie Folino	954-1727	TOR
Lakshman Gamage	954-1727	TOR
Gene Garcia	954-1722	TOR
Tova Gliksman-Erich	954-1727	TOR
Bertha Gold	954-1727	TOR
Austin Gunasekera	954-1722	TOR
David Humble	954-1727	TOR

Administration Section		
Donna Danylyk	954-1720	TOR
Jennifer Davis	954-1721	TOR
Debra Nugent	954-1716	TOR

TRENTON PRINTING

c/o CFB Trenton, Bldg No 29
Astra K0K 1B0

Supvr		
S Paterson	392-4090	TREN
D Paterson	965-3362	TREN
S Russell	965-3362	TREN

WINDSOR PRINTING

100 Ouellette Avenue
Room 103 N9A 6T3

Supvr		
S O'Connor	254-0388	WNSR

**CANADA COMMUNICATION GROUP -
REGIONAL OPERATIONS**

6205 Kestrel Road L5T 2A1

GENERAL INQUIRIES	1-800-567-4422	
Section Chief		
R Connors	670-6265	MSG A
Clerk		
J Haydu	670-6264	MSG A

CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA**GROUPE DES SERVICES DE VÉRIFICATION
RÉGION DE TORONTO**

4576, rue Yonge, pièce 402
Willowdale M2N 6N4

RÉCEPTION (RENSEIGNEMENTS)

Directeur

TOR

Gestionnaire

TOR

Vérificateurs en chef

TOR

TOR

TOR

TOR

Vérificateurs

Peter Ip	954-1722	TOR
Hector Joseph	954-1727	TOR
Noel Lopez	954-1727	TOR
Roger Sullivan	954-1722	TOR
James Cizmar	954-1727	TOR
Andall Allison	954-1722	TOR
Kara Anar	954-1722	TOR

Section de l'administration

TOR

TOR

TOR

SERVICES D'IMPRIMERIE DE TRENTON

a/s Trenton CFB, Édifice no 29
Astra K0K 1B0

Superv

SERVICES D'IMPRIMERIE DE WINDSOR

100, avenue Ouellette
Pièce 103 N9A 6T3

Superv

**GROUPE COMMUNICATION CANADA -
OPÉRATIONS RÉGIONALES**

6205, chemin Kestrel L5T 2A1

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Chef de la sous-section

Commis

Mississauga Printing Supvr			Superv, Services d'imprimerie de Mississauga		
D Garry	670-6201	MSG			
F Briffa	670-6202	MSG			
M Goldsmith	670-6202	MSG			
C Gratton	670-6202	MSG			
M Perkins	670-6202	MSG			
ADELAIDE PRINTING			SERVICES D'IMPRIMERIE D'ADELAIDE		
36 Adelaide Street East			36 est, rue Adelaide		
5th Floor M5C 1J7			5e étage M5C 1J7		
Supvr	973-9808	TOR	Superv		
DOWNSVIEW PRINTING			SERVICES D'IMPRIMERIE DE DOWNSVIEW		
c/o Atmospheric Environment Services			a/s Services de l'environnement atmosphérique		
4905 Dufferin Street			4905, rue Dufferin		
Room 1N403 M3H 5T4			Pièce 1N403 M3H 5T4		
Chief			Chef		
P Fasullo	739-4535	TOR			
W Henderson	739-4536	TOR			
G Tsoraklidis	739-4536	TOR			
NORTH YORK PRINTING			SERVICES D'IMPRIMERIE DE NORTH YORK		
4900 Yonge Street			4900, rue Yonge		
2nd Floor M2N 6A4			2e étage M2N 6A4		
FACSIMILE	224-4499	TOR	TÉLÉCOPIEUR		
Chief			Chef		
K Biernath	224-4699	TOR			
J Henrique	224-7928	TOR	W Lockhart	224-3814	TOR
L Henrique	224-7928	TOR	K Lyons	224-7928	TOR
I Lambert	224-7928	TOR	R Springer	224-7928	TOR
P Liu	224-3814	TOR			
ST CLAIR PRINTING			SERVICES D'IMPRIMERIE DE ST CLAIR		
25 St Clair Avenue East			25 est, avenue St Clair		
3rd Floor M4T 1M2			3e étage M4T 1M2		
Supvr			Superv		
T Fellion	973-6320	TOR			
BELLEVILLE PRINTING			SERVICES D'IMPRIMERIE DE BELLEVILLE		
494 Dundas Street K8N 1G3			494, rue Dundas K8N 1G3		
Supvr			Superv		
S Bell	969-3662	BELV			
BORDEN PRINTING			SERVICES D'IMPRIMERIE DE BORDEN		
Bldg 0-157 CFB Borden L0M 1C0			Imm 0-157 BFC Borden L0M 1C0		
Chief			Chef		
P Johnson	423-2475	BORD			
K Cormier	423-2475	BORD	C Patterson	423-2475	BORD
S Force	423-2475	BORD	D Sabean	423-2475	BORD
K Nimigeon	423-2475	BORD	T Sabean	423-2475	BORD

CORNWALL PRINTING

Transport Canada Training Institute
Rm B-006, 1950 Montreal Rd K6H 6L2

Supvr

C Secours 936-5075

K Campeau 936-5075

S Wood 936-5075

KINGSTON PRINTING

31 Steve Fonyo Drive
PO Bag 6400 K7L 5J5

Chief

D Martin 545-8073

J Bishop 545-8074

E Hill 545-8074

G MacDiarmid 545-8074

W Smith 545-8074

H Way 545-8074

PENITENTIARY PRINTING

Supvr

M Harris 545-8072

LONDON PRINTING

457 Richmond Street N6A 3E3

Chief

B Crawford 645-5005

E Hall 645-5005

G Kilborne 645-5005

R Kirk 645-5005

C Pryke 645-5005

NORTH BAY PRINTING

CFB North Bay, Bldg 40
Hornell Heights P0H 1P0

Supvr

R Angst 494-2624

J Caine 494-2624

PETAWAWA PRINTING

CFB Petawawa, Bldg L-8 K8H 2X3

Supvr

E Sack 588-5481

P Aubry 588-5481

M Gervais 588-5481

S Sylvestre 588-5481

R Wirth 588-5481

SERVICES D'IMPRIMERIE DE CORNWALL

Institut de formation de Transports Canada
Pièce B-006, 1950, ch Montréal K6H 6L2

Superv

CNWL

CNWL

CNWL

SERVICES D'IMPRIMERIE DE KINGSTON

31, prom Steve Fonyo
CP 6400 K7L 5J5

Chef

KGTN

KGTN

KGTN

KGTN

KGTN

KGTN

SERVICES D'IMPRIMERIE DE PÉNITENCIER

Superv

KGTN

SERVICES D'IMPRIMERIE DE LONDON

457, rue Richmond N6A 3E3

Chef

LDN

LDN

LDN

LDN

LDN

SERVICES D'IMPRIMERIE DE NORTH BAY

BFC North Bay, Imm 40
Hornell Heights P0H 1P0

Superv

NBAY

NBAY

SERVICES D'IMPRIMERIE DE PETAWAWA

BFC Petawawa, Imm L-8 K8H 2X3

Superv

PET

PET

PET

PET

PET

WESTERN DIRECTORATE**HEADQUARTERS**

Room 584, 220-4th Ave SE
PO Box 2950, Station "M" T2P 4C3

ENQUIRIES 292-6120

Director General
Vacant 292-4582

Executive Asst
Lisa Saruwatari 292-5557

Receptionist 292-6120

FACSIMILE 292-4586

Sr Program Advisor
Gerry Haley 292-4584

Bill Cooley 292-6986
Diane Thompson 292-4589

Sr Business Advisor
Louis Bernz 292-4585

Albert Anderson 292-5787
Rosemary Thomson 292-4599

Communications Advisor
Elaine MacNeil 292-6174

Asst
Dany Carriere 292-5577

Informatics Advisor
Jean Makeiff 292-6122

CALGARY DISTRICT OFFICE

Room 620, 220-4th Ave SE
Box 2904 T2G 4X3

FACSIMILE 292-4421

Manager
Gordon Purcell 292-5701

Rita McIntosh 292-5804
G Davis 221-2111
Richard Tuttosi 292-5702

Contracting Officer
Dave Brophy 292-5772

Buyers
Phyllis Deines 292-5704
Julie McEwan 292-5721
Jeanette Leung 292-5757

Service Unit Supvr
Donna Wozni 292-5757
292-5804

Chris Young 292-5804

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'OUEST**ADMINISTRATION RÉGIONALE**

220, 4e av s-e, pièce 584
CP 2950, Succ "M" T2P 4C3

CGY RENSEIGNEMENTS

CGY Directeur général

CGY Adj exécutif

CGY Receptionniste

CGY TÉLÉCOPIEUR

CGY Conseiller princ, programmes

CGY

CGY

CGY

CGY Conseiller princ, affaires

CGY

CGY

CGY

CGY Conseiller en communications

CGY

CGY Adj

CGY Conseiller en informatiques

CGY

CALGARY BUREAU DE DISTRICT

220, 4e av s-e, pièce 620
Boîte 2904 T2G 4X3

CGY TÉLÉCOPIEUR

CGY Gestionnaire

CGY

CGY

CGY

CGY

CGY Agent, contrats

CGY

CGY Acheteurs

CGY

CGY

CGY

CGY Superv, unité des services

CGY

CGY

**GOVERNMENT TRAVEL SERVICES
MARLIN TRAVEL**

Calgary Corporate
505-5th Street SW T2P 3J1
RESERVATIONS

265-5866/4

CGY

PRINTING OPERATIONS

Room 120, 220-4th Ave SE T2G 4X3

Supvr

Martha Farnell

292-4309

CGY

Printing Products

Adam Hamilton

292-6705

CGY

SELF SERVE STORE

Room 120, 220-4th Avenue SE
Box 2904, 220 4th Avenue SE
Supvr

Alec Fleming

292-5378

CGY

CONSULTING AND AUDIT CANADA

Director General

Bruce Keith

292-4151

CGY

MANITOBA REGION

Director

Bob Wright

983-6111

WPG

SASKATCHEWAN REGION

Director

Dennis Staniland

780-7332

REG

ALBERTA/NWT REGION

Director

Ron McKinnon

495-4001

EDM

MANITOBA REGION

1410 Mountain Ave
R2X 3B4

INFORMATION

983-6100

WPG

Crown Assets Information Line

983-3295

WPG

Director

Bob Wright

983-6111

WPG

Secy

Judy Johnson

983-6116

WPG

MANAGEMENT SERVICES

Manager

Craig McGregor

983-6118

WPG

Elizabeth MacKay

983-8225

WPG

Al Garlinski

983-6113

WPG

B Barclay

983-2339

WPG

Corporate Relations Officer

Donna Kardashinski

983-8226

WPG

Corporate Relations Clerk

Renée Robert

983-3413

WPG

**SERVICE DES VOYAGES DU GOUVERNEMENT
MARLIN TRAVEL**

Calgary Corporate
505, 5e rue s-o T2P 3J1
RÉSERVATIONS

IMPRIMERIE

220, 4e av s-e, pièce 120 T2G 4X3

Superv

Produits d'imprimerie

MAGASIN LIBRE-SERVICE

Boîte 2904, 220, 4e avenue s-e
Boîte 2904, 220, 4e avenue s-e
Superv

CONSEILS ET VERIFICATION CANADA

Directeur général

RÉGION DU MANITOBA

Directeur

RÉGION DE LA SASKATCHEWAN

Directeur

RÉGION DE L'ALBERTA ET DES TN-O

Directeur

RÉGION DU MANITOBA

1410, av Mountain
R2X 3B4

RENSEIGNEMENTS

Ligne d'information sur les biens de la Couronne

Directeur

Sec

SERVICES DE GESTION

Gestionnaire

Agent, relations ministérielles

Commis, relations ministérielles

Business Analysis and Planning

Chief

Tom Tait 983-4145 WPG

Business Analysis and Planning Officer

Marj Plosker 983-6112 WPG

Finance Officer

Holly Peterson 983-6115 WPG

Finance Clerks

Georgina Firth 983-6320 WPG

Susan Champagne 983-6320 WPG

Training and Verification

Chief

Len Menheer 983-4154 WPG

Diane Jankiewicz 983-5672 WPG

N Berard 983-3049 WPG

Wayne Marlow 983-1188 WPG

Office Services

Chief

Walter Hrabluk 983-4158 WPG

Admin Officer

Gary Boychuk 983-4160 WPG

Supvr, Text Processing Unit

S Henault 983-6096 WPG

Supvr, Mail and Records

Gary Boychuk 983-4152 WPG

Supvr, Cheque Distribution

T Danino 983-6615 WPG

Supporting Staff

Employés de soutien

D Bailey 983-6676 WPG

V Bech 983-3049 WPG

M Cadogan 983-6676 WPG

L Coniglio 983-4152 WPG

J Cowieson 983-6615 WPG

D Devuyst 983-3049 WPG

R Einarson 983-4160 WPG

N King 983-4152 WPG

K Kuzych 983-6096 WPG

I Luciw 983-6676 WPG

M Mulligan 983-4152 WPG

A Navarro 983-6615 WPG

D Norris 983-4152 WPG

M Poot 983-6615 WPG

W Williams 983-6096 WPG

S Yaffe 983-6615 WPG

PROCUREMENT, ASSETS AND DISTRIBUTION

Manager

983-6114 WPG

Dave Gulowaty 983-3774 WPG

Dale White 983-0223 WPG

J McGuire 983-6119 WPG

Lloyd Davies 775-8331 WPG

Grant Luke 775-8331 WPG

ACHATS, BIENS ET DISTRIBUTION

Gestionnaire

Science, Professional and Technical Services

Chief

David Wasiuta 983-6102 WPG

Sciences et services professionnels et techniques

Chef

Commercial Acquisitions**Manager**

Rick Cortvriendt 983-6110

WPG

Unit "A" – Office Automation, Services and Information Systems**Contracting Officer**

A Gross 983-6106
 M Lamoureux 983-6107
 C Rodrigues 983-6108

WPG
 WPG
 WPG

Unit "B" – Construction and Commercially Available Service Contracts**Contracting Officer**

C Fillion 983-6103
 K Coombs 983-6101

WPG
 WPG

Unit "C" – Scientific, Medical and Misc Commodities**Contracting Officer**

Betty Wohlgemut 983-6109
 L McNabb 983-6632
 R Roy 983-6104

WPG
 WPG
 WPG

Shilo Sub-Office**Chief, Purchasing**

Burt Hamm 765-4779/2387
 L Kelley 765-2387

WPG
 WPG

Central Removal Service

Deb Orton 983-6750

WPG

Crown Assets Distribution Centre**Manager**

Norm Dech 983-6742

WPG

Sales Supvr

Keith Jackson 983-6751
 P Boyd 983-3317

WPG
 WPG
 WPG

RECEIVER GENERAL FOR CANADA**CHEQUE ENQUIRIES**

983-3630

WPG

COMPENSATION AND SUPERANNUATION**Pay and Superannuation Operations****Manager**

Harvey Everett 983-6157

WPG

Supvr, Pay Unit #1

E Dutchak 983-2148

WPG

Supvr, Pay Unit #2

983-4041

WPG

Supvr, Pay Unit #3

Frank Hrechka 983-4141

WPG

Supvr, Superannuation

M Bogan 983-3844

WPG

Supvr, Systems Control

Shirley Huryk 983-3767

WPG

Acquisitions commerciales**Gestionnaire****Unité "A" – Bureautique, services et systèmes d'information****Agent, contrats****Unité "B" – Construction et contrats de service avec le secteur privé****Agent, contrats****Unité "C" – Matériel scientifique, médical et autre****Agent, contrats****Bureau auxiliaire de Shilo****Chef, achats****Service central de déménagement****Centre de distribution des biens de la Couronne****Gestionnaire****Superv des ventes****RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA****RENSEIGNEMENTS SUR LES CHÈQUES****RÉMUNÉRATION ET PENSIONS DE RETRAITE****Paye et pensions de retraite****Gestionnaire****Superv, service de la paie no 1****Superv, service de la paie no 2****Superv, service de la paie no 3****Superv, pension de retraite****Superv, Contrôle des systèmes**

Supporting Staff

Employés de soutien

B Astrophe	983-4155	WPG	A Linklater	983-4155	WPG
D Cechvala	983-4135	WPG	N Little	983-4076	WPG
S Dawson	983-4155	WPG	L McMullan	983-4135	WPG
V Denesiuk	984-2010	WPG	B Maksymowycz	983-4076	WPG
D Dutchak	983-4076	WPG	W Mehmél	983-4135	WPG
K Gillies	983-4135	WPG	L Paul	983-2148	WPG
K Guicheret	983-4155	WPG	M Payment	984-2010	WPG
T Herak	984-2011	WPG	F Pokorny	983-4041	WPG
B Higham	983-4076	WPG	R Riccardi	983-4041	WPG
D Klapcecki	984-2011	WPG	E Tomiuk	983-4135	WPG
G Kostyniuk	983-4041	WPG	J Turek	984-2010	WPG
M Laurin	983-4076	WPG	D Wright	984-2011	WPG
B Leite	983-4076	WPG			

PAYMENT SERVICES

SERVICES DE PAIEMENT

Manager

Gestionnaire

Rene Jaculak 983-4139 WPG

Systems Control Officer (Other Products)

Agent contrôle des systèmes (autres produits)

George Rettig 983-0283 WPG

Supvr, Accounting and Control

Superv, comptabilité et contrôle

Ken Akerstream 983-4142 WPG
983-4138 WPG

Supporting Staff

Employés de soutien

S Bailey	983-4142	WPG	C Mulligan	983-4134	WPG
K Bay	983-3631	WPG	K Munro	983-4142	WPG
C Casey	983-8220	WPG	F Scalena	983-4142	WPG
N Cawston	983-2957	WPG	T Taylor	983-3631	WPG
A Funk	983-4142	WPG	S Traynor	983-4134	WPG
R Henault	983-2957	WPG	I Van Den Bossche	983-4142	WPG
K Howard	983-3632	WPG	S Yamamoto	983-2957	WPG
S Lavery	983-0283	WPG	V Zayatz	983-3630	WPG
M Lindsay	983-4134	WPG			

COMPUTER AND PRODUCTION SERVICES

SERVICES D'INFORMATIQUE ET DE PRODUCTION

Manager

Gestionnaire

Maurice Tougas 983-4149 WPG

Cliff Sulyma 983-6089 WPG

Supvr, Computer and Support Operations

Superv, informatique et soutien

Trudy Jackson-Bauer 983-6089 WPG
983-4043 WPG

Supvr Technical support Operations

Superv, soutien technique

Grant Welligan 983-2321 WPG

B Danino 983-1189 WPG

Supvr, Data Processing Operations

Superv, traitement des données

I Rados 983-6120 WPG
S Carr 983-6120 WPG

Supvr, Production Operations

Superv, production

D Martin 983-3714 WPG

Supporting Staff

Employés de soutien

S Batchelor	983-3818	WPG	K McInnes	983-3818	WPG
J Cropo	983-6120	WPG	D Marand	983-3818	WPG
G Drury	983-6120	WPG	B Ozero	983-3818	WPG
M Eakin	983-8354	WPG	F Rohatynchuk	983-3714	WPG
E Ferchoff	983-3818	WPG	M Vermette	983-6120	WPG
K Girling	983-3714	WPG	B Wilde	983-6120	WPG
T Higham	983-3818	WPG	W Younka	983-3714	WPG
C Ilago	983-6120	WPG			

PERSONNEL ADMINISTRATION

Regional Personnel Administrator

983-6016

WPG

ADMINISTRATION DU PERSONNEL

Administrateur régional, personnel

Supvr, Personnel Services

Janet Melnyk

983-6016

WPG

Superv, services du personnel

Personnel Services clerks

983-4045/4132

WPG

Commis, services du personnel

S Lowther

983-4132

WPG

S Munro

983-4132

WPG

M Sokolowski

983-6016

WPG

L Verbling

983-4045

WPG

CANADA COMMUNICATION GROUP PRINTING SERVICES

1410 Mountain Avenue

R2X 3B4

Manager

Ray Ash

983-4518

WPG

GRUPE COMMUNICATION CANADA – SERVICES D'IMPRIMERIE

1410, av Mountain

R2X 3B4

Gestionnaire

Shipping and Receiving

983-2339

WPG

Expédition et réception

Planner

K Fetterly

983-4303

WPG

Planificateur

L Abrey

983-3740

WPG

L Culleton

983-4303

WPG

G Giesbrecht

983-4303

WPG

J Rempel

983-4303

WPG

R Tachnak

983-4303

WPG

PRINTING PLANT

Room 425, 269 Main St R3C 1B2

Supvr

S Rouble

983-4064

WPG

IMPRIMERIE

269, rue Main, pièce 425 R3C 1B2

Superv

PRINTING PLANT

Bldg 52, CFB Winnipeg

Supvr

D Brodie

833-5224

WPG

IMPRIMERIE

Bât 52, BFC Winnipeg

Superv

R Couper

833-5224

WPG

M Hanaway

833-6555

WPG

K Wiebe

833-5224

WPG

**AUDIT SERVICES GROUP CONSULTING AND
AUDIT CANADA**4th Floor, Kensington Bldg
275 Portage Ave R3B 2B3**GROUPE DES SERVICES DE CONSEILS ET
VÉRIFICATION CANADA**Imm Kensington, 4e étage
275, av Portage R3B 2B3

INFORMATION	983-4066	WPG	RENSEIGNEMENTS
Regional Director			Directeur régional
Clarence Lefko	983-4063	WPG	
Audit Managers			Gestionnaires, vérification
K Kirby	983-4062	WPG	
F Bockstael	983-4297	WPG	
Admin Officer			Agent adm
R Eckford	983-2096	WPG	
Supporting Staff			Employés de soutien

AM Barr	983-2096	WPG	MD Lee	983-4066	WPG
RD Brown	983-4066	WPG	BB Leighton	983-2948	WPG
E Carruthers	983-4066	WPG	RM Lockhart	983-4066	WPG
RE Cox	983-2935	WPG	G Loster	983-4066	WPG
EA Holsten Boyer	983-4066	WPG	G Maskiw	983-4066	WPG
CF Hung	983-4066	WPG	C Mitchell	983-4066	WPG
LM Joyce	983-4066	WPG	GW Scheiffert	983-2948	WPG
N Kendrick	983-4066	WPG	AF Sisson	983-4066	WPG
CA Lang	983-2935	WPG	RG Skidmore	983-4066	WPG
RL Lavallee	983-4066	WPG	D Stewart	983-4066	WPG

REFERENCE CANADATelephone Referral Service
Citizens Inquiry Service
Information and Referral to
Federal Programs and Services**RÉFÉRENCE CANADA**Service de référence téléphonique
Service de renseignements aux citoyens
Renseignements sur les programmes
et services fédéraux

Local Calls (Winnipeg)	945-3744	WPG	Appels locaux (Winnipeg)
Elsewhere in Manitoba	1-800-282-8060	WPG	Ailleurs au Manitoba
TDD Only Winnipeg	945-4796	WPG	ATME Winnipeg seulement

**AUDIT SERVICES BUREAU – CONSULTING AND
AUDIT CANADA**4th Floor, Kensington Building
275 Portage Avenue
Winnipeg R3B 2B3**BUREAU DES SERVICES DE VÉRIFICATION –
CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA**Immeuble Kensington, 4e étage
275, avenue Portage
Winnipeg R3B 2B3

INFORMATION	983-4066	WPG	RENSEIGNEMENTS
Regional Director	983-4063	WPG	Directeur régional
Audit Managers	983-4297/062	WPG	Gestionnaires, vérification
Admin Officer	983-2096	WPG	Agent, adm

**SASKATCHEWAN REGION
REGIONAL HEADQUARTERS**Room 100, 2110 Hamilton St
S4P 4K3

GENERAL INFORMATION 780-7333

Procurement inquiries 780-5601

GENERAL INFORMATION 780-7333

Procurement inquiries 780-5601

Crown Assets Distribution Centre Inquiries 780-7597

Receiver General Cheque Inquiries 780-5594

Central Removal Services, Saskatoon 975-4314

Director
Dennis E Staniland 780-7332Secy
Nancy McLaughlan 780-7333Fred Stefanick 780-5588 REG
Sylvia Tannahill 780-5588 REGFinance and Planning
A/Advisor
Bob Corkery 780-5587Susan Runge 780-7392 REG
Tammy Hugo 780-5606 REGFederal/Provincial and Corporate Relations
Advisor
Dennis Ashuk 780-7395Darlene Chuka 780-7390
Connie Melnyk 780-7394**Payments and Production**Manager
Bob Corkery 780-5587Chief, EDP and Production
Ron Mckosy 780-5598Technical Support Unit
Lawrence MacDonald 780-6185
Greg Nicholson 780-6185EDP Operations
Ross Syroid 780-6185 REG
C Czernick 780-6185 REG
Don Cuthbert 780-5713 REG
D MacDonald 780-5713 REG
Bruce Lukenoff 780-5713 REG
Joanne Shymkiw 780-5600 REG**RÉGION DE LA SASKATCHEWAN
ADMINISTRATION RÉGIONALE**2110, rue Hamilton, pièce 100
S4P 4K3

REG RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

REG Achats – Renseignements

REG RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

REG Achats – Renseignements

REG Centre de distribution des biens de la Couronne –
renseignements

REG Chèques du Receveur général – Renseignements

SKN Service central de déménagement, Saskatoon

Directeur

REG

Sec

REG

Holly Ulmer 780-6748 REG
Grace Mihial 780-5588 REGPlanification et finances
Conseiller int

REG

Chill Wong 780-5596 REG
Ivan Thomas 780-7334 REGRelations fédérales-provinciales et ministérielles
Conseiller

REG

REG

REG

Paiements et production

Gestionnaire

REG

Chef, informatique et production

REG

Unité de soutien technique

REG

REG

Opérations informatique

Michelle Dwyer 780-5600 REG
Dale Scott 780-5595 REG
Louanne Helmsing 780-5595 REG
Elaine Kuski 780-5595 REG
Ed Janis 780-5588 REG

Supvr, Accounting and Processing/Cheque Inquiry

Serv, renseignements sur les chèques, comptabilité et traitement

Elizabeth Whitehouse 780-5589 REG

Vivian Moman 780-5706 REG
 Zonia Brandt 780-5706 REG
 David Forbes 780-5706 REG
 Carolyn Carey 780-5706 REG

Marlene Dorosh 780-5593 REG
 Connie Kelly 780-5594 REG
 Joan Stickel 780-5593 REG

Procurement Manager

Achats Gestionnaire

Elène Fromanger 780-7278 REG

Don Volpel 780-5705 REG
 Glenn Deck 780-5603 REG
 Wayne Mack 975-4004 SKN
 Noemi Grodecki 780-5591 REG
 Donna Leach 780-5605 REG

Ron Leskun 780-6745 REG
 Sandy Snider 780-5607 REG
 Charlotte Strandlund 780-6748 REG
 Joan Lolacher 780-5601 REG

Crown Assets Distribution Centre Manager

Centre de distribution des biens de la Couronne Gestionnaire

Keith Cowan 780-7523 REG
 Rollie Snider 780-7391 REG
 Linda Seida 780-5597 REG
 Donna Grioux 780-7597 REG

Stocked Item Supply

Approvisionnement en articles stockés

Lucille Chase 780-5602 REG

CANADA COMMUNICATION GROUP – PRINTING SERVICES

GROUPE COMMUNICATION CANADA – SERVICES D'IMPRIMERIE

9th Floor, 1901 Victoria Ave
 S4P 3R4
 Supvr

1901, av Victoria, 9e étage
 S4P 3R4
 Surv

Darryl Seghers 780-8255 REG
 Georgina Herbel 780-5227 REG
 Maxine Weinberger 780-5227 REG

GOVERNMENT TRAVEL SERVICE

SERVICE DES VOYAGES DU GOUVERNEMENT

Rider Travel
 1102-1867 Hamilton Street
 Regina Saskatchewan S4P 2C2

Rider Travel
 1102-1867 rue Hamilton
 Regina Saskatchewan S4P 2C2

RESERVATIONS

757-9200 REG RÉSERVATIONS

Toll Free Reservations

1-800-265-4337 REG Aucuns frais

Emergency After Hours

1-800-567-1212 REG Urgences (après les heures de bureau)

REFERENCE CANADA

Telephone Referral Service
Government Inquiry Centre
Information and Referral to Federal Programs and Services

Local Calls (Regina) 780-6683
Elsewhere in Saskatchewan – No Charge Dial 667-7160
TDD only Regina 780-7565

SASKATOON DISTRICT OFFICE

Room 602, 101-22nd St East S7K 0E5
INFORMATION 975-4313

Chief, Saskatoon Office

Dianne Schnitzler 975-4315

Del Snow 975-4314

Wayne Mack 975-4004

R Roach 975-4313

L Vietch 975-4314

GOVERNMENT TRAVEL SERVICE

Rider Travel
204-3rd Avenue South S7K 1L9

RESERVATIONS 934-2611

Toll Free Reservations 1-800-265-4337

Emergency After Hours 1-800-567-1212

ALBERTA/NWT REGION

15508-114 Ave Edmonton T5M 3S8

Director

Ron V McKinnon 495-4001/3704

Secy

Mimi Kerslake 495-3704 EDM

SUPPLY CENTRE

Manager, Management Services 495-3704

Corporate Relations 495-3704

Procurement 495-3704

Science Procurement 495-3704

Stocked Item Supply 495-3704

Crown Assets Distribution Centre 495-3704

Contract Admin 890-6354

RÉFÉRENCE CANADA

Service de référence téléphonique
Centre de renseignements du gouvernement
Renseignements sur les programmes et services fédéraux

REG Appels locaux (Regina)

REG Ailleurs en Saskatchewan – Composer (aucuns frais)

REG ATME – Regina seulement

SASKATOON BUREAU DE DISTRICT

101, 22e rue est, pièce 602 S7K 0E5
RENSEIGNEMENTS

SKN

Chef, bureau de Saskatoon

SKN

SKN

SKN

SKN

SKN

SERVICE DES VOYAGES DU GOUVERNEMENT

Rider Travel
204 3e avenue sud, S7K 1L9

SKN RÉSERVATIONS

SKN Aucuns frais

SKN Urgences (après les heures de bureau)

RÉGION DE L'ALBERTA/TN-O

15508, 114e av Edmonton T5M 3S8

Directeur

Sec

CENTRE DES APPROVISIONNEMENTS

Gestionnaire, services de gestion

EDM Relations ministérielles

EDM Acquisitions

EDM Acquisitions scientifiques

EDM Approvisionnement en articles stockés

EDM Centre de distribution des biens de la Couronne

EDM Adm des contrats

Commercial Acquisitions**Manager**

Mike Shaw 495-3704 EDM

Central Removal Service

Shannon Armitage 495-3704 EDM

Supporting Staff**Employés de soutien**

B Barton 495-3704 EDM
 E Boras 495-3704 EDM
 R Cromb 495-3704 EDM
 T Fung 495-3704 EDM
 D Green 495-3704 EDM
 M Harrison 495-3704 EDM
 S Heltmann 495-3704 EDM
 S Mayhew 495-3704 EDM

J McLean 495-3704 EDM
 A Neumann 495-3704 EDM
 J Rennie 495-3704 EDM
 D Selinger 495-3704 EDM
 E Maria Tapia 495-3704 EDM
 D Wakefield 495-3704 EDM
 H Williams 495-3704 EDM

Contract Admin Edmonton Int'l Airport**Manager**

Roy Hamilton 890-6345 EDM
 J Martin 890-6354 EDM
 D Moore 890-6354 EDM

Adm des contrats l'aéroport international Edmonton**Gestionnaire****Science & Professional Services****Manager**

Gordon Quinney 495-3704 EDM
 C Brown 495-3704 EDM
 Betty Cole 495-3704 EDM
 Norm Hotte 495-3704 EDM
 L Jenkinson 495-3704 EDM
 V Rosette 495-3704 EDM

Sciences et des services professionnels**Gestionnaire****Management Services****A/Manager**

Joan Grogan 495-3704 EDM

Services de gestion**Gestionnaire int**

T Baird 495-3704 EDM
 V Bier 495-3704 EDM
 S Bogaert 495-3704 EDM
 Jody Bower 495-3704 EDM
 Mabel Chan 495-3704 EDM
 A Embury 495-3704 EDM

Tommy Hayne 495-3704 EDM
 A Haukenfrers 495-3704 EDM
 Ron Hillaby 495-3704 EDM
 Lorna Hoey-Jones 495-3704 EDM
 Judy-Ann Kohut 495-3704 EDM
 Terry Talbot 495-3704 EDM

Stocked Item Supply**Manager**

Colin Tainsh 495-3704 EDM

Approvisionnement en articles stockés**Gestionnaire**

J Ajayi 495-3704 EDM
 O Babkirk 495-3704 EDM
 B Burton 495-3704 EDM
 D Couture 495-3704 EDM
 F Cyre 495-3704 EDM
 S Deane 495-3704 EDM
 L Delmage 495-3704 EDM
 D Doucette 495-3704 EDM
 J Dowell 495-3704 EDM
 R Dragon 495-3704 EDM
 C Galick 495-3704 EDM
 B Gibbon 495-3704 EDM
 Mandy Giacobbo 495-3704 EDM
 D Gow 495-3704 EDM
 D Hayne 495-3704 EDM

L Jarvis 495-3704 EDM
 K Johnson 495-3704 EDM
 T Kilvington 495-3704 EDM
 M Kowalow 495-3704 EDM
 R Kuisa 495-3704 EDM
 D MacLennan 495-3704 EDM
 C Morley 495-3704 EDM
 P Ozanne 495-3704 EDM
 T Paquet 495-3704 EDM
 T Parlog 495-3704 EDM
 B Preece 495-3704 EDM
 R Rachue 495-3704 EDM
 D Rainville 495-3704 EDM
 T Robinson 495-3704 EDM
 I Simmons 495-3704 EDM

U Tegge	495-3704	EDM	D Wiebe	495-3704	EDM
M Telford	495-3704	EDM	B Wight	495-3704	EDM
M Twomey	495-3704	EDM	D Wilchak	495-3704	EDM
C White	495-3704	EDM	M Youngblood	495-3704	EDM
Crown Assets Distribution Centre			Centre de distribution des biens de la Couronne		
Chief			Chief		
Dana Williams	495-3704	EDM			
S Anand	495-3704	EDM	L Maygard	495-3704	EDM
S Hurst	495-3704	EDM	E Kovacs	495-3704	EDM
J MacDonald	495-3704	EDM	D Trølenberg	495-3704	EDM
Canada Communication Group			Groupe Communication Canada		
Regional Printing Services			Services d'imprimerie régionale		
Manager			Gestionnaire		
Jean Belair	495-3704	EDM			
K Babcock	495-3704	EDM	S Parker	495-3704	EDM
W Brown	495-3704	EDM	D Study	495-3704	EDM
B Bruinsma	495-3704	EDM	E Walsh	495-3704	EDM
C Gallagher	495-3704	EDM			
Copy Centre			Centre de photocopie		
75, 9777-102 ave			75, 9777-102 av		
Canada Place T5J 4G9			Place du Canada T5J 4G9		
F Laing	495-6718	EDM			
SERVICES CENTRE			CENTRE DES SERVICES		
10704 102nd Ave T5J 4H9			10704, 102e av T5J 4H9		
INFORMATION	495-4003	EDM	RENSEIGNEMENTS		
PERSONNEL			PERSONNEL		
Regional Personnel Advisor			Conseiller régional, personnel		
Beth Mead	495-3684	EDM			
Staffing			Division de la dotation		
Norma Crozier	495-3692	EDM			
Pay and Benefits			Pai et avantages sociaux		
Isobel Ward	495-3669/4004	EDM			
Training	495-4353	EDM	Formation		
V Bak	495-4990	EDM			
Carol Demchuk	495-4004	EDM			
Linda McCready	495-4836	EDM			
Compensation and Payment Services			Service de rémunération et de paiements		
A/Manager			Gestionnaire int		
Jean Herriot	495-3673	EDM			
M Allard	495-6637	EDM	A Dupras	495-6727	EDM
D Andruchow	495-6665	EDM	F Feshl	495-3681	EDM
D Badger	495-3672	EDM	L Gerow	495-3681	EDM
M Cayanga	495-3667	EDM	M Giacobbo	495-6726	EDM
M Chan	495-3666	EDM	B Hardin	495-3694	EDM
A Choy	495-3667	EDM	B Heard	495-3668	EDM
M Clusiau	495-3667	EDM	S Homeniek	495-3665	EDM
R Cromb	495-3741	EDM	J Hunt	495-3695	EDM
C Corrigan	495-4350	EDM	ML Jackson	495-3693	EDM
S Curle	495-4353	EDM	V Jones	495-3665	EDM
B Dhaliwal	495-3695	EDM	C Johnson	495-6724	EDM
D Dmytryshyn	495-6733	EDM	H Kiscelycia	495-3668	EDM

E Koti	495-6724	EDM	B Oliver	495-3693	EDM
Clara-Jo Lafleur	495-6724	EDM	L Olson	495-3688	EDM
B Laisi	495-3667	EDM	J Petersen	495-4350	EDM
A Lautner	495-3691	EDM	S Piech	495-4623	EDM
V MacDonald	495-6725	EDM	M Platana	495-3691	EDM
K Mandrusiak	495-3741	EDM	F Quayle	495-3729	EDM
J Mann	495-3668	EDM	R Sherman	495-4623	EDM
U Marshall	495-3729	EDM	C Simonson	495-4354	EDM
L Maschmeyer	495-3665	EDM	T Smith	495-3672	EDM
J Mattison	495-3697	EDM	B Stuart	495-6725	EDM
J McGovern	495-3668	EDM	R Tate	495-6733	EDM
K Molden	495-3667	EDM	S Tchir	495-3670	EDM
A Murray	495-3681	EDM	S Thomas	495-6725	EDM
S Nowak	495-6726	EDM			

**Production and Technical Services
Manager**

John King 495-3680

Mail and Records Supvr 495-3676

Chief, Office Services 495-3686

Supvr, Office Services 495-6965

Cheque Distribution 495-3682

Verification and Processing Group 495-3670

Cheque Inquiry 495-3695

Chief, Electronic Data Processing 495-6720

EDP Support Services 495-6720

EDP Operation Group 495-3689

EDP Technical Support 495-3687

Supporting Staff

E Bodnar	495-3685	EDM
M Brunelle	495-6722	EDM
N Campbell	495-3687	EDM
V Chalifoux	495-3676	EDM
S Cheng	495-3682	EDM
T Corrigan	495-3676	EDM
F Crozier	495-3682	EDM
W Denomme	495-3677	EDM
J Goggin	495-6965	EDM
T Harper	495-3685	EDM
J Hensman	495-6720	EDM
D Jones	495-3685	EDM
J Keith	495-3677	EDM
H Kelsey	495-3682	EDM
E Labonte	495-3677	EDM
I Lacusta	495-3676	EDM
J Ledoux	495-3683	EDM
S Lin	495-3682	EDM
D Liness	495-6722	EDM

**Production et services techniques
Gestionnaire**

EDM

Superviseur, courrier et dossiers

EDM Chef, services de bureau

EDM Superv, services de bureau

EDM Distribution des chèques

EDM Groupe de la vérification et du traitement

EDM Renseignements sur les chèques

EDM Chef, traitement électronique des données

EDM Services de soutien au TED

EDM Groupe des opérations de TED

EDM Soutien technique au TED

Employés de soutien

Z Lucier	495-3682	EDM
K MacGregor	495-6975	EDM
K McDaniel	495-3685	EDM
D McMath	495-3677	EDM
D Moses	495-6722	EDM
A Moulton	495-3676	EDM
O Moxam	495-3689	EDM
H Nguyen	495-6722	EDM
B Piotrowski	495-3686	EDM
R Poon	495-3682	EDM
J Porter	495-3676	EDM
W Reimer	495-3677	EDM
P Rekrut	495-6722	EDM
C Rublitz	495-6722	EDM
S Sobochan	495-3677	EDM
R Taylor	495-3677	EDM
L Van Raes	495-3676	EDM
E Veepooshanan	495-3675	EDM
M Watson	495-3677	EDM

CONSULTING AND AUDIT CANADA

360, 9777-102 Ave

T5J 4G9

Audit Manager

495-3390

Chief Auditor

495-5608

Audit Staff

495-3388

Administration

495-3388

Rosy Amlani

495-3388

EDM

Bryan Aronson

495-3388

EDM

Cindy Cheung

495-3388

EDM

Pat Doyle

495-5607

EDM

Christine Jorstad

495-3388

EDM

Heywood MacDonnell

495-3388

EDM

GOVERNMENT TRAVEL SERVICES**MARLIN TRAVEL**

Edmonton Corporate

10060 Jasper Ave T5J 3R8

RESERVATIONS

495-9353/4

REFERENCE CANADA

Telephone Referral Service

Information and Referral to Federal Programs and Services

Local Calls (Edmonton)

495-2021

Elsewhere in Alberta

232-9481

TDD Only Edmonton

495-4161

PACIFIC DIRECTORATE

1133 Melville St, 7th Floor

V6E 4E5

GENERAL ENQUIRIES

666-3995

FACSIMILE

666-0398

Director General

Bonnie MacKenzie

666-6983

Secy

Pam Kang

666-6983

Executive Asst

Ann Shute

666-1862

Ann Langan

666-1964

Sr Business Advisor

Michael Meindl

666-3993

Sr Program Advisor

Terrence Tetreault

666-9718

Informatics Advisor

Randy Gregory

666-9719

Regional Communications Advisor

Wendy Gillett

666-1095

CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA

360, 9777-102 av

T5J 4G9

EDM Gestionnaire, vérification

EDM Vérificateur en chef

EDM Personnel, vérification

EDM Administration

Grant McJannet

495-3390

EDM

Darlene Ross

495-3388

EDM

Vincent Rykes

495-5608

EDM

Timothy Sayers

495-3388

EDM

Karl Schneider

495-3388

EDM

Carol Williams

495-3388

EDM

SERVICE DE VOYAGES DU GOUVERNEMENT**MARLIN TRAVEL**

Edmonton Corporate

10060, av Jasper T5J 3R8

EDM RÉSERVATIONS

RÉFÉRENCE CANADA

Service de référence téléphonique

Renseignements sur les programmes et services fédéraux

EDM Appels locaux (Edmonton)

EDM Ailleurs en Alberta

EDM ATME seulement Edmonton

DIRECTION GÉNÉRALE DU PACIFIQUE

1133, rue Melville, 7e étage

V6E 4E5

VCR RESEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

VCR TÉLÉCOPIEUR

VCR Directeur général

VCR Sec

VCR Adj exécutive

VCR Conseiller principal d'affaires

VCR Conseiller princ, programmes

VCR Conseiller en informatique

VCR Conseillère, communications régionales

Quality Management Analyst George Schurman	666-6802	VCR	Analyste, gestion de la qualité
Program Analyst Ronald Hunt	666-1096	VCR	Analyste de programmes
Financial Analyst Felomena Wan	666-6845	VCR	Analyste financière
Business Analyst Stanley Chin	666-2194	VCR	Analyste en affaires
Administration Lillian Petras	666-3992	VCR	Administration
Lorraine Bruyère	666-1488	VCR	
Personnel Services			Services du personnel
Manager Amanda List	666-0564	VCR	Gestionnaire
Personnel Officer Helen Gielis	666-3371	VCR	Agent du personnel
Staffing and Human Resources Officer Betty Wong	666-6881	VCR	Agent préposé à la dotation et aux ressources humaines
Pay and Benefits Supvr Kathy De Graaf	666-8108	VCR	Superv, paie et avantages sociaux
Clerks Marge Anderson	666-6143	VCR	Commis
Elaine Fay	666-6009	VCR	
Laurie Schmitt	666-0014	VCR	

BRITISH COLUMBIA MAINLAND/YUKON REGION

1133 Melville St, 8th Floor
V6E 4E5

GENERAL ENQUIRIES 666-3995

FACSIMILE 666-2152

FACSIMILE 666-7685

Director Court Towslager 666-8443

Secy Valerie Madden 666-1902

Management Services
Manager, Client Service Centre
Gordon Sim 666-3400

Secy Julie Seip 666-6884

Finance
Chief Wayne Davis 666-6488

RÉGION CONTINENTALE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE/YUKON

1133, rue Melville, 8e étage
V6E 4E5

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

TÉLÉCOPIEUR

TÉLÉCOPIEUR

Directeur

Sec

Services de gestion
Gestionnaire, Centre de services à la clientèle

Sec

Finances
Chef

Financial Officer				Agent, finances
	Peter Andrechek	666-8898	VCR	
	Ken Seto	666-0192	VCR	
Planning				Planification
Chief				Chef
	Ken Thorsteinson	666-6880	VCR	
	Dorie Custodio	666-0132	VCR	
Administration				Administration
Chief				Chef
	Fred Sidhu	666-0184	VCR	
Material Stores				Magasin
	Horst Borchardt	666-0600	VCR	
Corporate Relations				Relations avec les ministères
	Carla McEachern	666-1098	VCR	
ENQUIRIES				RENSEIGNEMENTS
	Kelly Million	666-3995	VCR	
Technical Services Officer				Agent, soutien technique
	Rob St Germain	666-6554	VCR	
	Mark Hansen	666-6554	VCR	
Compensation, Payments and Production				Rémunération, paiements et production
Manager				Gestionnaire
	Alain Trépanier	666-7956	VCR	
Secy				Sec
	Darlene Thompson	666-0196	VCR	
Advisory Services				Services consultatifs
	Suzanne Blackwood	666-2502	VCR	
Training Officers				Agents de formation
	Diane Rocheleau	666-1099	VCR	
	Angela Mueller	666-8562	VCR	
	Gale Owen	666-3718	VCR	
	Al Hickman	666-1099	VCR	
Compensation Products and Client Liaison				Produits de rémunération et liaison avec les clients
Chief				Chef
	Nur Virani	666-0884	VCR	
	Bill Gibson	666-2723	VCR	
	Barbara Hansen	666-6419	VCR	
	Paulette Hui	666-0561	VCR	
	Manju Singh	666-2723	VCR	
	Dan Tieu	666-2723	VCR	
Pay Unit #1				Sous-section no 1
Supvr				Superv
	Heather Johnstone	666-6362	VCR	
	Donna Boretta	666-0191	VCR	
	Rama Kalia	666-6362	VCR	
	Helen Myles	666-6362	VCR	

Pay Unit #2 Supvr				Sous-section no 2 Superv		
Cheryl Fulton		666-0215	VCR			
Diane Copeland		666-6522	VCR			
Linda Keith		666-6522	VCR			
Dave Lavery		666-0191	VCR			
Nancy Tsui		666-6419	VCR			
Toni Unger		666-6522	VCR			
Pay Unit #3 Supvr				Sous-section no 3 Superv		
Nooral Kamani		666-2679	VCR			
Rand Ameye		666-2723	VCR			
Chand Angra		666-6362	VCR			
Shirley Thomas		666-0561	VCR			
Winfield Wong-Moon		666-2723	VCR			
Superannuation Unit Supvr				Sous-section des pensions de retraite Superv		
Karin Durbeck		666-0544	VCR			
Esther Benbassat		666-0544	VCR			
Son Choe		666-0193	VCR			
Sandy Miller		666-0193	VCR			
Monica Mowat		666-0193	VCR			
Jim Wilson		666-0544	VCR			
Client Help Desk		666-1063	VCR	Bureau de l'aide aux clients		
Payment Products and Client Support Chief				Produits de paiement et aide aux clients Chef		
Donna Borland-Spry		666-8685	VCR			
Socio-Economic and Other Payments Supvr				Paiements socio-économiques et autres Superv		
Darla Lee		666-0325	VCR			
Navin Dhanidina	666-0945	VCR	Heather Puleo	666-0194	VCR	
Alice Endo	666-0194	VCR	Sunita Sharma	666-0945	VCR	
Jan Gladman	666-0945	VCR	Claudette Tremblay	666-0194	VCR	
Banking and Accounting Supvr				Opérations bancaires et comptabilité Superv		
Pinder Dhaliwal		666-8546	VCR			
Rohini Angra	666-8623	VCR	Jane King	666-3994	VCR	
Jas Dhami	666-8623	VCR	Dawn McRae	666-3994	VCR	
Sashi Karan	666-8623	VCR	Karin Thompson	666-3994	VCR	
Systems Control Supvr				Contrôle des systèmes Superv		
Cam Brown		666-3223	VCR			
Jean Cheng		666-8756	VCR			
Jennifer Heng		666-8756	VCR			
Anna Koo		666-1582	VCR			
Brian Shouldice		666-1582	VCR			
John Terrell		666-1582	VCR			

Production and EDP Services**A/Chief**

Brenda Davies	666-8548	VCR
Alma Devera	666-3598	VCR
Crisanta Mendoza	666-8446	VCR

**Data Capture
Supvr**

Helen Tsoi	666-8446	VCR
------------	----------	-----

Data Capture Operators

Judy Cheng	666-8446	VCR
Phyllis Elson	666-8446	VCR
Betty Kwan	666-8446	VCR
Connie Lam	666-8446	VCR

**Support Services and Computer Operations
Supvr**

Yashin Jiwa	666-3320	VCR
Richard Lefaive	666-3320	VCR
Lane Wilkinson	666-3320	VCR

**Head, Computer Operations
Shift 1**

Bob Kearney	666-3320	VCR
-------------	----------	-----

Computer Operator

666-3320	VCR
----------	-----

**A/Head, Computer Operations
Shift 2**

Ted Fraser	666-3320	VCR
------------	----------	-----

Computer Operator

666-3320	VCR
----------	-----

**Production Support and Mail
Supvr**

Linda Mauron	666-0400	VCR
Sylvia Demers	666-0400	VCR
Renée Hickman	666-0400	VCR
Karen Law	666-0400	VCR
Doris Siebelhoff	666-2216	VCR

Typists

Sandi Teng	666-2216	VCR
Laurie Vernon	666-2216	VCR

**Cheque Distribution
A/Supvr**

Scott Healy	666-3717	VCR
Judy Haydu	666-3717	VCR
Doug Kwan	666-3717	VCR
Allison Wilkinson	666-3717	VCR

Machine Operator

666-3717	VCR
----------	-----

Production et services de TED**Chef int****Sous-section de saisie des données
Superv****Opérateurs, saisie des données****Services de soutien et d'informatique, opérations
Superv****Chef, opérations informatiques
1ère équipe****Opérateur d'ordinateur****Chef int, opérations informatiques
2e équipe****Opérateur d'ordinateur****Soutien de la production et courrier
Superv****Dactylographes****Distribution des chèques
Superv int****Opérateur des appareils**

PROCUREMENT AND ASSETS DISTRIBUTION12171 Horseshoe Way
Richmond, BC V7A 4Z6**INFORMATION**

Baljeet Singh 272-9000

FACSIMILE

272-9007

Requisitions Enquiries (Non-Stocked)Glen Cowles 272-9035/36
272-9015**Secy**

Tracy McArdle 272-9026

Commercial Acquisitions**Chief**

Bert Lensink 272-9016

John Fisher 272-9027 RICH

Tina Louie 272-9013 RICH

Source Listing

272-9036

**Procurement Unit "A"
ENQUIRIES**

Diana Briglio 272-9053 RICH

A/Supvr

Mark Richter 272-9031 RICH

Contracting Officer

Ann Levelton 272-9025 RICH

Buyers

Mohammed Hassan 272-9028 RICH

Marlene Schlotterbeck 272-9052 RICH

Support Clerk

Albert Yamamoto 272-9035 RICH

Central Removal

272-9052 RICH

**Procurement Unit "B"
Enquiries**

Goretti Mak 272-9036 RICH

Contracting Officers

Craig Grieve 272-9018 RICH

Tim Nadeau 272-9050 RICH

Buyer

Don Stuart 272-9023 RICH

**Science, Professional Services and Marine
Procurement****Chief**

Frank Rogers 272-9042 RICH

Jeanie Ramey 272-9077 RICH

ACQUISITION ET DISTRIBUTION DES BIENS12171 Horseshoe Way
Richmond (C-B) V7A 4Z6**RENSEIGNEMENTS**

RICH

RICH TÉLÉCOPIEUR

RICH Renseignements concernant les commandes (non stocké)

RICH

Sec

RICH

Acquisitions commerciales**Chef**

Elisabeth Selig 272-9013 RICH

Ai Takasaki 272-9024 RICH

RICH Répertoire des fournisseurs éventuels

**Sous-section des acquisitions "A"
RENSEIGNEMENTS****Superv int**

RICH

Agent des marchés

RICH

Acheteurs

RICH

RICH

Commis de soutien

RICH

Service central de déménagement

RICH

**Sous-section des acquisitions "B"
Renseignements**

RICH

Agents des marchés

RICH

RICH

Acheteur

RICH

**Science, services professionnels et équipement
maritime****Chef**

Science Procurement Officer Colleen Turner	272-9041	RICH	Agent des acquisitions scientifiques
Science Contracting Officers Tom Morrissey	272-9043	RICH	Agents des marchés scientifiques
Leslie Sutton	272-9044	RICH	
Sr Purchasing Assistants Wendy Campbell	272-9049/45	RICH	Adjointes princ, achats
Elizabeth Perez	272-9045	RICH	
	272-9047	RICH	
Sr Engineering Procurement Officer Alex Fernandez	272-9078	RICH	Agent princ, approvisionnement technique
Sr Purchasing Asst	272-9077	RICH	Adj princ, achats
Chief, contract Admin Phil Southam	272-9001	RICH	Chef, adm des marchés
Contract Admin Officer Wayne Burdett	272-9019	RICH	Agent, adm des marchés
Assets and Distribution			Biens et distribution
Chief Arthur Lilly	272-9055	RICH	Chef
Maxine Clarke	272-9063	RICH	
Angie Jansen	272-9061	RICH	
Joyce Nelson	272-9061	RICH	
Elaine Wagner	272-9063	RICH	
Sales Representatives Steve Meadley	272-9056	RICH	Représentants des ventes
Rick Peck	272-9058	RICH	
CADC Sales Support Supvr Ellen Hodge	272-9062	RICH	CDBC Superv, soutien aux ventes
Warehouse Rob Mills	272-9067	RICH	Entrepôt
Gerald Musy	272-9067	RICH	
John Norton	272-9067	RICH	
CADC Information Line	272-9070	RICH	CDBC Renseignements
Commercial Acquisitions, Abbotsford			Acquisitions commerciales, Abbotsford
Chief of Purchasing Allan Pihowich	854-2516	ABB	Chef, achats
Buyers Bill Longstaff	854-2517	ABB	Acheteuses
Linda Grange	854-2596	ABB	
WHITEHORSE 102-307 Jarvis Street Y1A 2H3 (AREA CODE 403) Chief of Purchasing Mike Shaw	667-3946	WTH	WHITEHORSE 307, rue Jarvis, bureau 102 Y1A 2H3 (INDICATIF RÉGIONAL 403) Chef des achats
Buyers Diane Balmforth	667-3947	WTH	Acheteuses
Sandi Queck	667-3945	WTH	

VICTORIA BC ISLANDS REGION

912-1175 Douglas St
V8W 2E1

GENERAL INQUIRIES

363-3741

VIC

FACSIMILE

363-3573

VIC

Director

363-3522

VIC

Secretary

363-3733

VIC

Manager, Client Service Centre

363-3153

VIC

Management Services**Manager**

Carol Forbes

363-3271

VIC

Skylvia Walsh

363-3744

VIC

Lydia Moosleitner

363-0584

VIC

Finance and Admin**Chief**

Ron Spence

363-0584

VIC

Sharon Beach

363-0460

VIC

Finance Officer

Barbara Lohrmann

363-3795

VIC

Finance and Admin Officer

Darlene Rancier

363-0579

VIC

Corporate Relations Officer

Gayle Clarke

363-3216

VIC

Sheri Lang

363-3216

VIC

PO Box 5000 V8W 2Z4

775 Topaz Avenue V8T 4Z7

INFORMATION

363-3257

VIC

FACSIMILE

363-3263

VIC

SUPERANNUATION INFORMATION

363-3833

VIC

Compensation and Payments**A/Chief**

G Boyer

363-3834

VIC

Secy

Sheilia Lillis

363-3503

VIC

Sharon Cormier

363-3257

VIC

Wendy Cullen

363-3217

VIC

Lynn Lang

363-3696

VIC

Supvr, Pay, Superannuation and Evaluation

Gary Boyer

363-3152

VIC

Gloria James

363-3504

VIC

Surinder Sharma

363-3681

VIC

Lorraine Trueman

363-3785

VIC

Linda Whincup

363-3681

VIC

**VICTORIA, RÉGION DES ÎLES DE LA
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

1175, rue douglas, bureau 912
V8W 2E1

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**TÉLÉCOPIEUR****Directeur****Secrétaire****Gestionnaire, Centre de services à la clientèle****Services de gestion****Gestionnaire****Finances et adm****Chef****Agente, finances****Agent, finances et adm****Agent, relations ministérielles**

CP 5000 V8W 2Z4

775, av Topaz V8T 4Z7

RENSEIGNEMENTS**TÉLÉCOPIEUR****RENSEIGNEMENTS SUR LES PENSIONS DE
RETRAITE****Rémunération et paiements****Chef int****Sec**

Gisèle Lanthier

363-3681

VIC

Rhonda LeClair

363-3139

VIC

Reni Stein

363-3696

VIC

Superv, paie, pensions de retraite et évaluation

Quality Control and Training Officer Irene Fouracres	363-0283	VIC	Agent, contrôle de la qualité et formation		
Supvr, Systems Control and Analysis Margaret Madsen	363-3769	VIC	Superv, Analyse et contrôle des systèmes		
Fei Lin Yu	363-3620	VIC			
Supvr, Payment Services Lindsay Blyth	363-3121	VIC	Superv, services de paiement		
Trudy Cammer	363-3139	VIC			
Beth Cardiff	363-3696	VIC			
Teresa Howe	363-3139	VIC			
Head, Verification and Accounting Kathy Craig	363-3172	VIC	Superv, vérification et comptabilité		
Head, Cheque Inquiry and Cashier Sharon Michaux	363-3209	VIC	Superv, enquête sur les chèques et caissier		
Chief Don Sooley	363-3540	VIC	Chef		
Secy Sheilia Lillis	363-3503	VIC	Sec		
Dave Burgess	363-3681	VIC			
Rebecca Pimental	363-3833	VIC			
Supvr, Operations	363-3652	VIC	Superv, opérations		
Supvr, Machine Operations Giordano Bruno	363-3352	VIC	Superv, fonctionnement des appareils		
Supporting Staff			Employés de soutien		
Cesar Blanca	363-3620	VIC	Cissie Kierstead	363-3425	VIC
Sherri Conway	363-3352	VIC	Carol Kift	363-3463	VIC
Christa Cordick	363-3463	VIC	Noah Lazar	363-3463	VIC
Bill Crawford	363-3352	VIC	Gail Roberts	363-0399	VIC
Sharon Hobbs	363-3425	VIC	Thelma Wright	363-3425	VIC
Supvr, Material Control Carol Robertson	363-3843	VIC	Superv, contrôle du matériel		
Errol Jones	363-3843	VIC			
Supvr, Mail and Records Yvonne Baillie	363-3272	VIC	Superv, courrier et dossiers		
Julia Kenyon	363-3785	VIC			
Lucille Redman	363-3257	VIC			
Dorothy Weeda	363-3257	VIC			
Technical Services Brian Latta	363-3893	VIC	Services techniques		
Surj Knowles	363-3652	VIC			

**ACQUISITIONS
INFORMATION****FACSIMILE****Manager**

Paul Grouette

Secy**Contract Admin Officer**

Ken Black

Karen Braman

**Crown Assets Distribution Centre,
Sales Representative**

Jeanette McRae

Commercial Acquisitions**Chief, Commercial, Science and
Professional Services**

Mike Day

Procurement Unit**Unit Supvr**

Rick Ferri

Deanie Chisholm

Darlene Coultish

Rita Dunkley

Susan Gardner

363-0314

363-0318

363-3317

363-3467

VIC

VIC

VIC

VIC

Contracting Officers

Carol Gabinet

Ed Gent

Richard Mitchell

363-3527

363-3619

363-3612

VIC

VIC

VIC

Buyers

Sandy Clayton

Keray Jones

Deborah Pearce

363-3232

363-3844

363-3844

VIC

VIC

VIC

**SCIENCE AND PROFESSIONAL SERVICES
PROCUREMENT**Room 222, 816 government Street
V8W 1X2**FACSIMILE****Sr Procurement Officer**

Meilin Quong

Don Mathewson

363-0395

363-3185

363-3773

VIC

VIC

VIC

Buyer

Christine Kilpatrick

Carolyn Gill

Lisa Mackie

363-3775

363-3650

363-3650

VIC

VIC

VIC

ACQUISITIONS**RENSEIGNEMENTS****TÉLÉCOPIEUR****Gestionnaire**

VIC

VIC

VIC

VIC

VIC

VIC

VIC

VIC

Agent, adm des marchés**Centre de distribution des biens de la Couronne,
Représentant des ventes****Acquisitions commerciales****Chef, Services commerciaux, scientifiques et
professionnels****Sections des achats****Superv de section**

Jeanne Kissinger

Carolyn Malcolm

Frank Marcheluo

363-3475

363-3317

363-3286

VIC

VIC

VIC

Agents, marchés**Acheteurs**

Sue Ramsay

Janice Reed

Don Mathewson

363-3202

363-3249

363-3612

VIC

VIC

VIC

**ACQUISITIONS DES SERVICES PROFESSIONNELS ET
SCIENTIFIQUES**816, rue Government, bureau 222
V8W 1X2**TÉLÉCOPIER****Agent princ, achats****Acheteuse**

MARINE PROCUREMENT AND TECHNICAL INSPECTIONMezzanine floor, 816 government St
V8W 1W9**ACQUISITIONS MARITIMES ET INSPECTION TECHNIQUE**Mezzanine, 816, rue Government
V8W 1W9

INFORMATION 363-3233

VIC RENSEIGNEMENTS

FACSIMILE 363-3960

VIC TÉLÉCOPIEUR

Chief

Chef

Stafford Bingham 363-0237

VIC

Peter Cook 363-3233

VIC

Ruth Wiren 363-0211

VIC

Sr Engineering Procurement Officers

Agents princ, acquisitions techniques

Malcolm Buchanan 363-3404

VIC

Kavas Dadachanji 363-0218

VIC

Mike Willard 363-0110

VIC

Technical Inspectors

Inspecteurs techniques

Colin Blair 363-3391

VIC

Roger Burrell 363-3234

VIC

John Constable 363-3234

VIC

Allan McRae 363-3234

VIC

Phillip Robinson 272-9081

RICH

CONSULTING AND AUDIT CANADA100-125 E 10th Ave
Vancouver V5T 1Z3**CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA**125, 10e Av, bureau 100
Vancouver V5T 1Z3

INFORMATION 666-0890

VCR RENSEIGNEMENTS

FACSIMILE 666-7330

VCR TÉLÉCOPIEUR

Director, Albert/BC Region

Directeur, Alberta et C-B

Jean Hurst 666-0953

VCR

Administration

Administration

Adrien Banner 666-8049

VCR

Pam Davidson 666-3699

VCR

Rene Dewar 666-9899

VCR

June Harris 666-0890

VCR

Gulshan Kassam 666-8049

VCR

Audit Services Group**Groupe des services de vérification**

Managers

Gestionnaires

Don Smythe 666-0823

VCR

Bodo Ellendt 666-0900

VCR

Auditors

Vérificateurs

Meline Aghakian 666-6728 VCR

Janet Lafond 666-0763 VCR

Pat Barzycki 666-0763 VCR

John Lau 666-7194 VCR

Gary Chan 666-1452 VCR

Bill Lindner 666-3962 VCR

Christine Dolling 666-6728 VCR

Norm McDowell 666-1452 VCR

Don Firth 666-0763 VCR

Angela Polak 666-6728 VCR

Mike Hilson 666-0709 VCR

Doug Rideout 666-8466 VCR

Marty Jensen 666-0763 VCR

Bob Yates 666-1452 VCR

Jerry Jeremiah 666-7133 VCR

CANADA COMMUNICATION GROUP1133 Melville Street, 7th Fl
V6E 4E5

FACSIMILE 666-4783

Manager Jacques Bruyère 666-4781

1001 W Pender St V6E 2M7
FACSIMILE 666-8934

Chief Jamie Cameron 666-7379

Vancouver Plant

GENERAL ENQUIRIES 666-0044

Bob Harvey	666-0477	VCR
Donna Davies	666-7377	VCR
Peggy Edwards	666-0477	VCR
Ramona Franzen	666-0044	VCR

Royal Copy Centre

1005 W Georgia St 666-6671

Burrard Copy Centre800 Burrard St

Betty Anderson	666-5333	VCR
Mary Neil	666-6671	VCR
Kevin Casey	666-6671	VCR
Leslie Deacon	666-3517	VCR
Cheryl Lowe	666-3516	VCR

Chilliwack Copy Centre

CFB Chilliwack

FACSIMILE 858-1136
Don Wise 858-1645
Geoff Wong 858-1645**Esquimalt Printing Plant**

Building 63 CFB Esquimalt

FACSIMILE 363-5051

Chief Karen Hagel 363-2881

Arlene Holland	363-5785
Peggy Ruggles	363-2881
Norah Scott	363-5785
Dave Speller	363-2881

REFERENCE CANADA

(Operated Under Contract)

700-1133 Melville Street
V6E 4E5
VANCOUVER, GENERAL INQUIRIES 666-5555

FACSIMILE 666-2511

Toll-Free 1-800-663-1381
TDD 666-2560**GROUPE COMMUNICATION CANADA**1133, rue Melville, 7^e étage
V6E 4E5

VCR TÉLÉCOPIEUR

Gestionnaire

VCR

1001, rue Pender O V6E 2M7
VCR TÉLÉCOPIEUR

Chef

VCR

Atelier de Vancouver

VCR RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Lila Gooding	666-0477	VCR
Wendy Pederson	666-3517	VCR
Ivan Peterson	666-0477	VCR
Trevor Sam	666-3516	VCR

Centre de reproduction, Royal Centre

1005, rue Georgia O

Centre de reproduction, rue Burrard

800, rue Burrard

Centre de reproduction, Chilliwack

BFC Chilliwack

TÉLÉCOPIEUR

CHWK

CHWK

Imprimerie d'Esquimalt

Bâtiment 63, BFC Esquimalt

ESQ TÉLÉCOPIEUR

Chef

ESQ

ESQ

ESQ

ESQ

ESQ

RÉFÉRENCE CANADA

(donné à contrat)

1133, rue Melville, bureau 700
V6E 4E5

VCR RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX, VANCOUVER

VCR TÉLÉCOPIEUR

VCR Sans frais, extérieur

VCR ATME

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
A				Amirault E	(506) 533-5868	SHED	160
Aalders S	(819) 956-2585	4A1	69	Amirault F	(506) 533-5971	SHED	160
Aasen G	(506) 533-5992	SHED	160	Amlani Rosy	(403) 495-3388	EDM	214
Abas P	(416) 973-4545	TOR	192	Amyot J	(613) 992-6769	NEPN	49
Abbott-Beaudry J	(819) 956-1954	10A2	88	Amyot JP	(819) 956-3217	2B1	100
Abbott P	(819) 956-5819	45SC	131	Amyot P	(819) 956-5398	2C2	52
Abel C	(418) 648-4890	QBC	173	Anand S	(403) 495-3704	EDM	212
Abramsen Gerry	(819) 956-6176	5C1	21	Anar Kara	(416) 954-1722	TOR	198
Abramson N	(819) 956-4967	11B1	68	Anastopoulos T	(416) 973-4543	TOR	191
Abrasko G	(613) 993-0571	350AB	123	Andersen R R	(709) 772-6255	SNF	156
Abrey L	(204) 983-3740	WPG	206	Anderson Albert	(403) 292-5787	CGY	201
Ace W	(819) 997-5421	18A1	1	Anderson Betty	(604) 666-5333	VCR	225
Acorn G	(902) 566-7023	CHTN	160	Anderson C	(819) 956-2221	3C1	69
Acorn Mary	(613) 952-3846	MBTP	182	Anderson D	(902) 426-7222	DRT	153
Acouri R	(613) 992-5008	CPF	41	Anderson H	(902) 426-9462	DRT	153
Acres Brian	(819) 956-5900	6A1	61	Anderson M	(819) 956-3591	6A2	36
Adam D	(519) 645-4419	LDN	197	Anderson M	(819) 956-6113	13A1	96
Adams G	(902) 426-7418	HFX	149	Anderson Marge	(604) 666-6143	VCR	215
Adams K	(613) 953-2447	90EL	43	André M	(613) 995-9475	SLAT	98
Adams P	(514) 283-6119	MTL	169	Andrechek Peter	(604) 666-8898	VCR	216
Adderson JW	(902) 426-3840	DRT	153	Andrews A	(613) 992-3490	PDV	140
Adettu T	(819) 941-8696	222QN	147	Andrews D	(416) 973-4525	TOR	193
Agard Brenda	(613) 992-2444	KE	72	Andruchow D	(403) 495-6665	EDM	212
Agard Louis	(613) 957-4329	MBTP	184	Angers M	(418) 648-3364	QBC	171
Agarwal Rama	(819) 956-1337	11C1	57	Angra Chand	(604) 666-6362	VCR	217
Aghakian Meline	(604) 666-6728	VCR	224	Angra Rohini	(604) 666-8623	VCR	217
Ahluwalia R	(819) 956-0995	15A2	5	Angrignon-Duval G	(613) 992-2037	NEPN	49
Ahmad M	(819) 956-4438	12A2	97	Angst R	(705) 494-2624	NBAY	200
Ahmed Masud	(819) 956-1333	11C1	57	Ankenbrand C	(819) 956-3034	3A1	63
Ahmed N	(613) 993-9618	350AB	120	Anstey GE	(902) 426-5490	HFX	150
Aitkenhead E	(819) 956-5970	14A1	20	Anstey Lloyd	(819) 956-1164	4C1	53
Ajah C	(819) 956-4007	8B1	34	Anton J	(613) 992-1120	PDV	142
Ajayi J	(403) 495-3704	EDM	211	April F	(514) 283-4874	MTL	169
Akerstream Ken	(204) 983-4138	WPG	205	Arbique J	(819) 956-0182	8C1	44
Akeson C	(819) 956-3499	7A2	28	Arbour F	(514) 283-2004	MTL	169
Alarie R	(819) 956-2176	3C2	69	Arbour R	(819) 956-2863	4B1	81
Albert F	(819) 956-5565	1C1	25	Arcand G	(418) 648-5776	QBC	56
Albert K	(819) 956-3173	WHSE	99	Arcand Nicole	(613) 952-9951	KE	184
Albrecht C	(519) 645-5879	LDN	197	Archambault A	(819) 956-0685	6C1	47
Alexander Barry	(819) 956-6300	3A2	74	Archambault Annie	(819) 956-3744	3A1	75
Alexander L	(613) 996-8393	PDV	144	Archambault P	(819) 995-2651	45SC	138
Alexander Stephen	(819) 956-1202	4C1	52	Archer R	(416) 954-1333	TOR	193
Algeri Cathie	(613) 957-8741	MBTP	182	Archibald F	(506) 533-5757	SHED	160
Algier D	(819) 956-5888	9B1	96	Aris E	(819) 956-2922	8A1	82
Ali K	(613) 992-9150	PDV	142	Armatage C	(819) 956-2738	10A2	86
Ali S	(819) 997-6875	45SC	128	Armitage Shannon	(403) 495-3704	EDM	211
Ali S	(416) 973-4549	TOR	190	Armstrong A	(613) 952-9651	OCON	40
Allain E	(705) 474-6335	NBAY	195	Armstrong A	(819) 956-2093	11A1	91
Allain F	(506) 533-5994	SHED	160	Armstrong Frank	(613) 952-2642	PVAN	69
Allain RM	(506) 533-5799	SHED	160	Armstrong J	(705) 474-6613	NBAY	194
Allaire Francois	(613) 992-2965	KE	74	Armstrong R	(819) 956-3911	8B3	31
Allaire Jacqueline	(613) 952-3767	MBTP	182	Armstrong R	(819) 956-2077	11A1	91
Allaire Julie	(819) 956-2291	9B1	64	Armstrong T	(819) 956-3688	10B3	107
Allard M	(403) 495-6637	EDM	212	Armstrong W	(819) 956-1248	12A2	95
Allen Gilles	(819) 997-5423	18A1	103	Arney John	(613) 992-2444	KE	72
Allen N	(819) 956-6572	10B1	88	Arney Linda	(613) 957-0311	MBTP	182
Allen R	(819) 956-7322	6B3	36	Aronson Bryan	(403) 495-3388	EDM	214
Allison Andall	(416) 954-1722	TOR	198	Arsenault D	(506) 533-5782	SHED	160
Allison G	(418) 844-5238	QBC	173	Arsenault D	(418) 648-5752	QBC	173
Allison J	(819) 956-0549	5C2	46	Arsenault J	(506) 851-2148	MCTN	157
Ameresekere S	(416) 973-4571	TOR	192	Arsenault Madeleine	(613) 952-3790	KE	184
Ameye Rand	(604) 666-2723	VCR	217	Arsenault P	(506) 533-5782	SHED	160
Amin R	(819) 956-3770	4B3	24	Arsenault S	(902) 566-7553	CHTN	159
Amirault BG	(613) 993-6446	ALVA	69	Arsenault S	(506) 533-5798	SHED	160
				Arthur G	(819) 956-5663	9C2	78
				Arthurs S	(819) 956-3949	7B3	32

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Asgill S	(613) 992-2374	PDV	141	Bailey D	(204) 983-6676	WPG	203
Ash R	(204) 983-4518	WPG	134	Bailey KB	(416) 973-6175	TOR	190
Ash Ray	(204) 983-4518	WPG	206	Bailey N	(506) 452-3974	FRN	158
Ashe W	(819) 956-0183	8C1	44	Bailey P	(819) 956-6500	14A1	20
Ashuk Dennis	(306) 780-7395	REG	208	Bailey S	(204) 983-4142	WPG	205
Asselin A	(819) 956-6561	10B1	88	Baillargeon L	(514) 283-8673	MTL	169
Asselin Christine	(819) 956-2623	9B1	63	Baillie Yvonne	(604) 363-3272	VIC	222
Asselin G	(418) 648-3730	QBC	173	Baines Micheline	(44) 71-258-6445	UK	26
Asselin H	(819) 956-0304	8A2	69	Baird Allan	(819) 956-3045	3B1	75
Asselin J	(613) 993-5754	350AB	122	Baird J	(709) 772-2962	SNF	156
Asselin K	(819) 956-7325	6B3	36	Baird R	(416) 973-2413	TOR	190
Asselin P	(819) 956-1516	45SC	132	Baird S	(416) 973-4542	TOR	191
Astrope B	(204) 983-4155	WPG	205	Baird T	(403) 495-3704	EDM	211
Atkins I	(819) 956-0552	5C2	46	Baird V	(416) 973-4546/45	TOR	192
Atkinson S	(902) 426-4033	DRT	153	Baizana C	(819) 997-5321	45SC	109
Atwood L	(819) 956-0223	8C1	49	Bak V	(403) 495-4990	EDM	212
Aubin GM	(819) 956-3221	2B1	100	Baker E	(613) 993-7451	350AB	122
Aubin JB	(418) 648-5012	QBC	173	Baker Ercel J	(613) 996-0231	PDV	139
Aubin Jeannette	(613) 952-8604	MBTP	184	Baker M	(819) 956-4128	3B3	69
Aubin M	(819) 956-4998	10A1	79	Baker P	(819) 941-8701	222QN	147
Aubin Y	(514) 283-6736	MTL	166	Baker P	(506) 533-5763	SHED	160
Aubrey M	(819) 956-5603	9C1	43	Baker Ronald	(416) 670-6250	MSG A	186
Aubry P	(613) 588-5481	PET	200	Baker S	(819) 956-0906	4B3	23
Auclair L	(418) 648-5379	QBC	173	Bal Manpreet	(416) 670-6222	MSG A	187
Aucoin B	(416) 249-1231	TOR	42	Balderson Elisa	(44) 71-258-6611	UK	26
Aucoin H	(506) 533-5753	SHED	160	Balderson L	(819) 956-0298	8A2	69
Audet E	(819) 956-3903	8B3	30	Baldock R	(819) 956-6580	10B1	88
Audet F	(819) 956-1987	11B1	91	Baldwin K	(819) 956-6571	10B1	88
Audet L	(418) 648-4059	QBC	173	Balke Linda	(613) 952-9989	KE	184
Audet P	(613) 993-7221	350AB	124	Ball Beverly	(613) 952-0908	MBTP	182
Audette L	(819) 956-2263	3C1	69	Ball J	(819) 956-3671	10B3	106
Auffrey Jean-Paul	(819) 956-4175	5B3	8	Ball Linda	(819) 956-0970	6A1	63
Auger A	(613) 992-8787	PDV	141	Ball S	(819) 956-3621	7B1	35
Auger D	(514) 283-8679	MTL	169	Ballantyne B	(819) 956-6013	14A2	22
Auger J	(819) 956-3607	9B3	28	Baller J	(514) 283-6167	MTL	169
Auger JM	(613) 993-9731	ALVA	91	Balmforth Diane	(819) 667-3947	WTH	220
Auksztinaitis-Cunningham Shirley	(613) 952-0459	MBTP	182	Bamber John	(613) 957-2216	MBTP	182
Aung-Thin J	(819) 956-1297	2B3	93	Bambrick M	(819) 956-2058	11A1	91
Aussant C	(514) 283-9658	MTL	166	Banner Adrien	(604) 666-8049	VCR	224
Austin D	(819) 956-1447	45SC	114	Banning Brian	(613) 952-5317	SOMR	54
Avery J	(613) 995-5405	PDV	142	Banning D	(819) 956-7318	6B3	36
Awalt RT	(902) 426-5491	HFX	150	Bansal A	(416) 973-4539	TOR	189
Aylward S	(613) 943-8206	PDV	144	Baptiste R	(902) 426-4475	DRT	153
Ayotte Cécile	(819) 956-4244	12A1	11	Barbarin P	(514) 283-4864	MTL	165
B				Barbeau A	(819) 956-5558	1C2	106
Baack G	(819) 956-5044	15A1	15	Barbeau D	(819) 956-1093	4C2	53
Babcock K	(403) 495-3704	EDM	212	Barber Chris	(819) 956-5921	8A2	63
Babin G	(506) 533-5920	SHED	160	Barber D	(819) 956-3622	7B1	35
Babineau L	(506) 533-5902	SHED	160	Barbour G	(902) 426-7944	DRT	153
Babineau R	(506) 533-5605	SHED	160	Barclay B	(819) 956-5058	5C2	46
Babkirk O	(403) 495-3704	EDM	211	Barclay B	(204) 983-2339	WPG	202
Baboota G	(819) 956-2257	3C1	69	Barclay Jeff	(819) 956-3091	3A1	74
Bacon R	(819) 956-0875	14A1	20	Barclay Stephen	(613) 957-2858	MBTP	182
Bacon S	(514) 283-6865	MTL	169	Bard-Dubeau M	(613) 991-4592	350AB	109
Bacon Y	(819) 953-3950	45SC	131	Bard F	(819) 956-3210	2A2	100
Badger D	(403) 495-3672	EDM	212	Barette J	(819) 997-4031	45SC	129
Badke K	(819) 956-4992	12A1	99	Baril M	(819) 994-3100	45SC	119
Baggs B	(819) 956-6118	10A2	88	Barker M	(416) 954-1331	TOR	193
Bagley D	(416) 973-4545	TOR	192	Barkhouse N	(819) 956-1660	10C1	59
Bagnall A	(902) 426-2651	DRT	150	Barkley J	(819) 956-0981	7A1	17
Baigné M	(514) 283-2645	MTL	169	Barnabé A	(819) 956-3456	10A1	77
Bailey André	(819) 956-4384	2C1	9	Barnes B	(506) 533-5981	SHED	160
				Barnes M	(819) 956-3912	8B3	31
				Barnes S	(506) 533-5851	SHED	160
				Barnicke W	(613) 996-1459	PDV	143
				Baron-Hachey Jeannine	(819) 956-7156	2C1	10

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Barr AM	(204) 983-2096	WPG	207	Beaudoin C	(819) 956-4916	6C2	54
Barras D	(819) 956-7012	1C2	106	Beaudoin C	(418) 648-3432	QBC	173
Barre J	(819) 956-3626	7B1	35	Beaudoin M	(613) 991-5860	350AB	122
Barresi J	(613) 996-7886	PDV	140	Beaudoin N	(819) 956-0373	5B1	11
Barrett A	(613) 992-5003	CPF	41	Beaudoin R	(418) 648-4358	QBC	173
Barrett H	(902) 426-5905	DRT	153	Beaudoin S	(613) 941-3382	COOP	121
Barrette Guy	(613) 992-2444	KE	72	Beaudreau C	(514) 283-4874	MTL	169
Barrington J	(819) 956-2882	10A1	77	Beaudry Guy G	(819) 956-2875	10A1	79
Barron P	(709) 772-5699	SNF	156	Beaudry J	(819) 997-6600	45SC	138
Barron S	(416) 973-4547	TOR	191	Beaudry LA	(819) 956-3386	4B3	24
Barrow T	(819) 956-2379	2A1	69	Beaudry M	(514) 283-6107	MTL	169
Barry M	(902) 426-2199	DRT	153	Beaudry P	(613) 995-9257	PDV	144
Barry Mimi	(416) 670-6239	MSGA	186	Beaufort Faye	(819) 956-5059	1B3	11
Bartello C	(819) 956-3497	7A2	35	Beaulieu D	(418) 648-3661	QBC	173
Bartello T	(819) 956-3179	12A1	102	Beaulieu JG	(819) 956-1024	12B1	95
Barter W	(819) 956-2880	10A1	77	Beaulieu M	(819) 956-6304	45SC	138
Barthelet L	(613) 952-9641	OCON	39	Beaulieu R	(613) 954-8762	NEPN	51
Bartlett B	(613) 998-9041	FIN	82	Beaulieu R	(613) 990-6124	63SP	125
Bartlett Don	(819) 956-2614	3A1	76	Beaulieu S	(819) 956-6267	45SC	117
Bartlett S	(819) 997-5421	18A1	1	Beaulne A	(819) 956-0318	8A2	69
Bartley Bernie G	(819) 956-4170	5B3	7	Beaulne Carmen	(613) 952-0495	MBTP	183
Bartley J	(416) 974-1335	TOR	193	Beaulne Guylaine	(613) 952-0536	MBTP	182
Barton B	(403) 495-3704	EDM	211	Beaulne J	(819) 956-3850	9B3	29
Barton D	(819) 956-3183	12A1	101	Beaulne R	(819) 997-6784	45SC	113
Barton J	(819) 956-2397	2A1	69	Beaulne Y	(819) 956-3638	45SC	111
Barton S	(819) 956-2839	4B1	81	Beaumont Julie	(613) 952-9992	KE	184
Barzycki Pat	(604) 666-0763	VCR	224	Beauparlant B	(819) 994-0862	45SC	115
Basile P	(819) 956-6152	45SC	131	Beauparlant Y	(514) 283-1405	MTL	167
Bassett C	(819) 956-6121	6C2	54	Beauregard G	(819) 956-3468	7B1	30
Bassett K	(709) 772-5558	SNF	156	Beauregard Kim	(819) 956-6342	3B1	75
Bast E	(819) 956-3683	10B3	104	Beauregard L	(613) 943-1762	PDV	139
Basu L	(613) 990-6132	63SP	125	Beauseigle Micheline	(613) 952-5168	SOMR	54
Batchelor S	(204) 983-3818	WPG	206	Beausoleil A	(819) 956-3697	10B3	103
Bateman J	(506) 533-5782	SHED	160	Beausoleil J	(819) 956-3980	7B3	28
Bateson D	(819) 956-6537	6B1	27	Beausoleil S	(819) 956-2378	2A1	69
Battaglini P	(819) 956-3843	9B3	29	Beauvais JC	(819) 956-6105	13A1	96
Battisti R	(819) 956-3835	9B3	29	Beauvais S	(613) 943-0780	PDV	140
Battye P	(819) 997-7586	45SC	128	Beazley D	(902) 426-2204	DRT	153
Baxter J	(819) 997-7209	45SC	127	Bech V	(204) 983-3049	WPG	203
Baxter M	(819) 956-2957	10A1	77	Bechamp A	(506) 533-5814	SHED	160
Bay K	(204) 983-3631	WPG	205	Bechamp C	(506) 533-5914	SHED	160
Bayliss L	(819) 956-2088	11A1	91	Becker P	(819) 956-2159	3C2	69
Baynes E	(819) 956-0121	9C1	43	Beckerson JT	(902) 426-5490	HFX	150
Bazinet H	(819) 997-3410	45SC	130	Bedard A	(613) 995-8829	LAUR	49
Beach Norm	(613) 952-2427	MBTP	183	Bedard D	(819) 956-0288	8A2	69
Beach R	(819) 956-0839	15A1	15	Bedard G	(819) 998-3990	45SC	138
Beach Sharon	(604) 363-0460	VIC	221	Bedard R	(613) 992-2269	KE	72
Beals J	(902) 426-5490	HFX	150	Bedard S	(819) 956-5622	5C1	39
Beaton A	(819) 956-2240	4A2	69	Bédard A	(418) 648-3313	QBC	173
Beaton D	(819) 956-0150	9C1	43	Bédard A	(418) 648-5381	QBC	173
Beattie CA	(902) 426-3863	DRT	153	Bédard C	(613) 990-9196	350AB	120
Beattie S	(819) 956-5956	12A1	101	Bédard J	(819) 997-7182	45SC	128
Beatty L	(514) 283-8665	MTL	169	Bédard LR	(819) 956-4286	9B1	96
Beaucage D	(519) 645-4345	LDN	197	Bédard M	(819) 997-3950	45SC	119
Beaucaire M	(613) 957-3471	PLPK	181	Bédard P	(418) 648-3544	QBC	172
Beauchamp A	(613) 992-0323	PDV	141	Beenen Jane	(613) 952-9992	KE	184
Beauchamp D	(819) 956-7314	6B3	36	Beers S	(506) 533-5659	SHED	160
Beauchamp H	(819) 997-7118	45SC	128	Beg V	(819) 956-6578	10B1	88
Beauchamp J	(819) 956-0171	8C2	44	Begin L	(613) 996-6749	CPF	41
Beauchamp L	(506) 533-5879	SHED	160	Begin P	(819) 956-0103	9C1	39
Beauchamp M	(613) 992-9310	OCON	50	Bégin B	(613) 995-1719	OCON	50
Beauchamp M	(819) 956-0696	6C1	48	Bégin R Y	(418) 648-4433	QBC	173
Beauchamp P	(819) 956-5989	45SC	114	Behan P	(902) 426-8804	DRT	153
Beauchamp R	(819) 956-3385	4B3	23	Belair D	(819) 956-6122	14A1	23
Beaudin R	(819) 956-2260	3C1	69	Belair Jean	(403) 495-3704	EDM	212
Beaudoin Brigitte	(819) 956-4228	12A1	10	Belair R	(819) 956-7336	6B3	36

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Belair R	(819) 995-5651	45SC	138	Benedetti J	(819) 956-6250	45SC	129
Belair S	(819) 956-3216	2B1	100	Bennett Claud	(416) 670-6244	MSGA	186
Beland R	(819) 956-4122	3A2	65	Bennett D	(613) 992-8435	PDV	141
Béland Joanne	(819) 956-6203	6C2	22	Bennett H	(709) 772-5395	SNF	156
Béland Joanne	(819) 956-5396	9C2	78	Bennett R	(819) 956-3153	2E	102
Béland M	(819) 956-3876	8B3	31	Bennett Theresa	(613) 952-9733	MBTP	183
Belanger G	(514) 496-1367	MTL	166	Benoît D	(514) 283-6537	MTL	169
Belanger M	(613) 943-8351	90EL	43	Benoît P	(819) 956-6530	5A2	78
Belanger RJD	(819) 956-3210	2A2	100	Benoît R	(819) 956-5895	4C2	54
Belanger S	(418) 648-2565	LEVI	43	Benoît-Richer J	(819) 956-2080	11A1	91
Belanger S	(418) 648-4890	QBC	173	Benoît P	(613) 992-3542	NEPN	49
Bélangier C	(418) 562-5820	MATN	84	Benoît R	(819) 956-1556	45SC	116
Bélangier D	(418) 562-5820	MATN	85	Benson T	(819) 956-2252	3C1	68
Bélangier E	(819) 996-6728	45SC	138	Bent D	(819) 956-5575	11B1	91
Bélangier F	(514) 283-6167	MTL	169	Berard B	(819) 956-2604	4A1	69
Bélangier J	(418) 562-5820	MATN	84	Berard N	(204) 983-3049	WPG	203
Bélangier JD	(819) 956-3173	WHSE	99	Bergau Monika	(819) 956-1379	11C1	57
Bélangier M	(418) 562-5820	MATN	85	Bergen L	(819) 956-1507	45SC	119
Bélangier N	(418) 562-5820	MATN	84	Berger Mel	(416) 954-1726	TOR	198
Bélangier Peter	(819) 956-2061	11A1	90	Bergeron A Sylvie	(418) 648-4816	QBC	173
Bélangier R M	(819) 956-2424	1A1	69	Bergeron D	(819) 956-2869	10A1	77
Belcher C	(613) 992-2579	CPF	41	Bergeron Ginette	(613) 952-3764	MBTP	184
Belec M	(819) 956-0985	15A2	39	Bergeron JM	(418) 648-3061	QBC	173
Belec M	(819) 956-4287	4A2	69	Bergeron L	(514) 283-8278	MTL	169
Bélec M	(819) 956-0594	5C2	5	Bergeron S	(418) 648-6111	QBC	173
Belisle R	(819) 956-1451	45SC	115	Berlault L	(819) 956-1963	10A2	88
Bélisle A	(613) 992-0324	PDV	141	Bernard E	(819) 956-7196	1C2	105
Bélisle D	(819) 997-7186	45SC	128	Bernard M	(819) 956-2862	4B1	81
Bélisle L	(514) 283-4509	MTL	169	Bernard Pierre	(613) 992-2444	KE	72
Bélisle N	(819) 997-4963	45SC	115	Bernardi S	(519) 645-5317	LDN	197
Bélisle S	(613) 991-4594	350AB	109	Bernath Chris	(819) 956-6110	13A1	96
Bell Cindy	(613) 957-9947	MBTP	182	Bernier B	(819) 956-1794	13A2	79
Bell D	(613) 735-4158	PEMB	195	Bernier D	(418) 562-5820	MATN	84
Bell Diane	(416) 670-6210	MSGA	185	Bernier Dave	(819) 956-3739	3A1	76
Bell Kirk	(819) 956-3738	3A1	74	Bernier G	(418) 562-5820	MATN	84
Bell Ruth E	(819) 956-2177	3C2	69	Bernier J	(418) 648-3360	QBC	173
Bell RW	(819) 956-1977	11A2	69	Bernier Johanne	(819) 956-4395	2C1	11
Bell S	(613) 969-3662	BELV	199	Bernier M	(514) 283-8683	MTL	169
Bellec J	(819) 997-4032	45SC	126	Bernier O	(418) 648-3274	QBC	173
Bellefeuille A	(819) 956-3209	2A2	100	Bernier-Racicot P	(613) 993-5827	350AB	125
Bellefeuille Lionel	(819) 997-5422	18A1	103	Berniquez JP	(819) 956-1449	45SC	115
Bellefeuille Monique	(613) 952-1970	MBTP	183	Berniquez M	(819) 956-3976	7B3	33
Bellefeuille P	(819) 956-2936	8A1	83	Berniquez Richard	(613) 952-0547	MBTP	183
Bellehumeur B	(819) 956-2578	4A1	69	Bernz Louis	(403) 292-4585	CGY	201
Bellemare L	(613) 995-1472	PDV	144	Berry K	(819) 956-5260	12A2	96
Bellemare Y	(819) 956-1870	13A2	80	Bertelman M	(819) 956-0159	9C1	44
Belleperche G	(819) 956-3511	7A2	35	Berthelet John	(613) 952-0458	MBTP	182
Bellerive AM	(819) 956-0108	9C1	39	Berthiaume L	(613) 993-7034	NRC	59
Belley G	(819) 997-3940	45SC	119	Berthiaume Nicole	(819) 956-4230	12A1	10
Belley N	(819) 956-6120	6C2	54	Berti R	(819) 956-3016	9A1	108
Belley R	(819) 956-3961	7B3	33	Bertoldi Elizabeth	(819) 956-5455	2C1	9
Belliveau D	(506) 533-5963	SHED	160	Bertrand A	(819) 956-3538	7B1	35
Belliveau J	(506) 533-5954	SHED	160	Bertrand A	(819) 956-1244	12A2	95
Belliveau J	(506) 533-5921	SHED	161	Bertrand C	(613) 993-8692	350AB	123
Belliveau J	(506) 533-5865	SHED	160	Bertrand C	(514) 283-8662	MTL	169
Belliveau L	(506) 533-5860	SHED	161	Bertrand C	(418) 648-5378	QBC	173
Belliveau R	(506) 533-5979	SHED	161	Bertrand-Cloutier D	(819) 956-2979	7A1	16
Belliveau S	(819) 956-7196	10B3	104	Bertrand D	(514) 283-9658	MTL	166
Belliveau T	(506) 533-5955	SHED	161	Bertrand JC	(819) 956-6374	11A2	89
Belliveau T	(506) 533-5881	SHED	161	Bertrand JC	(819) 997-4541	45SC	130
Benac Jocelyne	(613) 952-9986	KE	184	Bertrand L	(819) 956-1867	13A2	79
Benard Marc	(613) 952-8888	MBTP	184	Bertrand L	(613) 990-0396	350AB	121
Bénard Gilles	(613) 952-9991	KE	184	Bertrand LAJ	(819) 956-1859	13A2	81
Bénard M H	(819) 956-1431	10C1	59	Bertrand Line	(613) 952-8771	MBTP	184
Benbassat Esther	(604) 666-0544	VCR	217	Bertrand M	(819) 956-3546	7B3	28
Bencina M	(819) 956-1299	2B3	93	Bertrand M	(819) 956-0532	5C2	46

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Bertrand M	(613) 992-5733	KE	63	Blacker G	(819) 956-2000	11A2	89
Bertrand Micheline	(613) 992-2333	KE	72	Blackwood Suzanne	(604) 666-2502	VCR	216
Bertrand R	(819) 956-1703	13A1	14	Blades D	(819) 956-3474	7B1	30
Bertrand R	(819) 956-3613	7B1	35	Blair Colin	(604) 363-3391	VIC	224
Bertrand Roxanne	(819) 956-0451	13A1	13	Blair K	(819) 956-3786	6B1	28
Bérubé B	(819) 956-3692	10B3	105	Blais G	(613) 941-1826	COOP	121
Bérubé C	(418) 562-5820	MATN	84	Blais L	(819) 956-2915	8A1	83
Bérubé D	(418) 562-5820	MATN	84	Blais Linda	(613) 952-9984	KE	184
Bérubé Evelyn	(819) 956-2311	16A1	18	Blais M	(819) 956-1900	13A2	80
Bérubé L	(418) 562-5820	MATN	86	Blais M	(819) 953-0990	45SC	137
Bérubé M	(514) 283-8687	MTL	169	Blais Richard	(819) 956-7106	9B1	63
Bérubé N	(819) 956-2874	17A1	77	Blakely F	(506) 533-5884	SHED	161
Bérubé N	(819) 956-5746	8A1	83	Blakeney S	(819) 956-6497	14A1	20
Bérubé R	(418) 562-5820	MATN	84	Blanca Cesar	(604) 363-3620	VIC	222
Bérubé Rene	(819) 956-0529	9B1	62	Blanchard DE	(902) 566-7023	CHTN	160
Bérubé S	(613) 995-9475	SLAT	98	Blanchard Y	(613) 993-8912	350AB	123
Bérubé S	(819) 956-5720	45SC	110	Blanchette Y	(506) 851-2754	MCTN	157
Bessette R	(819) 956-3992	8B1	33	Blaney D	(506) 636-4233	SNB	42
Best A	(819) 956-4689	1C1	25	Bleach M	(613) 993-8913	350AB	123
Best Kevin	(416) 670-6248	MSGA	186	Bleau H	(613) 990-2983	350AB	120
Bezanson Jim	(613) 947-0014	KE	72	Blenkarn W	(613) 992-2091	PDV	141
Bharadwaj N	(819) 956-5869	4A2	69	Blimkie Ron	(613) 952-2436	MBTP	183
Bhatia F	(416) 973-4545	TOR	192	Blissett P	(819) 956-2725	5A1	88
Bhatia Rossmina	(416) 670-6216	MSGA	185	Blondin GW	(819) 956-5857	45SC	113
Bhumgara N	(819) 956-1782	12C1	55	Blondin L	(819) 956-3367	0A1	24
Bickford R	(819) 956-1877	13A2	80	Blondin-Therrien H	(819) 956-2989	7A1	16
Bidaud M	(514) 283-6786	MTL	169	Blouin D	(819) 941-8690	222QN	147
Biddington D	(506) 533-5884	SHED	161	Blouin L	(418) 562-5820	MATN	84
Bier V	(403) 495-3704	EDM	211	Blouin S	(418) 562-5820	MATN	84
Biernath K	(819) 956-5485	45SC	137	Blum B	(819) 956-2743	13A2	80
Biernath K	(416) 224-4699	TOR	199	Blundell F	(819) 956-1610	45SC	138
Biesenthal J	(819) 956-0458	4C1	54	Blunt A	(819) 956-2234	3C1	69
Bigelow C	(819) 956-5518	45SC	115	Blyth Lindsay	(604) 363-3121	VIC	222
Bigonnesse P	(819) 956-0670	6C1	48	Boardman W	(819) 956-0535	5C2	45
Bigras D	(613) 990-9195	350AB	120	Boccanfuso A	(514) 283-6625	MTL	166
Bigras M	(613) 992-8298	219L	47	Boccanfuso A	(514) 283-1407	MTL	167
Bigras M	(819) 956-1489	45SC	115	Bochert K	(819) 956-1012	2C2	52
Bigras P	(819) 956-3450	0A1	24	Bockstael F	(204) 983-4297	WPG	207
Bigras S	(819) 956-6746	1C1	6	Bockowski R	(613) 995-9475	SLAT	98
Bigras Sue	(819) 956-6746	1C1	76	Bodnar E	(403) 495-3685	EDM	213
Billings JG	(819) 956-2974	7A1	16	Bogaert S	(403) 495-3704	EDM	211
Billo S	(613) 995-4218	CPF	41	Bogan M	(204) 983-3844	WPG	204
Bilodeau B	(418) 562-5820	MATN	85	Bogart R	(819) 956-3420	4B3	24
Bilodeau C	(819) 956-2142	3C2	69	Bogie A	(613) 996-1393	PDV	144
Bilodeau D	(418) 562-5820	MATN	84	Bogishef H	(613) 952-9658	OCON	40
Bilodeau M	(418) 648-3386	QBC	173	Bohan B	(506) 851-6754	MCTN	157
Binette Allan	(819) 956-4463	5B1	8	Bohan B	(506) 533-5765	SHED	161
Binette C	(418) 648-3386	QBC	173	Boileau Pierre	(819) 956-4189	5B3	11
Bingham Stafford	(604) 363-0237	VIC	224	Boileau R	(514) 283-4874	MTL	169
Birch Nathalie	(819) 956-4135	9B	63	Boily J	(506) 533-5880	SHED	161
Birdy N	(416) 954-1332	TOR	193	Boire D	(705) 474-6335	NBAY	195
Biron A	(819) 956-5300	9C2	78	Boire R	(514) 283-2781	MTL	165
Biron ML	(819) 956-1113	2C2	53	Boisclair S	(819) 997-3815	45SC	116
Birch Pauline	(819) 956-4176	5B3	8	Boisjoly E	(819) 956-1772	12C1	56
Bishop C	(819) 994-7871	45SC	110	Boisseau J	(613) 998-8279	FIN	82
Bishop J	(613) 545-8074	KGTN	200	Boisselle Robert	(819) 956-1345	11C1	57
Bisson D	(819) 956-1290	12A2	96	Boissonneault Louis	(819) 956-7186	6A1	63
Bisson F	(819) 956-1291	12A2	95	Boissonneault R	(819) 956-6339	45SC	131
Bisson P	(613) 993-4014	350AB	124	Boisvert C	(819) 956-2587	4A1	69
Bissonnette M	(613) 996-0189	PDV	139	Boisvert Francine	(613) 952-7262	MBTP	182
Bittar M	(613) 993-5631	350AB	122	Boisvert Lise	(819) 956-4422	2C1	10
Black A	(613) 996-6729	CPF	41	Boisvert N	(514) 283-9926	MTL	169
Black Ken	(604) 363-3309	VIC	223	Boivin C	(819) 956-5602	8C2	44
Black Muriel	(819) 956-3061	3B1	63	Boivin G	(506) 533-5904	SHED	161
Black W	(613) 992-1890	ELGN	42	Boivin M	(514) 283-5756	MTL	167
Blackburn D	(819) 956-5026	14A2	60	Boivin Rosanne	(819) 956-5503	16A1	18

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Boivin S	(514) 661-5987	LAVAL	166	Boudreau M	(819) 997-5421	18A1	1
Boivin T	(819) 956-3664	10B3	104	Boudreau M	(506) 533-5872	SHED	161
Boland K	(416) 973-4545	TOR	192	Boudreau O	(506) 533-5892	SHED	161
Bolduc E	(819) 956-6005	11B1	91	Boudreau P	(902) 426-9374	DRT	153
Bolfek Lynda J	(202) 682-7601	WASH	27	Boudreau R	(506) 533-5987	SHED	161
Bolt L	(709) 772-2989	SNF	156	Boudreau Robert	(506) 533-5762	SHED	161
Boltz D	(902) 426-9974	DRT	152	Boudreau S	(819) 956-3837	9B3	29
Bonacci J	(819) 956-5323	4C2	54	Boudreau-LeBlanc P	(506) 533-5675	SHED	161
Bond Denise	(819) 956-4405	2C1	9	Boudreault L	(514) 496-6664	MTL	169
Bond N	(819) 956-5001	45SC	112	Bouffard D	(418) 562-5820	MATN	85
Bond RG	(613) 992-6947	PDV	141	Bouffard L	(418) 562-5820	MATN	84
Bonfield B	(819) 956-2536	4A1	66	Bouffard M	(418) 562-5820	MATN	84
Bonin C	(514) 283-6178	MTL	169	Bouffard S	(418) 562-5820	MATN	85
Bonnett Ed	(819) 956-3064	3A1	76	Bouffard Steve	(819) 956-1186	4C1	53
Bonneville D	(613) 952-9929	KE	177	Bougie LN	(418) 648-5132	QBC	173
Bonneville Pierre	(49) 782120-4833	LAHR	26	Bougie-Culley N	(819) 956-0158	9C1	44
Book Cecile	(819) 956-2242	3C2	63	Bouhlal Tawfik	(819) 956-4177	5B1	8
Booth F	(819) 956-2076	11A1	91	Bouknott I	(819) 956-0721	6C2	49
Booth T	(819) 956-6804	7C1	37	Boulanger H	(819) 994-1025	15A2	4
Boras E	(403) 495-3704	EDM	211	Boulanger Y	(418) 562-5820	MATN	84
Borchardt Horst	(604) 666-0600	VCR	216	Boulay P	(418) 562-5820	MATN	84
Bordeleau E	(819) 956-6334	10A1	77	Boulerice M	(819) 953-5851	45SC	127
Bordessa K	(819) 956-0659	6C1	48	Boulet J	(418) 648-4269	QBC	174
Boretta Donna	(604) 666-0191	VCR	216	Boulet N	(514) 283-4874	MTL	169
Borland Spry Donna	(604) 666-8685	VCR	217	Bouliane Manon	(613) 952-5167	SOMR	54
Borris G	(819) 956-1520	45SC	127	Bourassa J	(514) 283-4440	MTL	169
Borron Edward	(416) 670-6255	MSG	186	Bourassa Josée	(819) 956-2707	10A1	77
Borso R	(613) 996-6753	CPF	41	Bourbonnais C	(819) 956-2044	11A1	91
Botner M	(613) 991-9199	FIN	82	Bourbonnière S	(613) 993-8698	350AB	123
Bottrieill J	(819) 956-6104	13A1	96	Bourdeau G	(819) 956-1420	10C1	59
Bou Khalife N	(819) 956-4342	2B3	93	Bourdeau H	(819) 956-4703	11B1	90
Bouchard C	(418) 648-3874	QBC	173	Bourdeau P	(819) 956-5958	2C2	52
Bouchard D	(613) 998-5276	OCN	40	Bourden L	(416) 973-4527	TOR	192
Bouchard F	(819) 956-1548	45SC	130	Bourg D	(819) 956-1438	10C1	59
Bouchard J	(418) 562-5820	MATN	84	Bourgault L	(819) 956-1471	45SC	119
Bouchard JP	(819) 956-0034	7C1	37	Bourgeois A	(506) 533-5883	SHED	161
Bouchard L	(514) 283-2358	MTL	165	Bourgeois B	(506) 533-5913	SHED	161
Bouchard M	(819) 956-1650	10C1	58	Bourgeois C	(506) 533-5733	SHED	161
Bouchard N	(514) 496-1987	MTL	166	Bourgeois J	(506) 533-5874	SHED	161
Bouchard T	(418) 562-5820	MATN	86	Bourgeois L	(506) 533-5781	SHED	161
Bouchard V	(613) 957-8990	PLPK	181	Bourgeois M	(506) 851-3960	MCTN	157
Boucher Aline	(819) 956-0366	5B1	11	Bourgeois M	(506) 533-5780	SHED	161
Boucher C	(418) 562-5820	MATN	84	Bourgeois Robert F	(819) 956-1711	15A1	13
Boucher D	(506) 533-5751	SHED	161	Bourgon J	(819) 956-1522	45SC	126
Boucher D	(418) 648-4057	QBC	173	Bourque Anna	(506) 533-5836	SHED	161
Boucher F	(819) 956-3954	7B3	33	Bourque Annette	(506) 533-5681	SHED	161
Boucher Gaston	(506) 533-5555	SHED	160	Bourque D	(506) 533-5948	SHED	161
Boucher Guy	(613) 952-0465	MBTP	183	Bourque F	(506) 533-5947	SHED	161
Boucher M	(819) 956-0503	6B3	50	Bourque J	(506) 533-5730	SHED	161
Boucher M	(613) 998-8527	FIN	82	Bourque L	(506) 533-5710	SHED	161
Boucher M	(819) 956-1937	11A1	88	Bourque M	(506) 533-5793	SHED	161
Boucher M	(819) 956-6756	45SC	126	Bourque R	(506) 533-5788	SHED	161
Boucher P	(819) 956-4025	8B1	34	Bourque S	(506) 533-5730	SHED	161
Boucher P	(418) 648-4358	QBC	173	Boutillier C	(613) 943-8354	PDV	142
Boucher RH	(819) 956-2481	4A2	69	Boutin G	(418) 562-5820	MATN	85
Boucher S	(819) 956-3220	2B1	100	Bower Jody	(403) 495-3704	EDM	211
Boucher S	(613) 992-9122	PDV	142	Bowers E	(819) 956-1045	2C2	52
Boudreau B	(506) 533-5979	SHED	161	Bowie-Reed ON	(819) 956-0199	8C2	45
Boudreau Barbara	(506) 533-5908	SHED	161	Bowkett P	(819) 956-6019	4C1	52
Boudreau Bernice	(506) 533-5625	SHED	161	Bowles L	(819) 956-1155	6C2	54
Boudreau Bernie	(506) 533-5960	SHED	161	Bowman B	(819) 956-2054	11A1	91
Boudreau E	(506) 533-5735	SHED	161	Boyaner F	(819) 956-6066	10B1	88
Boudreau H	(819) 956-2691	45SC	138	Boyce Diane	(819) 956-5916	16A1	18
Boudreau J	(418) 648-3700	QBC	173	Boychuk Gary	(204) 983-4152	WPG	203
Boudreau J André	(819) 956-2947	11B1	90	Boychuk Gary	(204) 983-4160	WPG	203
Boudreau JG	(902) 426-5490	HFX	150	Boyd Joanne	(819) 956-4400	2C1	10

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Boyd K	(613) 954-8763	NEPN	51	Brennan BA	(902) 426-7562	HFX	150
Boyd P	(204) 983-3317	WPG	204	Brennan E	(819) 956-0830	15A1	13
Boyd RW	(902) 426-5490	HFX	150	Brennan GSM	(819) 956-2213	3C1	69
Boyer G	(514) 496-2204	MTL	164	Brennan J	(819) 956-4111	3B3	69
Boyer G	(604) 363-3834	VIC	221	Brennan J	(709) 772-2618	SNF	156
Boyer Gary	(604) 363-3152	VIC	221	Brennan K	(613) 957-7131	GLAD	179
Boyer NML	(819) 956-3220	2B1	100	Brennan Sylvia	(819) 956-1338	11C1	57
Boyes S	(819) 956-3883	8B3	31	Brenning R	(819) 956-5293	9C2	78
Boyle C	(819) 956-0537	5C2	45	Breton C	(418) 648-4273	QBC	174
Boyle J	(819) 956-3409	4B3	24	Breton JL	(819) 956-1449	45SC	114
Boyle J	(613) 995-9305	ARGL	43	Brett-Hueston D	(416) 973-7035	TOR	189
Boyle Robert	(819) 956-3236	3A2	72	Brett M	(819) 997-5421	18A1	1
Brabant F	(819) 956-5123	7B3	28	Brewer Ron	(613) 957-4328	MBTP	184
Brackhahn Alice	(819) 956-1972	6A1	63	Brideau Nathalie	(613) 957-8746	MBTP	182
Braconnier T	(514) 283-6190	MTL	169	Brière S	(819) 997-7092	45SC	127
Bradford Bob	(416) 670-6247	MSGA	186	Briffa F	(416) 670-6202	MSGA	199
Bradford Susan	(416) 670-6238	MSGA	186	Brigden R	(819) 956-5267	5C1	21
Brading Philip	(44) 71-258-6369	UK	26	Briglio Diana	(604) 272-9053	RICH	219
Bradley D	(819) 956-3951	7B3	32	Brimer C	(613) 943-8197	PDV	142
Bradley D	(819) 956-0002	8C2	44	Brinda S	(819) 956-1442	10C1	59
Bradley Dan	(613) 952-3761	MBTP	183	Brindle S	(819) 956-3498	7A2	35
Bradley G	(819) 997-1955	45SC	113	Brine G	(506) 533-5781	SHED	161
Bradley M	(819) 956-1306	2B3	93	Brine L	(506) 533-5895	SHED	161
Bradshaaw L	(613) 995-2517	NEPN	47	Brinton SA	(902) 426-7561	DRT	153
Bradshaw L	(613) 995-8610	LAUR	49	Brisebois A	(418) 648-3039	QBC	174
Bradshaw Stan	(819) 956-2621	9B1	63	Brisebois C	(819) 956-1509	45SC	119
Brady Mike	(819) 956-1967	6A1	63	Brisebois F	(819) 956-3472	7B1	30
Braendli R	(613) 992-3423	PDV	142	Brisebois L	(819) 956-1518	45SC	132
Braganza V	(819) 956-0652	6C1	48	Brisebois Yvon	(819) 956-2359	9B1	62
Bragg G	(709) 772-5396	SNF	156	Brissett N	(416) 973-4545	TOR	192
Braithwaite D	(416) 973-8660	TOR	193	Brisette H	(514) 283-4509	MTL	169
Braman Karen	(604) 363-3235	VIC	223	Brisette Linda	(819) 956-2671	1B3	7
Brandimore Michael	(613) 952-4330	MBTP	184	Brisson G	(613) 990-3426	63SP	125
Brandon-Kennedy J	(613) 992-9073	PDV	141	Brisson G	(514) 283-8692	MTL	169
Brandt Zonia	(306) 780-5706	REG	209	Brisson N	(819) 956-3358	0A1	24
Branker S	(819) 956-0498	6B1	50	Brisson P	(613) 995-1157	PDV	145
Brar GS	(819) 956-2580	4A1	69	Britt K	(819) 997-3088	45SC	132
Brassard D	(819) 956-1138	2C2	53	Britt RP	(819) 956-0504	6B3	51
Brassard J	(819) 956-3254	3A2	97	Broadfoot B	(819) 956-1563	45SC	129
Brathwaite Verstine	(819) 956-4408	2C1	11	Brodie D	(204) 833-5224	WPG	206
Brault D	(514) 496-1706	MTL	169	Brodie F	(819) 956-0993	15A2	5
Braund E	(819) 956-5663	9C2	78	Bromley D	(819) 956-4364	12A2	97
Bray Melvina	(613) 957-7648	MBTP	182	Brooks B	(705) 474-6335	NBAY	195
Bray Rita	(819) 956-3065	3A1	74	Brooks M	(416) 973-5537	TOR	189
Brayne B	(613) 993-6981	OCON	40	Broomfield Claudette	(416) 670-6217	MSGA	185
Brazeau C	(819) 956-5580	11B1	68	Brophy Cathryn	(819) 956-1388	11C1	57
Brazeau C	(819) 953-2191	45SC	113	Brophy Dave	(403) 292-5772	CGY	201
Brazeau Diane	(819) 956-2633	6A1	61	Brosseau P	(819) 956-1509	45SC	119
Brazeau F	(819) 956-5899	10A1	77	Brosseau R	(514) 283-3706	MTL	169
Brazeau Francine	(613) 941-2524	MBTP	182	Brough-Kerrebyn J	(819) 941-8663	222QN	148
Brazeau Francine T	(613) 957-8727	MBTP	182	Brouillard Céline	(819) 956-4232	12A1	10
Brazeau Henriot	(819) 956-4387	2C1	9	Brouillet R	(819) 956-1890	13A2	80
Brazeau J	(613) 941-3392	COOP	121	Brousseau G	(613) 992-1861	ELGN	42
Brazeau L	(819) 956-4021	8B1	33	Brousseau J	(418) 648-3700	QBC	174
Brazeau L	(819) 956-5602	8C2	44	Brousseau J	(613) 735-4158	PEMB	195
Brazeau Mike	(819) 956-6022	3B1	72	Brow TM	(902) 426-7247	DRT	153
Brazeau N	(613) 996-9819	ELGN	42	Brown B	(709) 896-2312	GBAY	156
Brazeau R	(613) 996-0586	ELGN	42	Brown C	(403) 495-3704	EDM	211
Brazeau R	(819) 997-3086	45SC	132	Brown Cam	(604) 666-3223	VCR	217
Brazeau S	(613) 991-5857	350AB	121	Brown D	(819) 997-7188	45SC	128
Breau-Davidson Bernice	(819) 956-4235	12A1	10	Brown G	(819) 956-3384	4B3	23
Breau Sharon	(506) 533-5789	SHED	161	Brown G	(819) 956-3627	7B1	35
Breau Simone	(506) 533-5961	SHED	161	Brown GJ	(819) 956-0982	7A1	17
Breden D	(514) 283-4874	MTL	169	Brown Graeme J	(44) 71-258-6612	UK	26
Bremner John	(819) 956-5881	1B3	11	Brown J	(613) 943-8817	90EL	43
Brennan BA	(902) 426-7562	DRT	153	Brown Jacquie	(613) 943-0602	KE	73

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Brown Joan	(613) 952-3764	MBTP	182	Burgess Gail	(613) 992-3704	KE	63
Brown K	(613) 995-0539	ARGL	43	Burgess V	(613) 545-8060	KGTN	194
Brown M	(819) 956-1770	12C1	55	Burke Betty	(819) 956-0772	6A1	63
Brown M	(416) 973-4552	TOR	189	Burke G	(819) 956-2904	8A1	83
Brown RD	(204) 983-4066	WPG	207	Burke Guy	(613) 952-0879	MBTP	183
Brown S	(819) 956-3875	8B3	31	Burke L	(819) 956-5981	6C2	21
Brown S	(819) 956-6381	5C1	67	Burke RH	(613) 992-4082	PDV	141
Brown S	(819) 956-1879	13A2	80	Burman Sheila	(819) 956-1791	12C1	58
Brown S	(902) 426-7093	DRT	153	Burn C	(819) 956-6247	45SC	129
Brown S	(416) 973-4519	TOR	193	Burnett H	(819) 956-0669	6C1	4
Brown Steve	(819) 956-0882	14A1	20	Burnett JB	(613) 993-7413	350AB	125
Brown Susan	(819) 956-6381	5C1	21	Burnette A	(613) 996-6762	CPF	41
Brown W	(416) 973-5537	TOR	189	Burnham D	(819) 997-5421	18A1	1
Brown W	(403) 495-3704	EDM	212	Burnham L	(418) 648-3746	QBC	174
Brownstein R	(613) 992-7565	ARGL	43	Burns A	(506) 533-5786	SHED	161
Bruce B	(613) 993-8699	350AB	123	Burns-Boucher Kathy	(819) 956-5446	2A1	63
Bruce Judy	(819) 956-0365	5B1	11	Burns D	(506) 533-5657	SHED	161
Bruce V	(819) 956-4359	2B3	93	Burns Robert	(819) 956-1199	4C1	52
Bruinsma B	(403) 495-3704	EDM	212	Burns-Simpson Susan	(819) 956-6111	13A1	96
Brulé Lillian	(819) 956-0358	5B1	11	Burrell Roger	(604) 363-3234	VIC	224
Brulé R	(819) 956-6102	13A1	96	Burri M	(613) 957-9911	GLAD	180
Brulé Serge	(819) 956-5094	1B3	11	Burrow Ken	(819) 956-3086	3A1	74
Brun C	(506) 533-5727	SHED	161	Burry D	(709) 772-5953	SNF	156
Brun E	(506) 533-5757	SHED	161	Bursey Bruce	(819) 956-2317	16A1	17
Brun S,	(506) 533-5848	SHED	161	Burt C	(613) 943-1120	90EL	43
Bruneau D	(418) 648-7886	QBC	174	Burt RA	(613) 995-8685	LAUR	49
Bruneau P	(613) 995-9532	PDV	144	Burton B	(403) 495-3704	EDM	211
Brunelle M	(403) 495-6722	EDM	213	Burton GGJ	(819) 956-3864	8B3	30
Brunet D	(819) 956-0303	8A2	69	Burwash Robert	(613) 952-3077	SOMR	54
Brunet Mike	(819) 956-5569	3A2	75	Bushell G	(613) 995-8226	PDV	143
Brunet N	(819) 956-4038	6B1	28	Bushell L	(902) 426-7093	DRT	153
Brunet W	(819) 956-1317	5C2	46	Bussières J	(819) 997-2679	45SC	110
Brunette L	(819) 956-6567	10B1	88	Butcher Maggie	(819) 956-1209	4C1	52
Brunette M	(819) 956-0918	14A2	22	Butler P	(613) 995-3275	PDV	145
Brunette R	(819) 956-2074	11A1	91	Button Lawrence	(613) 952-0325	MBTP	183
Brunner D	(819) 956-3426	4B3	24	Button M	(613) 941-3963	NEPN	51
Bruno Giordano	(604) 363-3352	VIC	222	Butts G	(613) 992-3783	90EL	50
Bruyere J	(604) 666-4781	VCR	134	Byrd G	(819) 956-1038	2C2	52
Bruyère Jacques	(604) 666-4781	VCR	225	Byrne J	(613) 993-9570	350AB	120
Bruyère Lorraine	(604) 666-1488	VCR	215	Byron RW	(613) 995-1427	SLAT	98
Bryant Carl	(613) 952-3634	MBTP	182	Byron Sharleen	(613) 952-3768	MBTP	182
Bryant N	(506) 533-5669	SHED	161				
Bryant T	(819) 956-2744	13A2	79				
Bryce M	(613) 993-7278	350AB	122				
Buccino Harold	(819) 956-4732	9A2	61				
Buchanan D	(514) 283-3001	MTL	169	Cada-Weston L	(819) 956-6127	12A1	102
Buchanan Malcolm	(604) 363-3404	VIC	224	Caddell M	(902) 466-1035	DRT	153
Bucholc J	(819) 956-5269	5C1	21	Cadieux A	(819) 953-4659	45SC	114
Buckwald S	(613) 995-6902	ELGN	42	Cadieux C	(819) 956-3412	14A2	23
Buda C	(819) 956-5427	6C2	54	Cadieux J	(819) 956-2705	10A1	77
Budai L	(819) 956-0115	9C1	43	Cadieux JJR	(819) 956-1557	45SC	116
Budziszewski G	(819) 956-5070	7B3	32	Cadieux M	(819) 956-0822	15A1	13
Buggie L	(902) 426-5474	DRT	153	Cadieux T	(819) 956-6762	6B1	28
Bujold J M	(819) 956-3354	1B3	7	Cadogan M	(204) 983-6676	WPG	203
Bullard A	(819) 956-1869	13A2	80	Caie ME	(819) 956-4051	6B1	27
Bulmer G	(819) 956-0929	14A1	20	Cain C	(819) 956-3688	10B3	107
Bungay RM	(819) 956-3523	7A2	35	Cain J	(819) 956-2920	8A1	82
Burak Pola	(416) 670-6235	MSGA	186	Cain R	(613) 954-7739	KE	178
Burchill K	(819) 956-2166	3C2	69	Caine J	(705) 494-2624	NBAY	200
Burden Gord	(819) 956-3117	2B1	73	Caissie A M	(506) 533-5655	SHED	161
Burdett Wayne	(604) 272-9019	RICH	220	Caissie G	(506) 533-3821	SHED	161
Bureau Jean Jacques	(819) 956-5061	9A2	62	Calder G	(819) 956-2703	10A1	78
Burelle G	(819) 956-3457	10A1	78	Caldwell John	(613) 998-2463	SB	57
Burelle T	(819) 997-2655	45SC	114	Calich Rick	(416) 670-6267	MSGA	187
Burgess C	(819) 956-1399	9C2	56	Call M	(514) 283-8662	MTL	169
Burgess Dave	(604) 363-3681	VIC	222	Callaghan D	(819) 956-7330	6B3	36

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Callaghan G	(819) 956-2168	3C2	69	Caron A	(819) 953-2737	45SC	130
Callahan Kaye	(416) 670-6232	MSGA	186	Caron André	(613) 952-0534	MBTP	182
Callahan L	(819) 956-0689	6C1	48	Caron C	(418) 562-5820	MATN	84
Callon R	(613) 545-8066	KGTN	194	Caron D	(514) 283-5390	MTL	169
Caloca J	(819) 956-1898	13A2	80	Caron D	(514) 283-8675	MTL	169
Calouro L	(416) 973-4542	TOR	191	Caron J	(819) 956-1526	45SC	127
Cameron F	(902) 426-5905	DRT	153	Caron L	(418) 562-5820	MATN	85
Cameron Jamie	(604) 666-7379	VCR	225	Caron N	(418) 562-5820	MATN	84
Cameron L	(819) 956-0325	8A2	69	Caron N	(819) 956-1532	45SC	126
Cameron L	(819) 956-2002	11A2	91	Caron R	(418) 562-5820	MATN	85
Cameron M	(613) 996-7511	PDV	140	Caron Rita	(613) 992-2024	KE	72
Cameron P	(613) 992-3574	PDV	139	Carpenter G	(819) 956-4035	6B1	28
Cameron R	(613) 941-6657	90EL	91	Carpenter JT	(819) 956-6745	1C1	6
Cameron S	(613) 996-6755	PDV	145	Carpentier C	(819) 994-6251	45SC	127
Cameron S	(902) 426-5792	DRT	153	Carpentier L	(819) 956-4706	45SC	130
Cameron S	(418) 648-4187	QBC	174	Carpentier R	(819) 956-0192	8C2	45
Camirand J	(819) 956-7339	6B3	36	Carr D	(506) 533-5781	SHED	161
Cammer Trudy	(604) 363-3139	VIC	222	Carr S	(204) 983-6120	WPG	205
Camp B	(902) 426-2385	DRT	153	Carré P	(613) 996-6717	CPF	41
Camp D	(819) 956-1903	13A2	80	Carrie Marie-Lucie	(514) 496-2203	MTL	166
Campbell B	(506) 533-5789	SHED	161	Carrier M	(506) 851-2149	MCTN	157
Campbell C	(819) 956-5445	3B3	63	Carrier N	(418) 562-5820	MATN	84
Campbell Cheryl	(819) 956-2228	3C1	68	Carrier S	(819) 956-3529	7B1	35
Campbell D	(819) 956-2207	3C1	68	Carriere Dany	(403) 292-5577	CGY	201
Campbell D	(506) 533-5811	SHED	161	Carriere M	(819) 956-5027	11C1	60
Campbell GH	(506) 422-2481	OROMO	160	Carriere S	(514) 283-5996	MTL	165
Campbell Kathy	(416) 670-6253	MSGA	186	Carriere S	(514) 283-7619	MTL	166
Campbell Larry	(613) 952-6296	SOMR	54	Carrière A	(819) 956-3148	2E	102
Campbell M	(819) 956-6677	12A1	99	Carrière Andre	(819) 956-3327	3A1	74
Campbell M	(902) 426-9103	DRT	153	Carrière Daniel	(613) 952-0528	MBTP	184
Campbell MAC	(819) 956-0501	6B3	50	Carrière G	(819) 956-4194	5B3	8
Campbell N	(403) 495-3687	EDM	213	Carrière J	(819) 956-0101	9C1	39
Campbell P	(613) 956-6190	ELGN	42	Carrière J	(613) 990-6129	63SP	125
Campbell R	(416) 973-4545	TOR	192	Carrière L	(819) 997-7156	45SC	128
Campbell Wendy	(604) 272-9045	RICH	220	Carrière R	(819) 956-3997	8B1	33
Campeau F	(514) 496-1705	MTL	169	Carrière Ron	(613) 992-2529	KE	72
Campeau K	(613) 936-5075	CNWL	200	Carrillio D	(416) 973-7035	TOR	189
Campeau Lorne	(819) 956-3239	3B1	75	Carrington B	(416) 973-4552	TOR	189
Campeau M	(819) 997-5421	18A1	1	Carrington D	(902) 426-5903	DRT	153
Campeau P	(819) 956-6615	45SC	112	Carroll A	(819) 956-3215	2B1	100
Cannell K	(819) 956-2084	11A1	91	Carroll Brian	(613) 952-5318	SOMR	54
Canney VA	(506) 452-3972	FRN	158	Carroll C	(819) 956-5982	6C2	21
Canning J	(819) 956-2917	8A1	83	Carroll F	(819) 956-2730	10A2	88
Cannon Anita	(819) 956-4457	5B1	11	Carroll J	(519) 645-5327	LDN	196
Cantin Michelle	(613) 952-0499	MBTP	183	Carroll MI	(819) 956-3218	2B1	100
Canuel G	(418) 562-5820	MATN	86	Carruthers E	(204) 983-4066	WPG	207
Caouette MF	(418) 648-5094	QBC	174	Carruthers K	(819) 956-0561	5C2	46
Caporusso M	(416) 635-4734	TOR	188	Carson G	(819) 994-1369	45SC	119
Caramagno J	(514) 283-2137	MTL	166	Carson Raymond	(819) 956-4412	2C1	11
Caravaggio M	(819) 956-1580	45SC	119	Carswell G	(819) 956-6164	6C2	54
Carberry K	(613) 995-7362	ELGN	42	Carter Joanne	(613) 952-1520	MBTP	182
Carboni A	(819) 956-0579	5C2	46	Carter Tom W	(416) 670-6221	MSGA	187
Cardiff Beth	(604) 363-3696	VIC	222	Cartier B	(613) 545-8058	KGTN	194
Cardiff J	(519) 645-4433	LDN	196	Cartwright L	(819) 956-0098	8C2	45
Cardinal Anne	(819) 956-1347	11C1	57	Carty B	(819) 956-6546	3B1	72
Cardinal Carole	(613) 952-0519	MBTP	183	Casavant M	(819) 956-3886	8B3	31
Cardinal S	(819) 956-5762	4B3	25	Casey C	(204) 983-8220	WPG	205
Cardinal S	(613) 990-9197	350AB	120	Casey H	(416) 973-4545	TOR	192
Carey Carolyn	(306) 780-5706	REG	209	Casey Kevin	(604) 666-6671	VCR	225
Carey D	(506) 533-5788	SHED	161	Casey M	(705) 345-8252	THB	196
Carey M	(819) 953-4055	45SC	111	Casey R	(902) 426-2442	DRT	153
Carisse M	(416) 973-4542	TOR	191	Cashen B	(902) 426-5905	DRT	153
Carisse Roger	(819) 956-5162	3B1	74	Casimiro I	(819) 956-0936	14A2	19
Carleton J	(819) 956-3813	9B3	29	Cassar M	(416) 973-4538	TOR	189
Carling Gail	(819) 956-0967	9A2	64	Cassar R	(416) 973-4535	TOR	190
Carl B	(506) 533-5824	SHED	161	Casselman B	(819) 956-3956	7B3	33

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Casselman Tammy	(819) 956-2299	9B1	62	Chapman E F	(613) 995-5802	OCON	50
Castelino M	(613) 993-8696	350AB	123	Chapman H	(902) 426-6991	DRT	153
Castonguay Maurice	(613) 952-0446	MBTP	182	Chapman M	(416) 973-2939	TOR	188
Castonguay W	(819) 956-4017	8B1	34	Chapman S	(902) 426-7093	DRT	153
Catt R	(819) 956-3680	10B3	104	Chappell D	(506) 533-5725	SHED	161
Cattai Joanne	(819) 956-1342	11C1	57	Charbonneau B	(819) 956-4205	5B3	11
Catterson J	(819) 956-2877	10A2	86	Charbonneau D	(819) 956-0026	7C1	38
Cauchon G M	(418) 648-4568	QBC	174	Charbonneau D	(819) 956-3145	12A1	102
Caught P	(819) 956-0116	9C1	43	Charbonneau G	(514) 283-8685	MTL	169
Caune Ed	(819) 956-5217	3A2	75	Charbonneau J	(613) 998-8483	350AB	121
Cavanagh D	(613) 995-0258	ARGL	43	Charbonneau JPE	(613) 995-9475	SLAT	98
Cavanagh D	(519) 645-4420	LDN	197	Charbonneau JY	(613) 992-7757	PDV	141
Cavanagh S	(819) 956-3376	4B3	23	Charbonneau K	(506) 533-5604	SHED	161
Cave T	(819) 941-8666	222QN	148	Charbonneau L	(819) 997-7795	45SC	127
Cawston N	(204) 983-2957	WPG	205	Charbonneau Marc	(613) 992-1953	KE	72
Cayanga M	(403) 495-3667	EDM	212	Charbonneau P	(819) 956-0154	9C1	44
Cayer A	(819) 956-1713	15A1	13	Charbonneau R	(819) 956-3125	9A1	98
Cayer D	(514) 283-8069	MTL	169	Charbonneau R	(819) 997-3940	45SC	118
Cayer N	(514) 283-8686	MTL	169	Charest JP	(418) 648-2567	LEVI	43
Cebrowski A	(613) 993-6922	OCON	40	Charest R	(819) 941-8672	222QN	148
Cechvala D	(204) 983-4135	WPG	205	Charette A	(819) 956-1629	45SC	119
Ceci P	(819) 956-2924	8A1	83	Charette C	(819) 956-2060	11A1	91
Ceolin J	(416) 336-4975	BUR	187	Charette CM	(819) 994-3100	45SC	119
Cermak R	(819) 956-2171	3C2	69	Charette D	(819) 956-4003	8B1	33
Cesare AM	(819) 956-4154	3B3	69	Charette JG	(819) 956-2685	45SC	137
Cesare E	(819) 956-1184	4C2	53	Charette Monique	(613) 957-9439	MBTP	182
Cessford R	(819) 956-2212	3C1	69	Charette N	(819) 956-0913	14A2	19
Chabot C	(514) 283-4874	MTL	169	Charette R	(819) 956-1955	10A2	88
Chabot M	(514) 283-6745	MTL	169	Charko Phil	(819) 956-1936	11A1	88
Chadwick M	(613) 991-4607	350AB	110	Charland J	(418) 648-4568	QBC	174
Chafe C	(709) 772-4754	SNF	156	Charlebois A	(819) 956-6420	10B3	104
Chagnon D	(514) 283-4543	MTL	168	Charlebois D	(819) 956-3617	7B1	35
Chahwan N	(514) 283-2143	MTL	167	Charlebois J	(819) 956-1115	4C2	54
Chakra J-A	(819) 956-3105	2A2	65	Charlebois L	(819) 956-1961	10A2	88
Châles R	(514) 283-3664	MTL	169	Charlebois S	(819) 956-1585	45SC	119
Chalifoux C	(819) 956-5695	1C1	25	Charlebois U	(819) 956-0269	8C2	45
Chalifoux G	(819) 941-8637	222QN	148	Charlery Marie	(613) 952-0448	MBTP	184
Chalifoux V	(403) 495-3676	EDM	213	Charles S	(819) 956-3159	12A1	99
Challinor A	(819) 956-0743	5C1	46	Charlton J	(819) 956-6201	3B3	67
Chalmers W	(819) 956-4103	3B3	69	Charrette W	(819) 956-0174	8C2	45
Chambers L	(416) 973-4542	TOR	191	Charron B	(819) 956-0885	15A1	13
Chamney M	(416) 973-4551	TOR	189	Charron C	(819) 953-2548	45SC	117
Champagne G	(819) 956-6762	6B1	28	Charron E	(819) 956-2918	45SC	112
Champagne H	(819) 997-4142	45SC	129	Charron G	(819) 956-1069	12A2	95
Champagne M	(416) 954-1416	TOR	190	Charron G	(613) 954-6438	PLVA	179
Champagne Susan	(204) 983-6320	WPG	203	Charron Ghislaine	(819) 956-4207	5B3	11
Chan Alice	(819) 956-6726	11C1	58	Charron H	(819) 956-1957	10A2	88
Chan Gary	(604) 666-1452	VCR	224	Charron J	(613) 952-5279	KE	178
Chan Judy	(613) 952-0491	MBTP	183	Charron L	(819) 997-3814	45SC	119
Chan L	(819) 956-5932	1B2	25	Charron L	(613) 957-9915	GLAD	180
Chan L	(819) 956-4326	2B3	94	Charron M	(819) 956-3554	7B1	34
Chan M	(403) 495-3666	EDM	212	Charron Michèle	(613) 952-3696	MBTP	182
Chan Mabel	(403) 495-3704	EDM	211	Charron N	(819) 956-6736	1C1	6
Chan Patrick	(416) 670-6261	MSGA	187	Charron N	(418) 562-5820	MATN	84
Chan S	(819) 956-5318	9C2	78	Charron Renelle	(819) 956-1705	17A1	103
Chan W	(613) 995-8630	LAUR	49	Charron Suzanne	(613) 941-2523	MBTP	182
Chander N	(819) 956-3248	3A1	97	Charron V	(819) 956-0256	8C2	45
Chantal J	(613) 993-0047	350AB	122	Charron Y	(819) 956-3635	45SC	111
Chantigny A	(819) 956-1292	12A2	95	Chartrand A	(819) 956-4099	5C1	21
Chantigny C	(819) 956-3156	2E	102	Chartrand Janie	(819) 956-4195	5B3	11
Chantigny M	(819) 956-2264	4A2	69	Chartrand M	(819) 956-1561	45SC	129
Chantigny Pierre	(613) 992-7546	KE	73	Chartrand MJ	(819) 956-6878	11B1	91
Chapados JY	(514) 283-6196	MTL	169	Chartrand Monique	(819) 956-6642	3A1	74
Chapais F	(514) 283-3518	MTL	167	Chartrand N	(819) 956-3611	7B1	35
Chapais F	(514) 283-3518	MTL	166	Chartrand R	(819) 956-4215	5B3	11
Chapman C	(506) 533-5789	SHED	161	Chartrand Renée	(819) 956-3113	2B1	73

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Chase Lucille	(306) 780-5602	REG	209	Cinq-Mars D	(418) 648-5094	QBC	174
Chassé C	(418) 562-5820	MATN	84	Cizmar James	(416) 954-1727	TOR	198
Châteauvert D	(819) 956-5259	4B3	24	Clark K	(819) 956-3676	10B3	104
Chatelain P	(819) 956-2051	11A1	90	Clark M	(613) 996-7217	PDV	142
Chatré P	(819) 953-3951	45SC	134	Clark P	(819) 956-3677	10B3	104
Chauret Hélène	(613) 952-0466	MBTP	183	Clark Tom	(819) 956-6033	2B1	73
Chauvette C	(514) 283-8068	MTL	169	Clarke A	(613) 545-8739	KGTN	194
Chénard S	(418) 562-5820	MATN	86	Clarke B	(819) 956-2053	11A1	91
Cheng Jean	(604) 666-8756	VCR	217	Clarke B	(613) 998-1259	350AB	123
Cheng Judy	(604) 666-8446	VCR	218	Clarke G	(819) 956-1836	5C1	21
Cheng Lisa	(613) 952-0313	MBTP	182	Clarke Gayle	(604) 363-3216	VIC	221
Cheng S	(403) 495-3682	EDM	213	Clarke Greg	(819) 956-1836	6C2	21
Chenier L	(819) 956-3287	5A1	176	Clarke J	(902) 426-2084	DRT	153
Chenier M	(819) 956-4092	3B3	67	Clarke L	(819) 956-1087	4C2	54
Chenier Richard	(613) 952-0443	MBTP	182	Clarke M	(613) 996-6724	CPF	41
Chenier W	(819) 956-7086	10B3	105	Clarke Maxine	(604) 272-9063	RICH	220
Chénier A	(819) 956-1434	10C1	58	Clarke S	(613) 993-6344	350AB	122
Chénier D	(819) 956-1559	45SC	116	Clarke T	(819) 956-7137	6C1	48
Chénier M	(514) 283-8097	MTL	166	Clarke T	(709) 772-2618	SNF	156
Cherrin Ernie	(613) 952-0444	MBTP	184	Clarkson B	(819) 956-0943	9A1	92
Cheslock Arleen	(819) 956-1377	11C1	57	Clavel Mary-Paul	(819) 956-2294	6A1	63
Cheung C	(416) 973-2413	TOR	190	Clavet S	(514) 283-4461	MTL	169
Cheung Cindy	(403) 495-3388	EDM	214	Claydon L	(613) 990-9188	350AB	121
Chevalier G	(613) 992-9702	PDV	142	Clayton Sandy	(604) 363-3232	VIC	223
Chevarie L	(902) 566-7551	CHTN	159	Cleary M	(613) 992-5002	ELGN	42
Chevrier I	(514) 496-1880	MTL	165	Clemens C	(613) 996-8087	CPF	42
Chhabra Mohan	(416) 954-1725	TOR	198	Clement B	(819) 956-3215	2B1	100
Chiasson J	(514) 283-5948	MTL	166	Clement Francine	(819) 956-3117	2B1	73
Chiasson J	(514) 283-5609	MTL	169	Clement L	(613) 995-7351	ARGL	43
Chick G	(819) 956-6207	6C2	21	Clement M	(819) 956-2184	3C2	69
Chilcott Brad	(819) 956-5224	3A1	75	Clement N	(819) 956-5137	45SC	119
Chin Stanley	(604) 666-2194	VCR	215	Clément-Brisson M	(613) 954-0573	PLVA	178
Chind L	(514) 283-5728	MTL	166	Clements M	(418) 562-5820	MATN	84
Chisholm Deanie	(604) 363-0314	VIC	223	Clements P	(418) 562-5820	MATN	84
Chiykowski G	(819) 956-6556	10B1	88	Clermont Debbie	(819) 956-1104	4C2	53
Choe Son	(604) 666-0193	VCR	217	Clermont R	(613) 957-7143	GLAD	180
Choi W	(416) 973-3072	TOR	192	Clermont Suzanne	(613) 952-6294	SOMR	54
Choon M Lee	(613) 952-9941	KE	176	Cléroux N	(819) 956-5585	11B1	69
Chopra A	(613) 990-9207	350AB	120	Clohosy M	(819) 956-4766	45SC	112
Choquette R	(819) 956-2977	7A1	16	Close D	(902) 426-6721	DRT	153
Choudhary R	(416) 954-1336	TOR	192	Clouâtre L	(819) 956-5296	9C2	69
Chouinard R	(819) 956-0555	5C2	46	Cloutier D	(613) 996-7221	PDV	144
Chouinard R	(418) 562-5820	MATN	84	Cloutier J	(819) 956-0563	5C2	46
Chow Fred	(819) 956-1208	4C1	52	Cloutier Jennifer	(819) 956-3383	1C1	26
Chow M	(819) 956-0179	8C1	44	Cloutier Joyce	(819) 956-4690	1C1	25
Chowdhury K	(416) 973-4545	TOR	192	Cloutier JY	(418) 648-3959	QBC	174
Chowdhury R	(819) 956-6220	4B1	78	Cloutier L	(514) 283-3163	MTL	167
Choy A	(403) 495-3667	EDM	212	Cloutier Louis	(819) 956-1378	11C1	57
Chretien G	(819) 956-1813	13A1	14	Cloutier M	(514) 283-6109	MTL	169
Christensen R	(613) 992-1572	PDV	139	Cloutier N	(819) 956-3151	2E	102
Christian R	(819) 956-1848	13A2	79	Cloutier N	(819) 956-1474	45SC	119
Christie I	(613) 993-8686	350AB	124	Cloutier R	(418) 648-5381	QBC	174
Christie R	(819) 956-2498	4A2	69	Cloutier S	(819) 956-4142	3B3	69
Chrulenko George	(613) 952-0467	MBTP	183	Cloutier S	(613) 995-1427	SLAT	98
Chrysostomou M	(416) 973-4543	TOR	191	Cloutier S	(514) 283-8672	MTL	169
Chu G	(416) 973-4517	TOR	193	Clowes J	(902) 426-7130	DRT	153
Chu L	(613) 943-8205	PDV	144	Cluff P	(613) 995-0832	ELGN	42
Chubb L	(819) 956-2562	4A1	69	Clusiau M	(403) 495-3667	EDM	212
Chuka Darlene	(306) 780-7390	REG	208	Cobill D	(819) 956-6118	10A2	88
Chung L	(514) 283-1409	MTL	167	Cobill S	(613) 993-6982	OCON	40
Church CE	(819) 956-3653	1C2	106	Coccimillo H	(902) 426-2205	DRT	153
Church D	(819) 956-6868	10B3	104	Cochrane J	(819) 956-3123	9A1	98
Church DA	(819) 956-0329	8A2	69	Cochrane R	(819) 956-3657	10B3	105
Church Tom FW	(416) 670-6223	MSGA	187	Coderre Carole	(819) 956-4383	2C1	9
Ciamprone G	(819) 956-4199	5B3	11	Coderre L	(819) 956-1731	17A1	19
Ciceri Judy	(613) 952-0503	MBTP	183	Coderre R	(819) 956-1614	45SC	117

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Coderre-Gauthier L	(819) 956-3014	1B3	11	Cook T	(709) 772-2669	SNF	156
Coffell R	(819) 956-0049	7C1	38	Cooke M	(416) 973-4559	TOR	191
Colby Adèle	(819) 956-4382	2C1	9	Cooke P	(819) 956-2143	3C2	69
Cole Betty	(403) 495-3704	EDM	211	Cooke Phil D	(613) 992-3701	KE	72
Cole Richard	(819) 956-1327	11C1	57	Cooke R	(819) 956-6728	45SC	138
Cole S	(819) 956-6554	10B1	88	Cookshaw Garth	(819) 956-0455	13A1	13
Coleman B	(819) 956-2750	4B1	81	Cooley Bill	(403) 292-6986	CGY	201
Coll B	(418) 562-5820	MATN	84	Coombs K	(204) 983-6101	WPG	204
Collantes I	(416) 973-4544	TOR	191	Coons H	(819) 956-3937	7B3	32
Collette G	(506) 533-5927	SHED	161	Cooper J	(613) 993-5836	350AB	125
Collette P	(506) 533-5912	SHED	161	Cooper J	(613) 957-7129	GLAD	179
Collicutt B	(902) 426-7188	DRT	153	Cooper M	(819) 956-4961	12A1	99
Collier R	(613) 992-5088	PDV	142	Cooper P	(819) 956-2223	3C1	69
Collin D	(819) 956-1618	45SC	110	Cooper Stephe	(819) 956-1324	11C1	58
Collin V	(418) 562-5820	MATN	84	Cooper T	(819) 956-0153	9C1	44
Collingwood Jill	(819) 956-0370	5B1	12	Copeland Diane	(604) 666-6522	VCR	217
Collins C	(819) 956-3684	10B3	104	Copeland John	(819) 956-2149	3C2	69
Collins Greg	(819) 956-3072	3A1	76	Copeland M	(819) 956-5971	1C1	25
Collins M	(506) 533-5922	SHED	161	Copping C	(613) 996-1458	PDV	143
Collins R	(819) 956-3560	6A2	34	Copping C	(613) 996-1458	PDV	144
Collins R	(613) 992-5089	PDV	142	Corbin Noly	(613) 952-2669	MBTP	182
Collins S	(819) 956-0245	8C1	48	Cordick Christa	(604) 363-3463	VIC	222
Colosante L	(819) 956-4349	2B3	94	Corke P	(819) 956-0249	8C1	48
Colpitts BA	(506) 533-5730	SHED	161	Corkery Bob	(306) 780-5587	REG	208
Colton N	(819) 956-3893	8B3	30	Corkery J	(819) 956-1654	10C1	58
Comeau F	(506) 533-5929	SHED	161	Cormier A	(506) 533-5963	SHED	161
Comeau Gerald	(613) 952-1008	MBTP	183	Cormier Alberta	(506) 533-5858	SHED	161
Comeau J	(506) 533-5667	SHED	161	Cormier Anita	(506) 533-5811	SHED	161
Comeau MP	(819) 956-2551	4A1	69	Cormier Armand	(506) 533-5676	SHED	161
Comerford S	(819) 997-7794	45SC	127	Cormier B	(506) 533-5779	SHED	161
Commanda Leroy	(613) 943-0597	KE	73	Cormier Denis	(506) 533-5747	SHED	161
Comtois L	(819) 997-7231	45SC	127	Cormier DL	(506) 533-5960	SHED	161
Comtois P	(514) 283-5783	MTL	166	Cormier Donalda	(506) 533-5789	SHED	161
Condon Ann	(819) 956-4456	5B1	8	Cormier G	(506) 533-5623	SHED	161
Condron G	(506) 533-5821	SHED	161	Cormier G	(506) 533-5969	SHED	161
Coniglio L	(204) 983-4152	WPG	203	Cormier Georgette	(506) 533-5789	SHED	161
Conn-Harbinson M	(819) 956-1114	2C2	53	Cormier Germaine	(506) 533-5666	SHED	161
Connors Sharon	(819) 956-5204	3A1	74	Cormier H	(506) 533-5965	SHED	161
Connolly C	(613) 941-5414	300L	131	Cormier Helen	(506) 533-5732	SHED	161
Connolly D K	(709) 772-2219	SNF	156	Cormier J	(506) 533-5931	SHED	161
Connolly R	(819) 956-4044	6B1	27	Cormier Jackie	(506) 533-5972	SHED	161
Connors R	(416) 670-6265	MSGA	198	Cormier Janice	(506) 533-5623	SHED	161
Conrad G	(819) 956-0213	8C1	48	Cormier Johanne	(506) 533-5892	SHED	161
Conrad G	(819) 956-0213	8C1	49	Cormier K	(705) 423-2475	BORD	199
Constable John	(604) 363-3234	VIC	224	Cormier M	(613) 993-9939	350AB	124
Constant Claude	(819) 956-4190	5B3	8	Cormier M	(506) 533-5659	SHED	161
Constantineau D	(819) 956-3572	6A2	34	Cormier Marcel	(819) 956-7120	1B3	7
Constantineau D	(613) 992-2444	KE	72	Cormier ME	(819) 956-0879	14A1	20
Constantineau N	(819) 956-2876	10A1	79	Cormier R	(506) 533-5802	SHED	161
Contant P	(514) 283-4874	MTL	169	Cormier S	(506) 533-5686	SHED	161
Contant R	(902) 426-5534	DRT	153	Cormier Sharon	(604) 363-3257	VIC	221
Contractor E	(613) 995-5247	CPF	41	Cormier Sue	(506) 533-5790	SHED	161
Conway G	(902) 426-9945	DRT	153	Cormier T	(506) 533-5725	SHED	161
Conway M	(819) 956-7315	6B3	36	Cormier Therese	(506) 533-5602	SHED	161
Conway Richard	(44) 71-258-6615	UK	26	Cormier Y	(506) 533-5830	SHED	161
Conway S	(819) 956-1226	2C2	5	Corneau S	(613) 993-3058	350AB	123
Conway Sherri	(604) 363-3352	VIC	222	Cornforth Keith	(819) 956-4449	1B3	10
Conway T	(902) 426-9951	DRT	153	Corrente L	(705) 474-6613	NBAY	194
Cook D	(506) 533-5885	SHED	161	Corrigal C	(403) 495-4350	EDM	212
Cook G	(819) 956-2949	11B1	91	Corrigan T	(403) 495-3676	EDM	213
Cook Gail	(819) 956-2591	4C1	52	Corriveau J	(418) 648-2567	LEVI	43
Cook J	(506) 533-5943	SHED	161	Corriveau JM	(418) 648-5751	QBC	174
Cook P	(416) 973-4535	TOR	190	Corriveau Paul	(613) 943-0598	KE	73
Cook Peter	(604) 363-3233	VIC	224	Corriveau T	(514) 283-3997	MTL	169
Cook R	(819) 956-5889	9B1	97	Cortina R	(416) 973-4562	TOR	191
Cook Rod	(819) 956-5889	9B1	63	Cortvriendt Rick	(204) 983-6110	WPG	204

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Cosby L	(819) 956-6557	10B1	88	Cox MD	(819) 956-2560	4A1	69
Cossais C	(819) 956-0662	6C1	47	Cox RE	(204) 983-2935	WPG	207
Cossar J	(902) 426-2223/ 2135	DRT	153	Coyle N	(506) 533-5782	SHED	161
Costea Marguerite	(416) 670-6211	MSGA	185	Crack W	(613) 952-9642	OCON	40
Costin Mark	(613) 996-9804	KE	75	Craig D	(819) 956-5745	8A1	83
Coté A	(418) 562-5820	MATN	84	Craig Kathy	(604) 363-3172	VIC	222
Coté Bill	(613) 952-0324	MBTP	183	Craig R	(819) 998-4608	45SC	138
Coté E	(819) 956-1261	12B1	94	Craig W	(819) 941-8648	222QN	148
Coté L	(819) 956-1280	12A2	95	Craigie D	(819) 956-6775	4B3	23
Coté Lucille	(819) 956-2273	1B1	62	Craigie Dave	(819) 956-3227	2E	102
Côte C	(418) 562-5820	MATN	84	Crampton Debbie	(819) 956-1193	4C1	53
Côte D	(418) 562-5820	MATN	84	Crawford B	(519) 645-5005	LDN	200
Côte Marc	(819) 956-6022	3B1	72	Crawford Bill	(604) 363-3352	VIC	222
Côte R	(418) 562-5820	MATN	84	Crawford Denise	(819) 956-2329	16A1	18
Côte S	(418) 562-5820	MATN	84	Crawford K	(613) 992-0371	PDV	141
Côté A	(819) 956-3841	9B3	29	Crawford Karen	(819) 956-2796	3B1	75
Côté C	(819) 997-7314	45SC	113	Crawford KR	(819) 956-2434	1A1	69
Côté D	(613) 990-5821	350AB	121	Crawford T	(819) 956-6579	10B1	88
Côté D	(418) 648-5094	QBC	174	Creighton N	(819) 956-4014	8B1	34
Côté G	(613) 992-5528	PDV	142	Crete J	(514) 283-2781	MTL	166
Côté J	(819) 956-2868	4B1	81	Crête Raymond	(819) 956-4174	5B3	8
Côté J	(819) 956-2596	45SC	137	Crewson M	(819) 956-2927	8A1	83
Côté J	(613) 992-0392	PDV	145	Crites Jocelyne	(613) 954-1203	KE	184
Côté L	(819) 956-1086	4C2	54	Croft J	(902) 426-8779/ 2135	DRT	153
Côté-Lambert P	(819) 956-1786	12C1	5	Croft Jack	(819) 956-2275	1B1	62
Côté MF	(506) 851-6020	MCTN	157	Cromb R	(403) 495-3704	EDM	211
Côté P	(506) 533-5917	SHED	161	Cromb R	(403) 495-3741	EDM	212
Côté R	(418) 648-3316	QBC	174	Crone G	(613) 992-2091	PDV	142
Côté YM	(819) 956-2211	3C1	69	Crooks D	(819) 956-7092	10B3	104
Cotter L	(705) 474-6337	NBAY	194	Croome W	(819) 956-4697	15A1	15
Coughlan J	(819) 956-3347	4B3	23	Cropo J	(204) 983-6120	WPG	206
Coulas Jim	(613) 992-2695	KE	76	Crosby E	(902) 566-7552	CHTN	158
Coulombe C	(418) 648-3498	QBC	174	Crosby V	(819) 997-5421	18A1	1
Coulombe D	(819) 956-5484	45SC	137	Croteau A	(819) 956-1480	45SC	113
Coulombe J	(613) 993-8917	350AB	123	Croteau Johanne	(613) 952-9986	KE	184
Coulombe R	(418) 562-5820	MATN	84	Croteau Natasha	(819) 956-0815	16A1	18
Coultish Darlene	(604) 363-0318	VIC	223	Croteau Natasha	(819) 956-0815	16A1	18
Couper R	(204) 833-5224	WPG	206	Crotty L	(709) 772-5584	SNF	156
Coupland J	(819) 956-2850	10A1	96	Croucher Garry	(819) 956-2616	9B1	62
Courchesne C	(819) 997-5154	45SC	116	Croucher K	(819) 956-2870	4B1	81
Courchesne G	(514) 283-5793	MTL	165	Crowder Doug	(819) 956-3078	3A1	74
Courdin P	(819) 956-0942	9A1	92	Crozier F	(403) 495-3682	EDM	213
Cournoyer F	(819) 997-4030	45SC	129	Crozier Norma	(403) 495-3692	EDM	212
Couroux-Audet H	(819) 956-1852	13A2	81	Cruickshank L	(613) 943-0119	PDV	142
Courtice J	(819) 956-4158	3B3	69	Crupi D	(819) 956-2045	11A1	90
Cousineau G	(819) 956-2594	45SC	138	Cruz L	(819) 956-2079	11A1	91
Cousineau J	(613) 990-8048	350AB	119	Csiszar George	(416) 670-6206	MSGA	185
Cousineau J	(514) 283-7354	MTL	164	Csiszar I	(416) 973-4542	TOR	191
Cousineau L	(819) 956-1008	2C2	51	Cuccaro Mauro	(819) 956-3232	3A1	76
Cousineau L	(819) 956-6576	10A2	88	Cucheran Barbara	(819) 956-1029	12B1	95
Cousineau Lorraine	(819) 956-2326	16A1	18	Cuddihy Ken	(819) 956-2795	3B1	73
Cousineau R	(819) 990-8475	45SC	138	Culbert-Castelo C	(416) 973-4551	TOR	189
Cousineau S	(514) 496-7690	MTL	169	Cullen-LeBlanc D	(506) 533-5811	SHED	161
Couture D	(403) 495-3704	EDM	211	Cullen-LeBlanc M	(506) 533-5974	SHED	161
Couture H	(819) 956-1661	10C1	58	Cullen S	(819) 956-1583	45SC	118
Couture J	(613) 992-0376	PDV	145	Cullen Wendy	(604) 363-3217	VIC	221
Couture M	(418) 648-5382	QBC	174	Culleton L	(204) 983-4303	WPG	206
Couture N	(514) 283-5721	MTL	165	Culleton Suzanne	(613) 952-0499	MBTP	183
Couture Y	(514) 496-1367	MTL	164	Cullinan Paul	(613) 992-2026	KE	74
Cowan Keith	(306) 780-7523	REG	209	Cumming G	(819) 956-3987	7B3	28
Cowell K	(819) 956-6297	6C1	48	Cummings D	(613) 943-1108	PDV	145
Cowell L	(819) 956-3579	6A2	36	Cummings G	(506) 851-2237	MCTN	157
Cowell M	(819) 956-1419	10C1	59	Cumpson Daryl	(613) 952-9978	KE	184
Cowieson J	(204) 983-6615	WPG	203	Cunningham D	(819) 956-0203	8C1	48
Cowles Glen	(604) 272-9015	RICH	219	Cunningham J	(819) 956-6568	10B1	87

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Cunningham L	(613) 996-7120	PDV	143	Dallaire L	(514) 496-1987	MTL	166
Curcic Rose	(416) 670-6205	MSGA	185	Dalpe S	(613) 996-6248	PDV	140
Curlie S	(403) 495-4353	EDM	212	Dalpe M	(514) 283-2827	MTL	167
Curran Rachel	(819) 956-3081	3A1	76	Dalton D	(819) 956-2896	8A1	83
Currie J	(613) 995-6341	PDV	140	Dalton M	(819) 956-1426	10C1	59
Currie Jim	(613) 992-3701	KE	72	Daly B	(613) 545-8675	KGTN	194
Currie Mark	(819) 956-2196	3C2	69	Damphousse A	(613) 941-5411	300L	131
Curry Michael	(819) 956-1986	11B1	53	Danagher D	(613) 991-2070	350AB	123
Curwin L	(506) 533-5789	SHED	161	Dandaneau B	(819) 956-5933	1B2	25
Cusick Diane	(613) 957-9746	MBTP	182	Daneau P	(819) 997-3000	45SC	115
Cusson L	(819) 956-2047	11A1	91	Dangherty Jackie	(819) 956-0380	5B1	63
Custodio Dorie	(604) 666-0132	VCR	216	Daniels Barry	(819) 956-4380	2C1	8
Cuthbert Don	(306) 780-5713	REG	208	Daniels S	(819) 956-3913	8B3	31
Cutler A	(613) 991-5793	350AB	120	Danino B	(204) 983-1189	WPG	205
Cybulko I	(416) 973-4519	TOR	193	Danino T	(204) 983-6615	WPG	203
Cybulsky S	(819) 956-4754	45SC	112	Danis L	(819) 956-3853	8B3	30
Cyr CA	(819) 956-6737	1C1	6	Danis R	(819) 997-4541	45SC	130
Cyr E	(418) 648-3682	QBC	174	Danylyk Donna	(416) 954-1720	TOR	198
Cyr J	(819) 956-4682	45SC	118	Dao I	(819) 956-0027	7C1	38
Cyr L	(819) 956-2233	3C1	69	Daoust D	(705) 474-6613	NBAY	195
Cyr L	(819) 956-6254	45SC	129	Daoust J	(819) 956-1260	12A2	95
Cyr L	(613) 952-9918	KE	176	Daoust J	(819) 956-6930	45SC	111
Cyr-Lancaster J	(613) 995-7435	PDV	140	Daoust S	(819) 997-5421	18A1	2
Cyr-Moreau G	(819) 956-1054	2C2	52	Daoust Suzie	(819) 956-7590	3A2	72
Cyr R	(613) 943-1082	PDV	140	Dare D	(819) 956-4953	9A1	92
Cyr R'	(613) 957-1082	PLPK	181	Darling Patricia A	(416) 670-6281	MSGA	187
Cyr S	(819) 956-4104	3B3	69	Darragh R	(613) 995-3495	219L	51
Cyre F	(403) 495-3704	EDM	211	Darveau F	(514) 283-6157	MTL	169
Czapalay D	(506) 533-5969	SHED	161	Daugherty Jackie	(819) 956-0380	5B1	12
Czernick C	(306) 780-6185	REG	208	David M	(819) 956-5056	6C1	48
D				David M	(819) 956-1941	10A2	87
D'Amour F	(514) 283-4874	MTL	169	David P	(819) 990-8802	45SC	138
D'Amour Marc	(613) 992-2535	KE	73	Davidson D	(613) 990-6135	63SP	125
D'Aoust Fernand	(613) 952-6315	SOMR	54	Davidson Pam	(604) 666-3699	VCR	224
D'Arcy G	(902) 426-4500	DRT	153	Davidson Pierre	(613) 992-5238	KE	72
D'Arcy J	(613) 957-7136	GLAD	180	Davidson R	(819) 956-3662	10B3	104
D'Auray G	(819) 956-0923	14A2	22	Davidson Wayne	(819) 956-7136	2A2	64
D'Entremont J	(902) 426-5495	HFX	150	Davie J	(613) 957-7245	GLAD	180
Da Costa F	(819) 997-6397	45SC	118	Davies Brenda	(604) 666-8548	VCR	218
Dacres R	(506) 851-3139	MCTN	157	Davies D	(819) 956-3649	10B3	105
Dadachanji Kavas	(604) 363-0218	VIC	224	Davies Donna	(604) 666-7377	VCR	225
Dagenais C	(613) 941-0845	NEPN	51	Davies-Goddard B	(902) 426-2198	DRT	153
Dagenais Elaine	(613) 952-3749	MBTP	182	Davies Lloyd	(204) 775-8331	WPG	203
Dagenais G	(819) 956-1698	12C1	55	Davies V	(819) 956-1878	13A2	80
Dagenais H	(819) 956-4316	2B3	94	Davignon D	(819) 956-3553	7B1	34
Dagenais J	(819) 956-1548	45SC	130	Davis Darlene	(819) 956-2102	6C2	21
Dagenais L	(819) 956-1472	45SC	116	Davis G	(403) 221-2111	CGY	201
Dagenais Lise	(819) 956-2612	6A1	66	Davis Gordon	(613) 952-3764	MBTP	182
Dagenais Lyne	(819) 956-2608	9A2	64	Davis Helen	(819) 956-0517	6A2	63
Dagenais Pierre	(613) 947-0016	KE	72	Davis Jennifer	(416) 954-1721	TOR	198
Dagenais R	(819) 997-3950	45SC	118	Davis Joyce	(819) 956-5214	3B1	74
Daigle Gilles	(613) 992-1933	KE	72	Davis L	(705) 474-6335	NBAY	194
Daigle M	(819) 956-2182	3C2	69	Davis Terry	(819) 956-6546	3B1	72
Daigle N	(819) 956-2089	11A1	91	Davis Wayne	(604) 666-6488	VCR	215
Daigle Nicole	(613) 952-0502	MBTP	183	Davy Robert	(613) 952-9949	KE	184
Daigneault JAR	(514) 496-1988	MTL	165	Daws-Knowles L	(819) 956-3691	10B3	105
Dain S	(819) 956-0217	8C1	49	Dawson D	(613) 993-6845	ALVA	69
Daley C	(819) 956-6011	10A2	88	Dawson J	(819) 993-7704	45SC	112
Daley Joanne	(819) 956-4727	9A2	64	Dawson S	(204) 983-4155	WPG	205
Dallaire C	(819) 956-0767	5C1	46	Day Bryn	(44) 71-258-6613	UK	26
Dallaire C	(819) 956-5542	10B3	105	Day Mike	(604) 363-3160	VIC	223
Dallaire-Gauthier L	(613) 991-4601	350AB	109	Daye M	(902) 426-2197	DRT	153
Dallaire L	(506) 533-5920	SHED	161	Daye V	(902) 426-4992	DRT	153
				Daye W	(819) 956-3368	0A1	24
				de Beaumont Jean-Guy	(819) 956-2351	6A1	63
				de Sa Rudy	(819) 956-6418	3A1	71

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
de Wit L	(819) 956-6286	1C2	105	Dempster M	(506) 533-5555	SHED	161
De Champlain J	(819) 956-1809	13A1	14	Dempster Mike J	(902) 426-9333	HFX	149
De Courcy S	(418) 648-5300	QBC	174	Dempster R	(416) 973-4543	TOR	191
De Graaf Kathy	(604) 666-8108	VCR	215	Denault H	(819) 956-2951	10A1	96
De Jong Jan	(819) 956-3043	3A1	76	Deneau Marvin	(416) 670-6249	MSGA	186
De Lierre F	(514) 283-6183	MTL	169	Deneault G	(819) 956-3673	10B3	103
De Lierre S	(514) 283-6723	MTL	169	Deneault G	(819) 956-1508	45SC	118
De Melo Maria	(613) 952-3707	SOMR	54	Deneault J	(819) 956-3674	10B3	103
De Pessemier L	(514) 283-7380	MTL	169	Denesiuk V	(204) 984-2010	WPG	205
De Waal JR	(819) 956-0172	8C2	45	Denis D	(506) 533-5872	SHED	161
Deacon Leslie	(604) 666-3517	VCR	225	Denis Diane	(506) 533-5995	SHED	161
Deane S	(403) 495-3704	EDM	211	Denis G	(819) 956-1971	11A1	89
DeAngelis A	(613) 990-9195	350AB	120	Denis M	(506) 533-5728	SHED	161
Dear M	(819) 956-4765	45SC	112	Denis N	(506) 533-5833	SHED	161
Debain L	(819) 997-5137	45SC	119	Denis S	(506) 533-5671	SHED	161
DeBarros P	(613) 991-4591	350AB	109	Denley Randy	(819) 956-2145	3C2	69
deBellefeuille D	(819) 956-2958	5A1	89	Dennis G	(819) 956-3708	1C2	106
Deblois A	(418) 648-3473	QBC	172	Dennis Jennifer	(819) 956-6419	6A1	72
Deblois A	(418) 648-4669	QBC	174	Dennis Sandy	(819) 956-4240	12A1	10
Deblois V	(418) 648-4714	QBC	174	Denofreo R	(819) 956-5650	8C2	44
DeBlois V	(418) 648-2567	LEVI	43	Denomme W	(403) 495-3677	EDM	213
Dech Norm	(204) 983-6742	WPG	204	Denovan T	(819) 956-1562	45SC	129
Deck Glenn	(306) 780-5603	REG	209	Depiro A	(416) 973-8955/ 4545	TOR	192
Decoste Irene	(819) 956-4282	9B1	63	Deprés I	(506) 533-5781	SHED	161
Decoste JC	(514) 283-4436	MTL	169	Deraspe G	(514) 283-6010	MTL	169
Dederee N	(819) 956-0741	5C1	46	Derby S	(613) 991-5791	350AB	121
Deecker D	(819) 956-0085	8C2	44	deRepentigny D	(613) 996-8480	PDV	144
Deek S	(819) 956-4437	12A2	97	Deriger M	(819) 997-5421	18A1	1
Deering Allen	(613) 952-3774	MBTP	183	Deroon L	(519) 645-4415	LDN	196
Deernsted D	(506) 533-5994	SHED	161	Derouin A	(819) 997-4086	45SC	138
Degrève J	(819) 956-3435	1C1	25	Derouin G	(819) 956-4016	8B1	34
Deines Phyllis	(403) 292-5704	CGY	201	Derouin M	(819) 956-3942	7B3	32
Dekker B	(506) 533-5782	SHED	161	Derwin I	(709) 772-2981	SNF	156
del Buey E	(514) 476-4480	MTL	44	Dery GM	(819) 956-2607	4A1	69
Delage R	(819) 956-0806	15A2	15	Des Lauriers A	(819) 997-3940	45SC	119
Delaney L	(819) 956-1783	12C1	55	Des Ormeaux G	(514) 283-7756	MTL	169
Delaney R	(819) 956-4251	4A2	66	Deschambault Y	(819) 956-1451	45SC	115
Delaney S	(819) 956-5621	5C1	21	Deschamps M	(613) 993-8921	350AB	123
Delaney Susan	(819) 956-1367	11C1	57	Deschamps S	(819) 956-1216	4C1	52
DeLaPlante D	(613) 996-5352	PDV	140	Deschatelet Pierrette	(613) 952-3698	MBTP	182
Delbos L	(819) 956-1819	13A1	14	Descheneaux G	(514) 283-3589	MTL	169
Delcourt S	(819) 956-3705	1C2	106	Deschenes Jean-Yves	(819) 956-4695	9B1	62
Delisle C	(514) 283-1403	MTL	168	Deschênes A	(418) 562-5820	MATN	84
Delisle R	(514) 283-4874	MTL	169	Deschênes G	(819) 956-2686	45SC	137
Delle Donne V	(514) 283-5792	MTL	166	Deschênes M	(819) 956-0770	10A1	78
Delmage C	(819) 956-3650	1C2	105	Deschênes R	(819) 956-1841	13A2	81
Delmage L	(403) 495-3704	EDM	211	Deschiffart K	(819) 956-3403	12A2	96
Delorme R	(416) 973-4706	TOR	190	Descombes J	(418) 648-3386	QBC	174
Demaray Sandra	(416) 670-6275	MSGA	187	Descoteaux J	(819) 956-0054	7C1	38
Demarcq JM	(819) 956-0664	6C1	47	Deseve S	(613) 957-2208	HOFC	178
Demchuk Carol	(403) 495-4004	EDM	212	Desforges H	(613) 995-5932	PDV	139
Demers C	(819) 956-3487	7A2	35	Desforges M	(819) 956-6990	45SC	126
Demers F	(902) 426-5903	DRT	153	Desforges R	(819) 956-6331	45SC	119
Demers G	(819) 956-3509	7A2	35	Desgagné G	(418) 648-3627	QBC	174
Demers Mariette	(613) 941-0951	MBTP	183	Desgagnes M	(418) 562-5820	MATN	84
Demers N	(819) 956-1450	45SC	114	Desgrosseillers D	(705) 474-6617	NBAY	195
Demers P	(819) 956-3604	7B3	28	Desjardins Carole	(613) 991-6905	SB	57
Demers Pierre	(819) 956-1148	4C2	53	Desjardins D	(819) 997-2815	45SC	112
Demers Sylvia	(604) 666-0400	VCR	218	Desjardins Denis	(613) 952-0625	MBTP	184
Demille S	(506) 533-5925	SHED	161	Desjardins G	(819) 956-0176	8C1	45
Demirjian A	(613) 992-3255	PDV	142	Desjardins G	(418) 562-5820	MATN	84
Demo C	(519) 645-4421	LDN	196	Desjardins J	(418) 562-5820	MATN	85
Demont S	(506) 533-5789	SHED	161	Desjardins J	(514) 283-5894	MTL	166
deMontigny Louise	(819) 956-2346	9B1	63	Desjardins L	(819) 956-6589	10B1	88
Dempsey J	(819) 956-3945	7B3	32	Desjardins L	(514) 496-2655	MTL	165
Dempsey M	(613) 996-5352	PDV	140				

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Desjardins L	(514) 283-6152	MTL	169	Difiore C	(514) 283-6537	MTL	169
Desjardins Lucie H	(819) 956-7589	3B1	72	Digiacinto-Maples L	(506) 452-3978	FRN	158
Desjardins Lucien	(819) 956-2158	3C2	70	Dilabio A	(819) 956-2602	4A1	70
Desjardins M	(613) 992-1303	PDV	140	Dinelle B	(819) 956-3165	12A1	99
Desjardins Michel	(819) 956-1635	9A2	64	Dingwell R	(506) 533-5834	SHED	161
Desjardins N	(819) 956-4058	8B1	27	Dinh Thi Hong	(418) 649-6111	QBC	174
Desjardins P	(819) 956-2878	10A2	86	Dion C	(418) 562-5820	MATN	84
Desjardins P	(613) 995-7589	PDV	142	Dion D	(819) 953-3983	45SC	133
Desjardins Rachelle	(819) 956-4386	2C1	9	Dion G	(418) 562-5820	MATN	86
Deslauriers L	(819) 956-0196	8C2	45	Dion J	(819) 956-1489	45SC	113
DesLauriers A	(819) 956-0761	5C1	45	Dion M	(418) 562-5820	MATN	84
Desmarais L	(819) 956-1806	13A1	14	Dion R	(418) 562-5820	MATN	84
Desmarais Louise	(819) 956-0379	5B1	12	Dionne Ed	(613) 992-2529	KE	73
Desmarais M	(819) 956-5436	45SC	115	Dionne L	(514) 283-3540	MTL	166
Desmeules C	(418) 562-5820	MATN	85	Dionne M	(418) 648-5094	QBC	174
Desormeaux G	(819) 956-4741	45SC	138	Dionne P	(418) 648-2565	LEVI	43
Desousa M	(819) 956-5122	6B1	28	Dionne S	(506) 533-5824	SHED	161
Despard BA	(819) 956-1245	12A2	95	Dionne Y	(819) 956-5361	5C1	21
Després B	(506) 533-5788	SHED	161	Diotte C	(819) 994-3100	45SC	118
Desrochers Louise	(613) 957-8575	MBTP	182	Diotte G	(819) 956-3820	9B3	29
Desrochers Y	(819) 956-3825	9B3	29	Diotte L	(613) 952-4260	KE	177
DesRoches K	(902) 368-0761	CHTN	159	Diotte M	(819) 956-1851	13A2	81
Desrosiers B	(418) 562-5820	MATN	84	Diotte Mario	(613) 992-5281	KE	72
Desrosiers J	(418) 562-5820	MATN	86	Diotte Mark	(819) 956-1386	11C1	57
Desrosiers JG	(514) 283-4874	MTL	169	Diotte Michel	(613) 947-0005	KE	75
Desrosiers N	(514) 283-8139	MTL	169	Diotte Mirelle	(613) 952-9953	KE	184
Desrosiers R	(418) 562-5820	MATN	84	Disipio S	(819) 956-4320	2B3	94
Desrosiers S	(418) 562-5820	MATN	85	Diszhazy V	(416) 973-4575	TOR	193
Dessureault N	(819) 956-3940	7B3	32	Ditella Maria	(416) 670-6280	MSGA	187
Dettmar B	(613) 995-5437	ELGN	42	Dixon I	(819) 956-2935	8A1	83
Dettmar B	(613) 943-1121	90EL	43	Dixon Peter	(819) 956-1382	11C1	57
DeVarennes G	(418) 648-3318	QBC	173	Dixon T	(819) 956-0035	7C1	37
Devera Alma	(604) 666-3598	VCR	218	Dmytryshyn D	(403) 495-6733	EDM	212
Devey J	(514) 283-3001	MTL	169	Do K	(819) 956-4096	3B3	70
Devine JF	(819) 995-4582	45SC	138	Dobbs M	(705) 474-6615	NBAY	194
Devine ML	(613) 952-7592	NEPN	51	Dobson D	(819) 956-0835	15A1	15
Devitt-Terry B	(819) 956-0819	15A1	15	Dobson D	(613) 996-8395	PDV	144
Devooght CE	(819) 956-6539	6A2	27	Dobson Nancy	(819) 956-1373	11C1	57
Devuyst D	(204) 983-3049	WPG	203	Dobson P	(819) 956-6774	10B3	105
Dewan T	(819) 956-3137	9A1	98	Dodd BJ	(819) 956-2394	2A1	70
Dewar D	(819) 956-3394	4B3	23	Dodd WB	(819) 941-8674	222QN	148
Dewar F	(819) 956-3567	6A2	34	Dodge R	(819) 956-3185	12A1	101
Dewar F	(819) 956-0262	8C2	45	Dodson Monica	(613) 952-1009	MBTP	183
Dewar Rene	(604) 666-9899	VCR	224	Dodsworth Chris			
Dewar S	(613) 996-5632	CPF	41	(Christine)	(819) 956-0784	9A2	61
Dewis J	(819) 956-1943	10A2	87	Doermer D	(819) 956-3906	8B3	30
Deyo Lise	(613) 952-3755	MBTP	182	Doherty AM	(819) 956-6509	9B3	29
Deyoung M	(416) 635-4733	TOR	188	Doherty JM	(613) 952-7590	KE	70
Deziel R	(514) 283-6168	MTL	169	Doherty K	(613) 996-3966	PDV	145
Dhaliwal B	(403) 495-3695	EDM	212	Doiron B	(613) 992-8074	PDV	141
Dhaliwal Pinder	(604) 666-8546	VCR	217	Doiron Rick	(902) 368-0762	CHTN	159
Dhami Jas	(604) 666-8623	VCR	217	Dolan A	(819) 956-1310	2B3	93
Dhanidina Navin	(604) 666-0945	VCR	217	Dolan Brian	(819) 956-6883	11B1	91
Dhingra A	(819) 956-2676	3B3	70	Dolbec A	(418) 648-3468	QBC	174
Dhingra S	(819) 956-5397	9C2	78	Dole S	(506) 636-4416	SNB	158
Di Gaetano Wilma	(819) 956-4203	5B3	7	Dolling Christine	(604) 666-6728	VCR	224
Di Muccio-Parent J	(819) 956-3131	9A1	98	Dolliver L	(819) 956-0805	15A2	15
Di Petta Maria	(819) 956-2306	16A1	17	Domitrovits P	(819) 956-6998	10B3	105
Diak D	(819) 956-2980	7A1	16	Donahue C	(819) 956-3842	9B3	29
Diamond S	(819) 956-3585	6A2	36	Donaldson C	(902) 426-3936	DRT	153
Dicaire F	(819) 956-4054	6B1	28	Donaldson I	(819) 956-6249	45SC	129
Dicaire N	(514) 283-3262	MTL	169	Donaldson Naomi	(44) 71-258-6312	UK	26
Dick Hon./L'hon. Paul	(819) 997-5421	18A1	1	Donnelle M	(506) 533-5782	SHED	161
Dick Hon./L'hon. Paul	(613) 992-6580	E.BLK	2	Donnelly J	(819) 956-0094	8C2	44
Dickson A	(819) 956-0641	6C1	48	Donovan F	(819) 956-1043	2C2	52
Dietrich D	(819) 956-0089	8C1	47	Donovan M	(819) 956-4031	6B1	27

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Dontigny Hélène	(819) 956-4417	2C1	12	Drouin MA	(819) 956-3519	7A2	35
Dooley M	(819) 956-4210	5B3	7	Drover M	(819) 956-3283	5A1	176
Dopson H	(819) 956-1611	45SC	117	Drummond G	(902) 426-7488	DRT	154
Dorais F	(506) 533-5781	SHED	161	Drury G	(204) 983-6120	WPG	206
Doraty S	(819) 956-1313	2B3	94	Dryden E	(613) 995-3498	PDV	145
Dore F	(514) 283-8078	MTL	167	Drysdale R	(613) 943-8382	PDV	143
Doré RG	(514) 462-7658	SHU	168	Dube D	(514) 283-5511	MTL	166
Dorion A	(819) 956-3520	7A2	35	Dube L	(514) 283-5993	MTL	165
Dorion A	(514) 283-5609	MTL	166	Dube L	(514) 283-4797	MTL	167
Dorion D	(819) 997-1338	45SC	115	Dubé B	(819) 956-0589	5C2	46
Dorion Ted	(819) 956-3117	2B1	73	Dubé B	(418) 562-5820	MATN	86
Dorosh Marlene	(306) 780-5593	REG	209	Dubé C	(819) 956-3450	0A1	24
Doucet D	(418) 562-5820	MATN	84	Dubé D	(418) 648-7298	QBC	174
Doucet E	(819) 956-3848	9B3	29	Dubé Denise	(819) 956-0372	5B3	12
Doucet Edith	(819) 956-3257	3B1	75	Dubé G	(418) 562-5820	MATN	84
Doucet J	(819) 956-1436	10C1	58	Dubé Gaston	(819) 956-4888	2B1	73
Doucet J	(902) 426-4992	DRT	153	Dubé Ginette	(819) 956-4171	5B3	7
Doucet M	(819) 956-2457	1A1	70	Dubé Roy L	(514) 283-4874	MTL	169
Doucet N	(418) 562-5820	MATN	85	Dubeau J	(613) 993-8909	350AB	123
Doucet N	(819) 956-1512	45SC	118	Dubocquet M	(514) 283-8660	MTL	169
Doucet S	(506) 533-5994	SHED	161	Dubois A	(819) 956-4744	45SC	117
Doucet W	(902) 426-6034	DRT	153	Dubois A	(514) 283-4874	MTL	169
Doucett H	(902) 426-8779	DRT	154	Dubois Andrée	(514) 283-1723	MTL	164
Doucette D	(403) 495-3704	EDM	211	Dubois D	(819) 994-0786	45SC	111
Doucette J	(819) 956-7113	14A2	22	Dubois D	(819) 997-7178	45SC	128
Doucette JH	(506) 773-9523	CHATH	159	Dubois-Nguyen L	(819) 956-6594	10B1	88
Doucette R	(506) 533-5788	SHED	161	Dubois R	(819) 994-0862	45SC	113
Doucette S	(613) 990-5759	OCON	40	Dubois S	(418) 648-4273	QBC	174
Douglas L	(819) 956-1643	10C1	59	Duboulet A	(416) 973-4575	TOR	193
Douthwaite D	(819) 956-6742	1C1	6	Dubourg S	(819) 956-1868	13A2	79
Doutre F	(514) 283-8680	MTL	169	Dubreuil E	(514) 283-4436	MTL	169
Douville L	(819) 956-1486	45SC	113	Dubreuil-Mellon C	(613) 992-1867	ELGN	42
Dove L	(819) 956-0711	5C1	21	Dubroy W	(819) 956-3507	7A2	35
Dowcett C	(819) 956-7355	6B3	36	Dubrulé C	(506) 533-5867	SHED	161
Dowell J	(403) 495-3704	EDM	211	Dubue G	(819) 956-3762	4B3	23
Downing C	(506) 533-5854	SHED	161	Ducey B	(819) 956-3688	10B3	107
Downs Gary L	(819) 956-4704	11B1	90	Duchaine R	(819) 956-3639	45SC	111
Dowsett H	(819) 956-1274	12B1	95	Ducharme A	(613) 993-9730	350AB	122
Doxtater G	(819) 956-3444	0A1	24	Ducharme D	(819) 956-0626	45SC	138
Doyle E	(613) 952-7448	KE	177	Ducharme Eric	(613) 952-0309	MBTP	183
Doyle James D	(819) 956-2629	9B1	62	Ducharme J	(819) 956-3882	8B3	31
Doyle K	(819) 956-0835	15A1	15	Ducharme M	(613) 990-8478	MBTP	133
Doyle Pat	(403) 495-5607	EDM	214	Duchesne J	(819) 956-6762	6B1	28
Doyle R	(613) 996-6735	CPF	42	Duchesne Jane	(819) 956-3006	1B3	7
Dragon R	(403) 495-3704	EDM	211	Duchesne R	(819) 956-5782	45SC	117
Drake D	(902) 426-4033	DRT	154	Ducker L	(819) 956-2731	10A2	88
Drapeau C	(819) 956-3471	7B1	30	Duclos C	(514) 283-4874	MTL	169
Drapeau J	(418) 648-5377	QBC	174	Dudas E	(819) 956-2820	10A1	78
Drefke B	(819) 956-2926	8A1	83	Dufault A	(819) 956-6961	45SC	131
Drevniok P	(819) 956-2509	4A1	70	Dufault L	(514) 283-2725	MTL	169
Drews G	(613) 992-9072	PDV	141	Duffell Rod	(819) 956-6402	3A1	76
Drisdelle A	(506) 533-5926	SHED	161	Duffy Paulette	(613) 952-0309	MBTP	182
Drisdelle C	(506) 851-6067	MCTN	157	Dufour Carole	(819) 956-4338	12A2	97
Drolet D	(514) 283-3292	MTL	165	Dufour D	(819) 956-6408	2B3	93
Drolet D	(514) 283-9800	MTL	166	Dufour D	(418) 648-5094	QBC	174
Drolet J	(418) 648-6479	QBC	174	Dufour G	(418) 562-5820	MATN	84
Drolet R	(418) 648-3695	QBC	174	Dufour H	(418) 562-5820	MATN	86
Drolet S	(819) 956-5574	11A2	91	Dufour K	(613) 992-7507	PDV	141
Drolet S	(418) 648-5094	QBC	174	Dufour N	(514) 283-8668	MTL	169
Drombolis B	(705) 345-2948	THB	196	Dufresne R	(819) 956-2806	3A2	97
Droszio M	(613) 995-0178	ELGN	42	Dugal L	(418) 648-3216	QBC	174
Drouillard D	(613) 996-7689	PDV	145	Duggan S	(819) 956-3535	7B1	35
Drouin André	(613) 952-0484	MBTP	184	Duguay D	(819) 956-3633	45SC	111
Drouin G	(819) 956-6048	6C2	54	Duguay Fernand	(819) 956-4397	2C1	9
Drouin Ghislaine	(613) 957-0790	MBTP	184	Duguay I	(819) 956-2931	10B1	88
Drouin Loisetete	(819) 956-1203	4C1	52	Duguay J	(819) 956-7343	6B3	36

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Duguay L	(514) 283-2470	MTL	169	Dutchak D	(204) 983-4076	WPG	205
Duguay S	(418) 562-5820	MATN	85	Dutchak E	(204) 983-2148	WPG	204
Duhaime D	(613) 943-8196	PDV	142	Dutemple AL	(514) 283-9865	MTL	169
Duhamel C	(514) 283-4436	MTL	169	Duthoy M	(514) 283-5921	MTL	165
Dulude A	(613) 996-2174	ELGN	42	Dutrisac C	(613) 990-9212	350AB	121
Dulude L	(819) 956-3539	7A2	35	Duval A	(613) 995-8056	PDV	139
Dumais J	(819) 956-5169	45SC	119	Duval D	(514) 283-3963	MTL	166
Dumais L	(819) 956-3634	45SC	111	Duval K	(819) 956-1607	45SC	129
Dumais M	(418) 648-3255	QBC	174	Duval-Rochon Jasmine	(613) 952-0499	MBTP	182
Dumais Monique	(819) 956-6128	12A1	101	Dwyer Michelle	(306) 780-5600	REG	208
Dumais N	(819) 956-3837	9B3	29	Dwyer Peggy	(819) 956-1681	12C1	58
Dumais N	(418) 648-3794	QBC	174	Dyer J	(709) 772-5575	SNF	156
Dumas D	(819) 956-5639	5A2	70	Dykeman B	(519) 645-5332	LDN	197
Dumas G	(418) 562-5820	MATN	84				
Dumas L	(819) 956-0190	8C1	39				
Dumm J	(819) 956-3563	6A2	34				
Dumont A	(819) 956-0363	5B1	12				
Dumont J	(819) 956-0701	6C1	48	Eachus D	(514) 283-8683	MTL	169
Dumouchel J	(819) 956-6512	5A2	78	Eakin M	(204) 983-8354	WPG	206
Dumouchel JM	(819) 956-3303	3B1	72	Ebrahimi R	(819) 956-3886	8B3	31
Dumouchel Rejeanne	(613) 952-9949	KE	184	Ecclestone Margaret	(613) 952-9659	PVAN	68
Dumoulin L	(819) 956-3491	7A2	35	Eckert D	(506) 533-5961	SHED	161
Dumoulin P	(819) 956-3953	7B3	33	Eckford R	(204) 983-2096	WPG	207
Duncan Lou	(819) 956-0377	5B1	12	Eddy L	(902) 426-3860	DRT	154
Dungey RR	(819) 956-0135	9C1	44	Edgar C	(506) 533-5789	SHED	161
Dunington E	(705) 474-6613	NBAY	195	Edgerton R	(819) 956-0946	9A1	92
Dunkley Rita	(604) 363-3317	VIC	223	Edwards D	(819) 956-3587	6A2	36
Dunlap C	(613) 995-4902	NEPN	47	Edwards D	(819) 956-3163	12A1	99
Dunlop C	(613) 996-6915	219L	47	Edwards M	(819) 956-3154	2E	102
Dunn B	(902) 426-2236	DRT	154	Edwards M	(416) 954-1339	TOR	192
Dunn E	(819) 997-4086	45SC	138	Edwards Peggy	(604) 666-0477	VCR	225
Dunn H	(819) 956-1547	45SC	127	Edwards S	(902) 566-7555	CHTN	159
Dunn JJ	(709) 772-5397	SNF	156	Edwardson G	(902) 426-3840	DRT	154
Dunn L	(902) 426-6725	DRT	154	Edwardson K	(819) 956-6223	4B1	78
Dunstan S	(506) 533-5690	SHED	161	Egan C	(613) 943-8598	PDV	141
Dupéré R	(613) 943-1088	PDV	139	Egan H	(819) 956-0164	9C1	43
Dupont J	(819) 956-6763	10A1	78	Egan N	(819) 956-0998	15A2	5
Dupont Jocelyne	(819) 956-4178	5B3	8	Ehlebracht P	(819) 997-7207	45SC	127
Dupont M	(819) 997-4541	45SC	130	Einarson R	(204) 983-4160	WPG	203
Dupont R	(613) 995-6638	90EL	50	Eisener B	(506) 533-5866	SHED	161
Dupont RM	(819) 956-0132	9C1	44	Elamurugan K	(416) 973-4545	TOR	192
Dupras A	(403) 495-6727	EDM	212	Elias P	(819) 956-5268	5C1	21
Dupuis C	(819) 956-3149	2E	102	Elkington A	(819) 956-5581	10A1	96
Dupuis C	(506) 533-5784	SHED	161	Elkington G	(819) 956-0037	7C1	37
Dupuis D	(506) 533-5680	SHED	161	Ellacott B	(819) 956-1042	2C2	52
Dupuis F	(819) 953-3984	45SC	133	Ellacott P	(519) 645-4358	LDN	196
Dupuis Leonard	(613) 992-1969	KE	72	Ellam D	(819) 956-3873	8B3	31
Dupuis R	(819) 956-3910	8B3	31	Ellard Terry	(819) 956-3055	3A1	76
Dupuis R	(819) 956-1960	10A2	88	Ellendt Bodo	(604) 666-0900	VCR	224
Dupuis R	(819) 956-1066	12B1	95	Elliot D	(902) 426-2967	DRT	154
Dupuis S	(819) 956-2069	11A1	90	Elliott G	(902) 426-2405	DRT	154
Dupuis S	(819) 956-5874	45SC	131	Elliott K	(819) 956-6517	5A2	78
Duquet R	(819) 956-1440	10C1	59	Elliott K	(709) 772-2367	SNF	156
Duquette M	(819) 956-0219	8C1	49	Elliott Sue	(819) 956-4471	5B1	12
Durand G	(514) 283-6179	MTL	169	Ellis C	(819) 956-3711	1C2	106
Durand J	(819) 956-5272	45SC	115	Ellison D	(604) 666-4500	VCR	100
Durbeck Karin	(604) 666-0544	VCR	217	Ellison D	(902) 426-4992	DRT	154
Durette F	(418) 562-5820	MATN	84	Ellison E	(416) 973-4528	TOR	192
Durette G	(418) 562-5820	MATN	84	Elmer R	(819) 956-0338	8A2	70
Durette J	(418) 562-5820	MATN	84	Elson Phyllis	(604) 666-8446	VCR	218
Durette R	(418) 562-5820	MATN	85	Embury A	(403) 495-3704	EDM	211
Durham F	(819) 995-3091	45SC	138	Emery Betty Ann	(819) 956-4196	5B3	8
Durkee G	(819) 956-0039	7C1	38	Emery J	(506) 533-5754	SHED	161
Dussault F	(819) 956-0585	5C2	46	Emmens J	(819) 956-3127	9A1	98
Dussault L	(418) 648-3321	QBC	174	Emmerson Mary-Anne	(613) 952-5169	SOMR	54
Dussault P	(418) 648-3432	QBC	174	Emond G	(819) 956-5956	12A1	101

E

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Emond L	(819) 956-3483	7A2	35	Faubert P	(902) 426-2233	DRT	154
Emond MA	(418) 648-5094	QBC	174	Faucher G	(819) 997-7202	45SC	126
Emond P	(819) 956-1308	2B3	93	Faucon-Arsenault C	(819) 997-4145	45SC	112
Emond-Robert Aline	(613) 952-3877	MBTP	182	Faulkner D	(902) 426-5794	DRT	154
Endicott U	(819) 956-0534	5C2	46	Faulkner Thérèse	(819) 956-4237	12A1	11
Endo Alice	(604) 666-0194	VCR	217	Fauteux H	(819) 956-3418	4B3	25
Engineer F	(819) 956-2586	4A1	70	Fauteux-Rock Louise	(613) 957-4330	MBTP	184
Engineer Russi	(819) 956-2279	1B1	62	Fauvelle C	(613) 990-5863	350AB	121
Engler M	(902) 426-3840	DRT	154	Fauvelle G	(819) 956-0691	6C1	48
Enns E	(204) 983-7096	WPG	100	Fauvelle Jacques	(613) 952-3778	MBTP	182
Enright Mary	(819) 956-1322	11C1	58	Fauvelle L	(819) 956-3573	6A2	34
Epifano Sharon	(613) 952-3765	MBTP	184	Favier T	(506) 851-6752	MCTN	157
Eppell S	(506) 533-5954	SHED	161	Favreau D	(514) 283-7619	MTL	167
Ereault A	(902) 426-5905	DRT	154	Favreau D	(514) 496-1988	MTL	166
Ernst W	(613) 991-4239	OCON	40	Favreau F	(514) 283-8683	MTL	169
Erskine C	(819) 956-5752	3A2	65	Fawaz M	(819) 941-8653	222QN	148
Esposito G	(819) 997-7134	45SC	128	Fawcett G	(613) 957-1077	GLAD	180
Estabrooks Stan	(819) 956-3745	3A1	75	Fay Elaine	(604) 666-6009	VCR	215
Ethier Colette	(819) 956-0363	5B1	12	Fay F	(902) 426-6721	DRT	154
Ethier Diane	(613) 952-2450	MBTP	182	Feader N	(613) 992-8562	PDV	141
Ethier J	(819) 956-2055	11A1	91	Feeney D	(416) 954-1330	TOR	193
Ethier K	(819) 956-3022	9A1	108	Fejes K	(819) 956-2770	3A2	65
Ethier M	(819) 956-3210	2A2	100	Felice M	(819) 956-1659	10C1	59
Ethier Roger	(613) 952-5155	SOMR	54	Fellion T	(416) 973-6320	TOR	199
Evanik G	(819) 956-0809	15A1	15	Feltham R	(709) 772-2960	SNF	156
Evans A	(819) 956-3413	4B3	24	Felix Y	(514) 283-3929	MTL	164
Evans G	(709) 772-4931	SNF	56	Fenner Tracey	(44) 71-258-6618	UK	26
Evans Gary	(709) 772-5527	SNF	155	Ferchhoff E	(204) 983-3818	WPG	206
Evans L	(819) 956-3845	9B3	29	Ference G	(819) 956-0181	8C2	44
Evans N	(819) 956-2775	3A2	65	Ferguson A	(819) 956-3846	9B3	29
Everett Harvey	(204) 983-6157	WPG	204	Ferguson D	(819) 956-3672	10B3	104
Everson P	(613) 995-8457	PDV	143	Ferguson Darlene	(613) 952-6297	SOMR	54
Exley E	(819) 956-0848	15A2	16	Ferguson F	(819) 956-4102	3B3	70
				Ferguson M	(819) 956-4370	12A2	97
				Ferguson R	(514) 283-5405	MTL	167
				Ferguson T	(613) 990-6826	NRC	59
				Ferland F	(418) 648-3095	QBC	173
				Fernande Eve H	(418) 648-5374	QBC	174
				Fernandes R	(416) 954-1342	TOR	193
				Fernandez Alex	(604) 272-9078	RICH	220
				Fernandez J	(416) 973-4551	TOR	189
				Ferreira Silvano	(819) 956-1188	4C1	53
				Ferri Rick	(604) 363-3316	VIC	223
				Ferrier G	(819) 956-2259	3C1	70
				Ferrigon L	(416) 635-4733	TOR	188
				Ferrill D	(613) 993-8910	350AB	123
				Ferrin WY	(819) 956-0097	8C2	44
				Feshl F	(403) 495-3681	EDM	212
				Fetterly K	(204) 983-4303	WPG	206
				Fetterly R	(819) 956-1403	9C2	56
				Feuerstack V	(819) 956-3916	8B3	31
				Feuillet P	(819) 956-1962	10A2	88
				Field N	(819) 956-0557	5C2	46
				Fifield J	(709) 772-2952	SNF	156
				Filiatault J	(506) 533-5795	SHED	161
				Filiatault S	(819) 953-5803	PDC8	27
				Filion C	(613) 992-3722	NEPN	47
				Filion Roy C	(418) 648-4100	QBC	174
				Fillion C	(204) 983-6103	WPG	204
				Fillion D	(819) 956-1656	10C1	58
				Fillion M R	(613) 952-9919	KE	177
				Fillion Marc	(819) 956-5902	9B1	64
				Fillion S	(418) 562-5820	MATN	85
				Fillmore K	(506) 533-5789	SHED	162
				Filonienko P	(416) 973-4559	TOR	191
				Findlay E	(613) 992-9071	PDV	141
Fafard L	(514) 496-1622	MTL	101				
Fagan M	(613) 998-6674	OCON	40				
Fagg B	(613) 545-8059	KG TN	194				
Fairbrother S	(506) 636-4543	SNB	158				
Fairfield M	(819) 956-3941	7B3	32				
Fairfield N	(613) 990-9199	350AB	120				
Fairley-Gougeon J	(819) 956-3863	8B3	31				
Falardeau F	(819) 956-6772	10B3	105				
Falardeau P	(418) 648-3984	QBC	174				
Falco J	(416) 973-4527	TOR	192				
Fancy D	(416) 973-1338	TOR	192				
Fanzega Bob	(613) 992-5281	KE	72				
Farant Ted	(819) 956-4114	9A2	64				
Farley J	(819) 956-1600	45SC	137				
Farmer T	(705) 474-6615	NBAY	194				
Farnell Martha	(403) 292-4309	CGY	202				
Farrell C	(819) 956-4375	12A2	97				
Farrell J	(819) 956-2948	11B1	90				
Farrell J	(819) 956-4357	2B3	94				
Farrell J	(506) 533-5831	SHED	161				
Farrell R	(418) 562-5820	MATN	85				
Farrow J	(506) 533-5655	SHED	161				
Faruq S	(819) 956-1875	13A2	80				
Fasullo P	(416) 739-4535	TOR	199				
Fata M	(819) 956-0063	7C1	39				
Faubert D	(613) 992-9730	PDV	140				
Faubert JP	(819) 956-5582	11B1	70				
Faubert L	(613) 993-2817	350AB	124				
Faubert M	(819) 956-2097	11A1	91				

F

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Findlay M	(819) 956-3824	9B3	29	Ford C	(819) 956-2945	8A1	83
Findlay T	(902) 426-5791	DRT	154	Ford L	(819) 956-3915	8B3	31
Finlayson Ralph	(819) 956-1355	11C1	57	Ford Robert	(613) 992-2444	KE	72
Finley J	(819) 956-2357	9B1	63	Forde Bernice	(416) 670-6233	MSGA	186
Finn C	(819) 956-4332	2B3	93	Forest L	(514) 283-4874	MTL	169
Firth Don	(604) 666-0763	VCR	224	Forest-LeBlanc N	(506) 533-5931	SHED	162
Firth Georgina	(204) 983-6320	WPG	203	Forest M	(506) 533-5919	SHED	162
Fischbach Jonathan	(416) 954-1727	TOR	198	Forget Guy	(613) 952-5025	MBTP	183
Fisher A	(613) 943-8232	PDV	139	Forgues M	(819) 997-7169	45SC	128
Fisher John	(604) 272-9027	RICH	219	Formuziewich Gerry	(819) 956-2797	3B1	75
Fisher M	(902) 426-5529	DRT	154	Forrest Susan	(819) 956-4206	5B3	92
Fisher-Smith M	1-800-461-6021	SOO	176	Forrestall D	(902) 426-5795	DRT	154
Fitch P	(613) 996-1394	PDV	140	Forster Brian	(819) 956-1364	11C1	57
Fitch W	(902) 426-2222	DRT	154	Fortier A	(819) 956-1812	13A1	14
Fitzgerald Marc	(819) 956-2141	3C2	70	Fortier C	(418) 649-6111	QBC	174
Fitzgerald Mary	(613) 952-0312	MBTP	182	Fortier C	(613) 952-9920	KE	177
Fitzmaurice Carmene	(819) 956-0370	5B1	12	Fortier D	(613) 995-7241	PDV	144
Fitzpatrick G	(506) 533-5730	SHED	162	Fortier D	(519) 645-5325	LDN	196
Fitzpatrick Ken	(613) 952-5154	SOMR	54	Fortier J	(819) 956-4322	2B3	94
Fitzsimmons D	(819) 956-2567	4A1	70	Fortier R	(819) 956-3481	7A2	35
Fitzsimons Bob	(819) 956-3077	3A1	75	Fortin A	(819) 956-5371	5C1	21
Flageole J	(819) 956-6582	10B1	88	Fortin A	(819) 956-1398	9C2	56
Flak Krystyna	(416) 670-6228	MSGA	186	Fortin C	(418) 562-5820	MATN	84
Flanagan V	(613) 995-2012	ELGN	42	Fortin C	(514) 283-2667	MTL	166
Flannery J	(819) 956-1397	9C2	56	Fortin D	(819) 956-4749	45SC	117
Flansberry A	(819) 956-2707	10A1	78	Fortin H	(418) 562-5820	MATN	86
Fleming Alec	(403) 292-5378	CGY	202	Fortin J	(819) 956-1863	13A2	81
Fleming Gary	(613) 952-9950	KE	184	Fortin J	(418) 562-5820	MATN	84
Fleming N	(819) 956-0119	9C1	43	Fortin J	(418) 648-3053	QBC	174
Flemming R H	(819) 997-4146	45SC	112	Fortin J P	(418) 562-5820	MATN	86
Fletcher B	(506) 636-4901	SNB	42	Fortin Julie	(613) 952-2494	PVAN	70
Fletcher C	(819) 956-3522	7A2	35	Fortin Léo	(613) 952-7649	MBTP	183
Fletcher L	(613) 952-9923	KE	177	Fortin MF	(514) 283-6116	MTL	170
Fleury G	(819) 956-1858	13A2	81	Fortin P	(819) 997-3940	45SC	119
Fleury L	(613) 995-6383	OCON	50	Fortin S	(819) 956-3886	8B3	31
Fleury S	(819) 956-7302	6B3	36	Fortin S	(418) 562-5820	MATN	85
Fleury S	(819) 997-7166	45SC	128	Fortin Saul	(418) 648-5775	QBC	174
Flint Bob	(819) 788-1712	11B1	76	Fortin Sylvie	(418) 648-4311	QBC	174
Flower C	(819) 997-5421	18A1	1	Fortman F	(819) 956-0588	5C2	46
Floyd C	(819) 956-1623	45SC	111	Foster J	(506) 533-5655	SHED	162
Fluckiger J	(819) 956-3191	12A1	101	Foster J	(514) 283-6462	MTL	169
Flynn S	(819) 956-0826	15A1	13	Foucalt J	(613) 941-5415	300L	131
Flynn T	(819) 956-0283	8A2	70	Fougère G	(506) 533-5911	SHED	162
Focktave T	(819) 956-0095	8C2	44	Found D	(819) 956-7342	6B3	36
Foget J	(506) 533-5915	SHED	162	Fouracres Irene	(604) 363-0283	VIC	222
Foisy S	(705) 474-6335	NBAY	194	Fournier B	(613) 995-8706	LAUR	49
Foley L	(819) 956-2019	11A2	91	Fournier Claudette	(613) 952-3755	MBTP	183
Folino Julie	(416) 954-1727	TOR	198	Fournier D	(418) 562-5820	MATN	84
Fong D	(819) 956-1797	13A2	81	Fournier D	(819) 956-2956	10A1	96
Fong MT	(819) 956-6776	4A2	70	Fournier G	(418) 562-5820	MATN	84
Fontaine R	(613) 993-9762	350AB	122	Fournier G	(819) 956-1881	13A2	79
Foo M	(613) 943-8363	PDV	141	Fournier G	(819) 997-5015	45SC	117
Foran D	(819) 956-4753	45SC	110	Fournier G	(418) 648-4116	QBC	174
Foran M	(819) 956-5024	14A1	20	Fournier H	(418) 648-2567	LEVI	43
Foran Steve	(613) 952-3752	MBTP	182	Fournier J	(418) 648-4439	QBC	174
Forbes A	(819) 956-7311	6B3	36	Fournier JB	(819) 956-4404	2C1	9
Forbes Carol	(604) 363-3271	VIC	221	Fournier M	(819) 997-7170	45SC	127
Forbes D	(819) 956-0745	5C1	46	Fournier M J	(819) 956-1580	45SC	119
Forbes David	(306) 780-5706	REG	209	Fournier MA	(819) 956-1509	45SC	118
Forbes H	(418) 562-5820	MATN	85	Fournier Marc	(819) 956-1791	12C1	58
Forbes M	(418) 562-5820	MATN	85	Fournier Maurice	(819) 956-4238	12A1	10
Forbes S	(613) 957-7261	GLAD	180	Fournier PA	(819) 956-6734	1C1	6
Forbes T	(613) 996-6734	CPF	41	Fournier R	(819) 956-2932	8A1	83
Force S	(705) 423-2475	BORD	199	Fournier R	(506) 533-5825	SHED	162
Ford A	(819) 956-7354	6B3	36	Fournier S	(819) 956-0144	9C1	43
Ford Beth	(613) 995-7271	KE	73	Fournier S	(819) 994-3100	45SC	119

Name	Telephone	Location	Page
Fournier St-L	(418) 562-5820	MATN	84
Fowler I	(506) 533-5825	SHED	162
Fowler J	(819) 956-2483	4A2	70
Fowler M	(819) 956-0043	7C1	37
Fowler S	(506) 533-5718	SHED	162
Fox C	(819) 956-2361	2A1	70
Fox N	(506) 533-5789	SHED	162
Fox R	(819) 956-4126	3B3	67
Fradette M	(418) 648-3061	QBC	174
Frail Avery	(819) 956-5490	3A2	75
Fralic M	(902) 426-9997	DRT	154
Franche O	(819) 956-3186	12A1	100
Franche S	(819) 956-1452	45SC	114
Francis G	(819) 956-0675	6C1	47
Francis Helene	(819) 956-2782	3B1	72
Francis K	(819) 956-3371	4B3	23
Francis Phylis	(613) 957-8748	MBTP	182
Francoeur D	(613) 996-6737	CPF	41
Frank R	(819) 956-6585	10B1	88
Franzen Ramona	(604) 666-0044	VCR	225
Fraser B	(819) 997-7135	45SC	128
Fraser Chris	(819) 956-1346	11C1	57
Fraser J	(819) 956-0110	9C1	44
Fraser K	(819) 956-3168	12A1	100
Fraser M	(819) 956-1624	45SC	111
Fraser P	(418) 648-4714	QBC	174
Fraser R	(819) 956-4046	7B3	28
Fraser Sue	(613) 992-5283	KE	72
Fraser Ted	(604) 666-3320	VCR	218
Fredericks G	(506) 452-3980	FRN	158
Fredericks M	(902) 426-9967	DRT	154
Freeman Don	(819) 956-5182	2C1	12
Freeman R	(613) 991-4600	350AB	109
Freeman S	(902) 426-3735	DRT	154
French D	(709) 772-2108	SNF	156
French J	(613) 952-9921	KE	177
Frere L	(819) 956-3475	7B1	30
Fresque Eric	(819) 956-1328	11C1	57
Friend N	(819) 956-3175	12A1	101
Friesen D	(819) 956-2146	3C2	70
Friesen Dave	(819) 956-2146	3C2	68
Frogley B	(819) 956-6409	14A1	19
Frogley RH	(819) 956-4030	6B1	27
From D	(819) 956-2542	4A1	70
Fromanger Elène	(819) 956-1696	12C1	55
Fromanger Elène	(306) 780-7278	REG	209
Frost A	(819) 956-3902	8B3	30
Fuchs N	(613) 992-2260	KE	72
Fullbrooke S	(819) 956-0161	9C1	44
Fuller W	(416) 973-4553	TOR	189
Fullum B	(819) 956-6239	10B3	104
Fulsom D	(819) 956-1994	11A2	91
Fulton Cheryl	(604) 666-0215	VCR	217
Fung G	(613) 992-8815	PDV	141
Fung S	(819) 956-2468	1A1	70
Fung T	(403) 495-3704	EDM	211
Funk A	(204) 983-4142	WPG	205
Fuoco J	(819) 992-8236	45SC	138
Furlong C	(709) 772-2952	SNF	156
Furmanczyk RAJ	(819) 956-4334	12A2	97
Fyfe M	(613) 947-0139	PDV	145
Fyfe R	(819) 956-2732	10A2	86

G

Gabinet Carol	(604) 363-3527	VIC	223
Gabriel A	(902) 426-2202	DRT	154
Gaetan Y	(819) 956-3768	4B3	25
Gagliano C	(819) 956-1832	9A1	92
Gagne MF	(514) 283-6164	MTL	167
Gagné Barb	(819) 956-3727	1B3	11
Gagné C	(819) 956-1840	13A2	81
Gagné D	(819) 956-1415	10C1	59
Gagné G	(819) 956-3210	2A2	100
Gagné Jacques	(819) 956-5369	3B1	75
Gagné L	(819) 956-6405	6B1	27
Gagné M	(418) 562-5820	MATN	85
Gagné M	(514) 283-6786	MTL	170
Gagné MF	(514) 283-6113	MTL	167
Gagné MJ	(418) 648-3071	QBC	174
Gagné R	(613) 992-8244	CBLD	132
Gagné Robert	(613) 992-2425	KE	72
Gagné Ronald	(613) 952-9980	KE	184
Gagne-Templeman K	(819) 995-2651	45SC	138
Gagnon A	(514) 283-4874	MTL	170
Gagnon Alain	(819) 956-1028	12B1	95
Gagnon B	(418) 648-4568	QBC	174
Gagnon C	(418) 562-5820	MATN	85
Gagnon C	(819) 956-1495	45SC	138
Gagnon D	(418) 648-3248	QBC	171
Gagnon G	(819) 956-1880	13A2	79
Gagnon H	(819) 997-5421	18A1	1
Gagnon H	(418) 562-5820	MATN	84
Gagnon J	(506) 533-5661	SHED	162
Gagnon JL	(819) 956-1257	12B1	94
Gagnon L	(819) 956-1432	10C1	58
Gagnon L	(418) 562-5820	MATN	85
Gagnon Leo	(613) 992-2144	KE	72
Gagnon M	(819) 956-0336	8A2	66
Gagnon M	(418) 562-5820	MATN	85
Gagnon M	(514) 283-6786	MTL	167
Gagnon N	(514) 283-6158	MTL	170
Gagnon P	(418) 562-5820	MATN	85
Gagnon R	(418) 562-5820	MATN	86
Gagnon S	(418) 562-5820	MATN	84
Gagnon WA	(819) 956-4059	8B1	5
Galarneau L	(819) 997-2927	45SC	114
Galbreath R	(613) 996-2187	PDV	144
Galea E	(819) 956-0502	6B3	51
Galick C	(403) 495-3704	EDM	211
Galipeau F	(819) 956-2908	8A1	83
Galipeau M	(819) 956-5846	2A2	100
Galipeau Marc	(819) 956-3130	9A1	98
Gallagher C	(403) 495-3704	EDM	212
Gallant B	(506) 533-5856	SHED	162
Gallant Bernice	(506) 533-5660	SHED	162
Gallant C	(613) 996-5397	219L	47
Gallant D	(819) 956-3857	8B3	32
Gallant D	(506) 533-5655	SHED	162
Gallant J	(506) 533-5737	SHED	162
Gallant Jean	(506) 533-5849	SHED	162
Gallant Lise	(613) 957-2759	MBTP	182
Gallant M	(506) 533-5764	SHED	162
Galler P	(613) 943-1094	PDV	142
Galli R	(613) 952-9661	OCON	40
Galowaty D	(204) 983-4518	WPG	135
Galway-Johnson S	(819) 956-1643	10C1	59
Gamache L	(418) 562-5820	MATN	85

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Gamage Lakshman	(416) 954-1727	TOR	198	Gauthier Lucie	(819) 956-3059	3A1	76
Garant B	(819) 956-0531	5C2	46	Gauthier M	(819) 956-3224	2E	103
Garcia Gene	(416) 954-1722	TOR	198	Gauthier M	(819) 956-6255	45SC	129
Garcia-Marin F	(819) 956-3800	9B3	29	Gauthier M L	(819) 956-4004	8B1	33
Gardiner K	(819) 956-0011	7C1	37	Gauthier ME	(613) 993-8465	350AB	120
Gardner C	(819) 956-1714	17A1	13	Gauthier N	(418) 562-5820	MATN	84
Gardner N	(819) 956-6144	45SC	112	Gauthier P	(819) 956-2033	11A2	89
Gardner Susan	(604) 363-3467	VIC	223	Gauthier R	(819) 956-2385	2A1	70
Gardner W	(819) 956-5047	15A1	13	Gauthier R	(819) 956-2914	8A1	83
Gareau F	(819) 956-6874	4B3	24	Gauthier R	(418) 562-5820	MATN	84
Gareau Francine	(819) 956-4414	2C1	8	Gauthier R	(819) 956-5846	2A2	100
Gareau M	(506) 533-5694	SHED	162	Gauthier R	(613) 954-5584	KE	178
Gareau Monique	(613) 952-0547	MBTP	183	Gauthier S	(819) 956-0028	7C1	37
Gareau P	(613) 993-5826	350AB	125	Gauthier S	(819) 956-2644	2C2	52
Gareau P	(506) 533-5712	SHED	162	Gauthier S	(418) 562-5820	MATN	84
Gariepy D	(613) 990-9139	NRC	59	Gauthier S	(819) 956-3707	1C2	106
Gariepy J	(514) 283-3678	MTL	167	Gauthier Y	(418) 562-5820	MATN	84
Gariepy TR	(819) 956-3469	7B1	30	Gautreau Bob	(613) 992-2621	KE	73
Gariépy J	(514) 283-4802	MTL	165	Gautreau M	(506) 533-5785	SHED	162
Garland B	(819) 956-3874	8B3	31	Gauvin A	(418) 648-5094	QBC	174
Garland K	(506) 533-5823	SHED	162	Gauvin C	(613) 990-6059	350AB	121
Garlinski Al	(204) 983-6113	WPG	202	Gauvin L	(506) 533-5626	SHED	162
Garneau A	(819) 956-1489	45SC	115	Gauvin M	(819) 994-1006	15A2	4
Garneau C	(514) 283-4874	MTL	170	Gauvin Rachel	(506) 533-5761	SHED	162
Garneau D	(613) 996-2809	PDV	145	Gauvin Roger	(506) 533-5758	SHED	162
Garneau M	(613) 992-2260	KE	72	Gauvreau L	(819) 956-7313	6B3	36
Garneau M	(418) 648-4273	QBC	174	Gay L	(902) 426-5942	DRT	154
Garneau S	(819) 994-1025	15A2	4	Gebhardt Y	(613) 545-8063	KGTN	194
Garnier C	(613) 992-0103	PDV	141	Geddes N	(819) 956-3134	9A1	98
Garnier E	(613) 992-5648	ELGN	42	Geick June	(613) 952-0528	MBTP	183
Garry D	(416) 670-6201	MSGA	199	Geiger B	(819) 956-6414	14A1	19
Gascon L	(819) 956-1866	13A2	80	Geitzler C	(506) 533-5621	SHED	162
Gasparetto R	(819) 956-0293	8A2	70	Geitzler D	(506) 533-5994	SHED	162
Gates Hilda	(819) 956-1356	11C1	57	Gelbman Nadia	(819) 956-4465	5B1	12
Gatt N	(819) 956-0152	9C1	44	Geldart M	(506) 533-5981	SHED	162
Gatto Franca	(819) 956-2310	16A1	17	Gelinas B	(514) 283-0969	MTL	166
Gaucher M	(819) 941-8675	222QN	148	Gelinas D	(819) 956-6297	6C1	48
Gaudet C	(506) 533-5781	SHED	162	Gelinas M	(819) 956-1582	45SC	119
Gaudet D	(506) 533-5789	SHED	162	Gelinas P	(819) 956-6170	2C2	52
Gaudet I	(506) 533-5781	SHED	162	Gélinas J	(819) 956-0883	5C1	21
Gaudet R	(506) 533-5992	SHED	162	Gélinas J	(613) 993-7123	350AB	124
Gaudet Suzanne	(506) 533-5971	SHED	162	Gélinas L	(613) 992-6431	PDV	141
Gaudet Y	(514) 496-2091	MTL	170	Gélinas M	(819) 956-3212	2A2	100
Gaudreault M	(514) 283-5412	MTL	167	Gendreau M	(514) 283-4874	MTL	170
Gaudry R	(819) 995-6337	45SC	138	Gendreau-Button Lise	(613) 957-2722	MBTP	182
Gault S	(416) 973-4559	TOR	191	Gendron A	(418) 562-5828	MATN	86
Gauthier Barbara	(819) 956-2295	9B1	63	Gendron G	(819) 956-1075	4C2	54
Gauthier C	(819) 956-6875	4B3	23	Gendron J	(819) 956-0730	5C2	46
Gauthier C	(819) 956-3872	8B3	32	Gendron Josee	(613) 952-0532	MBTP	183
Gauthier C	(819) 956-5854	45SC	131	Gendron M	(819) 956-6562	10B1	88
Gauthier C	(506) 533-5666	SHED	162	Gendron M	(418) 562-5820	MATN	85
Gauthier C	(613) 957-3477	PLPK	181	Gendron M	(514) 283-2819	MTL	166
Gauthier D	(514) 283-8683	MTL	170	Gendron N	(418) 562-5820	MATN	85
Gauthier D T	(819) 994-1364	45SC	119	Généreux P	(613) 943-1880	PDV	145
Gauthier Diane	(613) 952-0315	MBTP	184	Genesse-Rail L	(819) 956-1409	9C2	56
Gauthier E	(613) 991-1579	OCON	40	Genest L	(418) 648-4547	QBC	174
Gauthier F	(418) 562-5820	MATN	84	Gent Ed	(604) 363-3619	VIC	223
Gauthier G	(418) 562-5820	MATN	85	Gentle B	(416) 954-1344	TOR	193
Gauthier G	(819) 956-1067	12B1	95	Geoffrion N	(819) 956-3135	9A1	98
Gauthier Gilles	(819) 956-4208	5B3	8	Gerber K	(613) 943-8355	PDV	140
Gauthier Guy	(613) 952-8601	MBTP	183	Germain L	(514) 283-3323	MTL	170
Gauthier J	(819) 956-5395	9C2	78	Germain MP	(819) 956-1808	13A1	14
Gauthier J	(418) 562-5820	MATN	84	Germain Rob St	(604) 666-6554	VCR	216
Gauthier J	(613) 993-8918	350AB	123	Germain Ron	(613) 992-7088	KE	72
Gauthier Jean-Marie	(819) 956-1705	17A1	103	German G	(819) 956-0124	9C1	44
Gauthier JL	(418) 562-5820	MATN	85	Gerow L	(403) 495-3681	EDM	212

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Gerrior L	(506) 533-5845	SHED	162	Girard Paul	(819) 956-4184	5B3	7
Gershberg F	(819) 956-5002	5A1	176	Girard W	(819) 956-2928	8A1	83
Gerspacher R	(613) 992-4761	NEPN	47	Giraudel H	(416) 973-6202	TOR	189
Gervais A	(819) 956-2096	11A1	91	Girling K	(204) 983-3714	WPG	206
Gervais B	(514) 496-2655	MTL	166	Girouard Julie	(819) 956-2214	3C1	70
Gervais C	(819) 956-1320	12C1	56	Girouard MC	(613) 996-3348	PDV	139
Gervais C	(819) 956-3108	2A2	65	Girouard-Léger J	(506) 851-2325	MCTN	157
Gervais Denise	(613) 952-0503	MBTP	183	Giroux M	(819) 956-0079	8C2	44
Gervais F	(819) 994-3692	45SC	110	Giroux R	(819) 956-3642	45SC	111
Gervais G	(514) 283-8662	MTL	170	Giroux R	(819) 997-1722	45SC	119
Gervais Julie	(819) 956-3036	3A1	75	Gladman Jan	(604) 666-0945	VCR	217
Gervais L	(514) 283-1028	MTL	167	Gladu D	(514) 283-6152	MTL	170
Gervais M	(613) 588-5481	PET	200	Gleaton L	(418) 648-3012	QBC	174
Gervais Sylvia	(613) 952-0438	MBTP	183	Gliksman-Erich Tova	(416) 954-1727	TOR	198
Ghani S	(819) 956-0077	8C2	44	Gloade Patrick	(819) 956-1210	4C1	53
Ghebremedhin I	(416) 973-4545	TOR	192	Gloutney G	(514) 283-1870	MTL	170
Ghizas H	(416) 670-6266	TOR	135	Glover D	(819) 956-0292	8A2	66
Giacobbo M	(403) 495-6726	EDM	212	Gnassi B	(819) 956-2649	45SC	117
Giacobbo Mandy	(403) 495-3704	EDM	211	Gnech Roberto	(613) 992-2094	KE	73
Giamberardino Manny	(613) 992-2964	KE	74	Gnesko L	(819) 956-0076	8C2	45
Gibbon B	(403) 495-3704	EDM	211	Gobeil M	(418) 648-3386	QBC	174
Gibbons S	(819) 956-0045	7C1	38	Godard M	(613) 990-9206	350AB	120
Gibbs K	(819) 956-5595	11A1	91	Godbout Phil	(819) 956-6271	9B1	62
Gibson B	(613) 996-1723	NEPN	47	Goddard S	(514) 283-4874	MTL	170
Gibson Bill	(604) 666-2723	VCR	216	Godfrey J	(819) 956-3681	10B3	104
Gibson G	(819) 956-3878	8B3	31	Godin D	(819) 994-1746	45SC	119
Gibson H	(902) 426-5363	DRT	154	Godin J	(819) 956-6171	6C2	22
Giddings B	(613) 992-5590	PDV	141	Godin L	(819) 956-6563	10B1	88
Gielis Helen	(604) 666-3371	VCR	215	Godin Sandra	(819) 997-5425	18A1	103
Giesbrecht G	(204) 983-4303	WPG	206	Godkin E	(416) 635-4947	TOR	188
Gifford B	(613) 992-3204	PDV	142	Godsall Cathy	(613) 952-0460	MBTP	183
Gignac R	(418) 648-4699	QBC	174	Godwin T	(416) 973-3072	TOR	192
Gilbert J	(418) 648-3150	QBC	174	Goffi C	(416) 973-4554/ 1493	TOR	191
Gilbert L	(819) 956-6014	3A2	65	Gogan B	(416) 973-4543	TOR	191
Gilbert N	(705) 474-6618	NBAY	195	Goggin J	(403) 495-6965	EDM	213
Gilbert S	(418) 648-5374	QBC	174	Goguen A	(506) 533-5840	SHED	162
Gilchrist A	(819) 956-4037	6B1	28	Goguen G	(506) 533-5789	SHED	162
Giles J	(819) 956-0047	7C1	37	Goguen L	(506) 533-5907	SHED	162
Giles P	(902) 426-6018	DRT	154	Goguen L	(506) 533-5954	SHED	162
Gilhen M	(902) 426-3876	DRT	154	Goguen Michella	(506) 533-5927	SHED	162
Gill Carolyn	(604) 363-3650	VIC	223	Goguen Monique	(506) 533-5782	SHED	162
Gill Debbie	(416) 670-6234	MSGA	186	Goguen S	(506) 533-5981	SHED	162
Gill R	(819) 956-2167	3C2	70	Goguen Sharon	(506) 533-5659	SHED	162
Gillan D	(819) 956-0824	15A1	13	Gold Bertha	(416) 954-1727	TOR	198
Gillan L	(819) 956-1655	10C1	58	Goldsmith M	(416) 670-6202	MSGA	199
Gillespie J	(613) 993-0048	350AB	122	Goldstein B	(613) 992-3814	PDV	142
Gillett S	(613) 996-6697	PDV	145	Golightly H	(819) 956-5104	4C2	54
Gillett Wendy	(604) 666-1095	VCR	214	Golightly P	(819) 956-2682	45SC	137
Gillette Lynn	(613) 952-5443	MBTP	183	Gollan J	(506) 533-5789	SHED	162
Gillette T	(819) 956-2405	2A1	70	Gollop B	(709) 772-2999	SNF	156
Gillies K	(204) 983-4135	WPG	205	Goneau R	(819) 956-2838	13A2	80
Gillilan GA	(506) 636-4532	SNB	159	Gonzalez Maria	(819) 956-1703	13A1	13
Gillis BA	(902) 566-7556	CHTN	158	Good F	(819) 956-2392	2A1	70
Gillmore S	(416) 973-4523	TOR	193	Goodeve A	(613) 998-6672	OCON	40
Gingerich P	(819) 956-5291	9C2	78	Gooding Lila	(604) 666-0477	VCR	225
Gingras H	(514) 283-8971	MTL	166	Goodlet G	(819) 956-4226	1B3	11
Gingras P	(819) 956-2884	8A1	83	Goodlet Graeme	(819) 956-4226	12A1	10
Gingras R	(418) 648-7740	QBC	174	Goodwin R	(705) 474-6618	NBAY	194
Ginley J	(819) 956-7307	6B3	36	Goodyear D	(819) 956-0572	5C2	46
Ginley Julia	(819) 956-2356	9B1	62	Goold D	(613) 995-3376	PDV	142
Girard C	(819) 956-1207	4C1	53	Goossen M	(416) 336-6433	BUR	187
Girard G	(514) 283-6724	MTL	166	Gordon B	(819) 956-2014	11A1	91
Girard J	(418) 562-5820	MATN	86	Gordon P	(819) 956-3968	7B3	33
Girard J	(519) 645-4419	LDN	197	Gorman J	(819) 956-1062	12B1	94
Girard L	(418) 648-5379	QBC	174	Gosman A	(506) 452-3986	FRN	158
Girard P	(418) 562-5820	MATN	85				

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Gosse B	(819) 956-7035	1B2	26	Gravelle F	(819) 956-0296	8A2	70
Gosse B	(709) 772-4931	SNF	156	Gravelle G	(819) 956-3849	9B3	29
Gosse Mary	(709) 772-5623	SNF	155	Gravelle J	(819) 956-6150	7A1	16
Gosselin D	(514) 283-9865	MTL	170	Gravelle Jean	(613) 992-5283	KE	75
Gosselin M	(819) 956-7319	6B3	36	Gravelle Jean-Pierre	(613) 952-0547	MBTP	183
Gosselin M	(613) 993-1579	350AB	110	Gravelle Michel	(613) 952-9951	KE	184
Gosselin M	(418) 648-4433	QBC	173	Gravelle R	(819) 956-3663	1C2	106
Goudie G	(613) 995-7462	PDV	145	Graves GF	(819) 956-2838	13A2	80
Goudie R	(819) 956-1576	45SC	138	Graves J	(506) 533-5757	SHED	162
Goudreault S	(514) 661-5982	LAVAL	166	Graves W	(613) 545-8675	KGTN	194
Goudreault S	(418) 648-3255	QBC	174	Gray D	(819) 941-8687	222QN	147
Gougeon F	(819) 956-1658	10C1	58	Gray G	(902) 426-7557	DRT	154
Gougeon L	(819) 956-1016	2C2	51	Gray G	(514) 283-3843	MTL	170
Gougeon S	(819) 956-5860	45SC	129	Gray Jane	(819) 956-1383	11C1	57
Goulart Armando	(613) 952-0326	MBTP	183	Gray K	(819) 997-1788	45SC	127
Gould B	(506) 533-5789	SHED	162	Gray ME	(902) 426-5490	HFX	150
Gould G	(506) 533-5789	SHED	162	Gray R	(902) 426-7093	DRT	154
Gould J	(506) 533-5658	SHED	162	Gray S	(902) 426-8819	DRT	154
Gould P	(506) 533-5873	SHED	162	Greaves H	(902) 426-4414	DRT	154
Goulet A	(819) 956-4361	2B3	94	Green D	(613) 991-9196	FIN	82
Goulet J	(819) 956-2071	11A1	89	Green D	(403) 495-3704	EDM	211
Goulet L	(819) 956-0645	6C1	48	Green E	(416) 954-1337	TOR	192
Goulet P	(819) 995-2651	45SC	138	Green Gary	(613) 952-0320	MBTP	183
Goulet R	(819) 956-3173	WHSE	99	Green Karen	(613) 952-0498	MBTP	183
Goulet Y	(613) 995-9330	PDV	140	Green Maureen	(613) 952-8601	MBTP	183
Gour P	(613) 943-8799	PDV	143	Green P	(819) 956-0893	15A1	15
Goveas D	(819) 956-1645	10C1	59	Green V	(416) 954-1345	TOR	193
Goveas L	(613) 996-6760	CPF	41	Greenberg T	(819) 956-2083	11A1	91
Gover M	(819) 956-0538	5C2	46	Greene C	(819) 956-3485	7A2	35
Gow D	(403) 495-3704	EDM	211	Greenidge R	(819) 956-3870	8B3	32
Goyer Denis	(819) 956-6546	3B1	72	Greening J	(506) 533-5973	SHED	162
Goyette François	(613) 952-0526	MBTP	183	Greenough BM	(902) 426-5490	HFX	150
Goyette Lynn	(819) 956-3069	3A1	74	Greer M	(506) 452-3989	FRN	158
Grabst H	(819) 956-5688	45SC	138	Greffard M	(418) 648-7606	QBC	174
Grace B	(819) 956-0009	8C2	44	Gregoire Jocelyne	(819) 956-4113	3A2	74
Grace D	(819) 956-7099	6C1	47	Gregory Randy	(604) 666-9719	VCR	214
Grace H	(819) 956-2016	11A2	91	Gregory S	(819) 956-4296	5A2	70
Grafman C	(819) 956-0140	9C1	44	Grenier C	(819) 956-1425	10C1	59
Graham Brian	(819) 956-3060	3A1	76	Grenier J	(418) 562-5820	MATN	84
Graham J	(819) 956-6382	3B3	67 67	Grenier L	(418) 648-4273	QBC	174
Graham Robert	(416) 670-6286	MSGA	185	Grenier R	(819) 956-3382	1C1	26
Graham S	(819) 956-1649	10C1	58	Grenier Y	(613) 993-4629	350AB	123
Graig G	(506) 533-5756	SHED	161	Gribben J	(613) 996-6713	CPF	41
Grainger A	(819) 956-3654	1C2	106	Grier B	(819) 956-1826	9A1	92
Grandin D	(416) 336-4974	BUR	187	Grierson Isobel	(819) 956-1336	11C1	57
Grange Linda	(604) 854-2596	ABB	220	Grieve Craig	(604) 272-9018	RICH	219
Granger A	(819) 957-5397	9C2	70	Griffith B	(902) 426-6518	DRT	154
Granger Carole	(613) 952-5087	PVAN	70	Griffith G	(506) 533-5827	SHED	162
Granger L	(819) 996-4965	45SC	138	Griffith W	(819) 956-0090	8C2	44
Gratton A	(819) 956-0020	7C1	38	Griggs W	(613) 995-7144	PDV	142
Gratton C	(416) 670-6202	MSGA	199	Grimard G	(819) 953-3985	45SC	126
Gratton L	(613) 995-1427	SLAT	98	Grimes Jim	(819) 956-4112	3A2	74
Gratton Louise	(819) 956-4459	5B3	12	Grimes R	(902) 426-3219	DRT	154
Gratton X	(819) 994-2170	45SC	116	Grimley M	(819) 997-5016	45SC	116
Gratton-Goodfellow H	(819) 956-6938	45SC	111	Grimshaw W	(613) 995-8299	PDV	143
Grav D	(819) 956-5920	8A2	70	Grioux Donna	(306) 780-7597	REG	209
Grav D	(819) 956-3396	12A2	96	Grodecki Noemi	(306) 780-5591	REG	209
Gravel D	(819) 995-2561	45SC	138	Groenewoud E	(819) 956-2898	8A1	83
Gravel P	(819) 956-5138	45SC	116	Grogan Joan	(403) 495-3704	EDM	211
Gravel R	(418) 648-3054	QBC	172	Grogan L	(819) 956-7316	6B3	36
Gravel RB	(613) 941-3946	PVAN	70	Grondin H	(819) 956-4268	3B3	70
Gravel Réjean	(819) 956-2302	16A1	17	Grondin M	(819) 956-0870	15A1	15
Gravel S	(819) 956-3827	9B3	29	Gropler G	(819) 956-0064	7C1	39
Gravel Y M	(613) 954-8889	KE	177	Gross A	(204) 983-6106	WPG	204
Graveline D	(819) 994-3100	45SC	119	Grosvenor D	(819) 953-1876	45SC	114
Gravelle B	(819) 941-8678	222QN	148	Grou R	(613) 996-4608	NEPN	47

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Grouette Paul	(604) 363-3277	VIC	223	Halverson-Duncan C	(819) 956-3136	9A1	98
Groulx L	(819) 956-3139	9A1	98	Halverson J	(819) 956-3618	7B1	35
Groulx Mike	(613) 992-2499	KE	75	Ham A	(613) 995-8301	LAUR	49
Groulx Pierre J	(819) 956-1161	4C1	52	Hame M	(902) 426-2205	DRT	154
Groulx R	(613) 941-5423	300L	131	Hamed E	(819) 956-0983	7A1	17
Guay D	(418) 648-4890	QBC	174	Hamel A	(819) 997-3413	45SC	138
Guay L	(418) 648-4334	QBC	174	Hamel A	(613) 957-3482	PLPK	181
Guay R	(819) 956-1798	13A2	79	Hamel C	(819) 956-0317	8A2	70
Guay R	(514) 283-1412	MTL	167	Hamel C	(418) 648-4063	QBC	174
Guay Y	(819) 956-1422	10C1	59	Hamel DG	(418) 648-5382	QBC	174
Guay Yvan	(819) 956-1195	4C1	53	Hamel L	(514) 283-8678	MTL	170
Guénard M	(418) 562-5820	MATN	84	Hamer M	(416) 973-4527	TOR	192
Guerette P	(506) 533-5722	SHED	162	Hamill P	(613) 996-0954	PDV	144
Guérette C	(819) 956-1853	13A2	81	Hamilton Adam	(403) 292-6705	CGY	202
Guérin D	(819) 956-4974	13A1	14	Hamilton D	(819) 956-4333	12A2	97
Guernon E	(514) 283-5782	MTL	165	Hamilton G	(819) 956-3222	2E	102
Guertin AJC	(819) 956-4269	4A2	70	Hamilton J	(613) 995-0570	ARGL	43
Guertin PG	(819) 956-1201	6C2	54	Hamilton J	(519) 645-5326	LDN	196
Guevremont J	(819) 956-5555	1C2	106	Hamilton R	(613) 993-9781	350AB	124
Guibord Daniel	(613) 957-7648	MBTP	182	Hamilton R	(902) 426-7561	DRT	154
Guicheret K	(204) 983-4155	WPG	205	Hamilton RA	(902) 426-8368	DRT	154
Guilbeault S	(514) 283-8179	MTL	166	Hamilton Roy	(403) 890-6345	EDM	211
Guillas D	(819) 956-2901	8A1	83	Hamilton S	(819) 956-5461	8A2	70
Guillon M	(819) 956-3821	9B3	29	Hamilton S	(819) 956-1871	13A2	81
Guilmette N	(514) 283-8684	MTL	170	Hamm Burt	(204) 765-4779/ 2387	WPG	204
Guimond V	(819) 956-1596	45SC	117	Hammell J	(613) 992-2573	PDV	142
Guindon C	(819) 956-7303	6B3	36	Hammes G	(613) 952-9660	OCON	40
Guindon F	(819) 956-3833	9B3	29	Hanaway M	(204) 833-6555	WPG	206
Guindon J	(819) 956-2482	4A1	70	Hand Al	(819) 956-2314	16A1	17
Guindon Louise	(819) 956-1686	12C1	55	Haniff I	(819) 956-0081	8C2	44
Guindon M	(819) 997-7107	45SC	133	Hanley D	(819) 956-0590	5C2	45
Guinlat J	(514) 283-8689	MTL	170	Hanlon R	(819) 956-0240	8C1	48
Guité JC	(613) 995-0084	SLAT	98	Hann D	(902) 426-2233	DRT	154
GuLOWaty Dave	(204) 983-3774	WPG	203	Hannafor J	(902) 426-5906	DRT	154
Gunasekera Austin	(416) 954-1722	TOR	198	Hannaway P	(416) 973-4543	TOR	191
Gunn I	(506) 533-5991	SHED	162	Hansen Barbara	(604) 666-6419	VCR	216
Gupta Rosy	(416) 670-6241	MSG A	186	Hansen M	(819) 956-1414	10C1	59
Guttadauria M	(819) 956-3388	1C1	25	Hansen Mark	(604) 666-6554	VCR	216
Gutzeit Eileen	(819) 956-0285	8A2	62	Hansen Sharon	(506) 533-5974	SHED	162
Gynane D	(416) 973-4548	TOR	189	Hanson S	(506) 533-5957	SHED	162
H				Hantzis A	(819) 956-1975	11B1	91
Haché R	(506) 533-5861	SHED	162	Harasym R	(819) 956-0887	15A1	15
Hachey B	(506) 533-5723	SHED	162	Hardin B	(403) 495-3694	EDM	212
Hachey D	(819) 956-0024	7C1	39	Harding F	(819) 956-3226	2E	102
Hachey JW	(819) 956-3666	10B3	106	Hardy A	(514) 283-8664	MTL	164
Hacking R	(506) 533-5844	SHED	162	Harish H	(819) 956-0122	9C1	43
Hagel Karen	(604) 363-2881	ESQ	225	Harland HB	(613) 996-1377	219L	51
Hahn Phil	(613) 992-2444/ 956-6546	KE/3B1	72	Harlow B	(819) 956-1776	12C1	56
Haig A	(819) 956-3902	8B3	30	Harnathy A	(613) 996-2860	PDV	140
Haight G	(819) 956-1827	9A1	92	Harnanansigh P	(819) 956-5587	11B1	68
Hailemariam P	(613) 952-9662	OCON	39	Harp K	(613) 993-5837	350AB	125
Haines S	(819) 956-2823	3A2	65	Harper A	(506) 533-5824	SHED	162
Halbert E	(819) 956-0136	9C1	44	Harper P	(819) 956-4049	6B1	28
Haley Gerry	(403) 292-4584	CGY	201	Harper SA	(819) 956-2879	10A1	77
Halfyard RV	(902) 426-2140	DRT	154	Harper T	(403) 495-3685	EDM	213
Hall E	(519) 645-5005	LDN	200	Harrigan A	(819) 956-3370	0A1	24
Hall G	(613) 995-0985	CPF	42	Harrigan R	(819) 956-0084	8C2	44
Hall I	(819) 956-0104	9C1	39	Harrington I	(613) 998-6676	OCON	40
Hall P	(613) 995-6715	90EL	50	Harrington M	(613) 735-4158	PEMB	195
Hallam W	(819) 956-1571	45SC	137	Harrington T	(819) 956-4006	8B1	33
Hallée P	(819) 994-1030	15A2	4	Harris B	(416) 973-4545	TOR	192
Halonon Valerie	(819) 956-4415	2C1	9	Harris E	(506) 851-2238	MCTN	157
				Harris June	(604) 666-0890	VCR	224
				Harris M	(613) 545-8072	KG TN	200
				Harrison A	(418) 562-5820	MATN	84

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Harrison B	(819) 956-6009	10A2	88	Hébert M	(506) 533-5911	SHED	162
Harrison H	(819) 956-0912	14A1	20	Heckl P	(819) 956-3536	7B1	35
Harrison L	(819) 956-5957	12A1	101	Hector G	(902) 426-7290	DRT	154
Harrison M	(403) 495-3704	EDM	211	Heenan Wendy	(613) 952-0526	MBTP	183
Harrison RP	(819) 956-0165	9C1	44	Heffel Patrick	(819) 956-1103	4C2	53
Harrison T	(418) 562-5820	MATN	84	Heffernan John	(819) 956-4229	12A1	11
Harrisson D	(418) 562-5820	MATN	84	Heffler W	(819) 956-0654	6C1	48
Harrisson G	(418) 562-5820	MATN	84	Heidker Henry	(613) 992-2444	KE	72
Harrisson K	(418) 562-5820	MATN	84	Heimers Gerhart	(819) 956-3305	3B1	75
Harrisson L	(418) 562-5820	MATN	86	Heins Dale	(819) 956-2787	3B1	72
Harrisson N	(418) 562-5820	MATN	85	Hejna E	(416) 954-1342	TOR	193
Harrisson S	(418) 562-5820	MATN	84	Heldsinger H	(416) 954-1343	TOR	193
Harron B	(819) 956-4368	12A2	97	Helgerson C	(418) 648-7628	QBC	174
Hart L	(506) 533-5808	SHED	162	Helie M	(613) 993-0448	ALVA	91
Hart Lorraine	(819) 956-2489	4A2	63	Helleman F W	(819) 956-3944	7B3	32
Hartley Chris	(613) 952-2619	MBTP	183	Helmsing Louanne	(306) 780-5595	REG	208
Hartley K	(819) 956-6331	45SC	118	Heltmann S	(403) 495-3704	EDM	211
Hartley T	(819) 956-0877	14A1	20	Hemer John	(819) 956-4180	5B3	7
Hartling S	(819) 956-0074	9C1	44	Henault R	(204) 983-2957	WPG	205
Hartung E	(613) 952-9646	OCON	40	Henault S	(204) 983-6096	WPG	203
Harvey Bob	(604) 666-0477	VCR	225	Henderson A	(613) 998-6675	OCON	40
Harvey C	(819) 956-1814	13A1	14	Henderson C	(819) 956-2918	8A1	82
Harvey C	(819) 956-6526	5A2	78	Henderson JA	(506) 422-2481	OROMO	160
Harvey Don J	(819) 956-5960	6B1	50	Henderson Monica	(613) 952-8940	SOMR	54
Harvey M	(819) 994-2150	45SC	118	Henderson W	(416) 739-4536	TOR	199
Harvey S	(418) 562-5820	MATN	85	Hendrick S	(819) 956-0918	14A2	22
Haseldine W	(613) 998-6678	OCON	40	Hendrickson J	(506) 533-5971	SHED	162
Hash C	(819) 956-0707	5C1	46	Hendy J	(613) 998-6677	OCON	40
Hasler L	(819) 956-0896	6C1	48	Heng Jennifer	(604) 666-8756	VCR	217
Haspect M	(819) 997-3009	45SC	129	Henley D	(819) 956-2103	14A2	22
Hassan Mohammed	(604) 272-9028	RICH	219	Hennigar B	(902) 426-2506	DRT	154
Hassan R	(514) 283-8683	MTL	170	Henri Claire	(613) 952-3755	MBTP	183
Hastie J	(613) 995-7335	90EL	50	Henriksen N P	(613) 992-3718	NEPN	47
Hastings P	(819) 956-0050	7C1	38	Henrique J	(416) 224-7928	TOR	199
Hatherall D	(613) 992-2438	ARGL	43	Henrique L	(416) 224-7928	TOR	199
Haukenfrers A	(403) 495-3704	EDM	211	Henry B	(819) 956-2733	10A2	86
Hautamaki B	(613) 991-9198	FIN	82	Henry L	(819) 997-7145	45SC	128
Hawes G	(902) 426-2028	DRT	154	Henry M	(514) 283-3322	MTL	170
Hawkes D	(613) 996-6751	CPF	42	Henry TG	(819) 997-7252	45SC	127
Hawkes P	(819) 956-1558	45SC	117	Hensman J	(403) 495-6720	EDM	213
Hawthorne H	(819) 956-5999	11B1	91	Hepburn S	(819) 956-2584	4A1	70
Hay J	(819) 956-2825	10A1	78	Hepburn S	(819) 956-6832	5A2	78
Hay MA	(819) 956-0812	15A1	15	Hepworth J	(416) 973-5917	TOR	190
Haydu J	(416) 670-6264	MSGA	198	Herak T	(204) 984-2011	WPG	205
Haydu Judy	(604) 666-3717	VCR	218	Herbel Georgina	(306) 780-5227	REG	209
Hayes D	(519) 645-4345	LDN	197	Herbert EM	(819) 956-3210	2A2	100
Hayne D	(403) 495-3704	EDM	211	Herbert I	(506) 533-5864	SHED	162
Hayne Tommy	(403) 495-3704	EDM	211	Herbert R	(506) 533-5971	SHED	162
Hayter G	(902) 426-6948	DRT	154	Herriot Jean	(403) 495-3673	EDM	212
Hayward R	(613) 996-6710	CPF	41	Hetherington BFG	(902) 426-8892	DRT	154
Healy Scott	(604) 666-3717	VCR	218	Heyck Jeanette	(613) 952-0602	MBTP	184
Heard B	(403) 495-3668	EDM	212	Hickey P	(819) 956-3210	2A2	100
Hearne Victor	(819) 956-5883/ 992-2026	3B1/KE	74	Hickman Al	(604) 666-1099	VCR	216
Hearty D	(613) 957-7142	GLAD	180	Hickman Renee	(604) 666-0400	VCR	218
Heath R	(613) 941-3314	GLAD	179	Hicks B	(902) 426-5797	DRT	154
Heathorn Louise	(416) 670-6269	MSGA	187	Hicks D	(819) 956-0736	5C1	46
Hebert D	(705) 474-6613	NBAY	195	Hicks E	(506) 533-5730	SHED	162
Hebert L	(514) 283-9131	MTL	167	Hider Mary	(613) 952-5162	SOMR	54
Hebert M	(819) 956-0237	8C1	48	Higham B	(204) 983-4076	WPG	205
Hebert N	(514) 283-6197	MTL	168	Higham T	(204) 983-3818	WPG	206
Hébert-Blum G	(819) 956-2827	10A1	78	Hill C	(613) 952-9649	OCON	40
Hébert C	(506) 533-5789	SHED	162	Hill E	(613) 545-8074	KGTN	200
Hébert I	(514) 283-7755	MTL	145	Hill P	(613) 992-1134	219L	47
Hébert I	(514) 283-3666	MTL	169	Hill Peter	(613) 952-2674	MBTP	183
Hébert J	(418) 562-5820	MATN	85	Hill R	(902) 426-2247	DRT	154
				Hill S	(819) 956-7328	6B3	36

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Hillaby Ron	(403) 495-3704	EDM	211	Hould D	(613) 991-5859	350AB	120
Hillier R	(819) 956-1825	13A1	14	Houle G	(819) 956-1505	45SC	119
Hillman J	(819) 941-8678	222QN	148	Houle J P	(819) 956-2724	10A2	88
Hillman Jamie	(819) 956-1361	11C1	57	Houle Raymond	(819) 956-3237	3B1	75
Hilson Mike	(604) 666-0709	VCR	224	Houle V	(819) 956-2254	3C1	70
Hiltz R	(902) 765-5419	DRT	154	Howard-Davies S	(819) 956-0977	7A1	17
Hines D	(819) 997-5421	18A1	2	Howard K	(204) 983-3632	WPG	205
Hines J	(819) 997-5421	18A1	2	Howard L	(902) 426-2617	DRT	154
Hines J	(819) 956-1212	6C2	54	Howard M	(519) 645-5318	LDN	197
Hines R	(819) 956-0065	7C1	38	Howard Robert	(416) 670-6204	MSGA	185
Hinther I	(819) 956-1145	4C2	54	Howarth JP	(819) 956-2389	2A1	70
Hinton David	(819) 956-2319	16A1	17	Howatt B	(613) 954-8708	PVAN	68
Hisdale D	(819) 956-1428	10C1	59	Howatt P	(819) 956-1312	2B3	93
Hisgrove Elaine	(819) 956-1162	4C1	52	Howe D	(902) 426-2617	DRT	154
Hnatyshin K	(819) 956-3133	9A1	98	Howe Teresa	(604) 363-3139	VIC	222
Hobbs D	(819) 956-5709	45SC	137	Howell Ron	(819) 956-0962	9B1	62
Hobbs C	(819) 997-6198	45SC	128	Howland B	(506) 452-3981	FRN	158
Hobbs Sharon	(604) 363-3425	VIC	222	Howlett D	(902) 566-7548	CHTN	159
Hochberg B	(819) 956-1394	9C2	56	Hoy D	(819) 956-0941	9A1	92
Hodge D	(819) 956-3210	2A2	100	Hoyt D	(819) 956-1797	13A2	80
Hodge Ellen	(604) 272-9062	RICH	220	Hoyt E	(819) 956-3884	8B3	31
Hodge J	(819) 956-3608	9B3	28	Hrabluk Walter	(204) 983-4158	WPG	203
Hodgkinson RJ	(819) 956-7091	10B3	107	Hrechka Frank	(204) 983-4141	WPG	204
Hodgson JRF	(613) 943-8798	PDV	143	Huard H	(613) 943-8974	PDV	140
Hodson Al	(819) 956-3079	3A1	74	Hubbard Ruth	(819) 956-1706/7	17A1	2
Hoey-Jones Lorna	(403) 495-3704	EDM	211	Hubert C	(819) 956-1850	13A2	81
Hogan Christine	(819) 956-1678	12C1	58	Hubert F	(819) 956-1183	4C2	53
Hogan Jim	(819) 956-2127	3C2	70	Hubert JC	(819) 956-2534	4A1	70
Hogan P	(819) 956-0015	7C1	38	Hubert JD	(819) 956-1847	13A2	79
Hogarth Martin	(613) 952-8887	MBTP	184	Hubert Louise	(613) 954-7735	KE	177
Holdham Dave	(613) 952-9829	PVAN	68	Hubert R	(819) 997-4542	45SC	130
Holinsky John	(819) 956-1788	12C1	57	Hubley P	(902) 426-3842	DRT	154
Holland Ariene	(604) 363-5785	ESQ	225	Hucalac S	(416) 973-4515	TOR	192
Holliday JW	(819) 956-2388	2A1	70	Huckabone WF	(819) 956-2486	4A2	70
Holliday K	(819) 956-5230	6A2	36	Huddleston G	(613) 992-2269	E.BLK	2
Holliday V	(613) 991-5863	350AB	122	Hudon G	(819) 997-4044	45SC	127
Holloway M	(819) 956-0232	8C1	49	Hudon J	(514) 283-4436	MTL	170
Holmes D	(819) 956-0593	5C2	39	Hudon R	(418) 562-5820	MATN	84
Holsten Boyer EA	(204) 983-4066	WPG	207	Hudon S	(819) 941-8697	222QN	147
Holtby L	(819) 956-6598	10B1	87	Hudson-Gregory C	(902) 426-7076	DRT	154
Holtzhauer KA	(819) 956-0506	6B3	50	Hudson L	(819) 956-2894	8A1	83
Homa D	(613) 996-6856	PDV	145	Hudson R	(819) 956-6546	3B1	72
Home A	(902) 426-7093	DRT	154	Hughes C	(819) 956-2023	11A2	91
Homeniek S	(403) 495-3665	EDM	212	Hughes E	(613) 545-8246	KGTN	194
Hombres ER	(819) 956-3210	2A2	100	Hughes G	(819) 956-0052	7C1	38
Hood L	(506) 533-5835	SHED	162	Hugo Tammy	(306) 780-5606	REG	208
Hood Sharon	(819) 956-0378	5B1	12	Hui L	(819) 956-6818	13A1	96
Hope D	(902) 426-3840	DRT	154	Hui LS	(819) 956-6110	13A1	70
Hopkins Bev	(819) 956-5248	6A1	61	Hui Paulette	(604) 666-0561	VCR	216
Hopkins E	(819) 956-2975	7A1	16	Hulan J	(819) 956-3658	10B3	105
Hopkins H	(613) 943-8597	PDV	142	Hulan L	(819) 956-0173	8C2	45
Hopkins L	(416) 973-4547	TOR	191	Humble David	(416) 954-1727	TOR	198
Hopwood Bob	(819) 956-1938	6A1	61	Hume H	(819) 956-0066	7C1	39
Horn K	(819) 956-0265	8C2	45	Humphrey D	(819) 956-4323	2B3	94
Horne A	(902) 426-8779	DRT	154	Humphreys A	(613) 990-9140	NRC	59
Hornick R	(613) 992-1417	PDV	142	Humphreys L	(819) 956-0321	8A2	70
Horsley J	(819) 956-2239	4A2	70	Humphries WJ	(613) 990-9139	NRC	59
Horwitz J	(613) 993-2978	350AB	109	Humplink G	(819) 956-1493	45SC	114
Hoskins J	(819) 956-0197	8C2	44	Huneault J	(819) 990-8475	45SC	138
Hotte Lucie	(613) 957-2759	MBTP	182	Hung CF	(204) 983-4066	WPG	207
Hotte Norm	(403) 495-3704	EDM	211	Hunt Bryan	(819) 956-3088	3A1	75
Hotte V	(819) 956-0312	8A2	70	Hunt G	(819) 956-0939	9A1	92
Houde BF	(418) 648-4063	QBC	174	Hunt J	(403) 495-3695	EDM	212
Houde D	(418) 648-3512	QBC	172	Hunt Ronald	(604) 666-1096	VCR	215
Houde R	(819) 956-1141	6C2	54	Hunt S	(613) 992-3572	CPF	41
Houde R	(418) 648-5198	QBC	171	Hunter C	(819) 956-0906	4B3	23

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Hunter Cindy-lee	(819) 956-5445	3C2	63	Jacobs Bill	(819) 956-5887	9A2	64
Hunter D	(819) 956-0118	9C1	43	Jacobs L	(902) 426-9644	DRT	154
Hunter D	(902) 426-3882	DRT	154	Jacobs Sherrie	(819) 956-1344	11C1	57
Hunter J	(819) 956-2012	11A1	89	Jacquard J	(506) 533-5864	SHED	162
Hunter J	(819) 956-2006	11A2	90	Jacques A	(418) 648-5749	QBC	174
Hunter S	(705) 474-6335	NBAY	195	Jacques P	(519) 645-5321	LDN	196
Huot M	(418) 648-4669	QBC	174	Jaculak Rene	(204) 983-4139	WPG	205
Hurst J	(604) 666-0953	VCR	146	Jaenicke M	(819) 956-1857	13A2	81
Hurst J	(604) 666-8048	VCR	146	Jaffer M	(819) 956-0062	7C1	39
Hurst Jean	(604) 666-0953	VCR	224	Jagoda B	(416) 973-4551	TOR	189
Hurst S	(403) 495-3704	EDM	212	Jaillet R	(506) 533-5979	SHED	162
Huryk Shirley	(204) 983-3767	WPG	204	Jalbert C	(418) 562-5820	MATN	85
Husbands B	(416) 973-7033	TOR	189	Jalbert C	(514) 283-5721	MTL	165
Huskins L	(819) 956-2718	10A2	88	Jamer W	(819) 956-0726	6C2	49
Hussain W	(613) 992-1966	ELGN	42	James Gloria	(604) 363-3504	VIC	221
Hussey Glenn	(819) 956-1637	6A1	63	Janega Peter	(819) 956-2632	6A1	61
Hussey S	(613) 992-3248	PDV	140	Janes K	(819) 956-3866	8B3	32
Husson B	(819) 956-0560	5C2	46	Janes S	(819) 956-1007	2C2	52
Hutcheson G	(819) 956-6628	5A1	89	Janis Ed	(306) 780-5588	REG	208
Hutchingame D	(819) 956-5994	10A1	96	Jankiewicz Diane	(204) 983-5672	WPG	203
Hutchings Carole	(819) 956-1676	12C1	58	Jansen Angie	(604) 272-9061	RICH	220
Hutchinson D	(613) 996-2188	219L	47	Jansen Sid	(613) 943-0600	KE	72
Hutchinson P	(506) 533-5823	SHED	162	Jarvis L	(403) 495-3704	EDM	211
Hutchison J	(613) 993-8686	350AB	124	Jascolt I	(819) 956-1950	10A2	88
Hutt Mitch	(819) 956-3095	3A1	75	Jay K	(416) 973-4545	TOR	192
Huynh T	(514) 283-6821	MTL	166	Jean-Baptiste M	(416) 973-4573	TOR	191
Hynes C	(819) 956-0307	8A2	70	Jean F	(514) 283-4874	MTL	170
I				Jean M	(506) 851-3138	MCTN	157
Iannella T	(819) 956-1001	2C2	51	Jean R	(819) 956-6870	4B3	23
Ide Bonny	(819) 956-0362	5B1	12	Jedrasik John	(613) 952-1730	MBTP	183
Iago C	(204) 983-6120	WPG	206	Jefferies I	(506) 533-5912	SHED	162
Ilott R	(416) 954-1341	TOR	193	Jefferies V	(506) 533-5994	SHED	162
Ing Paul	(819) 956-3038	3A1	75	Jeffrey M	(506) 533-5954	SHED	162
Inglis G	(613) 995-8411	PDV	143	Jelley K	(819) 956-4127	3B3	70
Ingraham M	(902) 426-8791	DRT	154	Jenkins C	(819) 956-0722	6C2	49
Innes B	(819) 956-2031	11B1	90	Jenkins GE	(819) 956-3126	9A1	98
Ip Peter	(416) 954-1722	TOR	198	Jenkins Linda	(613) 957-4326	MBTP	182
Ippersiel L	(819) 956-1889	13A2	80	Jenkinson L	(403) 495-3704	EDM	211
Irish E	(613) 993-8911	350AB	123	Jennings John	(613) 954-8799	PVAN	70
Irving Jackie	(613) 957-4330	MBTP	184	Jensen Marty	(604) 666-0763	VCR	224
Irving Robert	(819) 956-6020	3A2	74	Jeremiah Jerry	(604) 666-7133	VCR	224
Isaacs G	(819) 956-7090	1C2	106	Jessome Celine	(819) 956-3261	3A2	72
Isabel G	(418) 562-5820	MATN	85	Jette Serge	(819) 956-4388	2C1	9
Isabel L	(514) 283-6163	MTL	170	Jewkowicz W	(819) 956-2391	2A1	70
Isabelle C	(514) 283-7364	MTL	165	Jibb N	(819) 956-6574	10B1	88
Ismail P	(819) 956-2916	8A1	83	Jiwa Yashin	(604) 666-3320	VCR	218
Istead Dan	(819) 956-2352	6A1	63	Joanisse F	(819) 956-4272	4A2	63
Istead P	(613) 991-5856	350AB	121	Joanisse J	(819) 956-4681	45SC	117
Ivall A	(819) 956-1107	2C2	53	Joanisse S	(819) 956-3952	7B3	33
J				Joanisse Sylvain	(613) 992-2260	KE	72
Jabes V	(819) 956-6204	14A1	20	Job R	(705) 474-6335	NBAY	195
Jack L	(819) 990-8802	45SC	138	Jobin C	(418) 648-4433	QBC	174
Jack T	(613) 993-8915	350AB	123	Jobin D	(418) 648-3730	QBC	174
Jackman H	(613) 995-8237	PDV	143	Jobin Y	(514) 283-4802	MTL	165
Jackson-Bauer Trudy	(204) 983-4043	WPG	205	Jobin-Courtney Lorraine	(819) 956-2300	16A1	18
Jackson Jeff	(819) 956-2175	3C2	70	Jodoin G	(819) 956-6867	10B3	104
Jackson Keith	(204) 983-6751	WPG	204	Johanson D	(613) 996-6748	CPF	41
Jackson ML	(403) 495-3693	EDM	212	John S	(416) 973-4544	TOR	191
Jacob Rachelle	(819) 956-3463	1E	103	Johns Al	(819) 956-2699	45SC	138
Jacobi Mary	(819) 956-4231	12A1	10	Johnson Anne	(819) 956-1169	4C1	53
				Johnson B	(819) 956-5265	5C1	67
				Johnson C	(403) 495-6724	EDM	212
				Johnson Danie	(819) 956-5105	6A1	61
				Johnson Eric	(819) 956-1631	9A2	64
				Johnson F	(819) 992-8236	45SC	138
				Johnson J	(819) 956-2709	10A1	78

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Kelly A	(506) 533-5810	SHED	162	King C	(902) 426-7093	DRT	154
Kelly B	(819) 956-1427	10C1	59	King J	(506) 533-5919	SHED	162
Kelly B	(819) 956-6600	10B1	88	King Jane	(604) 666-3994	VCR	217
Kelly B	(613) 952-9922	KE	177	King Jim	(819) 956-5247	6A1	61
Kelly Connie	(306) 780-5594	REG	209	King John	(403) 495-3680	EDM	213
Kelly D	(819) 956-1319	12C1	56	King L	(506) 533-5802	SHED	162
Kelly D	(613) 990-5858	350AB	121	King N	(204) 983-4152	WPG	203
Kelly K	(819) 956-5039	7A1	16	Kingsberry Micheline	(819) 956-3350	1B3	12
Kelly L	(819) 956-3831	9B3	29	Kingsbury Dave	(613) 992-1903	KE	75
Kelly R	(819) 956-3534	7B1	35	Kinnie S	(506) 533-5657	SHED	162
Kelly S	(819) 997-5421	18A1	1	Kirby K	(204) 983-4062	WPG	207
Kelsey H	(403) 495-3682	EDM	213	Kirk I	(819) 956-5409	6C2	54
Kelson Bev	(613) 952-0490	MBTP	182	Kirk M	(613) 996-7222	PDV	144
Kemp Janet	(44) 71-258-6318	UK	26	Kirk R	(519) 645-5005	LDN	200
Kemp Jim	(613) 992-0226	KE	72	Kirkland D	(613) 545-8738	KGTN	194
Kendall D	(819) 956-0310	8A2	70	Kirkpatrick B	(819) 956-1896	13A2	80
Kendrick N	(204) 983-4066	WPG	207	Kirkpatrick B	(506) 851-2307	MCTN	157
Kendrick R	(819) 956-6565	10B1	88	Kirkpatrick G	(819) 956-0233	8C1	49
Kennedy C	(819) 956-3712	1C2	106	Kirkwood B	(819) 956-0718	6C2	49
Kennedy C	(819) 956-1553	45SC	116	Kiscelycia H	(403) 495-3668	EDM	212
Kennedy C	(613) 957-1083	GLAD	180	Kissinger Jeanne	(604) 363-3475	VIC	223
Kennedy D	(819) 956-0048	8C1	38	Kitchen N	(506) 636-4400	SNB	158
Kennedy Dawn	(819) 956-5704	9B1	62	Kitchin P	(613) 545-8764	KGTN	194
Kennedy Des	(613) 947-0019	KE	75	Kittur L	(819) 956-6008	10A2	88
Kennedy F	(819) 953-0991	45SC	131	Klapeccki D	(204) 984-2011	WPG	205
Kennedy Gary	(613) 952-5681	SOMR	54	Klein H	(819) 956-0672	6C1	48
Kennedy M	(506) 533-5919	SHED	162	Kline Wayne	(819) 956-5199	3B1	75
Kennedy P	(819) 956-6178	45SC	129	Klocok Helen	(416) 670-6243	MSGA	186
Kennedy S	(819) 956-2934	8A1	83	Kloppenburg C	(819) 956-5620	5C1	21
Kennedy T	(613) 957-3478/79	PLPK	181	Kluke D	(819) 956-6538	6A2	27
Kennedy W	(819) 956-5864	9A1	92	Kluver PA	(819) 956-1984	11A2	70
Kennett R	(819) 956-3892	8B3	30	Knight C	(819) 956-2030	11A2	91
Kenny A	(819) 956-1241	12A2	95	Knight Susan	(613) 952-3485	MBTP	183
Kenny J	(506) 533-5764	SHED	162	Knowles Surj	(604) 363-3652	VIC	222
Kenyon Julia	(604) 363-3785	VIC	222	Knox D	(613) 952-0843	KE	177
Keogh D	(613) 993-1566	350AB	109	Knudson G	(613) 995-9409	PDV	144
Keogh D	(613) 993-4014	350AB	124	Kodre FR	(416) 973-2939	TOR	188
Kereliuk SB	(819) 956-5543	10B3	104	Koerner Werner	(819) 956-1677	12C1	58
Kerr Catherine	(819) 956-1633	3A2	74	Kohut Judy-Ann	(403) 495-3704	EDM	211
Kerr GM	(819) 956-0846	15A2	15	Kokkinen James	(416) 670-6237	MSGA	186
Kerr H A	(613) 996-4614	NEPN	47	Komery Michael	(819) 956-1211	4C1	53
Kerr John	(819) 956-6843	9B1	64	Konecny D	(613) 992-5760	PDV	141
Kerr-Perrott D	(819) 956-2372	2A1	66	Konkle J	(819) 956-1944	10A2	87
Kerslake Mimi	(403) 495-3704	EDM	210	Koo Anna	(604) 666-1582	VCR	217
Kestner P	(613) 996-6263	PDV	144	Koppernaes M	(819) 956-5673	9C2	78
Kettles Rob	(613) 957-7647	MBTP	182	Kostyniuk G	(204) 983-4041	WPG	205
Keys D	(613) 993-7033	NRC	59	Koteles P	(819) 956-1642	10C1	59
Khakhria Nipa	(819) 956-1363	11C1	57	Koti E	(403) 495-6724	EDM	213
Khan A	(819) 956-2066	11A1	91	Kotlarsky J	(819) 956-0680	6C1	47
Khan H	(819) 956-0247	8C1	48	Kotyck K	(613) 990-5861	350AB	120
Khan N	(613) 992-0372	PDV	141	Kovacs E	(403) 495-3704	EDM	212
Khan R	(819) 941-8639	222QN	148	Kovalsky D	(819) 956-0264	8C2	45
Khanna M	(819) 956-6159	5C1	21	Kowaleska D	(819) 956-5250	13A1	14
Kidder P	(613) 995-6222	90EL	50	Kowalow M	(403) 495-3704	EDM	211
Kidman R	(819) 956-2550	4A1	70	Kragtwyk S	(819) 956-0922	14A2	22
Kidney T	(902) 426-9468	DRT	154	Kravitz D	(819) 956-3798	9B3	29
Kierstead Cissie	(604) 363-3425	VIC	222	Krayem D	(819) 956-5697	1B2	26
Kierstead M	(613) 996-9823	ELGN	42	Kreker H	(819) 956-3466	7B1	30
Kift Carol	(604) 363-3463	VIC	222	Kresse R	(613) 952-9645	OCON	40
Kilborne G	(519) 645-5005	LDN	200	Kroll G	(819) 956-2773	3A2	65
Kilgour D	(819) 956-0586	5C2	46	Kubicek M	(819) 956-4371	12A2	97
Kilpatrick Christine	(604) 363-3775	VIC	223	Kucarak K	(613) 993-4168	350AB	124
Kilvington T	(403) 495-3704	EDM	211	Kuffner JE	(819) 956-0807	15A1	15
Kim P	(416) 954-1339	TOR	192	Kujala L	(819) 956-1412	10C1	58
Kimball V	(613) 545-8674	KGTN	194	Kulig B	(819) 956-2546	4A1	70
King B	(819) 956-4293	3B3	70	Kulka D	(819) 956-0992	15A2	5

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Kulsa R	(403) 495-3704	EDM	211	Lacasse Helene	(819) 956-3315	3B1	72
Kumar N	(416) 973-4516	TOR	193	Lacasse M	(819) 956-3812	9B3	29
Kun Dolly	(613) 952-2676	MBTP	182	Lacasse M	(819) 956-3210	2A2	100
Kurtenbach R	(819) 956-1227	2C2	5	Lacelle D	(819) 956-3537	7B1	35
Kuske Karen	(819) 956-3007	1B3	7	Lacelle Manne	(819) 956-0276	8A2	63
Kuski Elaine	(306) 780-5595	REG	208	Lacey Diane	(613) 952-9988	KE	184
Kuzniarz J	(819) 956-6808	4B1	78	Lachaine Hubert	(819) 956-5197	3A1	75
Kuzych K	(204) 983-6096	WPG	203	Lachance C	(819) 941-8661	222QN	148
Kwan Betty	(604) 666-8446	VCR	218	Lachance J	(418) 648-3318	QBC	173
Kwan Doug	(604) 666-3717	VCR	218	Lachance JP	(613) 992-2444	KE	72
Kyle RG	(902) 426-3840	DRT	154	Lachance K	(613) 995-8302	LAUR	49
				Lachance P	(418) 648-4648	QBC	174
				Lachance Paul	(613) 992-2026	KE	74
				Lachance V	(819) 956-1705	17A1	103
				Lachance Vianney	(819) 956-1705	17A1	2
				Lackey Jim	(613) 992-2016	KE	72
				Lacombe J	(416) 973-4551	TOR	189
				Lacombe P	(514) 283-3540	MTL	165
				Lacoste Suzanne	(613) 954-8368	KE	184
				Lacourse J	(418) 562-5820	MATN	85
				Lacoursière F	(514) 283-6537	MTL	170
				Lacroix C	(819) 956-1855	13A2	80
				Lacroix H	(819) 956-4144	3B3	70
				Lacroix Hubert	(613) 952-0312	MBTP	182
				Lacroix Kathy	(613) 952-8885	MBTP	183
				Lacroix L	(819) 956-2944	8A1	83
				Lacroix P	(819) 956-0646	6C1	47
				Lacroix T	(819) 956-2885	8A1	83
				Lacusta I	(403) 495-3676	EDM	213
				Ladouceur R	(819) 956-5469	9B3	28
				Ladouceur A	(514) 283-4805	MTL	136
				Ladouceur M	(819) 956-1235	12A2	95
				Ladouceur R	(819) 956-0299	8A2	70
				Ladouceur Rachelle	(613) 952-9985	KE	184
				Laferrière R	(819) 956-2717	10A2	88
				Laflamme G	(819) 956-1050	2C2	52
				Laflamme J	(819) 956-5976	14A1	19
				Laflamme Monique	(819) 956-1190	4C1	53
				Laflamme Robert	(613) 992-7290	KE	72
				Laflamme S	(613) 990-9210	350AB	121
				Lafleche L	(819) 956-4875	10C1	58
				Lafleche L	(819) 956-1417	10C1	59
				Lafleur Clara-Jo	(403) 495-6724	EDM	213
				Lafleur J	(819) 956-1000	7C1	38
				Lafleur Jean	(819) 956-2805	3B1	73
				Lafleur M	(819) 956-3526	7B1	35
				Lafleur M	(819) 956-1451	45SC	115
				Lafleur P	(819) 956-6603	10B1	88
				Lafleur R	(819) 956-3709	1C2	106
				Lafleur T	(819) 956-5137	45SC	119
				Lafloor Mel	(819) 956-2783	3A2	75
				Lafond Evelyn	(819) 956-1168	4C1	53
				Lafond G	(819) 956-2178	3C2	70
				Lafond J	(613) 952-9639	OCON	39
				Lafond Janet	(604) 666-0763	VCR	224
				Lafontaine Claude	(819) 956-2347	9B1	62
				Lafontaine D J	(819) 997-3950	45SC	119
				Lafontaine F	(613) 993-7163	FIN	82
				Lafontaine G	(819) 953-3988	45SC	126
				Lafontaine-Lachapelle C	(819) 956-5356	8C1	48
				Lafontaine Lynn	(819) 956-5102	1B3	12
				Lafontaine M	(613) 993-7415	350AB	125
				Lafontaine Madeleine	(613) 952-3778	MBTP	182
				Laforge J	(514) 496-2276	MTL	168
				Lafortune D	(819) 956-3444	0A1	24
				Laframboise A	(819) 997-2280	45SC	131

L

L'Archevêque S	(514) 283-4874	MTL	170
L'Ecuyer AJ	(819) 956-5426	6C2	54
L'Ecuyer H	(819) 956-2906	8A1	83
L'Ecuyer N	(819) 953-3986	45SC	127
L'Ecuyer Nicole	(819) 956-0377	5B1	12
L'Heureux H	(613) 991-4606	350AB	110
L'Heureux M	(418) 648-4677	QBC	174
L'Heureux R	(418) 648-3695	QBC	174
La France S	(819) 956-5004	5A1	176
La Rose J	(819) 956-6613	45SC	128
Labadie H	(613) 992-0967	PDV	141
Labadie L	(416) 973-6202	TOR	189
Labaty C	(613) 995-3380	PDV	140
Labbe T	(514) 496-1880	MTL	166
Labbé N	(514) 283-6198	MTL	170
Labbé T	(514) 283-1052	MTL	170
Labelle D	(819) 956-6555	10B1	88
Labelle Diane	(613) 952-0907	MBTP	183
Labelle E	(819) 956-7174	45SC	110
Labelle F	(819) 956-5137	45SC	119
Labelle Guy	(819) 956-4468	5B1	12
Labelle L	(819) 956-6631	5A1	91
Labelle L	(819) 956-4356	2B3	94
Labelle Linda	(819) 956-6981	3B1	72
Labelle R	(819) 956-1285	12A2	96
Labelle R	(819) 997-3940	45SC	119
Labelle Ron	(613) 952-5412	SOMR	54
Labelle S	(514) 283-8661	MTL	170
Labelle S	(514) 283-4883	MTL	166
Laberge A	(819) 997-4171	45SC	112
Laberge Diane	(819) 956-4236	12A1	10
Laberge Nicole	(819) 956-4411	2C1	12
Laberge R	(819) 994-0862	45SC	115
Labine C	(819) 956-1481	45SC	138
Labonte Bev	(819) 956-1682	12C1	58
Labonte E	(403) 495-3677	EDM	213
Labonté G	(819) 956-5139	45SC	116
Labonté J	(819) 956-3171	12A1	99
Labreche T	(819) 956-1500	45SC	119
Labrecque A	(819) 990-9971	45SC	138
Labrecque Charles	(613) 952-0307	MBTP	184
Labrecque J	(418) 562-5820	MATN	84
Labrecque-Lavigne R	(819) 956-1487	45SC	115
Labrecque M	(514) 283-8131	MTL	166
Labrie L	(418) 562-5820	MATN	84
Labrie R	(418) 562-5820	MATN	85
Labrie S	(418) 562-5820	MATN	85
Labrie S	(418) 648-4568	QBC	174
Lacasse C	(613) 943-8212	PDV	144
Lacasse Cécile	(613) 952-2759	MBTP	183
Lacasse Ginette	(819) 956-1192	4C1	53

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Laframboise N	(613) 991-4763	350AB	120	Lalonde R	(819) 956-6595	10B1	88
Lafrance J	(819) 997-7312	45SC	113	Lalonde R	(819) 997-3940	45SC	119
Lafrance JP	(613) 941-0948	KE	178	Lalonde R	(514) 283-6160	MTL	167
Lafrance M	(819) 956-0201	8C1	48	Lalonde R L	(819) 956-1451	45SC	115
Lafrance P	(819) 956-1606	45SC	137	Lalonde Robert	(613) 952-1970	MBTP	183
Lafrance Pierre	(819) 956-1671	12C1	58	Lalonde S	(819) 956-3808	7B3	28
Lafrance Richard	(613) 952-0003	MBTP	183	Lalonde Suzanne	(819) 956-0367	5B1	12
Lafrance Rosaire	(613) 952-0455	MBTP	183	Lalonde WD	(613) 990-8245	350AB	125
Lafrançois C	(418) 562-5820	MATN	85	Lalonde-Clément Sylvie	(613) 952-3766	MBTP	184
Lafrenière Gaëtan M	(819) 956-2304	16A1	17	Lam A	(416) 973-8416	TOR	190
Lafrenière J	(613) 941-3381	COOP	121	Lam Connie	(604) 666-8446	VCR	218
Lagacé D	(819) 956-2638	6A1	63	Lam E	(613) 996-6731	CPF	41
Lagacé D	(819) 956-5063	10A1	77	Lam J	(416) 973-8539	TOR	189
Lagacé Gilles	(819) 956-3729	1B3	11	Lamarche D	(819) 956-1089	4C2	54
Lagacé-St Amour S	(819) 956-1144	6C2	54	Lamarche DM	(819) 956-2244	3C1	70
Lagasse Daniel	(819) 956-1760	12C1	55	Lamarche F	(819) 956-3106	2A2	65
Lagroix M	(613) 998-8026	FIN	82	Lamarche L	(819) 956-3570	6A2	34
Lagroix S	(613) 990-9213	350AB	121	Lamarche Michel	(819) 956-2192	3C2	70
Lagueux R	(418) 648-3407	QBC	174	Lamarche N	(613) 957-1099	GLAD	180
Lagueux Réjeanne	(819) 956-4448	1B3	10	Lamarre J	(418) 648-4568	QBC	174
Lahaie J	(819) 956-1860	13A2	81	Lamarre M	(418) 562-5820	MATN	85
Lahaie Lucille	(819) 956-4464	5B1	12	Lamarre O	(418) 562-5820	MATN	85
Lahde G	(819) 956-1768	12C1	55	Lamarre P	(514) 283-5879	MTL	170
Lahey Rita	(613) 957-8748	MBTP	182	Lambert C	(418) 648-4701	QBC	174
Lahey S	(902) 426-2248	DRT	154	Lambert C	(613) 957-7134	GLAD	180
Laidlaw B	(819) 956-1810	13A1	14	Lambert D	(902) 426-5904	DRT	154
Laidlaw Patricia	(416) 670-6215	MSGA	185	Lambert F	(819) 956-1873	13A2	79
Laidlaw R	(819) 956-2034	11A2	91	Lambert I	(416) 224-7928	TOR	199
Laing F	(403) 495-6718	EDM	212	Lambert P	(819) 956-4350	2B3	94
Laird I	(819) 956-3836	9B3	29	Lamessse B	(519) 657-3092	LDN	196
Laisi B	(403) 495-3667	EDM	213	Lamirande S	(819) 956-1861	13A2	81
Lajoie C	(613) 941-3947	PVAN	70	Lammie B	(519) 645-5330	LDN	196
Lajoie L	(613) 992-9893	CPF	42	Lamong-Baerg S	(819) 956-6316	4A2	69
Lajoie L	(902) 426-2233	DRT	154	Lamontagne J L	(819) 956-0057	7C1	38
Lajoie Mike	(819) 956-3085	3A1	75	Lamothe A	(613) 996-9812	BOOTH	129
Lajoie N	(819) 956-2444	1A2	70	Lamothe A	(819) 997-2707	45SC	130
Lajoie P	(819) 990-8475	45SC	138	Lamothe D	(819) 956-3450	0A1	24
Lake K	(519) 645-4059	LDN	197	Lamothe D	(819) 956-5890	9B1	96
Lal P	(819) 956-3975	7B3	33	Lamothe D	(613) 992-1837	PDV	140
Lalande P	(819) 956-7148	45SC	132	Lamothe P	(819) 956-3224	2E	103
Lalande T	(819) 956-3444	0A1	24	Lamoureux D	(819) 956-2631	14A1	19
Lalani Malek	(613) 952-3751	MBTP	183	Lamoureux D	(819) 941-8645	222QN	148
Laliberte A	(514) 283-6298	MTL	166	Lamoureux Diane	(819) 956-1360	11C1	57
Laliberté R	(613) 992-1129	PDV	140	Lamoureux G	(819) 956-6266	45SC	131
Lalonde A	(819) 956-1159	12B1	95	Lamoureux Linda	(819) 956-6546	3B1	72
Lalonde B	(613) 993-1057	ALVA	179	Lamoureux Lucie	(819) 956-4197	5B3	12
Lalonde Bernie	(819) 956-3049	3A1	76	Lamoureux M	(514) 283-4874	MTL	170
Lalonde C	(819) 956-1112	4C2	53	Lamoureux M	(204) 983-6107	WPG	204
Lalonde Carole	(613) 992-5733	KE	72	Lance-Létourneau C	(819) 956-3999	8B1	33
Lalonde Carole	(613) 952-2428	MBTP	183	Lancia Michèle	(819) 956-0381	5B1	12
Lalonde Diane	(819) 956-4470	5B1	12	Landreville H	(418) 562-5820	MATN	85
Lalonde G	(819) 956-1718	9A1	92	Landreville M	(418) 562-5820	MATN	86
Lalonde I	(819) 997-2637	45SC	112	Landreville P	(514) 283-4874	MTL	170
Lalonde J	(819) 956-4686	45SC	116	Landriault Andrée	(613) 952-3693	MBTP	183
Lalonde J G	(613) 957-1076	GLAD	180	Landriault Lorraine	(819) 956-3009	1B3	12
Lalonde Linda	(819) 956-3741	3A1	75	Landriault R	(819) 956-1699	12C1	55
Lalonde Line	(819) 956-1740	6A1	61	Landry A	(506) 533-5757	SHED	162
Lalonde Lorraine	(613) 992-1929	KE	74	Landry André	(506) 533-5761	SHED	162
Lalonde Lorraine M	(819) 956-2271	1B1	62	Landry C	(819) 956-6962	45SC	131
Lalonde M	(819) 956-2925	8A1	83	Landry C	(902) 426-3841	DRT	154
Lalonde M	(819) 997-3001	45SC	114	Landry D	(819) 956-2972	7A1	16
Lalonde M	(819) 956-1577	45SC	138	Landry D	(506) 533-5763	SHED	162
Lalonde M	(613) 957-3480/81	PLPK	180	Landry Daniel	(506) 533-5660	SHED	162
Lalonde Mary Lou	(819) 956-1680	12C1	58	Landry E	(506) 533-5857	SHED	162
Lalonde N	(819) 956-1871	13A2	80	Landry G	(819) 956-5507	5A1	176
Lalonde R	(819) 956-4024	8B1	34	Landry H	(418) 562-5820	MATN	85

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Landry Hélène	(819) 956-6674	2C1	9	Larivière R	(506) 533-5755	SHED	162
Landry J	(819) 956-7344	6B3	36	Larivière S	(506) 533-5782	SHED	162
Landry Julie	(819) 956-4381	2C1	12	Larke D	(819) 956-0778	2B3	93
Landry L	(506) 533-5782	SHED	162	Larkin K	(613) 995-9634	PDV	144
Landry M	(418) 648-7628	QBC	174	Larkin M	(819) 956-6510	6B1	29
Landry Micheline	(819) 956-6503	2C1	9	Larmand M	(819) 956-1940	10A2	87
Landry Micheline	(506) 533-5752	SHED	162	Laroche CD	(418) 648-2414	QBC	174
Landry Mike	(819) 956-6022	3B1	72	Laroche F	(819) 956-1272	12A2	95
Landry Mona	(506) 533-5907	SHED	162	Larock N	(613) 941-3964	NEPN	51
Landry Pat	(506) 533-5993	SHED	162	Larocque J	(819) 956-1581	45SC	119
Landry Paulette	(506) 533-5788	SHED	162	Larocque L	(819) 956-4018	8B1	34
Landry Pierre	(613) 995-7256	KE	73	Larocque Lori	(819) 956-7466	3B1	72
Landry S	(506) 533-5832	SHED	162	Larocque Lorne	(819) 956-1966	6A1	63
Lane Brian H	(819) 956-4745	6C2	22	Larocque Margo	(613) 992-2692	KE	73
Lane D	(819) 956-4347	2B3	93	Larocque R	(819) 956-3590	6A2	36
Lane M	(819) 956-2857	13A2	80	Larocque R	(613) 941-5410	300L	131
Lang CA	(204) 983-2935	WPG	207	Larocque R	(613) 941-3368	GLAD	179
Lang Lynn	(604) 363-3696	VIC	221	Larocque S	(819) 956-3220	2B1	100
Lang Sheri	(604) 363-3216	VIC	221	Larose A	(613) 995-1427	SLAT	98
Langan Ann	(604) 666-1964	VCR	214	Larose J	(819) 956-3551	7A2	28
Langdon C	(819) 956-3565	6A2	34	Larose L	(418) 648-2567	LEVI	43
Langevin Bruno	(819) 956-2255	3C1	70	Larose Lise	(613) 952-9996	KE	184
Langford Lois	(613) 952-1209	MBTP	183	Larouche FC	(418) 648-3730	QBC	174
Langille-Doyle D	(902) 426-7965	DRT	154	Larouche Y	(819) 956-7168	45SC	131
Langis V	(506) 533-5603	SHED	162	Larivée S	(418) 648-4656	QBC	174
Langlais L	(418) 562-5820	MATN	86	Larwill R	(819) 956-1884	13A2	80
Langley C	(819) 956-0717	6C2	49	LaSalle Anne	(819) 956-2355	6A1	63
Langlois L	(819) 956-3615	7B1	35	Lasnier M	(514) 283-2066	MTL	164
Langlois P	(819) 956-6151	45SC	131	Latour B	(819) 956-4336	12A2	97
Langlois Paul	(819) 956-3230	2E	102	Latour C	(613) 993-9731	ALVA	91
Langzik P	(416) 973-4558	TOR	190	Latourelle J	(819) 956-6637	11B1	90
Lannigan S	(819) 956-0605	45SC	137	Latray L	(819) 956-0261	8C2	45
Lanthier D	(819) 994-3212	45SC	119	Latrémoille D	(613) 990-6137	63SP	125
Lanthier Gisèle	(604) 363-3681	VIC	221	Latta Brian	(604) 363-3893	VIC	222
Lanthier L	(819) 997-7124	45SC	128	Latulippe C	(613) 957-1083	GLAD	180
Lanthier M	(819) 956-5726	5A1	91	Lau A	(819) 956-4106	3B3	70
Lanthier P	(819) 956-4319	2B3	94	Lau John	(604) 666-7194	VCR	224
Lanthier S	(819) 956-5395	9C2	70	Laurie J	(902) 426-7300	DRT	154
Lanthier S	(819) 956-6519	5A2	78	Laurin Francis	(613) 952-6293	SOMR	54
Lapegna Vince	(613) 992-5282	KE	72	Laurin G	(819) 997-1338	45SC	115
Lapensee Sylvie	(613) 943-0599	KE	73	Laurin H	(819) 956-2472	1A1	63
Laperrière F	(514) 283-8679	MTL	170	Laurin J	(819) 956-1449	45SC	115
Lapierre M	(418) 648-4568	QBC	174	Laurin Lise	(819) 956-0790	9A2	62
Laplante C	(819) 956-4048	6B1	28	Laurin M	(204) 983-4076	WPG	205
Laplante Carole	(819) 956-1710	17A1	2	Laurin R	(613) 998-8264	FIN	82
Laplante N	(819) 953-3949	45SC	126	Lautner A	(403) 495-3691	EDM	213
Laplante P	(819) 941-8655	222QN	148	Lauzon JC	(819) 997-1338	45SC	114
Laplante Priscilla	(819) 956-1381	11C1	57	Lauzon M	(819) 956-2885	8A1	83
Laplante R	(819) 956-5041	15A1	15	Lauzon M	(613) 992-0222	PDV	139
Laplante Robert	(819) 956-5184	2C1	9	Lauzon M	(514) 283-4874	MTL	170
Laplante Shirley	(819) 956-1191	4C1	53	Lauzon P	(613) 993-2175	350AB	122
Lapointe C	(418) 562-5820	MATN	84	Lauzon Richard	(613) 998-2295	SB	57
Lapointe G	(819) 956-2680	45SC	137	Lauzon RJ	(902) 426-3840	DRT	154
Lapointe J	(819) 997-4540	45SC	130	Lavallee RL	(204) 983-4066	WPG	207
Lapointe M	(819) 956-0187	8C1	44	Lavallée A	(819) 956-5488	10B3	105
Lapointe Y	(819) 956-3224	2E	103	Laverdiere F	(514) 283-5511	MTL	166
Laporte C	(613) 943-1089	PDV	145	Lavergne D	(613) 992-2444	KE	72
Laporte J	(514) 283-4372	MTL	170	Lavergne D	(819) 956-3129	9A1	98
Laporte M	(514) 283-1414	MTL	168	Lavergne R	(613) 941-5416	300L	131
Laporte Nicole	(819) 956-3726	1B3	11	Lavery Dave	(604) 666-0191	VCR	217
Laprade J	(613) 941-3367	GLAD	180	Lavery MA	(902) 426-6251	DRT	154
Laprise S	(819) 956-1009	2C2	52	Lavery S	(204) 983-0283	WPG	205
Larabie C	(819) 997-1780	45SC	138	Lavictoire J	(819) 956-0055	7C1	38
Larabie Ronald	(613) 952-0445	MBTP	183	Lavictoire R	(819) 956-5289	9C2	88
Laramée Rachel	(613) 952-3763	MBTP	184	Lavictoire S	(613) 995-8341	PDV	142
Larin L	(819) 956-0058	7C1	38	Lavigne B	(819) 956-3970	7B3	33

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Lavigne C	(819) 956-1433	10C1	58	LeBlanc Agnes	(506) 533-5821	SHED	162
Lavigne C	(819) 956-5055	45SC	127	LeBlanc AM	(506) 533-5823	SHED	162
Lavigne HC	(819) 994-3100	45SC	119	LeBlanc André	(506) 533-5993	SHED	162
Lavigne Hélène	(819) 956-0354	5B1	12	LeBlanc D	(506) 533-5818	SHED	162
Lavigne JP	(819) 994-0862	45SC	115	LeBlanc E	(506) 533-5901	SHED	162
Lavigne P	(613) 993-5594	OCON	40	LeBlanc Emma	(506) 533-5627	SHED	162
Lavigne R	(819) 956-1487	45SC	113	LeBlanc F	(506) 533-5823	SHED	162
Lavigne S	(613) 996-2171	PDV	140	LeBlanc Francine	(506) 533-5788	SHED	162
Lavolette Dan	(819) 956-0359	5B1	11	LeBlanc G	(506) 533-5695	SHED	162
Lavolette Diane	(613) 952-2677	MBTP	184	LeBlanc Géraldine	(506) 533-5821	SHED	162
Lavolette Josee	(819) 956-2500	4A2	63	LeBlanc Gerry	(506) 533-5839	SHED	162
Lavolette M	(613) 993-0295	350AB	120	LeBlanc Jacinthe	(506) 533-5746	SHED	162
Lavolette N	(819) 956-4086	3B3	63	LeBlanc Jackie	(506) 533-5797	SHED	162
Lavolette P	(819) 956-6601	10B1	88	LeBlanc Jeanne	(506) 533-5731	SHED	162
Lavolette P	(506) 533-5953	SHED	162	LeBlanc Linda	(506) 533-5730	SHED	162
Lavoie E	(819) 956-1756	5C1	46	LeBlanc Linda	(506) 533-5847	SHED	162
Lavoie G	(819) 956-5861	45SC	132	LeBlanc Lou	(506) 533-5695	SHED	162
Lavoie G	(819) 997-6600	45SC	138	LeBlanc M	(506) 533-5805	SHED	162
Lavoie J P	(514) 283-9899	MTL	166	LeBlanc Marlene	(506) 533-5896	SHED	162
Lavoie L	(418) 562-5820	MATN	85	LeBlanc N	(506) 533-5994	SHED	162
Lavoie Linda	(819) 956-2788	3B1	72	LeBlanc O	(506) 533-5815	SHED	162
Lavoie M	(819) 956-3674	10B3	104	LeBlanc Ola	(506) 533-5993	SHED	162
Lavoie M	(506) 533-5781	SHED	162	LeBlanc P E	(506) 533-5906	SHED	162
Lavoie Nathalie	(819) 956-4193	5B3	12	LeBlanc Pat	(506) 533-5803	SHED	162
Lavoie S	(418) 562-5820	MATN	85	LeBlanc Paul	(506) 533-5684	SHED	162
Law Karen	(604) 666-0400	VCR	218	LeBlanc Peggy	(506) 533-5730	SHED	162
Lawless L	(416) 973-4533	TOR	188	LeBlanc R	(506) 533-5789	SHED	162
Lawlor J	(819) 956-2008	11B1	91	LeBlanc R	(506) 533-5787	SHED	163
Lawlor J	(613) 993-9567	350AB	120	LeBlanc Rhéa	(506) 533-5682	SHED	163
Lawrence D	(819) 956-1445	45SC	114	LeBlanc Roger	(506) 533-5946	SHED	163
Laws Gudrun	(819) 956-2321	16A1	18	LeBlanc Roger A	(506) 533-5727	SHED	163
Laws R	(613) 996-0150	CPF	41	LeBlanc Roy	(506) 533-5606	SHED	163
Lawson S	(519) 645-4415	LDN	196	LeBlanc Ruth	(506) 533-5976	SHED	163
Lawton D	(819) 956-2778	3A2	65	LeBlanc S	(506) 533-5684	SHED	163
Laycraft GW	(819) 956-2155	3C2	70	Leblanc-Tafari ML	(514) 283-4346	MTL	164
Layton S	(613) 992-1187	PDV	142	Leblond I	(819) 956-1501	45SC	119
Layton Stefanie	(613) 952-2674	MBTP	183	LeBourdais A	(819) 956-1613	45SC	116
Lazar Noah	(604) 363-3463	VIC	222	Lebrun Carla	(613) 952-5080	PVAN	70
Lazard J	(819) 956-1615	45SC	116	LeBrun J	(506) 533-5812	SHED	163
Lazaruk Jack	(819) 956-6928	6C2	22	Lecavalier R	(819) 953-1898	45SC	126
Le Mesurier J	(819) 997-7244	45SC	127	Leclair D	(613) 943-1095	PDV	139
Le Pocher M	(819) 956-3390	1B2	25	Leclair Paul	(613) 957-8749	MBTP	182
Leach Daryl	(613) 992-7823	KE	72	LeClair Rhonda	(604) 363-3139	VIC	221
Leach Donna	(306) 780-5605	REG	209	Leclerc D	(418) 648-3148	QBC	174
Leahy L	(613) 995-3942	NEPN	47	Leclerc G	(819) 956-6247	45SC	129
Leahy-Whissell Francine	(613) 992-3522	KE	72	Leclerc J	(819) 956-0973	6C2	54
Learette V	(506) 533-5788	SHED	162	LeCouffe RA	(514) 254-2445	MTL	168
Lebeau M	(819) 956-2401	2A1	70	Lecours F	(418) 648-4438	QBC	174
Lebel C	(418) 562-5820	MATN	84	Lecuyer Line	(819) 956-5901	9B1	62
Lebel L	(418) 562-5820	MATN	85	Lécuyer Sheila	(613) 952-9995	KE	184
Lebel S	(819) 956-5965	10C1	58	Ledoux J	(403) 495-3683	EDM	213
Leblanc C	(514) 283-7364	MTL	166	Ledoux Jocelyn	(819) 956-1548	45SC	130
Leblanc D	(819) 956-3877	8B3	31	Ledoux P	(819) 956-5137	45SC	119
Leblanc H	(902) 426-4759	HFX	149	Leduc A	(819) 956-0180	8C1	44
Leblanc J	(819) 956-5003	5A1	176	Leduc C	(819) 956-5025	11C1	60
Leblanc L	(613) 995-7136	ELGN	42	Leduc Claudette	(819) 956-0864	14A1	20
Leblanc L	(819) 956-4094	3B3	70	Leduc CM	(902) 426-5490	HFX	150
Leblanc L	(819) 956-6352	45SC	138	Leduc D	(819) 956-2065	11A1	91
Leblanc L	(705) 476-4340	NBAY	195	Leduc D	(514) 283-8671	MTL	170
Leblanc M	(819) 997-4541	45SC	138	Leduc Dave	(613) 992-5282	KE	72
Leblanc Michael	(819) 956-1705	17A1	103	Leduc John	(819) 956-6471	45SC	138
Leblanc P	(819) 956-0827	15A1	13	Leduc Jules	(819) 956-1492	45SC	114
Leblanc Paul Emile	(506) 533-5931	SHED	162	Leduc M	(819) 956-6596	10B1	88
Leblanc R	(506) 851-6023	MCTN	159	Leduc M	(819) 956-1510	45SC	119
Leblanc R	(514) 283-6160	MTL	166	Leduc Marcel	(819) 956-3138	9A1	98
Leblanc Y	(506) 533-5730	SHED	163	Leduc Micheline	(819) 956-5067	1B3	11

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Leduc MP	(819) 995-2506	45SC	138	Leite B	(204) 983-4076	WPG	205
Leduc P	(819) 956-0220	8C1	49	Lejeune D	(613) 957-1094	GLAD	180
Leduc S	(418) 562-5820	MATN	86	Lekas R	(506) 533-5788	SHED	163
Lee A	(613) 995-8247	PDV	143	Lemay G	(514) 283-8691	MTL	170
Lee B	(819) 956-0659	6C1	48	Lemay J	(819) 956-1509	45SC	119
Lee Darla	(604) 666-0325	VCR	217	Lemay L	(819) 956-0592	5C2	39
Lee G	(819) 956-6521	5A2	78	Lemay R	(819) 956-4351	2B3	93
Lee MD	(204) 983-4066	WPG	207	Lemay Yolande	(819) 956-7107	3B1	63
Lee MF	(613) 992-6442	PDV	142	Lemay-Barbeau Nicole	(819) 956-7105	3B1	63
Lee YN	(416) 973-3336	TOR	193	Lemieux C	(613) 992-6076	90EL	50
Leedis M	(613) 993-2836	350AB	122	Lemieux C	(418) 562-5820	MATN	85
Lefaive Richard	(604) 666-3320	VCR	218	Lemieux F	(819) 956-3204	12A1	99
Lefebvre A	(514) 283-6167	MTL	170	Lemieux-Fournier Lucie	(819) 956-4201	5B3	12
Lefebvre C	(819) 956-0869	14A1	20	Lemieux Gary	(613) 992-2010	KE	72
Lefebvre G	(819) 956-5367	2B1	100	Lemieux Marc	(613) 952-2619	MBTP	183
Lefebvre G	(819) 953-3949	45SC	138	Lemieux Pierre	(819) 956-2349	9B1	62
Lefebvre G	(613) 996-7626	PDV	144	Lemieux Y	(418) 562-5820	MATN	84
Lefebvre J	(819) 941-8692	222QN	147	Lemmon M	(819) 956-2891	10A2	88
Lefebvre L	(819) 956-0873	15A1	15	Lemoine G T	(819) 956-3220	2B1	100
Lefebvre Michel	(819) 956-2179	3C2	70	Lemoyre T	(902) 426-7457	HFX	150
Lefebvre PA	(613) 941-5412	300L	131	Lenarduzzi Alan N	(202) 682-7603	WASH	26
Lefebvre R	(819) 956-6546	3B1	72	Lenihan M	(613) 996-6720	CPF	41
Lefebvre R	(418) 562-5820	MATN	85	Lennon Kathy	(819) 956-6270	9B1	62
Lefebvre S	(819) 956-1695	12C1	55	Lennon L	(613) 943-8224	PDV	143
Lefebvre S	(819) 956-2165	3C2	70	Lensink Bert	(604) 272-9016	RICH	219
Lefebvre Y	(819) 956-1482	45SC	113	Leon B	(819) 956-2081	11A1	91
Lefevre L	(819) 956-4119	3A2	65	Leonard A	(416) 954-1419	TOR	190
Lefko Clarence	(204) 983-4063	WPG	207	Leonard E	(506) 636-4447	SNB	158
Lefko CW	(204) 983-4063	WPG	146	Leonard J	(709) 896-2312	GBAY	156
Légaré Claude	(613) 995-7271	KE	73	Leonard M	(819) 956-1481	45SC	138
Légaré M	(613) 992-0325	PDV	141	Leonard M	(819) 956-2688	45SC	137
Légaré P	(418) 648-4358	QBC	174	Leonard Rejean	(613) 992-2444	KE	72
Legassé H	(819) 956-0565	5C2	46	Léonard JC	(819) 956-5556	1C2	106
Legault DDY	(819) 994-3103	45SC	119	Léonard L	(819) 956-5947	45SC	131
Legault F	(819) 956-3606	7B3	28	Lepage G	(613) 957-8990	PLPK	181
Legault I	(514) 496-2669	MTL	165	Lepage H	(506) 533-5850	SHED	163
Legault I	(514) 283-4864	MTL	166	Lepage Les	(613) 992-5282	KE	72
Legault J	(819) 956-5072	13A1	14	Lepage MA	(819) 956-1451	45SC	115
Legault J	(613) 993-6508	350AB	123	Lepage N	(418) 562-5820	MATN	85
Legault J M T	(819) 956-2739	10A2	86	Lepine R	(506) 533-5760	SHED	163
Legault JP	(819) 956-3737	3A1	75	Lépine J	(418) 648-7087	QBC	174
Legault Manon	(613) 952-5443	MBTP	183	Lépine Raymond	(613) 952-9956	KE	184
Legault MR	(819) 956-0690	6C2	48	Leporé D	(514) 496-2554	MTL	136
Legault P	(819) 997-1338	45SC	115	Leroux GOL	(819) 956-2216	3C1	70
Legault R	(819) 956-1065	12B1	95	Leroux M	(613) 952-9643	OCON	40
Legault R	(613) 996-8344	PDV	139	LeSieux M	(613) 995-1918	PDV	144
Legault S	(819) 956-6900	45SC	138	Leskun Ron	(306) 780-6745	REG	209
Legault S	(613) 957-1083	GLAD	180	Leslie S	(819) 956-0651	5C1	46
Leger D	(506) 533-5684	SHED	163	Lessard D	(514) 283-4461	MTL	170
Leger E	(506) 851-6065	MCTN	157	Lessard G	(819) 956-0902	14A2	22
Leger Florence	(506) 533-5918	SHED	163	Letang L	(819) 956-3885	8B3	31
Leger Francine	(506) 533-5711	SHED	163	Letellier S	(819) 956-5664	9C2	78
Leger G	(902) 426-6971	HFX	149	Letellier S	(819) 956-5114	4B1	88
Leger Janice	(506) 533-5926	SHED	163	Létourneau S	(613) 993-8691	350AB	123
Leger L	(506) 533-5864	SHED	163	Letwin C	(819) 956-5654	9C2	69
Leger Lucienne	(506) 533-5755	SHED	163	Leung Jeanette	(403) 292-5757	CGY	201
Leger M	(506) 533-5836	SHED	163	Leung NM	(819) 956-2588	4A1	70
Leger Monique	(506) 533-5743	SHED	163	Leus W	(613) 990-5756	OCON	40
Leger N	(506) 533-5945	SHED	163	Levac Louise	(613) 952-0494	MBTP	183
Legere J	(506) 533-5949	SHED	163	Levasseur J	(418) 562-5820	MATN	86
Legocki J	(819) 956-2683	3B3	70	Levasseur L	(418) 562-5820	MATN	85
Legresley Christine	(819) 956-4467	5B1	12	Levasseur N	(418) 562-5820	MATN	85
Legrow J	(819) 956-3508	7A2	35	Léveillé M	(514) 283-3323	MTL	170
Lehn A	(819) 941-8636	222QN	148	Léveillé B	(613) 993-6081	350AB	124
Leighton BB	(204) 983-2948	WPG	207	Levelton Ann	(604) 272-9025	RICH	219
Leighton M	(819) 956-3861	8B3	32	Lever B	(902) 426-2247	DRT	154

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Levere J	(819) 992-1114	142	Locas L	(819) 956-3660	10B3	105
Levernois A	(902) 426-5902	DRT	154	Lockett T	(819) 956-6522	5A2	70
Leverett Lynn	(819) 956-4179	5B3	12	Lockett T	(819) 956-6522	5A2	78
Levesque B	(418) 562-5820	MATN	85	Lockhart RM	(204) 983-4066	WPG	207
Levesque C	(819) 956-0705	6C1	48	Lockhart W	(416) 224-3814	TOR	199
Levesque D	(819) 956-2396	2A1	70	Loftus N	(613) 943-0009	PDV	145
Levesque D	(418) 562-5820	MATN	86	Logan C	(819) 956-1289	12A2	96
Levesque G	(418) 562-5820	MATN	85	Logan J	(819) 956-0714	6C2	49
Levesque L	(819) 956-6293	45SC	119	Logan Peggy	(819) 956-4188	5B3	7
Levesque N	(819) 956-6160	5C1	21	Logan S	(819) 956-4015	8B1	34
Levesque Pierre	(819) 956-5481	9A2	64	Logan Tom	(819) 956-6299	3A2	74
Levesque R	(819) 956-0598	5C1	39	Logan William	(613) 952-2489	PVAN	70
Lévesque C	(418) 648-3386	QBC	174	Lohrmann Barbara	(604) 363-3795	VIC	221
Lévesque D	(514) 283-5784	MTL	166	Lois M	(506) 533-5794	SHED	163
Lévesque M	(819) 956-6862	4B3	23	Loke Bill	(819) 956-0290	8A2	70
Lévesque M	(418) 648-3316	QBC	174	Lolacher Joan	(306) 780-5601	REG	209
Lévesque R	(418) 648-4656	QBC	174	London F	(416) 973-4551	TOR	189
Levoguer Michel	(613) 957-8746	MBTP	182	Loney W	(819) 956-1765	12C1	55
Levoguer N	(613) 993-9787	350AB	120	Long Hilary	(819) 956-2808	3A2	72
Levy D	(902) 426-7130	DRT	151	Long L	(819) 956-3665	1C2	106
Levy W	(902) 426-3935	DRT	154	Longbeck W	(506) 452-3974	FRN	158
Lewicki Eleonor	(202) 682-7604	WASH	26	Longo F	(613) 947-0230	PDV	140
Lewis B	(902) 426-8219	DRT	154	Longstaff Bill	(604) 854-2517	ABB	220
Lewis C	(819) 956-4367	12A2	97	Longtin A	(819) 997-4542	45SC	130
Lewis J	(819) 956-7308	6B3	36	Lonsdale A	(819) 956-6962	45SC	131
Lewis Louis	(613) 992-1953	KE	72	Loo Harry	(416) 670-6208	MSGa	185
Lewis Wesley	(819) 956-6918	6C2	22	Lopez Noel	(416) 954-1727	TOR	198
Li A	(819) 956-2024	11A2	91	Lorfano R	(819) 956-5597	10A2	88
Li G	(819) 956-6521	5A2	78	Lorrain D	(819) 956-1854	13A2	81
Li R	(819) 956-5302	9C2	78	Lorrain S	(819) 956-1435	10C1	58
Liberatore R	(613) 996-2773	PDV	140	Lortie Nicole	(613) 952-0582	MBTP	183
Lick G	(613) 996-3269	OCON	50	Lortie R	(819) 956-3623	7B1	35
Liko K	(819) 956-5959	2C2	52	Loster G	(204) 983-4066	WPG	207
Lillico B	(819) 956-2073	11A1	90	Lotz Phil	(613) 992-1969	KE	73
Lillis Sheila	(604) 363-3503	VIC	221	Loubani A	(819) 956-0866	14A1	20
Lilly Arthur	(604) 272-9055	RICH	220	Loughead R	(902) 426-6991	DRT	154
Lim H	(416) 954-1329	TOR	192	Louie Tina	(604) 272-9013	RICH	219
Limkilde Dave	(416) 954-1724	TOR	198	Love Earl	(819) 956-2315	16A1	17
Lin R	(819) 956-0330	8A2	70	Love K	(819) 956-5009	15A1	15
Lin S	(403) 495-3682	EDM	213	Lovsin Ian CW	(819) 956-0960	6A1	71
Lindner Bill	(604) 666-3962	VCR	224	Lowe Cheryl	(604) 666-3516	VCR	225
Lindo S	(819) 956-3415	4B3	25	Lowe Dave	(613) 957-0406	MBTP	184
Lindsay D	(613) 992-8067	PDV	141	Lowe Jim	(819) 956-4731	9A2	61
Lindsay M	(204) 983-4134	WPG	205	Lowther S	(204) 983-4132	WPG	206
Liness D	(403) 495-6722	EDM	213	Lucas Vivian	(613) 952-0460	MBTP	183
Linklater A	(204) 983-4155	WPG	205	Lucier Z	(403) 495-3682	EDM	213
Lipsett BF	(819) 956-0930	14A2	19	Luciw I	(204) 983-6676	WPG	203
Lipson A	(819) 956-7320	6B3	36	Lueders A	(819) 956-2888	5A1	88
Lipson L	(819) 956-6514	5A2	78	Lugtigheid C	(819) 956-6191	3B3	70
Lirette F	(418) 648-3473	QBC	173	Luke Grant	(204) 775-8331	WPG	203
Lirette F	(613) 954-0571	PLVA	178	Lukenoff Bruce	(306) 780-5713	REG	208
Lirette M	(506) 533-5909	SHED	163	Luloff V	(819) 956-3693	10B3	105
List Amanda	(604) 666-0564	VCR	215	Lupiano H	(613) 943-8794	90EL	43
Lister R	(819) 956-2056	11A1	91	Lupien S	(613) 993-2383	350AB	120
Litalien M	(418) 562-5820	MATN	85	Lusignan Ray	(613) 995-7256	KE	73
Little E	(819) 956-0591	5C2	46	Lussier Johanne	(819) 956-2312	16A1	18
Little HC	(819) 956-0029	7C1	37	Lussier Marjolaine	(819) 956-5237	2C1	9
Little J	(819) 956-2443	1A1	66	Lussier Robert	(819) 956-0966	9B1	62
Little M	(506) 533-5668	SHED	163	Lussier Y	(819) 956-2702	10A1	78
Little N	(204) 983-4076	WPG	205	Lutes C	(506) 851-6023	MCTN	159
Littlejohn J	(819) 941-8669	222QN	148	Lutz Randy	(613) 952-6299	SOMR	54
Liu P	(416) 224-3814	TOR	199	Lwow P	(819) 956-2718	5A1	88
Liu SL	(416) 954-1329	TOR	192	Ly J	(416) 973-4545	TOR	192
Livernois R	(819) 956-2666	13A1	14	Lynch B	(902) 426-2200	DRT	154
Lizotte Richard	(613) 957-9910	MBTP	182	Lynch DF	(819) 956-5949	45SC	131
Loach B	(819) 956-4041	6B1	28	Lynch F	(819) 956-0030	7C1	38

Name	Telephone	Location	Page
Lynch S	(819) 956-0184	8C1	44
Lynch S	(613) 992-7375	PDV	142
Lyon S	(819) 956-2453	1A1	70
Lyon T	(613) 992-0098	PDV	141
Lyon-Villiger K	(819) 956-4034	6B1	27
Lyons F	(506) 452-3973	FRN	158
Lyons K	(416) 224-7928	TOR	199
Lyrette Lucie	(819) 956-6683	9B1	64

M

MacAulay M	(819) 956-3562	6A2	34
MacDiarmid G	(613) 545-8074	KGTV	200
MacDiarmid R	(416) 221-1610	TOR	188
Macdonald A	(819) 956-0599	5C1	39
Macdonald J	(613) 992-1879	ELGN	42
Macdonald Lee	(819) 956-1140	4C2	53
MacDonald A	(902) 426-7247	DRT	151
MacDonald B	(613) 957-1083	GLAD	180
MacDonald D	(506) 533-5822	SHED	163
MacDonald D	(306) 780-5713	REG	208
MacDonald I	(902) 426-5146	HFX	149
MacDonald J	(819) 956-6273	8B3	30
MacDonald J	(613) 996-6708	CPF	41
MacDonald J	(403) 495-3704	EDM	212
MacDonald J A	(819) 994-1047	15A2	4
MacDonald JA	(902) 426-5490	HFX	150
MacDonald Judy	(819) 956-2810	3B1	74
MacDonald Lawrence	(306) 780-6185	REG	208
MacDonald M	(819) 956-2225	3C1	70
MacDonald M	(819) 956-6771	10B3	104
MacDonald Murray	(819) 956-2626	11A1	63
MacDonald N	(613) 943-8796	90EL	43
MacDonald N	(819) 956-7266	11C1	60
MacDonald P	(819) 956-3939	7B3	32
MacDonald P	(819) 956-2069	11A1	91
MacDonald R	(819) 956-5242	1C1	25
MacDonald S	(819) 956-2072	11A1	91
MacDonald Sue	(819) 956-1202	4C1	53
MacDonald T	(902) 426-3885	DRT	154
MacDonald V	(403) 495-6725	EDM	213
MacDonald W	(902) 566-7546	CHTN	159
MacDonald WA	(819) 956-0259	8C2	45
MacDonald WG	(819) 956-0230	8C1	49
MacDonnell Heywood	(403) 495-3388	EDM	214
MacDougall Hugh	(613) 957-4186	MBTP	182
MacDougall P	(819) 956-3402	1C1	25
MacDowall N	(819) 956-5619	5C1	21
MacEachern D	(819) 956-0685	6C1	47
MacFarlane K	(613) 996-6702	CPF	41
MacGowan S	(902) 426-6518	DRT	154
MacGowen S	(506) 533-5959	SHED	163
MacGregor D	(506) 533-5816	SHED	163
MacGregor K	(506) 533-5716	SHED	163
MacGregor K	(403) 495-6975	EDM	213
MacIntosh A M	(819) 956-3150	2E	102
MacIntosh L	(613) 995-9533	PDV	140
MacIntyre N	(819) 956-0267	8C2	45
Mack J	(613) 990-8522	OCN	40
Mack Wayne	(306) 975-4004	SKN	210
MacKay Elizabeth	(204) 983-8225	WPG	202
MacKay G	(819) 956-5048	15A1	15
MacKay J	(613) 998-1086	350AB	123
Mackenzie Odette	(613) 943-0595	KE	73
MacKenzie AJ	(902) 566-7023	CHTN	160

Nom	Téléphone	Endroit	Page
MacKenzie Bonnie	(604) 666-6983	VCR	214
Mackey Dave	(819) 956-6303	3A2	74
Mackey Lloyd	(819) 956-4288	9B1	62
MacKey Louise	(613) 952-0518	MBTP	183
Mackie Lisa	(604) 363-3650	VIC	223
MacKinnon A	(416) 973-4559	TOR	189
MacKinnon AD	(902) 426-5490	HFX	150
MacLaren Alasdair	(819) 956-0891	15A1	15
MacLaughlan D	(819) 956-7267	11C1	60
MacLean MB	(819) 997-5366	45SC	117
MacLean Susan	(819) 956-2413	2A1	70
MacLellan B	(613) 998-0511	350AB	122
MacLennan D	(403) 495-3704	EDM	211
MacLeod C	(902) 426-9555	DRT	154
MacLeod L	(613) 995-3156	ELGN	42
MacLure S	(819) 956-0129	9C1	44
MacMillan A	(819) 956-6740	1C1	6
MacMillan B	(819) 956-1652	10C1	58
MacMillan S	(819) 956-1757	5C1	46
MacNeil B	(902) 426-8779	DRT	154
MacNeil Elaine	(403) 292-6174	CGY	201
MacNeil J	(902) 426-8779	DRT	154
MacNeil Lillian	(902) 426-6663	DRT	154
MacPhail B	(819) 956-1111	2C2	53
MacPhail P	(819) 956-1651	10C1	58
MacPhee JC	(819) 956-1304	2B3	93
MacPherson H	(506) 533-5748	SHED	163
MacPherson J	(613) 995-8613	LAUR	49
Mc Lean L	(514) 283-6292	MTL	170
McAleese B	(819) 956-0719	6C2	49
McAllister D	(819) 956-0263	8C2	45
McAllister Rick	(819) 956-2757	3B1	76
McAninch Susan	(819) 956-1349	11C1	57
McArdle L	(519) 645-5323	LDN	196
McArdle Tracy	(604) 272-9026	RICH	219
McAteer Brian	(819) 956-3082	3A1	75
McBride C	(819) 956-5716	10A2	88
McCabe G	(506) 851-2323	MCTN	157
McCabe S	(506) 533-5922	SHED	163
McCadden J	(819) 956-5005	5A1	176
McCall L	(613) 992-5531	PDV	142
McCallum Fred	(819) 956-2348	6A1	71
McCallum Russell	(613) 954-1202	KE	184
McCarragher L	(613) 990-7649	350AB	122
McCarthy A	(819) 956-6455	9A1	98
McCarthy C	(819) 956-0921	14A2	22
McCarthy P	(613) 990-5758	OCN	40
McCarthy R	(819) 956-1253	12B1	95
McCarthy R	(416) 973-4525	TOR	193
McCauley J	(416) 954-1328	TOR	192
McCleave P	(613) 993-7887	350AB	120
McClellan J	(819) 956-5176	3A2	65
McClelland Bonnie	(613) 957-7647	MBTP	182
McClure G	(819) 956-0120	9C1	43
McClymont D	(819) 956-0111	9C1	44
McConnell C	(819) 956-0821	15A1	13
McConnell EN	(416) 973-5537	TOR	189
McConnell V	(819) 956-1265	12B1	94
McConnery Jo-Anne	(819) 956-4241	12A1	10
McConnery K	(819) 956-6407	2B3	94
McConnery Lynn	(819) 956-5871	9B1	62
McCormac D	(819) 956-3222	2E	102
McCormack J	(506) 533-5823	SHED	163
McCormick L	(819) 956-3759	4B3	25
McCormick R	(819) 956-1301	2B3	93
McCrack Peter	(819) 956-2803	3B1	76

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
McCready Linda	(403) 495-4836	EDM	212	McLaughlin Cathy	(613) 952-9983	KE	184
McCredie Bernice	(416) 670-6271	MSGA	187	McLaughlin Dave	(819) 956-3266	3B1	74
McCreight M	(819) 956-3840	9B3	29	McLaughlin S	(519) 645-4416	LDN	196
McCrindle C	(416) 635-4732	TOR	188	McLean BM	(613) 952-9939	KE	176
McCurdie M	(819) 956-1771	12C1	55	McLean C	(506) 533-5788	SHED	163
McCurdy D	(416) 973-4532	TOR	188	McLean J	(819) 956-3880	8B3	31
McCurdy Jim	(819) 956-3117	2B1	73	McLean J	(613) 990-9378	350AB	121
McDaniel K	(403) 495-3685	EDM	213	McLean J	(403) 495-3704	EDM	211
McDonald D	(519) 645-5879	LDN	197	McLean L	(514) 283-2819	MTL	166
McDonald G	(613) 996-6715	CPF	41	McLean M	(819) 956-6587	10B1	88
McDonald Keith	(819) 956-2335	16A1	18	McLean S	(506) 533-5762	SHED	163
McDonald L	(819) 956-6129	12A1	102	McLellan J	(613) 993-9575	350AB	124
McDonald M	(416) 973-4562	TOR	191	McLennan Fred	(819) 956-1384	11C1	57
McDonald S	(819) 956-0280	8A2	70	McLeod C	(506) 533-5929	SHED	163
McDougall D	(819) 956-1418	10C1	59	McLeod D	(819) 956-3512	7A2	34
McDougall G	(819) 956-0177	8C1	44	McLinton R	(819) 956-0320	8A2	67
McDougall Peggy	(819) 956-0371	5B1	12	McLinton Steve	(819) 956-6022	3B1	72
McDow J	(819) 956-4019	8B1	34	McMahon B	(819) 956-1405	9C2	57
McDowell AJ	(416) 973-4520	TOR	193	McMahon B	(613) 993-0903	350AB	124
McDowell Norm	(604) 666-1452	VCR	224	McMahon L	(819) 956-1824	13A1	14
McEachern Carla	(604) 666-1098	VCR	216	McManus A	(819) 956-0041	7C1	37
McEachran P	(902) 426-9104	DRT	154	McManus B	(819) 956-4125	4A2	69
McEachern T	(613) 545-8206	KGTN	194	McManus J	(819) 956-2029	11A2	91
McEwan Julie	(403) 292-5721	CGY	201	McMath D	(403) 495-3677	EDM	213
McFadden S	(416) 973-4526	TOR	193	McMillan Robert	(819) 956-1339	11C1	57
McFarlane Greg	(819) 956-3046	3A1	75	McMullan C	(613) 993-9568	350AB	120
McGahey M	(819) 956-6575	10B1	88	McMullan L	(204) 983-4135	WPG	205
McGee C	(819) 956-2605	4A1	70	McMullen Chuck	(819) 956-4462	5B1	8
McGill J	(819) 956-3018	9A1	108	McMullen J	(418) 562-5820	MATN	85
McGinn M	(819) 956-1046	2C2	52	McMullen L	(418) 562-5820	MATN	86
McGlashan Jocelyn	(613) 952-8602	MBTP	184	McMullen M	(418) 562-5820	MATN	85
McGovern C	(819) 956-2819	10A1	78	McMullen N	(418) 562-5820	MATN	85
McGovern J	(403) 495-3668	EDM	213	McMullin S	(819) 956-0984	7A1	17
McGrath D	(819) 956-4750	45SC	110	McMurtrie B	(416) 973-5721	TOR	188
McGregor Craig	(204) 983-6118	WPG	202	McMurtrie GSP	(416) 973-7031	TOR	190
McGuire J	(204) 983-6119	WPG	203	McNabb Margaret	(819) 956-2322	16A1	18
McGuire L	(819) 956-4262	3B3	70	McNabb Andy	(819) 956-2357	1B1	62
McGuire R	(819) 956-5533	5A2	70	McNabb L	(204) 983-6632	WPG	204
McIlroy G	(819) 956-0185	8C1	44	McNally Lynn	(613) 952-2619	MBTP	183
McInnes K	(204) 983-3818	WPG	206	McNally S	(819) 956-3496	7A2	35
McIntosh Rita	(403) 292-5804	CGY	201	McNamara M	(819) 956-3856	8B3	32
McIntosh T	(902) 426-5905	DRT	154	McNamara Ronald J	(819) 956-2277	1B1	62
McIntyre S	(819) 997-6789	PDC8	27	McNamee L	(819) 956-2716	10A2	88
McIsaac D	(902) 426-2223/ 2135	DRT	154	McNamee P	(819) 956-5554	10B3	104
McIsaac M	(902) 426-5908	DRT	152	McNaughtan M	(613) 957-9922	GLAD	180
McJannet DG	(403) 495-3390	EDM	146	McNaughton B	(613) 993-0194	350AB	124
McJannet Grant	(403) 495-3390	EDM	214	McNaughton T	(819) 956-2988	7A1	16
McKay B	(613) 992-5392	ELGN	42	McNaule George	(613) 957-8603	MBTP	184
McKay B	(819) 956-0678	6C1	47	McNeil D	(902) 426-5788	DRT	154
McKay C	(902) 426-5116	HFX	149	McNeil P	(902) 426-9901	DRT	154
McKay L	(416) 954-1331	TOR	193	McNeill M	(613) 943-1881	PDV	145
McKay Patricia	(613) 957-8575	MBTP	182	McNeill M	(506) 533-5673	SHED	163
McKean S	(819) 956-4373	12A2	97	McOrmond Vic	(819) 956-0763	6C2	22
McKee K	(819) 956-1406	9C2	56	McPherson S	(819) 956-5962	12A1	101
McKeigan Karen	(819) 956-4460	5B1	8	McRae Allan	(604) 363-3234	VIC	224
McKeown J	(613) 941-8711	222QN	147	McRae Dawn	(604) 666-3994	VCR	217
McKim Stuart	(819) 956-3056	3A1	74	McRae Jeanette	(604) 363-0314	VIC	223
McKim W	(819) 956-5526	5A2	67	McRitchie B	(613) 992-7641	ELGN	42
McKinnon JA	(902) 426-5490	HFX	150	McWhinnie Keith	(819) 956-5370	3B1	75
McKinnon P	(506) 533-5906	SHED	163	Ma C	(819) 956-2777	2A1	65
McKinnon Ron V	(403) 495-4001/ 3704	EDM	210	Madden Valerie	(604) 666-1902	VCR	215
Mckosy Ron	(306) 780-5598	REG	208	Madore L	(819) 956-3231	12A1	101
McKoy Bobby	(819) 956-2704	3B1	74	Madott P	(613) 992-3797	PDV	142
McLaughlan Nancy	(306) 780-7333	REG	208	Madsen Margaret	(604) 363-3769	VIC	222
				Magda C	(819) 956-0931	11C1	60
				Mageau B	(819) 956-2075	11A1	91

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Mageau L	(819) 956-4166	5B3	12	Mantha A	(819) 956-3533	7B1	35
Magee P	(819) 956-5506	5A1	176	Manuel L	(506) 533-5794	SHED	163
Maglady Fern	(613) 954-1203	KE	184	Manuel WL	(902) 426-5490	HFX	150
Magrabi K	(819) 956-1429	10C1	59	Maracle L	(819) 956-7346	6B3	36
Mahaffy Debbie	(819) 956-1341	11C1	57	Marand D	(204) 983-3818	WPG	206
Mahaffy P	(819) 956-0038	7C1	37	Marasco Gisèle	(819) 956-4283	9B1	62
Maher Michel	(819) 956-2323	16A1	18	Marceau R	(613) 992-2444	KE	72
Maheux C	(819) 956-1842	13A2	81	Marchand Y	(819) 956-0681	6C1	47
Mahmood A	(416) 954-1717	TOR	145	Marcheluo Frank	(604) 363-3286	VIC	223
Mahmood Ahmed	(819) 956-1353	11C1	57	Marcheterre N	(418) 562-5820	MATN	85
Mahmood Amjad	(416) 954-1717	TOR	198	Marcil L	(819) 956-3763	4B3	23
Mahon Lucian	(613) 957-8747	MBTP	182	Marcil Lois	(819) 956-3441	1E	103
Mahoney Bill	(613) 952-0308	MBTP	184	Marcotte François	(819) 956-2340	16A1	18
Mahoney K	(819) 956-3288	5A1	176	Marcoux D	(418) 648-4715	QBC	174
Mahoney M	(819) 956-1598	45SC	117	Marcoux E	(819) 956-6749	1C1	6
Mahoney-Rose Janet	(819) 956-0284	8A2	63	Marcoux F	(819) 956-3890	8B3	31
Mahood W	(613) 996-1577	PDV	142	Marcoux F	(418) 648-3481	QBC	174
Mailhot B	(819) 953-1525	45SC	126	Margeson D	(819) 956-5534	5A2	70
Maillet J	(506) 533-5992	SHED	163	Marier-Bigras H	(819) 956-2224	3C1	70
Mailloux JM	(819) 956-1449	45SC	115	Marineau R	(613) 990-5914	350AB	120
Mailloux Louise	(613) 952-0492	MBTP	184	Marinier Frank	(819) 956-3051	3A1	76
Mailloux R	(514) 283-0564	MTL	170	Marinier Michel	(819) 956-0364	5B1	12
Maily R	(613) 990-0602	350AB	125	Marinier Pierre	(819) 956-5418	1B3	11
Mainville Andrée	(819) 956-3011	1B3	12	Marion H	(819) 956-3439	1B2	25
Mainville F	(819) 956-5293	9C2	70	Marion Jean	(613) 952-5060	SOMR	54
Mainville F	(819) 956-6515	5A2	78	Marion T	(819) 956-1731	17A1	19
Mainville Helen	(819) 956-2674	9B1	63	Markey Sandra	(819) 956-5062	9A2	61
Mair V	(819) 956-5234	14A2	19	Markvorsen Gabbi	(819) 956-6388	3A2	74
Maisonneuve G	(819) 956-4907	6C2	21	Markwick G	(819) 956-2039	11A2	91
Maisonneuve GJA	(819) 956-2215	3C1	70	Marleau J	(705) 474-6615	NBAY	194
Maisonneuve R	(613) 957-1078	GLAD	180	Marleau R	(705) 474-6616	NBAY	195
Maitland Nancy	(819) 956-1334	11C1	57	Marlow Wayne	(204) 983-1188	WPG	203
Majoo M	(416) 973-4545	TOR	192	Marquardt R	(705) 474-6335	NBAY	195
Major C	(819) 956-3803	9B3	29	Marquis N	(514) 283-5511	MTL	166
Major Hubert	(819) 956-3264	3B1	74	Marquis S	(418) 562-5820	MATN	85
Major JC	(819) 997-1338	45SC	115	Marriott GJ	(902) 426-5490	DRT	154
Major Paul	(819) 956-1032	2C2	52	Marsh D	(902) 426-3840	DRT	154
Major Pierre	(819) 956-3612	7B1	35	Marshall Allan	(613) 952-0317	MBTP	182
Major R	(819) 997-4542	45SC	130	Marshall D	(819) 956-6202	14A1	20
Major Robert	(613) 957-9439	MBTP	182	Marshall DA	(613) 992-1709	PDV	141
Major Y	(613) 954-3456	KE	177	Marshall G	(613) 992-6867	PDV	141
Mak Goretti	(604) 272-9036	RICH	219	Marshall U	(403) 495-3729	EDM	213
Mak M	(819) 956-3574	6A2	34	Marsman-Baptiste P	(902) 426-2233	DRT	154
Makeiff Jean	(403) 292-6122	CGY	201	Martel C	(514) 496-2202	MTL	166
Maksymowycz B	(204) 983-4076	WPG	205	Martel C	(514) 283-9690	MTL	170
Malcolm Carolyn	(604) 363-3317	VIC	223	Martel N	(514) 283-1404	MTL	170
Malette J	(819) 956-5732	5A1	91	Martial M	(819) 956-5733	5A1	91
Malette Marie	(613) 952-7647	MBTP	184	Martin B	(819) 956-3162	12A1	99
Malette R	(819) 956-1820	13A1	14	Martin C	(819) 956-6569	10B1	88
Malette R	(819) 953-2190	45SC	113	Martin D	(613) 545-8073	KGTN	200
Malik HA	(418) 648-4656	QBC	174	Martin D	(204) 983-3714	WPG	205
Mallory C	(613) 995-9204	PDV	143	Martin Debbie	(613) 957-9910	MBTP	182
Malo Phil	(819) 956-6301	3B1	74	Martin E	(506) 533-5684	SHED	163
Malone J	(819) 956-2762	2A1	65	Martin Ella	(506) 533-5781	SHED	163
Maloney H	(613) 992-9159	PDV	141	Martin G	(819) 956-0760	5C1	45
Manchester J	(902) 426-5891	DRT	154	Martin G	(506) 533-5789	SHED	163
Manchevsky N	(819) 997-5321	45SC	109	Martin GDR	(613) 995-4881	NEPN	47
Mancini R	(819) 956-2729	3B1	65	Martin H	(613) 993-2966	350AB	123
Mandrusiak K	(403) 495-3741	EDM	213	Martin J	(506) 533-5791	SHED	163
Mandzuk J	(613) 992-9158	PDV	141	Martin J	(403) 890-6354	EDM	211
Manka J	(819) 956-3161	12A1	99	Martin L	(418) 562-5820	MATN	85
Mann J	(403) 495-3668	EDM	213	Martin L	(613) 941-3364	COOP	121
Mann W	(613) 996-5983	PDV	142	Martin M	(819) 956-0802	15A2	15
Manning J	(709) 772-4125	SNF	156	Martin M	(819) 956-3981	7B3	28
Manning J	(705) 476-4340	NBAY	195	Martin Michelle	(613) 957-8745	MBTP	182
Manteau V	(819) 956-2243	3C1	70	Martin R	(514) 283-4619	MTL	170

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Martin S	(613) 992-1952	ELGN	42	Mayer Ellen	(613) 952-1731	MBTP	183
Martin S	(613) 995-0165	OCON	50	Mayer P	(819) 956-0947	9A1	92
Martin Y	(819) 956-3456	10A1	78	Mayer P	(418) 648-5750	QBC	174
Martineau A	(819) 956-4391	2C1	10	Mayfield Ann	(819) 956-4726	9A2	64
Martineau G	(819) 994-2172	45SC	118	Maygard L	(403) 495-3704	EDM	212
Martineau J	(819) 956-3111	2A2	65	Mayhew S	(403) 495-3704	EDM	211
Martineau L	(819) 956-7160	45SC	126	Maynard P	(819) 956-7301	6B3	36
Martineau Y	(819) 956-3824	9B3	29	Mayor Helene	(416) 670-6200	MSGA	185
Martineau Y	(819) 956-0695	6C1	48	Mayzes-Taylor Kathy	(613) 957-8127	MBTP	182
Martinig J	(819) 956-2573	4A1	70	Mazerall Brenda	(613) 952-8436	MBTP	182
Martyniuk N	(819) 956-0831	15A1	13	Mazerolle A	(506) 533-5959	SHED	163
Maryan K	(613) 996-5640	CPF	41	Mbakulo J	(819) 956-5292	9C2	78
Maschmeyer L	(403) 495-3665	EDM	213	Meacoe F	(902) 426-7907	HFX	149
Masin G	(613) 996-6904	219L	47	Mead Beth	(403) 495-3684	EDM	212
Maskiw G	(204) 983-4066	WPG	207	Meades G	(709) 772-2950	SNF	156
Maso R	(613) 952-9655	OCON	40	Meadley Steve	(604) 272-9056	RICH	220
Mason S	(902) 426-9297	DRT	154	Medd S E	(819) 956-0559	5C2	46
Mason V	(819) 956-3879	8B3	31	Medeiros M	(819) 956-1888	13A2	80
Masse A	(613) 954-2483	PLVA	178	Medwinter S	(416) 973-4545	TOR	192
Masse N	(819) 956-3524	7B1	35	Meerakker G	(613) 954-7786	KE	178
Massé F	(819) 956-2987	7A1	16	Meers D	(902) 426-7561	DRT	154
Massé JG	(418) 648-3432	QBC	174	Mehmel W	(204) 983-4135	WPG	205
Massé L	(418) 562-5820	MATN	85	Mehta F	(819) 956-3476	7B1	30
Massie M	(819) 956-1027	12B1	95	Meilleur H	(613) 957-2890	GLAD	179
Massie Micheline	(613) 954-8408	MBTP	183	Meilleur S	(819) 956-6331	45SC	119
Masson B	(613) 990-7648	350AB	122	Meilleur Sylvie	(819) 956-5212	3B1	74
Masson Robert	(613) 952-6316	SOMR	54	Meindl Michael	(604) 666-3993	VCR	214
Massouras J	(819) 956-6172	5C1	67	Melançon J	(514) 283-6170	MTL	170
Mastrapas M	(902) 426-5400	DRT	154	Melanson A	(506) 533-5955	SHED	163
Matchett A	(506) 533-5715	SHED	163	Melanson B	(506) 533-5748	SHED	163
Mateer W	(819) 956-0642	6C1	48	Melanson D	(506) 533-5841	SHED	163
Matewska U	(819) 941-8710	222QN	147	Melanson E	(506) 533-5913	SHED	163
Mathe A	(819) 997-6600	45SC	138	Melanson G	(506) 532-5750	SHED	163
Mather C	(819) 956-1796	13A2	81	Melanson Helene	(506) 533-5781	SHED	163
Mathewson Don	(604) 363-3612	VIC	223	Melanson Huberte	(506) 533-5736	SHED	163
Mathewson Don	(604) 363-3773	VIC	223	Melanson M	(506) 533-5992	SHED	163
Mathieu D	(819) 956-2545	4A1	70	Melanson P	(902) 426-7899	DRT	154
Mathieu JP	(819) 956-0507	6B3	50	Melbourne M	(819) 956-0272	8C2	45
Mathieu L	(418) 648-4273	QBC	174	Meldrum Chris	(613) 952-9949	KE	184
Mathieu M	(418) 648-7847	QBC	171	Meldrum J	(902) 426-5892	DRT	154
Mathieu Sylvie	(613) 952-2426	MBTP	183	Melnick R	(819) 956-4881	2B3	93
Matley Don	(819) 956-4212	5B3	8	Melnyk Connie	(306) 780-7394	REG	208
Matous G	(819) 956-5159	11B1	70	Melnyk Janet	(204) 983-6016	WPG	206
Matrai R	(416) 973-5613	TOR	101	Meloche C	(819) 956-2765	3A2	65
Matsui W	(819) 956-3592	6A2	36	Meloche Diane	(819) 956-4385	2C1	9
Matte D	(418) 648-4694	QBC	174	Meloche R	(819) 997-0636	45SC	138
Matte D	(418) 648-4699	QBC	174	Melski T	(819) 941-8642	222QN	148
Matte Duguay M	(418) 648-4433	QBC	174	Melvin D	(506) 851-2324	MCTN	157
Matte Johanne	(819) 956-4411	2C1	9	Melzack J	(819) 956-3210	2A2	100
Matte L	(819) 956-1902	13A2	80	Menard Pierre	(819) 956-1210	4C1	53
Matte Michel	(819) 956-1137	4C1	53	Ménard C	(819) 997-1764	45SC	128
Matte S	(819) 956-6564	10B1	88	Ménard D	(819) 997-7264	45SC	128
Mattern H	(819) 956-1166	6C2	22	Ménard J	(613) 990-8815	350AB	123
Matthews D	(819) 956-0583	5C2	46	Ménard L	(819) 956-1628	45SC	110
Matthews R	(514) 283-6167	MTL	170	Ménard L	(613) 957-7101	GLAD	180
Mattice K	(819) 956-3655	10B3	104	Ménard M	(613) 993-8697	350AB	123
Mattina R	(613) 995-9758	PDV	144	Ménard MEM	(819) 953-4053	45SC	128
Mattison J	(403) 495-3697	EDM	213	Ménard R	(819) 956-3996	8B1	33
Matuszewski K	(819) 956-3955	7B3	33	Mendoza Crisanta	(604) 666-8446	VCR	218
Maurel D	(514) 283-3694	MTL	170	Meneses D	(416) 973-4545	TOR	192
Maurice L	(819) 956-1304	2B3	93	Menheer Len	(204) 983-4154	WPG	203
Mauron Linda	(604) 666-0400	VCR	218	Mercer Cathy	(613) 992-5282	KE	72
Maxim D	(613) 943-8380	PDV	145	Mercer E	(506) 636-4417	SNB	158
Maxwell D	(613) 996-8447	PDV	144	Mercer G	(902) 426-6257	DRT	154
Maxwell DM	(819) 956-0222	8C1	48	Mercier A	(819) 956-6285	45SC	137
May R	(819) 956-1538	45SC	127	Mercier F	(514) 283-8686	MTL	170

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Mercier Michelle	(613) 992-2410	KE	76	Miller V	(613) 996-7627	PDV	144
Meredith B	(819) 956-2930	8A1	83	Miller WH	(819) 956-0139	9C1	44
Merhebi A	(506) 533-5959	SHED	163	Millette J	(819) 956-0865	15A1	15
Merineau Suzanne	(819) 956-3262	3A2	72	Millette JR	(819) 956-1605	45SC	138
Merkley P	(613) 993-6845	ALVA	70	Millette R	(819) 956-3444	0A1	24
Merleau JC	(819) 956-1476	45SC	119	Millington A	(613) 992-6196	PDV	142
Merlin E	(902) 426-5480	DRT	154	Million Kelly	(604) 666-3995	VCR	216
Merlin P	(902) 426-8881	DRT	154	Millman A	(709) 772-5396	SNF	156
Meroni R	(514) 283-1411	MTL	167	Mills A	(819) 997-2712	45SC	129
Merrigan C	(416) 973-4544	TOR	191	Mills Carol	(416) 670-6225	MSGA	186
Merrilees John	(613) 952-3770	MBTP	183	Mills G	(819) 956-5665	9C2	78
Meszaros A	(416) 973-4522	TOR	193	Mills M	(506) 533-5720	SHED	163
Metcalfe Elaine	(819) 956-1674	12C1	58	Mills Rob	(604) 272-9067	RICH	220
Methot R	(819) 956-6144	45SC	137	Milne M	(819) 956-0558	5C2	46
Meunier G	(819) 956-3109	2A2	65	Milot-Lachapelle M	(819) 956-4097	3B3	70
Meunier Ginette	(613) 952-0501	MBTP	183	Minard Debbie	(613) 952-2674	MBTP	182
Meunier M	(613) 952-4246	BOOTH	129	Mindach C	(819) 956-3378	4B3	23
Meunier R	(418) 562-5820	MATN	85	Mineault J	(819) 956-4057	6B1	27
Mew J	(506) 533-5894	SHED	163	Miner E	(819) 956-1250	12B1	95
Meyer C	(819) 956-2693	45SC	137	Miner G	(613) 990-5757	OCON	40
Meyers T	(613) 957-0604	GLAD	180	Minhas Hartek	(819) 956-7251	2A2	63
Michaud C	(819) 956-2266	4A2	70	Miousse Julie	(613) 952-8603	MBTP	183
Michaud C	(418) 562-5820	MATN	84	Miron M	(613) 998-2013	MBTP	133
Michaud Denyse	(819) 956-2346	9B1	63	Mirsky SR	(819) 953-2919	3C1	70
Michaud G	(613) 996-0838	PDV	145	Mitchell C	(819) 956-0151	9C1	44
Michaud H	(613) 993-6923	OCON	40	Mitchell C	(204) 983-4066	WPG	207
Michaud L	(418) 562-5820	MATN	85	Mitchell G	(416) 336-4723	BUR	188
Michaud M	(418) 562-5820	MATN	85	Mitchell N	(819) 956-3668	10B3	106
Michaud M C	(418) 562-5820	MATN	85	Mitchell P	(819) 956-6235	45SC	129
Michaud N	(418) 562-5820	MATN	85	Mitchell Richard	(604) 363-3612	VIC	223
Michaud P	(819) 956-1074	4C2	54	Mitta A A	(819) 956-0141	9C1	44
Michaud R	(418) 562-5820	MATN	85	Mitton C	(506) 533-5993	SHED	163
Michaux Sharon	(604) 363-3209	VIC	222	Miville-Deschênes G	(819) 956-0595	5C2	5
Michon C	(819) 997-6600	45SC	138	Moderie C	(819) 956-3988	7B3	28
Michon D	(819) 956-4751	45SC	110	Moderie Margot	(819) 956-4243	12A1	11
Middleman Harry	(613) 952-9952	KE	184	Mody A	(819) 956-1762	12C1	55
Middler Gordon	(819) 956-6546	3B1	72	Moghal A	(819) 956-6469	9B1	96
Middleton H	(506) 533-5944	SHED	163	Mohammed A	(416) 973-4542	TOR	191
Mignac N	(613) 943-0406	PDV	140	Moher T	(819) 941-8647	222QN	148
Mignault L	(819) 956-3767	4B3	24	Moisan ML	(819) 997-5155	45SC	117
Mignault Sue	(416) 670-6273	MSGA	187	Moisan R	(418) 844-5238	QBC	173
Migneault A	(819) 956-3994	8B1	33	Molden K	(403) 495-3667	EDM	213
Migneault E	(819) 956-1142	4C2	54	Molson Jeff	(819) 956-5587	11B1	91
Mihailov J	(819) 956-1835	14A1	20	Moman Vivian	(306) 780-5706	REG	209
Mihial Grace	(306) 780-5588	REG	208	Momy L	(819) 956-7326	6B3	36
Miklos L	(819) 956-6157	6C2	21	Momy Pauline	(819) 956-1708	17A1	2
Miles Janet	(613) 952-0908	MBTP	183	Monaghan H	(613) 995-0541	PDV	142
Miles L	(819) 956-3218	2B1	100	Monaghan J	(613) 995-6264	90EL	50
Miles M	(613) 943-8229	PDV	140	Monaghan R	(819) 956-4318	2B3	93
Milks C	(819) 956-4183	5B3	12	Monahan M	(819) 956-5593	11A1	89
Millar B	(613) 952-9927	KE	177	Monast M	(514) 283-8662	MTL	170
Millar R	(819) 956-2188	3C2	70	Moncion N	(819) 994-2172	45SC	118
Miller B	(819) 956-2458	1A1	70	Moncrieff M	(819) 956-5955	12A1	101
Miller C	(819) 956-1416	10C1	59	Monderie Mike	(613) 992-2026	KE	74
Miller C	(613) 943-1134	PDV	140	Mondoux D	(514) 283-1723	MTL	164
Miller G	(902) 426-2140	DRT	154	Mondoux DA	(514) 283-2092	MTL	170
Miller Gary	(819) 956-6165	4c1	70	Mondoux G	(613) 993-8465	350AB	120
Miller Glenn	(819) 956-1357	11C1	64	Monette Claude	(819) 956-2811	3A2	72
Miller H	(819) 956-5589	11B1	70	Monette H	(819) 956-3438	1C1	25
Miller J	(819) 996-5899	45SC	138	Monette J	(819) 956-3540	7A2	35
Miller JL	(819) 956-0042	7C1	37	Monette Ken	(613) 957-8745	MBTP	182
Miller L	(819) 956-4873	10C1	59	Monette Nicole	(819) 956-2303	16A1	17
Miller L	(819) 956-2619	9B1	97	Monette R	(819) 953-1897	45SC	126
Miller P	(819) 956-3416	14A1	23	Mongeau G	(819) 956-0179	8C1	45
Miller R	(819) 956-3419	4B3	25	Mongeon D	(819) 956-1704	13A1	14
Miller Sandy	(604) 666-0193	VCR	217	Mongeon F	(613) 995-1820	PDV	140

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Mongeon L	(819) 956-3144	2E	102	Morisset RJE	(819) 956-3210	2A2	100
Mongeon M	(819) 956-2712	10A1	78	Morissette C	(819) 956-7288	45SC	111
Mongrain H	(819) 956-3397	1B2	25	Morissette Micheline	(819) 994-5413	18A1	103
Monier G	(418) 648-3148	QBC	174	Morley C	(403) 495-3704	EDM	211
Monner MK	(819) 956-2543	4A1	70	Morley S	(819) 956-1680	12C1	56
Monnier M	(514) 283-2819	MTL	166	Morley S	(514) 283-1309	MTL	170
Monnier M	(514) 283-8683	MTL	170	Morneau Maurice	(819) 956-1179	4C1	53
Monot R	(819) 956-4136	3B3	67	Morris B	(819) 956-0553	5C2	46
Monroe Dena	(613) 957-7649	MBTP	182	Morris J	(613) 995-7343	90EL	50
Monroe K	(902) 426-2231	DRT	154	Morris K	(819) 956-4130	3B3	70
Monson G	(613) 993-8184	350AB	125	Morris L	(819) 956-5983	4B3	23
Monteath W	(819) 956-2776	3A2	65	Morrison Christine M	(202) 682-7679	WASH	26
Monteith John	(613) 952-8603	MBTP	184	Morrison E	(819) 956-5040	14A2	19
Montemurro R	(819) 956-1099	4C2	54	Morrison L	(506) 636-4482	SNB	158
Montgomery B	(819) 956-6723	5C1	21	Morrissey K	(506) 533-5741	SHED	163
Montgomery B	(902) 426-9762	DRT	154	Morrissey Lynda	(819) 956-5875	9A2	61
Montgomery J	(819) 956-0078	8C2	45	Morrissey Tom	(604) 272-9043	RICH	220
Montigny M	(613) 995-1427	SLAT	98	Morrison M	(416) 954-1415	TOR	190
Montminy C	(819) 956-1580	45SC	119	Morrow Norm	(819) 956-5905	9A2	64
Montpetit L	(819) 997-1338	45SC	115	Mortimer Patricia	(819) 956-1675	12C1	58
Montplaisir JO	(613) 954-8705	NEPN	51	Morton B	(506) 533-5680	SHED	163
Montreuil Robert	(819) 956-0968	9A2	64	Moses D	(403) 495-6722	EDM	213
Monty Y	(418) 648-4358	QBC	174	Moses R	(819) 956-4362	2B3	93
Monuk Joy	(819) 956-0613	9B1	62	Mosher H	(902) 426-1676	DRT	154
Moore B	(613) 993-4451	350AB	122	Moskovic Joy	(819) 956-2327	16A1	18
Moore C	(819) 997-7262	45SC	128	Mott L	(819) 956-0102	9C1	39
Moore D	(403) 890-6354	EDM	211	Moufarrej N	(819) 956-0733	5C1	45
Moore G	(613) 998-6679	OCON	40	Mougeot A	(613) 996-0719	219L	51
Moore HE	(819) 956-6599	10B1	87	Moulding L	(613) 990-8809	FIN	82
Moore Lisa	(819) 956-1687	12C1	55	Moulton A	(403) 495-3676	EDM	213
Moore R	(902) 426-5113	HFX	149	Mousseau C	(819) 956-0880	14A1	20
Moore S	(819) 956-2849	4B1	81	Mousseau Marc	(613) 957-4325	MBTP	182
Moore S	(819) 956-3141	9A1	98	Mowat Monica	(604) 666-0193	VCR	217
Moore V	(819) 956-3104	2A2	65	Mowbray R	(819) 956-1302	2B3	93
Moores Elaine J	(416) 670-6279	MSGA	186	Moxam O	(403) 495-3689	EDM	213
Moorhead R	(819) 941-8638	222QN	148	Mueller Angela	(604) 666-8562	VCR	216
Moosleitner Lydia	(604) 363-0584	VIC	221	Mueller G	(416) 973-4526	TOR	193
Moquin S	(819) 956-3858	8B3	32	Muise E	(902) 426-6660	HFX	149
Morais R	(613) 993-0195	350AB	124	Mukerji A	(819) 956-0668	6C1	47
Moraitis Marina	(819) 956-2313	16A1	17	Mukherjee Sri	(819) 956-1147	4C1	53
Moran J	(514) 283-8688	MTL	170	Mulcahy J	(819) 956-2817	10A1	78
Morand R	(514) 283-5717	MTL	170	Muldoon Mike	(819) 956-6844	9B1	64
Morand S	(514) 283-1410	MTL	167	Mullan E	(613) 995-1472	PDV	144
Moreau D	(506) 533-5925	SHED	163	Mullane D	(902) 426-6126	DRT	154
Moreau R	(514) 283-5717	MTL	166	Mullen S	(819) 956-3886	8B3	31
Moreau S	(819) 956-1800	13A1	14	Mulligan C	(204) 983-4134	WPG	205
Morelli CA	(819) 956-6495	4A2	70	Mulligan K	(819) 956-1133	6C2	54
Morgan A	(613) 996-7359	PDV	142	Mulligan M	(204) 983-4152	WPG	203
Morgan K	(506) 533-5876	SHED	163	Mulligan-Roy L	(819) 956-3702	1C2	106
Morgan S	(613) 995-8217	PDV	144	Mullins J	(613) 993-4667	350AB	123
Morgan S	(506) 533-5680	SHED	163	Muma K	(819) 956-6358	45SC	138
Moriarity M	(819) 956-3423	4B3	25	Muncaster S	(819) 956-5375	6B1	28
Morin-Carey N	(819) 956-3855	8B3	32	Mundle G	(613) 996-6744	CPF	41
Morin G	(418) 648-7628	QBC	174	Mundt F	(819) 956-4358	2B3	94
Morin JP	(819) 956-2236	4A2	69	Munro K	(204) 983-4142	WPG	205
Morin L	(418) 562-5820	MATN	86	Munro S	(204) 983-4132	WPG	206
Morin Linda	(613) 943-0360	PDV	139	Munroe Jeff	(819) 956-4418	2C1	9
Morin Louise	(613) 996-3297	PDV	139	Munroe K	(902) 426-2205	DRT	154
Morin Louise	(613) 957-8126	MBTP	182	Munroe M	(819) 956-0727	6C2	49
Morin N	(613) 991-4238	OCON	40	Murchie T	(902) 426-5905	DRT	154
Morin N	(418) 648-3481	QBC	172	Murphy D	(902) 566-7558	CHTN	158
Morin N	(613) 957-1098	GLAD	180	Murphy G	(416) 973-7034	TOR	189
Morin Rachel	(819) 956-5249	6A1	61	Murphy K	(819) 956-3588	6A2	36
Morin Robert	(613) 992-2083	KE	72	Murphy L	(819) 956-0105	9C1	39
Morin S	(819) 956-2085	11A1	91	Murphy M	(902) 426-7159	DRT	154
Morin S	(418) 648-3746	QBC	174	Murphy Madeleine	(819) 956-2337	16A1	18

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Murphy R	(709) 772-5398	SNF	156	Nguyen H	(403) 495-6722	EDM	213
Murphy S	(902) 426-2651	DRT	150	Nguyen L	(819) 956-2583	4A1	70
Murray A	(403) 495-3681	EDM	213	Nguyen T	(819) 956-2404	2A1	70
Murray A R	(418) 562-5820	MATN	85	Nguyen Uyen	(819) 956-6026	9A2	64
Murray C	(709) 772-2970	SNF	156	Niblett M	(613) 992-6172	PDV	142
Murray D	(506) 533-5870	SHED	163	Nichol B	(819) 956-6559	10B1	88
Murray G	(506) 533-5680	SHED	163	Nichol Cory	(819) 956-2785	3B1	75
Murray M	(418) 562-5820	MATN	85	Nicholas L	(819) 956-3985	7B3	28
Murray M	(902) 426-3867	DRT	154	Nichols G	(819) 997-5421	18A1	1
Murray R	(902) 426-5490	HFX	150	Nicholson A	(613) 995-3593	OCON	50
Murray T	(819) 956-0853	15A2	16	Nicholson Dave	(613) 992-2367	KE	72
Murray T	(613) 992-9408	PDV	141	Nicholson Greg	(306) 780-6185	REG	208
Murtough J	(819) 956-3124	9A1	98	Nieuwenhuis B	(819) 941-8691	222QN	147
Mushka T	(819) 956-2978	7A1	16	Nikoloyuk G	(819) 956-2991	7A1	16
Musicka D	(819) 956-1048	2C2	52	Niktash Morteza	(819) 956-2494	4A2	69
Mustapha Shiraz	(416) 954-1719	TOR	198	Nimigeon K	(705) 423-2475	BORD	199
Musyj Gerald	(604) 272-9067	RICH	220	Niquet G	(514) 283-2645	MTL	170
Myatt D	(819) 956-0539	5C2	45	Nishikawa Nora	(819) 956-1683	12C1	58
Myer D	(613) 993-5313	350AB	122	Nitschke G	(819) 956-4039	6B1	28
Myles Helen	(604) 666-6362	VCR	216	Nixon J	(613) 943-1247	PDV	140
				Noble J	(416) 973-4559	TOR	191
				Nodder N	(819) 956-6421	45SC	134
				Noel A	(819) 956-1956	10A2	88
				Noel B	(819) 956-3679	10B3	104
				Noel C	(819) 956-3957	7B3	33
				Noel L	(506) 533-5980	SHED	163
				Noël L	(819) 956-4013	8B1	34
				Noël M	(613) 996-5343	PDV	142
				Noël Marc	(613) 952-0468	MBTP	183
				Noël T	(819) 956-3897	8B3	30
				Nolan Kathy	(416) 670-6276	MSGA	187
				Nolet A	(819) 956-3648	1C2	105
				Normand A	(819) 956-1560	45SC	129
				Normand C	(819) 997-1988	45SC	119
				Normand L	(613) 952-7591	NEPN	51
				Normand R	(819) 997-3950	45SC	119
				Normand S	(819) 956-6566	10B1	88
				Normoyle Mike	(613) 952-8885	MBTP	184
				Norris D	(204) 983-4152	WPG	203
				Norris L	(709) 772-5091	SNF	156
				Norris P	(819) 956-3456	10A1	77
				Norris T	(819) 997-5421	18A1	1
				Norton John	(604) 272-9067	RICH	220
				Norton P	(819) 956-3867	8B3	32
				Noseworthy D	(709) 772-5395	SNF	156
				Noseworthy V	(709) 772-5447	SNF	156
				Noury S	(418) 648-3695	QBC	174
				Nowak S	(403) 495-6726	EDM	213
				Nowosielski Stan	(819) 956-4192	5B3	8
				Nugent A	(613) 990-6178	63SP	125
				Nugent Debra	(416) 954-1716	TOR	198
				Nunn W	(819) 956-7333	6B3	36
				Nuska G	(819) 956-2726	10A2	88
				Nuttall R	(819) 956-3210	2A2	100
				Nydegger S	(819) 956-1646	10C1	59

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Paradis J	(514) 283-8077	MTL	167	Patry L	(819) 956-1444	45SC	114
Paradis L	(819) 956-7312	6B3	37	Patry M	(819) 956-3470	7B1	30
Paradis L	(418) 648-5094	QBC	174	Patterson C	(705) 423-2475	BORD	199
Paradis M	(819) 956-6958	3B3	71	Patterson Sue	(819) 956-3355	1B3	11
Paradis M	(514) 283-0964	MTL	166	Paul C	(709) 772-5399	SNF	156
Paradis S	(418) 562-5820	MATN	85	Paul L	(204) 983-2148	WPG	205
Parathundyl K	(416) 954-1334	TOR	193	Paulson W	(819) 956-1079	4C2	54
Pare Dominique	(819) 956-5201	3B1	72	Paveling J	(819) 956-2734	5A1	86
Paré Jean Anne	(819) 956-3117	2B1	73	Pavlik R	(819) 956-0216	8C1	49
Paré MJ	(819) 956-3852	8B3	30	Payer M	(819) 956-3772	4B3	24
Paré R	(819) 956-1887	13A2	80	Payer M	(519) 645-4157	LDN	197
Paré S	(418) 648-5373	QBC	174	Payment M	(204) 984-2010	WPG	205
Paremain K	(819) 956-4020	8B1	34	Paynter D	(819) 956-0944	9A1	92
Parent B	(819) 956-0314	8A2	71	Pearce Deborah	(604) 363-3844	VIC	223
Parent-Dimuccio J	(819) 956-1240	12A2	95	Pearce E	(819) 956-6045	10A1	78
Parent G	(819) 956-3905	8B3	30	Pearson P	(819) 956-3689	10B3	105
Parent G	(819) 956-5963	10C1	58	Pearson S	(613) 996-6764	CPF	41
Parent G	(819) 956-2706	10A1	78	Peck Rick	(604) 272-9058	RICH	220
Parent H	(514) 283-8666	MTL	170	Pedersen Lorraine	(819) 956-1688	12C1	58
Parent J	(819) 994-1322	45SC	138	Pederson Wendy	(604) 666-3517	VCR	225
Parent J	(418) 648-4547	QBC	171	Pelkey L	(819) 956-0699	6C1	48
Parent M	(819) 997-7100	15A2	4	Pelkey M	(819) 956-3486	7A2	35
Parent M	(613) 995-1427	SLAT	98	Pell R	(819) 956-3121	9A1	98
Parent M	(514) 283-4874	MTL	170	Pelland S	(613) 943-1135	PDV	140
Parent P	(418) 648-7061	QBC	171	Pellerin D	(506) 533-5992	SHED	163
Parent R	(819) 956-4279	3B3	71	Pellerine D	(902) 426-2405	DRT	154
Parent Rolande	(819) 956-0360	5B1	12	Pelletier C	(418) 648-4771	QBC	174
Parent-Sicard S	(819) 956-1040	2C2	52	Pelletier F	(819) 994-1016	15A2	4
Parent-Matte C	(819) 956-5028	14A2	60	Pelletier G	(819) 956-1816	13A1	14
Parenteau André	(613) 952-0005	MBTP	183	Pelletier G	(819) 956-1256	45SC	112
Parenteau S	(514) 496-2616	MTL	170	Pelletier G	(418) 648-7360	QBC	136
Parisien L	(819) 997-1226	45SC	112	Pelletier Gilles	(418) 562-5820	MATN	84
Parisien M	(819) 956-1625	45SC	111	Pelletier Gilles	(418) 566-3222	MATN	84
Parisien S	(819) 956-3521	7A2	35	Pelletier Guy	(418) 562-5820	MATN	84
Park S	(819) 956-0647	6C1	48	Pelletier J G	(819) 956-2909	8A1	83
Park S	(418) 648-5029	QBC	174	Pelletier JJ	(819) 956-3746	3A1	75
Park S	(416) 973-2413	TOR	190	Pelletier L	(819) 956-2455	1A1	71
Parker K	(613) 996-0585	PDV	140	Pelletier M	(819) 997-7171	15A2	4
Parker L	(506) 533-5819	SHED	163	Pelletier M	(514) 283-1413	MTL	168
Parker S	(403) 495-3704	EDM	212	Pelletier N	(506) 533-5829	SHED	163
Parker-Wright V	(613) 995-8853	ELGN	42	Pelletier R	(819) 956-3303	3B1	72
Parkhouse A	(819) 956-3777	4B3	25	Pelletier S	(418) 562-5820	MATN	86
Parkinson Cathy	(819) 956-3041	3A1	74	Pelot R	(613) 993-7272	350AB	120
Parlog T	(403) 495-3704	EDM	211	Penfold G E	(613) 995-0397	ARGL	43
Parnham G	(819) 956-3155	2E	102	Penfold H	(819) 956-0254	8C1	45
Parno G	(819) 956-7085	7C1	37	Pengelly A	(819) 956-0225	8C1	49
Parr D	(506) 452-3986	FRN	158	Pennella Gaetana	(613) 957-8744	MBTP	182
Parr K	(819) 956-2946	8C1	48	Penney L	(902) 426-5490	HFX	150
Parry J	(613) 992-0372	PDV	142	Penney M	(613) 992-8290	PDV	142
Partridge P	(416) 973-4553	TOR	189	Pennington E	(819) 956-0163	9C1	43
Pasian S	(819) 941-8689	222QN	147	Pennock George	(613) 952-0312	MBTP	182
Patchett C	(416) 336-4723	BUR	188	Pépin B	(819) 956-4045	7B3	28
Patel V	(416) 954-1333	TOR	193	Pépin L	(819) 956-5374	6B1	50
Patenaude A	(613) 993-0448	ALVA	90	Perez Elizabeth	(604) 272-9047	RICH	220
Patenaude R	(819) 956-6597	10B1	87	Periard C	(819) 956-1478	45SC	119
Paterson D	(613) 965-3362	TREN	198	Periard Suzanne	(613) 952-0326	MBTP	184
Paterson DH	(819) 956-2407	2A1	71	Perkins B	(819) 956-2771	3A2	65
Paterson M	(819) 956-2895	8A1	83	Perkins D	(819) 956-0731	5C2	46
Paterson P	(819) 956-1479	45SC	119	Perkins M	(416) 670-6202	MSGA	199
Paterson S	(613) 392-4090	TREN	198	Perlin K	(709) 772-5557	SNF	156
Patil A	(819) 956-1882	13A2	80	Perrault Y	(514) 283-3929	MTL	170
Patrice S	(819) 956-0508	6B3	50	Perreault J	(819) 956-5786	8A1	83
Patrick T	(613) 993-8658	OCON	40	Perreault L	(819) 941-8652	222QN	148
Patrick Terry	(819) 956-1372	11C1	57	Perreault L	(514) 282-6821	MTL	167
Patry Chris	(819) 956-1139	4C2	53	Perreault L	(514) 283-4013	MTL	170
Patry Gertrude	(819) 956-0361	5B1	12	Perrier D	(819) 956-0905	14A2	19

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Perrier Huguette	(819) 956-5060	1B3	11	Pilon Monique	(613) 952-9954	KE	184
Perron JG	(418) 542-8184	QBC	174	Pilon RA	(819) 956-2261	3C1	71
Perron Robert	(819) 956-3316	3B1	76	Pilon Richard	(613) 952-0004	MBTP	183
Persaud J	(819) 956-5536	5A2	71	Pilon Roger	(613) 952-0457	MBTP	184
Persaud V	(819) 956-6470	45SC	138	Pilote J	(418) 562-5820	MATN	85
Pert R	(506) 533-5894	SHED	163	Pilotte M	(514) 283-1807	MTL	170
Peter Gordon	(819) 956-4407	2C1	9	Pimental Rebecca	(604) 363-3833	VIC	222
Peterkin Mary	(819) 956-1348	11C1	57	Pimentel J	(819) 956-3168	12A1	100
Peters Bernadette	(819) 956-3084	3B1	74	Pinard L	(819) 956-1567	45SC	129
Peters J	(506) 533-5966	SHED	163	Pinard R	(819) 956-1509	45SC	119
Petersen J	(403) 495-4350	EDM	213	Pincock Fred J	(416) 670-6262/63	MSGa	185
Petersen WA	(819) 956-3023	9A1	108	Pinette K	(506) 548-7614	BATH	159
Peterson Holly	(204) 983-6115	WPG	203	Pinkham R	(613) 993-9986	350AB	121
Peterson Ivan	(604) 666-0477	VCR	225	Pinon L	(819) 956-0980	7A1	17
Petitclerc J	(613) 996-7787	PDV	144	Pion Eileen	(613) 957-3988	KE	177
Petley L	(416) 954-1960	TOR	189	Piotrowski B	(403) 495-3686	EDM	213
Petraroja L	(613) 990-0784	NRC	59	Pitfield J	(819) 956-5049	15A1	15
Petras Lillian	(604) 666-3992	VCR	215	Pittman G	(506) 533-5742	SHED	163
Petrocco C	(819) 956-2769	3A2	65	Plamondon J	(418) 648-7087	QBC	174
Petticrew K	(819) 956-4994	11B1	91	Plante A	(418) 648-5373	QBC	174
Petznick E	(819) 956-6931	45SC	111	Plante G	(819) 956-4886	6C1	48
Phansalker G	(819) 990-8802	45SC	138	Plante J	(514) 283-8131	MTL	166
Pharand F	(819) 956-3484	7A2	35	Plante Marie	(819) 956-1803	13A1	13
Pharand L	(819) 956-1489	45SC	115	Plante P	(514) 283-5511	MTL	166
Philibert T	(418) 562-5820	MATN	84	Platana M	(403) 495-3691	EDM	213
Philion C	(819) 956-1243	12A2	95	Platt Ken	(613) 992-2444	KE	72
Philion Gerry	(819) 956-1143	4C2	53	Platt R	(819) 956-3489	7A2	35
Philion P	(819) 956-3516	6A2	35	Pleau P	(902) 426-9968	DRT	154
Philipchuk B	(819) 956-2763	2A1	65	Plestina C	(819) 956-0769	5C2	46
Philipp H	(819) 956-3594	6A2	36	Plosker Marj	(204) 983-6112	WPG	203
Philippe A	(819) 997-4301	45SC	128	Plouffe A	(613) 992-7256	PDV	140
Philippe J	(819) 997-4140	45SC	129	Plouffe Line	(819) 956-4469	5B1	12
Philippe JM	(819) 956-2905	8A1	82	Plouffe Louise	(819) 956-0369	5B1	12
Philippe JM	(613) 990-0612	350AB	125	Plouffe R	(819) 956-0238	8C1	48
Philippe L	(819) 956-2156	3C2	71	Plouffe S	(819) 956-1609	45SC	137
Philliben T	(819) 956-6039	8C2	44	Plourde H	(819) 956-3965	7B3	33
Phillips Elizabeth	(819) 956-1690	12C1	55	Plourde S	(418) 562-5820	MATN	85
Phillips M	(819) 956-6543	45SC	137	Plowman Pat	(819) 956-1630	9A2	64
Phillips S	(819) 997-2204	45SC	114	Plummer S	(819) 956-1037	2C2	51
Phillips T	(819) 956-4372	12A2	97	Plzak Angie	(613) 952-6141	SOMR	54
Phipps R	(819) 956-0083	8C2	44	Poaps John	(613) 952-0005	MBTP	183
Phythian Ken	(819) 956-2331	16A1	18	Poaps S	(819) 956-3993	8B1	33
Picard JP	(418) 648-3263	QBC	174	Poapst F	(819) 956-0059	7C1	38
Picard M	(819) 956-0890	15A1	15	Pohl K	(819) 956-6529	5A2	88
Picciano M	(819) 956-2663	45SC	110	Poirier André	(819) 956-6508	2E	102
Piccinin D	(418) 648-3730	QBC	174	Poirier C	(418) 648-4822	QBC	174
Piche J	(613) 995-0930	90EL	50	Poirier Claudette	(613) 952-3076	SOMR	54
Piché B	(506) 533-5960	SHED	163	Poirier Daniel	(613) 952-7726	SOMR	54
Piché R	(819) 956-3177	12A1	98	Poirier Denise	(819) 956-4211	5B3	12
Pichette G	(819) 997-7172	15A2	4	Poirier G	(819) 997-1669	45SC	113
Pichette Lise	(613) 952-0307	MBTP	184	Poirier G	(506) 533-5672	SHED	163
Pichette M	(514) 283-8690	MTL	170	Poirier H	(506) 533-5726	SHED	163
Pichette S	(819) 956-0800	14A1	15	Poirier J P	(819) 956-4329	2B3	94
Pichette S	(819) 956-3646	10B3	104	Poirier L	(819) 956-5137	45SC	119
Pickard L	(613) 943-8815	90EL	43	Poirier Louise N	(819) 956-5876	9A2	61
Picknell K	(613) 990-9189	350AB	121	Poirier Lucie	(613) 952-3760	MBTP	183
Piech S	(403) 495-4623	EDM	213	Poirier N	(514) 283-8693	MTL	170
Pierce H	(819) 956-3597	6A2	36	Poirier R	(506) 533-5781	SHED	163
Pigeon P	(514) 283-2065	MTL	170	Poirier S	(819) 956-1804	13A1	14
Pigeon Pierre	(514) 283-8430	MTL	164	Poirier Y	(819) 994-1322	45SC	138
Pihowich Allan	(604) 854-2516	ABB	220	Poisson G	(819) 956-1449	45SC	115
Pilloud Françoise	(819) 956-2339	16A1	18	Poisson L	(514) 283-8670	MTL	170
Pilon A	(819) 956-1513	45SC	118	Poitras D	(819) 956-2565	4A1	71
Pilon Danielle	(819) 956-1185	4C1	53	Poitras D	(819) 956-2902	8A1	83
Pilon F	(819) 956-7331	6B3	37	Poitras S	(613) 996-8392	PDV	140
Pilon Hélène	(819) 956-5880	2C1	9	Pokorny F	(204) 983-4041	WPG	205

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Polak Angela	(604) 666-6728	VCR	224	Prinsloo Desmond	(416) 954-1723	TOR	198
Polis C	(819) 956-0295	8A2	71	Prior D	(613) 990-5914	350AB	119
Polis F	(819) 956-1110	2C2	53	Pritchard Monique	(819) 956-1177	4C1	53
Pollard C	(416) 954-1334	TOR	193	Pritchard R	(819) 956-2816	10A1	77
Pollock S	(613) 996-6718	CPF	41	Pritchard R	(506) 533-5653	SHED	163
Polsky D	(819) 956-5321	9A2	64	Prokopetz J	(819) 956-3542	7B1	35
Pomerleau J	(819) 956-1441	10C1	59	Prong B	(519) 645-5320	LDN	197
Poole T	(902) 426-7707	DRT	154	Prôt B	(819) 956-2852	4B1	81
Poon R	(403) 495-3682	EDM	213	Proulx G	(819) 956-4352	2B3	94
Poot M	(204) 983-6615	WPG	203	Proulx M	(819) 956-3771	4B3	24
Popelar J	(613) 993-1565	350AB	123	Proulx M	(819) 956-5919	8A2	71
Porter B	(902) 426-6963	HFX	149	Proulx M	(418) 648-2204	QBC	174
Porter C	(819) 956-3706	1C2	105	Proulx R	(613) 996-1951	PDV	145
Porter J	(403) 495-3676	EDM	213	Provost A-L	(819) 956-0867	14A1	20
Porter Ruth	(819) 956-1385	11C1	57	Prowse C	(902) 426-9464	DRT	56
Posen M.-Josée	(819) 956-1747	1B3	7	Prowse CJ	(902) 426-9464	DRT	154
Postma C	(819) 956-3067	3A2	65	Prud'homme R	(819) 997-4053	45SC	129
Pothier J	(819) 956-1293	12A2	96	Prudhomme M	(819) 956-1822	13A1	14
Potter Donna	(613) 952-0501	MBTP	183	Pryce K	(819) 941-8634	222QN	148
Pottery Ilene	(613) 952-9996	KE	184	Pryke C	(519) 645-5005	LDN	200
Potvin B	(613) 941-6656	90EL	91	Przednovek Rafal	(819) 956-2345	9B1	63
Potvin D	(819) 956-3404	4B3	25	Puleo Heather	(604) 666-0194	VCR	217
Potvin D	(819) 956-5320	10A2	88	Purcell Gordon	(403) 292-5701	CGY	201
Potvin JE	(613) 992-7159	NEPN	47	Purcell L	(819) 956-6592	10B1	88
Potvin L	(819) 997-3940	45SC	119	Purdy B	(506) 533-5684	SHED	163
Potvin L	(613) 995-5561	PDV	145	Purdy Doug	(613) 952-3771	MBTP	183
Potvin M	(819) 956-1849	13A2	81	Purdy N	(506) 533-5891	SHED	163
Potvin Nicole	(613) 952-9987	KE	184	Purvis D	(819) 956-0547	5C2	46
Potvin T	(819) 956-1264	12B1	95	Pushman Glenn S	(819) 956-4698	6C2	22
Poulin J	(418) 648-3627	QBC	174	Pustkowska V	(819) 956-2843	4B1	81
Poulin P	(819) 953-2119	45SC	112	Pye J	(819) 956-3513	7A2	35
Poulin Roger	(819) 956-3728	1B3	11	Pyefinch M	(819) 956-0762	5C1	21
Poulin S	(819) 994-1365	45SC	119	Pytura M	(819) 956-1899	13A2	79
Poulin S	(418) 648-5380	QBC	174				
Poulin Y	(613) 957-9997	GLAD	179				
Pouliot H	(418) 648-3313	QBC	174				
Pouliot M	(418) 648-7776	QBC	174				
Pounienkow Patricia	(819) 956-1105	4C2	53	Quagliano S	(418) 562-5820	MATN	85
Poupart Françoise	(613) 957-2191	MBTP	184	Quayle F	(403) 495-3729	EDM	213
Poupart G	(819) 956-3541	7A2	35	Queck Sandi	(819) 667-3945	WTH	220
Poupart M	(613) 995-7790	PDV	145	Quesnel L	(819) 956-6700	WHSE	99
Poupore B	(819) 997-7208	45SC	127	Quesnel Louise	(819) 956-2755	3B1	63
Power B	(902) 426-2589	DRT	154	Quesnel N	(819) 956-1589	45SC	119
Power G	(819) 956-2448	1A1	71	Quesnel Shawn	(613) 952-2434	MBTP	183
Power M	(506) 533-5789	SHED	163	Quevillon Louise	(819) 956-4213	5B3	12
Power R	(709) 772-4205	SNF	156	Quevillon S	(613) 990-6176	63SP	125
Powis K	(819) 956-3678	10B3	104	Quigley D	(819) 956-4123	5A2	71
Poziniaz J	(416) 973-2413	TOR	190	Quinn S	(819) 956-3492	7A2	35
Prasow R	(819) 956-1895	13A2	81	Quinney Gordon	(403) 495-3704	EDM	211
Preece B	(403) 495-3704	EDM	211	Quirouette G	(819) 956-6179	45SC	126
Preisegger W	(819) 956-2386	2A1	71	Quong M	(819) 363-3185	VIC	56
Prendin Diana	(613) 957-0789	MBTP	184	Quong Meilin	(604) 363-3185	VIC	223
Preston L	(819) 956-3938	7B3	32	Qureshi A	(416) 973-7035	TOR	189
Pretty R	(613) 995-2570	PDV	145	Qureshi Z	(819) 956-1092	4C2	53
Prevost DA	(613) 943-8208	PDV	144				
Prévost D	(514) 496-2669	MTL	170				
Prévost S	(819) 997-5421	18A1	2				
Price A	(613) 996-7125	PDV	144				
Price A	(506) 452-4142	FRN	158	Rabey L	(416) 973-4552	TOR	189
Price GF	(819) 956-3888	8B3	31	Rabey Linda	(416) 670-6213	MSGA	185
Price P	(613) 992-7175	PDV	142	Rabinovitch A	(613) 995-8576	PDV	144
Price V	(902) 426-7501	DRT	154	Raby R	(819) 953-3556	45SC	118
Price WD	(506) 422-2481	OROMO	160	Rachue R	(403) 495-3704	EDM	211
Prince J	(819) 956-2933	8A1	83	Racicot Christiane	(819) 956-4420	2C1	12
Prince K	(819) 994-1494	45SC	116	Racicot JLA	(819) 956-3213	2B1	100
Princi D	(819) 956-0578	5C2	46	Racicot R	(819) 956-1510	45SC	119

Q

R

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Racicot Rachelle	(819) 956-3012	1B3	7	Régimbal J	(819) 956-3210	2A2	100
Racine B	(819) 956-1241	12A2	95	Regimbald Jean	(819) 956-5220	3B1	75
Racine-Charron C	(819) 956-1026	12B1	95	Régimbald G	(819) 997-7261	45SC	128
Racine G	(819) 956-2042	11A1	90	Reid-Breau K	(506) 533-5862	SHED	163
Racine G	(819) 956-1509	45SC	119	Reid W	(613) 996-0584	PDV	144
Racine L	(819) 956-0829	15A1	13	Reilly J	(506) 452-3970	FRN	158
Rados I	(204) 983-6120	WPG	205	Reimer H	(819) 956-0832	15A2	15
Rae J	(819) 956-1730	17A1	19	Reimer W	(403) 495-3677	EDM	213
Rafferty B	(506) 533-5761	SHED	163	Reinboldt W	(819) 956-0008	8C2	44
Rainville D	(403) 495-3704	EDM	211	Reinke G	(819) 956-0193	8C1	44
Raizenne A	(613) 993-2955	350AB	120	Reiter J	(819) 956-0166	9C1	44
Raizenne M	(819) 995-5430	45SC	138	Rekrut P	(403) 495-6722	EDM	213
Rajkumar M	(416) 973-4527	TOR	192	Remillard M	(819) 956-0350	5B1	12
Rajkumar Michael	(416) 670-6207	MSGA	185	Rempel J	(204) 983-4303	WPG	206
Ralph J	(416) 954-1336	TOR	192	Remsu JE	(819) 956-4060	8B1	27
Ramey Jeanie	(604) 272-9077	RICH	219	Renaud C	(506) 533-5622	SHED	163
Ramsaroop E	(416) 973-4552	TOR	189	Renaud Cathy	(613) 952-3695	MBTP	183
Ramsay J	(819) 998-4346	45SC	138	Renaud D	(819) 956-3181	12A1	100
Ramsay P	(819) 956-7327	6B3	36	Renaud Denis	(613) 952-0439	MBTP	184
Ramsay Sue	(604) 363-3202	VIC	223	Renaud Gérald	(613) 952-3756	MBTP	183
Ramsey W	(819) 956-0653	6C1	48	Renaud M	(819) 956-3991	4B3	25
Ramsey Wendy	(613) 952-6827	SOMR	54	Renaud Maureen	(819) 956-1326	11C1	57
Rancier Darlene	(604) 363-0579	VIC	221	Renaud Patricia	(613) 992-5281	KE	72
Rancourt Michel	(819) 956-1666	12C1	58	Renaud R	(819) 956-5891	2B3	93
Randall J	(819) 941-8640	222QN	148	Renaud S	(819) 956-3599	6A2	36
Raney D	(819) 956-4346	2B3	93	Rennie J	(403) 495-3704	EDM	211
Ranger Claudette	(819) 956-1189	4C1	53	Renouf T	(709) 772-2989	SNF	156
Ranger M	(819) 956-4104	3B3	71	Reny G	(819) 956-3991	8B1	33
Ranger-Souligny G	(819) 956-2818	10A1	78	Rethier D	(613) 943-8594	PDV	142
Rankin J	(819) 956-2250	3C1	71	Rettig George	(204) 983-0283	WPG	205
Ratté R	(418) 562-5820	MATN	85	Reynolds C	(613) 992-3724	NEPN	47
Rausa Margherita	(819) 956-1691	12C1	55	Reynolds D	(416) 973-4562	TOR	191
Ravenda T	(819) 956-0133	8C2	44	Reynolds D	(416) 954-1341	TOR	193
Ray P	(416) 973-4574	TOR	191	Reynolds K	(819) 956-3561	6A2	34
Raymond AM	(519) 645-5330	LDN	196	Reynolds L	(819) 956-1154	4C2	54
Raymond B	(418) 562-5820	MATN	85	Reynolds S	(705) 476-4340	NBAY	194
Raymond Françoise	(819) 956-1684	12C1	58	Rhéaume M	(418) 648-3730	QBC	174
Raymond G	(418) 562-5820	MATN	85	Rhodes B E	(819) 956-0137	9C1	44
Raymond JC	(819) 956-1521	45SC	127	Ricard S	(613) 990-9202	350AB	121
Raymond L	(819) 956-6633	45SC	115	Riccardi R	(204) 983-4041	WPG	205
Raymond N	(514) 496-2669	MTL	166	Rice A	(709) 772-5584	SNF	156
Raymond Rene	(819) 956-0969	9A2	64	Rich S	(705) 476-4340	NBAY	195
Razakazi F	(416) 954-1330	TOR	192	Richard A	(506) 533-5788	SHED	163
Razeau I M	(819) 956-0540	5C2	46	Richard Angela	(506) 533-5684	SHED	163
Rea J	(613) 995-7979	PDV	143	Richard Annette	(506) 533-5824	SHED	163
Read JJD	(819) 956-2651	14A1	20	Richard B	(506) 851-6064	MCTN	157
Read Teresa	(416) 670-6214	MSGA	185	Richard B Gaétan	(418) 648-7360	QBC	174
Real M	(819) 956-2048	11A1	91	Richard C	(819) 956-0044	7C1	38
Reburn E	(416) 973-5537	TOR	189	Richard C	(613) 991-5858	350AB	120
Recker DA	(902) 426-3840	DRT	154	Richard C	(514) 283-1410	MTL	166
Recoskie O	(819) 956-0156	9C1	44	Richard C	(514) 283-4863	MTL	166
Redden B	(902) 426-3946	DRT	154	Richard Charles	(613) 954-1201	KE	184
Reddin P	(506) 851-6092	MCTN	157	Richard DP	(819) 956-5458	2A1	71
Redman L	(519) 645-5324	LDN	196	Richard G	(506) 533-5875	SHED	163
Redman Lucille	(604) 363-3257	VIC	222	Richard GB	(418) 648-7844	QBC	174
Reed Janice	(604) 363-3249	VIC	223	Richard Geraldine	(506) 533-5969	SHED	163
Reed V	(506) 452-3971	FRN	158	Richard H	(418) 648-7300	QBC	172
Reens R	(819) 956-0188	8C1	39	Richard J	(819) 956-1408	9C2	57
Rees W	(506) 452-3975	FRN	158	Richard J	(819) 956-4278	3B3	71
Reeta N	(819) 956-3422	4B3	24	Richard J	(506) 533-5782	SHED	163
Reeves C	(819) 956-1100	2C2	53	Richard Jeannette	(506) 533-5781	SHED	163
Reeves JRD	(819) 956-1303	2B3	93	Richard L	(506) 533-5782	SHED	163
Regalbuto D	(819) 956-2910	8A1	83	Richard L	(418) 648-3386	QBC	174
Regan C	(519) 645-5329	LDN	196	Richard M	(613) 993-5416	350AB	124
Regan J	(819) 956-1402	9C2	56	Richard M	(506) 533-5943	SHED	163
Regan M	(416) 973-4545	TOR	192	Richard N	(418) 562-5820	MATN	86

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Richard N	(613) 943-8191	PDV	143	Roberts D	(613) 943-1132	PDV	140
Richard R	(819) 956-1767	12C1	55	Roberts Gail	(604) 363-0399	VIC	222
Richard R	(902) 426-7999	DRT	154	Roberts Jay	(819) 956-4398	2C1	9
Richards JD	(819) 956-0206	8C1	49	Roberts R	(613) 993-9954	OCON	40
Richards N	(819) 941-8673	222QN	148	Roberts-Emond Aline	(613) 952-3877	MBTP	183
Richardson D	(819) 956-6498	14A1	20	Robertson Carol	(604) 363-3843	VIC	222
Richardson Dave	(613) 992-2723	KE	76	Robertson G	(819) 956-3228	2E	102
Richardson L	(306) 975-6300	SKN	101	Robertson L	(819) 956-4055	6B1	28
Richer D	(514) 283-8663	MTL	170	Robertson R	(819) 956-0935	14A2	19
Richer F	(819) 956-1620	45SC	110	Robertson S	(819) 956-4010	8B1	34
Richer J	(613) 990-9190	350AB	121	Robertz P	(819) 956-6861	14A2	19
Richer M	(819) 953-1895	45SC	126	Robesco R	(613) 993-1193	350AB	124
Richer Martial	(819) 956-1362	11C1	57	Robichaud A	(506) 533-5949	SHED	163
Richichi D	(613) 941-6650	90EL	91	Robichaud B	(613) 993-9566	350AB	120
Richman F	(519) 645-5328	LDN	196	Robichaud D	(506) 533-5873	SHED	163
Richter Mark	(604) 272-9031	RICH	219	Robichaud Diane	(506) 533-5944	SHED	163
Richter Wolfgang	(613) 941-1016	PVAN	71	Robichaud E	(506) 533-5992	SHED	163
Ricketts P	(709) 772-5699	SNF	156	Robichaud J	(506) 533-5803	SHED	163
Rideout Doug	(604) 666-8466	VCR	224	Robichaud LG	(514) 283-0855	MTL	167
Rider K	(613) 545-8062	KG TN	194	Robichaud Y	(506) 533-5821	SHED	163
Ridgeway J	(613) 996-0074	CPF	42	Robillard A	(819) 956-5734	5A1	91
Ridins V	(819) 956-2556	4A1	71	Robillard A	(819) 997-3003	45SC	114
Rieger L	(819) 956-6748	1C1	6	Robillard Donald	(613) 952-2667	MBTP	183
Riel D	(819) 956-1942	10A2	87	Robillard M	(819) 990-1873	45SC	138
Riffault R	(819) 956-1566	45SC	129	Robillard N	(819) 956-5193	1C2	105
Riley Shawn	(613) 943-0596	KE	73	Robillard N	(514) 283-8689	MTL	170
Riopel Madone	(613) 957-0789	MBTP	184	Robillard R	(819) 956-3651	1A2	106
Riopelle E	(819) 956-1284	12A2	96	Robineau I	(819) 956-1588	45SC	119
Riou D	(819) 956-5578	11B1	91	Robinson B	(819) 956-3222	2E	102
Rioux A	(819) 956-1023	12B1	95	Robinson Dean	(819) 956-5567	3A1	75
Rioux D	(819) 956-1033	2C2	51	Robinson J	(819) 956-1071	2C2	53
Rioux F	(418) 648-5378	QBC	175	Robinson Jim	(819) 956-1374	11C1	57
Rioux G	(613) 992-2260	KE	72	Robinson M	(613) 954-0296	KE	178
Rioux G	(418) 562-5820	MATN	85	Robinson Phillip	(604) 272-9081	RICH	224
Rioux J	(418) 562-5820	MATN	86	Robinson R	(819) 956-3969	7B3	33
Rioux L	(418) 562-5820	MATN	85	Robinson T	(403) 495-3704	EDM	211
Rioux M	(514) 283-4594	MTL	170	Robinson-Verner S	(613) 990-3657	350AB	124
Rioux R	(418) 562-5820	MATN	86	Robitaille C	(819) 956-3444	0A1	24
Rioux S	(819) 956-0955	11A1	77	Robitaille D	(613) 992-6756	NEPN	49
Ripley C	(819) 956-6998	10B3	105	Robitaille Gilles	(613) 952-3766	MBTP	184
Ritchie B	(613) 995-3122	ARGL	43	Robitaille M	(819) 956-6573	10B1	88
Ritchie C	(819) 956-3830	9B3	29	Robitaille Micheline	(819) 956-2809	3B1	74
Ritchie D	(819) 956-4105	3B3	71	Roblin RA	(819) 956-2428	1A1	71
Rivard D	(705) 474-6335	NBAY	194	Robson M	(709) 772-2108	SNF	156
Rivard J	(819) 956-1271	12A2	95	Roch G	(514) 283-2853	MTL	170
Rivard J	(819) 956-3158	2E	102	Roche E	(613) 996-3282	PDV	140
Rivest B	(819) 997-1338	45SC	115	Roche V	(819) 956-1597	45SC	117
Rivet J	(819) 997-1225	45SC	112	Rocheleau Darlene	(819) 956-1194	4C1	53
Rivet N	(613) 947-0046	PDV	143	Rocheleau Diane	(604) 666-1099	VCR	216
Rix EA	(902) 873-2250	DRT	154	Rochette G	(819) 956-0004	8C2	44
Rizok E	(819) 956-0131	9C1	44	Rochette H	(514) 283-6157	MTL	170
Rizvi J	(613) 992-5536	PDV	141	Rochon C	(705) 474-6613	NBAY	195
Roach D	(819) 956-0096	8C2	44	Rochon Ginette	(819) 956-4198	5B3	8
Roach D	(819) 956-0198	8C2	44	Rochon P	(819) 956-2249	3C1	71
Roach D	(819) 956-1285	12A2	96	Rochon P	(613) 998-1261	350AB	123
Roach M	(819) 956-3898	8B3	30	Rock J	(613) 992-9173	ELGN	42
Roach R	(306) 975-4313	SKN	210	Rock L	(705) 476-4340	NBAY	195
Robar Doug	(819) 956-5903	9A2	64	Rockburn Bonnie	(819) 956-3194	1B3	12
Robar J	(819) 956-2090	11A2	91	Rocque L	(819) 956-5483	45SC	138
Robere S	(506) 533-5957	SHED	163	Rodal A	(613) 947-1177	PDV	143
Roberge D	(819) 997-2588	45SC	119	Roddick S	(613) 995-2062	PDV	145
Robert J	(514) 283-6703	MTL	166	Rodger M	(819) 956-0130	9C1	44
Robert L	(819) 956-1443	45SC	114	Rodgers G	(819) 956-1449	45SC	115
Robert Renée	(204) 983-3413	WPG	202	Rodier R	(819) 956-6590	10B1	79
Robert YC	(819) 956-2759	13A2	80	Rodricks P	(416) 954-1327	TOR	192
Roberts C	(416) 973-5961	TOR	190	Rodridge JF	(418) 648-2567	LEVI	43

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Rodrigues C	(204) 983-6108	WPG	204	Rowe-Hanna S	(819) 956-3429	0A1	24
Rodrigue M	(819) 956-3210	2A2	100	Rowe M	(705) 474-6618	NBAY	195
Rodrigues Mario	(819) 956-1172	4C1	53	Rowe R	(819) 956-1446	45SC	114
Rodway V	(416) 973-4527	TOR	192	Roy Claudette	(613) 957-8787	MBTP	184
Roelofs A	(819) 956-0948	9A1	92	Roy D	(418) 648-5748	QBC	175
Roesch B	(819) 956-1213	4C2	54	Roy Fillion C	(418) 648-4100	QBC	175
Roger P	(819) 956-1509	45SC	119	Roy G	(819) 956-2144	3C2	71
Rogers BA	(613) 995-9408	PDV	143	Roy J	(613) 995-3056	ELGN	42
Rogers F	(604) 272-9042	VCR	56	Roy J	(418) 562-5820	MATN	85
Rogers Frank	(604) 272-9042	RICH	219	Roy J	(819) 956-3219	2B1	100
Rohatynchuk F	(204) 983-3714	WPG	206	Roy JP	(819) 956-5729	5A1	91
Rollin C	(819) 956-1510	45SC	118	Roy JP	(819) 956-6421	45SC	134
Rollin M	(819) 956-1291	12A2	95	Roy JR	(819) 956-2067	11A1	91
Rollwage S	(819) 956-5263	5C1	21	Roy L	(819) 956-5686	1C2	105
Roman A	(819) 956-3946	7B3	32	Roy L	(819) 990-8802	45SC	138
Romano M	(819) 956-1964	10A2	88	Roy L	(418) 648-5377	QBC	175
Rombough C	(819) 956-2090	11A2	91	Roy-Lafleche Johanne	(819) 956-1174	4C1	53
Rombough Don	(819) 956-4446	1B3	10	Roy M	(819) 956-7260	7A2	28
Rombouts Wilma	(819) 956-0528	9B1	63	Roy M	(819) 956-6284	45SC	137
Romeo Ghislaine	(819) 956-1185	4C1	53	Roy N	(418) 648-5379	QBC	175
Rompré Nadyne	(819) 956-6949	45SC	128	Roy Pierrette	(819) 956-4381	2C1	8
Rondeau J	(514) 283-4874	MTL	170	Roy R	(819) 956-1449	45SC	115
Ronsyn C	(819) 956-3797	9B3	29	Roy R	(204) 983-6104	WPG	204
Rooney D	(819) 956-0178	8C1	44	Roy S	(819) 956-6825	1C1	25
Rooney E	(819) 956-4327	2B3	94	Roy S	(819) 956-7335	6B3	36
Rose Gerry	(819) 956-3117	2B1	73	Roy S	(418) 648-5306	QBC	171
Rose L	(819) 994-8166	45SC	138	Roy-Vincent C	(819) 956-7110	5C1	21
Rosekat Brian	(416) 670-6229	MSGA	186	Roz Harry	(416) 670-6274	MSGA	187
Rosette V	(403) 495-3704	EDM	211	Rozon Dianne	(819) 956-5287	9C2	78
Ross AG	(819) 956-1738	17A1	2	Rozon M	(819) 956-3182	12A1	101
Ross B	(819) 956-2022	11A2	91	Rozon N	(514) 283-8432	MTL	166
Ross B	(416) 954-1420	TOR	190	Rublitz C	(403) 495-6722	EDM	213
Ross BR	(819) 956-2258	3C1	71	Ruby H	(819) 956-3978	8B1	33
Ross C	(506) 533-5956	SHED	163	Rudak B	(819) 956-2767	3A2	65
Ross Darlene	(403) 495-3388	EDM	214	Ruggieri M	(514) 283-6121	MTL	170
Ross Jocelyne	(418) 648-4217	QBC	175	Ruggles Peggy	(604) 363-2881	ESQ	225
Ross L	(613) 996-6274	CPF	42	Ruismaki E	(819) 956-5372	5C1	21
Rossignol A	(819) 956-3478	7B1	30	Rule Allen	(819) 956-5286	9C2	78
Rossignol Shelly	(613) 952-2619	MBTP	183	Rumstein A	(613) 990-5755	OCON	40
Rossiter C	(613) 995-2259	PDV	143	Runge Susan	(306) 780-7392	REG	208
Roston GH	(613) 943-2812	PDV	143	Running Richard	(613) 952-2668	MBTP	183
Rothman NJ	(819) 997-5127	45SC	116	Russ J	(819) 956-3959	7B3	33
Rothwell I	(819) 956-0836	15A1	15	Russell-Armstrong C	(819) 956-2004	11A2	91
Rothwell I	(819) 956-1106	2C2	52	Russell Bill	(613) 952-3769	MBTP	183
Rottman H	(819) 956-2766	3A2	65	Russell S	(613) 956-3362	TREN	198
Rouble S	(204) 983-4064	WPG	206	Russell Stella	(819) 956-3464	1E	103
Rough H	(506) 452-3982	FRN	158	Russell Y	(819) 956-3844	9B3	29
Rouillard L	(514) 283-1407	MTL	166	Russett D	(819) 956-5023	14A2	60
Rouleau C	(819) 956-3774	4B3	24	Rust George	(819) 956-3058	3A1	76
Rouleau Denis	(613) 952-9989	KE	184	Rustom M	(819) 956-0218	8C1	49
Rouleau Serge	(613) 952-9952	KE	184	Rutherford C	(819) 956-5719	45SC	110
Roulier C	(819) 994-1495	45SC	115	Rutherford M	(613) 991-4761	350AB	123
Rourke G	(819) 956-7011	1C2	106	Ruthowsky Claudette	(613) 952-9994	KE	184
Rousseau-Frehlick Johanne	(613) 952-5159	SOMR	54	Rutledge V	(613) 995-9475	SLAT	98
Rousseau H	(514) 283-3987	MTL	165	Ruzsabert Joe	(819) 956-3332	3A1	75
Rousseau Jocelyn	(819) 956-5897	4C2	53	Ryan D	(709) 772-5573	SNF	156
Rousseau L	(514) 283-6164	MTL	167	Ryan J	(819) 956-4033	6B1	28
Rousseau S	(418) 648-4568	QBC	175	Ryan J	(819) 956-0246	8C1	48
Roussel G	(613) 954-8890	KE	177	Ryan M	(819) 956-6205	7A1	16
Roussel L	(819) 956-3222	2E	102	Ryan M	(819) 997-3000	45SC	115
Roussin M	(613) 998-8465	350AB	120	Ryan MT	(709) 772-5472	SNF	156
Roussin S	(819) 956-5435	45SC	115	Rykes Vincent	(403) 495-5608	EDM	214
Routhier C	(418) 648-4816	QBC	175	Rzepus K	(902) 426-5905	DRT	154
Routhier Jean	(819) 956-1340	11C1	57				
Routliffe Doug	(613) 952-0327	MBTP	184				

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
S				Saumier Jacqueline	(613) 957-8727	MBTP	182
Sabadoz M	(819) 956-2535	4A1	66	Saumier Jacques	(819) 956-0376	5B1	12
Sabadoz Mike	(819) 956-2229	3C1	68	Saumier Jacques J	(613) 952-0498	MBTP	183
Sabeau D	(705) 423-2475	BORD	199	Saumier Jacques R	(613) 957-0327	MBTP	184
Sabeau T	(705) 423-2475	BORD	199	Saumier M	(819) 956-3216	2B1	100
Sabourin D	(819) 956-4775	45SC	134	Saumier S	(819) 956-6496	12A1	101
Sabourin François	(819) 956-3073	3A1	75	Saumure A	(819) 994-3213	45SC	119
Sabourin G	(819) 995-3091	45SC	138	Saumure Pauline	(613) 947-0015	KE	76
Sabourin J	(819) 956-1818	13A1	14	Saumure Rick	(613) 992-2026	KE	74
Sabourin M	(613) 998-8501	350AB	121	Saunders D	(416) 973-4559	TOR	191
Sabourin Marcel	(613) 952-0449	MBTP	182	Saunders David	(819) 956-4137	3B3	67
Sabourin Marilyn	(613) 952-3762	MBTP	182	Saunders L	(819) 956-1769	12C1	55
Sabourin P	(819) 956-4032	6B1	27	Saunders L	(819) 956-1077	4C2	54
Sabourin Suzanne	(613) 952-3698	MBTP	183	Saunders L	(709) 772-2970	SNF	156
Saccuci Theresa	(613) 952-1209	MBTP	183	Saunders S	(819) 956-3659	10B3	105
Sack E	(613) 588-5481	PET	200	Sauvageau L	(819) 956-3417	4B3	25
Sadeghi F	(819) 956-0518	9B1	97	Sauvé A	(819) 956-1451	45SC	115
Sadiq Z	(819) 956-0036	7C1	38	Sauvé D	(819) 956-2373	2A1	66
Sadler P	(819) 956-3169	12A1	99	Sauvé D	(613) 993-0783	350AB	124
Sager G	(613) 995-7989	ARGL	43	Sauvé J	(819) 956-5655	9C2	69
Sahota S	(416) 973-4557	TOR	190	Sauvé R	(819) 997-7203	45SC	127
Saifuddin Sughra	(819) 956-5456	2C1	9	Sauvé R	(514) 283-1308	MTL	164
saint pierre L	(613) 993-1848	350AB	119	Savard Chris	(613) 957-2191	MBTP	184
Saint-Laurent F	(819) 956-5790	45SC	137	Savard D	(819) 995-8972	45SC	138
Saint-Yves Alain	(819) 956-3101	2A2	63	Savard G	(418) 562-5820	MATN	85
Salter A	(613) 992-6702	PDV	141	Savard P	(819) 956-2873	17A1	77
Salvas P	(819) 956-5601	13A2	81	Savard R	(418) 562-5820	MATN	85
Salvisburg Candace	(416) 670-6231	MSGA	186	Savard R	(613) 943-8381	PDV	143
Salvisburg David	(416) 670-6270	MSGA	185	Savard S	(418) 562-5820	MATN	85
Sam Trevor	(604) 666-3516	VCR	225	Savaria L	(514) 283-8674	MTL	170
Sammy S	(416) 973-4531	TOR	193	Savoie D	(418) 562-5820	MATN	85
Samné J	(819) 956-2828	10A1	78	Savoie E	(506) 636-4371	SNB	42
Sample Delmer	(613) 952-2434	MBTP	183	Savoie G	(819) 956-2903	8A1	83
Sampson K	(902) 426-2232	DRT	155	Savoie G	(506) 851-7649	MCTN	157
Samsom Steve	(613) 992-0875	KE	72	Sayers Timothy	(403) 495-3388	EDM	214
Samson A	(819) 956-1091	4C2	54	Scaini R	(819) 956-1295	12A2	95
Samson C	(418) 648-3700	QBC	175	Scalena F	(204) 983-4142	WPG	205
Samson M	(613) 995-8227	PDV	142	Scalia E	(613) 992-3001	PDV	142
Samson P	(819) 956-3935	8B1	33	Schaefer R	(819) 956-3510	7A2	35
Samuels E	(416) 954-1343	TOR	193	Schafer J	(613) 996-3280	OCON	50
Samuels G	(416) 954-1345	TOR	193	Schappert HG	(613) 952-9640	OCON	39
Samuels-Hypolite P	(416) 973-4549	TOR	190	Scharf Barry	(613) 957-4327	MBTP	184
Sanderson H	(819) 956-1298	2B3	93	Scharf D	(819) 956-5993	45SC	129
Sandhu S	(819) 956-4917	6C2	54	Scharf K	(613) 952-9648	OCON	40
Sandhu S	(819) 956-1646	10C1	59	Scharfe Dawna	(613) 952-0406	MBTP	184
Sangollo D	(514) 283-5916	MTL	166	Scharfe P	(819) 956-3174	WHSE	99
Sanschagrin Mel	(819) 956-2274	9B1	62	Scheiffert GW	(204) 983-2948	WPG	207
Sansregret S	(514) 283-4059	MTL	170	Schenk B	(819) 956-0127	9C1	44
Santaromita C	(819) 956-5770	14A2	19	Schenkel Bob J	(819) 956-3189	12A1	103
Sarazin F	(613) 996-1221	PDV	140	Schep H	(819) 956-1055	2C2	52
Sarbu C	(416) 973-4545	TOR	192	Scheuneman P	(819) 956-3610	7B1	35
Sargent J	(819) 941-8635	222QN	148	Schindler Sonia	(819) 956-5525	5A2	76
Sarrazin Anne	(819) 956-2791	3B1	76	Schinkel Bart	(819) 956-1632	9A2	64
Sarrazin C	(613) 954-3447	KE	177	Schlemm Jennifer	(819) 956-1366	11C1	57
Sarrazin Dan	(819) 956-3302	3B1	74	Schlotterbeck Marlene	(604) 272-9052	RICH	219
Sarrazin F	(819) 956-2853	10A1	77	Schmeisser-LeBoeuf C	(819) 956-0665	6C1	47
Sarrazin J G	(819) 997-6927	45SC	115	Schmidt Debbie	(613) 952-3878	MBTP	183
Sarrazin L	(613) 993-7372	FIN	82	Schmidt J	(819) 956-0693	6C1	48
Sarrazin MM	(506) 533-5681	SHED	163	Schmidt S	(819) 956-5266	5C1	21
Saruwatari Lisa	(403) 292-5557	CGY	201	Schmitt Laurie	(604) 666-0014	VCR	215
Saucier Jennifer	(819) 956-3117	2B1	73	Schmueck W	(819) 956-7135	1C2	105
Saucier R	(514) 496-2659	MTL	165	Schnare C	(506) 851-2322	MCTN	157
Saucier S	(418) 562-5820	MATN	85	Schnare R	(819) 990-8675	45SC	113
Saulnier M	(506) 533-5993	SHED	163	Schneider D	(613) 995-7612	NEPN	47
				Schneider Karl	(403) 495-3388	EDM	214
				Schnitzler Dianne	(306) 975-4315	SKN	210

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Schofield P	(819) 956-0889	14A1	20	Sekelyk J	(416) 973-2750/ 4545	TOR	192
Schram J	(613) 952-9665	OCON	40	Selamou Y	(613) 998-8478	FIN	82
Schroeder H	(819) 956-2681	45SC	137	Selig Elisabeth	(604) 272-9013	RICH	219
Schryburt M	(613) 995-9475	SLAT	98	Selinger D	(403) 495-3704	EDM	211
Schryer L	(819) 994-3693	45SC	110	Semaan R	(819) 956-0326	8A2	71
Schuler Margaret	(819) 956-1689	12C1	58	Senack P	(613) 995-8801	LAUR	49
Schulz Derek	(613) 952-0484	MBTP	184	Senchuk Barbara	(819) 956-2307	16A1	17
Schurman George	(604) 666-6802	VCR	215	Sénéchal B	(418) 648-3012	QBC	175
Schwartz E	(819) 956-2848	4B1	81	Sennett P	(416) 249-1231	TOR	42
Schwartz HH	(819) 956-0231	8C1	49	Senneville D	(514) 283-8667	MTL	170
Schwartz M	(819) 956-3292	3B1	72	Serafin F	(819) 956-5304	9C2	78
Schwartz S	(819) 956-0703	6C1	48	Serafin Johanne	(416) 670-6212	MSGA	185
Schwartz V	(819) 956-0123	9C1	43	Sergerie B	(418) 722-3310	RMSKI	172
Scissons H	(819) 956-3868	8B3	32	Sersta H	(416) 973-4549	TOR	190
Sciubak C	(514) 283-4209	MTL	168	Seto H	(819) 956-3170	12A1	100
Scorsone J	(819) 956-5590	11B1	71	Seto Ken	(604) 666-0192	VCR	216
Scott Barbara	(613) 952-8889	MBTP	184	Sevigny Bill	(819) 956-4116	3A2	76
Scott C	(506) 533-5823	SHED	163	Sévigny J M	(819) 956-4341	2B3	93
Scott Dale	(306) 780-5595	REG	208	Sévigny R	(418) 648-7710	QBC	172
Scott G	(819) 956-0146	9C1	43	Shaar-Öhman Maria	(819) 956-1331	11C1	57
Scott Gavin	(613) 996-6337	CPF	41	Shadbolt T	(506) 533-5984	SHED	163
Scott L	(819) 956-0453	13A1	14	Shah D	(416) 973-6202	TOR	189
Scott LA	(819) 997-4962	45SC	115	Shah J	(613) 996-5096	PDV	141
Scott M	(819) 956-2820	10A1	78	Shah S	(416) 973-4545	TOR	192
Scott M	(514) 283-1406	MTL	167	Shand D	(613) 952-9667	OCON	39
Scott Marie	(819) 956-4242	12A1	10	Shane Judy	(819) 956-1323	11C1	58
Scott Norah	(604) 363-5785	ESQ	225	Shanker V	(819) 956-6534	5A2	71
Scott R	(819) 956-6527	5A2	79	Shanker V	(819) 956-6807	4B1	79
Scott S	(506) 533-5964	SHED	163	Shanley P	(819) 956-1815	13A1	14
Scott T	(819) 956-0056	7C1	38	Shannon D	(613) 992-4737	PDV	141
Scrivener A	(819) 956-2069	11A1	91	Shannon L	(819) 956-2256	3C1	71
Scurlock D	(709) 772-4898	SNF	156	Sharkey Sean	(819) 956-4182	5B3	7
Sczygiel P	(819) 956-2393	2A1	71	Sharma M	(819) 956-3881	8B3	31
Sdao A	(819) 941-8666	222QN	148	Sharma Sunita	(604) 666-0945	VCR	217
Seabrooke D	(613) 992-2546	NEPN	47	Sharma Surinder	(604) 363-3681	VIC	221
Seabrooke P	(819) 956-0112	9C1	44	Sharpe D	(613) 996-6763	CPF	41
Seaman V	(819) 956-0658	6C1	48	Sharpe E	(709) 772-4991	SNF	156
Searles C	(416) 973-4545	TOR	192	Shashi H	(819) 956-0698	6C1	48
Secours C	(613) 936-5075	CNWL	200	Shaughnessy N	(819) 956-6602	10B1	88
Sedgwick F	(819) 956-0543	5C2	45	Shaughnessy P	(819) 956-3210	2A2	100
Seely M	(613) 995-6568	ELGN	42	Shaw J	(416) 670-6278	TOR	56
Seghers Darryl	(306) 780-8255	REG	209	Shaw Jim	(416) 670-6278	MSGA	186
Seguin C	(819) 997-7188	45SC	128	Shaw Marion	(416) 670-6270	MSGA	187
Seguin Claudette	(613) 957-8126	MBTP	182	Shaw Mike	(403) 495-3704	EDM	211
Seguin E	(819) 956-6047	6C2	54	Shaw Mike	(819) 667-3946	WTH	220
Seguin Linda	(819) 956-1365	11C1	57	Shaw R	(613) 943-1879	PDV	145
Seguin M	(819) 956-1548	45SC	138	Shea H	(902) 426-5513	DRT	155
Seguin MBC	(819) 956-4680	45SC	117	Sheahan M	(613) 941-6648	90EL	71
Seguin P	(819) 956-6996	10B3	106	Shearer C	(902) 426-1328	DRT	155
Seguin-Papineau S	(819) 956-5445	3B3	63	Sheehan M	(819) 956-2781	3A2	65
Seguin Thérèse	(613) 952-3698	MBTP	183	Sheehan S	(819) 956-0867	14A1	20
Séguin A	(819) 956-2253	3C1	71	Shepherd T	(819) 997-5421	18A1	2
Séguin Christiane	(819) 956-0971	9B1	64	Sheppard L	(902) 426-9715	DRT	155
Séguin D	(514) 283-5390	MTL	170	Sheppard M	(902) 426-6518	DRT	155
Séguin F	(819) 956-5156	4B3	23	Sheridan H	(819) 956-4040	6B1	28
Séguin F	(613) 998-8525	FIN	82	Sherman R	(403) 495-4623	EDM	213
Séguin-Forget Sylvette	(819) 956-3462	1E	103	Sherritt J	(819) 956-3132	9A1	98
Séguin J	(819) 956-5137	45SC	119	Shields F	(613) 991-9197	FIN	82
Séguin JL	(819) 956-1233	12B1	95	Shields W	(819) 956-0678	6C1	47
Séguin N	(613) 990-5862	350AB	121	Shipman Brad	(819) 956-5213	3B1	75
Séguin P	(819) 956-0512	6B1	50	Shipman Dave	(819) 956-4291	9A2	64
Séguin R	(613) 941-5413	300L	131	Shipman Steve	(819) 956-1325	11C1	58
Séguin S	(819) 956-1507	45SC	119	Shipman Steve	(819) 956-3233	3B1	76
Seguin-Papineau S	(819) 956-0051	7C1	37	Shires Robert	(613) 992-5238	KE	76
Seida Linda	(306) 780-5597	REG	209	Shoiry P	(418) 648-2227	QBC	175
Seip Julie	(604) 666-6884	VCR	215				

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Shore L	(613) 957-9960	GLAD	180	Slauenwhite D	(902) 426-2235	DRT	155
Shortliffe S	(613) 996-6703	CPF	41	Slauenwhite S	(902) 426-2231	DRT	155
Shouldice B	(819) 956-0564	5C2	46	Sleeth John	(819) 956-3093	3A1	75
Shouldice Brian	(604) 666-1582	VCR	217	Sliming M	(902) 426-6019	DRT	155
Shouldice Craig	(819) 956-2183	3C2	68	Sloan P	(819) 956-5532	5A2	71
Shrum B	(902) 426-5453	DRT	155	Small Dale	(613) 952-0003	MBTP	183
Shupe B	(613) 998-6681	OCON	40	Small H	(416) 973-7034	TOR	189
Shute Ann	(604) 666-1862	VCR	214	Smaridge T	(819) 956-3871	8B3	32
Shymkiw Joanne	(306) 780-5600	REG	208	Smiley L	(613) 952-9654	OCON	40
Siddiqi T	(819) 956-1986	11A2	71	Smith A	(819) 956-0511	6B1	50
Siddiqui C	(514) 283-4243	MTL	170	Smith C	(902) 426-9407	DRT	155
Sidhu Fred	(604) 666-0184	VCR	216	Smith C	(506) 533-5886	SHED	163
Sidoli H	(613) 957-3469	GLAD	180	Smith D	(902) 426-5277	HFX	101
Siebelhoff Doris	(604) 666-2216	VCR	218	Smith Don	(819) 956-2316	16A1	18
Siebert Patricia	(416) 670-6253	MSGA	186	Smith Dora Lee	(902) 426-5277	DRT	155
Sigouin C	(819) 956-6125	1B2	25	Smith E	(819) 956-1267	12B1	94
Siikanen E	(819) 941-8641	222QN	148	Smith E	(506) 533-5747	SHED	163
Silberhorn P	(819) 941-8671	222QN	148	Smith F	(819) 956-3838	9B3	29
Sill D	(819) 956-6802	6C1	37	Smith F	(613) 952-9664	OCON	40
Sillar D	(613) 995-2961	ELGN	42	Smith Graham	(819) 956-3068	3A1	76
Sillery Patricia	(819) 956-0530	9B1	63	Smith H	(819) 956-0160	9C1	44
Silliker Larry	(819) 956-0352	5B1	12	Smith H	(819) 956-2036	11A2	91
Silversides R	(613) 952-7595	NEPN	51	Smith J	(613) 990-5760	OCON	40
Silversides S	(819) 956-0155	9C1	44	Smith J	(613) 998-5226	FIN	82
Sim Gordon	(604) 666-3400	VCR	215	Smith J	(902) 426-5827	DRT	155
Simard A	(819) 956-1307	2B3	93	Smith JA	(613) 998-8477	FIN	82
Simard B	(514) 283-3706	MTL	165	Smith L	(613) 992-1899	ELGN	42
Simard C	(613) 990-5761	OCON	40	Smith L	(819) 956-1946	10A2	87
Simard C	(418) 562-5820	MATN	85	Smith L	(902) 426-5490	HFX	150
Simard Odette	(819) 956-4390	2C1	9	Smith L	(709) 772-5584	SNF	156
Simard R	(418) 648-7771	QBC	175	Smith Louise	(416) 670-6272	MSGA	187
Simard Robert	(613) 952-6295	SOMR	55	Smith M	(819) 956-2976	7A1	16
Simard S	(819) 956-4354	2B3	93	Smith M	(819) 956-7347	6B3	37
Simard Y	(613) 993-9725	350AB	120	Smith M	(819) 956-5290	9C2	79
Simmons I	(403) 495-3704	EDM	211	Smith M	(819) 956-1025	12B1	94
Simon Louise	(819) 956-4473	5B1	12	Smith Mark	(613) 952-0308	MBTP	184
Simonson C	(403) 495-4354	EDM	213	Smith N	(506) 533-5855	SHED	163
Simper T	(819) 956-0881	14A1	20	Smith Nodje	(416) 670-6227	MSGA	186
Simpson C	(819) 956-3964	7B3	33	Smith P	(819) 956-1968	6A1	63
Sims Barry	(613) 941-3951	PVAN	76	Smith P	(613) 996-5341	PDV	142
Sinclair CJ	(506) 851-6023	MCTN	159	Smith P	(705) 474-6615	NBAY	194
Sing Terry	(819) 956-4115	9A2	61	Smith R	(819) 953-4652	45SC	117
Singbeil B	(613) 995-8683	LAUR	49	Smith R	(709) 772-5396	SNF	156
Singh Baljeet	(604) 272-9000	RICH	219	Smith RA	(819) 956-2152	3C2	63
Singh Manju	(604) 666-2723	VCR	216	Smith Richard	(613) 952-0311	MBTP	182
Singh Renu	(416) 670-6251	MSGA	186	Smith Susan	(819) 956-3353	1B3	11
Singh S	(819) 956-4369	12A2	97	Smith Susan	(613) 957-4325	MBTP	182
Singleton J	(416) 973-5721	TOR	188	Smith T	(403) 495-3672	EDM	213
Sinkinson J	(819) 956-0271	8C2	45	Smith W	(902) 426-8944	DRT	155
Sinnett S	(819) 956-0194	8C2	45	Smith W	(613) 545-8074	KGTN	200
Sioui M	(418) 648-5380	QBC	175	Smuck Peter	(819) 956-3053	3A1	75
Siple M	(819) 956-2733	10A2	86	Smythe Don	(604) 666-0823	VCR	224
Sirois G	(418) 562-5820	MATN	84	Snider Rollie	(306) 780-7391	REG	209
Sirois L C	(819) 997-1908	45SC	109	Snider Sandy	(306) 780-5607	REG	209
Sirois LC	(819) 997-1908/09	45SC	5	Snow Del	(306) 975-4314	SKN	210
Sisson AF	(204) 983-4066	WPG	207	Snow G	(902) 426-7097	HFX	149
Sivasundaram S	(819) 956-0834	15A1	15	Snowden J	(506) 452-2484	FRN	158
Skanes C	(902) 426-4992	DRT	155	Snyder EJ	(819) 956-4678	10B3	103
Skanes G	(709) 772-5425	SNF	156	So J	(416) 973-4562	TOR	191
Skerry C	(902) 426-6466	DRT	155	Sobochan S	(403) 495-3677	EDM	213
Skidmore RG	(204) 983-4066	WPG	207	Sokolowski L	(819) 956-3490	7A2	35
Skinner MB	(819) 956-0903	14A2	22	Sokolowski M	(204) 983-6016	WPG	206
Skinner R	(709) 772-5581	SNF	156	Solari A	(613) 993-8914	350AB	120
Slack R	(819) 956-3907	8B3	30	Solari P	(819) 956-1454	PDP4	132
Slater D	(819) 956-0287	8A2	71	Solon R	(613) 992-4845	PDV	141
Slattery Merri	(819) 956-4200	5B3	8	Somalya S	(819) 956-4228	2B3	94

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Soman JS	(819) 956-2552	4A1	71	St-Laurent M	(613) 943-8367	PDV	141
Sommers E	(819) 956-4126	3B3	71	St-Louis A	(418) 648-3650	QBC	175
Somogyi S	(819) 956-2078	11A1	91	St-Louis DL	(819) 956-6305	4A2	71
Sonley J	(613) 993-0783	350AB	124	St-Louis F	(418) 648-3587	QBC	175
Sooley Don	(604) 363-3540	VIC	222	St Louis J	(819) 956-0117	9C1	43
Sopora C	(514) 283-1875	MTL	170	St-Louis R	(819) 997-7187	45SC	128
Sorby PR	(819) 956-6037	1C2	105	St Pierre D	(819) 956-4353	2B3	94
Sorensen Peter	(819) 956-1180	4C1	51	St Pierre H	(705) 474-6613	NBAY	195
Sorenson S	(819) 956-0114	7C1	38	St Pierre J	(705) 474-6613	NBAY	195
Sorrenti D	(819) 956-1150	6C2	54	St-Pierre N	(418) 648-5381	QBC	175
Soucoup V	(506) 533-5939	SHED	163	St-Pierre V	(418) 648-5126	QBC	171
Soucy Norbert	(819) 956-3087	3A1	74	St. Amour M	(819) 956-2017	11B1	91
Soucy S	(819) 956-1149	6C2	54	St-Amand M	(418) 562-5820	MATN	85
Soulière Jean-Maurice	(613) 952-0319	MBTP	183	St-Amour A	(613) 941-5424	300L	132
Souigny G	(819) 956-4339	2B3	92	St-Arnaud Paul	(613) 957-9910	MBTP	182
Sourani S	(819) 956-0808	15A2	15	St-Arnault M	(418) 562-5820	MATN	85
Southam Phil	(604) 272-9001	RICH	220	St-Gelais D	(418) 562-5820	MATN	86
Sovie M	(902) 426-3840	DRT	155	St-Gelais S	(418) 562-5820	MATN	85
Spallin B	(819) 956-0957	10A1	96	St-Jacques D	(819) 956-1952	10A2	88
Spanos S	(416) 973-4559	TOR	191	St-Jacques Linda	(819) 956-3742	3A1	75
Sparks RL	(819) 956-2677	45SC	138	St-Jean B	(819) 956-5562	1C2	106
Speller Dave	(604) 363-2881	ESQ	225	St-Laurent G	(418) 562-5820	MATN	86
Spence C	(613) 993-2965	350AB	123	St-Louis M	(418) 562-5820	MATN	85
Spence N	(819) 956-2003	11A2	91	St-Louis M	(613) 993-8694	350AB	123
Spence Ron	(604) 363-0584	VIC	221	St-Pierre B	(418) 562-5820	MATN	86
Spence S	(819) 956-4258	4A2	71	St-Pierre G B	(418) 562-5820	MATN	85
Spencer F	(902) 426-3935	DRT	155	St-Pierre H	(418) 562-5820	MATN	85
Spencer RS	(819) 956-3102	2A2	65	St-Pierre L	(418) 562-5820	MATN	85
Sperry D	(902) 426-4015	DRT	155	St-Pierre M	(418) 562-5820	MATN	85
Spicer G	(902) 426-4500	DRT	155	St-Pierre Marlene	(819) 956-2624	9B1	63
Spickett Bob L	(819) 956-0236	8C1	43	St-Pierre RJ	(418) 562-5820	MATN	85
Spickett RL	(819) 956-4056	6B1	27	Stacey D	(902) 426-5905	DRT	155
Spilchen R	(416) 973-3675	TOR	191	Stacey J A	(613) 996-2238	LAUR	49
Spiliopoulos G	(819) 956-0715	6C2	49	Stack S	(506) 533-5622	SHED	163
Spinner Howard	(613) 952-5163	SOMR	55	Stackhouse L	(819) 956-2050	11A1	89
Spinney C	(819) 956-3107	2A2	65	Staigh RE	(819) 956-1542	45SC	127
Spirito Rose	(819) 956-1389	11C1	57	Staniland Dennis E	(306) 780-7332	REG	208
Spiro LR	(819) 956-0986	15A2	5	Stanley Barry	(819) 956-2793	3B1	74
Sprague R	(819) 956-2942	8A1	82	Stanley L	(819) 956-2842	4B1	81
Spriggs D	(902) 426-7959	DRT	155	Stapledon J	(819) 956-6516	5A2	79
Springer R	(416) 224-7928	TOR	199	Staples Dennis	(613) 941-6010	MBTP	183
St-Amour A	(819) 956-5410	3B3	71	Stapleton M	(819) 956-6779	4B1	79
St-Amour M	(819) 956-5589	11B1	71	Stapleton P	(819) 997-5421	18A1	1
St Arnaud D	(819) 956-3527	7B1	35	Stauffer P	(613) 995-2227	LAUR	49
St-Arnaud R	(819) 994-1883	45SC	127	Ste-Croix N	(819) 956-1519	45SC	127
St Clair Denise	(819) 956-1178	4C1	53	Ste-Marie M	(514) 283-5827	MTL	167
St-Cyr G	(514) 283-6197	MTL	170	Stead Jamie	(613) 992-2260	KE	72
St Cyr Marc-André	(819) 956-2318	16A1	17	Stedman CE	(819) 956-1727	17A1	19
St-Cyr V	(819) 956-0989	15A2	5	Steel Jenny	(819) 956-3080	3A1	76
St-Denis D	(819) 956-5535	5A2	71	Steele J	(902) 426-6665	DRT	155
St-George P	(613) 993-7407	FIN	82	Steele R	(819) 956-4679	45SC	117
St-Germain J	(819) 956-3224	2E	103	Steen W	(819) 997-2901	45SC	126
St-Germain L	(819) 956-4977	13A1	13	Steeves B	(506) 533-5821	SHED	163
St-Germain Peter	(819) 956-3332	3A1	75	Steeves K	(506) 533-5675	SHED	163
St Germaine M	(416) 973-4525	TOR	193	Steeves L	(506) 533-5907	SHED	163
St Hilaire M	(506) 533-5882	SHED	163	Steeves N	(506) 533-5979	SHED	163
St-Jacques A	(613) 992-3577	PDV	141	Stefancisc J	(819) 956-1488	45SC	114
St-Jacques F	(819) 997-1658	45SC	119	Stefanick Fred	(306) 780-5588	REG	208
St Jean B	(705) 474-6613	NBAY	195	Stein Reni	(604) 363-3696	VIC	221
St-Jean Carole	(819) 956-1701	17A1	2	Steinberg N	(819) 956-2971	7A1	16
St-Jean G	(819) 956-1451	45SC	115	Stellmacher A	(819) 956-3901	8B3	30
St-Jean L	(819) 956-4098	3B3	71	Stepa P	(819) 956-2603	4A1	71
St-Jean Louise	(819) 956-4447	1B3	10	Stepchuk E	(613) 996-5342	PDV	142
St Jean M	(514) 283-1052	MTL	164	Stephens Dwight	(819) 956-3103	2B1	73
St-John L	(819) 956-6312	4A2	71	Stephens T	(819) 956-2559	4A1	71
St-Laurent Gilles	(819) 956-3443	1E	103	Sterling Beatrice	(819) 956-1205	4C1	53

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Stern J	(819) 956-3281	5A1	176	Suffidy George	(819) 956-0940	9A1	92
Stern Jeremy	(613) 952-6737	SOMR	55	Sugrue Aidan	(44) 71-258-6586	UK	26
Stevens C	(819) 956-5365	5C1	21	Sugrue Sylvie	(819) 956-0526	9B1	63
Stevens D	(819) 956-3801	9B3	29	Suitter M	(819) 956-4880	5C2	46
Stevens D	(506) 533-5658	SHED	163	Sullivan B	(819) 956-4817	8C2	44
Stevenson C	(819) 956-0255	8C2	45	Sullivan Debbie	(819) 956-0376	5B1	12
Stevenson Claudia	(819) 956-3040	3A1	76	Sullivan F	(819) 956-1540	45SC	127
Stevenson Ian	(613) 952-6298	SOMR	55	Sullivan John	(819) 956-4256	9A2	64
Stevenson J	(613) 943-8813	90EL	43	Sullivan L	(613) 957-1071	GLAD	180
Stewart B	(506) 533-5918	SHED	163	Sullivan Louise	(613) 952-5161	SOMR	55
Stewart D	(819) 956-0022	7C1	39	Sullivan M	(819) 956-3586	6A2	36
Stewart D	(204) 983-4066	WPG	207	Sullivan Roger	(416) 954-1722	TOR	198
Stewart E	(902) 426-6574	DRT	155	Sulyma Cliff	(204) 983-6089	WPG	205
Stewart Herb	(819) 956-1709	17A1	2	Summers C	(613) 943-8601	PDV	142
Stewart I	(819) 956-2919	8A1	82	Summers D	(705) 474-6617	NBAY	195
Stewart J	(819) 956-3015	1B3	7	Summers RR	(819) 956-0828	15A1	13
Stewart Jim	(819) 956-5245	6A1	63	Sumner J	(613) 993-1463	350AB	122
Stewart K	(819) 956-3963	7B3	33	Sundareson B	(819) 956-2467	1A1	71
Stewart M	(819) 956-4887	6C1	48	Sunstrum B	(819) 956-3967	7B3	33
Stewart N	(902) 426-5794	DRT	155	Surtees L	(819) 956-3285	5A1	176
Stewart R	(819) 956-4330	2B3	94	Susel W	(416) 973-4552	TOR	189
Stewart RB	(613) 998-9210	FIN	82	Sutcliffe C	(819) 956-6253	45SC	129
Stewart S	(902) 426-3935	DRT	155	Sutcliffe C	(613) 995-8204	PDV	140
Stewart S	(506) 533-5756	SHED	163	Sutcliffe M	(819) 956-6676	4B1	88
Stewart S	(416) 973-4512	TOR	192	Sutherland DE	(902) 426-5490	HFX	150
Stewart VK	(819) 956-6227	7C1	38	Sutherland P	(819) 956-3764	4B3	23
Stewart Winnie	(819) 956-5477	4C1	53	Sutton Leslie	(604) 272-9044	RICH	220
Stickel Joan	(306) 780-5593	REG	209	Svenson W	(613) 995-8690	PDV	145
Stieler W	(613) 952-9657	OCON	40	Swain KM	(902) 426-5492	HFX	150
Stiles L	(819) 956-6773	10B3	107	Swan D	(613) 993-6910	OCON	40
Stinson L	(613) 995-9892	90EL	50	Swan G	(506) 533-5947	SHED	163
Stinson L	(819) 956-2920	8A1	83	Swan R	(819) 956-0768	5C2	46
Stoakley B	(506) 533-5895	SHED	163	Swarts S	(819) 956-6569	10B1	88
Stobbe JC	(819) 956-2871	17A1	77	Sweet K	(819) 956-3889	8B3	31
Stockwell E	(819) 956-1276	12A2	95	Sweet R	(613) 992-5609	PDV	141
Stockwood T	(709) 772-5582	SNF	156	Swetnam M	(506) 533-5823	SHED	163
Stoddard J	(819) 956-4340	2B3	93	Swimmings Paul	(819) 956-2655	3A1	74
Stoker H	(613) 993-7408	FIN	82	Swords M	(819) 956-6324	4B3	23
Stokes C	(506) 533-5995	SHED	163	Sylvestre IR	(819) 997-4542	45SC	130
Stone Chris	(819) 956-4743	9A2	64	Sylvestre RR	(819) 956-4776	45SC	134
Stone J	(902) 426-6964	HFX	149	Sylvestre S	(613) 588-5481	PET	200
Storie CJ	(819) 956-2575	4A1	71	Symchych D	(819) 956-5892	9A2	64
Storie MC	(819) 956-2814	3A1	71	Syroid Ross	(306) 780-6185	REG	208
Storins J	(819) 956-0374	5B1	12	Szczeszynski T	(819) 956-0289	8A2	71
StPierre M	(819) 956-1246	12A2	95	Sztramko Rick	(819) 956-6880	11B1	53
Strandlund Charlotte	(306) 780-6748	REG	209				
Strang Redmond	(613) 952-0547	MBTP	183				
Strasbourg C	(819) 956-2822	10A1	78				
Stratton N	(902) 426-3840	DRT	155				
Stratton W E	(819) 956-2764	3A2	65	Taafe Maria	(819) 956-2790	3B1	75
Straus M	(819) 956-1781	12C1	56	Tabacnik R	(613) 993-9761	350AB	122
Strickland D	(819) 956-4260	4A2	71	Tachnak R	(204) 983-4303	WPG	206
Strilchuk Ed	(613) 952-0308	MBTP	182	Tafari M-Luce	(514) 496-2204	MTL	166
Strudwick C	(902) 426-4010	DRT	155	Taggart David	(819) 956-6546	3B1	72
Strugnell G	(709) 772-5953	SNF	156	Taggart J	(819) 956-1044	2C2	52
Stuart B	(403) 495-6725	EDM	213	Taillefer D	(819) 956-0574	5C2	46
Stuart Don	(604) 272-9023	RICH	219	Taillefer R	(819) 956-5781	2A1	71
Stuart Ronald	(416) 670-6282/83	MSGA	187	Tailleur J	(613) 993-8689	350AB	124
Stuart V	(819) 956-0904	14A2	22	Taillon M	(418) 648-5751	QBC	175
Stubbs L	(819) 956-0268	8C2	45	Tainsh Colin	(403) 495-3704	EDM	211
Stubinski C	(819) 956-3418	4B3	25	Tait L	(506) 533-5993	SHED	163
Study D	(403) 495-3704	EDM	212	Tait R	(819) 956-1102	4C2	54
Su V	(416) 973-4551	TOR	189	Tait Tom	(204) 983-4145	WPG	203
Suchma Milo	(819) 956-2353	9B1	62	Tait W	(819) 956-0551	5C2	45
Sudac R	(613) 992-8237	PDV	145	Takasaki AI	(604) 272-9024	RICH	219
Suffidy G	(819) 956-3021	9A1	108	Talbot C	(819) 956-3460	1E	103

T

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Talbot Colleen	(819) 956-2290	9B1	62	Tessier P	(819) 956-0813	15A1	15
Talbot David	(613) 952-0321	MBTP	183	Tessier R	(819) 994-0862	45SC	115
Talbot K	(418) 562-5820	MATN	85	Tessier R	(819) 997-2827	45SC	129
Talbot L	(819) 956-0209	8C1	49	Tessier Y	(613) 993-7416	350AB	125
Talbot N	(418) 562-5820	MATN	85	Tetreault C	(819) 956-0053	7C1	38
Talbot Terry	(403) 495-3704	EDM	211	Tetreault Terrence	(604) 666-9718	VCR	214
Tanada W	(416) 973-4514	TOR	192	Thai E	(416) 973-4545	TOR	192
Tandon Usha	(613) 952-9992	KE	184	Thauvette D	(819) 956-1584	45SC	119
Tang M	(819) 956-1904	10C1	58	Thauvette Jerome	(819) 956-1329	11C1	57
Tanguay L	(819) 956-1641	10C1	59	Thayer Doug	(819) 956-5223	3A1	76
Tanguay L	(613) 993-3055	350AB	123	Theokritoff V	(613) 996-0188	PDV	139
Tannahill Sylvia	(306) 780-5588	REG	208	Theriacult Gerry	(613) 992-1953	KE	76
Tapia E Maria	(403) 495-3704	EDM	211	Theriacult JC	(506) 533-5938	SHED	164
Tappen K	(902) 426-9664	DRT	155	Theriacult M	(819) 956-4005	8B1	33
Tardif M	(819) 956-0919	14A2	22	Theriacult S	(613) 954-7737	KE	177
Targett E	(506) 533-5751	SHED	163	Thériault L	(613) 952-9666	OCON	40
Tarrant B	(709) 772-5398	SNF	156	Thériault M	(613) 995-6039	PDV	140
Tassé Christianne	(819) 956-3244	3B1	63	Thériault Michel	(819) 956-7349	6B3	37
Tassé D	(819) 956-2874	17A1	77	Thériault R	(613) 992-0098	PDV	141
Tassé L	(819) 956-5029	11C1	60	Thériault RM	(819) 956-2360	2A1	71
Tate J	(819) 956-2010	11B1	71	Therien G	(819) 956-3826	9B3	29
Tate R	(403) 495-6733	EDM	213	Thérien B	(613) 996-4910	PDV	144
Tatz Shebah	(819) 956-2815	3A1	76	Thérien L	(819) 956-0907	14A2	22
Tavares E	(819) 956-3473	7B1	30	Therrien Lise	(819) 956-2006	11B1	76
Tavernier A	(416) 635-4821	TOR	188	Therrien M	(819) 956-3685	10B3	103
Taylor B	(819) 956-6222	4B1	79	Therrien R	(819) 956-0080	5C1	38
Taylor Cathy	(613) 957-8126	MBTP	182	Thibaudeau M	(613) 992-6212	PDV	141
Taylor D	(819) 956-1198	4C2	54	Thibault A	(819) 956-0914	14A2	22
Taylor Diane	(613) 952-9983	KE	184	Thibault L	(819) 956-1519	45SC	126
Taylor E	(819) 956-6221	4B1	88	Thibault M	(819) 956-3157	2E	102
Taylor J	(506) 533-5863	SHED	164	Thibault Manon	(819) 956-2185	3C2	71
Taylor John	(416) 670-6258	MSG A	186	Thibeault D	(418) 562-5820	MATN	86
Taylor Joyce	(819) 956-1200	4C1	53	Thibeault F	(418) 562-5820	MATN	85
Taylor Joyce	(416) 670-6209	MSG A	185	Thibeault G H	(418) 562-5820	MATN	85
Taylor K	(613) 996-6526	PDV	145	Thibeault L	(418) 562-5820	MATN	85
Taylor K	(902) 426-2235	DRT	155	Thibeault M	(418) 562-5820	MATN	85
Taylor M	(902) 426-5616	DRT	155	Thibeault N	(418) 562-5820	MATN	85
Taylor P	(819) 956-2181	3C2	71	Thibeault S	(418) 562-5820	MATN	85
Taylor R	(403) 495-3677	EDM	213	Thibodeau E	(506) 533-5732	SHED	164
Taylor S	(819) 956-6445	45SC	112	Thibodeau G	(506) 533-5926	SHED	164
Taylor T	(709) 772-2669	SNF	156	Thibodeau J	(819) 956-3440	0A1	24
Taylor T	(204) 983-3631	WPG	205	Thibodeau L	(819) 997-2901	45SC	126
Taylor WB	(819) 956-6552	10B1	87	Thibodeau M	(819) 956-0791	12A2	96
Tchir S	(403) 495-3670	EDM	213	Thibodeau N	(506) 533-5859	SHED	164
Teaffe J	(613) 995-3837	ARGL	43	Thibodeau T	(506) 533-5674	SHED	164
Teaffe M	(819) 956-3802	9B3	29	Thiboutot A	(418) 648-4795	QBC	175
Teed B	(506) 533-5713	SHED	164	Thicke M	(819) 956-3128	9A1	98
Teeple V	(902) 426-9747	DRT	155	Thiffeault N	(418) 562-5820	MATN	86
Teevens C	(819) 956-5429	4C2	54	Thistle B	(709) 772-2989	SNF	156
Tegge U	(403) 495-3704	EDM	212	Thistle D	(709) 772-5559	SNF	156
Telford M	(403) 495-3704	EDM	212	Thistle W	(709) 772-5573	SNF	156
Templeton-Désy S	(819) 956-1830	9A1	92	Thom Gerry	(819) 956-4204	5B3	8
Teng Sandi	(604) 666-2216	VCR	218	Thomas Christine	(819) 956-1206	4C1	53
Tennant C	(613) 992-1328	PDV	141	Thomas D	(819) 997-7190	45SC	127
Tennian J	(819) 956-3758	1C1	25	Thomas Ivan	(306) 780-7334	REG	208
Téodori T	(514) 283-4728	MTL	170	Thomas K	(416) 973-4513	TOR	192
Tereshyn S	(819) 956-3974	7B3	33	Thomas L	(819) 956-3581	6A2	36
Terrell John	(604) 666-1582	VCR	217	Thomas M	(819) 956-1073	4C2	53
Terris B	(506) 533-5890	SHED	164	Thomas M	(819) 956-5789	45SC	129
Tessier A	(819) 956-0257	8C2	45	Thomas M	(613) 996-8391	PDV	142
Tessier C	(819) 956-3567	6A2	34	Thomas P	(819) 956-0211	8C1	49
Tessier Diane	(613) 952-9989	KE	184	Thomas S	(403) 495-6725	EDM	213
Tessier Francine	(613) 952-1009	MBTP	183	Thomas Shirley	(604) 666-0561	VCR	217
Tessier J	(819) 997-5421	18A1	1	Thomas T	(416) 973-4551	TOR	189
Tessier J	(418) 648-5373	QBC	175	Thompson B	(819) 956-4366	12A2	97
Tessier Mary	(819) 956-2737	10A2	86	Thompson B	(506) 533-5763	SHED	164

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Thompson C	(613) 991-4599	350AB	109	Tremblay C	(613) 996-0190	PDV	145
Thompson D	(819) 956-2459	1A1	71	Tremblay Claudette	(604) 666-0194	VCR	217
Thompson Darlene	(604) 666-0196	VCR	216	Tremblay D	(819) 956-3178	12A1	98
Thompson Diane	(403) 292-4589	CGY	201	Tremblay D	(613) 941-3379	COOP	122
Thompson F	(819) 956-4374	12A2	97	Tremblay Denis	(819) 956-2794	3B1	76
Thompson Karin	(604) 666-3994	VCR	217	Tremblay E	(506) 533-5848	SHED	164
Thompson L	(613) 941-6035	GLAD	180	Tremblay G	(418) 562-5820	MATN	86
Thompson R	(819) 956-1076	4C2	54	Tremblay G	(506) 533-5880	SHED	164
Thompson R	(514) 283-8078	MTL	167	Tremblay H	(613) 995-1427	SLAT	98
Thompson S	(819) 956-2855	13A2	81	Tremblay H	(819) 956-2980	45SC	119
Thomson B	(416) 973-4529	TOR	193	Tremblay J	(506) 533-5879	SHED	164
Thomson J B	(819) 956-1421	10C1	59	Tremblay JY	(819) 997-3000	45SC	115
Thomson Rosemary	(403) 292-4599	CGY	201	Tremblay L	(819) 997-1909	45SC	109
Thorne J	(819) 956-2064	11A1	91	Tremblay L	(514) 283-8680	MTL	170
Thorne KL	(902) 426-5490	HFX	150	Tremblay M	(418) 662-6613	ALMA	172
Thornhill W	(709) 772-5956	SNF	156	Tremblay P	(418) 562-5820	MATN	84
Thorpe S	(506) 851-6021	MCTN	157	Tremblay P	(819) 956-1259	12A2	96
Thorsteinson J	(819) 956-0917	14A1	20	Tremblay P	(613) 991-5855	350AB	120
Thorsteinson Ken	(604) 666-6880	VCR	216	Tremblay P	(514) 283-4632	MTL	170
Throop H	(819) 956-4393	2C1	8	Tremblay Pierre	(819) 956-2342	16A1	18
Tierney L	(819) 956-2082	11A1	91	Tremblay R	(418) 562-5820	MATN	86
Tieu Dan	(604) 666-2723	VCR	216	Tremblay R	(819) 956-4904	10A2	88
Tighe K	(819) 956-6412	14A1	19	Tremblay S	(514) 283-4874	MTL	170
Tilson C	(416) 973-8836	TOR	192	Tremblay Thérèse	(819) 956-4474	5B1	12
Timbrell Bill	(819) 956-6981	3B1	72	Tremblay-Lapointe M	(819) 956-4461	5B1	12
Timmerman M	(819) 956-0087	8C2	44	Tremblay-Simard L	(418) 648-5324	QBC	175
Timmerman R	(819) 956-3896	8B3	30	Trent F	(613) 993-0478	350AB	119
Timmins A	(819) 956-2847	4B1	81	Trepanier Marc	(819) 956-0205	8C1	48
Tingley R	(902) 426-9063	HFX	149	Trépanier Alain	(604) 666-7956	VCR	216
Tizzard R	(709) 772-5581	SNF	156	Treurniet JR	(819) 956-2436	1A1	71
Tjepkema S	(613) 996-2279	PDV	141	Trezise L	(705) 474-6613	NBAY	195
Tkalec F	(819) 956-1844	13A2	79	Trickett R	(709) 772-2618	SNF	156
Todd Jim	(819) 956-2332	16A1	18	Trimble Helen	(613) 952-1730	MBTP	183
Tokarew L	(819) 956-0728	5C2	46	Tripp J	(416) 973-5537	TOR	189
Toll M	(819) 956-3799	9B3	29	Trites J	(506) 533-5670	SHED	164
Tomas MH	(819) 956-6200	4A2	69	Trites R	(613) 943-2807	90EL	43
Tomiuk E	(204) 983-4135	WPG	205	Trottier D	(819) 956-2062	11A1	91
Tomkins Brian	(819) 956-2786	3B1	75	Trottier G	(819) 956-5576	11A2	91
Tomkins D	(819) 956-2032	11B1	91	Trottier Pierre	(613) 952-2676	MBTP	182
Toonen J	(819) 956-2845	13A2	80	Trottier S	(819) 956-3670	10B3	104
Toppin I	(416) 973-8955/ 4545	TOR	192	Truchon J	(418) 562-5820	MATN	85
Toren Al	(819) 956-1673	12C1	58	Truchon M	(418) 562-5820	MATN	85
Torris R	(613) 995-6191	90EL	50	Trudeau C	(819) 956-1892	13A2	80
Touchette F	(819) 956-7338	6B3	37	Trudeau K	(613) 992-3254	KE	73
Touchette Ronald	(819) 956-3117	2B1	73	Trudeau P	(819) 956-3960	7B3	33
Tougas Bruno	(613) 957-8749	MBTP	182	Trudeau P	(613) 992-0888	NEPN	49
Tougas Maurice	(204) 983-4149	WPG	205	Trudeau Val	(819) 956-6404	9A2	64
Tousignant François	(819) 956-3092	3A1	75	Trudel A	(819) 956-6520	5A2	79
Tousignant L	(819) 997-5365	45SC	117	Trudel M	(819) 956-2723	10A2	88
Toutloff H	(819) 956-7304	6B3	37	Trudel M	(519) 645-5322	LDN	197
Townley Clara	(819) 956-3259	3A2	72	Trudel Suzanne	(613) 952-9984	KE	184
Townsend A	(819) 956-2941	8A1	83	True B	(613) 957-1083	GLAD	180
Townsend L	(819) 956-0899	14A2	19	Trueman Lorraine	(604) 363-3785	VIC	221
Towslager Court	(604) 666-8443	VCR	215	Tsang W	(819) 956-3823	9B3	29
Tracey Bernie	(819) 956-3071	3A2	76	Tsinman B S	(902) 426-8550	DRT	155
Tracey Tom	(819) 956-3033	3A1	73	Tsoi Helen	(604) 666-8446	VCR	218
Trahan M	(613) 995-0347	PDV	143	Tsoraklidis G	(416) 739-4536	TOR	199
Trask B	(902) 426-5905	DRT	155	Tsoukanas A	(613) 943-8814	90EL	43
Trask S	(902) 426-5834	DRT	155	Tsui Nancy	(604) 666-6419	VCR	217
Traynor M	(819) 956-0888	14A1	20	Tsuji Janet	(416) 670-6236	MSG	186
Traynor S	(204) 983-4134	WPG	205	Tucker J	(613) 996-5640	CPF	41
Trbovich R	(819) 956-2923	8A1	83	Turcotte C	(418) 648-5376	QBC	175
Trelenberg D	(403) 495-3704	EDM	212	Turcotte S	(819) 956-2251	3C1	71
Tremblay A	(506) 533-5977	SHED	164	Turek J	(204) 984-2010	WPG	205
Tremblay A	(514) 283-8681	MTL	170	Turgeon D	(613) 996-0885	PDV	145
				Turgeon S	(418) 648-4890	QBC	175

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Turmel André	(819) 956-2814	3A1	75	Vallancourt-Levesque J	(506) 452-3980	FRN	158
Turnbull Murray	(416) 670-6252	MSGA	186	Vallee S	(819) 956-0746	5C1	46
Turner A	(613) 995-9421	PDV	144	Vallière F	(819) 956-3180	12A1	102
Turner C	(819) 956-1041	2C2	52	van Deurs K	(613) 943-1765	PDV	139
Turner Colleen	(604) 272-9041	RICH	220	Van Den Bossche I	(204) 983-4142	WPG	205
Turner FT	(819) 956-0189	8C1	39	Van Herk M	(613) 943-8379	PDV	145
Turner K	(819) 956-3434	14A2	19	Van Raes L	(403) 495-3676	EDM	213
Turner S	(819) 956-0979	7A1	17	Vanasse L	(514) 283-4874	MTL	170
Turpin I	(819) 956-3405	4B3	23	Vanbuskirk G	(506) 533-5813	SHED	164
Turpin J	(819) 956-1949	10A2	88	Vance S	(819) 956-0270	8C2	45
Turpin M	(613) 995-3028	ARGL	43	VanderBorch C	(506) 636-4425	SNB	158
Turriff D	(418) 562-5820	MATN	84	VanderNoot B	(613) 992-7336	PDV	142
Tutt R	(819) 956-1764	12C1	55	Vandette G	(819) 956-4363	2B3	94
Tuttosi Richard	(403) 292-5702	CGY	201	Vansickle D	(819) 956-3690	10B3	105
Twemlow J	(819) 956-2190	3C2	71	Vanveit S	(403) 956-3172	WHSE	99
Twomey M	(403) 495-3704	EDM	212	Vardon-Gordon N	(613) 996-6765	CPF	41
Tynes T	(902) 426-3862	DRT	155	Varga Nell	(416) 670-6218	MSGA	185
Tyrie Peter	(819) 956-6103	13A1	96	Varin D	(819) 994-0797	45SC	111
Tyrrell B	(416) 954-1327	TOR	192	Vashishta S	(613) 992-1850	ELGN	42
Tysick Darlene	(819) 956-5209	3B1	76	Vaughan J	(819) 956-0032	7C1	37
				Vaughan W	(819) 956-6119	0A1	24
				Vautour C	(506) 533-5610	SHED	164
				Vautour J	(506) 533-5993	SHED	164
				Vautour R	(506) 533-5682	SHED	164
				Vavoulis P	(416) 973-5916	TOR	190
				Veepooshanan E	(403) 495-3675	EDM	213
				Veillette R	(819) 956-6546	3B1	73
				Veilleux H	(418) 562-5820	MATN	86
				Veitch R	(819) 956-6999	1C1	25
				Velho S	(819) 956-6119	0A1	24
				Venasse D	(819) 956-6803	7C1	37
				Verbling L	(204) 983-4045	WPG	206
				Verbruggen E	(819) 956-5594	11A1	88
				Vermette M	(204) 983-6120	WPG	206
				Verner Lise	(819) 956-1749	1B3	7
				Vernon Laurie	(604) 666-2216	VCR	218
				Verreault D	(819) 956-2772	3A2	65
				Verreault R	(418) 562-5820	MATN	84
				Verville N	(514) 496-2613	MTL	165
				Vetter D	(819) 956-2892	10A2	86
				Vézina C	(418) 648-4334	QBC	175
				Viau A	(613) 992-2260	KE	73
				Viau Luc	(613) 957-9947	MBTP	182
				Vick D	(506) 533-5876	SHED	164
				Vickers G	(613) 995-9475	SLAT	98
				Vickers L	(819) 956-6417	2C2	52
				Viegas F	(519) 645-5319	LDN	197
				Vienneau P	(506) 533-5964	SHED	164
				Vietch L	(306) 975-4314	SKN	210
				Vigneaul-Rasiulis L	(613) 943-8218	PDV	143
				Vignola N	(418) 562-5820	MATN	85
				Viherjoki S	(819) 956-4092	5C1	21
				Villeneuve C	(418) 648-5094	QBC	175
				Villeneuve Chantal	(819) 956-1789	12C1	57
				Villeneuve D	(819) 956-3703	1C2	106
				Villeneuve G	(819) 956-2566	4A1	71
				Villeneuve G	(819) 956-3155	2E	102
				Villeneuve Gerry	(819) 956-1215	4C1	53
				Villeneuve L	(819) 956-6581	10B1	88
				Villeneuve L	(819) 941-8699	222QN	147
				Villeneuve M	(418) 562-5820	MATN	86
				Villeneuve P	(819) 956-1196	6C2	22
				Villeneuve Rachel	(819) 956-4187	5B3	12
				Villeneuve S	(819) 956-3758	1C1	25
				Villeneuve A	(819) 956-3525	7B1	35
				Villeneuve V	(613) 993-0573	350AB	124

U

Uhren A	(819) 956-1439	10C1	59
Uhrich D	(902) 426-9352	DRT	152
Ullett Dave	(819) 956-3234	3B1	76
Ullett T	(819) 956-7348	6B3	37
Ulmer Holly	(306) 780-6748	REG	208
Ulrich S	(506) 533-5749	SHED	164
Underhill S	(819) 956-2943	8A1	82
Underwood J	(902) 426-9333	HFX	149
Unger Toni	(604) 666-6522	VCR	217
Unsworth J	(819) 956-1817	13A1	14
Urbain J	(514) 283-1918	MTL	170
Urquart L	(506) 533-5892	SHED	164
Urry D	(819) 956-6044	8A2	71
Ursu D	(819) 956-5658	9C2	71
Ursu D	(819) 956-6524	5A2	79
Usher R	(819) 956-5100	9C2	57
Uyanne E	(819) 956-4344	2B3	93

V

Vaby V	(819) 956-1551	45SC	138
Vaccani L	(819) 956-5288	9C2	78
Vachon C	(819) 956-1490	45SC	113
Vachon R	(819) 956-1692	12C1	56
Vadeboncoeur C	(819) 956-0007	8C2	44
Vadeboncoeur J	(514) 283-6707	MTL	170
Vadeboncoeur L	(418) 648-4547	QBC	175
Vader M	(403) 495-5000	EDM	101
Vallancourt A	(514) 283-7380	MTL	170
Vallancourt A	(514) 283-4874	MTL	170
Vallancourt D	(819) 997-7108	45SC	128
Vallancourt M	(514) 283-6156	MTL	164
Vaillant F	(819) 956-3495	7A2	35
Vaillant Francois	(819) 956-1072	4C2	53
Vaillant Joanne	(819) 956-4245	12A1	11
Vaillant R	(613) 991-4756	350AB	122
Vaillant Y	(613) 943-8352	PDV	140
Valade Yvon	(819) 956-6023	3B1	73
Valin F	(613) 957-1090	PLPK	180
Valin J	(514) 661-5985	LAVAL	166
Valiquette Soulangue	(613) 957-4186	MBTP	182

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Vilon D	(819) 956-1502	45SC	119	Wardell L	(819) 956-3164	12A1	99
Vincent C	(819) 956-6826	1C1	6	Wardle R	(613) 992-5532	PDV	142
Vincent P	(613) 996-0683	PDV	145	Warner J	(613) 941-9912	GLAD	180
Vinten M	(819) 956-0716	6C2	49	Warnock S	(819) 956-3122	9A1	98
Violette M	(819) 956-3899	8B3	30	Warren L	(819) 956-1874	13A2	80
Virani Nur	(604) 666-0884	VCR	216	Warren R	(902) 426-3840	DRT	155
Vitalis V	(819) 956-1239	12A2	95	Warren S	(902) 566-7388	CHTN	159
Viyasson K	(416) 973-4545	TOR	192	Wasag J	(613) 996-3469	ARGL	43
Vizena E	(819) 956-3430	12A2	96	Wasiuta D	(819) 983-6102	WPG	56
Volpel Don	(306) 780-5705	REG	209	Wasiuta David	(204) 983-6102	WPG	203
Vooght B	(819) 956-6240	10B3	104	Waterfield B	(506) 533-5962	SHED	164
Vorobej Justine	(613) 957-0790	MBTP	184	Waterfield L	(506) 533-5828	SHED	164
Vos J	(819) 956-2784	3B1	65	Wathier C	(613) 952-9971	KE	177
Vos Maryke	(819) 956-2784	3B1	74	Wathier D	(819) 956-0025	7C1	38
Voyer JP	(819) 997-3029	45SC	115	Wathier E	(819) 956-5399	12A1	101
Vu TM	(819) 956-2222	3C1	71	Watkins Wayne	(819) 956-3112	2A2	63
W				Watson D	(819) 956-6763	10A1	78
Wabbie E	(819) 956-5559	1C2	106	Watson J	(819) 956-2522	4A1	66
Waghmare M	(819) 956-2416	2A1	71	Watson J	(819) 956-2959	11B1	91
Wagner Elaine	(604) 272-9063	RICH	220	Watson J	(902) 426-5793	DRT	155
Wagstaff K	(819) 956-7083	7C1	37	Watson M	(403) 495-3677	EDM	213
Wainwright Marion	(613) 952-9992	KE	184	Watson R	(819) 956-0109	9C1	44
Waite L	(819) 956-0742	5C1	46	Watt Gerry	(819) 956-0278	8A2	64
Wakefield D	(403) 495-3704	EDM	211	Watt M	(416) 635-4723	TOR	188
Wakeham T	(819) 956-1108	2C2	53	Watt Muriel	(613) 952-0502	MBTP	183
Walden AE	(819) 953-5802	PDC8	27	Watters RG	(819) 956-2568	4A1	71
Walden J	(819) 956-3595	6A2	36	Watters S	(819) 956-1121	6C2	54
Walker D	(416) 954-1414	TOR	190	Watts M	(613) 990-5762	OCON	40
Walker F	(819) 956-1085	4C2	54	Way C	(613) 990-9381	350AB	121
Walker G	(613) 996-7363	PDV	144	Way H	(613) 545-8074	KGTN	200
Walker J	(819) 956-2063	11A1	91	Way J	(613) 993-2963	350AB	123
Walker K	(613) 995-8246	PDV	143	Waymark G	(613) 995-7140	PDV	143
Walker L	(819) 956-0905	14A2	19	Weatherbee N	(613) 990-8253	350AB	125
Walker L	(819) 956-3596	6A2	36	Webb S	(819) 956-0937	14A2	22
Walker L	(819) 956-2856	4B1	81	Webber R	(709) 772-4017	SNF	156
Walker L	(819) 997-3087	45SC	126	Webster C	(819) 956-1097	4C2	54
Walker S	(819) 956-2038	11A2	91	Webster HT	(819) 956-0010	7C1	37
Walkington R	(902) 426-3840	DRT	155	Webster Stan	(819) 956-6303	3A2	74
Wall M	(819) 956-6604	10B1	88	Weeda Dorothy	(604) 363-3257	VIC	222
Wallace D	(819) 995-0271	NPEN	49	Weedmark H	(519) 645-4420	LDN	197
Wallace J	(613) 993-6446	ALVA	71	Weedmark Lorne	(613) 992-1980	KE	73
Wallace M	(613) 941-8901	GLAD	180	Weinberger Maxine	(306) 780-5227	REG	209
Wallingford G	(819) 956-1286	12A2	96	Weinheimer M	(613) 993-7432	350AB	120
Wallingford Lisette	(819) 956-5446	2A1	63	Weir B	(819) 956-0562	5C2	46
Walsh E	(403) 495-3704	EDM	212	Weir Betty	(613) 952-3748	MBTP	183
Walsh L	(709) 772-5584	SNF	156	Weir J	(819) 941-8698	222QN	147
Walsh L	(506) 533-5730	SHED	164	Weiske E	(819) 956-0945	9A1	92
Walsh P	(613) 990-9186	350AB	122	Weiss Mike	(613) 952-5153	SOMR	54
Walsh Skylvia	(604) 363-3744	VIC	221	Weisz L	(819) 956-2148	3C2	63
Walshe R	(902) 426-4168	DRT	155	Weisz L	(819) 956-2148	3C2	71
Walters J	(819) 956-2052	11A1	91	Welch C	(819) 956-1599	45SC	116
Walton A	(902) 426-6721	DRT	155	Welch W	(819) 956-7329	6B3	37
Walton K	(819) 956-0313	8A2	71	Weldon E	(819) 956-6675	5A2	88
Walton M	(819) 956-7324	6B3	37	Welligan Grant	(204) 983-2321	WPG	205
Wan Felomena	(604) 666-6845	VCR	215	Wellington N	(819) 956-6741	1C1	6
Wan JC	(819) 956-2680	45SC	137	Wellington Neil	(819) 956-0927	14A2	60
Wang C	(613) 991-9025	350AB	123	Wells D	(709) 772-4754	SNF	156
Warburton R	(613) 943-8714	PDV	141	Wells-Bélanger Judy	(613) 952-9949	KE	184
Ward B	(819) 956-0012	7C1	37	Welsby D	(819) 956-7005	10A2	87
Ward Isobel	(403) 495-3669/ 4004	EDM	212	Wentworth Gary	(613) 952-8743	MBTP	184
Ward W	(506) 533-5782	SHED	164	Wentworth Margaret	(613) 952-0311	MBTP	182
Wardale N	(819) 956-0253	8C1	45	Wereley D	(819) 956-0548	5C2	46
				Werk J	(613) 993-8187	350AB	124
				Werner R	(819) 956-0175	8C1	45
				West D	(416) 973-7032	TOR	189
				Westcott G	(819) 956-2354	6A1	66

Name	Telephone	Location	Page	Nom	Téléphone	Endroit	Page
Westhaver D	(902) 426-9381	DRT	155	Williams K	(613) 990-3426	63SP	125
Weston F	(416) 336-4723	BUR	188	Williams Linda	(819) 956-3117	2B1	73
Weston J	(819) 956-1897	13A2	79	Williams M	(819) 956-4297	3B3	71
Westwell Janice	(613) 957-8787	MBTP	184	Williams Marva	(416) 670-6251	MSGA	186
Whab Randy	(202) 682-7602	WASH	26	Williams Maureen	(819) 956-0795	9B1	62
Whalen L	(819) 956-2041	11A1	91	Williams S	(819) 956-2752	4B1	81
Whalen-Grant Cynthia	(819) 956-3002	3A1	76	Williams W	(204) 983-6096	WPG	203
Whalley B	(613) 996-1457	PDV	144	Williamson B	(613) 992-7337	PDV	142
Wharton J	(819) 956-0697	6C1	48	Willis Jim	(613) 952-5079	PVAN	71
Wheat K	(819) 956-1294	12A2	95	Williston J	(506) 533-5826	SHED	164
Wheatley J	(902) 426-3736	DRT	155	Willmets Steve	(613) 957-4328	MBTP	184
Wheeler Patricia	(819) 956-1375	11C1	57	Wilson A	(819) 956-6853	4B3	25
Whelan S	(819) 956-2576	4A1	71	Wilson D	(819) 956-3569	6A2	34
Whincup Linda	(604) 363-3681	VIC	221	Wilson D	(819) 956-0771	10A1	78
Whissell J	(819) 956-2150	3C2	71	Wilson D	(613) 941-8643	222QN	147
Whissell Pierre	(613) 992-5283	KE	76	Wilson D	(519) 645-4358	LDN	196
White C	(819) 956-4910	5A1	88	Wilson E	(819) 956-6842	2C2	52
White C	(403) 495-3704	EDM	212	Wilson E	(416) 973-4544	TOR	191
White D	(819) 956-1181	4C1	51	Wilson G	(819) 956-5772	5C2	46
White Dale	(204) 983-0223	WPG	203	Wilson GDE	(613) 995-7188	PDV	143
White H	(709) 772-5575	SNF	156	Wilson J	(819) 956-1717	9A1	92
White H	(902) 426-6316	DRT	155	Wilson J	(613) 993-7242	350AB	120
White J	(902) 426-2204	DRT	155	Wilson Jim	(604) 666-0544	VCR	217
White L	(902) 426-7709	DRT	155	Wilson L	(819) 956-3667	1C2	106
White N	(519) 645-5325	LDN	196	Wilson T	(902) 426-6962	HFX	149
White R	(819) 956-0323	8A2	71	Winchcombe K	(613) 991-4602	350AB	110
Whiteduck Brad	(613) 952-0313	MBTP	182	Winsor D	(613) 995-1043	CPF	41
Whitehead P	(819) 956-3656	1C2	105	Winter Cathy	(819) 956-0357	5B1	12
Whitehouse Elizabeth	(306) 780-5589	REG	209	Winter T	(819) 956-4043	6B1	28
Whitehouse T	(613) 992-1901	ELGN	42	Winter V	(613) 952-9918	KE	176
Whitlock V	(902) 426-5490	HFX	150	Wiren Ruth	(604) 363-0211	VIC	224
Whittaker C	(819) 956-0554	5C2	46	Wires M	(819) 956-0541	5C2	45
Whittington B	(819) 956-0849	15A2	16	Wirth R	(613) 588-5481	PET	200
Whynot L	(902) 426-7040	DRT	155	Wise Don	(604) 858-1645	CHWK	225
Whyte B	(506) 533-5744	SHED	164	Wiseman G	(418) 648-4570	QBC	175
Whyte E	(506) 532-5705	SHED	164	Wistaff Denise	(613) 952-3766	MBTP	184
Wickens H	(819) 956-1893	13A2	80	Wohlgemut Betty	(204) 983-6109	WPG	204
Wicker B	(613) 992-2718	BOOTH	129	Wöldike K	(819) 956-6411	14A1	19
Wiebe D	(403) 495-3704	EDM	212	Wolf Angela	(613) 952-5164	SOMR	55
Wiebe K	(204) 833-5224	WPG	206	Wolf W	(613) 952-9663	OCON	39
Wight B	(403) 495-3704	EDM	212	Wolfe Joanne	(819) 956-4403	2C1	12
Wight F	(506) 533-5928	SHED	164	Wolfe Louise	(819) 956-4239	12A1	10
Wight R	(819) 956-0587	5C2	46	Wong Betty	(604) 666-6881	VCR	215
Wight WJ	(819) 956-2424	1A1	71	Wong Chill	(306) 780-5596	REG	208
Wightman S	(613) 995-2826	PDV	140	Wong Geoff	(604) 858-1645	CHWK	225
Wilchak D	(403) 495-3704	EDM	212	Wong-Moon Winfield	(604) 666-2723	VCR	217
Wilcott P	(902) 426-5796	DRT	155	Wood B	(819) 956-1587	45SC	119
Wilcox R	(306) 638-8631	REG	155	Wood B	(613) 957-3474	PLPK	181
Wilde B	(204) 983-6120	WPG	206	Wood D	(819) 956-1470	45SC	116
Wile R	(902) 426-9766	DRT	155	Wood Linda	(819) 956-2309	16A1	17
Wilkie N	(819) 956-3995	8B1	33	Wood S	(613) 936-5075	CNWL	200
Wilkie N	(819) 956-2227	3C1	71	Woodacre L	(613) 952-9930	KE	176
Wilkins B	(902) 426-5519	DRT	155	Woodford CY	(819) 956-6511	2B3	93
Wilkins J	(902) 426-5905	DRT	155	Woodman NR	(819) 997-7210	45SC	127
Wilkinson Allison	(604) 666-3717	VCR	218	Woods C	(819) 956-0067	7C1	39
Wilkinson Lane	(604) 666-3320	VCR	218	Woods T	(819) 956-3661	10B3	105
Willard Mike	(604) 363-0110	VIC	224	Woodward S	(819) 956-5870	4A2	71
Willard W	(613) 954-2702	KE	178	Woodworth J	(819) 956-6577	10B1	88
Williams Andrew	(819) 956-7108	3B1	75	Wooles C	(613) 996-5892	PDV	145
Williams Carol	(403) 495-3388	EDM	214	Wooley A	(819) 956-0734	5C2	46
Williams D	(613) 943-2811	90EL	43	Woolsey C	(613) 996-3281	OCON	50
Williams Dana	(403) 495-3704	EDM	212	Worden John	(819) 956-2350	6A1	63
Williams H	(403) 495-3704	EDM	211	Worswick M	(613) 995-3056	ELGN	42
Williams J	(819) 956-4343	2B3	93	Wozni Donna	(403) 292-5804	CGY	201
Williams J	(902) 426-9747	DRT	155	Wray David	(819) 956-1171	4C1	53
Williams Jim	(819) 956-6302	3B1	74	Wright Bob	(204) 983-6111	WPG	202

Name	Telephone	Location	Page
Wright D	(819) 956-6523	4B1	79
Wright D	(613) 995-8572	PDV	143
Wright D	(204) 984-2011	WPG	205
Wright G	(819) 956-0143	9C1	44
Wright Lyle	(613) 952-8886	MBTP	184
Wright M	(819) 956-0704	6C1	48
Wright M	(819) 956-5664	9C2	88
Wright MA	(819) 956-0046	7C1	38
Wright Moe	(819) 956-5114	9C2	79
Wright Terry	(819) 956-2296	9B1	62
Wright Thelma	(604) 363-3425	VIC	222
Wroblewski G	(416) 973-4537	TOR	190

X

Xavier A	(819) 956-0673	6C1	48
----------	----------------	---------------	----

Y

Yachuk D	(819) 956-0545	5C2	46
Yaffe S	(204) 983-6615	WPG	203
Yakabuskie J	(819) 956-1083	4C2	53
Yamamoto Albert	(604) 272-9035	RICH	219
Yamamoto K	(613) 995-5545	90EL	50
Yamamoto S	(204) 983-2957	WPG	205
Yang K	(416) 973-4551	TOR	189
Yang P	(819) 956-6153	45SC	131
Yank M	(819) 956-1270	12A2	95
Yantha J	(819) 953-2190	45SC	115
Yari Helen	(416) 670-6226	MSGA	186
Yates Bob	(604) 666-1452	VCR	224
Yearwood C	(613) 992-2260	KE	73
Yochoff CP	(902) 426-5490	HFX	150
Younes J	(902) 426-6991	DRT	155
Young Andy	(819) 956-3090	3A1	75
Young Chris	(403) 292-5804	CGY	201
Young D	(819) 956-2020	11A2	91
Young D	(819) 941-8654	222QN	148
Young I	(819) 956-1251	12B1	95

Nom	Téléphone	Endroit	Page
Young J	(506) 533-5817	SHED	164
Young J C	(819) 956-1945	10A2	87
Young K	(506) 851-6091	MCTN	136
Young L	(506) 851-6091	MCTN	159
Young L	(902) 426-8086	DRT	155
Young S	(819) 956-6241	10B3	104
Young T	(705) 474-6618	NBAY	195
Youngblood M	(403) 495-3704	EDM	212
Younger N	(613) 993-9723	350AB	124
Younger P	(819) 956-1268	12B1	94
Younka W	(204) 983-3714	WPG	206
Youssef K	(819) 956-5392	9C2	79
Yowakim D	(819) 956-2001	11A2	89
Yu B	(416) 973-4549	TOR	190
Yu Fei Lin	(604) 363-3620	VIC	222
Yuste C	(506) 533-5864	SHED	164
Yuzik B	(705) 474-6337	NBAY	194

Z

Zafar Shabeer	(416) 670-6217	MSGA	185
Zakuta S	(613) 956-0987	CPF	41
Zaman R	(819) 956-1494	45SC	114
Zamora E	(613) 996-6736	CPF	42
Zaor Claude	(819) 956-4402	2C1	9
Zar Larry	(819) 956-2798	3B1	73
Zastawny S	(416) 973-4528	TOR	192
Zastera L M	(613) 954-2220	PVAN	71
Zayatz V	(204) 983-3630	WPG	205
Zazulak V	(819) 956-5557	1C2	106
Zebrowski G	(819) 956-2537	4A1	66
Zeitz C	(819) 956-5926	5B3	12
Zeps M	(519) 645-5329	LDN	196
Zidichouski M	(613) 995-8927	LAUR	49
Zilli T	(416) 973-4541	TOR	192
Zimmer G	(514) 283-0453	MTL	165
Zitler Jason	(819) 956-6023	3B1	73
Zito L	(819) 941-8711	222QN	147
Zito P	(819) 956-1947	10A2	88

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

ENGLISH ACRONYMS

AD	ATLANTIC DIRECTORATE
CAC	CONSULTING AND AUDIT CANADA
CCG	CANADA COMMUNICATION GROUP
CD	CENTRAL DIRECTORATE
CGSB	CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD
CPPS	CORPORATE POLICY AND PLANNING SERVICE
FAS	FINANCE AND ADMINISTRATION SERVICE
FDS	FUTURE DELIVERY SERVICE
GOS	GOVERNMENT OPERATIONAL SERVICE
HRS	HUMAN RESOURCES SERVICE
IMS	INFORMATION MANAGEMENT SERVICE
PD	PACIFIC DIRECTORATE
QD	QUÉBEC DIRECTORATE
SOS	SUPPLY OPERATIONS SERVICE
WD	WESTERN DIRECTORATE

INDEX

Accommodations Management Branch (FAS)	99	Audiovisual and Multi Media Services (CCG)	124
Accounting and Systems Control (CD)	189	Audit Service Group (AD)	150
Accounts Payable (CCG)	112	Audit Services Bureau – Consulting and Audit Canada (WD)	208
Acquisition 2000 Project (IMS)	67	Audit Services Group (QD)	169
Acquisition Systems Management Group (SOS)	24	Audit Services Group (QD)	173
Acquisitions (QD)	165	Audit Services Group (PD)	224
Acquisitions (PD)	223	Audit Services Group Consulting and Audit Canada (WD)	207
Acquisitions 2000 Project (SOS)	21	Audit Services Group Toronto Region (CD)	198
Acquisitions Decision Support System (SOS)	22	Automation (CPPS)	13
Adelaide Printing (CD)	199	Avionics Repair and Overhaul Group (BQ) (SOS)	44
Admin (CD)	185	Bank Facilities (GOS)	83
Admin, Planning and Resources (QD)	165	Banking and Cash Management Directorate (GOS)	82
Admin/Tech Publications (FAS)	102	Banking and Cash Management Systems (GOS)	83
Administration (CCG)	116	Banking Arrangements Branch (GOS)	83
Administration (QD)	171	Bathurst (AD)	159
Administration (PD)	216	Belleville Printing (CD)	199
Administration Group (GOS)	77	Benefits Systems Group (IMS)	68
Administration Section (CD)	179	Bid Receiving Unit (SOS)	24
Administrative and Information Services Group (SOS)	38	Bindery (CCG)	130
Administrative Services (CCG)	110	Borden Printing (CD)	199
Administrative Services (CCG)	126	British Columbia Mainland/Yukon Region (PD)	215
Administrative Services Directorate (FAS)	99	British Columbia/Yukon (CCG)	134
Administrative Services Group (SOS)	28	Budgetary Accounts Section (GOS)	81
Administrative Services Group (SOS)	52	Burlington Procurement (CD)	187
Administrative Services Section (SOS)	55	Burlington Self Service Store (CD)	188
Advanced Communication Systems (CCG)	137	Burrard Copy Centre (PD)	225
Advertising and Public Opinion Research Branch (FAS)	99	Business Analysis and Planning (WD)	203
Advertising Management Group (FAS)	99	Business Analysis Group (SOS)	21
Aerospace & Electronics Procurement (SOS)	43	Business and Consulting Services Branch (SOS)	58
Aerospace Marine and Electronics Systems Directorate (SOS)	37	Business Centre (SOS)	22
Aircraft and Logistics Acquisitions Branch (SOS)	44	Business Continuity Architecture Group (IMS)	76
Aircraft Engines Unit Group (SOS)	45	Business Development (SOS)	27
Aircraft Operations and Support Services (SOS)	59	Business Development Section (CCG)	120
Aircraft Products Support Branch (SOS)	43	Business Management and Consulting Services (SOS)	58
Airframe and Accessories group (SOS)	44	Cable Plant and Voice Engineering Group (IMS)	65
Alberta/NWT (CCG)	134	CAC (CAC)	145
Alberta/NWT Region (WD)	203	CAC Admin (CAC)	139
Alberta/NWT Region (WD)	210	CAC Communications (CAC)	140
Allocation (CCG)	127	CAC Finance (CAC)	145
Ammunitions and Pyrotechnics group (SOS)	48	CAC Human Resources Services (CAC)	140
ANS & Decentralized Forms (CCG)	131	Calgary (CCG)	134
Anti-Armour Projects (SOS)	49	Calgary District Office (WD)	202
Application Technology Engineering Group (IMS)	75	Calgary Office (CAC)	146
Applications Architecture Services (IMS)	69	Canada Communication Group	3
Applications Services Directorate (IMS)	66	Canada Communication Group (CCG)	109
Applied Technology Architecture Group (IMS)	76	Canada Communication Group (AD)	153
Armament and Armoured Vehicle Branch (SOS)	48	Canada Communication Group (WD)	212
Assets and Distribution (AD)	152	Canada Communication Group (PD)	225
Assets and Distribution (CD)	186	Canada Communication Group – Printing Services (QD)	168
Assets and Distribution (PD)	220	Canada Communication Group – Printing Services (QD)	173
Assets Information Management (AIM) Project (SOS)	19	Canada Communication Group – Printing Services (WD)	207
Assets Management (FAS)	101	Canada Communication Group – Regional Operations (AD)	159
Assignment Programs (DAP, CAP, Interchange Canada) (HRS)	9	Canada Communication Group – Regional Operations (CD)	198
Atlantic Directorate	3		
Atlantic Directorate (AD)	149		
Atlantic Office (CAC)	145		
Atlantic Region (CCG)	136		
Atlantic Region (AD)	159		

Canada Communication Group – Printing Services (WD)	209	Commercial Acquisitions, Abbotsford (PD)	220
Canadian Airspace System Plan Project (SOS)	40	Commercial and Industrial Acquisitions (QD)	171
Canadian Forces Specialized Services (CD)	184	Commercial and Production Control (CCG)	114
Canadian Forces Supply System (SOS)	51	Commercial Network (CCG)	117
Canadian Forces Utility Tactical Transport Helicopter Project (SOS)	45	Commercial Procurement (CD)	186
Canadian General Standards Board (CGSB)	147	Commercial Supply Branch (SOS)	36
Canadian Patrol Frigate Project (SOS)	41	Commercial Supply Section "A" (SOS)	36
Canadian Patrol Submarine Project (SOS)	47	Commercial Supply Section "B" (SOS)	36
Capital Assets Management Branch (FAS)	100	Commercial Supply Section "C" (SOS)	36
Capital Region Supply and Services (CD)	176	Commercial Supply Section "D" (SOS)	36
Cartographic Printing (CCG)	129	Commodity Analysis & Reporting Section (SOS)	52
Cash Management Operations Branch (GOS)	82	Communication Centre and Systems Section (IMS) ...	73
Cash Reporting and Control (GOS)	82	Communication Services Centre (CCG)	122
CDFS/SSC Transition Project (FAS)	97	Communications & Marketing (SOS)	21
Central Accounting and Reporting Directorate (GOS) ..	79	Communications and External Relations Directorate (CPPS)	17
Central Accounting and Reporting Group (IMS)	66	Communications and Human Sciences Group – ST (SOS)	57
Central Accounting System Support Branch (GOS) ...	81	Communications Program (CCG)	122
Central Agencies Information Support & Advisory Centre (GOS)	80	Communications Security Group (FAS)	107
Central and Public Accounts Branch (GOS)	79	Communications, Training and Human Resources Branch (GOS)	89
Central Directorate	3	Compensation & Payments (AD)	152
Central Directorate (CD)	176	Compensation Advisory Group (GOS)	90
Central Ontario (CCG)	135	Compensation and General Payments (QD)	167
Centre for Client Relations (SOS)	22	Compensation and General Payments – Production and Technical Services (QD)	172
Centre for Supplier Promotion (SOS)	22	Compensation and Payment Services (WD)	212
Centretown Printing Centres District (CCG)	132	Compensation and Payments (PD)	221
CFB Downsview Procurement (CD)	188	Compensation and Personnel Systems Services Branch (IMS)	66
CFB Gagetown (AD)	160	Compensation and Superannuation (WD)	205
CFB Lahr Germany (SOS)	26	Compensation Directorate (GOS)	88
Change Management Group (GOS)	89	Compensation Operations Branch (CD)	182
Charlottetown (AD)	158	Compensation Services (HRS)	8
Charlottetown (AD)	160	Compensation Services (CCG)	111
Chatham (AD)	159	Compensation Services (CD)	192
Cheque Enquiry Unit-FA/GST (CD)	189	Compensation Services PO 31 (CD)	182
Cheque Enquiry Unit-OAS/GST (CD)	189	Compensation Services PO 35 (CD)	184
Cheque Redemption Control Branch (GOS)	84	Compensation Services PO 36 (CD)	182
Child Tax Benefit (GOS)	86	Compensation to Financial Institutions (GOS)	83
Chilliwack Copy Centre (PD)	225	Compensation, Payments and Production (PD)	216
Civilian Aircraft Acquisition (SOS)	44	Composition (CCG)	116
Claims Management (SOS)	41	Composition (CCG)	129
Classification Branch (HRS)	10	Computer and Production Services (WD)	206
Client and Project Management Services Group "A" (IMS)	64	Computer Processing Services Branch (IMS)	72
Client and Project Management Services Group "B" (IMS)	64	Computing Services Directorate (IMS)	71
Client and Project Management Services Group "C" and Special Projects (IMS)	64	Computing Services Integration Group (IMS)	76
Client Services (GOS)	87	Conferences & Special Events (CCG)	122
Client Services (GOS)	89	Consulting and Audit Canada	3
Client Services (AD)	156	Consulting and Audit Canada (CAC)	139
Client Services Support Group (IMS)	73	Consulting and Audit Canada (QD)	169
Client Support and Training (CD)	193	Consulting and Audit Canada (QD)	173
Clothing Advisory Section (SOS)	29	Consulting and Audit Canada (CD)	198
Clothing and Textiles Branch (SOS)	29	Consulting and Audit Canada (WD)	203
Clothing Section – PC (SOS)	29	Consulting and Audit Canada (WD)	214
Colog Helicopter & Landing Gear Unit (SOS)	45	Consulting and Audit Canada (PD)	224
Combat Systems (SOS)	41	Contract Admin Edmonton Int'l Airport (WD)	211
Commercial Acquisitions (WD)	211	Contract Audits (CAC)	141
Commercial Acquisitions (WD)	204	Contract Costing Policy and Financial Review (FAS) ..	93
Commercial Acquisitions (PD)	219	Contract Publicity (CPPS)	18
Commercial Acquisitions (PD)	223	Contract Quality Assurance Branch (CPPS)	17
Commercial Acquisitions Section (AD)	151	Contract Quality Assurance Group (SOS)	28
		Contract Quality Control (SOS)	52

Contract Quality Control Office (SOS)	39	DPMS Test Unit (GOS)	87
Contracts Settlement Board (CCG)	109	DPRF and General Accounting (FAS)	96
Contractual Cost and Financial Review Branch (FAS) .	93	Drug and Export Development Group (SOS)	30
Contribution and Special Audits (CAC)	141	Drug Section – VP (SOS)	30
Contributor & Annuitant Maintenance (GOS)	89	DSS/CPF, Saint John Group (SOS)	42
Contributor Systems Group (IMS)	66	Earnings Systems Group (IMS)	68
Cornwall Printing (CD)	200	Earth Resources group – SQ (SOS)	57
Corporate Accounting and Authorities Group (FAS) ...	95	Eastern Québec (CCG)	136
Corporate Communications (CCG)	111	Eastern Québec Region (QD)	173
Corporate Communications Managers (CPPS)	17	Economic and Statistical Analysis Group (CPPS)	15
Corporate Development (CCG)	110	ECOT Project (IMS)	67
Corporate Financial Services (CCG)	112	Editorial (CCG)	116
Corporate Information Holdings Management Branch (FAS)	103	Editorial Services (CCG)	116
Corporate PASS Systems Group (IMS)	67	Edmonton Office (CAC)	146
Corporate Policy and Planning Service	3	EDP Security Group (FAS)	107
Corporate Policy and Planning Service (CPPS)	13	EDP Security Section (IMS)	73
Corporate Relations (CD)	185	Electrical Products Section – DD (SOS)	35
Corporate Resources (CCG)	112	Electronic and electricity (CCG)	114
Corporate Secretary (CPPS)	13	Electronic Catalogue Order Taking System Project (SOS)	21
Corporate Security Group (FAS)	106	Electronic Products (CCG)	117
Corporate Training and Development (CCG)	111	Electronic Products Section – DB (SOS)	35
Corporate Training Programs (HRS)	9	Electronic Revenue Project (GOS)	83
Cost Analysis Group (SOS)	55	Electronic Systems Branch (SOS)	45
Cost and Price Analysis MAE (SOS)	37	Electronic Warfare and Underwater Systems Group – QC (SOS)	46
Cost and Price Analysis MCP (SOS)	37	Electronics and Data Processing Procurement (CD) .	187
Cost and Price Audit (FAS)	93	Electronics, Electrical and Construction Branch (SOS) .	35
Cost Price analysis A and E (SOS)	38	Emergency Preparedness Group (CPPS)	16
Covalent System (CCG)	126	Employment Equity (HRS)	9
CPP/Family Allowance Payments/Socio-Economic Payments (GOS)	86	End-User Technology Engineering Group (IMS)	75
Creative Services (CCG)	122	Energy and Fleet Support Branch (SOS)	33
Crown Assets Distribution Centre (QD)	167	Energy Section – TE (SOS)	33
Crown Assets Distribution Centre (CD)	180	Engine group (BH) (SOS)	43
Crown Assets Distribution Centre (CD)	181	Engineering and Technical Services (CCG)	113
Crown Assets Distribution Centre (WD)	205	Engineering Services (CCG)	114
Crown Assets Distribution Centre (WD)	209	Environmental Management (CAC)	143
Crown Assets Distribution Centre (WD)	212	Environmental Protection Group (FAS)	100
Crown Assets Distribution Group (SOS)	60	Equipment Trials (CCG)	131
Customer Systems and Services Group (SOS)	23	Esquimault Printing Plant (PD)	225
Data Centre Group – EQ (SOS)	53	European Region (SOS)	26
Data Edit Control Section (CD)	181	Evaluation and Data Control (QD)	172
Data Monitoring Branch (GOS)	82	Evaluation Branch (CPPS)	16
Data Networks Planning Group (IMS)	64	Executive & Staffing Programs Branch (HRS)	10
Database and Applications Support Group (IMS)	67	Exhibits Design (CCG)	123
Database Engineering Group (IMS)	75	Expenditure and Allotment Control (FAS)	96
Database Management Services Branch (IMS)	75	Exposition Services (CCG)	122
Datacentre Architecture Group (IMS)	76	Expositions & Worlds Fair (CCG)	123
Defence Industry Productivities Program and Planning and Coordination (SOS)	38	External Relations (CPPS)	18
Defence Sciences Group – SV (SOS)	57	External Relations (SOS)	57
Departmental Personnel Management System (GOS) .	87	Facilities Operations and Security Services – ZH (SOS)	59
Departmental Products Directorate (GOS)	86	Family Allowances and Old Age Security Systems Group (IMS)	68
Depository Services Program (CCG)	117	Federal Publications – Sale of Government Publications (CCG)	115
Development Group (IMS)	67	Fednor Market Access Program (CD)	176
Development Programs (HRS)	9	Finance (PD)	215
Directorate Admin Section – Unit "A" (IMS)	63	Finance and Admin (PD)	221
Directorate Admin Section – Unit "B" (IMS)	63	Finance and Administration	3
Distributed Technology Architecture Group (IMS)	76	Finance and Administration (CCG)	121
Distributed Technology Engineering Group (IMS)	74	Finance and Administration Service (FAS)	93
Distribution (QD)	167	Finance and Projects (CPPS)	13
Distribution Services (FAS)	101	Finance Directorate (FAS)	94
Document and Order Routing Services (SOS)	23		
Downsview Printing (CD)	199		

Finance Section (CD)	180	Human Resources (CCG)	111
Financial Administrative Services (SOS)	28	Human Resources Programs Branch (HRS)	8
Financial Advisory Services (CCG)	115	Human Resources Section (SOS)	38
Financial and Management Services Branch (SOS) ..	55	Human Resources Service (HRS)	7
Financial and Reporting Products Branch (GOS)	87	Human Resources Strategies (HRS)	8
Financial Information Strategy Implementation		Human Resources Strategy (HRS)	7
Project (IMS)	69	Human Resources Transition Project (IMS)	71
Financial Management (CAC)	144	ILS (SOS)	41
Financial Management Services Group (IMS)	66	Imaging & Photography Section (CCG)	125
Financial Management – Finance Directorate (GOS) ..	77	IMS Administrative Services (IMS)	63
Financial Policy, Procedures and Directives (FAS) ...	94	Income Security Programmes Redesign (SOS)	51
Financial Services (FAS)	95	Income Security Programs Redesign (IMS)	68
Financial Services (QD)	165	Incumbent Systems Group (IMS)	66
Financial Services (QD)	171	Industrial and Commercial Acquisitions (QD)	165
Financial Services Group (SOS)	52	Industrial and Commercial Products Directorate (SOS)	27
Financial systems Management and Development		Industrial and Commercial Products Support	
Group (GOS)	87	Branch (SOS)	27
Financial systems Operations Group (FAS)	96	Industrial and Corporate Security Branch (FAS)	104
Financial Systems Services Branch (IMS)	66	Industrial and Testing Equipment Section – DJ (SOS) ..	35
Financial/Cost Analysis Group (SOS)	28	Industrial Machinery and tools Section – DE (SOS) ...	35
Fine Printing and Security Services (KX-1) (CCG) ...	128	Industrial Security Group (FAS)	104
FIS Financial Information Strategy Implementation		Industrial Security Requirements Section (FAS)	105
Project (GOS)	78	Industrial, Construction & Food Procurement (AD) ..	151
FMS accounting (CCG)	112	Informatics (QD)	168
FMS Security and Operations Control (FAS)	96	Informatics Professional Services Group – ER (SOS) ..	52
Food Section – VF (SOS)	30	Informatics Services Procurement Branch (SOS)	52
Food, Drug and Scientific Products Branch (SOS)	30	Information Management (CAC)	144
Foreign Affairs and Information Security Group (FAS)	105	Information Management Service (IMS)	61
Forms Inventory (FAS)	103	Information Resource Management Branch (IMS)	61
Forms Management Group (FAS)	103	Information Security Section (FAS)	105
Forms Section (FAS)	103	Information Systems Management (CCG)	137
Forms, Envelopes and Paper Services (KP-1) (CCG)	128	Information Systems Procurement Branch (SOS)	53
Fredericton (AD)	158	Innovative Government Management (CAC)	143
Future Delivery Service (FDS)	6	Input verification Section (GOS)	82
General Accounts Payments Office (CD)	178	Inspection and Technical Services Branch (SOS)	49
General Administration Section (SOS)	38	Integrated Forms Management (CCG)	131
General Payments (QD)	172	Integrated Logistic Support (SOS)	41
General Payments Group (IMS)	66	Internal Affairs Group (FAS)	107
Giant Store (QD)	167	Internal Audit (CPPS)	16
Goose Bay, Purchasing Office (AD)	157	Internal Audits (CAC)	141
Government of Canada Credit Card		International Services (CAC)	142
Section – TG (SOS)	34	International Trade Fairs (CCG)	123
Government of Canada – Ministers' Regional		Inventory Management (CCG)	113
Offices (FAS)	101	Inventory Management Section (CD)	181
Government Operational Service (GOS)	77	Item Identification (SOS)	23
Government Reporting Systems Branch (GOS)	80	Joint Project Office Systems (SOS)	39
Government Travel Service (WD)	210	Kingston Printing (CD)	200
Government Travel Services (WD)	214	Kingston Procurement (CD)	194
Government Travel Services Marlin Travel (WD)	202	KP Forms Printing (CCG)	127
Graphic Design and Printing Services (KX-2) (CCG) .	128	Labour Control, Billing and Work in Process (CCG) ..	112
Group B Publications (CCG)	116	Lauzon Levis Site Office (SOS)	43
Group C Publications (CCG)	116	Laval Office (QD)	166
Groupe A Publications (CCG)	116	Legal Services (SOS)	39
Gun Systems and Armoured Vehicles		Legal Services	5
Group (BL) (SOS)	49	Library Services Group (FAS)	104
Hardware Maintenance Group – EW (SOS)	53	Licensing and Crown Copyright (CCG)	117
Headquarters (WD)	201	Light Support Vehicle Wheeled (LSVW)	
Heavy Logistics Vehicle Wheeled		Section – TQ (SOS)	50
Section – TF (SOS)	50	Local Area Network Engineering Group (IMS)	65
Host Systems Engineering Group (IMS)	74	Logistics Support Acquisition Group (BY) (SOS)	45
House of Commons Specialized Services (CD)	178	London Compensation and Payments (CD)	196
Hull Printing Centres District (CCG)	132	London Printing (CD)	200
Human Resource Consulting Services (CAC)	140	London Procurement (CD)	197
Human Resources (CPPS)	13	London Self Service Store (CD)	197

Longue Pointe Copy Centre (QD)	168	Mobile Equipment and Logistics Section – TY (SOS) .	33
Longue Pointe Office (QD)	166	Moncton (AD)	159
Low Level Air Defence (SOS)	49	Moncton/Shediac NB (AD)	160
Lubricants, Industrial Chemicals and Coal		Monitoring and Training (HRS)	10
Section – TP (SOS)	34	Montréal Office (CAC)	145
Mail and Messenger (FAS)	101	Montréal Plant (QD)	168
Main Plant (CCG)	126	National Capital Region Services Office (CD)	177
Maintenance & Operational Planning Group (GOS) . . .	89	National Capital Region – Supply and Services (CD) .	179
Maintenance and Data Management (SOS)	25	National Datacentre Operations Group (IMS)	72
Maintenance and Repair (CCG)	114	Navigation and Misc. Communication Control	
Major Crown Project – Radarsat – SN (SOS)	57	Systems Group – QF (SOS)	45
Major Crown Project – Space Station		Network Engineering Support Group (IMS)	65
Branch – SW (SOS)	59	New Brunswick/ Prince Edward Island Region (AD) .	157
Management and Operational Services Group (SOS) .	19	New Shipborne Aircraft Program (SOS)	43
Management Information Services Group (IMS)	66	Newfoundland Region (AD)	155
Management of Corporate Information Holdings		North American Air Defence Modernization	
Program (FAS)	103	Project (SOS)	47
Management Services (CPPS)	13	North Bay Compensation and Payments (CD)	194
Management Services (AD)	151	North Bay Printing (CD)	200
Management Services (QD)	171	North Bay Procurement (CD)	195
Management Services (CD)	185	North York Printing (CD)	199
Management Services (WD)	203	North York Self Service Store (CD)	188
Management Services (WD)	211	Northern Ontario District (CD)	194
Management Services (PD)	215	Northern Supply Section – TN (SOS)	33
Management Services (PD)	221	Nova Scotia Region (AD)	151
Management Services Branch (HRS)	7	Office & Commercial Procurement (AD)	151
Management Services Branch (SOS)	37	Office and Management Support Systems	
Management Services Branch (GOS)	77	Branch (IMS)	64
Management Services Branch (FAS)	93	Office and Telecommunication Management Support	
Management Services Centre (FAS)	102	Section (IMS)	65
Management Services Group (CD)	177	Office and Telecommunications Planning Branch (IMS) .	64
Manitoba Region (WD)	203	Office and Telecommunications Services Directorate	
Marine and Armament Procurement (SOS)	47	(O&TSD) (IMS)	63
Marine and Industrial Procurement (CD)	187	Office Automation and LAN Systems Support	
Marine Branch (SOS)	47	Section (CCG)	138
Marine Machinery and Services group – ML (SOS) . . .	48	Office Automation Products Group (IMS)	64
Marine Procurement and Technical Inspection (PD) .	224	Office Automation, Financial and Procurement	
Marine Procurement Section (AD)	152	Systems (CCG)	138
Marine Technical Inspection Section (AD)	152	Office Automation, Services and Information Systems	
Maritime Coastal Defence Vessels (SOS)	50	Directorate (SOS)	51
Market Development – Corporate Sales (CCG)	110	Office Furniture and Supplies Group – EV (SOS)	54
Market Development – Regional Operations (CCG) . .	109	Office of the Deputy Minister and Deputy Receiver	
Market Research (CCG)	110	General for Canada	2
Marketing (CCG)	109	Office of the Senior Assistant Deputy Minister	2
Marketing (CCG)	117	Office Services (WD)	204
Marketing and Business Development (CD)	179	Official Languages (HRS)	10
Marketing and Corporate Services (CGSB)	147	Official Languages Products Section (GOS)	87
Marketing Information Systems (CCG)	110	On-Line Systems Engineering Group (IMS)	74
Marketing Services (CCG)	110	Ontario Region (CCG)	135
Material Control (CCG)	113	Ontario Region (CD)	185
Material Procurement/Quality Assurance (CCG)	113	Open Accounts Section (GOS)	81
Materiel Management (CCG)	113	Open Bidding Services (OBS) (SOS)	21
Materiel Management and Administrative Services		Operating Systems Services Branch (IMS)	74
Section (SOS)	28	Operational & Technical Services Group (SOS)	51
Materiel Management Branch (FAS)	100	Operational Analysis Group (SOS)	20
Mechanical Equipment and Construction Products		Operational Planning (FAS)	94
Section – DF (SOS)	36	Operational Planning and Analysis (IMS)	62
Mechanical Maintenance (CCG)	114	Operational Planning and Quality Management	
Micro/LAN Group – EJ (SOS)	54	Branch (IMS)	62
Military Aircraft Acquisition Group (BB) (SOS)	44	Operational Services (QD)	172
Military Operational and Support Trucks Project (SOS) .	50	Operational Services (CD)	178
Mini/Mainframe Group – EY (SOS)	54	Operational Services (CD)	183
Minister's Office	1	Operational Services Group (SOS)	38
Minister's Office	2	Operational Services Section (SOS)	52

Operations (HRS)	11	Plant Engineering (CCG)	114
Operations (CPPS)	17	Plouffe Park Stores (CD)	180
Operations (AD)	160	PMO, Light Armoured Vehicles/Militia (SOS)	50
Operations (CD)	177	Policy Analysis and Project Management (CCG)	111
Operations Analysis (CCG)	126	Policy and Analysis Directorate (CPPS)	15
Operations Analysis Section (CCG)	132	Policy and Operations (HRS)	10
Operations Centre (CCG)	118	Policy and Planning Group (FAS)	105
Operations Coordination (HRS)	8	Policy and Strategic Planning Branch (IMS)	61
Operations Coordination (CCG)	113	Policy Development and Analysis Group (SOS)	20
Operations Group (SOS)	27	Policy Review and Implementation Group (SOS)	20
Operations Support Branch (SOS)	51	Policy, Monitoring and Complaints (HRS)	10
Operations Support Branch (FAS)	102	Policy, Planning and Human Resources (CCG)	110
Optional Communications Procurement (CCG)	120	Policy, Planning and Management Services Directorate (IMS)	61
Optional Exposition Procurement (CCG)	120	Position Systems Group (IMS)	66
Order Fulfilment/Receiving (CCG)	118	Press (CCG)	130
Overseas Traffic Section (SOS)	32	Prince Edward Island (CCG)	136
Pacific Directorate (PD)	214	Printing Centres Division (CCG)	131
Pacific/Western Region (CCG)	134	Printing Operations (AD)	156
PASS Operations Systems Group (IMS)	67	Printing Operations (WD)	203
Pay and Benefits (HRS)	11	Printing Services (AD)	153
Pay and Pension (QD)	167	Printing Supply (CCG)	127
Pay and Pension (QD)	172	Printing System Accounting (CCG)	112
Pay and Superannuation Operations (WD)	205	Privy Council Office/Communications Support (CCG)	125
Pay Enhancement Section (GOS)	89	Procurement (AD)	151
Pay Maintenance (GOS)	90	Procurement (CD)	194
Pay Product Support (CD)	183	Procurement (WD)	209
Payment and Receipt Control (GOS)	82	Procurement and Assets (AD)	156
Payment Products and Client Support (PD)	217	Procurement and Assets Distribution (PD)	219
Payment Products and Services Branch (GOS)	86	Procurement and Assets Group (AD)	157
Payment Products and Services Group (CD)	188	Procurement and Assets Group (AD)	158
Payment Services (WD)	206	Procurement and Inventory Management (FAS)	100
Payments and Production (WD)	209	Procurement and Product Management (CCG)	134
Payments and Technical Services (CD)	196	Procurement Opportunities Publishing Services (SOS)	25
Payments Standards Branch (GOS)	83	Procurement Quality assurance Group (SOS)	55
Payments Systems Group (IMS)	68	Procurement Review Group (CPPS)	15
PCA (SOS)	41	Procurement Support Centre (CCG)	111
Pembroke Procurement (CD)	195	Procurement Systems Branch (IMS)	67
Pension Reform Project (GOS)	89	Procurement Systems Support (SOS)	37
Pension Systems Group (IMS)	66	Procurement, Assets and Distribution (WD)	204
Personnel Administration (WD)	206	Procurement, Finance and Facilities (CCG)	121
Personnel Applications Centre (GOS)	87	Procurement, Information, Administration and Systems Centre (CCG)	120
Personnel Movement Section (SOS)	31	Product Analysis (CCG)	126
Personnel Operations Branch (HRS)	7	Product Development Centre (CCG)	131
Personnel Security Clearance Section (FAS)	107	Product Management (CCG)	126
Personnel Services (PD)	215	Product Planning and Operational Support (CCG)	126
Personnel Services – Unit A (HRS)	7	Production & Technical Services (AD)	153
Personnel Services, Unit B (HRS)	8	Production and EDP Services (PD)	218
Personnel services, Unit C (HRS)	8	Production and Support (QD)	173
Personnel Services, Unit E, (Central) (HRS)	8	Production and Technical Services (QD)	168
Petawawa Printing (CD)	200	Production and Technical Services (CD)	178
Physical and Life Sciences Group – SS (SOS)	58	Production and Technical Services (CD)	190
Planning (PD)	216	Production and Technical Services (CD)	195
Planning & Operational Support Group (FAS)	106	Production and Technical Services (WD)	213
Planning and Analysis (QD)	171	Production Assets and Programme (SOS)	38
Planning and Analysis Group (SOS)	22	Production Control (CCG)	129
Planning and Control (SOS)	41	Production Cycle Section (GOS)	82
Planning and Coordination group (SOS)	55	Production Facilities Support Group (IMS)	75
Planning and Evaluation (CD)	185	Production Network Support Group (IMS)	74
Planning and Market Development (CCG)	131	Production Planning (CCG)	128
Planning and Policy Group (IMS)	64	Production Service-Line Support Group (IMS)	75
Planning and Systems (FAS)	100	Production Services Section (SOS)	20
Planning, Policy and Liaison (FAS)	99	Production Support (CD)	192
Planning, Policy and Systems (FAS)	94		
Planning, Reporting and Analysis Group (GOS)	77		

Production Support and Control (SOS)	24	Requirements Definition (CCG)	127
Production Support Engineering Group (IMS)	75	Research and Planning (CCG)	122
Professional Practices (CAC)	142	Reservations and Ticketing (AD)	155
Professional Services (SOS)	58	Resource Management Services Group (IMS)	72
Professional Services (CCG)	119	Resource Management Systems Group (IMS)	67
Program Analysts (FDS)	6	Resourcing and Reporting (FAS)	94
Program Development Branch (GOS)	89	Revenue and Receivables Section (FAS)	96
Program Expertise Branch (GOS)	90	Revenues and Receivables Manager (CCG)	112
Program Implementation (FDS)	6	Review Directorate (CPPS)	16
Program Management (CAC)	144	Rimouski Office (QD)	172
Program Planning & Development (FDS)	6	Risk Management and Insurance (SOS)	20
Program Review and Evaluation (CAC)	142	Risk Planning & Control (SOS)	42
Programs (HRS)	11	Rockets, Miscellaneous and Special Projects	
Programs Branch (SOS)	56	Group (BM) (SOS)	49
Programs, Training and Regional Support		Royal Copy Centre (PD)	225
Group (SOS)	56	Saguenay/Lac St-Jean Office (QD)	172
Project Management (FAS)	104	Saint John (AD)	158
Project Management (CAC)	143	Saint John (AD)	159
Project Management Group (SOS)	21	Sales and Communications (CCG)	118
Project Management Office – Department of National		Saskatchewan (CCG)	134
Defense (SOS)	50	Saskatchewan Region (WD)	203
Project Section – PW (SOS)	29	Saskatchewan Region (WD)	208
Project Support Branch (SOS)	43	Saskatoon District Office (WD)	210
Public Accounts Coordination Branch (GOS)	81	Science & Professional Services (WD)	211
Public Accounts Service Support Unit (GOS)	81	Science and Professional Services Directorate (SOS) ..	55
Public Accounts Statements & Analysis Section (GOS) ..	79	Science and Professional Services Procurement (PD) ..	223
Public Opinion Research (FAS)	99	Science Branch (SOS)	57
Public Service Compensation System (SOS)	53	Science Procurement Project Group – SZ (SOS)	58
Public Service Compensation System Project (GOS) ..	90	Science, Professional and Technical Services (WD) ..	204
Public Service Compensation Systems Project (IMS) ..	68	Science, Professional Services and Marine	
Publication Management (CCG)	116	Procurement (PD)	219
Publishing (CCG)	115	Science, Professional Services, Marine and Industrial	
Publishing systems and Services Group (SOS)	25	Procurement, Science Procurement (CD)	186
Quality and Systems Support Section (GOS)	80	Science, Services and Systems Procurement (AD) ..	151
Quality Assurance (IMS)	62	Scientific and Professional Services (QD)	166
Quality Certification Branch (CGSB)	148	Scientific Laboratory and Photographic Equipment	
Quality Control, Audit and Advisory Services (AD) ...	160	Section – DA (SOS)	30
Quality Management (CAC)	143	Secure Communications and Information Systems	
Québec Directorate (QD)	164	Group – QE (SOS)	46
Québec Eastern Region (QD)	171	Security Co-ordinator (IMS)	62
Québec Office (CAC)	145	Security, Fire Fighting and Safety Equipment (SOS) ..	34
Québec Region (CCG)	136	Security, Safety and Emergency Measures (CCG) ..	112
RCMP Services (CD)	179	Security, Safety and Industrial Products Branch (SOS)	34
Receiver General for Canada (WD)	205	Self Serve Store (WD)	203
Record Systems and Audits (FAS)	103	Self-Service Stores (CD)	181
Records Management Group (FAS)	103	Self-Service Stores Section (CD)	181
Records Scheduling and Disposal Section (FAS) ...	103	Service Management Tools Group (IMS)	76
Reference Canada (CCG)	121	Service Unit (QD)	165
Reference Canada (AD)	151	Services Centre (WD)	212
Reference Canada (WD)	208	Services Office (QD)	167
Reference Canada (WD)	210	Shilo Sub-Office (WD)	205
Reference Canada (WD)	214	Ship Construction Group – MC (SOS)	47
Reference Canada (PD)	225	Ship Refits (Civilian and Military) Group – MD (SOS)	48
Regional Directorates (AD)	149	Shipping/Distribution (CCG)	118
Regional Headquarters (WD)	208	Signage Services (CCG)	123
Regional Office (AD)	156	SIS (CD)	185
Regional Offices (CCG)	134	Socio-economic Systems Services Branch (IMS)	68
Regional Operations (CCG)	133	Software Exchange Service (IMS)	61
Regional Pay systems Group (IMS)	66	Software Licenses Group – ET (SOS)	53
Regional Personnel Office (CD)	190	Southeastern Ontario (CCG)	135
Regional Services Office (AD)	158	Southeastern Ontario District (CD)	194
Regional Systems and Crown Projects Group (IMS) ..	67	Southwestern Ontario (CCG)	135
Registration and Logistics (HRS)	9	Southwestern Ontario District (CD)	196
Regulated Communication Procurement (CCG)	120	Space Sciences Group – SR (SOS)	57

Special and Standard Vehicles Branch (SOS)	32	Technology (GOS)	89
Special Events (CPPS)	14	Technology Architecture Services Branch (IMS)	76
Special Operating Agencies Services (CAC)	143	Technology Projects Implementation Group (IMS)	74
Special Payments/Veterans Benefits/Operations (GOS)	86	Telecommunications Engineering Branch (IMS)	65
Special Project (IMS)	65	Telecommunications/SI Section – EU (SOS)	53
Special Projects (HRS)	7	Telephone Directories Maintenance (Departmental and NCR) (IMS)	73
Special Projects Section (GOS)	88	Tendering and Contract Admin (GOS)	83
Special Vehicles Section – TS (SOS)	32	Testing and Security (GOS)	90
St Clair Printing (CD)	199	Testing Section (GOS)	81
St John's Central Travel Service (AD)	155	Text and Image Processing (CCG)	129
St-Hubert Copy Centre (QD)	168	Textile Section – PT (SOS)	29
St-Jean Copy Centre (QD)	168	Thunder Bay Procurement (CD)	196
Staff Relations and Compensation Branch (HRS)	11	Toronto Office	145
Standard Payment system (SPS) (GOS)	86	Toronto Procurement and Distribution Centre (CD) ..	185
Standard Vehicles Section – TV (SOS)	33	Trade Agreements and Procurement Review Group (SOS)	20
Standards and Technology Group (IMS)	64	Traffic Management Branch (SOS)	30
Standards Branch (CGSB)	148	Training (QD)	171
Stationery Printing and Distribution Services (KP-2) (CCG)	128	Training and Electro Optic Systems Group – QG46 Training and Verification (WD)	204
Statistical Information and Data Management Branch (SOS)	23	Training Group (GOS)	89
Stocked Item Supply (SOS)	54	Training Services Group (IMS)	62
Stocked Item Supply (WD)	211	Transaction-Based Automated Procurement System (SOS)	21
Stocked Item Supply Delivery Service (CD)	180	Translation Services	4
Stocktaking and Inventory Adjustment Sub-Section (CD)	180	Transportation Advisory and Freight Audit Section (SOS)	30
Storage Management Engineering Group (IMS)	74	Transportation Contracting and Analysis Section (SOS) ..	31
Strategic Analysis (CPPS)	15	Travel System Development (GOS)	87
Supplier Services Centre (SOS)	24	Travel Systems (IMS)	67
Supply and Administration Systems Branch (IMS)	67	Trenton Printing (CD)	198
Supply and Procurement Information Strategy (IMS) ..	67	Tribal Class Update and Modernization Project (TRUMP) (SOS)	42
Supply Centre (WD)	210	Tunney's Printing Centres District (CCG)	133
Supply Management Branch (SOS)	22	Unit 1 (CD)	186
Supply Office (QD)	165	Unit 2 (CD)	186
Supply Office (QD)	171	United Way/Healthpartners Advisory Committee (GOS) ..	77
Supply Operations Service (SOS)	19	User Requirement and Liaison (FAS)	96
Supply Operations Systems Group (IMS)	67	Valcartier Copy Centre (QD)	173
Supply Policy Branch (SOS)	20	Vancouver Island (CCG)	134
Supply Program Management Directorate (SOS)	19	Vancouver Office (CAC)	146
Support Services (CCG)	127	Vancouver Plant (PD)	225
Support Services (AD)	160	Vax Systems Manager (CCG)	137
Support Unit (QD)	168	Vehicle Fleet Support GCCCS Section (SOS)	34
Systems and Data Control (QD)	168	Victoria BC Islands Region (PD)	221
Systems and Network Operations Centre (CCG)	137	Voice Engineering Section (IMS)	65
Systems and Operational Support (CCG)	118	Warehousing and Distribution (CCG)	118
Systems Control and Analysis (CD)	193	Washington Region (SOS)	26
Systems Management Group (SOS)	56	Western Directorate (WD)	201
Systems Support Branch (SOS)	20	Western Québec (CCG)	136
Tactical Command, Control and Communication System (SOS)	47	Western Québec Region (QD)	165
TBS Personnel Products Section (GOS)	87	Western Québec Region (QD)	168
Technical Acquisitions (QD)	167	Whitehorse (PD)	220
Technical and Specialists Services Branch (SOS)	59	Wide Area Network Engineering Group (IMS)	65
Technical Director, SDD (GOS)	78	Windsor Printing (CD)	198
Technical Inspections (QD)	172	Winnipeg Office (CAC)	146
Technical Manuals and Training Services – ZF (SOS) ..	58	Winnipeg, Manitoba (CCG)	135
Technical Services (CCG)	124	Writing and Creative Services (CPPS)	17
Technical Services (CD)	187		
Technical, Mapping and Inspection Services – ZE (SOS)	59		
Technical, Scientific and Professional Services Acquisitions (QD)	172		

NOTES

ACRONYMES FRANÇAIS

CVC	CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA
DGC	DIRECTION GÉNÉRALE DU CENTRE
DGO	DIRECTION GÉNÉRALE DE L'OUEST
DGP	DIRECTION GÉNÉRALE DU PACIFIQUE
DGQ	DIRECTION GÉNÉRALE DU QUÉBEC
DGRA	DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGION DE L'ATLANTIQUE
GCC	GROUPE COMMUNICATION CANADA
ONGC	OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA
SA	SERVICE DES APPROVISIONNEMENTS
SEA	SERVICE D'EXÉCUTION DE L'AVENIR
SFA	SERVICE DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION
SIG	SERVICE DE GESTION DE L'INFORMATION
SOG	SERVICE OPÉRATIONNEL AU GOUVERNEMENT
SPPM	SERVICE DE LA POLITIQUE ET DE LA PLANIFICATION MINISTÉRIELLE
SRH	SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

INDEX

Accords commerciaux et de l'examen des acquisitions, Groupe des (SA)	20	Améliorations de la paye, Section des (SOG)	89
Accords interbancaires, Direction des (SOG)	83	Analyse des coûts, Groupe de l' (SA)	55
Achats, biens et distribution (DGO)	204	Analyse des opérations, Section de l' (GCC)	132
Achats de l'immobilisation et gestion des stocks (SFA)	100	Analyse des opérations (GCC)	126
Achats, finances et installations (GCC)	121	Analyse des pratiques, Groupe d' (SA)	21
Achats (DGO)	209	Analyse du coût et du prix de revient A et E (SA)	38
Acheminement des documents et des commandes, Service d' (SA)	23	Analyse du coût et du prix de revient MAE (SA)	37
ACP (SA)	41	Analyse du coût et du prix de revient MCP (SA)	37
Acquisition 2000, Projet (SIG)	67	Analyse du produit (GCC)	126
Acquisition d'aéronefs militaires (BB), Groupe d' (SA) ..	44	Analyse économique et statistique, Groupe de l' (SPPM)	15
Acquisition d'avion civil (BA) (SA)	44	Analyse et planification commerciales (DGO)	203
Acquisition de bureautique et commercial (DGRA) ..	151	Analyse et rapport sur les commodités, Section de l' (SA)	52
Acquisition de sous-marins canadiens de patrouille, Projet d' (SA)	47	Analyse financière et du prix de revient, Groupe de l' (SA)	28
Acquisition du matériel et assurance de la qualité (GCC)	113	Analyse financière (GCC)	112
Acquisition du support logistique (BY), Groupe d' (SA) ..	45	Analyse opérationnelle, Groupe de l' (SA)	20
Acquisition et distribution des biens (DGP)	219	Analyse stratégique (SPPM)	15
Acquisition industrielle de construction et alimentaire (DGRA)	151	Annuaire téléphonique du ministère et de la RCN, Entretien des (SIG)	73
Acquisitions 2000, Projet (SA)	21	Application des bases de données de soutien, Groupe d' (SIG)	67
Acquisitions commerciales, Abbotsford (DGP)	220	Approvisionnement du Nord – TN, Section de l' (SA) ..	33
Acquisitions commerciales (DGO)	204	Approvisionnement aérospatiale et électronique (SA) ..	43
Acquisitions commerciales (DGO)	211	Approvisionnement commercial, Direction de l' (SA) ..	36
Acquisitions commerciales (DGP)	219	Approvisionnement commercial, Section "B" de l' (SA) ..	36
Acquisitions commerciales (DGP)	223	Approvisionnement commercial, Section "C" de l' (SA) ..	36
Acquisitions commerciales (DGRA)	151	Approvisionnement commercial, Section "D" de l' (SA) ..	36
Acquisitions des services professionnels et scientifiques (DGP)	223	Approvisionnement d'armement et marine (SA)	47
Acquisitions des services scientifiques et professionnels (DGQ)	166	Approvisionnement de London (DGC)	197
Acquisitions industrielles et commerciales (DGQ) ..	165	Approvisionnement de North Bay (DGC)	195
Acquisitions industrielles et commerciales (DGQ) ..	171	Approvisionnement des articles stockés (SA)	54
Acquisitions maritimes et inspection technique (DGP) ..	224	Approvisionnement en articles stockés (DGO)	211
Acquisitions techniques et services scientifiques et professionnels (DGQ)	172	Approvisionnement et des biens, Groupe de l' (DGRA) ..	157
Acquisitions techniques (DGQ)	167	Approvisionnement et des biens, Groupe de l' (DGRA) ..	158
Acquisitions (DGP)	223	Approvisionnement Thunder Bay (DGC)	196
Acquisitions (DGQ)	165	Approvisionnement – Marine (DGRA)	152
Adelaide, Services d'imprimerie d' (DGC)	199	Approvisionnement (DGC)	194
Adm, planification et ressources (DGQ)	165	Approvisionnement (DGRA)	151
Administration du personnel (DGO)	206	Approvisionnements, Centre des (DGO)	210
Administration du système de la rémunération de la fonction publique, Projet de l' (SIG)	68	Approvisionnements commerciaux (DGC)	186
Administration générale, Section de l' (SA)	38	Approvisionnements d'électronique et d'informatique (DGC)	187
Administration, Groupe de l' (SOG)	77	Approvisionnements d'imprimerie (GCC)	127
Administration régionale (DGO)	201	Approvisionnements de Burlington (DGC)	187
Administration régionale (DGO)	208	Approvisionnements de Downsview BFC (DGC)	188
Administration, Section de l' (DGC)	179	Approvisionnements de Kingston (DGC)	194
Administration (DGP)	216	Approvisionnements de Pembroke (DGC)	195
Administration (DGQ)	171	Approvisionnements maritimes et des machines industrielles, Approvisionnements des services (DGC)	186
Administration (GCC)	116	Approvisionnements maritimes et des machines industrielles, Approvisionnements des services (DGC)	187
Affaires extérieures et de la sécurité de l'information, Groupe des (SFA)	105	Approvisionnements, Service des (SA)	19
Affaires internes, Groupe des (SFA)	107	Appui à l'informatique de CVC (CVC)	145
Aide à la clientèle et formation (DGC)	193	Approvisionnement commercial, Section "A" de l' (SA) ..	36
Alberta/TN-O (GCC)	134	Architecture de la technologie décentralisée, Groupe d' (SIG)	76
Allocations (GCC)	127		

Architecture de la technologie des applications, Groupe d' (SIG)	76	Cartes de crédit du gouvernement du Canada – TG, Section des (SA)	34
Architecture des applications, Services d' (SIG)	69	Cellule et accessoires (BF), Groupe (SA)	44
Architecture des centres de données, Groupe de l' (SIG)	76	Centraide/partenairesanté, Comité consultatif de (SOG)	77
Architecture, permanence du service, Groupe de l' (SIG)	76	Centre d'approvisionnement et de distribution de Toronto (DGC)	185
Armements et véhicules blindés, Branche des (SA) ...	48	Centre de communications et des systèmes, Section du (SIG)	73
Armes antichars, Projets (SA)	49	Centre de reproduction, Chilliwack (DGP)	225
Assurance de la qualité des contrats, Direction de l' (SPPM)	17	Centre de reproduction, Royal Centre (DGP)	225
Assurance de la qualité des marchés, Groupe d' (SA) .	55	Centre de reproduction, rue Burrard (DGP)	225
Assurance de la qualité des marchés, Groupe de l' (SA)	28	Centre de reprographie de Longue Pointe (DGQ) ...	168
Assurance de la qualité (SIG)	62	Centre de reprographie de St-Hubert (DGQ)	168
Atelier de Montréal (DGQ)	168	Centre de reprographie St-Jean (DGQ)	168
Atelier de Vancouver (DGP)	225	Centre de reprographie de Valcartier (DGQ)	173
Atelier principal (GCC)	126	Centre des achats, de l'information et des systèmes (GCC)	120
Audiovisuel et du multi média, Centre de l' (GCC) ...	124	Centre informatique – EQ, Groupe de (SA)	53
Automatisation (SPPM)	13	Centres d'imprimerie – District de Hull (GCC)	132
Avis et de soutien sur l'information aux organismes centraux, Centre d' (SOG)	80	Centres d'imprimerie – District du centre-ville (GCC) .	132
Base de données, Groupe technique de la (SIG)	75	Centres d'imprimerie – District du Pré Tunney (GCC) .	133
Bathurst (DGRA)	159	Certification de la qualité, Direction de la (ONGC) ...	148
Belleville, Services d'imprimerie de (DGC)	199	Charlottetown (DGRA)	160
Bfc Gagetown (DGRA)	160	Charlottetown (DGRA)	158
Bfc, Lahr Allemagne (SA)	26	Chatham (DGRA)	159
Biens et acquisitions (DGRA)	156	Classification, Direction de la (SRH)	10
Biens et distribution (DGC)	186	Colombie-Britannique/Yukon (GCC)	134
Biens et distribution (DGP)	220	Combat sous-marin (SA)	41
Biens et distribution (DGRA)	152	Commerces et développement des affaires, Section des (DGC)	179
Borden, Services d'imprimerie de (DGC)	199	Communications, de la formation et des ressources humaines, Direction des (SOG)	89
Bureau auxiliaire de Shilo (DGO)	205	Communications et des sciences humaines – ST, Groupe des (SA)	57
Bureau d'Edmonton (CVC)	146	Communications et marchés (SA)	21
Bureau de Calgary (CVC)	146	Communications et relations extérieures, Direction générale des (SPPM)	17
Bureau de gestion de projet – Ministère de la Défense nationale (SA)	50	Communications générales (GCC)	111
Bureau de l'Atlantique (CVC)	145	Communications ministérielles gestionnaires (SPPM) .	17
Bureau de Laval (DGQ)	166	Compensation aux institutions financières (SOG)	83
Bureau de London – Rémunération et paiements (DGC)	196	Composition (GCC)	116
Bureau de Longue Pointe (DGQ)	166	Composition (GCC)	129
Bureau de Montréal (CVC)	145	Comptabilité générale et des rapports, Direction générale de la (SOG)	79
Bureau de North Bay – Rémunération et paiements (DGC)	194	Comptabilité du SFG (GCC)	112
Bureau de Québec (CVC)	145	Comptabilité générale et FAPD (SFA)	96
Bureau de Rimouski (DGQ)	172	Comptes à payer (GCC)	112
Bureau de Toronto (CVC)	145	Comptes budgétaires, Section des (SOG)	81
Bureau de Vancouver (CVC)	146	Comptes ouverts, Section des (SOG)	81
Bureau de Winnipeg (CVC)	146	Comptes publics et centraux, Direction des (SOG) ...	79
Bureau des approvisionnements (DGQ)	165	Conception graphique et de l'impression, Services de la (KX-2) (GCC)	128
Bureau des approvisionnements (DGQ)	171	Conférences et événement spéciaux (GCC)	122
Bureau du Saguenay/Lac St-Jean (DGQ)	172	Conseil et vérification Canada (DGQ)	169
Bureau Lauzon Lévis (SA)	43	Conseil privé/Service de soutien aux communications, Bureau du (GCC)	125
Bureau régional des services (DGRA)	158	Conseiller en vêtements, Section (SA)	9
Bureau régional (DGRA)	156	Conseils en transport et de la vérification des coûts du fret, Section des (SA)	30
Bureau, Services de (DGO)	204	Conseils et vérification Canada (CVC)	139
Bureautique (SOG)	89	Conseils et vérification Canada (DGC)	198
Bureaux régionaux (GCC)	134	Conseils et vérification Canada (DGO)	203
Calgary bureau de district (DGO)	202	Conseils et vérification Canada (DGO)	214
Calgary (GCC)	134		
Camions militaires opérationnels et de soutien, Projet (SA)	50		

Conseils et vérification Canada (DGP)	224	Distribution des biens de la Couronne, Centre de la (DGC)	180
Conseils et vérification Canada (DGQ)	173	Distribution des biens de la Couronne, Centre de (DGC)	180
Conseils financiers, Services des (GCC)	115	Distribution des biens de la Couronne, Centre de (DGO)	205
Construction navale, groupe – MC (SA)	47	Distribution des biens de la Couronne, Centre de (DGO)	209
Contentieux	5	Distribution des biens de la Couronne, Centre de (DGO)	212
Contrats l'aéroport international Edmonton, Adm des (DGO)	211	Distribution des biens de la Couronne, Centre de (DGQ)	167
Contrats, Vérifications des (CVC)	141	Distribution des biens de la Couronne, Groupe de (SA)	60
Contrôle comptable et fondées des pouvoirs (SFA)	95	Distribution des biens de la Couronne (DGC)	181
Contrôle de caisse et rapports (SOG)	82	Distribution, Services de (SFA)	101
Contrôle de l'entretien intérieur et commercial (GCC)	114	Distribution (DGQ)	167
Contrôle de la main-d'oeuvre, facturation et travaux en cours (GCC)	112	District du nord de l'Ontario (DGC)	194
Contrôle de la navigation et des divers moyens de communications – QF, Groupe de systèmes de (SA)	45	District du sud-est de l'Ontario (DGC)	194
Contrôle de la production (GCC)	129	District du sud-ouest de l'Ontario (DGC)	196
Contrôle de la qualité des marchés, Bureau du (SA)	39	Division de centres d'imprimerie (GCC)	131
Contrôle de la qualité des marchés (SA)	52	Dotation et élimination des documents, Section (SFA)	103
Contrôle de la qualité, vérification et services consultatifs (DGRA)	160	Downsview, Services d'imprimerie de (DGC)	199
Contrôle des données, Section du (DGC)	181	DRONE, Projet (SA)	39
Contrôle des paiements et recettes (SOG)	82	Échange de logiciel, Service d' (SIG)	61
Contrôle des systèmes et analyse (DGC)	193	Édition, Services d' (GCC)	116
Contrôle des systèmes et des données (DGQ)	168	Édition (GCC)	115
Contrôle des systèmes et évaluation (DGQ)	172	Élaboration et de l'analyse des politiques, Groupe de l' (SA)	20
Contrôle du matériel (GCC)	113	Électronique et électricité (GCC)	114
Contrôle du remboursement des chèques, Direction du (SOG)	84	Énergie et du soutien du parc automobile, Direction de l' (SA)	33
Coordination des comptes publics, Direction de la (SOG)	81	Énergie – TE, Section de l' (SA)	33
Coordination des opérations (GCC)	113	Enquête sur les chèques (AF/TPS) (DGC)	189
Coordination des opérations (SRH)	8	Enquête sur les chèques-SV/TPS (DGC)	189
Cornwall, Services d'imprimerie de (DGC)	200	Entreposage et distribution (GCC)	118
Courrier et messagerie (SFA)	101	Entretien de la paye (SOG)	90
Coûts et des prix, Vérification de (SFA)	93	Entretien et de la planification opérationnelle, Groupe de l' (SOG)	89
Création, Services de (GCC)	122	Entretien et gestion des données (SA)	25
CVC, Admin de (CVC)	139	Entretien et réparation (GCC)	114
CVC, Bureaux régionaux de (CVC)	145	Entretien mécanique (GCC)	114
CVC, Communications de (CVC)	140	Équipement de sécurité, de protection et de lutte contre l'incendie – DC, Section de l' (SA)	34
Cycles de production, Section des (SOG)	82	Équipement industriel et d'essai – DJ, Section de l' (SA)	35
Défense aérienne à basse altitude (SA)	49	Équipement mécanique et de produits de construction – DF, Section de l' (SA)	36
Définition des besoins (GCC)	127	Équipement scientifique de laboratoire et de photographie – DA, Section de l' (SA)	30
Dépenses et contrôle des affectations (SFA)	96	Équité en matière d'emploi (SRH)	9
Déplacements du personnel, Section des (SA)	31	Essai d'équipement (GCC)	131
Développement de l'organisme (GCC)	110	Essais et de la sécurité, Groupe des (SOG)	90
Développement des affaires (SA)	27	Essais, Section des (SOG)	81
Développement des opportunités, Section de (GCC)	120	Est du Québec (GCC)	136
Développement des produits, Centre de (GCC)	131	États et analyses des comptes publics, Section des (SOG)	79
Développement du programme, Direction du (SOG)	89	Études de marchés (GCC)	110
Développement du système de voyages (SOG)	87	Évaluation, Direction de l' (SPPM)	16
Développement et de la gestion des systèmes financiers, Groupe du (SOG)	87	Événements spéciaux (SPPM)	14
Développement, Groupe de (SIG)	67	Examen des acquisitions, Groupe d' (SPPM)	15
Direction d'acquisition d'avion logistique (SA)	44	Examen et de la mise en application des politiques, Groupe de l' (SA)	20
Direction générale de l'Atlantique (DGRA)	149	Examen et évaluation des programmes (CVC)	142
Direction générale de l'Ouest	3		
Direction générale de l'Ouest (DGO)	201		
Direction générale du Centre, Direction générale des (DGC)	176		
Direction générale du Pacifique (DGP)	214		
Direction générale du Québec (DGQ)	164		
Direction générale – Examen (SPPM)	16		
Directions générales des régions (DGRA)	149		

Exécution de l'avenir, Service d' (SEA)	6	Gestion des produits (GCC)	126
Exécution des commandes/Réception (GCC)	118	Gestion des projets et de l'analyse des politiques (GCC)	111
Exigences en matière de sécurité industrielle, Section des (SFA)	105	Gestion des projets (SFA)	104
Expansion de marchés – Opérations régionales (GCC)	109	Gestion des publications (GCC)	116
Expansion des marchés – Vente des produits de l'organisme (GCC)	110	Gestion des renseignements détenus par le ministère, Direction de la (SFA)	103
Expédition/Distribution (GCC)	118	Gestion des ressources en information, Direction de la (SIG)	61
Expertise du programme, Direction de l' (SOG)	90	Gestion des ressources et des rapports (SFA)	94
Exposition, Services d' (GCC)	122	Gestion des risques et de l'assurance (SA)	20
Expositions internationales (GCC)	123	Gestion des systèmes d'acquisitions, Groupe de (SA)	24
Expositions, Planification des (GCC)	123	Gestion des systèmes d'information (GCC)	137
Facilités bancaires (SOG)	83	Gestion des systèmes, Groupe de (SA)	56
Fednor programme d'accès au marché (DGC)	176	Gestion des transports, Direction de la (SA)	30
Finance et Administration (GCC)	121	Gestion du changement, Groupe de la (SOG)	89
Finance et projets (SPPM)	13	Gestion du matériel (GCC)	113
Finances de CVC (CVC)	145	Gestion du matériel, Direction de la (SFA)	100
Finances, Direction générale des (SFA)	94	Gestion du programme des approvisionnements, Direction générale de la (SA)	19
Finances et adm (DGP)	221	Gestion du stockage, Groupe technique de la (SIG)	74
Finances et de l'administration, Service des (SFA)	93	Gestion environnementale (CVC)	143
Finances, Section des (DGC)	180	Gestion financière – direction générale des finances (SOG)	77
Finances (DGP)	215	Gestion financière (CVC)	144
Foires commerciales internationales (GCC)	123	Gestion innovatrice du gouvernement (CVC)	143
Forces canadiennes, Systèmes d'approvisionnement des (SAFC) (SA)	51	Gouvernement du Canada – Bureaux régionaux des ministres (SFA)	101
Formation et des systèmes électro-optiques – QG, Groupe de la (SA)	46	Grand projet de l'État – Direction de la station spatiale – SW (SA)	59
Formation et perfectionnement de l'organisme (GCC)	111	Grand projet de la Couronne radarsat – SN (SA)	57
Formation et vérification (DGO)	204	GRC, Services de la (DGC)	179
Formation, Groupe de (SOG)	89	Groupe Communication Canada	3
Formation (DGQ)	171	Groupe Communication Canada – Opérations régionales (DGRA)	159
Formulaires d'imprimerie (KP) (GCC)	127	Groupe Communication Canada – Service d'imprimerie (DGQ)	168
Formulaires, enveloppes et du papier, Services des (KP-1) (GCC)	128	Groupe Communication Canada – Services d'imprimerie (DGO)	209
Formulaires intégrés, Service de gestion des (GCC)	131	Groupe Communication Canada – Services d'imprimerie (DGO)	207
Fredericton (DGRA)	158	Groupe Communication Canada – Services d'imprimerie (DGQ)	173
Frégates canadiennes de patrouille (FCP), Projet des (SA)	41	Groupe Communication Canada (DGO)	212
Fusées diverses et projets spéciaux (BM), Groupe (SA)	49	Groupe Communication Canada (DGP)	225
Gérant de projet d'améliorations de l'application de l'employé SMGP (SOG)	87	Groupe Communication Canada (DGRA)	153
Gestion bancaire et de la trésorerie, Direction générale de la (SOG)	82	Groupe Communication Canada (GCC)	109
Gestion d'indemnités (SA)	41	Groupe Communication Canada – Opérations régionales (DGC)	198
Gestion de l'approvisionnement, Direction de la (SA)	22	Groupe Saint John, ASC/FCP (SA)	42
Gestion de l'immobilisation (SFA)	101	Groupe systèmes d'artillerie et véhicules blindés (BL) (SA)	49
Gestion de l'information (CVC)	144	Hélicoptère utilitaire de transport tactique des Forces canadiennes, Projet (SA)	45
Gestion de la publicité, Groupe de (SFA)	99	Identification des articles (SA)	23
Gestion de la qualité (CVC)	143	Île de Vancouver (GCC)	134
Gestion de logements, (SFA)	99	Île-du-Prince-Édouard (GCC)	136
Gestion de programmes (CVC)	144	ILS (SA)	41
Gestion de projet de rémunération de la fonction publique (SOG)	90	Imagerie et de la photographie, Section de l' (GCC)	125
Gestion de projets, Groupe de la (SA)	21	Impression cartographique (GCC)	129
Gestion de projets (CVC)	143	Impressions de la papeterie et de la distribution (KP-2), Services des (GCC)	128
Gestion des contrats et soumissions (SOG)	83	Impressions fines et de la conception graphique, Services des (GCC)	128
Gestion des documents, Groupe de la (SFA)	103		
Gestion des données et de l'information sur les statistiques, Direction de la (SA)	23		
Gestion des immobilisations, Direction de la (SFA)	100		
Gestion des imprimés, Groupe de la (SFA)	103		
Gestion des inventaires (GCC)	113		
Gestion des produits et achats (GCC)	134		

Impressions fines et de la sécurité, Services des (KX-1) (GCC)	128	Mise en oeuvre de stratégie d'information financière, Projet de (SIG)	69
Imprimerie d'Esquimalt (DGP)	225	Mise en oeuvre des projets de technologie, Groupe de (SIG)	74
Imprimerie régionale (DGRA)	153	Modernisation des navires de classe tribal (MNCT), Projet de (SA)	42
Imprimerie (DGO)	203	Modernisation du système de la défense aérienne de l'Amérique du Nord, Projet (SA)	47
Imprimerie (DGRA)	156	Moncton/Shediac N-B (DGRA)	160
Imprimés, Section des (SFA)	103	Moncton (DGRA)	159
Information, Service de gestion de l' (SIG)	61	Moteur (BH), Groupe du (SA)	43
Information sur le personnel, Centre d' (SOG)	87	Munitions et artifices pyrotechniques (BK), Groupe (SA)	48
Informatique et de production, Services d' (DGO)	206	Navires de défense côtière (SA)	50
Informatique (DGQ)	168	Négociation et de l'analyse des contrats de transport, Section de la (SA)	31
Ingénierie d'atelier (GCC)	114	Nord de l'Ontario (GCC)	135
Ingénierie des ordinateurs centraux, Groupe d' (SIG)	74	Normes de paiements, Direction des (SOG)	83
Ingénierie et services techniques (GCC)	113	Normes, Direction des (ONGC)	148
Ingénierie, Services de l' (GCC)	114	Normes et technologie, Groupe de (SIG)	64
Inspection technique – Marine (DGRA)	152	North Bay, Services d'imprimerie de (DGC)	200
Inspections techniques (DGQ)	172	North York, Services d'imprimerie de (DGC)	199
Installations de production, Groupe de soutien des (SIG)	75	Nouveau programme aéronef embarqué (SA)	43
Inventaire des imprimés (SFA)	103	Nouveau-Brunswick (GCC)	137
Inventaire, Sous-section de l' (DGC)	180	Nouvelle-Écosse (GCC)	136
Invitation ouverte à soumissionner, Service d' (SA)	21	Office des normes générales du Canada (ONGC)	147
Kingston, Services d'imprimerie de (DGC)	200	Ontario, Centre de l' (GCC)	135
Langues officielles (SRH)	10	Opération d'aéronefs et de support – ZD, Services d' (SA)	59
Le centre d'affaires (SA)	22	Opération d'immeubles et de sécurité – ZH (SA)	59
Liaison avec les utilisateurs (SFA)	96	Opérations, Centre des (GCC)	118
Licences et droits d'auteurs de la Couronne (GCC)	117	Opérations de gestion de caisse, Direction des (SOG)	82
Logistique et de l'équipement mobile – TY, Section de la (SA)	33	Opérations de la rémunération, Direction des (DGC)	182
London, Services d'imprimerie de (DGC)	200	Opérations des systèmes financiers, Groupe des (SFA)	96
Lubrifiants, produits chimiques industriels et charbon – TP, Section des (SA)	34	Opérations du Centre national de données, Groupe des (SIG)	72
Machinerie industrielle et d'outils – DE, Section de la (SA)	35	Opérations du personnel, Direction des (SRH)	7
Machineries et services marins, groupe – ML (SA)	48	Opérations, Groupe des (SA)	27
Magasin géant (DGQ)	167	Opérations régionales (GCC)	133
Magasin libre service de Burlington (DGC)	188	Opérations (DGC)	177
Magasin libre service de North York (DGC)	188	Opérations (DGRA)	160
Magasin libre service (DGC)	197	Opérations (SPPM)	17
Magasin libre-service (DGO)	203	Opérations (SRH)	11
Magasins libre-service, Section des (DGC)	181	Ouest du Québec (GCC)	136
Magasins libre-service (DGC)	181	Outils de gestion des services (SIG)	76
Magasins, parc Plouffe (DGC)	180	Paie et bénéfices (SRH)	11
Maintenance du matériel – EW, Groupe de la (SA)	53	Paiement, Services de (DGO)	206
Manuels techniques et de formation – ZF, Groupe des (SA)	58	Paiements des comptes généraux, Bureau des (DGC)	178
Marchés de communications facultatifs (GCC)	120	Paiements et production (DGO)	209
Marchés de communications réglementés (GCC)	120	Paiements et services techniques, Services des (DGC)	196
Marchés de sciences, services systèmes (DGRA)	151	Paiements généraux, Groupe des (SIG)	66
Marchés des expositions facultatifs (GCC)	120	Paiements généraux (DGQ)	172
Marchés, Planification et développement des (GCC)	131	Paiements RPC/allocation familiales/ socio-économiques (SOG)	86
Marine, Direction de la (SA)	47	Paiements, Services des (DGC)	188
Marketing et services aux entreprises (ONGC)	147	Paiements spéciaux/prestations aux anciens combattants/opérations (SOG)	86
Marketing, Services de (GCC)	110	Paiements, Système normalisé de (SOG)	86
Marketing (GCC)	117	Paye et pensions de retraite (DGO)	205
Marketing (GCC)	109	Permis d'utilisation – ET, Groupe de (SA)	53
Matériel de bureau – EV, Groupe du (SA)	54	Personnel, Bureau régional du (DGC)	190
Matériel et des services administratifs, Section de la gestion du (SA)	28	Personnel, Services du (DGP)	215
Micro/réseau local – EJ, Groupe de (SA)	54	Personnel, Système ministériel de gestion du (SOG)	87
Mini/gros ordinateurs – EY, Groupe des (SA)	54	Personnel, unité B, Services du (SRH)	8
Ministre, Cabinet du	1	Personnel, unité C, Services du (SRH)	8
Ministre, Cabinet du	2		
Mise en oeuvre de programmes (SEA)	6		

Personnel, unité E, (Centrale), Services du (SRH)	8	Produits alimentaires – VF, Section des (SA)	30
Personnel – unité A, Services du (SRH)	7	Produits de bureautique, Groupe des (SIG)	64
Petawawa, Services d'imprimerie de (DGC)	200	Produits de paie, Soutien des (DGC)	183
Plan d'aménagement de l'espace aérien du Canada (CASP) (SA)	40	Produits de paiement et aide aux clients (DGP)	217
Planification de la bureautique et des télécommunications, Direction de (SIG)	64	Produits de personnel pour le CT, Section des (SOG)	87
Planification, des rapports et de l'analyse, Groupe de la (SOG)	77	Produits de sécurité, de protection et des produits industriels, Direction des (SA)	34
Planification des réseaux de données, Groupe de (SIG)	64	Produits des langues officielles, Section des (SOG)	87
Planification et analyse opérationnelle (SIG)	62	Produits électriques – DD, Section des (SA)	35
Planification et analyse (DGQ)	171	Produits électroniques, électriques et de construction, Direction des (SA)	35
Planification et contrôle (SA)	41	Produits électroniques – DB, Section des (SA)	35
Planification et de l'analyse, Groupe de la (SA)	22	Produits électroniques (GCC)	117
Planification et de la coordination, Groupe de la (SA)	55	Produits et des services de paiement, Direction des (SOG)	86
Planification et de soutien opérationnel, Groupe de (SFA)	106	Produits et du soutien opérationnel, Planification des (GCC)	126
Planification et élaboration de programmes (SEA)	6	Produits financiers et des rapports, Direction des (SOG)	87
Planification et évaluation (DGC)	185	Produits industriels et commerciaux, Direction générale des (SA)	27
Planification et politiques, Groupe de (SIG)	64	Produits ministériels, Direction générale des (SOG)	86
Planification et systèmes (SFA)	100	Produits pharmaceutiques et d'exportation, Groupe des (SA)	30
Planification financière (GCC)	112	Produits pharmaceutiques – VP, Section des (SA)	30
Planification opérationnelle et de la gestion de la qualité, Direction de la (SIG)	62	Programme de communications (GCC)	122
Planification opérationnelle (SFA)	94	Programme de dépôt, Services du (GCC)	117
Planification, politiques et liaison (SFA)	99	Programme de la gestion des renseignements détenus par le ministère (SFA)	103
Planification, politiques et systèmes (SFA)	94	Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense, Planification et coordination du (SA)	38
Planification (DGP)	216	Programme du matériel spécial de production (SA)	38
Politique des approvisionnements, Direction de la (SA)	20	Programmes d'affectation (PAM, PAC, échanges Canada) (SRH)	9
Politique des coûts contractuels et de l'examen financier (SFA)	93	Programmes de formation ministérielle (SRH)	9
Politique et de la planification ministérielle, Service de la (SPPM)	13	Programmes, de la formation et du support régional, Groupe des (SA)	56
Politique, planification et ressources humaines (GCC)	110	Programmes de perfectionnement (SRH)	9
Politique, planification et services de gestion (SIG)	61	Programmes des cadres exécutifs et de la dotation, Direction des (SRH)	10
Politique, vérification et plaintes (SRH)	10	Programmes des ressources humaines, Direction des (SRH)	8
Politiques et de l'analyse, Direction générale des (SPPM)	15	Programmes, Direction des (SA)	56
Politiques et de la planification stratégique, Direction des (SIG)	61	Programmes (SRH)	11
Politiques et opérations (SRH)	10	Projet (GIB), gestion de l'information des biens (SA)	19
Politiques et planification, Groupe des (SFA)	105	Projet (SECC), système électronique de commandes par catalogue (SA)	21
Politiques, procédures et directives financières (SFA)	94	Projet de soutien (SA)	43
Pratiques professionnelles (CVC)	142	Projets spéciaux (SIG)	65
Préparation aux situations d'urgence, Groupe de la (SPPM)	16	Projets d'achat en science – SZ, Groupe des (SA)	58
Président-directeur général, Imprimeur de la Reine pour le Canada (GCC)	109	Projets de la Couronne et des opérations régionales, Groupe des (SIG)	67
Presses (GCC)	130	Projets spéciaux, Section des (SOG)	88
Prix contractuels et de l'examen financier, Direction des (SFA)	93	Projets spéciaux (SRH)	7
Procurement, Bureau du (DGRA)	157	Projets – PW, Section des (SA)	29
Production et services de TED (DGP)	218	Promotion des fournisseurs, Centre de (SA)	22
Production et services techniques, Services de (DGC)	195	Protection de l'environnement, Groupe de (SFA)	100
Production et services techniques, Services de (DGC)	190	Publication de projets de marché, Service de (SA)	25
Production et services techniques (DGC)	178	Publications admin/techniques (SFA)	102
Production et services techniques (DGO)	213	Publications fédérales – Vente des publications du gouvernement (GCC)	115
Production et services techniques (DGQ)	168	Publications – Groupe A (GCC)	116
Production et services techniques (DGRA)	153	Publications – Groupe B (GCC)	116
Production et soutien (DGQ)	173	Publications – Groupe C (GCC)	116
Production, Planification de la (GCC)	128		
Production, Soutien de la (DGC)	192		
Produits alimentaires, pharmaceutiques et scientifiques, Direction des (SA)	30		

Publicité des marchés publics (SPPM)	18	Rémunération BP 36, Services de la (DGC)	182
Publicité et de la recherche sur l'opinion publique, Direction de la (SFA)	99	Rémunération de la fonction publique, Système de (SRFP) (SA)	53
Qualité des données et administration (SOG)	78	Rémunération, Direction générale de la (SOG)	88
Qualité et du soutien des systèmes, Section de la (SOG)	80	Rémunération et de paiements, Service de (DGO) ..	212
Radoubs (militaire et civil), groupe – MD (SA)	48	Rémunération et paiements généraux – Production et services techniques (DGQ)	172
Réception des soumissions, Unité de (SA)	24	Rémunération et paiements généraux (DGQ)	167
Recherche et planification (GCC)	122	Rémunération et paiements (DGP)	221
Recherche sur l'opinion publique (SFA)	99	Rémunération et paiements (DGRA)	152
Recherches en physique et des sciences de la vie – SS, Groupe des (SA)	58	Rémunération et pensions de retraite (DGO)	205
Rédaction et de création, Services de (SPPM)	17	Rémunération et pensions (DGQ)	167
Référence Canada (DGO)	210	Rémunération, Groupe consultatif de la (SOG)	90
Référence Canada (DGO)	208	Rémunération, paiements et production (DGP)	216
Référence Canada (DGO)	214	Rémunération, Services de la (SRH)	8
Référence Canada (DGP)	225	Rémunération, Services de (DGC)	192
Référence Canada (DGRA)	151	Rémunération, Services de (GCC)	111
Référence Canada (GCC)	121	Réparation et entretien avionique (BQ), Groupe (SA) .	44
Référence et consultation, Centre de (SFA)	102	Réseau commercial (GCC)	117
Réforme des pensions, Projet de (SOG)	89	Réseaux de production, Groupe de soutien des (SIG) .	74
Régime de prestations pour enfants (SOG)	86	Réservations et billets (DGRA)	155
Région continentale de la Colombie-Britannique/ Yukon (DGP)	215	Ressources, Direction des (GCC)	112
Région de l'Alberta et des TN-O (DGO)	203	Ressources humaines de CVC, Services en (CVC) ..	140
Région de l'Alberta/TN-O (DGO)	210	Ressources humaines, Section des (SA)	38
Région de l'Atlantique (DGRA)	159	Ressources humaines, Service des (SRH)	7
Région de l'Atlantique (GCC)	136	Ressources humaines (GCC)	111
Région de l'est du Québec (DGQ)	173	Ressources humaines (SPPM)	13
Région de l'est du Québec (DGQ)	171	Ressources terrestres – SQ, Groupe des (SA)	57
Région de l'Europe (SA)	26	Revenu électronique, Projet du (SOG)	83
Région de l'Ontario (DGC)	185	Revenus des comptes recevables, Section des (SFA) .	96
Région de l'Ontario (GCC)	135	Revenus et recevables (GCC)	112
Région de l'ouest du Québec (DGQ)	168	Révision (GCC)	116
Région de l'ouest du Québec (DGQ)	165	Risque planification et contrôle (SA)	42
Région de la capitale, Approvisionnements et services (DGC)	176	SADA et formulaires décentralisés (GCC)	131
Région de la capitale nationale – Approvisionnements et services (DGC)	179	Saint John (DGRA)	158
Région de la Nouvelle-Écosse (DGRA)	151	Saint John (DGRA)	159
Région de la Saskatchewan (DGO)	203	Saskatchewan (GCC)	134
Région de la Saskatchewan (DGO)	208	Saskatoon bureau de district (DGO)	210
Région de Terre-Neuve (DGRA)	155	Science, services professionnels et équipement maritime (DGP)	219
Région de Washington (SA)	26	Sciences aérospatiales – SR, Groupe des (SA)	57
Région du Manitoba (DGO)	203	Sciences de la défense – SV, Groupe des (SA)	57
Région du Nouveau-Brunswick/Île-du-Prince- Édouard (DGRA)	157	Sciences, Direction des (SA)	57
Région du Pacifique et de l'Ouest (GCC)	134	Sciences et des services professionnels, Direction générale des (SA)	55
Région du Québec (GCC)	136	Sciences et des services professionnels (DGO)	211
Registraire et logistique, Services de (SRH)	9	Sciences et services professionnels et techniques (DGO)	204
Règlement des contrats, Conseil de (GCC)	109	SÉCO, Projet (SIG)	67
Relations avec les clients, Centre chargé des (SA) ...	22	Secrétaire générale (SPPM)	13
Relations de travail et rémunération, Direction de (SRH)	11	Section de la direction générale de l'adm – Unité "B" (SIG)	63
Relations extérieures (SPPM)	18	Section de la direction générale de l'adm – Unité "A" (SIG)	63
Relations externes (SA)	57	Sécurité de l'informatique, Groupe de la (SFA)	107
Relations publiques (DGC)	185	Sécurité des informatiques, Section de la (SIG)	73
Reliure (GCC)	130	Sécurité des télécommunications, Groupe de la (SFA) .	107
Remaniement des programmes de la sécurité du revenu (RPSR) (SA)	51	Sécurité du personnel, Section de la (SFA)	107
Remaniement des programmes de la sécurité du revenu (SIG)	68	Sécurité industrielle et ministérielle, Direction de la (SFA)	104
Rémunération BP 31, Services de la (DGC)	182	Sécurité industrielle, Groupe de la (SFA)	104
Rémunération BP 35, Services de la (DGC)	184	Sécurité intégrée, Groupe de la (SFA)	106
		Sécurité préposée à l'information, Section de (SFA) .	105
		Sécurité SGF et contrôle des opérations (SFA)	96

Service à la clientèle et service de gestion de projets, Groupe "A" (SIG)	64
Service à la clientèle et service de gestion de projets et projets spéciaux, Groupe "C" (SIG)	64
Service à la clientèle et service de gestion de projets, Groupe "B" (SIG)	64
Service de vérification, Groupe des (DGQ)	173
Service opérationnel au gouvernement	3
Service opérationnel au gouvernement (SOG)	77
Services à la clientèle (DGRA)	156
Services administratifs, Direction générale des (SFA) ..	99
Services administratifs et d'information, Groupe des (SA)	38
Services administratifs, Groupe des (SA)	52
Services administratifs, Section de (SA)	55
Services administratifs SGI (SIG)	63
Services administratifs (GCC)	110
Services administratifs (GCC)	126
Services aux clients (SOG)	89
Services aux clients (SOG)	87
Services aux fournisseurs, Centre des (SA)	24
Services aux organismes de service spécial (CVC) ..	143
Services bibliothécaires, Groupe des (SFA)	104
Services, Bureau des (DGQ)	167
Services, Centre des (DGO)	212
Services consultatifs en ressources humaines (CVC) ..	140
Services d'affaires et de consultations, Direction des (SA)	58
Services d'information en matière de gestion, Groupe des (SIG)	66
Services d'informatique d'approvisionnements, Direction des (SA)	52
Services d'intégration des services informatiques, Groupe des (SIG)	76
Services de bureautique et de télécommunication (DGSBT), Direction générale des (SIG)	63
Services de conseils et vérification Canada, Groupe des (DGO)	207
Services de formation relative, Groupe de (SIG)	62
Services de gestion d'affaires et de consultations – ZG, Groupe des (SA)	58
Services de gestion des ressources, Groupe de (SIG) ..	72
Services de gestion, Direction des (SA)	37
Services de gestion, Direction des (SFA)	93
Services de gestion, Direction des (SOG)	77
Services de gestion, Direction des (SRH)	7
Services de gestion financière, Groupe des (SIG)	66
Services de gestion, Groupe des (DGC)	177
Services de gestion (DGC)	185
Services de gestion (DGO)	203
Services de gestion (DGO)	211
Services de gestion (DGP)	215
Services de gestion (DGP)	221
Services de gestion (DGQ)	171
Services de gestion (DGRA)	151
Services de gestion (SPPM)	13
Services de l'administration, Groupe des (SA)	28
Services de l'architecture technique, Direction des (SIG)	76
Services de la gestion de la base de données, Direction des (SIG)	75
Services de la gestion et des opérations, Groupe des (SA)	19

Services de la région de la Capitale nationale, Bureau des (DGC)	177
Services de production, Section des (SA)	20
Services de soutien à la clientèle, Groupe des (SIG) ..	73
Services de systèmes de la rémunération et du personnel, Direction des (SIG)	66
Services de systèmes financiers, Direction des (SIG) ..	66
Services de systèmes socio-économiques, Direction des (SIG)	68
Services de vérification, Groupe des (DGP)	224
Services de vérification, Groupe des (DGQ)	169
Services de vérification, Groupe des (DGRA)	150
Services de vérification, région de Toronto, Groupe des (DGC)	198
Services des applications, Direction générale des (SIG)	66
Services des systèmes d'exploitation, Direction des (SIG)	74
Services du traitement informatique, Direction des (SIG)	72
Services en communication, Centre des (GCC)	122
Services financiers administratifs, Section des (SA) ...	28
Services financiers de l'organisme (GCC)	112
Services financiers et de gestion, Direction des (SA) ..	55
Services financiers, Groupe des (SA)	52
Services financiers (DGQ)	171
Services financiers (DGQ)	165
Services financiers (SFA)	95
Services informatiques, Direction générale des (SIG) ..	71
Services internationaux (CVC)	142
Services juridiques (SA)	39
Services opérationnels et techniques, Groupe des (SA) ..	51
Services opérationnels, Groupe des (SA)	38
Services opérationnels, Section des (SA)	52
Services opérationnels (DGC)	178
Services opérationnels (DGC)	183
Services opérationnels (DGQ)	172
Services professionnels en informatique – ER, Groupe des (SA)	52
Services professionnels (GCC)	119
Services professionnels (SA)	58
Services spécialisés aux Forces canadiennes (DGC) ..	184
Services spécialisés de la Chambre des communes (DGC)	178
Services techniques, de cartographie et d'inspection – ZE (SA)	59
Services techniques de réseaux, Groupe de soutien des (SIG)	65
Services techniques de télécommunication, Direction des (SIG)	65
Services techniques des communications vocales, Section des (SIG)	65
Services techniques des systèmes en direct, Groupe des (SIG)	74
Services techniques et d'inspection, Branche des (SA) ..	49
Services techniques et de spécialistes, Direction des (SA)	59
Services techniques – câbles et communications vocales, Groupe des (SIG)	65
Services techniques – Grand réseau, Groupe des (SIG) ..	65
Services techniques – Réseau local, Groupe des (SIG) ..	65
Services techniques (DGC)	187
Services techniques (GCC)	124

SIF projet de mise en oeuvre de la stratégie sur l'information financière (SOG)	78
Signalisation, Services de la (GCC)	123
SIS (DGC)	185
Sous-ministre adjoint principal, Cabinet du	2
Sous-ministre et sous-receveur général du Canada, Cabinet du	2
Sous-section 1 (DGC)	186
Sous-section 2 (DGC)	186
Soutien à l'approvisionnement, Centre de (GCC) ...	111
Soutien à la gestion de la bureautique et des télécommunications, Section du (SIG)	65
Soutien à la production, Groupe technique du (SIG) ..	75
Soutien aux comptes publics, Unité de service de (SOG)	81
Soutien de la gamme des services de production, Groupe de (SIG)	75
Soutien des opérations, Direction du (SA)	51
Soutien des opérations, Direction du (SFA)	102
Soutien des produits industriels et commerciaux, Direction de (SA)	27
Soutien des systèmes de bureautique et réseaux locaux (GCC)	138
Soutien des systèmes, Direction de (SA)	20
Soutien du parc automobile CCG, Section du (SA) ...	34
Soutien du système de la comptabilité centrale, Direction de (SOG)	81
Soutien logistique intégré (Matériel) (SA)	41
Soutien logistique intégré (Soutien) (SA)	42
Soutien, Services de (DGRA)	160
Soutien, Services de (GCC)	127
Soutien, Unité de (DGQ)	165
Soutien, Unité de (DGQ)	168
St Clair, Services d'imprimerie de (DGC)	199
St John's service central des voyages (DGRA)	155
Stocks, Section de la gestion des (DGC)	181
Stratégie d'information en matière d'approvisionnements et d'achats (SIG)	67
Stratégies des ressources humaines (SRH)	7
Stratégies des ressources (SRH)	8
Sud-est de l'Ontario (GCC)	135
Sud-ouest de l'Ontario (GCC)	135
Support de soutien des avions, Direction du (SA) ...	43
Support des systèmes d'approvisionnement (SA) ...	37
Support des systèmes et des opérations (GCC) ...	118
Support et contrôle de la production (SA)	24
Sûreté, sécurité et mesures d'urgence (GCC)	112
Surveillance des données, Direction de la (SOG) ...	82
Système Covalent (GCC)	126
Système d'information du marketing (GCC)	110
Système de l'imprimerie, Comptabilité du (GCC) ...	112
Système de pensionné et cotisant, Entretien de (SOG)	89
Système du soutien des décisions en matière d'achats (SSDMA), Projet de (SA)	22
Système tactique de commandement et de contrôle de communication (SA)	47
Systèmes administratifs et d'approvisionnements, Direction des (SIG)	67
Systèmes aérospatiaux maritimes et électroniques, Direction générale des (SA)	37
Systèmes bancaires et gestion de caisse (SOG)	83
Systèmes d'achats, Direction des (SIG)	67
Systèmes d'allocations familiales et de pensions de vieillesse, Groupe des (SIG)	68
Systèmes d'information d'approvisionnements, Direction des (SA)	53
Systèmes de bureautique, financier et d'approvisionnement (GCC)	138
Systèmes de communication d'avant-garde (GCC) ..	137
Systèmes de dossiers et vérifications (SFA)	103
Systèmes de gestion des ressources, Groupe des (SIG)	67
Systèmes de paie régionale, Groupe des (SIG)	66
Systèmes de paiements, Groupe des (SIG)	68
Systèmes de prestation, Groupe des (SIG)	68
Systèmes de rapports gouvernementaux, Direction des (SOG)	80
Systèmes de rémunération, Groupe des (SIG)	68
Systèmes de renseignements tactiques et des communications de sécurité – QE, Groupe des (SA)	46
Systèmes de soutien de bureau et de gestion, Direction des (SIG)	64
Systèmes des opérations d'approvisionnements, Groupe des (SIG)	67
Systèmes des opérations – SSA, Groupe des (SIG) ..	67
Systèmes des postes, Groupe des (SIG)	66
Systèmes des titulaires, Groupe des (SIG)	66
Systèmes du contributeur, Groupe des (SIG)	66
Systèmes électroniques, Direction des (SA)	45
Systèmes et des opérations de réseau, Centre des (GCC)	137
Systèmes et des services de publication, Groupe des (SA)	25
Systèmes et services aux clients, Groupe des (SA) ...	23
Systèmes et services d'informatique et de bureautique, Direction générale des (SA)	51
Systèmes ministériels – SSA, Groupe des (SIG)	67
Systèmes relatifs aux pensions, Groupe des (SIG) ...	66
Systèmes sous-marins de guerre électronique – QC (Cantass), Groupe des (SA)	46
Systèmes voyages (SIG)	67
Technologie décentralisée, Groupe technique de la (SIG)	74
Technologie des applications, Groupe technique de la (SIG)	75
Technologie des utilisateurs-finaux, Groupe technique de la (SIG)	75
Télécommunications et bureautique – EU, Section de (SA)	53
Terre-Neuve (GCC)	136
Textiles – PT, Section des (SA)	29
Traduction, Services de	4
Traitement de texte et d'image (GCC)	129
Traitement des achats, Système intégré de (SA)	21
Transition des ressources humaines, Projet de la (SIG)	71
Transition SFMC/ASC, Projet de (SFA)	97
Transport outre-mer, Section du (SA)	32
Trenton, Services d'imprimerie de (DGC)	198
Unité d'engin aéronautique (BC), Groupe (SA)	45
Unité soutien Colog, hélicoptère et train d'atterrissage (BU) (SA)	45
Véhicule blindé léger pour les milices, BP, Projet (SA)	50
Véhicule léger de soutien à roues (VLSR) – TQ, Section de (SA)	50
Véhicules de série – TV, Section des (SA)	33
Véhicules logistiques lourds à roues – TF, Section des (SA)	50

Véhicules spéciaux et de série, Direction des (SA) . . .	32	Vêtements et textiles, Direction des (SA)	29
Véhicules spéciaux – TS, Section des (SA)	32	Vêtements – PC, Section des (SA)	29
Ventes et communications (GCC)	118	Victoria, région des îles de la	
Vérification des données, Section de la (SOG)	82	Colombie-Britannique (DGP)	221
Vérification du SMGP, Sous-section de la (SOG)	87	Voyages du gouvernement Marlin Travel, Service	
Vérification et formation (SRH)	10	de (DGO)	214
Vérification et traitement (DGC)	189	Voyages du gouvernement Marlin Travel, Service	
Vérification interne (SPPM)	16	des (DGO)	202
Vérification – Conseils et vérification canada, Bureau		Voyages du gouvernement, Service des (DGO)	210
des services de (DGO)	208	Whitehorse (DGP)	220
Vérifications des contributions et projets		Windsor, Services d'imprimerie de (DGC)	198
spéciaux (CVC)	141	Winnipeg (Manitoba) (GCC)	135
Vérifications internes (CVC)	141		

NOTES

Personal or Frequently Called Telephone Numbers
Numéros de téléphone personnels ou composés fréquemment

[illegible]



Canada

Groupe

Communication

Communication

Group

Canada

THE AUTOMATED PRINTING NETWORK LE RÉSEAU D'IMPRESSION AUTOMATISÉE

... provides nation wide
on-demand printing

...fournit un service
d'impression
sur demande dans
tout le pays



For information call:

Pour de plus amples
renseignements,
composez le:

(819) **997-7468**

99 PRINT